مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي
مركز دراسات المخطوطات الإسلامية

كتاب الفهرست

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

أيمن فؤاد سيد

كِتَابُ الفِهْرِسْت

لأبي الفَرَج مُحَمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم

مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

مركز دراسات المخطوطات الإسلامية

22A Old Court Place
London W8 4PL, UK
Tel: + 44 (0) 203 130 1530
Fax: + 44 (0) 207 937 2540
Email: info@al-furqan.com
Url: www.al-furqan.com

الطبعة الثانية مزيدة ومنقحة ١٤٣٥هـ/٢٠١٤م

ردمك: ISBN: 1-905122-53-5

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختزان مادته، بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو، أو بأي طريقة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك، إلا بموافقة مؤسسة الفرقان على هذا كتابة ومُقدّما.

كل الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن رأي المؤسسة

رقم الإيداع : ١٠٦٩٤ / ٢٠١٤ م

سلسلة النصوص المحققة

كتاب الفهرست

لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم

أيمن فؤاد سيد

مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي
مركز دراسات المخطوطات الإسلامية

© Al-Furqān Islamic Heritage Foundation 2014

All rights reserved. No part of this book may be reprinted, reproduced, transmitted, or utilised in any form by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying, microfilming, and recording, or in any information storage or retrieval system, without written permission from the publishers.

(Al-Furqān Cataloguing in Publication Data)

بيانات الفرقان للفهرسة أثناء النشر:

سيّد، أيمن فؤاد

كتاب الفهرست/ لأبي الفرج محمد بن أبي يعقوب بن إسحاق النديم، المتوفى سنة ٣٨٠ هـ/ ٩٩٠م/ تحقيق أيمن فؤاد سيّد

Kitāb al-Fihrist, by Al-Nadīm, Abū al-Faraj Muḥammad bin abī Yaʿqūb Isḥāq, (380 AH/ 990AD), Edited by, Ayman Fuad Sayyid

لندن: مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي ١٤٣٥هـ/ ٢٠١٤م، (الدراسة)

٧٠، ٢٦٢= ٣٣٢ صص، ٢٤ سم.

١- البيليوغرافيا - ٢- الباليوبيليوغرافيا (مسرد الكتب وسيرة مؤلفيها)- تاريخ الأدب العربي في القرن العاشر. ٣- العراق- الثقافة الإسلامية في القرن العاشر. ٤- أبو الفرج محمد بن أبي يعقوب بن إسحاق النديم، ٨٤٥ هـ/ ١٤٤٢م أ. مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي - لندن. ب- أيمن فؤاد سيّد (تحقيق) - جـ- العنوان. - د- السلسة.

70+262= 332 pp. ; 24cm.(The Study)

1- Bibliography- 2 Biobibliography- Arabic Historical Litterature - Early works -10th century - 3. Iraq -Muslim Culture -Early works - 10th century. 4. Abū al-Faraj Muḥammad bin abī Yaʿqūb Isḥāq, 380 AH/ 990AD. I. Al-Furqān Islamic Heritage Foundation (London). II. Ayman Fuad Sayyid, ed. III. Title. IV. Series.

ISBN: 1-905122-53-5

Published by Al-Furqān Islamic Heritage Foundation.
22A Old Court Place, London W8 4PL, UK
Tel: + 44 (0) 203 130 1530, Fax: + 44 (0) 207 937 2540
Email: info@al-furqan.com, Url: www.al-furqan.com

Printed by Al -Madani Printers, Cairo , Egypt, Tel:+20224827851

محفوظة جميع الحقوق

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب، أو اختزان مادته، بطريقة الاسترجاع أو نقله على أي نحو، أو بأي طريقة، سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير أو بالتسجيل أو خلاف ذلك، إلا بموافقة مؤسسة الفرقان على هذا، كتابة ومُقدّما.

فهرست الموضوعات

صفحة

تَصْديرٌ لمَعَالي الشَّيْخ أحمد زكي يَمَـاني ٧*-٩*

مُقَدِّمَةُ النَّشْرَة الثَّانِيَة ١١*-١٥*

أوْراقُ محمد بن تاويت الطَّنْجِي ١٧*-٦٩*

مُقَدِّمَةُ المُحَقِّق

أَهَمِّيَّةُ الكِتَاب ١-٥

الكِتَابُ ومُؤَلِّفُهُ ٦-٢٥

١ ـ مَوْضُوعُ الكِتَابِ وما أُلِّفَ فيه من قَبْل ٦-١١

٢ ـ مُؤَلِّفُ الكِتَاب ١١-٢٥

٣ ـ النَّدِيمُ وكِتَابُه «الفِهْرِسْت» في الدِّرَاسَات الحَدِيثَة ٢١-٢٥

تَرْتِيبُ الكِتَابِ ومَنْهَجُهُ ٢٦-٣٤

هل حَرَّرَ النَّدِيمُ «الفِهْرِسْتَ» أَكْثَرَ من مَرَّة؟ ٣٥-٤٢

مَصَـادِرُ الكِتَاب ٤٣-٦٥

نُقُولُ المُتَأَخِّرين من الكِتَاب ٦٦-٦٨

نُسَخُ الكِتَاب ٦٩-٨٠

١ ـ النُّسَخُ القَدِيمَةُ للكِتَاب ٦٩-٧٥

٢ ـ النُّسَخُ التي وَصَلَت إِلَيْنَا ٧٥-٨٠

نَشَرَاتُ الكِتَاب ٨١-١٠٢
النُّسَخُ المُعْتَمَدَةُ في هذه النَّشْرَة ١٠٣-١٦٤
طَرِيقَتي في إخْرَاجِ النَّصّ ١٦٥-١٦٨
نُسَخُ كُتُبٍ لمُؤَلِّفين ذَكَرَهُم النَّدِيمُ تَعُودُ إلى عَصْرِه ١٦٩-٢١٠
مقال فلايْشهَمَر عن مواد يوهان فيك عن «فِهْرِسْت» النَّديم ٢١١-٢٢٠

ثَبَتُ المَصَادر والمراجع ٢٢١-٢٢٦
- المصـادرُ العربية ٢٢١-٢٢٤
- المراجِعُ العربية والمُعَرَّبَة ٢٢٥
- المراجِعُ الأجنبية ٢٢٦

الكَشَّافات ٢٢٧-٢٥٨
- الأعلام ٢٢٩-٢٣٩
- الأعلام المعاصرون ٢٤٠-٢٤٢
- المصطلحات الكوديكولوجية ٢٤٣-٢٤٤
- المصطلحات ٢٤٥
- أسماء الكتب ٢٤٦-٢٥٢
- المكتبات والمؤسسات ٢٥٣-٢٥٥
- الأماكن والبلدان ٢٥٦-٢٥٧
- الفرق والقبائل والطوائف والجماعات ٢٥٨

تَصْدِير

الحَمْدُ لله أرْحَمِ الرَّاحِمِين، والصَّلاةُ والسَّلامُ على المَبْعُوثِ رَحْمَةً للعَالَمِين.

يَطْوي الزَّمَانُ الكثيرَ ممَّا يَقُومُ به النَّاسُ في حَيَاتِهم من أعْمَالٍ وإنْجَازَاتٍ. فالحَيَاةُ الإنْسَانِية تتقدَّمُ نحو الأمَام، إذْ يَبْني كلُّ جِيلٍ على آثارِ أسْلافِه، ويَدْفَعُ بالمُنْجَزاتِ البَشَرية قُدُمًا في حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ تَحْتَفِظُ بما هو نَافِعٌ، وتُضيفُ إليه وتَزيدُ عليه، في حَرَكَةٍ مُسْتَمِرَّةٍ وتَقَدُّمٍ مُطَّرِد. ومن جَرَّاءِ هذه الحَرَكَة الدَّائِبَة أنَّ ما قد يُعَدُّ في يومٍ من الأيَّام إنْجَازًا كبيرًا، ووَسِيلَة رَاحَةٍ ورَفَاهِية لبني الإنْسَان، يُصْبِح ولا أحَد يَحْفِل به، إذ تُبْدِع العُقُولُ البَشَرية أشْيَاءَ جَديدَة تَتَجَاوَزُ ما كان يَسْتَحْوِذُ الاهْتِمَام، وما كان مَوْضِعَ تَفَاخُرٍ واعْتِزَاز.

غير أنَّ سَبِيلَ الفِكْر الإنْسَاني ونِتَاجَه يتَّخذ طريقًا آخَرَ، هو طريق التَّطْوير والتَّحْسِين. يأخُذُ الخَلَفُ ما قَدَّمَه السَّلَفُ، فيَبْنُون عليه ويُطَوِّرونَه، ثم يَرْتَقُون به ليَرْتَقي بهم في مَدَارِج المَعْرِفَة وآفَاقِ الحَيَاة. لذلك تَزْهُو الأمَمُ بمُفَكِّريها وأدَبَائها، وشُعَرَائها، وفَلاسِفَتها، وعُلَمَائِها وفَنَّانِيها. ويظلُّ رِجالُ الفِكْر في القِمَّة بين أعْلام الأمَم ورِجَالاتها. ويَدُورُ الزَّمانُ فيَطْوي ذِكْر الأباطِرَة والمُلُوك فلا يبقى منهم إلَّا فَقَرَاتٌ قَليلَةٌ في سِجِلّ التَّاريخ، بينما يظلّ النَّاسُ يُطالِعون أعْمَالَ رِجَال الفِكْر، ويأنَسُون بهم. فالتُّراثُ الحَقِيقيّ هو التُّرَاثُ الفِكْري، وغِنَى الأمَم إنَّما هو بما تُقَدِّمه للبَشَرِيَّة من فِكْر.

ومنذ أنِ اخْتَارَ الله تعالىٰ أمَّة العَرَب لتكُون حَامِلَةَ رِسَالَته الخَاتمة إلى البَشَرِيَّة ، والفِكْرُ العَرَبِيّ فِكْرٌ مُتَّصِلُ العَطَاء ، ومَوْكِبه سِبَاق بين مَوَاكِب الأمَم . ولئن كان من سُنَّة حَيَاة الأمَم أنْ تَدُورَ بين فَتَرَات صُعُودٍ وهُبُوط ، وانْتِكاسَة يَعْقبها تألُّق جَدِيد ، فإنَّنا نَدْعُو الله تعالىٰ أنْ يَجْعَل سَبِيلَنا اليوم سَهْلًا إلى تألُّقٍ ثَابِت الأسُس ، قَوِيّ الدَّعَائِم ، شَامِخ البُنْيان ، يأخُذُ من الحَدِيث أفْضَل ما فيه ليَضُمّه إلى عَطَاء الأجْيَال السَّالِفَة من رُوَّاد الفِكْر والأدَب الإسْلامي والعُلُوم الإنْسانية .

ولعلَّ ممَّا يُمَيِّز تُرَاثَ أمَّتِنا هذا التَّواصُل الذي لا يَسْتَهين بِنِتَاج السَّلَفِ لمُجَرَّد أنَّ منْ جَاءَ بَعْدَهُم اسْتَطَاع أنْ يَصِل إلى أبْعَد ممَّا وَصَلُوا إليه . بل نحن نَنْظُرُ بكُلّ احْتِرام وتَقْدير إلى منْ سَبَقُونا ، ونُدْرِكُ أنَّهُم بَذَلُوا غَايَةَ الجُهْد ليَصِلوا إلى أفْضَل ما تُتيحُه لهم إمْكاناتُهم وقُدُرَاتُهم . ونَدْعُو لهم أنْ يَجْزيهم الله على ما قَدَّمُوا ، ونُقُولُ كَمَا عَلَّمَنَا دِينُنا : ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بالإيمَان﴾ .

ومُؤَسَّسَةُ الفُرْقَانِ للتُّرَاثِ الإسْلامي إنَّما قَامَت لتُحَافِظ على ما وَصَلَ إلينا من تُرَاثٍ من سَبَقُونَا في دُرُوبِ المَعْرِفَة ، وأنْ تَنْفُضَ الغُبَارَ المُتَرَاكم عن أفْضَل كُنُوزه . فهي إذْ تَهْتَمُّ بفَهْرَسَةِ مَجْمُوعَات وخَزَائِن المَخْطُوطات في البلاد المُخْتَلِفَة تَضَعُ بين أيدي الباحِثين كتبًا وآثارًا مَخْطُوطَةً لم يكونُوا يَعْرِفُون بوُجُودِها أصْلًا . وهي إذْ تَهْتَمُّ بتَحْقِيق نَفَائِس منْ هذا التُّرَاث ونَشْرِها ، فإنَّها تُبْرِزُ حَقِيقَةَ التَّوَاصُل الفِكْريّ والحَضَاريّ ، وتُؤَكِّد الدَّوْرَ العَظِيم الذي سَجَّلَه التَّاريخُ للحَضَارَة الإسْلامية على مَدَى قُرُونٍ مُتَوَاصِلَة ، رَغْم جُحُودِ المُنْكِرين وعِنَادِ الجَاهِلين .

ومُؤَسَّسَةُ الفُرْقَانِ تَنْشُدُ دَائِمًا أنْ تكونَ أعْمَالُها عَالِيَةَ الجَوْدَة ، تَخْتَارُ لها أفْضَلَ الكَفَاءَات وخِيرَة العُلَمَاء ممَّن يَتَوخُّون الدِّقَّة ويَحْرِصُون على الامْتِيَاز ، ويَضَعُون نُصْبَ أعْيُنِهم تَعْلِيم رَسُولِ الله ﷺ : « إنَّ الله يُحِبُّ إذَا عَمِلَ أحَدُكُم عَمَلًا أنْ يُتْقِنَه » ، هكذا سَارَت فيما قَدَّمَت من أعْمَال ،

وهي حَرِيصَةٌ على الحِفَاظِ على هذا الأَسَاسِ في عَمَلِها في المُسْتَقْبل إنْ شَاءَ الله .

والكِتَابُ الذي تُقَدِّمُهُ اليوم ليس جَديدًا على القُرَّاء والدَّارِسين ، فهو كِتَابُ « الفِهْرِست في أَخْبَارِ العُلَمَاءِ المُصَنِّفِين من القُدَمَاءِ والمُحْدَثِين وأَسْمَاءِ ما صَنَّفُوهُ من الكُتُب » لأبي الفَرَج محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق النَّدِيم الوَرَّاق ، المتوفَّى سَنَة ٣٨٠ هجرية/ ٩٩٠ ميلادية . ولعلَّ أَوَّلَ ما يُقَالُ عن كِتابِ « الفِهْرِسْت » هذا إنَّه كِتَابٌ مُؤَسِّسٌ في حَرَكَة رَصْدِ الانْتَاجِ الفِكْري العَرَبي الإسْلامي وإسْهَامَات العُلَمَاء المُسْلِمِين في الحَضَارَة الإنْسَانية ، وهي حَرَكَةٌ قد اسْتَمَرَّت فيما بَعْد ، وتَعَاقَبَ عليها العُلَمَاءُ والمُؤَرِّخُون ، ورَفَدَها المُفَهْرِسُون بذَخَائر نَفِيسَة .

ولقد طُبِعَ هذا الكِتابُ من قَبْل عِدَّة مَرَّاتٍ ، غير أنَّ مُؤَسَّسَة الفُرْقَانِ أَحَبَّت أنْ تُقَدِّمَ هذه الطَّبْعَة المُحَقَّقَة للكِتَاب ، تَرْجِعُ فيها إلى أُصُولِه الخَطِّيَّة التي وَصَلَت إلينا ، وأَهَمّها النُّسْخَة المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَه بخَطِّه والمُوَزَّعَة الآن بين مكتبتي شيستربيتي بدِبْلِن وشَهِيد علي باشا بإستانبول ، وتَرْجِعُ إلى نُقُولِ النَّدِيم في مَصَادِرِها التي وَصَلَت إلينا وكذلك نُقُولِ المُتأَخِّرِين عن النَّديم ، وتُشِيرُ فيها إلى ما وَصَلَ إلينا من الكُتُبِ التي أتى على ذِكْرِهَا النَّديمُ وأماكِن وُجُودِها في المَكْتَبَات العَالَمِيَّة وكذلك إلى ما نُشِرَ منها وأماكِن نَشْره . وقد عَهِدَت بهذا العَمَلِ إلى الدكتور أيمن فؤاد سيِّد ، فعَكَفَ عليه ليَخْرُج في هذه الصُّورَة التي نَأْمُل أن تُكْمِلَ الفَائِدَة ، فيُسَرُّ بها العَالِمُ ، ويَسْتَفِيدُ منها البَاحِثُ . ونَدْعُو الله تعالىٰ أنْ يُوَفِّقَنَا إلى نَشْرِ المَزِيدِ من كُنُوزِ حَضَارَتِنا الثَّرِيَّة المِعْطَاءَة .

أحمد زكي يماني

رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

بسم الله الرحمن الرحيم

مُقَدِّمَة

كان الاسْتِقْبالُ الطَّيِّبُ الذي لقيته نَشْرَتي الأولى لكتاب «الفِهْرِسْت» لأبي الفَرَج محمد بن إسْحاق النَّدِيم وسُرْعَة نَفادِها ، دَافِعًا لي لإعادَة النَّظَر في هذه النَّشْرَة وإعْدادِ نَشْرَةٍ جَدِيدَةٍ للكتاب تَتلافَى ما تَسَرَّبَ إلى النَّشْرَة الأولى من هنات مع تحديثِ مَعْلُوماتها . وأخَذْتُ كذلك في الاعْتِبار المُلاحَظات التي زَوَّدَني بها العَديدُ من الأصْدِقاء والتي سَجَّلُوها على نُسَخِهم الشَّخْصِيَّة .

وقد أعَدْتُ قِراءَة هذه النَّشْرَة ومُقابَلَتها كلمةً كلمة على الأصْل المنقولِ من دُسْتُورِ المؤلِّف المكتوب بخَطِّه ، وتَتَبَّعْتُ كذلك البُحُوث والدِّراسات الحَدِيثَة المتعلِّقَة بموضوع الكتاب والتي ظَهَرَت مؤخَّرًا ، وأحَلْتُ إليها القارئ الكريم ، وأعَدْتُ كذلك ترتيب كشَّافات الكتاب وتَعْدِيلها ، وعلى الأخَصِّ كشَّافات العَناوين .

وجاء نَصُّ الكتاب في هذه النَّشْرَة الجديدة في مجلَّدين ، يَسْبِقُهُما مُجَلَّدٌ يَشْتَمِلُ على دِراسَة الكتاب ، ويَلْحَقُهُما مُجَلَّدٌ يَشْتَمِلُ على كشَّافات الكتاب .

*

* *

وكُنْتُ قد أشَرْتُ في مُقَدِّمَة النَّشْرَة الأولى [٨٥-٩٠] إلى مَشْروعات نَشْرِ هذا الكتاب والتي لم يُقَدَّر لها الاكْتِمال : مَشْرُوع المستشرق الألماني يوهان فيك JOHANNE FÜCK، ومَشْرُوع العالم المغربي الرَّاحِل محمد بن تاويت الطَّنْجِي .

وكانت كليةُ الإلإهيات بجامعة أنْقَرَة بتركيا قد دَعَتْني في أوائل عام ٢٠١١م للمُشَارَكة في المؤتمر الدَّوْلي الذي تُنَظِّمُه في الفترة بين ١٣-١٤ أكتوبر من العام نفسه للاحْتِفال بذكرى العالم المغربي الرَّاحِل محمد بن تاويت الطَّنْجي

(١٩١٧-١٩٧٤م) ، فكانت فُرْصَةً اتَّصَلْتُ فيها بأَغْلَبِ الذين تتلمذوا عليه في الفترة الطَّويلَة التي أمْضاها في تركيا أستاذًا بجامعة أَنْقَرَة منذ سنة ١٩٥٣ وحتى وفاته ، رَحِمَهُ الله ، سنة ١٩٧٤م .

وعَلِمْتُ من خِلالِ المُناقَشات التي دارَت بين الحاضِرين أنَّ أوْراقَ الدكتور محمد ابن تاويت الطَّنْجي الشَّخْصِية محفوظَةٌ في مكتبة وَقْفِ الدِّيانَة التركي ISAM بإيشكودار بالجانِب الآسيوي من إستانبول .

وفي زيارَةٍ لاحِقَةٍ لإستانبول ، في شهر مايو سنة ٢٠١٢م ، نَظَّمَ لي الصَّديقُ العزيزُ الدكتور جنكيز تومار ، الباحِثُ بمركزيّ ISAM وإرسيكا IRCICA بإستانبول ، زيارَةً إلى مكتبة وَقْفِ الدِّيانة التركي ISAM استقبلني خلالها مديرُ المركز الأستاذ الدكتور محمد عاكف أيْدِن ويَسَّرَ لي الاطِّلاعَ على الأوْراقِ الشَّخْصِية الخاصَّة بالمرحوم الدكتور محمد بن تاويت الطَّنْجي التي تحتفظُ بها مكتبةُ المركز ، وهي عبارةٌ عن صَنْدوقين كبيرين مليئين ببطاقات مُصَنَّفَة وأوْراق مختلفة الأحْجام وعَدَدٍ من الكُرَّاسات بها تدويناتٌ ومُلاحَظاتُ العالِم الرَّاحِل وجَمِيعُها مكتوبةٌ بخَطِّ يده ، وهو خَطٌّ مَشْرِقيٌّ واضِحٌ ، وتَتَّصِلُ جَمِيعُها بما كان يجمعُه من مَوَادّ تتعلَّقُ بمَشْروعَيْه لإخْراجِ نَشْرَةٍ نقديةٍ لكلٍّ من «تاريخ ابن خَلْدُون» و«الفِهْرِسْت» لأبي الفَرَج محمد بن إسْحاق النَّديم . ونَظَرًا لضِيق الوَقْت رَكَّزْت بَحْثي في الأوْراق والكُرَّاسَات المتعلِّقة بـ«كتاب الفِهْرِسْت» للنَّديم ؛ فوَجَدْتُه قد قَطَعَ شَوْطًا بَعِيدًا في إعْدادِ الكتاب والتَّعْلِيقِ عليه وَفْقَ المَنْهَج الذي ارْتَضاهُ لهذا العَمَل . ووَجَدْتُ كذلك بين هذه الأوْراق المُراسَلات التي دَارَت بينه وبين المستشرق الهولندي س. ا. بونيبيكر S. A. Bonebakker، والذي نَشَرَ كِتابَ «نَقْد الشِّعْر» المنسوب لقُدامَة بن جَعْفَر ، الذي كان يُعاونُه في الحُصُولِ على صُورَةٍ من نُسْخَة «الفِهْرِسْت» المحفوظة في مكتبة شيستربيتي بدِبْلن بإيرلندا وكذلك النُّسْخَة المحفوظة في مكتبة جامعة ليدن .

وحَرَصَ بونيبيكر في أحَدِ رَسائِلِه على تَنْبِيه الطَّنْجي إلى أنَّ المستشرقَ الألماني يوهان فيك J. Fück دَرَسَ نُسْخَة شيستربيتي منذ سنة ١٩٣٨م ، وإنْ كان لا يَعْرِفُ

إذا كان يَنْوي نَشْرَ الكتاب أم لا ، ثم أضافَ أنَّه يَرَى أنَّ النَّشْرَة التي يعدّها الطَّنْجِي ستكون أكمل وأتَمَّ من عَمَلِ فيك J. FÜCK لكثرة ما تحت يد الطَّنْجِي من مَوادّ .

ونَظَرًا لأهَمِّيَّة وقِيمَة العَمَل الذي قامَ به المرحوم محمد بن تاويت الطَّنْجِي ، والذي يُمَثِّلُ مَرحَلَةً مهمَّةً في تاريخ الاهتمام بكتاب «الفِهْرِسْت» ، فقد حَرَصْتُ أنْ أضَعَ في نهاية هذا التَّقْديم صورةً طِبْق الأصْلِ للأوْراقِ التي وَقَعَ عليها اخْتياري من الأرْشيف الخاصّ به والمحْفُوظ في مكتبة وَقْف الدِّيانة التركي ISAM بإستانبول ، وكذلك صُوَر لبعض المُراسَلات المتعلِّقَة بموضوع نَشْر الكتاب ، تَخْليدًا لذكرى هذا العالم وتَقْديرًا لجُهْدِه العِلْمي ولِيَطَّلِعَ عليها الباحِثُون المُحْدَثُون .

*

* *

ويَطِيبُ لي في نِهَايَة هذا العَمَل أنْ أتَوَجَّهَ بالشُّكْرِ والامْتِنَانِ إلى كُلِّ الذين قَدَّمُوا لي عَوْنَهُم ومُسَاعَدَتَهُم في أثْنَاء إعْدَادِ هذه النَّشْرَة النَّقْدِيَّة بالمَشُورَة والرَّأي أو بالحُصُولِ على أصُولِ الكتابِ الخَطِّيَّة . فالشُّكْرُ واجِبٌ إلى العلَّامَة البروفيسير يوسف فان إس JOSEPH VAN ESS، أستاذ الدِّراسات الإسلامية والسَّامِيَّة بجامعة توبنجن TÜBINGEN بألمانيا ، الذي أفَادَني بالكثير من المَعْلُومَات في أثْنَاء مُنَاقَشَتي معه المَقَالَة الخَامِسَة الخاصَّة بالمُتَكَلِّمين ، وعلى الأخَصّ مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة ، عندما الْتَقَيْتُه في الدَّار البَيْضَاء بالمَغْرب في فبراير سنة ٢٠٠٧ ثم في القاهرة في مايو سنة ٢٠٠٨م ، ودَلَّني مَشْكـورًا إلى صُدُورِ كِتَابِ *Ibn an-Nadîm und die mittelalterliche arabische Literatur* الذي أتَوَجَّهُ بالشُّكر إلى الصَّديق الأب RENÉ VINCENT، مدير مكتبة معهد الدِّرَاسَات الشَّرْقية للآباء الدُّومنيكان بالقاهرة ، الذي وَفَّرَ لي على الفَوْر نُسْخَةً منه .

أمَّا المَقالَةُ السَّابِعَةُ من الكتاب والتي خَصَّصَها النَّديمُ للفَلْسَفَة والعلوم القديمة وكُتُب الرِّياضِيَّات والطِّبّ ، فقد كان لي فيها مُناقَشاتٌ مُطَوَّلَةٌ أفَدْتُ منها الكثير مع كُلٍّ من العالم الكبير الدكتور رشدي راشد ROSHDI RASHED الأستاذ بالمركز

الوطني للأبحاث العلمية CNRS بفرنسا في العَديد من اللِّقاءات بالقاهرة والإسكندرية ، والدكتور جورج سـ GEORGE SALIBA أستاذ تاريخ العلوم العربية والإسلامية بجامعة كولومبيا بنيويورك بالولايات المتحدة ، والدكتور ديمتري جوتاس DIMITRI GUTAS أستاذ العلوم العربية والإسلامية بجامعة ييل بالولايات المتحدة في لقاءٍ جَمَعَ بيننا أثناء حُضُور مؤتمرٍ علمي بالدَّار البَيْضاء بالمغرب في ربيع عام ٢٠٠٧م .

وتَفَضَّلَ الصَّدِيقُ العَالِمُ الكَبِيرُ البروفيسير أكمل الدِّين إحْسَان أوغْلِي ، الأمين العَام لمنظمة التَّعاون الإسلامي ، فَوْرَ إقْرَار المَجْلِس العِلْمي لمُؤَسَّسَة الفُرْقَان تكْليفي بنَشْر الكتاب بتَوْفِير نُسْخَةٍ رَقميةٍ لي لنُسْخَة « الفِهْرِسْت » المَحْفُوظَة بمكتبة شَهِيد علي باشا بإستانبول ، وأمَدَّني كذلك الصَّدِيقُ المُؤَرِّخُ الكبير البروفيسير محمد عَدْنَان البَخِيت رَئيس لَجْنَة تاريخ بلاد الشَّام بالجامعة الأردنية بنُسْخَةٍ ورقيةٍ لنُسْخَة « الفِهْرِسْت » المَحْفُوظَة في مكتبة شيستربيتي CHESTER BEATTY LIBRARY، حيث تَحْتَفِظُ الجَامِعَةُ الأردنية بنُسْخَةٍ ميكروفلمية لمقتنيات هذه المكتبة . ورَحَّبَت الدكتوره ELAINE WRIGHT القَيِّمَةُ على المجموعات الإسْلامية بمكتبة شيستر بيتي عندما نَقَلَتْ إليها مُعَاوِنَتُها الأستاذة ELIZABETH OMIDVARAN التي الْتَقَيْتُها في كامبردج في أغسطس سنة ٢٠٠٧ بإمْدَادِي بصُوَرٍ رَقَمِيَّةٍ مُلَوَّنَةٍ لبَعْضِ أوْراقِ هذه النُّسْخَة . وتَفَضَّلَ صَدِيقي البروفيسير يان ياسْت ويتكام JUN JUST WITKAM ، أسْتَاذ عِلْم المَخْطُوطات بجامعة لَيْدن ، بإمْدَادِي بصُورَة رَقَمِيَّةٍ لنُسْخَة « الفِهْرِسْت » المحفوظة بمكتبة جامعة لَيْدِن . أمَّا أخي العالِم الجَلِيل الدكتور عبد السَّتَّار الحَلْوَجِي فقد تَفَضَّلَ بمُطالَعَة نَصِّ الكِتَاب ، بما عُرِفَ عنه من دِقَّةٍ وعِنَايَةٍ ، وأبْدَى اقْتِرَاحات قَيِّمَة أفَدْتُ بالكثير منها .

فإلى جَميع هؤلاء الأصْدِقَاء أتَوَجَّهُ بخَالِصِ شُكْري وعَظيم امْتِنَاني .

وأتَوَجَّهُ كذلك بالعِرْفَانِ إلى الذين أسْهَمُوا في إخْرَاجِ هذا العَمَل إلى الوُجُود الأسَاتِذَة والدَّكَاتِرَة إبراهيم شَبُّوح وأكْمَل الدِّين إحْسَان أوغْلِي وإيرج أفْشَار وعبد الله

يُوسُف الغُنِيم وفرنْسُوا ديرُوش ومحمَّد عَدْنَان البَخِيت ومحمَّد هَيثَم الخَيَّاط أَعْضَاء مَجْلِس الخُبَرَاء لمُؤَسَّسَة الفُرْقَان للتُّرَاثِ الإسْلامي ، الذين رَحَّبُوا بنَشْرِ الكِتَاب فَوْرَ طَرْحِ مَشْرُوع إعْدَادِه عليهم . والشُّكْرُ مَوْصُولٌ كذلك إلى أخي الأستاذ محمد دريويش مسئول النَّشْر بمؤسَّسَة الفرقان لمتابعته معي خُطوات إعْداد هذه النَّشْرَة ، والأخ الدكتور صالح شهسواري مدير مؤسَّسَة الفرقان على تَحَمُّسِه لإخْراج هذه النَّشْرَة المُنَقَّحَة للكتاب . أمَّا رَئِيسُ المُؤَسَّسَة مَعَالِي العَالِم الأدِيب الشَّيْخ أَحمد زكي يماني فإنَّ فَضْلَهُ على هذا الكتاب وحِرْصَهُ على مُتَابَعَةِ تَطَوُّرِ العَمَلِ ، سواء في نَشْرَته الأولى أو في هذه النَّشْرَة ، يُضافُ إلى أيَادٍ كثيرةٍ له على الدِّرَاسات الإسْلامية من خِلالِ ما تَنْشُرُهُ منها مُؤَسَّسَةُ الفُرْقَان للتُّرَاث الإسلامي بلندن .

وكانت مَكْتَبَتَا المَعْهَد العِلْمِي الفرنسي للآثار الشَّرْقية ومَعْهَد الدِّراسَات الشَّرْقية للآبَاء الدُّومنيكان بالقاهرة الغَنِيَّتين بأحْدَثِ الإصْدَارَات في كلِّ مَجَالات الدِّرَاسَات الإسْلامية بمُخْتَلِفِ اللُّغَات ، نِعْمَ العَوْن لي في كِتَابَة تَعْليقاتي وإحَالاتي ، سَوَاء على النُّصُوص القدِيمَة أو الدِّراسَات الحَدِيثَة ، فالشُّكْرُ مَوْصُولٌ إلى القَائِمين عليهما الذين وَفَّرُوا لي ظُرُوفَ البَحْثِ المُوَاتية .

﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وإسْرَافَنَا فى أَمْرِنَا وثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وانْصُرْنَا على القَوْمِ الكَـٰفِرِين﴾ .

أيمن فؤاد سيد

القاهرة في يوم الاثنين أول شعبان سنة ١٤٣٤هـ
١٠ يونية سنة ٢٠١٣م

أوراق محمد بن تاويت الطنجي
عن فهرست ابن خير

MT/21/323/3-1654 LEIDEN 2-1-1958

VYFDE BINNENVESTGRACHT 7

سيدى العزيز اشكركم الشكر الجزيل على هديتكم القيمة
(كتاب المكاثرة) وقد وصلت منذ مشهر. اخبرنى البروفسور اربرى
(Arberry) بان الحصول على صور مخطوطات من مكتبة
چيستر بيتى غير ممكن الآن اما نسخة كتاب الفهرست لابن
النديم فهى قديمة جدًا نسخت بالقرن الخامس الهجرى عن نسخة
المؤلف ويوجد منها الثلث الاول فقط وعند البروفسور فوك
(FÜCK) بألمانيا صورة منها ملكها منذ سنة ١٩٣٨ اى منذ
عشرين سنة !! وما اعرف الهويهم بنشر هذا الأثر ام
يحتاج اليه لبعض ابحاثه العلمية وان كان لكم رغبة
فى نسخة ايجابية اخذت من تلك الصورة حاولت ان
اطلبها منه

مراسلات بونيبيكر مع الطنجي

وختاما ارجو ان تسمحوا لى بان أسألكم عن نمرة الـ
المخطوطة من كتاب نقد الشعر لقدامة بن جعفر التى
انبهتمونى بوجودها فى مكتبة بايزيد بايستانبول
كى اطلب منها ميكروفيلما أصحّح به نشرتى لهذا
الكتاب

وتفضلوا يا سيدى بقبول افضل التحيات والاحترامات

المخلص

MT/21/323/4-19sh

S A Bouebakker

MT/21/323/9-14 sh

LEIDEN 7 - 12 - 1958
VYFDE BINNENVEST
GRACHT 7

الى الاخ الكريم البروفسور محمد بن تاويت الطنجي
بعد التحية والسلام بشّرتني ادارة مكتبة
شيستربيتي بانها قد عزمت على اجابة
طلبك وقد شرطت عليك إن نشرت المخطوطة
ان تهدى اليها نسخة من نشرتك، هذا وقد
وعدتني بان الفيلم سيُرسل اليك بعد
دفع التكاليف وهي ١ £ وقد قُمْتُ
بذلك في الحال إعتبارًا ان تحويل هذه
التكاليف من تركيا الى انجلترا سيعسر
عليك وخوفًا من ان تغيّر الادارة
فكرتها! وأرجو انك ستقبل رأيي في
ذلك وان الفيلم سيصلك عن قريب
وقد ارسلت اليك طيّ هذا ~~كتابهم~~ كتابها
مع صورة • بالميكروكارت من نسخة
LEIDEN or 159 اما صورتها
بالميكروفيلم فعا يمكن لي الحصول عليها
حيث عزلت مكتبتنا عن تصوير المخطوطات
على هذه الطريقة وان كانت آلتك للقراءة

MT/21/323/10-14 sh.

غير مجهزة بجهاز خاصّ لقراءة الميكروكارت
فاقطعه قطعًا منسبتةً اما نسخة
Or 1221 وقد صوّرت من قبل فستصنع
لك صورة ايجابية منها بالميكروفيلم وما
اعرف اتريد الحصول على صورة من
Or 14/16.23 ايضا وهي - على ما زعم
الدكتور ڤورهوڤه مدير قسم المخطوطات
العربية بمكتبة لبدن - نسخة غير مفيده -
اخذت عن Or 1221 وساتأكد من
ذلك ان شئت

اما مشروعك الفاضل نشر كتاب
الفهرست لابن النديم فاني أرحّب
به كل الترحاب هذا وقد رأيت من
الواجب ان انبّهك على ان العلامة
فوك كما قد علمت درس نسخة
شيستر بيتي منذ سنة ١٩٣٨ وما
اعرف ايريد نشرها ام لا على اني
أرى ان نشرتك ستكون اكمل واتم
من نشرته لكثرة ما تحت يدك من
الموادّ ولا تحتاج الى ان اؤكد لك
اني ساكتم محوى رسائلك على قدر
الامكان لا يعرف منها مدبرو

MT/21/323/11-14 sh.

المكاتب غير طلبك للميكروفيلمات
اما العلامة اربرى فعنوانه كما ياتى

J. ARBERRY
UNIVERSITY OF CAMBRIDGE
CAMBRIDGE

واظن ان ادارة مكتبة شيستر بيتى
- وان لم تطلب ذلك منى - سترحّب بنسخة
من "شفاء السائل" تُهديها اليها وتكون
برهانا على ما وصفته لها من
اسلوبك الدقيق العلمى فى نشر
المخطوطات العربية وعنوانها كما يأتى

The CHESTER BEATTY LIBRARY
20 SHREWSBURY ROAD
DUBLIN [IRELAND]

ولك الشكر مقدما
وتفضل يا اخى بقبول احسن التحيات
وارجو ان لا تقطع مراسلتى
المخلص
S H Bouchakker

MT/21/323/7-19 sh

LEIDEN 24-4-1958
VYFDE BINNENVEST
GRACHT 7

صديقي العزيز

بعد التحية والسلام فقد وصلت رسالتكم
الاخيرة المؤرخة ١٩٥٨/١/٢٩ واشكر لكم
ما عبرت عنه من استعدادكم للتفتيش
عن نسخة نقد الشعر لقدامة بن جعفر
الموجودة بمكتبة بايزيد بايستانبول
واعتذر عن تاخري في الجواب عن رسالتكم
وذلك اني كنت أراسل العلامة فوك
والبروفسور شاخت رغبة في الحصول
على نسخة مصورة من كتاب الفهرست
لابن النديم اما العلامة فوك فانه
أجاب قائلا ان الصور الفوتوغرافية
التي لديه "رديئة جدًّا ولا يمكن
تصويرها" وهو مع ذلك مستعدّ
لافادتكم "ببعض المعلومات ان كان
هناك شك في صحة قراءة او حاجة
الى ترجمة مؤلف" فان شئتم كلفت

مراسلات بونيبيكر مع الطنجي

MT/21/323/8-14.sh

نفس بمراسلته لكم وان شئتم راسلتموه
مباسرة وعنوانه كما يأتى

PROF. DR. FÜCK
KARL LIEBKNECHTSTRASZE 23
HALLE / SAALE
DEUTSCHLAND

اما البروفسور شاخت فانه لا يوجد
عنده نسخة مصورة للمخطوطة والمكتبة
شيستر بيتى لا تزال مقفولة فصبر
جميل ....!
يشكركم العلامة شتيرن على المعلومات
المفيدة التى تفضلت بها عليه
قد اقترح علىّ بعض اخوانى زيارة مصر
فى الصيف القادم ولم ازل اتردد فى ذلك
وتفضل يا عزيزى بقبول افضل التحيات
والاحترامات وارجو ان تكتبوا الىّ
اذا كان هناك امر يمكن لى السعى لكم
فيه او افادتكم به
المخلص
S.A. BONEBAKKER.

(٢١٠٦) الجزء الخامس من كتاب الفهرست

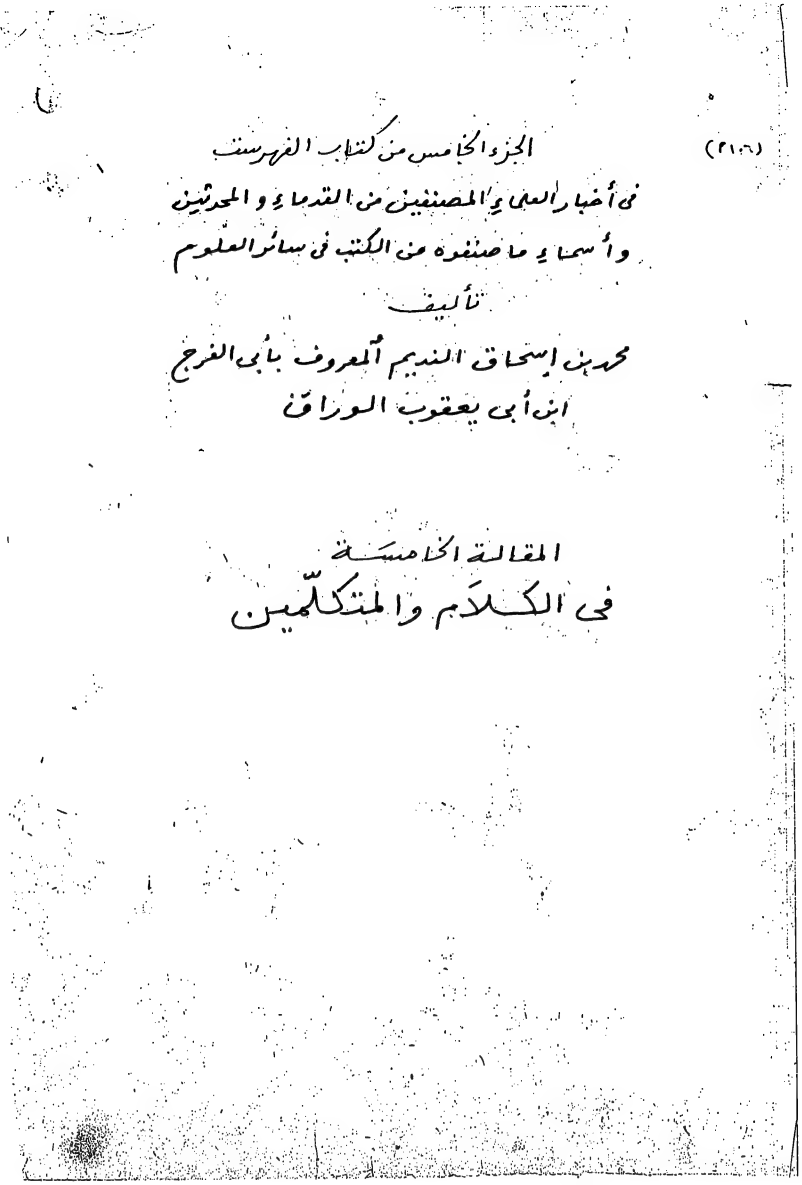
في أخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين
وأسماء ما صنفوه من الكتب في سائر العلوم

تأليف

محمد بن إسحاق النديم المعروف بأبي الفرج
ابن أبي يعقوب الوراق

المقالة الخامسة

في الكلام والمتكلمين



المقالة الخامسة من كتاب الفهرست بخط الطنجي

بسم الله الرحمن الرحيم (١٠٦ب)

المقالة الخامسة من كتاب الفهرست

في أخبار العلماء وأسماء ما صنّفوه من الكتب، وهي خمسة فنون:

الفن الأول [في أخبار متكلّمي المعتزلة، والمرجئة، وابتداء أمر الكلام والجدال.

لم سُمّيت المعتزلة بهذا الاسم

قال محمد بن إسحق: [قال أبو القاسم البلخي[1]: سُمّيت المعتزلة بهذا الاسم لأن الاختلاف وقع في أسماء مرتكبي الكبائر من أهل الصلاة؛ [فقالت الخوارج: هم كفّار مشركون، وهم مع ذلك فسّاق.

وقالت المرجئة: هم مؤمنون مسلمون، ولاكنّهم فسّاق.

وقالت الزيدية والإباضية: هم كفّار نعمة وليسوا بمشركين ولا مؤمنين، وهم مع ذلك فسّاق.

وقال أصحاب الحسن[2]: هم منافقون وهم فسّاق.

فاعتزلت المعتزلة جميع ما اختلف فيه هؤلاء، وقالوا: نأخذ بما اجتمعوا عليه من تسميتهم بالفسق، وندع ما اختلفوا فيه من تسميتهم بالكفر والإيمان والنفاق والشرك.

وقال أبو بكر ابن الإخشيد[3]: إن "الاعتزال" لحق بالمعتزلة في أيام الحسن على ما ذكره قوم، ولم يصحّ عندنا ولا رويناه.

قال: والمشهور عند علمائنا أن ذلك اسم حدث بعد

مدخل المقالة الخامسة من كتاب الفهرست بخط الطنجي

والتدوير. كتاب الطَّفَيْليّين. كتاب أخلاق الملوك. كتاب الفُتيا. كتاب
(١١٤أ) مناقب جند الخلافة وفضائل الأتراك. كتاب الحاسد والمحسود. / كتاب الردّ على
اليهود. كتاب الصُّرَحاء والهُجَناء. كتاب السُّودان والبيضان. كتاب
المعاد والمعاش. كتاب النساء. كتاب التسوية بين العرب والعجم. كتاب
السُّلطان وأخلاق أهله. كتاب الوَعيد. كتاب البُلدان. كتاب الأخبار.
كتاب الدلالة على أن الإمامة فَرْض. كتاب الاستطاعة وخلق الأفعال. كتاب
المقيّنين والغِناء والصنعة. كتاب الهدايا، منحول. كتاب الإخوان. كتاب
الرد على من ألحد في كتاب الله. كتاب آي القرآن. كتاب العاشق الناشي
والمتلاشي. كتاب حانوت عطّار. كتاب التَّمثيل. كتاب فَضْل العلم. كتاب
المزاح والجدّ. كتاب جَمْهرة الملوك. كتاب الصَّوالجة. كتاب ذَمّ الزِّنا.
كتاب التفكر والاعتبار. كتاب الحجة والنبوة. كتاب إلى ابراهيم بن المدبّر
في المكاتبة. كتاب إحالة القُدرة على الظُّلم. كتاب أُمّهات الأولاد. كتاب
الاعتزال وفضْله عن الفضيلة. كتاب الأخطار والمراتب والصناعات.
كتاب أُحدوثة العالم. كتاب الردّ على من زعم أن الإنسان جزء لا يتجزأ.
كتاب أبي النَّجم وجوابه. كتاب التّفاح. كتاب الأُنس والسُّلوة. كتاب
الحزم والعزم. كتاب الكِبْر المستحْسَن والمستقبَح. كتاب نقض الطبّ.
(١١٤ب) كتاب عناصر الآداب. كتاب تحصين الأموال. / كتاب الامثال. كتاب
فضل الفَرَس على الهملاج.

ما ترجمته من كتب الجاحظ رسالة:

رسالته إلى أبي الفرج ابن نجّاح في امتحان عقول الأولياء. رسالته إلى أبي النَّجْم في الخراج. رسالته في القلم.

رسالته في فضل اتّخاذ الكتب. رسالته في كتمان السر. رسالته في مدح النبيذ.
رسالته في ذمّ النبيذ. رسالته في العفو والصّفح. رسالته في إثم السُّكر.
رسالته في الأمل والمأمول. رسالته في الحلية. رسالته في ذم الكتّاب.
رسالته في مدح الكتاب. رسالته في مدح الورّاقين. رسالته في ذمهم. رسالته
فيمن يسمّى من الشعراء عمراً. رسالته في فرط جهل يعقوب بن إسحق الكندي.
رسالته في الكرم (إلى أبي الفرج ابن نجاح). رسالته اليتيمة. رسالته في موت أبي حرب الصّفّار البصري.
رسالته في الميراث: رسالته في كتمان الكيمياء. رسالته في الاستبداد والمشاورة
في الحرب. رسالته في الرد على القولية.
كتاب الأسد والذئب. كتاب الملوك والأمم السّالفة والباقية. كتاب
القضاة والولاة. كتاب العالم والجاهل. كتاب النّرد والشّطرنج. كتاب
غشّ الصناعات. كتاب خصومة الحول والعور. كتاب ذوي العاهات.
كتاب المغنّين. كتاب أخلاق الشطار.(1)

(٢١١٥) / أحمد بن أبي دُوَاد(2)

إنّما ذكرنا ابن أبي دُواد وإن لم يكن له تصنيف، لأنّه من أفاضل المعتزلة،
وممن جرّد(3) في إظهار المذهب والذّب عن أهله والعناية به.

وهو أبو عبد الله أحمد بن أبي دُواد بن جرير بن مالك بن عبد الله بن عباد بن
سلام بن مالك بن عبد هند بن لخم بن مالك بن قفص(4) بن منعة بن دوس بن الدّيل
من أمية(5) بن حذافة بن زهر بن إياد بن نزار بن معدّ. مولده بالبصرة.
من صنائع يحيى بن أكثم(6)، وهو وصله بالمأمون، ومن جهة المأمون اتّصل
بالمعتصم(7). ولم يُرَ في أبناء جنسه أكرم منه ولا أنبل ولا أسخى. وقد يقال

(٧) بسم الله الرحمن الرحيم

الفن الثاني من المقالة الخامسة

من كتاب الفهرست

في أخبار العلماء وأسماء ما صنفوه من الكتب

ويحتوي هذا الفن على أخبار متكلمي الشيعة الإمامية والزيدية

ذكر السبب في تسمية الشيعة بهذا الاسم

قال محمد بن إسحق: لما خالف طلحة والزبير علي عليه السلام وأبيا إلا الطلب بدم عثمان بن عفان وقصدهما علي عليه السلام ليقاتلهما حتى يفيئا إلى أمر الله جل اسمه سمي من اتبعه على ذلك الشيعة، فكان يقول: شيعتي ونسماهم عليه السلام:

ومعنى شرطة الخميس: أن عليا صلى الله عليه قال لهذه الطائفة: تشرطوا فإنما أشارطكم على الجنة، ولست أشارطكم على ذهب ولا فضة، إن نبيا من الأنبياء فيما مضى قال لأصحابه تشرطوا فإني لست أشارطكم إلا على الجنة.

على بن اسماعيل بن ميثم التمار

أول من تكلم في مذهب الامامة علي بن إسماعيل بن ميثم الطبي وميثم من جلة أصحاب علي صلى الله عليه ولعلي من الكتب: كتاب الامامة، كتاب الاستحقاق.

( )

هشام بن الحكم

وهو أبو محمد هشام بن الحكم مولى بني شيبان، كوفي تحول إلى بغداد من الكوفة، من أصحاب أبي عبد الله جعفر بن محمد صلى الله عليه من متكلمي الشيعة ممن فتق الكلام في الامامة، وهذب المذهب النظر وكان حاذقا بصناعة (٨) الكلام، حاضر الجواب. سئل هشام عن معاوية: أشهد بدرا؟ فقال نعم من ذاك

مليق الطنجي على الفن الثاني من المقالة الخامسة (النشرة المصرية)

النجاشي 304: ويقال إنه في هذه السنة (199 هـ) مات.

ن: الشيخ والغلام في التوحيد، كتاب التدبير في الإمامة، وهو جمع علي بن منصور من كلامه، كتاب الميزان في الإمامة، المنقول.

ن: كتاب الرد على المعتزلة وطلحة والزبير.

النجاشي 228: محمد بن علي بن النعمان بن أبي طريفة البجلي مولى الأحول أبو جعفر كوفي صيرفي.

ن: وكان دكانه في طاقة المحامل بالكوفة فيرجع إليه في النقد فيرد ردا يخرج كما يقول فيقال شيطان الطاقة.

× النجاشي 231: محمد بن الخليل أبو جعفر السكاك صاحب هشام بن الحكم وتلميذه أخذ عنه. له كتب منها كتاب في الإمامة، وكتاب سماه التوحيد وهو تشبيه ونقض عليه.

النجاشي 265: محمد بن عبد الرحمان بن قبة زحف الرازي أبو جعفر. كان قديما معتزليا وتبصر وانتقل.

له: كتاب الإنصاف في الإمامة، كتاب المستثبت نقض كتاب أبي القاسم البلخي، كتاب الرد على الزيدية كتاب الرد على أبي الخفاف، المسألة المفردة في الإمامة.

ن 266: كتاب البلخي "المسترشد" في الإمامة نقض لكتاب "الإنصاف" في الإمامة لابن قبة. وكتاب المستثبت في الإمامة لابن قبة نقض لكتاب "المسترشد" للبلخي.

حواشي الفن الثالث من المقالة الأولى

(العراق)

حواشي الفن الثالث من المقالة الأولى كما سجلها الطنجي

(١) الآية ٤٢ من سورة فصلت .

(٢) أبو الحسن [illegible] البلخي المقرئ ، كان عالما بنقط المصاحف ، ومن هنا اشتُقّت صفته .
ذكره السمعاني في الأنساب وابن الأثير في اللباب (الناقط) ، وكنيته لديهما :
« أبو توبه » ! والحديث بطوله في صحيح البخاري ٦/١٨٢ ، وكتاب المصاحف ٦ - ٧ .

(٣) سليمان بن داود [illegible] عبد الله بن عباس الهاشمي ، أبو أيوب البغدادي الفقيه . تُوفي سنة ٢١٩ أو ٢٢٠ هـ ؛ يروى عن إبراهيم بن سعد المذكور بعده . تهذيب التهذيب ٤/١٨٧ - ١٨٨ ، الخلاصة ١٥٨ .

(٤) إبراهيم بن سعد بن إبراهيم بن عبد الرحمان بن عوف الزُّهري أبو إسحاق العَوْفي المدني نزيل بغداد وقاضيها . تُوفي سنة ١٨٤ هـ أو ١٨٥ هـ ، ويروى عن الزهري . تذكرة الحفاظ ١/٢٧٩ ، العبر ١/٢٨٨ ، الخلاصة ٨٥ ، الشذرات ١/٣٠٥ .

(٥) محمّد بن مسلم بن عبيد الله بن شهاب الزهري أبو بكر التابعي المتوفى سنة ١٢٤ هـ . محدث مشهور . تاريخ الإسلام ٥/١٧٦ - ١٧٩ ، تذكرة الحفاظ ١/١٠٥ ، الوفيات ١/٥٧١ ، المسالك ٥/٢٤٦ ، تهذيب التهذيب ٩/٤٤٥ - ٤٥١ ، الخلاصة ٣٠٦ - ٣٠٧ ، ابن الأثير ٤/٦٦٩ .

(٦) عبيد (مصغرا) بن السبّاق (بفتح السين المهملة وتشديد الباء الموحدة) أبو سعيد المدني التابعي المتوفى في خلافة علي رض (٢٥ - ٤٠ هـ) ، يروى عن زيد بن ثابت ، ويروى عنه ابن شهاب الزهري . تهذيب التهذيب ٧/٦٦ ، تقريب التهذيب ١٧٢ ، فتح الباري ٩/٩ ، الخلاصة ٢١٦ . وفي الأصل : « عبيد بن السلف » . وهو تحريف .

(٧) زيد بن ثابت بن الضحاك بن زيد بن لَوْذان ، أبو سعيد ، ويقال : أبو ثابت ، الخزرجي المتوفى سنة ٤٥ هـ . كتب الوحي لرسول الله ص ، وجمع القرآن في حياة النبي ص ، وفي عهد الخليفة أبي بكر . المحبر ٤٨٦ ، طبقات القراء للذهبي ١/٤٩٦ ، الإصابة ٢/٤٢ - ٤٣ ، الخلاصة ١٠٨ ، تذكرة الحفاظ ١/٢٩ .

(٨) أول الخلفاء وأسمه عبد الله بن (أبي قحافة) عثمان بن عامر بن عمرو بن كعب . تُوفي سنة ١٣ هـ عن ٦٣ سنة . تهذيب الأسماء ٢/١٨١ ، تذكرة الحفاظ ١/٧ - ٦ ، العبر ١/١٦ ، غاية النهاية ١/٤٢١ - ٤٢٢ ، الخلاصة ١٧٤ - ١٧٥ .

(٩) أبو حفص عمر بن الخطاب القرشي العدوي المتوفى سنة ٢٣ هـ عن ٦٣ سنة . تذكرة الحفاظ ١/٦ - ٨ ، العبر ١/٢٣ ، غاية النهاية ١/٥٩١ ، الخلاصة ١٧٩ .

(١٠) استحر القتل : اشتدّ وكثر . وفي الإتقان ٢/٧٧ ، نقلا عن القرطبي : أن قتلى القراء يوم « اليمامة » بلغ عددهم سبعين . وما بعدها .

(١١) يوم « اليمامة » في تاريخ الطبري ٢/٢٤٢ ، وابن الأثير ٢/١٥٥ - ١٥٧ .

(١٢) تكملة عن صحيح البخاري ٦/١٨٢ (فتح الباري ٩/١١) ، وكتاب المصاحف ٦ - ٧ .

وانظر .

حواشي الفن الثالث من المقالة الأولى كما سجلها الطنجي

(١٣) اللحاف، بكسر اللام: حجارة بيض رقاق عراض. وكتب بحاشية «ب» بخط حديث: «اللحاف وهي حجارة رقاق»، فأدخلت في المتن في المطبوعتين.

(١٤) العسب، بضم المهملتين: جريد النخل ينحّى عنه الخوص ويكتب عليه. (فتح الباري ٩/١١).

(١٥) في السورة التاسعة من القرآن.

(١٦) اختلف أصحاب إبراهيم بن سعد (الحاشية رقم ٤) في الرواية عنه؛ فبعضهم روى عنه: «مع أبي خزيمة»، وآخرون رووا: «مع خزيمة». ثم اختلفت كتب الرجال في أن «أبا خزيمة» و«خزيمة» اسمان لشخص واحد، أو هما شخصان، وتميل جمهرتهم إلى ترجيح أنهما شخصان. وعلى ذلك فما سيأتي «خزيمة» موضع اختلافهم أيضا؛ فقيل: أوس بن يزيد بن أصرم، وقيل الحرث بن خزيمة، وقيل الحرث بن خَزَمة. انظر الإصابة ١/٥٩٠، فتح الباري ٩/١٢، تفسير القرطبي ١/٤٩.

(١٧) الآية ١٢٨ من سورة التوبة.

ص ٧٩

(١) أم المؤمنين زوج النبي ﷺ، المتوفاة سنة ٤١هـ أو ٤٥ هـ عن بضع وخمسين سنة. الإصابة ٨/٥١-٥٢، العبر ١/٥٠.

(٢) حديث حذيفة في صحيح البخاري ٦/١٨٢-١٨٤، وكتاب المصاحف ١٢-١٧ والإتقان ١/٦١. وهو حذيفة بن اليمان العَبْسي أحد كبار الصحابة ومن السابقين الأولين للإسلام، توفي سنة ٣٦ هـ، وكان عاملاً لعمر بن الخطاب على المدائن، وأقره عثمان عليها، ثم عاد لعلي بن أبي طالب. طبقات ابن سعد ٦/١٥، العبر ١/٧٦، الإصابة ١/٢٧٩-٢٧٢.

(٣) ثالث الخلفاء الراشدين المتوفى سنة ٣٥ هـ. تهذيب الأسماء ١/٧٢، ابن الجزري ١/٥٠٧، الإصابة ٤/٢٧٢-٢٧٤، تذكرة الحفاظ ١/٨-٩، تاريخ الخلفاء ٥٧-٦٤.

(٤) عبد الله بن الزبير بن العوام القرشي الأسدي المتوفى سنة ٧٢هـ أو ٦٣ هـ، حفيد أبي بكر الصديق رضي الله عنه. الإصابة ٤/٦٩-٧١، ابن الجزري ١/٤١٩، العبر ١/٨٢.

(٥) سعيد بن العاص بن سعيد بن العاص بن أمية القرشي الأموي من فصحاء قريش، وابن خال عمر بن الخطاب رضي الله عنه وله صحبة. مات سنة ٥٧ هـ. الإصابة ٢/٩٨-٩٩.

(٦) أبو محمد المخزومي أحد فقهاء المدينة السبعة، نشأ في حجر عمر وربّاه، وتزوج بنت عثمان بن عفان. مات سنة ٩٣ هـ. الإصابة ٤/١٥٤-١٥٥، ٥/٦٦-٦٧.

(٧) الضمير للرهط، وفي صحيح البخاري والإتقان: «فنفعلوا».

(٨) في الإتقان ١/٦١: قال ابن حجر: «وكان ذلك في سنة ٢٥ هـ، وغفل بعض من أدركناه فزعم أنه كان في حدود سنة ٧٠ هـ، ولم يذكر له مستندا.

(٩) بكر بن عبد الوهاب بن محمد بن الوليد المدني ابن أخت الواقدي. مات سنة بضع وخمسين ومائتين. الخلاصة ٤٤.

(١٠) معمر بن راشد بن أبي عمرو الأسدي اليمني البصري، يكنى أبا عروة، المتوفى سنة ١٥٢ هـ. تهذيب الأسماء ٢/١٠٧، الخلاصة ٢٧٨، تذكرة الحفاظ ١/١٧٨، العبر ١/٢٢٠.

(١١) محمد بن النعمان بن بشير الأنصاري أبو سعيد المدني التابعي. يروي عن أبيه، وعنه الزهري. تهذيب التهذيب ٩/٤٩٢، الخلاصة ٣٠٩.

(١٢) الأرقام التي تسبق أسماء السور والتي وضعت بين حاصرين أضفتها لتدل على على ترتيب السور في المصحف العثماني الذي بين أيدينا.

(١٣) تكملة عن الاتقان ١/٢٦، [redacted]

(١٤) مجاهد بن جبر أبو الحجاج المكي المقرئ المفسر، تابعي عرض القراءة مرات على ابن عباس وكتب عنه التفسير. توفي سنة ١٠٣ هـ على خلاف في سنة وفاته. تهذيب [redacted] الأسماء للنووي ٢/٨٧، طبقات القراء للذهبي ١٢م، تذكرة الحفاظ ١/٨٦، الإرشاد ٦/٢٤٢، المسالك ٥/٣٩م. وانظر تفسير الطبري ١/٣٠ (الميمنية).

ص ٤٠

(١) تكملة عن الإتقان ١/٢٦، والبرهان ١/١٩٣.

(٢) في الأصل: «ثم المص»، تصحيف. وصحح عن البرهان والاتقان.

(٣) في الأصل: «ثم سورة الملائكة، ثم الحمد لله فاطر»، تصحيف صحح عن البرهان والإتقان.

(٤) تكملة عن البرهان والإتقان.

(٥) هي الجاثية،

(٦) في الأصل: «آي مدني»، تصحيف

ص ٤١

(١) [redacted]

(٢) سفيان بن سعيد بن مسروق أبو عبد الله [redacted] (*)

(٣) فراس، بكسر الفاء، بن يحيى الهمداني الكوفي المتوفى سنة ١٢٩ هـ؛ يروي عن الشعبي وعنه الثوري. تهذيب التهذيب ٨/٢٥٩، تقريب ٢٠٤، الخلاصة ٢٦٤.

(٤) عامر بن شراحيل بن عبد ذي كبار أبو عمرو الكوفي التابعي، ولاه عمر بن عبد العزيز القضاء، وتوفي سنة ١٠٣ هـ على خلاف في سنة وفاته عن بضع وثمانين سنة. طبقات ابن سعد ٦/٢٤٦، [redacted] أخبار القضاة ٢/٤١٣م الوفيات ١/٣٠٦، المسالك ٥/١٢٨ب، تهذيب التهذيب ٥/٦٥ - ٦٩، العبر ١/١٢٧، الخلاصة ١٥٥ - ١٥٦.

(٥) الآية ١٢٦ من سورة النحل.

(٦) عبد الملك بن عبد العزيز الرومي أبو خالد المكي [redacted] (*).

(٧) أبو أيوب عطاء بن أبي مسلم مولى المهلب بن أبي صفرة [redacted]. توفي سنة ١٣٥ هـ عن ٨٥ سنة. تهذيب الأسماء ١/٣٣٤، الخلاصة ١٢٦، تهذيب التهذيب ٧/٢١٢ - ٢١٥

(٨) عبد الله بن العباس بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف أبو العباس المتوفى سنة ٦٨ هـ. تهذيب الأسماء ١/٢٧٤، طبقات القراء للذهبي ٦م، الخلاصة ١٧٢، العبر ١/٧٦،

ص ٤٣

(١) "الحواريون" في سورة: «الصف».

(٢) أبو عبد الرحمان المدني المتوفى آخر سنة ٧٢ أو عن ٦٢ سنة. طبقات ابن سعد ٦/١٧، طبقات القراء للذهبي ١/٧٤ - ٤، ابن الجزري ١/٤٥٨ - ٤٥٩، تذكرة الحفاظ ١/٧١، الإصابة ٤/٦٧٩.

(٣) الفضل بن شاذان بن عيسى أبو العباس الرازي [illegible].

(٤) تكملة عن الإتقان ١/٦٦.

(٥) في الأصل «ب»: «الحج»، وصحح عن الإتقان.

(٦) في الأصل «ب»: «الحواميم المسبحات»، تصحيف. والمسبحات: السور التي في فواتحهن ما يدل على التسبيح؛ وهي: الحديد والحشر والصف والجمعة والتغابن والأعلى. وانظر تفسير النيسابوري ١/٢٨، (بحاشية تفسير الطبري).

(٧) «قل أوحي» في: سورة الجن. ص ٤٢

(١) تكملة عن الإتقان.

(٢) هذه قراءة ابن مسعود، والقراءة المعروفة: «والعصر إن الإنسان لفي خسر إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وتواصوا بالحق وتواصوا بالصبر».

(٣) هي قراءة ابن مسعود أيضا، والقراءة المعروفة: «قل يا أيها الكافرون».

(٤) هكذا قراءة ابن مسعود (الكشاف ٢/٧٩٢ - ٧٩٤). وفي الأصل «ب»: «وتبت».

ص ٤٤

(١) هكذا يقرأ ابن مسعود، وقراءتنا: «الله أحد، الله الصمد».

(٢) في الأصل «ب»: «أبو شاذان».

(٣) طبقات

(٧) محمد بن سيرين الأنصاري أبو بكر البصري المتوفى سنة ١١٠ أو ١/ابن سعد ٧/١٩٢، تهذيب الأسماء ١/٨٢، ابن الجزري ٢/١٥١، الخلاصة ٢٨٠، تذكرة الحفاظ ١/٧٢، الوفيات ١/٥٧.

(٤) تكملة اقتضتها صحة المعنى. وفي الأصل «ب»: «قال في قوله في قراءة عبد الله حم سق».

(٥) قراءة «حم سق» بغير حين، هي قراءة ابن عباس، وابن مسعود. وانظر تفسير الطبري ٥/٢٥، القرطبي ١٦/٢، الفخر الرازي ٧/٢٨٥، الكشاف ٢/٦٢.

(٦) شهده، وشاهده: عاينه. (تاج العروس).

(٧) كذا بالأصل «ب». وفي الكلام تحريف صححته فيما نرى «وخواتم السور».

(١) كذا في الأصل «ب».

(٢) في الأصل: «داود سورة».

(٣) هي سورة «المجادلة».

(٤) تكملة عن الإتقان.

(٥) كذا في الأصل. والمراد سورة "التحريم".

(٦) في الأصل: «الليل».

(٧) في الأصل: «الشمس».

(٨) في الأصل: «السماء».

(١) الظاهر أنها قراءة أبيّ بن كعب. وقراءتنا: «لم يكن الذين كفروا».

(٢) في الأصل: «عبس»، وهي أول الكتاب لم يكن أول ما كان الذين كفروا»، وهو تحريف وجه الرأي فيه - فيما نرى - ما أثبتناه.

(٣) تكملة عن الإتقان.

(٤) جعلنا العلامة [—] تشيرا إلى عدم وجود النص الذي يرد بعدها، في المصحف العثماني.

(٥) في الأصل: «الجيد». والتصحيح عن الإتقان.

(٦) تكملة عن المغني لابن قدامة ١/٥٠٢، والإتقان ١/٦٧.

[redacted]

(٧) في الإتقان أن عمر بن الخطاب قنت بعد الركوع فقال: «بسم الله الرحمان الرحيم اللهم إنا نستعينك ونستغفرك، ونؤمن بك ونخضع لك ونخلع، ونترك من يكفرك».

وفتح القدير ٢/٦، والمغني لابن قدامة ١/٦٠٢

«بسم الله الرحمان الرحيم اللهم إياك نعبد، ولك نصلي ونسجد، وإليك نسعى ونحفد، نرجو رحمتك، ونخاف عذابك بالكفار ملحق».

إن عذابك بالكفار ملحق

قال ابن قدامة: «وهاتان سورتان في مصحف أبي بن كعب»، وروى أبو عبيد بإسناده عن عروة أنه قال: قرأت في مصحف أبيّ بن كعب هاتين السورتين: «اللهم إنا نستعينك»، «اللهم إياك نعبد». وقال ابن سيرين: كنتهما أبيّ في مصحفه، يعني إلى قوله «بالكفار ملحق».

(٨) في الأصل: «اللمز».

(٩) في تفسير الفخر الرازي ٨/٦٨٩: أن أبي بن كعب جعل في مصحفه سورة «الفيل وقريش» سورة واحدة، وروى عن عمر بن الخطاب أنه صلى المغرب وقرأ في ثانية ركعاتها

«الفيل» و«قريش» معا من غير أن يفصل بينهما ببسم الله الرحمان الرحيم». وانظر الاتقان ١/٦٧.

(١٠) في البرهان ١/٢٤٩، والاتقان ١/٦٨- ٦٩ عرض لأقوال الرواة المتعددة - في عدد آي القرآن، وليس بينها على تعددها رواية تتفق مع رواية ابن النديم هنا.

(١٣) انظر البرهان والاتقان.

(١٧) في الأصل: «سبعة».

(١٩) في الأصل: «وتسعة».

(١٥) هكذا «تسع وثلاثون» في البرهان ١/٢٤٩، وفيه في الصحيفة نفسها، نقلا عن عطاء وابن يسار: «وسبع وثلاثون». وانظر الإتقان ١/٧٧.

(١٦) في الاتقان ١/٦٩: (٦٧١، ٢٢٧)، وفي البرهان ١/٢٤٩: (٢٣٢، ١٥).

(١١) عكاء بن يسار الفقيه المدني المتوفى سنة ١٠٢ هـ. طبقات ابن سعد ٥/١٧٢، ابن الجزري ١/٥١٥، العبر ١/١٥٥، تهذيب الأسماء ٥/٢٧٥، تذكرة الحفاظ ١/٨٤

ص ٤٥

(١) عاصم بن أبي الصباح بن العجاج البصري. [redacted] (*).

(٢) ذكر هذا العدد الزركشي في البرهان ١/٢٤٩ ولم يسمه بعين قائله. وترجمة الذماري تأتي عند المؤلف.

(٣) انظر الحاشية (١٦) ص ٤٤.

(٤) انظر المحبر لابن حبيب ٢٨٦.

[redacted]

(٥) سعد بن عُبيد بن النعمان بن قيس بن عمرو بن زيد أحد بني عمرو بن عوف، أوسيّ كان يُدعى - على عهد النبي ص - القارئ، وفي المحبر لابن حبيب أنه أول من جمع القرآن. المحبر ٢٨٦، الاصابة ٢/٨١، ١٠٠- ١٠١، الاتقان ١/٧٤.

(٦) عُويمر بن زيد بن قيس بن عائشة بن أمية بن مالك الأنصاري الخزرجي أبو عبد الله الصحابي المشهور. مات بالشام في خلافة عثمان رض، على ما صححه ابن حجر. [redacted] خالد بن معدان، ولم يدركه، بل أرسل عنه. المحبر ٢٨٦، طبقات ابن سعد ٧/٢٩١، الإصابة ٥/٤٦، ٧/١٠٠- ١٠١، طبقات القراء للذهبي ٥٢.

(٧) معاذ بن جبل بن أوس بن عائذ بن عَدِيّ بن كعب، أبو عبد الرحمان الأنصاري الخزرجي المتوفى بطاعون عمواس سنة ١٨ أو ١٧ هـ. المحبر ٢٨٦، المعارف ١١١، طبقات القراء للذهبي ٤٢، تذكرة الحفاظ ١/١٨، ابن الجزري ٢/٧٠١، الإصابة ٦/١٠٦- ١٠٧، تهذيب الأسماء ٢/٩٨.

(٨) أبو زيد ثابت بن زيد بن النعمان بن مالك بن أوى القيس بن مالك بن ثعلبة بن كعب بن الخزرج. هكذا اسمه ونسبه في كتاب المحبر ٢٨٦، وتوافقه رواية الاصابة ٢/٢٠٠ في الاسم وبداية النسب. وذهب ابن الجزري ٢/٢٧-٢٨ إلى أن اسمه قيس بن السكن بن قيس، وذكر ابن حجر في الإصابة ١/٢٠٠، ٥/٢٥٥ أن هذا هو القول الأكثر، وأنه مات في يوم جسر القادسية. وفي الاصابة ٤/٨١، ١٠٠، ١٠١، ٧/٧٦ روايات أخرى في اسم «أبي زيد»، هذا. وانظر تاريخ بغداد ٧/٧٧.

(٩) نسبه في المحبر وطبقات ابن سعد والإصابة: «أبي بن كعب بن قيس بن عبيد بن زيد بن معاوية بن عمرو بن مالك بن النجار»، يكنى أبا المنذر، قرأ على النبي ﷺ، وقرأ عليه النبي ﷺ سورة «البينة»، فيما يروى قتادة. وكان يكتب في الجاهلية، وفي الإسلام كتب الوحي لرسول الله ﷺ، وهو ممن جمعوا القرآن على عهد رسول الله ﷺ وفي سنة وفاته روايات يرجح منها أنه توفي سنة ٢٠ هـ. المحبر ٢٨٦، طبقات ابن سعد ٤٩٨/٢، تهذيب الأسماء ١٠٨/١، طبقات القراء للذهبي ٢، تذكرة الحفاظ ١٦/١، المسالك ٥/٢٧٦ ب، ابن الجزري ٧١/١، العبر ٢٦/١، تقريب التهذيب ٦٧، تهذيب التهذيب ١٨٧/١، الخلاصة ٢١.

(١٠) تكملة عن مصادر نسبه المذكورة.

[redacted]

(١١) الحسن بن العباس بن أبي مهران الجمال (بالجيم)، أبو علي الرازي المتوفى سنة ٢٨٩ هـ روى عنه القراءة أبو الحسين بن المنادي. ابن الجزري ١/٢١٦.

(١٢) عبد الرحمان بن سكين أبو محمد بن أبي حماد الكوفي. أخذ عن حمزة والكسائي ونافع. ذكره ابن الجزري ١/٤٦٩-٤٧٠ ولم يذكر سنة وفاته.

(١٣) الحكم بن ظهير (مصغرا) السدوسي، ويقال: الحكم بن أبي خالد. أبو محمد الفزاري المتوفى قريبا من سنة ١٨٠ هـ متروك الحديث. ميزان الاعتدال ١/٤٦٨، تهذيب التهذيب ٢/٤٤٧، ابن الجزري ١/٢٥٧، الخلاصة ٧٥-٧٦.

(١٤) عبد خير بن يزيد (بجيد أو بحيد) الهمداني أبو عمارة الكوفي التابعي أدرك الجاهلية ويروى عن أبي بكر وعلي. تهذيب التهذيب ٦/١٢٤، تقريب ١٨٤، الخلاصة ٢٦٩.

(١٧) هو حمزة بن إبراهيم بن أيوب بن سليمان بن داود بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب، يكنى أبا يعلى دخل مصر ومات بها سنة ٢٠٩ هـ. وليس في نسبه الذي سرد ته بطوله ما يدل على نسبته «الحسني»، فلعله محرفة عن «الهاشمي»، انظر تاريخ بغداد ٧/١٨١.

(١٥) الحديث بمعناه في كتاب المصاحف ١٠ وانظر شرح نهج البلاغة ١/٩

(١٦) انظر شرح نهج البلاغة أيضا ١/٩.

(١) بياض في الأصل، والمفهوم من عبارة ابن النديم ضمن أخبار ابن مجاهد وما ذكره عن صنيعه فيما سبق له في مصحفي أبيّ وابن مسعود - أنه سيذكر في ترتيب مصحف علي، ترتيبا مخالفا للمصحف عثمان. وقد حفظ لنا اليعقوبي، والوشيشي المذهب، في تاريخه ٢/ ١١٢ - ١٩٥ الصورة التي كان عليها ترتيب مصحف علي، وهي وإن دخلها تصحيف طمس بعض معالمها، فإنها تختلف تمام الاختلاف، سواء في التجزئة أم في الترتيب، عن مصاحف: عثمان وأبي وابن مسعود.

(١) ترجمته في المعارف ٤٢١، ٤٢٥، طبقات الزبيدي ٢٨ - ٢٤، الاشتقاق ١٢٦، نور القبس ١٤ النزهة ٢١ - ٢٨، مقدمة التهذيب ٣٥ - ٣٦، الوفيات ١/ ٤٨٨، الإرشاد ٤/ ٢١٦، فوات الوفيات ١/ ١٦٤، المسالك ٥/ ٤٤ ب، طبقات القراء للذهبي ٢٥ ب، طبقات ابن الجزري ١/ ٢٨٨ - ٢٩٠، النشر ١/ ١٢٢، الشريشي ٢/ ٢٧٦، البرهان للزركشي ١/ ٤٩، اليافعي ١/ ٢٥٥، الخلاصة ٢٨٤، الشذرات ١/ ٢٧٧، تهذيب التهذيب ١٠/ ١٧٨ - ١٨٠. GAL. I, 97, Suppl. I, 158.

(٢) لعله يونس بن حبيب. (*) [illegible] الآتي. وبأتي عند المؤلف.

(٣) في سنة وفاته ومولده - روايات منها أنه ولد سنة ٧٠ هـ وتوفي سنة ١٥٤ هـ.

(٤) أحمد بن يزيد بن أزداذ (ويقال: يزداذ) الصفار أبو الحسن الحلواني المتوفى سنة ٢٥٠ هـ. ابن الجزري ١/ ١٤٩ - ١٥٠.

(٥) لعله أحمد بن أبي ذكل الكوفي. (*) [illegible] يأتي عند المؤلف.

(٦) يحيى بن المبارك أبو محمد اليزيدي. (*) [illegible] ترجمته تأتي عند المؤلف.

(٧) توفي نافع سنة ١٦٩ هـ. وترجمته في المعارف ٤٢٠، تهذيب الأسماء للنووي ٢/ ١٢٧ الوفيات ٢/ ١٩٨، تاريخ أصفهان ٢/ ٢٧٦، المسالك ٥/ ٤٤ ب، طبقات القراء للذهبي ٢٤٠، ابن الجزري ٢/ ٣٢٠، العبر ١/ ٢٥٧، تهذيب التهذيب ١٠/ ٤٠٧، الميزان ٧/ ٢٢٧، الخلاصة ٢٤٠.

تكملة (٨) عن مصادر ترجمته.

(٩) تكملة عن مصادر ترجمته، وفي الأصل: «وقيل أبان»، تصحيف.

(١٠) عيسى بن ميناء بن وردان بن عيسى أبو موسى الزهري ولاءً، قارئ المدينة، وصاحب نافع. توفي سنة ٢٢٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٢٥١، العبر ١/ ٣٨٠، ابن الجزري ١/ ٦١٥.

(١١) تكملة لازمة عن ابن الجزري، وفي الأصل: «محمد بن إسحاق»، تصحيف.

(١٢) هو إسحق بن محمد بن عبد الرحمان المدني أبو محمد المسيبي المتوفى سنة ٢٠٦ هـ عاصر نافع وأخذ القراءة عنه. ابن الجزري ١/ ١٥٧، طبقات القراء للذهبي ٩٧ ب. أما ابنه محمد بن إسحق المسيبي (ابن الجزري ٢/ ٩٨) فلم يدرك نافعا، ولا يروي عنه، وإنما يروي عن أبيه إسحاق. ٤٤*

(١٣) عبد الملك بن قريب أبو سعيد (*)

(١٤) أبو إسحاق، ويقال: أبو إبراهيم المدني. ولد سنة ١٣٠، وتوفي سنة ١٨٠ ببغداذ، وقيل سنة ٢٠٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٤٢ب، العبر ١/٢٧٥، تهذيب التهذيب ١/٢٨٧، تقريب التهذيب ٢٤، ابن الجزري ١/١٦٢، الخلاصة ٢٨، وانظر شرح الإحياء ٤/٤٧٧.

(١٥) أبو يوسف المدني، نزل بغداذ مدة، ثم انتقل إلى «فم الصلح» وأقام بها بجوار الحسن بن سهل إلى أن توفي سنة ٢٠٨ هـ. تاريخ بغداذ ١٤/٢٦٨، تذكرة الحفاظ ١/٣٠٦، ابن الجزري ٢/٣٨٦، تهذيب التهذيب ١١/٣٨٠-٣٨١، الخلاصة ٣٧٤.

(١٦) ترجمة ابن كثير في طبقات ابن سعد ٥/٤٨٤، الوفيات ١/٣١٤، الذهبي، تاريخ الإسلام ٤/٢٦٨، طبقات القراء ٢٠م، ابن الجزري ١/٤٤٢، المسالك ٥/٤٠م، تهذيب التهذيب ٥/٣٦٧، الشذرات ١/١٥٧.

(١٧) تكملة عن مراجع ترجمته وهي لازمة.

(١٨) انظر جمهرة ابن حزم ٣٩٦، والأنساب واللباب (الداري). وترجمة تميم الداري في الإصابة ١/١٩١، وتاج العروس ٣/٢١٦، الخلاصة ٤٧، تهذيب التهذيب ١/٥١١.

ص ٤٨

(١) هذا التاريخ يشبه أن يكون اجماعا بين القراء، غير أن ابن خلكان نقل عن كتاب الاقناع في القراآت السبع لأبي جعفر ابن الباذش الغرناطي "أن هذا التاريخ غير صحيح، واحتج لقوله بأن عبد الله بن إدريس الأودي (١١٥-١٩٢) قد قرأ على ابن كثير، ولا يصح أن يقرأ عليه إلا إذا كانت وفاة ابن كثير متأخرة عن هذا التاريخ".

ولم يناقش ابن خلكان هذا الاعتراض؛ وهو مبني - كما نرى - على صحة القول بأن عبد الله بن إدريس الأودي قرأ على ابن كثير الذي نقله ابن الباذش عن أبي عمرو الداني، وهو قول أخطأ فيه الداني؛ لأن تاريخ مولد الأودي المذكور مانع من صحته. وانظر طبقات ابن الجزري ١/٤٠٩، الوفيات ١/٣١٤، النشر ١/١٢٠.

وكانت ولادة عبد الله ابن كثير في سنة ٤٥ هـ.

(٢) أبو إسحاق المخزومي المكي ويعرف بالقسط. ولد سنة ١٠٠ هـ، وقرأ على ابن كثير، وهو آخر من قرأ عليه. وتوفي سنة ١٩٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٤٢م، العبر ١/٣٠٥، المسالك ٥/٤٤ب، ابن الجزري ١/١٦٥-١٦٦.

(٣) أحد القراء السبعة، واسم أبي النجود (بفتح النون) بهدلة. المعارف ٢٧٠، طبقات ابن سعد ٦/٣٢٠، المسالك ٥/٤١م، الوفيات ١/٣٠٤، ابن الجزري ١/٣٤٦، العبر ١/١٦٧، طبقات القراء للذهبي ٢٧م، البرهان ١/٣٢٨، المغني للذهبي ٨٥م، الميزان ٢/٥، إبراز المعاني 23، الخلاصة 154، تهذيب التهذيب ٥/٣٨-٩٥.

(٤) عبد الله بن حبيب بن ربيعة الكوفي المتوفى سنة ٧٤ أو ٧٣ هـ. طبقات ابن سعد ٦/١٧٢، المعارف ٢٧١، المسالك ٥/٣٨م، طبقات القراء للذهبي ٩م - ١٠م، ابن الجزري ١/٤١٧.

* خلاصة - 129
أبو شامة - 120
- 127
- 128
- 129
- 130
تهذيب - 127
- 128

(٥) زِرّ بن حُبَيش بن خُباشة أبو مريم الأسدي الكوفي المتوفى سنة ٨٢ هـ عن ١٢٠ سنة. طبقات ابن سعد ٦/١٠٤، طبقات القراء للذهبي ٨ ب ابن الجزري ١/٢٩٤، تهذيب التهذيب ٣/٣٢١، العبر ١/٩٥. الخلاصة ١١١، تاريخ الإسلام للذهبي ٣/٢٤٩ - ٢٥٠.

(٦) ذكره ابن خلكان: «سالم بن عياش بن سالم الحنّاط»، ثم ذكر ما حكاه ابن النديم في اسمه، طبقات ابن سعد ٦/٣٨٦، المعارف ٢٢٢، ٢٧١، الوفيات ١/٢٤٩، طبقات القراء للذهبي ٣٩ ب، العبر ١/٣١١، المسالك ٥/٤٥ أ - ٤٥ ب، ابن الجزري ١/٣٢٥ - ٣٢٧.

في حرف السين وسماه

وسماه الذهبي وابن الجزري: «شعبة»، ثم ذكر ابن الجزري الخلاف في اسمه.

(٧) في مسالك الأبصار أنه ولد سنة ٩٥ هـ.

(٨) حفص بن سليمان بن المغيرة أبو عمر البزاز الكوفي. تاريخ بغداد ٨/١٨٦، المسالك ٥/٤٥ أ، طبقات القراء للذهبي ٤١ أ، العبر ١/٢٧٦، ابن الجزري ١/٢٥٤.

(٩) اتفقت مصادر ترجمته على أنه توفي سنة ١٨٠ هـ، ونقل عن الداني أنه توفي سنة ١٩٠. وهناك «حفص بن سليمان المنقري» (تاريخ الإسلام ٥/٦٢) وقد توفي في سنة ١٣٠ هـ. فالظاهر أن «المنقري» صحف على ابن النديم إلى «المقري»، فأخطأ في تاريخ حفص المقرئ، كما أخطأ فيه أبو طاهر عبد الواحد بن أبي هاشم (ابن الجزري ١/٤٧٥).

(١٠) ترجمة ابن عامر في طبقات ابن سعد ٧/٤٤٩، طبقات القراء للذهبي ١٧ أ - ٢٠ أ، ابن الجزري ١/٤٢٤، المسالك ٥/٢٩ أ - ٢٩ ب، العبر ١/١٤٩، تاريخ الإسلام ٤/٢٦٦ - ٢٦٧، الثغر البسام ٥ - ٦، الشذرات ١/١٥٦، البرهان للزركشي ١/٣٢٨.

(١١) في تاريخ الإسلام: «قرأ القرآن على المغيرة بن أبي شهاب المخزومي عن عثمان، ويقال إن ابن عامر سمع قراءة عثمان في الصلاة، ويقال إنه قرأ عليه نصف القرآن ولم يصح». وانظر طبقات ابن الجزري.

ص ٤٩

(١) في مسالك الأبصار أنه انتقل إلى دمشق وعمره تسع سنين.

(٢) في تاريخ الإسلام: «.... وله سبع وتسعون سنة». وهو مبني على أنه ولد سنة ٢١ هـ وذلك ما قاله يحيى بن الحارث الذماري صاحب ابن عامر، غير أن ابن عامر كان يقول عن نفسه: إنه ولد سنة ثمان من الهجرة.

(٣) واثلة بن الأسقع صحابي معمّر، نزل الشام. وتوفي سنة ٨٣ أو ٨٥ هـ. طبقات ابن سعد ٧/٤٠٧، ابن الجزري ٢/٣٥٨، الإصابة ٦/٣١٠.

(٤) فضالة بن عبيد أبو محمد صحابي من الأنصار، سكن الشام وولاه معاوية قضاء دمشق بعد أبي الدرداء، وبها توفي سنة ٥٣ هـ، وقيل سنة ٦٩. طبقات ابن سعد ٧/٤٠١، الإصابة ٥/٢١٠، العبر ١/٥٨، الثغر البسام ٢.

(٥) توفي معاوية، وكان يكنى أبا عبد الرحمان، سنة ٦٠ هـ عن ٧٨ سنة. تهذيب الأسماء ٢/١٠٢، ابن الجزري ٢/٣٠٣، العبر ١/٦٤ - ٦٥، تاريخ الطبري ١٨٠ - ١٨٨، ابن الأثير ٤/٢ - ٨.

(٦) مقرئ دمشق، قرأ على واثلة بن الأسقع. المعارف ٤٢١، طبقات ابن سعد ٧/٤٦٧، الأنساب - الباب (الذماري)، معجم البلدان (ذمار)، العبر ١/٥٠٥، طبقات القراء للذهبي ٩٤ ب، ابن الجزري ٢/٢٦٧.

(٧) ذمار، بكسر أوله وفتحه: اسم قرية باليمن على مرحلتين من صنعاء، وكان الحارث والد يحيى فزع. معجم البلدان ٤/١٩٦، وانظر ابن الجزري.

(٨) قال ابن الجزري: «... وله تسعون سنة، ومن قال: سبعون فهو تصحيف».

(٩) أبو عبد الحميد الدمشقي أصيرفي بريئية. ولد سنة ٦١ هـ، وتوفي سنة ١٤١ هـ. تهذيب التهذيب ١/٢١٧ - ٢١٨، التقريب ٥٥، الخلاصة ٤٠، ابن الجزري ١/٤٢٥. وانظر المحبر ٤٧٦.

(١٠) هكذا اسم والده «عبد الله»، في المحبر أيضا. وفي مراجع ترجمته المذكورة بعد «عبيد الله».

(١١) ترجمته في المسالك ٥/٢٩٩، وانظر طبقات ابن الجزري ١/٤٢٥.

(١٢) أبو محمد، وأبو عبد العزيز التنوخي، مفتي دمشق بعد الأوزاعي، لقي عبد الله بن عامر وأخذ عنه، ومات سنة ١٦٧ هـ عن نحو ثمانين سنة. طبقات القراء للذهبي ٧٦ ب، العبر ١/٢٥٠، ابن الجزري ١/٧٠٧.

(١٣) أبو عبد الله هشام بن الغاز بن ربيعة بن عمر الشامي المتوفى سنة ١٥٦ هـ. طبقات ابن سعد ٧/٤٦٨، المسالك ٥/٢٥٤، ابن الجزري ٢/٣٥٦.

(١٤) ثور بن يزيد أبو خالد الكلاعي محدث حمص ثقة، وكان يميل إلى القول بالقدر. توفي سنة ١٥٥ هـ أو ١٥٧ هـ. طبقات ابن سعد ٧/٤٦٧، العبر ١/٢١٩، ابن الجزري ١/١٨٩، تهذيب التهذيب ٢/٧٢ - ٧٥، تقريب التهذيب ٤٠، الخلاصة ٥٠.

(١٥) أيوب بن تميم بن سليمان بن أيوب أبو سليمان التميمي الدمشقي. ولد سنة ١٢٠ هـ، وتوفي سنة ١٩٨ هـ أو ٢١٩ هـ. طبقات القراء للذهبي ٤٨، ابن الجزري ١/١٧٤.

(١٦) سويد بن عبد العزيز بن كثير أبو محمد السلمي الدمشقي الواسطي قاضي جلولاء ولد سنة ١٠٨، وتوفي سنة ١٩٤. طبقات ابن سعد ٧/٤٧٠، طبقات القراء للذهبي ٤٩، العبر ١/٢١٤، ابن الجزري ١/٤٢١.

(١٧) هكذا «صدقة ابن يحيى» في الأصلين ف، ب. والذي أخذ عن يحيى الذماري - فيما علمت - ممن اسمه صدقة شخصان ورد ذكرهما في ترجمة الذماري، أحدهما: صدقة ابن خالد أبو عثمان الدمشقي المتوفى سنة ١٨٠ هـ (العبر ١/٢٧٦، ابن الجزري ١/٣٧٦). والثاني: صدقة ابن عبد الله السمين من كبار محدثي دمشق، وتوفي سنة ١٦٦ هـ (ابن الجزري ٢/٢٦٧، العبر ١/٢٤٧)، ولعله المذكور عند ابن الجزري ١/٣٧٦.

(١٨) محمد بن شعيب بن سابور (ويقال: شابور) القرشي الشامي، فقيه مقرئ. توفي سنة ١٩٩ هـ أو سنة ٢٠٠ هـ. العبر ١/٢٧٠ - ٢٧١، ابن الجزري ٢/١٥٤.

(١٩) محمد بن عبد الواحد بن قيس أبو صخر السلمي الدمشقي المتوفى سنة ٢٠٠ هـ. العبر ١/٢٧٢، ابن الجزري ١/٥٩٤.

(٢٠) عراك (بكسر العين وتخفيف الراء المهملتين وفي آخره كاف) بن خالد بن يزيد بن صالح بن صبيح أبو الضحاك المرى الدمشقي المتوفى قبل المائتين. طبقات القراء للذهبي ٢٤٩، العبر ١/٤٤٥، ابن الجزري ١/٥١١، تهذيب التهذيب ٧/١٧١ — ١٧٢، التقريب ١٧٧، الميزان ٢/١٩٢، الخلاصة ٢٢٢ — ٢٢٤.

(٢١) يحيى بن حمزة بن واقد أبو عبد الرحمان الحضرمي قاضي دمشق. ولد سنة ١٠٦ وتوفي ١٨٢ هـ. طبقات ابن سعد ٧/٤٦٩، تذكرة الحفاظ ١/٢٦٤، الميزان ٢/٣٨٥، ابن الجزري ٢/٣٦٩، تهذيب التهذيب ١١/٢٠٠، الشذرات ١/٤٠٥، الثغر البسام ١٢ — ١٤، الخلاصة ٤٦٧.

(٢٢) إضافة بتقتضيه صنيع المؤلف.

(٢٣) حمزة بن حبيب بن عمارة بن إسماعيل أبو عمارة. المعارف ٤٠٧، طبقات ابن سعد ٦/٢٨٥، الإرشاد ٤/١٥٠، الوفيات ١/٢٠٩، طبقات القراء للذهبي ٢٤٧، الميزان ١/٢٨٤، العبر ١/٢٢٦، المسالك ٥/٢٤٢، طبقات ابن الجزري ١/٢٦١، فرائد القوميين ٤١ — ٤٢، الشذرات ١/٢٤٠، البرهان ١/٢٢٨، والأغاني

(٢٤) في العبر «التيمي مولى تيم الله بن ربيعة»، وفي الوفيات «وقد انفرد ابن بشكوال بقوله المذكور»: «التيمي»، ولعله تصحيف.

(٢٥) بضم الحاء، حلوان العراق وهي مدينة في آخر حدود السواد مما يلي الجبال. معجم البلدان ٢/٢٢٢، الوفيات.

(٢٦) في طبقات ابن سعد: وكان صاحب فرائض. وكان أبو حنيفة وسفيان الثوري يثنيان على حمزة ويصفانه بالحذق في القراءة والفرائض.

ص ٥٠

(١) ومولده سنة ٨٠ هـ.

(٢) عبد الله بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس أبو جعفر المنصور المتوفى سنة ١٥٨ هـ. تهذيب الأسماء ٢/٢٠٢، العبر ١/٢٢٨، المعارف ٦٦٤.

(٣) خالد بن يزيد بن عبد الله، أبو الهيثم الأسدي الكاهلي الكوفي الطبيب الكحال المتوفى سنة ٢١٥ هـ من جلة أصحاب حمزة. طبقات القراء للذهبي ٥٥ ب، ابن الجزري ١/٢٧٠.

(٤) أبو بشر البغدادي، ذكره ابن الجزري ١/٢٥١ — ٢٥٢ ولم يحدد سنة وفاته.

(٥) الحسن بن عطية بن نجيح أبو محمد القرشي الكوفي. توفي سنة ٢١١ هـ. ابن الجزري ١/٢٢٠، تهذيب التهذيب ٢/٢٩٤، التقريب ٥٥، الخلاصة ٦٦.

(٦) عبيد الله بن موسى بن باذام أبو محمد العبسي الكوفي الشيبي المتوفى سنة ٢١٣ هـ. طبقات ابن سعد ٦/٤٠٠، طبقات القراء للذهبي ٥٥ ب، ابن الجزري ١/٤٦٠، تهذيب التهذيب ٦/ ٥٠ — ٥٢، التقريب ١٧١، الخلاصة ٢١٥.

وعكرمة بن ربعي الفيض أبو هبار الأشرف الأسود، قصده الشعراء لجوده، وله أخبار في الأغاني ٧/١٨٧، ٩/٢٠، ١٠/٢٩، ١١/٩٢، ١٩ — ١٢٠، وانظر الكامل للمبرد ٤/١٢٩ — ١٤٠.

(٧) إضافة يرشد إليها صنيع المؤلف.

(٨) ترجم المؤلف للكسائي وتين؛ هنا وفي مقالة النحويين. وسنذكر مواضع ترجمته هناك.

(٩) [illegible] بفتح الراء وسكون النون وضم الباء الموحدة، وبعد الواو الساكنة ياء مثناة من تحتها ساكنة، وهي قرية قرب الري بها مات الكسائي ومحمد بن الحسن الشيباني صاحب أبي حنيفة ودفنا بها، ويقال إن الكسائي دفن بسكة قطلقة بالري. معجم البلدان ٤/٢٩٤.

(١٠) في الأصل «P»: «وتسعين»، وفي «ب»: «وسبعين»، وكلاهما تصحيف صُحِّح عن [illegible] وانظر ترجمته الآتية في قسم النحويين.

(١١) تكملة ترشد إليها المصادر، وهي لازمة. واسمه: محمد بن عبد الرحمان بن أبي ليلى أبو عبد الرحمان الأنصاري الكوفي القاضي [illegible]

(١٢) هارون الرشيد بن محمد المهدي بن عبد الله المنصور. توفي سنة ١٩٢ بطوس وكان مولده بالري سنة ١٤٨ هـ. المعارف ١٦٦، العبر ١/٢١٤-٢١٧.

(١٣) في مقالة النحويين.

(١٤) هو إسحاق بن إبراهيم بن عثمان بن عبد الله المروزي أبو يعقوب البغدادي المتوفى سنة ٢٨٦ هـ. وراق خلف وراوى اختياره عنه. ابن الجزري ١/١٥٥، ولم يذكر في ترجمته ولا في ترجمة الكسائي أنه أخذ عن الكسائي، فلعل في المتن تصحيفا.

(١٥) أبو الحارث الليث بن خالد البغدادي، من جلة أصحاب الكسائي. توفي سنة ٢٤٠ هـ أو قبلها. تاريخ بغداد ١٢/١٦، ابن الجزري ٢/٢٤، الشذرات ٢/٩٥.

(١٦) ... بن صهبان، ويقال صهيب الدوري المقرئ توفي سنة ٢٤٦ هـ، وله ٩٦ سنة. تاريخ بغداد ٨/٢٠٧، طبقات القراء للذهبي ٢٦٤، المسالك ٥/١٠٩، ابن الجزري ١/٥٥٠، الشذرات ٢/١١١.

(١٧) هاشم بن عبد العزيز البربري البغدادي أبو محمد. ذكره ابن الجزري ٢/٢٤٨، ٢٥٤ ولم يؤرخ وفاته.

ص ٥١

(١) نصير بن يوسف بن أبي نصر (أو أبي نصير) الرازي المقرئ النحوي أبو المنذر في حدود ٢٤٠ هـ، صاحب الكسائي وكان من جلة أصحابه وله مصنفات في اللغة سمعها منه أبو الهيثم الرازي، وفي رسم القرآن أيضا. مقدمة التهذيب ٢١٥، طبقات القراء للذهبي ٢٧٢ - ٢٧٢ ب، ابن الجزري ٢/٢٤٠ - ٢٤١.

(٢) أحمد بن جبير بن محمد بن جعفر، أبو جعفر؛ أصله من خراسان وجال في البلاد، ثم

في البلاد، ثم أقام في أنطاكية فنسب إليه. أخذ القراءة عرضا وسماعا عن الكسائي. توفي سنة ٢٥٨ هـ. ابن الجزري ١/٤٢ - ٤٣.

أبو نهشل محمد بن هشام بن عمر بن نصير

(٤) ويكنى أبا يحيى أيضا، نحوي كوفي وراوية مصروف؛ روى القراءة عن الكسائي. تاريخ بغداد ٢/٢١٠، الإرشاد ٧/٢٠١، الإنباه ٣/٢٢٨، ابن الجزري ٢/٢٤٥، البغية ٤٠١. وفي الإرشاد والبغية: «ميمون بن جعفر»، وهو تصحيف عن «حفص».

علي بن إبراهيم الهيثم

(٦) وقيل: علي بن حازم اللحياني أبو الحسن، من غلمان الكسائي. [redacted].

هشام الضرير

(٥) هو هشام بن معاوية الضرير النحوي صاحب الكسائي. [redacted].

أحمد بن أبي أبو ذهل الكوفي

(٦) أبو ذهل الكوفي، أحد المكثرين عن الكسائي. ذكره ابن الجزري ١/٥٢ ولم يؤرخ وفاته.

صالح بن عاصم بن نطف

(٧) ترجم له ابن الجزري ١/٢٧٢ ولم يؤرخ وفاته.

يحيى بن آدم

(٨) ... بن سليمان القرشي أبو زكرياء الكوفي. [redacted].

أبو جعفر محمد بن المغيرة الكوفي

(٩) محمد بن المغيرة الأسدي ترجم له ابن الجزري ٢/٢٦٤ - ٢٦٥.

(١٠) في طبقات ابن الجزري ٢/٢٠٥: «المغيرة بن شعيب المازني»، ونقل عن اللالئ أنه كان من المكثرين عن الكسائي.

أبو سلم الواقدي

(١١) هو عبد الرحمان بن عبيد الله بن واقد أبو مسلم الواقدي. ذكره ابن الجزري ١/٢٧٩ - ٢٨١ ولم يؤرخ وفاته.

عبد الله بن عيش بن نباء، ربيعة الخزوي

(١٢) هو سورة بن المبارك الخراساني الدينوري، حكثر عن الكسائي. ابن الجزري ١/٤٤١.

(١٣) يكنى أبا الحارث، وتوفي - كما في تاريخ الإسلام وطبقات القراء للذهبي وابن الجزري - سنة ٢٧٨ هـ، وفي العبر والشذرات أنه توفي سنة ٢٨٤ هـ. ويرى الذهبي في تاريخ الإسلام أن هذا تصحيف لسبعين بأربعين، وحكى ابن حجر في الإصابة أنه توفي سنة ٦٤ هـ. طبقات ابن سعد ٥/٢٨، تاريخ الإسلام ٢/١٨٤ - ١٨٥، العبر ١/٥٦، طبقات القراء للذهبي ٢٩ - ٣٠، ابن الجزري ١/٤٢٩، الإصابة ٤/١١٦ - ١١٧، الشذرات ١/٥٥.

(١٤) وذكره ابن حجر في الإصابة على أنه صحابي، وقال إن عمره حين توفي رسول الله ﷺ كان ثمان سنين. وفي تاريخ الإسلام وطبقات ابن الجزري أنه رأى النبي ﷺ.

أبان بن عثمان بن عفان أبو سعيد

(١٥) ويكنى أبا عبد الله أيضا. توفي سنة ١٠٥ هـ أو ٩٠ هـ. المعارف ٢٥٠، طبقات ابن سعد ٥/١٥١، تهذيب الأسماء ١/٩٧، تهذيب التهذيب ١/٩٧، تاريخ الإسلام ٢/٢٤١، ٤/٨٧، ٩٠، تقريب التهذيب ١١، الخلاصة ١٢.

(١٦) هو أبو عبد الله مسلم بن جندب الهذلي أبو عبد الله المدني التابعي المشهور، ولي قضاء المدينة. وتوفي سنة ١٠٦ هـ وقيل ١١٠، وقيل سنة ١٢٠ هـ في أيام مروان بن محمد. طبقات القراء ١٦ ب، ابن الجزري ٢/٢٩٧، الخلاصة ٢٧٠، تهذيب التهذيب ١٠/١٢٤.

الهذلي

أبان بن عثمان بن عفان أبو سعيد

(١٨) نصاح، بكسر النون بعدها صاد مهملة وآخره حاء مهملة أيضا، يكنى أبا ميمونة تابعي؛ كان إمام أهل المدينة في القراءة وقاضيهم، وهو أول من ألف في الوقوف وله كتاب مشهور. توفي سنة ١٧٠ هـ في أيام مروان بن محمد، وقيل سنة ١٧٨ هـ في أيام المنصور. طبقات ابن سعد ٥/٢٩٧، المعارف ٢٧٠، تهذيب التهذيب ٤/٣٧٧، العبر ١/١٧٠، طبقات القراء للذهبي ١٦أ، ابن الجزري ١/٣٢٩ - ٣٣٠، تقريب التهذيب ١١١، الخلاصة ١٤٢، الشذرات ١/١٧٧. وترجمه والده نصاح في طبقات ابن سعد ٥/٢٩٧.

أم سلمة

(١٩) هي أم المؤمنين هند بنت المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم المتوفاة سنة ٦٣ أو ٦١، أو ٥٩ هـ. الاصابة ٨/٢٤٠ - ٢٤٢، العبر ١/٦٥، حذف من نسب قريش ٧٣ - ٧٤.

(٢٠) هو كلام الواقدي. وانظر طبقات ابن سعد ٥/٢٩٧.

ص ٥٢

يزيد بن القعقاع

(١) التابعي، وهو أحد القراء العشرة. المعارف ٢٧٠، النشر ١/١٧٩، طبقات القراء للذهبي ١٤أ - ١٦ب، ابن الجزري ٢/٣٨٢ - ٣٨٤، الخلاصة ٣٨٤، تهذيب التهذيب (الكنى)، وانظر تاريخ أبي الفداء ١/٢١٩ - ٢٢٢، ٢/٢٠.

أبو هريرة

(٢) في اسمه خلاف، وتميل الكثرة من المحدثين إلى تصحيح أنه «عبد الرحمان بن صخر الدوسي». توفي سنة ٥٧ أو ٥٨ هـ بالمدينة، وقرأ على أبي بن كعب. الإصابة ٧/١٩٩ - ٢٠٧، العبر ١/٦٢، ٦٣، طبقات القراء للذهبي ٥ب - ٦أ، تذكرة الحفاظ ١/٣١، تاريخ الإسلام ٢/٣٣٣ - ٣٣٩.

عبد الله بن عمر

(٣) عبد الله بن عمر أبو عبد الرحمان صحابي جليل، ابن صحابي جليل ولد في السنة الثالثة من البعثة، وتوفي بالمدينة سنة ٧٤ أو ٧٣ هـ. وفي طبقات ابن سعد أنه: «توفي في أول خلافة هشام بن عبد الملك». وهو خطأ صحته: «في أول خلافة عبد الملك». المعارف ٨٠، طبقات ابن سعد ٥/٢٠١، تذكرة الحفاظ ١/٣٥، ابن الجزري ١/٤٣٧، الإصابة ٤/١٠٧ - ١٠٩، تهذيب التهذيب ٥/٣٢٨ - ٣٣٠، الخلاصة ١٧٥ - ١٧٦، الشذرات ١/٨١.

(٤) لم يتفق المؤرخون على سنة وفاة يزيد بن القعقاع؛ فالروايات عنهم فيها شملت السنتين ١٢٧ هـ و ١٣٢ هـ وما بينهما، وهم مع ذلك يميلون إلى تصحيح الرواية التي تحدد وفاته بسنة ١٣٠ هـ. وهذه السنون جميعا توافق خلافة مروان بن محمد (١٢٧ - ١٣٢ هـ)، وقد جاء في المعارف ٢٧٠: «وتوفي في خلافة مروان بن محمد».

(١) الرابع توقف

الوفيات 2/348، ابن الجزري 2/382 - 384، الخلاصة 384، تهذيب التهذيب (الكنى) طبقات القراء ١٤ - و - ١٦ ظ

(٥) محمد بن عبد الرحمان بن محيصن السهمي المكي أبو حفص وأبو عبد الله المتوفى سنة ١٢٣ أو ١٢٤ هـ. كان من أعلم أهل مكة بالعربية، وله اختيار في القراءة على مذهب العربية خرج به عن إجماع أهل بلده فتركوه. وراجع النحويين ٧٨-٧٩، طبقات القراء للذهبي ٢٥٥، الوافي ٢/٢٢٧، ابن الجزري ١/١٦٧، تحفة ذوي الأرب ١٠٥، الشذرات ١/١٦٢.

(٦) دراس المكي مولى عبد الله بن عباس، ترجم له ابن الجزري ١/٢٨٠، ولم يؤرخ وفاته.

حميد بن قيس (٧) أبو صفوان الأعرج المكي المتوفى سنة ١٢٠ هـ كما في الميزان، وذكر الخزرجي في الخلاصة أنه توفي في خلافة أبي العباس السفاح (١٣٢-١٣٦ هـ). المعارف ٢٧١، طبقات ابن سعد ٥/٤٨٦، طبقات القراء للذهبي ٩٦، ابن الجزري ١/٢٥٩ وانظر تاريخ أبي الفداء ١/٢٢١-٢٢٦.

عاصم الجحدري (٨) ويقال: عاصم بن أبي الصباح بن العجاج البصري المتوفى سنة ١٢٨ هـ. طبقات القراء للذهبي ٩٧، ابن الجزري ١/٣٤٩.

(٩) ليعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله بن أبي إسحاق الحضرمي أبو محمد المتوفى سنة ٢٠٥ هـ عن ٨٨ سنة، أحد القراء العشرة، وكان نحويا فقيرا أيضا. طبقات ابن سعد ٧/٢٠٤، العبر ١/٢٤٨، الإرشاد ٧/٢٠٢، المسالك ٥/٢٥٠، الوفيات ١/٤٠٦-٤٠٧، طبقات الزبيدي ٥١، طبقات القراء للذهبي ٥١ ب، ابن الجزري ٢/٣٨٦

أبو المنذر سلام ومن قبيلة أو كنيته من ريحان. (١٠) سلام بن سليمان المزني أبو المنذر البصري نزيل الكوفة.

(١١) الإيادي، بكسر الهمزة نسبة إلى إياد (معجم البلدان ٨/٤٩٢، الأنساب ٢٥٤). واسم أبي حية بن مصرف بن عمرو بن كعب أبو محمد وأبو عبد الله التابعي المعارف ٢٧٠، طبقات ابن سعد ٦/٢٠٨، تهذيب الأسماء ١/٢٥٧، ابن الجزري ١/٢٤٢، طبقات القراء للذهبي ٧٢ ب، تهذيب التهذيب ٥/٥٥-٥٦، تقريب التهذيب ١١٨، الخلاصة ١٥٥. وانظر طبقات ابن سعد ٦/٥٩.

الأعمش (١٣) سليمان بن مهران أبو محمد الأسدي الكاهلي الكوفي المولود سنة ٦٠ هـ والمتوفى سنة ١٤٨ هـ أو سنة ١٤٧ هـ وكان يقرأ قراءة ابن مسعود. طبقات ابن سعد ٦/٢٤٤، المعارف ٢٧٠، طبقات القراء للذهبي ٧٢ ب، تذكرة الحفاظ ١/١٤٥، تهذيب التهذيب ٤/٢٢٢-٢٢٦، تقريب التهذيب ١٠٥-١٠٧، العبر ١/٢٠٩، ابن الجزري ١/٣١٥، الخلاصة ١٧١، الشذرات ١/٢٢٠.

(١٣) ويقال أيضا إنه توفي في سنة ١٠٢ هـ.

يحيى بن وثاب (١٤) وثاب بتشديد المثلثة. المعارف ٢٧٠، طبقات ابن سعد ٦/٢٩٩، تهذيب الأسماء ٢/١٥٩، طبقات القراء للذهبي ١١ ب-١٣، تهذيب التهذيب ١١/٢٩٤-٢٩٥، تقريب

التهذيب ٩ ١٧٩، ابن الجزري ٢/ ٢٨٠، الخلاصة ٢٦٨، الشذرات ١/ ١٤٥.

(١٥) عيسى بن عمر الهمداني (بسكون الميم) الكوفي أبو عمر الأسدي المتوفى سنة ١٥٦ هـ، أو ١٥٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٢٧ ب، ابن الجزري ١/ ٦١٧، تهذيب التهذيب ٧/ ٢٢٤، تقريب التهذيب ٢٠٢، الخلاصة ٢٥٧.

(١٦) محمد بن عبد الرحمان بن أبي ليلى. [redacted] (*)

ص ٥٧

(١) ويقال «هاشم»، و«هشام»، وهو حمصي. ترجم له الذهبي في الميزان ٧/ ٢٤٤، وابن الجزري ١/ ٦٠٤ — ٦٠٥ ولم يؤرخا وفاته.

(٢) وصفت بأنها قراءة شاذة فيها أشياء تستنكر. وانظر الميزان وطبقات ابن الجزري.

(٣) قرضا لد بن معدان الكلاعي الحمصي المتوفى سنة ١٠٧ أو ١٠٤ هـ. طبقات ابن سعد ٧/ ٤٥٥، طبقات القراء للذهبي ٢٥، تاريخ الإسلام ٤/ ١٠٩ — ١١٠، تذكرة الحفاظ ١/ ٨٧، الخلاصة ٨٧ — ٨٨، الشذرات ١/ ١٢٦، وانظر اللباب ٢/ ٧٠٥.

(٤) محمد بن عبد الرحمان بن السميفع (بفتح السين) أبو عبد الله اليماني. ذكره ابن الجزري ٢/ ١٥٠ ح ١٦١ — ١٦٢ ولم يؤرخ وفاته. وفي طبقات القراء للذهبي ٥٦ ب: «محمد بن عبد الله».

(٥) إضافة يقتضيها صنيع المؤلف.

(٦) ويقال: خلف بن هشام بن طالب، أبو محمد الأسدي البغدادي. المعارف ٤٢١، الأنساب ٧٧ ب، تاريخ بغداد ٨/ ٢٧٢، المالك ٥/ ٥٤ ب، طبقات القراء للذهبي ٧١ ب — ٧٤ ب، ابن الجزري ١/ ٢٧٣ — ٢٧٤، وانظر اللباب ١/ ١١٨. والبزار بفتح الباء الموحدة والزاي المشددة وفي آخرها الراء: اسم لمن يخرج الدهن من البزور أو يبيعه، وكان خلف يبيعه (تاريخ بغداد ٨/ ٢٧٦).

(٧) ثم الصلح، بكسر الصاد: نهر كبير فوق واسط، بينها وبين جبّل عليه عدة قرى. معجم البلدان ٦/ ٣٩٩، ابن الجزري ١/ ٢٧٤، ٢/ ٢٦٤.

(٨) شريك بن عبد الله بن الحارث بن أوس أبو عبد الله القاضي النخعي الكوفي. ولد بخارى سنة ٩٥، وتوفي سنة ١٧٧ هـ أو سنة ١٧٨ هـ؛ يروي عن خلف بن هشام (المعارف ٥٤٢، تاريخ بغداد ٩/ ٢٧٩ — ٢٩٥، تهذيب التهذيب ٤/ ٢٧٢ — ٢٧٧، الخلاصة ١٤٠.

(٩) الوضاح بن عبد الله اليشكري أبو عوانة الواسطي البزاز؛ يروي عن خلف بن هشام؛ مات بالبصرة سنة ١٧٠ على خلاف. المعارف ٥٤٠، تهذيب التهذيب ١١/ ١٢٦ — ١٢٨، التقريب ٢٧٠، الخلاصة ٤٥٠.

(١٠) حماد بن زيد بن درهم الأزدي أبو إسماعيل الأزرق البصري المتوفى سنة ١٧٩ هـ. المعارف ٥٢٥، القرشي ١/ ٢٢٥، تذكرة الحفاظ ١/ ٢١١ — ٢١٢، تهذيب التهذيب ٣/ ٩ — ١١، تقريب التهذيب ٦٢ — ٦٤، الخلاصة ٧٨، العبر ١/ ٢٧٤.

* ٥٣

(١١) سليم بن عيسى بن سليم الحنفي مولاهم الكوفي أبو عيسى، ويقال أبو محمد المولود سنة ١٧٠ هـ، والمتوفى سنة ١٨٨ هـ على خلاف، أضبط أصحاب حمزة وخليفته من بعده. طبقات القراء للذهبي ٢٤٦، العبر ١/٢٠٠، ابن الجزري ١/٢١٨-٢١٩، الشذرات ١/٢٤٠.

(١٢) بعد أن كان يأخذ بمذهبه، واختار أن يقرأ على مذهب نافع (تاريخ بغداذ ٢/٢٠٨) وبلغ عدد اختياراته التي خالف فيها حمزة ١٤٠ حرفا.

(١٣) كانت وفاته ببغداذ؛ وولد سنة ١٥٠ هـ.

(١٤) مكان النقط بياض في الأصل «ر».

(١٥) أول من سبع السبعة. الوفيات ١/٦٠٠-٦٠١، تاريخ بغداذ ٥/١٤٤-١٤٨، البداية ١١/١٨٥، طبقات القراء للذهبي ٢٩١-٢٩٢، ابن الجزري ١/١٢٩-١٤٠، مسالك الأبصار ٥/٢٥٦، الإرشاد ٦/١١٦، المنتظم ٦/٢٨٢-٢٨٧.
GAL. I, 203, Suppl. I, 338.

(١٦) من أسواق بغداذ، بناه سعيد الحرشي للمهدي، وحول إليه كل ضرب من البقار فشبهه بالكرخ وسماه سوق الري فغلب عليه سوق العطش. تاريخ بغداذ ١/٩٢، معجم البلدان ٥/١٧٦-١٧٧، تاج العروس (سوق)؛ وفي الوفيات ١/٦٠١: «سوق العطر»، تصحيف.

ص ٥٤

(١) بفتح الشين المعجمة والنون - مخففة ومشددة، وفي لسان العامة مشكنة (الوفيات وتاج العروس). الأوراق (أخبار الراضي) ٦٤-٦٢، تاريخ بغداذ ١/٨٤، المنتظم ٦/٢٠٧-٢٠٨، طبقات القراء للذهبي ٤٩ ب، الوفيات ١/٦٠٠، الإرشاد ٦/٢٠٠-٢٠٤، ابن الجزري ٢/٥٢-٥٦، البداية ١١/١٩٤-١٩٥، الوافي ٢/٢٧، المسالك ٥/٥٦، تاج العروس ٢/٥٢٨. GAL. Suppl. I, 329

(٢) يعني ابن مجاهد.

(٣) يعشره: يبلغ عشر مقداره.

(٤) كذا في الإرشاد، وفي الوفيات ١/٦٠٠: «وفيه سلامة صدر وفيه حمق».

(٥) مثل قراءة عبد الله بن مسعود وأبي بن كعب، وقراءة غيرهما من كبار الصحابة مما كان يُقرأ به قبل جمع المصحف الذي جمعه عثمان بن عفان (تاريخ بغداذ ١/٢٨٠، الإرشاد ٦/٢٠٠) وكانت هذه القراآت تخالف متن المصحف الإمام، فكانت سبب محنته.

(٦) عرض لمخالفات ابن شنبوذ في القراآت: ابن خلكان في الوفيات ١/٦٠٠-٦٠١،

والذهبي في طبقات القراء ٩٨ ب - ٩٩ ب، وابن الجزري في غاية النهاية ٢/٥٥، والصفدي في الوافي ٢/٢٧ - ٢٨، وياقوت في الإرشاد ٦/٢٠١ - ٢٠٢.

(٧) الآية ٩ من سورة الجمعة. وهذه قراءة عمر بن الخطاب وعبد الله بن عباس وعبد الله بن مسعود؛ وسمع عمر رضي رجلا يقرأ: «فامضوا إلى ذكر الله»، فقال، من أقرأك هذا؟ قال: أبي بن كعب. فقال عمر: لا يزال يقرأ بالمنسوخ، لو كانت «فامضوا» لسعيت حتى يسقط ردائي. الكشاف ٢/١٨٦ - ١٨٧. وفي البحر المحيط ٨/٢٦٨: وقرأ كبار من الصحابة والتابعين «فامضوا»، بدل «فاسعوا»، وينبغي أن تحمل على التفسير... ولا تكون قرآنا لمخالفتها سواد ما أجمع عليه المسلمون. وقراءتنا: «فاسعوا إلى ذكر الله». وانظر الوافي ٢/٢٧، الوفيات ١/٦٢، ابن الجزري ٢/٥٥، النشر ١/٢٩.

(٨) الآية ٨٠ من سورة الواقعة، والتكملة عن الوفيات ١/٦٢٠، الوافي ٢/٢٧، ابن الجزري ٢/٥٥، الارشاد ٦/٢٠١؛ وهذه قراءة علي بن أبي طالب، وقيل إنها قراءة النبي ﷺ أيضا (الكشاف ٢/١٦١، البحر المحيط ٨/٢١٥). ويقول أبو حيان: وذلك على سبيل التفسير لمخالفته السواد. وقراءتنا: «وتجعلون رزقكم أنكم تكذبون».

(٩) الآية ٨٠ من سورة الكهف. و«أما هم»، قراءة ابن عباس وابن جبير، و«كل سفينة صالحة» قراءة أبي وعبد الله بن مسعود وابن عباس. (الكشاف ٢/٢١٥، البحر المحيط ٦/١٥٤، النشر ١/١٤). والقراءة المعروفة: «وراءهم... سفينة غصبا».

(١٠) الآية ٥ من سورة القارعة، وهي قراءة عبد الله بن مسعود (الكشاف ٢/٢٨٦). وقراءتنا: «كالعهن المنفوش».

(١١) الآية ١ من سورة تبت. وهي قراءة عبد الله بن مسعود (الكشاف ٢/٢٩٢ - ٢٩٤) وقراءتنا «وتبّ».

(١٢) الآية ٩٢ من سورة يونس. و«ننجيك»، بالحاء المهملة قراءة أبي وابن مسعود و«ببدائك» أي بدنك قراءة ابن مسعود (البحر ٥/١٨٩، النشر ١/١٦)، و«لمن خلفك» بفتح الخاء واللام قراءة علي رضي (مناقب الإمام الأعظم لصدر القارئ ٢/٥٠٩، الكشاف ٢/٧٠). وقراءتنا: «ننجّيك ببدنك لتكون لمن خلفك آية».

(١٣) الآية ١٤ من سورة سبأ، وهي قراءة ابن مسعود رضي (الكشاف ٢/٤٤٥ - ٤٤٦، البحر المحيط ٧/٢٦٨). وقراءتنا: «فلما خر تبينت الجن أن لو كانوا يعلمون الغيب ما لبثوا في العذاب المهين».

(١٤) الآية ٢ من سورة الليل، وهي قراءة ابن مسعود وأبي الدرداء (النشر ١/١٤)، وقيل إنها قراءة النبي ﷺ أيضا (الكشاف ٢/٥٧٥ - ٥٧٦). وفي البحر المحيط ٨/٤٨٧: «... وما ثبت في الحديث من قراءة: «والذكر والأنثى»، نقل آحاد فخالف للسواد فلا يعد قرآنا». وقراءتنا «وما خلق الذكر والأنثى».

(١٥) الآية ٧٧ من سورة الفرقان، وهي قراءة ابن مسعود وابن عباس وابن الزبير. وهي محمولة على أنها تفسير [illegible] للقرآن (البحر ٦/٥١٨). وقراءتنا: «فقد كذبتم فسوف يكون لزاماً».

(١٦) الآية ٧٣ من سورة الأنفال. وفي البحر ٤/٥٢٧: «أن رسول الله ﷺ قرأ: وفساد عريض». وانظر الكشاف ٢/٥١. وقراءتنا: «وفساد كبير».

(١٧) في الوفيات ١/٦٢١، الوافي ٧/٢٨: «منكم فئة».

(١٨) في الوفيات والوافي وابن الجزري والبحر: «ويزهون».

(١٩) في طبقات ابن الجزري: «ويستغيثون الله».

(٢٠) هكذا في الأصلين أ، ب، ومخطوطة الوفيات (أيا صوفيا ٢٩٧٦ - ورقة ٦٩ب)، وفي الوفيات المطبوع والوافي وابن الجزري: «وأولائك».

(٢١) الآية ١٠٤ من سورة آل عمران، وفي البحر ٢/٥١: أنها قراءة عثمان بن عفان وابن مسعود وابن الزبير؟ ثم قال أبو حيان: ولم تثبت هذه الزيادة في سواد المصحف فلا تكون قرآناً. وقراءتنا: «... أمة .... بالمعروف وينهون عن المنكر وأولائك هم المفلحون».

ص ٥٥

(١) نقله ياقوت في الإرشاد ٦/٢٠٥٢ - ٢٠٧٢ باختلاف يسير.

(٢) ترجمته في تاريخ بغداذ ٤/٢٥٧ - ٢٥٩، الإرشاد ٦/١٦ - ١٩، الأنباه ١/٩٧-٩٨ البغية ١٥٢-١٥٤، ابن الجزري ١/٩٨.

(٣) بقية نسبه: «... بن منصور بن كعب البغداذي القاضي بالكوفة».

(٤) في سنة ٢٦٠ هـ.

(٥) ترك في الأصل «د؟» بياض لسنة وفاته ولم يملأ. وذكرت مصادر ترجمته أنه توفي سنة ٢٥٠، وأضاف ابن الجزري: «وقيل سنة ٢٥٥ هـ».

(٦) هو والد محمد أبي عمر الزاهد المعروف بغلام ثعلب. وترجمة أبي طاهر في تاريخ بغداذ ١١/٧ - ٨، الإنباه ٣/٢١٥، المنتظم ٦/٢٩٧، البداية ١١/٢٧٤، المسالك ٥/٥٧ ب، البغية ٢١٧، المنتقى ١/١٢١، ابن الجزري ١/٤٧٥.

(٧) البزاز: نسبة إلى من يبيع البز وهو الثياب.

(٨) أحمد بن سهل بن الفيرزان أبو العباس المتوفى ببغداذ سنة ٢٠٧ هـ على خلاف. روى القراءة عنه عبد الواحد بن أبي هاشم. طبقات القراء للذهبي ٨٤ ب، ابن الجزري ١/٥٩ - ٦٠.

(٩) في الأصلين أ، ب: «عبد الرحمان»، ولعله تصحيف وصوب عن ابن الجزري.

(١٠) ترجم له ابن الجزري ١/٢٠٦ - ٢٠٧، وذكر أن عبد الواحد بن أبي هاشم عرض عليه إلى سورة «التغابن»، ولم يختم عليه. ثم قال إنه توفي بعد سنة ٢١٠.

(١١) وقيل إنه توفي سنة ٢٤٤ هـ. وكان مولده سنة ٢٨٠ هـ.

صـ ٥٦

(١) الحسن بن داود بن الحسن بن عون بن المنذر أبو علي الكوفي القرشي مولاهم، قرأ عليه عبد الواحد بن أبي هاشم. ترجم له الذهبي في طبقات القراء ١٠٤ ب، وابن الجزري ١/٢١٧.

(٢) القاسم بن أحمد بن يوسف بن يزيد (بريد) الخياط المعروف بالقلي أبو محمد التميمي الكوفي المتوفى ببغداد سنة ٢٩١ هـ. تاريخ بغداد ١٢/٤٢٨، طبقات القراء للذهبي ٨٥ ب، ابن الجزري ٢/١٦-١٧.

(٣) محمد حبيب (أو: جندب) أبو جعفر الشموني الكوفي المقرئ الضابط المشهور. كان حيا سنة ٢٤٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٢٧١، ابن الجزري ٢/١١٤-١١٥.

(٤) يعقوب بن محمد بن خليفة أبو يوسف الأعشى التميمي الكوفي المتوفى في حدود ٢٠٠ هـ، طبقات القراء للذهبي ٤٢ ب، ابن الجزري ٢/٢٩٠.

(٥) (*) نصر ابن عياش، [illegible].

(٦) قتل سنة ٢٥٠ هـ.

(٧) اسمه: محمد بن الحسن بن يعقوب بن الحسين ... بن مقسم أبو بكر العطار، وعرف بابن مقسم. وترجمته في النزهة ٢٦٠-٢٦٢ (مع تحريف في اسمه)، الإرشاد ٦/٤٩٨، تاريخ بغداد ٢/٢٠٦، المنتظم ٧/٢٠٧، البداية ١١/٢٥٩، طبقات القراء للذهبي ١٠٥ ب - ١٠٦ ب، ميزان الاعتدال ٢/٤٤، لسان الميزان ٥/١٢٠ (وما بعده ١/٢٦٠ - ٢٦١ منه أيضا)، ابن الجزري ٢/١٤٧، الوافي ٢/٢٧٧، البغية ٢٦، الشذرات ٢/١٦، الإنباه (٣/٧٠-٧٢ - أحمد). GAL. Suppl. I, 183.

(٨) اتفقت مراجع ترجمته على أنه ولد سنة ٢٦٥، ثم اختلف في سنة وفاته، فالأكثرون على أنها سنة ٣٥٤، وقيل ٣٥٦، وقيل ٣٥٥؛ ونقل ياقوت في الإرشاد عن ابن النديم أنه توفي سنة ٣٥٢ هـ.

(٩) جمع فيه ما اختاره لنفسه من القراآت.

صـ ٥٧

(١) ما بين الحاصرين عن نسخة «ب»، [illegible] - ما عدا كتاب «مجالس ثعلب» - ستأتي منسوبة لأبي بكر النقاش؛ فنسبتها هنا [illegible] خطأ من النساخ فيما أظن. ابن مقسم

(٢) بفتح النون وتشديد القاف، نسبة إلى من ينقش السقوف والحيطان وغيرها. وكان أبو بكر المذكور في بداية أمره يتعاطى هذه الصنعة فعرف بها (الأنساب اللباب الوفيات). (زيد)

(٣) هو محمد بن الحسن بن زياد كابن هارون بن جعفر بن سند. تاريخ بغداد ٢/٢٠١-٢٠٥، الأنساب اللباب (النقاش)، البداية ١١/٢٤٢، ميزان الاعتدال ٢/٤٥

الوفيات ١/٦١٩، المسالك ٥/٨٥، طبقات القراء للذهبي ١٠١ ب - ١٠٢ أ، تذكرة الحفاظ ٢/١١٥، ابن الجزري ٢/١١٩ - ١٢١، الإرشاد ٦/٤٩٦ - ٤٩٧. وانظر فهرس ابن خير ٥٧.

(٤) في سنة ٢٦٦ أو ٢٦٥ هـ.

(٥) ذكر الخطيب وابن خلكان والسمعاني أن النقاش كان الغالب عليه القصص.

(٦) في الوفيات والإرشاد: «القراء وقراآتهم».

(٧) ذكر مع ما سبق في آخر ترجمة ابن مقسم.

(٨) سماه - كما في الوفيات والإرشاد والتذكرة - «شفاء الصدور» وضاهى به «ضياء القلوب» لأبي الحاجب المكي، وقد احتوى تفسير النقاش على كثير من الحديث الموضوع فقيل فيه: «هو الإشفاء الصدور، وليس بشفاء للصدور». وانظر فهرس ابن خير ٥٧.

(٩) في الوفيات: «وقيل سنة ٣٥٠، وقيل ٣٥٧ هـ». ودفن ببداره، وكان يسكن "دار القطن"، وهي محلة كبيرة بالجانب الغربي من بين الكرخ ونهر عيسى (الأنساب مجلد البلدان) ولذلك يقال في نسبته «الدارقطني» أيضا.

(١٠) يكنى أبا جعفر، وهو خامس الأئمة الاثني عشر عند الإمامية. ولد سنة ٥٧ هـ وتوفي سنة ١١٤ هـ على خلاف في المولد والوفاة. تاريخ الإسلام للذهبي ٤/٢٩٩، الوفيات ١/٥٧٠، تاريخ اليعقوبي ٢/٦٠، تهذيب الأسماء ١/٨٧، تهذيب التهذيب ٩/٢٥٠ البداية ٩/٧٠٩ - ٧١٠، الشذرات ١/١٤٩، الخلاصة ٢٩٠ - ٢٩١.

(١١) المتوفى بعد سنة ١٥٠ هـ.

(١٢) في مبحث الزيدية.

(١٣) هو ورقاء بن كليب أبو بشر وأبو يونس اليشكري الكوفي نزيل المدائن، من أتباع التابعين من أقران شعبة؛ روى القراءة والتفسير عن ابن أبي نجيح، وتوفي سنة نيف وستين ومائة. تذكرة الحفاظ ١/٢١٢ - ٢١٣، الميزان ٢/٢٦٨ - ٢٦٩، ابن الجزري ٢/٢٥٨، تهذيب التهذيب ١١/١١٢، تقريب التهذيب ٢٧٠، الخلاصة ٢٥٠، الشذرات ١/٢٥١.

(١٤) عبد الله بن أبي نجيح يسار الثقفي أبو يسار المكي المتوفى سنة ١٣١ هـ؛ يروى التفسير عن مجاهد وعنه ورقاء بن عمر اليشكري المذكور قبله. تهذيب التهذيب ٦/٥٤ - ٥٥، الخلاصة ١٨٢. وفي الأصلين: «عن أبي نجيح» تصحيف صحيح عن مراجع ترجمته.

(١٥) هو عيسى بن ميمون الجرشي (بضم الجيم وفتح الراء بعدها شين معجمة) أبو موسى المكي المعروف بابن دابة (بمثناة تحتانية خفيفة) من كبار أتباع التابعين له «تفسير»، ويروى عن مجاهد وابن أبي نجيح وكان يرى القدر. تهذيب التهذيب ٨/٢٧٥ - ٢٧٦، تقريب التهذيب ٢٠٧، الخلاصة ٢٥٨.

(١٦) كذا في الأصل، ولم أهتد إلى معرفته.

(١٧) كان أبو حمزة شيعيا غاليا في التشيع، وتوفي - فيما يقول النجاشي - سنة ١٥٠ هـ. طبقات ابن سعد ٦/٢٦٤، فهرست الطوسي ٤١، الأنساب اللباب (الثمالي)، الميزان ١/٦٩، تهذيب التهذيب ٢/٧-٨، تقريب التهذيب ٢٩، الخلاصة ٤٨.

(١٨) ويقال - كما في تهذيب التهذيب، وتقريب التهذيب - إن اسم والد أبي حمزة «سعيد».

ص ٥٨

(١) ابن النديم يعني - فيما أرجح - علي بن الحسين المعروف بزين العابدين رابع الأئمة الإثني عشر المولود سنة ٣٨ هـ والمتوفى سنة ٩٤ هـ.

(٢) (*) يعني الباقر [illegible].

(٣) كذا في الأصل، ولم أهتد إلى وجه الرأي فيه.

(٤) زيد بن أسلم العدوي، أبو أسامة، ويقال: أبو عبد الله المدني المتوفى سنة ١٣٦ هـ، كان عالما بالتفسير، وله تفسير يرويه عنه ولده عبد الرحمان، وهو من مرويات محمد بن جرير الطبري. وكان يفسر القرآن برأيه ويكثر منه. الميزان ٢/٦١، تهذيب التهذيب ٢/٢٩٥-٢٩٧، تذكرة الحفاظ ١/١٢٤-١٢٥، دول الإسلام ١/٥٦، ابن الجزري ٨/٢٩٦، الخلاصة ١٠٨، الشذرات ١/١٩٤، وانظر مقدمة الكشف والبيان (نسخة ولي الدين رقم ١٢٠ جـ ١ ص ٨).

(٥) ترجمة الإمام مالك تأتي عنه المؤلف. وفي المدارك للقاضي عياض ١/٦٤ب والديباج لابن فرحون ٢٦ - عند الحديث عن مؤلفات الإمام: «... وكتابه في التفسير لغريب القرآن، الذي يرويه عنه خالد بن عبد الرحمان المخزومي».

(٦) إسماعيل بن عبد الرحمان بن أبي كريمة، وقيل: ابن أبي ذؤيب أبو محمد الكوفي صاحب التفسير، المتوفى سنة ١٢٧ هـ ويعرف بالسدي الكبير. الأنساب اللباب (السدي)، تهذيب التهذيب ١/٢١٧-٢١٤، الميزان ١/١٠٩-١١٠، الخلاصة ٢٠، شرح الزرقاني على المواهب ١/٥٧، وانظر مقدمة الكشف والبيان [illegible] جـ ١ ص ٨.

وهناك السدي الصغير: محمد بن مروان بن عبد الله بن إسماعيل، وهو صاحب التفسير أيضا، وليس بثقة. الأنساب واللباب (السدي)، الميزان ٢/١٧٤-١٧٢، تهذيب التهذيب ٩/٤٧٦-٤٧٧.

(٧) ويقال أيضا إسماعيل بن زياد الشامي، واسم أبيه مسلم، تولى قضاء الموصل [illegible] وكان يعلم ولد المهدي، وشحن كتابه في التفسير بأحاديث يسندها عن شيوخه لا يتابع عليها. الميزان ١/١٠٧، لسان الميزان ١/١٠٦-١٠٧، تهذيب التهذيب ١/٢٩٨، ٢٧٧، الخلاصة ٢٩.

(٨) داود بن أبي هند، واسم أبي هند: دينار بن عذافر، أبو بكر وأبو محمد البصري المتوفى سنة ١٢٩ على خلاف. تهذيب التهذيب ٢/٢٠٤-٢٠٥، الخلاصة ٩٥.

(٩) عطية بن الحارث الهمداني أبو روق الكوفي، من صغار التابعين صاحب التفسير. طبقات ابن سعد ٦/٣٦٩. تهذيب التهذيب ٧/٢٢٤، تقريب التهذيب ١٨٠، الخلاصة ١٢٦.

(١٠) سُنيد (مصغّرا) لقب له، واسمه: الحسين بن داود المصيصي أبو علي المحتسب المتوفى سنة ٢٢٦، ذكره ابن حبان في الثقات وقال: «صنف التفسير» ترجمته في تاريخ بغداذ ٨/٤٢ - ٤٤، تهذيب التهذيب ٤/٢٤٤ - ٢٤٥ تقريب التهذيب ١٠٤، الخلاصة ١٢٧.

(١١) ترجمة سفيان بن عُيينة تأتي عند المؤلف، وتفسيره مذكور في مقدمة الكشف والبيان جـ ١ ص ٨.

(١٢) هو نهشل بن سعيد بن وردان الورداني البصري الخراساني، ويقال الترمذي، من كبار أتباع التابعين يروي عن الضحاك بن مزاحم. الميزان ٣/٢٤٣، تهذيب التهذيب ١٠/٤٧٩، تقريب التهذيب ٢٦٣، الخلاصة ٣٤٧.

(١٣) الهلالي البلخي أبو القاسم وأبو محمد المفسّر المتوفى سنة ١٠٥ أو ١٠٦ هـ. لقي سعيد بن جبير بالري وأخذ عنه التفسير. الميزان ١/٤٧١، تهذيب التهذيب ٤/٤٥٣ - ٤٥٤، تقريب التهذيب ١١٦، الخلاصة ١٥٠، ابن الجزري ١/٣٣٧. وتفسيره - حسبما في مقدمة الكشف والبيان جـ ١ ص ٥-٦ كبير مبسوط.

(١٤) عكرمة بن عبد الله أبو عبد الله مولى عبد الله بن عباس، أصله من البربر وكان عالما بالتفسير، غير أنه كان خارجيا فتكلموا فيه لمذهبه لا لعلمه. توفي سنة ١٠٥ أو ١٠٦ هـ. طبقات ابن سعد ٥/٢٨٧، الوفيات ١/٤٠٢، الإرشاد ٥/٦٢ الميزان ٢/٢٠٨ - ٢١٠، ابن الجزري ١/٥١٥، تهذيب الأسماء ١/٣٤٠، تهذيب التهذيب ٧/٢٦٣ - ٢٧٣ تقريب التهذيب ١٨١، الخلاصة ١٢٩. وانظر مقدمة الكشف والبيان ص ٤.

(١٥) ترجمة الحسن البصري تأتي عند المؤلف، والحديث عن تفسيره في مقدمة الكشف والبيان جـ ١ ص ٦.

(١٦) هو عبد الرحمان بن كيسان المعتزلي. وترجمته تأتي عند المؤلف.

(١٧) كدينة بضم الكاف وفتح الدال وبعد التحتانية نون.

(١٨) يحيى بن المهلّب البَجَلي الكوفي من كبار التابعين. تهذيب التهذيب ١١/٢٨٩، تقريب التهذيب ٢٧٨، الخلاصة ٣٦٨.

(١٩) أبو معاوية التميمي البصري ثم الكوفي ثم البغداذي المتوفى سنة ١٦٤ هـ. والنحوي - فيما يقول الخطيب البغداذي وابن حجر - نسبة إلى بطن من الأزد يقال لهم

«بنو نحو بن شمس»، وليس إلى علم النحو، وفي تاج العروس ١٠/٣٦١ : واختلف في شيبان بن عبد الرحمان النحوي فقيل إلى القبيلة، وقيل إلى علم النحو. طبقات ابن سعد ٦/ ٣٧٧، تذكرة الحفاظ ١/٢٠٢، تاريخ بغداذ ٩/ ٢٧١ - ٢٧٤، الميزان ١/٤٥٢، تهذيب التهذيب ٤/ ٣٧٣ - ٣٧٤، تقريب التهذيب ١١٠، الخلاصة ١٤٢. وانظر مقدمة الكشف والبيان جـ ١ ص ٦ - ٧.

(٢٠) سعيد بن بشير الأزدي مولاهم، أبو عبد الرحمان وأبو سلمة البصري الواسطي نزيل دمشق المتوفى سنة ١٦٨ أو ١٦٩ هـ. وقيل ١٧٠ هـ. يقول الذهبي في الميزان: وله عند أهل دمشق تصانيف، رأيت له تفسيرا مصنفا. وترجمته في الميزان ١/٣٧٥ - ٣٧٧، تهذيب التهذيب ٤/٨ - ١٠، تقريب التهذيب ٩٠، الخلاصة ١١٦، الشذرات ١/٢٦٥.

(٢١) قتادة ابن دعامة السدوسي أبو الخطاب من أعلام التابعين من علماء البصرة: وكان يرى رأي القدرية، ولد سنة ٦٠ وتوفي سنة ١١٧ هـ أو ١١٨ هـ. طبقات ابن ابن سعد ٧/٢٢٩، المعارف ٢٦٨، الوفيات ١/٥٤٠ - ٥٤١، دول الإسلام ١/٥٦، الميزان ٢/٣٤٥، تهذيب التهذيب ٨/ ٣٥١ - ٣٥٦، تقريب التهذيب ٢٠٨، الخلاصة ٢٦٨، تهذيب الأسماء ٢/٥٧، المغني للذهبي ١٧٩م، تذكرة الحفاظ ١/١١٥، الشذرات ١/١٥٣.

(٢٢) محمد بن ثور الصنعاني أبو عبد الله العابد المتوفى سنة ١٩٠ هـ، يروي عن معمر بن راشد. تهذيب التهذيب ٩/٨٧، تقريب التهذيب ٢١٦، الخلاصة ٢٨١.

(٢٣) معمر بن راشد الأزدي أبو عروة البصري ثم اليماني المتوفى سنة ١٥٣، ١٥٤ عن ٥٨ سنة. يروي عن الزهري وهمام بن منبه وقتادة؛ ولهم فيه كلام تجده في الميزان ٣/١٨٨، تهذيب التهذيب ١٠/٢٤٣ - ٢٤٦، تقريب التهذيب ٢٥١، الخلاصة ١٢٨، تذكرة الحفاظ ١/١٧٨، الشذرات ١/٢٣٥، تهذيب الأسماء ٢/١٥٦، العبر ١/٢٤٥.

(٢٤) أبو النضر الكوفي المفسر النسابة. مرضيٌّ في التفسير، وأما في الحديث فأجمعوا على ترك حديثه. وترجمته تأتي عند المؤلف.

(٢٥) مقاتل بن سليمان بن بشير الأزديّ أبو الحسن الخراساني المفسّر تأتي ترجمته عند المؤلف، وفي مقدمة الكشف والبيان جـ ١ ص ٧ - ٨: حديث عن طرق رواية تفسيره.

(٢٦) بفتح الدال والراء وبينهما واو ساكنة وفي آخرها قاف، نسبة إلى لبس القلانس الدّورقية، أو إلى دورق بلد بخوزستان. وهو يعقوب بن إبراهيم بن كثير بن زيد بن أفلح العبدي أبو يوسف المتوفى سنة ٢٥٢. تاريخ بغداذ

٢٧٧/١٤ ، تهذيب التهذيب ٢٨١/١١ - ٢٨٢ ، تقريب التهذيب ٧٨٢ ، تذكرة الحفاظ ٨٠/٢ - ٨١ ، الأنساب اللباب (الدورق) ، الخلاصة ٢٧٥ ، معجم البلدان (دورق) .

(٢٧) الحسين بن واقد المروزي [redacted] .

(٢٨) أبو سبطام البكري مولاهم ، البلخي الخزاز (بزاوين منقوطتين) المتوفى قبل سنة ١٥٠ هـ بأرض الهند . تهذيب الأسماء ١١٠/٢ ، الميزان ١٩٦/٢ ، تهذيب التهذيب ٢٧٧/١٠ - ٢٧٩ ، تقريب التهذيب ٢٥٤ ، الخلاصة ٢٢٠ - ٢٢١ ، وانظر مقدمة الكشف والبيان ج ١ ص ٧ .

(٢٩) أبو عبد الله الوالبي مولاهم ، التابعي الكوفي الفقيه المقتول سنة ٩٥ أو ٩٤ هـ تذكرة الحفاظ ٧١/١ ، طبقات ابن الجزري ٧٠٥/١ ، تهذيب التهذيب ١١/٤-١٤ ، تقريب التهذيب ٩٠ الخلاصة ١١٦ ، الشذرات ١٠٨/١ .

صـ٥٩

(١) وكيع بن الجراح بن مليح الرؤاسي (بضم الراء وهمزة ثم سين مهملة بعد ألف) ، أبو سفيان الكوفي . [redacted] .

(٢) محمد بن سيف الأزدي الحدّاني (بضم الحاء وتشديد الدال المهملتين) أبو رجاء البصري . تهذيب التهذيب ٢١٧/٩ ، تقريب التهذيب ٥٥٥ ، الخلاصة ٣٨٠ .

(٣) يوسف بن موسى بن راشد بن بلال القطان أبو يعقوب الكوفي ويقال : الرازي المتوفى سنة ٢٥٣ . ابن الجزري ٤٠٧/٢ ، تهذيب التهذيب ٤٥٥/١١ تقريب التهذيب ٥٨٦ ، الخلاصة ٣٧٨ .

(٤) محمد بن أبي بكر بن علي بن عطاء بن مقدّم المقدّمي أبو عبد الله الثقفي مولاهم ، البصري المتوفى سنة ٢٧٤ هـ . الأنساب اللباب (المقدمي) ، تهذيب التهذيب ٧٩/٩ ، تقريب التهذيب ٥١٦ ، الخلاصة ٣٨٠ .

(٥) عبد الله بن محمد بن إبراهيم بن عثمان العبسي ، قال الخطيب : مصنف المسند والتفسير . [redacted] .

(٦) هشيم (مصغرا) بن بشير (بوزن كريم) بن القاسم بن دينار السلمي أبو معاوية الواسطي . نزيل بغداد . [redacted] .

(٧) اسمه : الفضل بن عمرو بن حماد بن زهير بن درهم التميمي . [redacted] .

(٨) عبد الله بن سعيد بن حصين الكندي الكوفي أبو سعيد الأشج المتوفى سنة ٢٥٧ هـ . تذكرة الحفاظ ٧٧/٢ ، تهذيب التهذيب ٢٤٦/٥ ، تقريب التهذيب ١٧١ ، الخلاصة ١٦٩ .

(٩) هشام بن محمد بن السائب الكلبي . [redacted] .

(١٠) محمد بن جرير بن يزيد بن كثير بن غالب. [redacted] (*)

(١١) عبد الله بن سليمان بن الأشعث أبو بكر [redacted] (*)

(١٢) تكملة للأزمنة، عن مراجع ترجمته.

(١٣) محمد بن عبد الله بن إسمعيل بن أبي الثلج أبو بكر البغدادي وأصله من الري. توفي سنة ٣٥٧ هـ من أصحاب الإمام أحمد بن حنبل. تهذيب التهذيب ٩/٢٤٧ - ٢٤٨، تقريب التهذيب ٢٧٧، الخلاصة ٣٨٢.

(١٤) [redacted] والراجح ٦/٤٥٩ وكذا نقل عنه. كذا أكنا ٥ المؤلف هنا وعند جميع من ترجم له فيما بعد؟ وفي لسان الميزان: «أبو سلمة»، وترجمته تأتي عند المؤلف.

(١٥) أحمد بن منجور الإخشيد، ويقال الإخشاذ. [redacted] (*)

(١٦) عبد العزيز بن علي بن أحمد بن محمد بن إسحاق بن الفرج أبو عمر المصري يعرف بابن الإمام المتوفى سنة ٢٨١ على خلاف. ابن الجزري ١/٤٩٤.

(١٧) مكرر مع ما سبق.

(١٨) محمد بن أبي سارة أبو جعفر [redacted] (*) يأتي عند المؤلف.

(١٩) [redacted] يأتي ترجمته عند المؤلف. [redacted] يأتي ترجمته عند المؤلف، ويأتي له عند أبي ترجمة أوفى

(٢٠) [redacted] (*) علي بن حمزة بن عبد الله. [redacted] (*)

(٢١) [redacted] يأتي ترجمة الأخفش عند المؤلف

(٢٢) [redacted] (*) محمد بن يزيد بن عبد الأكبر. [redacted] (*) يأتي

(٢٣) [redacted] (*) يحيى بن [redacted] زكريا [redacted] بن منظور الديلمي [redacted] (*) يأتي

صـ ٦٠

(١) محمد بن المستنير أبو علي [redacted] (*) يأتي.

(٢) اسمه مرثد بن الحارث [redacted] (*) ويأتي. [redacted] عمرو بن الحارث

(٣) يحيى بن المبارك (*)

(٤) كذا هنا، ويأتي في صحيفة ٦٩: «البرجلي». ولم أهتد إلى وجه الرأي فيه في الموضعين

(٥) سفيان بن عيينة (*) وتفسيره مذكور في مقدمة الكشف والبيان ج ١ ص ٨.

(٦) أخشى أن يكون [redacted] "أبو محمد" مصحفاً عن «أبي فديك» المتقدم الذكر.

(٧) محمد بن أحمد أبو الحسن (*)

(٨) محمد بن القاسم أبو بكر (*)

(٩) إبراهيم بن محمد بن السري (*)

(١٠) لم أهتد إلى ترجمته.

(١١) أحمد بن يحيى بن يسار (*) قريباً من

(١٢) الفضل بن خالد أبو معاذ النحوي المروزي المتوفى سنة ٢١١ هـ. ابن الجزري ٢/٩

(١٣) في اسمه خلاف نذكر بعضه مما يترجم له المؤلف بعد.

(١٤) عبد الله بن جعفر بن محمد، أبو محمد.(*)

(١٥) محمد بن عبد الله بن محمد بن أشتة الاصبهاني المقرئ النحوي أبو بكر المتوفى بمصر سنة ٣٦٠، وأَشتة بفتح الهمزة وسكون الشين المعجمة: لقب جماعة من أهل اصفهان (تاج العروس ١/٥٢١). طبقات القراء للذهبي ١١٥م، ابن الجزري ٢/١٨٤، الوافي ٤/٣٤٧.

(١٦) عبد الله بن محمد بن سفيان.(*)

(١٧) عبد الله بن مسلم.(*)

ص ٦١

(١) عبد الله بن أبي محمد يحيى بن المبارك.(*) وكتابه غريب القرآن ذكره السمعاني في الأنساب ٦٠٠م.

(٢) أحمد بن محمد بن يزديار (أو يزداد).(*)

(٣) أبو بكر المتوفى سنة ٣٣٠هـ. وعزير بصيغة المصغَّر؛ وفي أن آخره الراء المهملة أو الزاي المعجمة خلاف تجده في تاج العروس ٤/٥٦، وفي الأنساب ٣٨٩ب، اللباب ٢/١٣٥، الوافي ٤/٩٥، البغية ٧٢-٧٣، التاج (عزز).

(٤) أحمد بن محمد أبو الحسن العروضي المتوفى سنة ٣٤٢هـ. تاريخ بغداد ٥/١٤٠.

(٥) أحمد بن سهل.(*)

(٦) الحسين بن أحمد أبو عبد الله.(*)

(٧) سعيد بن أوس الأنصاري.(*)

(٨) عبد الملك بن قريب أبو سعيد.(*)

(٩) الهيثم بن عبد الرحمان بن زيد.(*)

(١٠) كذا في الأصلين «القطيعي». ولعله محمد بن يحيى بن مهران القُطَعي المتوفى سنة ٢٥٣هـ. ابن الجزري ٢/٢٧٨، ٢/١٢٣، تهذيب التهذيب ٩/٥٠٥-٥٠٩.

(١١) محمد بن الحسن بن دريد أبو بكر.(*) والمذكور في ترجمته الآتية: «كتاب غريب القرآن ولم يتمه»

(١٢) محمد بن سعدان أبو جعفر النحوي الكوفي.(*)

(١٣) سهل بن محمد أبو حاتم.(*)

ص ٦٢

(١) (*) أحمد بن موسى بن العباس أبو بكر.

(٢) ~~(*) هشيم بن بشير بن القاسم~~ ابن دينار السلمي المتقدم. وفي الأصلين: «هشام بن بشير».

(٣) علي بن عمر بن أحمد بن مهدي البغدادي الحافظ أبو الحسن الشافعي المتوفى سنة ٣٨٥هـ. تاريخ بغداد ١٢/٣٤-٤٠، الأنساب ٢١٧م، اللباب ١/٤٠٤، معجم البلدان (دار القطن)، اليافعي ٢/٤٢٥، السبكي طبقات ٢/٣١٠-٣١٢، تذكرة الحفاظ ٣/١٨٦-١٩٠، ابن الجزري ١/٥٥٨، الوفيات ١/٤١٧. GAL. I, 165, Suppl. I, 275.

(٤) يحيى بن آدم بن سليمان (أو: بن علي) الكوفي.(*)

(٥) محمد بن عمر بن واقد أبو عبد الله (*)

(٦) لم أهتد إلى تحديد من يقصده المؤلف .

(٧) (*) أحمد بن كامل بن خلف بن شجرة أبو بكر .

(٨) (*) عبد الواحد بن عمر بن محمد بن هاشم . وذكر له ابن خير (الفهرست ٢٢٤) كتاب البيان في القراآت السبع ، وكتاب الفصل في القراآت أيضا .

(٩) أبو بشر الكوفي المقرئ المتوفى سنة ٢٤٩ هـ . الميزان ٢/٤٤٦ - ٤٤٧ ، لسان الميزان ٦/١٧٧ - ١٧٨ ، ابن الجزري ٢/٢٤٥ - ٢٤٦ .

(١٠) العباس بن الفضل بن عمرو بن عبيد بن الفضل بن حنظلة الأنصاري أبو الفضل البصري الواقفي المتوفى سنة ١٨٦ أو ١٩٥ هـ وله كتاب في القراءة كبير . الميزان ٢/١٩ ، تهذيب التهذيب ٤/١٢٦ - ١٢٧ ، الجزري ١/٢٥٢ ، الخلاصة ١٦٠ .

(١١) عبد الله بن جعفر بن محمد أبو محمد (*)

(١٢) محمد بن عيسى بن إبراهيم بن رزين أبو عبد الله التميمي الأصبغي الرازي المتوفى سنة ٢٤١ هـ وقيل ٢٤٢ * وقيل ٢٥٢ هـ . ذكر له ابن الجزري كتابا في الرسم ، وعده الداني في كتاب المحكم ٩ من المصنفين في النقط والشكل . تاريخ أصبغ ٢/١٧٩ - ١٨٠ ، ابن الجزري ٢/٢٢٧ - ٢٢٤ ، البغية ٨٨ .

(١٣) يحيى بن المبارك (*)

(١٤) محمد بن القاسم (*)

(١٥) سهل بن محمد بن عثمان بن يزيد (*)

(١٦) أحمد بن داود بن ونند (*)

(١٧) داود بن أبي طيبة هارون بن يزيد أبو سليمان البصري النحوي المتوفى سنة ٢٢٢ هـ . ابن الجزري ١/٢٧٩ - ٢٨٠ .

ص ٦٢

(١) محمد بن القاسم (*)

(٢) (*) خلف بن هشام بن ثعلب .

(٣) محمد بن سعدان أبو جعفر النحوي الكوفي (*)

(٤) ضرار بن صرد بن سليمان أبو نعيم التميمي الكوفي المتوفى سنة ١٢٩ هـ . ابن الجزري ١/٢٧٨ .

(٥) (*) حفص بن عمر بن عبد العزيز بن صهبان .

(٦) عبد الله بن يحيى بن المبارك (*)

(٧) محمد بن أحمد بن محمد أبو الحسن (*)

(٨) محمد بن عثمان أبو بكر (*)

(٩) سليمان بن يحيى بن أيوب [illegible] بن الوليد الضبي أبو أيوب . ولد سنة ٢٠٠ هـ وتوفي سنة ٢٩١ هـ . ابن الجزري ١/٢١٧ .

(١٠) علي بن محمد بن عبد الله أبو الحسن (*).

(١١) عبد الله بن عامر بن يزيد (*).

ص ٦٤

(١) كذا بالأصلين، ولم أجده. وفي طبقات ابن الجزري ١/١٤٢: أحمد بن موسى اللؤلؤي البصري، ممن روى عن أبي عمرو بن العلاء. فلعل «عيسى» في الأصلين تصحيف.

(٢) لعله نصر بن داود بن طوق أبو منصور الصاغاني، راوي القراءة عن أبي عبيد القاسم بن سلام. وذكر ابن الجزري أنه ضبط عنه «الوقوف». ابن الجزري ٢/٣٤٥.

(٣) يعقوب بن إسحاق بن زيد بن عبد الله الحضرمي أبو محمد أحد القراء العشرة. توفي سنة ٢٠٥ هـ. ابن الجزري ٢/٣٨٦-٣٨٩، الشذرات ٢/١٤.

(٤) روح بن عبد المؤمن أبو الحسن الهذلي المقرئ النحوي البصري قرأ على يعقوب الحضرمي وتوفي سنة ٢٣٤، وقيل ٢٣٥ هـ. ابن الجزري ١/٢٨٥، تهذيب التهذيب ٣/٢٩٦، التقريب ٢٧٩، الخلاصة ١٠١.

(٥) (*) حفص بن عمر بن عبد العزيز.

(٦) بياض في نسخة «م».

(٧) هو محمد بن الحسن بن هلال بن محبوب البصري أبو بكر وأبو جعفر، وأبو الحسن؛ ومحبوب لقبه، وهو به أشهر. توفي سنة ٢٧٧ هـ أو ٢٧٨ هـ. ابن الجزري ٢/٢٧، ١/٢٩٠، تهذيب التهذيب ٩/١١٩-١٢٠، تقريب التهذيب ٢١٨، الخلاصة ٢٨٢.

(٨) لعله محمد بن يحيى. وقد سبق أنه من المحتمل أن تكون صحة نسبته: «القطعي».

(٩) محمد بن عبد الوهاب (*).

(١٠) محمد بن الهذيل (*) أبو الهذيل.

(١١) أحمد بن محمد بن عثمان أبو بكر الرازي المتوفى سنة ٢١٠ هـ. طبقات القراء للذهبي ٢٩٢ ب-٢٩٤ ب، ابن الجزري ١/١٧٢.

(١٢) أحمد بن إبراهيم بن عثمان أبو العباس وراق خلف. توفي في حدود سنة ٢٧٠ هـ. ابن الجزري ١/٧٤.

ص ٦٥

(١) لم أهتد إلى الشخص المقصود. وانظر طبقات القراء للذهبي ٢٨٧، وابن الجزري ١/٣٠٤.

(٢) أحمد بن حرب بن غيلان أبو جعفر بن المعذل (كمعظم وبذال معجمة). توفي سنة ٢٠١ هـ. ابن الجزري ١/١٤٥، الديباج لابن فرحون ٧٠، الشذرات ٢/٩٥، تاج العروس ٨/١٧.

(٣) هشام بن عمار بن نصير بن ميسرة أبو الوليد السلمي الدمشقي المقرئ المحدث. توفي سنة ٢٤٥ أو ٢٤٤ هـ. ابن الجزري ٢/٣٥٤-٣٥٦، تذكرة الحفاظ ٢/٧٤.

(٤) أظنه إدريس بن عبد الكريم الحداد البغدادي أبو الحسن المقرئ المحدث، المتوفى سنة ٢٩٢ هـ وولد سنة ١٩٩ هـ. تاريخ بغداد ٧/١٩، طبقات القراء للذهبي ٨٦ ب، ابن الجزري ١/١٥٩.

(٥) عمرو بن الهيثم بن قطن الكوفي القطعي، أبو قطن المتوفى سنة ١٩٨ هـ على خلاف ابن الجزري ١/٦٠٧، تهذيب التهذيب ٨/١١٤، تقريب التهذيب ١٩٧، الخلاصة ٢٥٠.

ص ٦٦

(١) اسمه: محمد بن مسعود العياشي. (*)

(٢) الظاهر أنه: عبد الله بن موسى بن باذام أبو محمد الكوفي المتوفى سنة ٢١٣ هـ. ابن الجزري ١/٤٩٢ - ٤٩٤، تهذيب التهذيب ٧/٥٠ - ٥٢.

(٣) إسمعيل بن جعفر بن أبي كثير الأنصاري أبو إسحاق، ويقال أبو إبراهيم المدني المتوفى سنة ١٨٠ هـ. ابن الجزري ١/١٦٢.

(٤) إسحاق بن أحمد بن إسحاق بن نافع أبو محمد المكي. توفي سنة ٢٠٨ أو ٢٠٩ هـ. طبقات القراء للذهبي ٧٧ ب - ٧٨ ب، ابن الجزري ١/١٥٦.

(٥) أبو محمد الهلالي المدني القاص مولى ميمونة زوج النبي ﷺ. مات سنة ١٠٧ أو ١٠٢ هـ. ابن الجزري، تهذيب التهذيب ٧/٢١٧ - ٢١٨، الخلاصة ١٢٦.

(٦) ضوء الحسن البصري (*).

[redacted]

ص ٦٧

(١) حجّاج بن محمد الأعور أبو محمد المصيصي المتوفى ببغداد سنة ٢٠٦ هـ. تاريخ بغداد ٨/٢٤٦ - ٢٤٩، تذكرة الحفاظ ١/٢١٥، ابن الجزري ١/٢٠٢، تهذيب التهذيب ٢/٢٠٥ - ٢٠٦، الخلاصة ٦٢.

(٢) ضوء عبد الرحمان بن زيد بن أسلم (*).

(٣) لم أهتد إلى تعيين الشخص المراد. وفي تاريخ بغداد ٦/٨٦ - ٨٨، والخلاصة ١٥: إبراهيم بن سليمان بن رزين المؤدب، غير أن كنيته أبو إسمعيل. وفي تاريخ بغداد أيضا ٦/٨٨: ابراهيم بن سليمان المؤدب. بغير كنية.

(٤) إبراهيم بن إسحاق الحربي (*).

(٥) اسماعيل بن أبي زياد الشامي الكوفي، واسم أبيه مسلم. الميزان ١/١٠٧، لسان الميزان ١/٤٠٦، الخلاصة ٢٩، تهذيب التهذيب ١/٢٧٢، ٢٩٨.

(٦) إبراهيم بن عبد الله بن مسلم بن كش الحكمي (*).

(٧) أحمد بن محمد بن حنبل أبو عبد الله الشيباني الإمام (*).

(٨) الزبير بن أحمد بن سليمان بن عبد الله بن عاصم أبو عبد الله الزبيري المتوفى سنة

٢١٧ هـ. تاريخ بغداد ٨/٤٧١ - ٤٧٥، الأنساب ٤٧١ب (الزبيري)، طبقات الفقهاء للشيرازي ٨٨، السبكي ٢/٢٤٤، ابن الجزري ١/٢٩٥ - ٢٩٦.

ص ٦٨

(١) أحمد بن علي المعروف بالجصاص (*).

(٢) يحيى بن أكثم بن محمد بن قطن التميمي أبو محمد الخراساني ثم البغدادي القاضي المشهور، المتوفى سنة ٢٤٢ أو ٢٤٣ هـ. أخبار القضاة لوكيع ٣/١٦١ - ١٦٨، تاريخ بغداد ١٤/١٩١ - ٢٠٤، الوفيات ٢/٢٨٧ - ٢٩٦، تهذيب الأسماء ٢/١٥٠، الميزان ٧/٢٨١، الجواهر المضية ٢/٢١٠ - ٢١١، تهذيب التهذيب ١١/١٧٩ - ١٨٢، الخلاصة ٤٦١.

(٣) إبراهيم بن خالد بن أبي اليمان الكلبي أبو ثور البغدادي الفقيه المتوفى سنة ٢٤٠ هـ. تاريخ بغداد ٦/٦٥ - ٦٩، طبقات الشيرازي ٧٥، ٨٣ - ٨٢، السبكي ١/٢٢٧ - ٢٢١، تهذيب التهذيب ١/١١٨ - ١١٩، الوفيات ١/٧، الخلاصة ١٥.

(٤) داود بن علي بن خلف الأصبهاني الظاهري أبو سليمان (*).

(٥) محمد بن يوسف بن واقد أبو عبد الله (*).

(٦) عبد الله بن محمد بن شقير (*).

ص ٦٩

(١) أحمد بن علي بن بيبجور أبو بكر المعتزلي (*).

(٢) أحمد بن يحيى بن إسحاق أبو الحسين (*).

(٣) محمد بن الحسن بن يعقوب أبو بكر (*).

(٤) لم أهتد إلى وجه الرأي في هذا العلم، ولعل في الكلام تحريفا.

(٥) أحمد بن سهل (*).

(٦) الحسين بن علي أبو عبد الله البصري المعتزلي (*).

(٧) مر ذكر الكتاب والمؤلف، فهو مكرر.

(٨) ترجمة ابن المنادي في تاريخ بغداد ٤/٦٩ - ٧٠، طبقات القراء للذهبي ٢٩٨، تذكرة الحفاظ ٢/٦٤، البغية ١٧٠، ابن الجزري ١/٤٤، طبقات المفسرين للداودي ١٧ ب، الشذرات ٢/٢٤٢، المنتظم ٦/٢٥٧ - ٢٥٨.

ص ٧٠

(١) في مراجع ترجمته - ما عدا البغية - أنه توفي سنة ٢٧٦ هـ، وفي البغية: "توفي قبل سنة ٢٧٠ هـ".

(٢) هكذا ورد اسمه في الأصلين ب، ولعله مصحف عن: محمد بن عبد الله بن محمد بن حرة، أبي الحسن الطوسي البغدادي النقاش. وهو مترجم له في تاريخ بغداد ٥/٤٥٤ - ٤٥٥، الأنساب ٥٦٦ ب - ٢٥٦٧، ابن الجزري ٢/١٨٦.

(٣) سنة ٣٥٢ هـ، ولم تذكر سنة وفاته في الأصلين.

(٤) ترجمته في تاريخ بغداد ٦/١٢٤ - ١٢٥، ابن الجزري ١/١٧٧.

(٥) في تاريخ بغداد أنه ولد سنة ٢٧٥، وتوفي سنة ٣٥٢ هـ.

(٦) ترجمته في تاريخ بغداد ١٠/٤٥٧، ابن الجزري ١/٣٩٥ - ٣٩٦.

(٧) هكذا كناه الخطيب البغدادي أيضا، وكنيته عند ابن الجزري «أبو علي».

(٨) سنة ٣٥٢ هـ حسبما ذكر الخطيب، ونقل ابن الجزري عن أبي عمرو الداني أنه توفي قبل سنة ٣٥٠ هـ.

(٩) محمد بن أحمد بن إبراهيم بن يوسف الشطوي، ويعرف بغلام الشنبوذي أبو الفرج، ولد سنة ٣٠٠ هـ، وتوفي سنة ٣٨٧ أو ٣٨٨ هـ. تاريخ بغداد ١/٢٧١ - ٢٧٢، طبقات القراء الذهبي ٩٤ ب، ١١٤ ب، ١١٥ أ، ابن الجزري ٢/٥٠ - ٥١.

بسم الله الرحمن الرحيم

مُقَدِّمَةُ المُحَقِّق

هذا كِتَابٌ مُؤَسِّسٌ في حَرَكَةِ رَصْدِ الإنْتَاجِ الفِكْرِيّ العَرَبِيّ الإسْلامِيّ وإسْهَامَاتِ العُلَمَاءِ العَرَب والمُسْلِمين في الحَضَارَةِ الإنْسَانِيَّة حتى نحو نِهَايَة القَرْنِ الرَّابِع الهِجْرِي/ العَاشِرِ المِيلادِي ـ عَصْرِ النَّهْضَةِ في الإسْلام ـ الذي بَلَغَت فيه الحَضَارَةُ الإسْلامِيَّةُ أَوْجَ عَظَمَتِها ، وازْدَهَرَت فيه حَرَكَةُ التَّأْلِيفِ والتَّرْجَمَة والنَّقْل ، واتَّضَحَ فيه إسْهَامُ العُلَمَاءِ العَرَب والمُسْلِمين في تَطَوُّرِ العِلْمِ الإنْسَانِيّ ، واسْتَوَت فيه الأَفْكَارُ والمَذَاهِبُ الكَلَامِيَّة والفِقْهِيَّة والنَّقْدِيَّة ، واكْتَمَلَت فيه المَدَارِسُ النَّحْوِيَّة واللُّغَوِيَّة والتَّارِيخِيَّة التي أَثَّرَت في تَطَوُّر حَرَكَة التَّأْلِيفِ الإسْلامِيّ في العُصُورِ التَّالية .

فكِتَابُ « الفِهْرِسْت » أو « الفِهْرِسْت في أَخْبَارِ العُلَمَاءِ المُصَنِّفِين من القُدَمَاءِ والمُحْدَثِين وأَسْمَاءِ ما صَنَّفُوهُ من الكُتُبِ » لأبي الفَرَج محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق النَّدِيم الوَرَّاق ، المتوفَّى في ٢٠ شَعْبَان سَنَة ٣٨٠هـ/١٨ نوفمبر سَنَة ٩٩٠م ، هو أَهَمُّ كِتَابٍ غير مَسْبُوقٍ يَرْصُدُ حَرَكَةَ التَّأْلِيفِ في العَالَم الإسْلامِيّ ـ وعلى الأَخَصِّ في مَشْرِقِ هذا العَالَم ـ على امْتِدَادِ القُرُونِ الأَرْبَعَة الأُولىٰ للإسْلام . فهو يُقَدِّمُ لنا في الوَاقِع أَوَّلَ رُؤْيَةٍ شَامِلَةٍ للثَّقَافَة العَرَبِيَّة حتى عَصْرِه ، هذه الثَّقَافَةُ التي تَمَيَّزَت بانْفِتَاحِها على جَمِيع التَّيَّارَات الفكريَّة ، بحيث إنَّ الحَضَارَة الغَرْبية لم تَعْرِفْ على الإطْلاق كِتابًا مُمَاثِلًا حتى بِدَايَة ظُهُور الطِّبَاعَة في نهاية القَرْن الخَامِس عَشر للمِيلاد .

ورَتَّبَ محمَّدُ بن إسْحَاقِ النَّدِيم ، الذي نَدِينُ له بأَقْدَمِ عَرْضٍ مَنْهَجِيّ للتُّرَاثِ العَرَبِيّ كلِّه ، كِتَابَهُ في عَشْرِ أَجْزاءٍ أَطْلَقَ عليها النَّديمُ مقالات . تَنَاوَلَ في المَقَالاتِ

السِّتِّ الأُولىٰ منها مَوْضُوعات إسلاميَّة ؛ فجَعَلَ المَقَالَةَ الأُولى مَدْخَلًا للكِتَاب تَنَاوَلَ فيها وَصْفَ لُغَاتِ الأُمَم المُخْتَلِفَة وأَسْمَاءَ كُتُبِ الشَّرَائِع السَّمَاوِيَّة ثم القُرْآن الكريم واخْتِلاف المَصَاحِفِ وأَخْبار القُرَّاء، وخَصَّصَ المَقَالَة الثَّانية للنَّحْوِيين واللُّغَوِيين، والمَقَالَة الثَّالِثَة للأَخْبَارِيين والنَّسَّابِين وكُتَّابِ السِّيَر، والمَقَالَة الرَّابِعَة [للشِّعْر و]الشُّعَرَاء، والمَقَالَة الخامِسَة للكلام والمُتَكَلِّمِين، والمَقَالَة السَّادِسَة للفِقْه والفُقَهَاء والمُحَدِّثين. أمَّا المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأَخِيرَةُ فتناوَلَ فيها مَوْضُوعات غير إسْلامية ؛ فخَصَّصَ المَقَالَة السَّابِعَة للفَلْسَفَة والعُلُوم القَدِيمَة وكُتُبِ الرِّيَاضِيَّات والطِّبّ، والمَقَالَة الثَّامِنَة لكُتُبِ الأَسْمَار والخُرَافات وللمُشَعْبِذِين والسَّحَرَة، والمَقَالَة التَّاسِعَة للمَذَاهِب والاعْتِقادات القَدِيمَة وللزَّنَادِقَة ومَذَاهِب أَهْلِ الهِنْد وأَهْلِ الصِّين وغيرهم من أَجْنَاسِ الأُمَم، والمَقَالَة العَاشِرَة والأَخِيرَة للكِيميائِيين والصَّنْعَوِيين من الفَلاسِفَة القُدَمَاء والمُحْدَثِين، بحيث إنَّه حَاوَلَ أَنْ يُغَطِّيَ فيها ـ كما ذَكَرَ في مُقَدِّمَة كِتابِه المُوجَزَة ـ « كُتُبَ جَمِيعِ الأُمَمِ من العَرَبِ والعَجَمِ المَوْجُود منها بلُغَةِ العَرَبِ وقَلَمِها في أَصْنَافِ العُلُوم وأَخْبَار مُصَنِّفِيها وطَبَقَات مُؤَلِّفيها وأَنْسَابهم وتأريخ مَوَالِيدِهم ومَبْلَغ أَعْمَارِهم وأَوْقَات وَفَاتِهم وأَمَاكِن بُلْدَانهم ومَنَاقِبِهم ومَثَالِبِهم مُنْذ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ إلى عَصْرِه هو، وهو سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثلاث مائة للهِجْرَة ».

فالمَعْلُومَاتُ التي جَمَعَها النَّدِيمُ في كِتابِه تُثِيرُ الإعْجَابَ وتَجْعَلُ منه كِتَابًا مُتَفَرِّدًا في نَوْعِه، بَالِغَ القِيمَة. فهو يُقَدِّمُ لنا في المَقَالَة السَّابِعَة ـ على سَبِيلِ المِثَال ـ أَفْضَلَ عَرْضٍ يُوَضِّحُ لنا كَيْفِيَّة انْتِقَالِ الثَّقَافَة اليُونَانِيَّة إلى العَرَبِ والمُسْلِمين والإسْهَامَات المُهِمَّة التي أَضَافَها هؤلاء في مَجَالات العُلُوم البَحْتَة، ويُقَدِّمُ لنا في المَقَالَة التَّاسِعَة أَهَمَّ الأَخْبَارِ عن الصَّابِئَة والمانَوِيَّة والمَزْدَكِيَّة والخُرَّمِيَّة والزَّنَادِقَة ومَذَاهِبِ أَهْل الهِنْدِ والصِّين اعْتِمادًا على مَصَادِر نادِرَة لم تَصِل إلَيْنَا، كذلك فإنَّ المَعْلُومَات التي يُقَدِّمُها في المَقَالَة الخامِسَة عن المُعْتَزِلَة وعن الحَلَّاج وعن الإسْمَاعِيلِيَّة ذَاتُ شَأْنٍ

خَطِيرٍ، وتَجْعَلُنَا نَتَسَاءَل كيف تَسَنَّىٰ للنَّدِيم الوَرَّاق جَمْعَ هذه المادَّة الضَّخْمَة لتأليفِ كِتابٍ صَعْبٍ مثل كِتَابِ « الفِهْرِسْت » ؟

وهَكَذَا يَحِقُّ للنَّدِيم أنْ نَعُدَّ كِتَابَه أوَّلَ تاريخٍ للتُّرَاثِ العَرَبِيّ، قد يكون وَحِيدًا في بَابِه، سيَظَلُّ على الدَّوَام المَصْدَرَ الرَّئِيس لمَعْرِفَة مَصَادِر الفِكْرِ والأدَبِ والعِلْم في القُرُونِ الأرْبَعَة الأولىٰ للإسْلام، وهو مَوْضُوعٌ لم يَتَنَاوَلْهُ أحَدٌ غَيْرُه من العُلَمَاءِ المُسْلِمين الذين لم يهتمُّوا بالتأريخ لنَشْأةِ العُلُوم النَّقْلِيَّة والعَقْلِيَّة وتَطَوُّرِها بقَدْرِ اهْتِمَامِهم بالتَّرْجمة لمُؤلِّفي هذه العُلُوم، من مُحَدِّثين وفُقَهَاء ولُغَوِيين وأطِبَّاء... إلخ. أمَّا الأعْمَالُ التي اهْتَمَّت بذكر الكُتُبِ وتَصْنِيفِها فقَلِيلَةٌ، يأتي على رأسها كِتابُ « الفِهْرِسْت » للنَّديم في القَدِيم، وكِتابُ « كَشْف الظُّنُون عن أسَامِي الكُتُبِ والفُنُون » لحاجي خَلِيفَة كاتب جَلَبي، المتوفَّى سنة ١٠٦٧هـ/١٦٥٦م، في العَصْرِ المُتأَخِّر، وهو المَوْضُوع الذي اهْتَمَّ به في العَصْرِ الحَدِيث كارل بروكلمان Carl Brockelmann (١٨٦٨-١٩٥٦م) في « تاريخ الأدَبِ العَرَبِيّ »، وفؤاد سزجين Fuat Sezgin في « تاريخ التُّرَاثِ العَرَبِيّ ».

*
* *

وقد وُفِّقَ النَّدِيمُ تَوْفِيقًا كبيرًا فيما قَصَدَ إليه، رَغْمَ عَدَمِ تَمَكُّنِه أحْيانًا من التَّوَصُّلِ إلى بعض المَعْلُومات التي لم تَتَوَافَر له، وهو مَا لا يَعِيبُ كِتَابَه، لأنَّهُ قَصَدَ التأليفَ في مَوْضُوعٍ مَوْسُوعِيّ كان هو رَائِدَهُ الأوَّل.

ولا تَحْتَفِظُ أيَّةُ مَكْتَبَةٍ في العَالَم ـ للأسَفِ الشَّدِيد ـ بنُسْخَةٍ وَاحِدَةٍ تامَّةٍ من هذا الكِتَاب. ورَغْمَ المُحَاوَلات والجُهُودِ المُخْتَلِفَة التي قَامَ بها العَدِيدُ من العُلَمَاءِ لإعَادَةِ بِنَاءِ نَصٍّ كامِلٍ لهذا الكِتَابِ المُؤَسِّس، من خِلالِ القِطَعِ المُخْتَلِفَة التي وَصَلَت إلينا منه، فما تَزَالُ هناك أوْرَاقٌ مَفْقُودَةٌ منه لا نَعْرِفُ على وَجْهِ التَّدْقِيق ما

اشْتَمَلَت عليه ، تَقَعُ جَمِيعُها في الفَنِّ الأَوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة التي خَصَّصَها النَّدِيمُ للحَدِيثِ عن المُعْتَزِلَة ومُصَنَّفَاتِ عُلَمَائِهم [١:٦٠٦-٦٠٩] .

وكان أَوَّلَ من عَرَّفَ بهذا الكِتَابِ المُهِمّ ونَشَرَهُ في العَصْرِ الحَدِيث ، المُسْتَشْرِقُ الأَلْمَانِيُّ جُوسْتَاف فليجِل Gustave Flügel (١٨٠٢-١٨٧٠م) ، إذ قَدَّمَ له أَوَّلَ نَشْرَةٍ عِلْمِيَّةٍ ، صَدَرَت في جُزْءَيْن بعد وَفَاتِه في سَنَتي ١٨٧١-١٨٧٢م ، وهي نَشْرَةٌ مَعِيبَةٌ تَنْقُصُ أكثر من نِصْفِ الفَنِّ الأَوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة الخاصَّة بمُصَنِّفِي المُعْتَزِلَة ، واعْتَمَدَتْ على النُّسَخِ الجُزْئِيَّة للكِتَابِ التي كانت مَعْرُوفَةً في مَكْتَبَاتِ أوروبا في ذلك الوقت (في باريس ولَيْدِن وڤيينا) ، وجَمِيعُها نُسَخٌ غير مَوْثُوقةٍ لا تَصْلُحُ أَسَاسًا لأي نَشْرٍ عِلْمِيّ ، وعَدَّهَا المُسْتَشْرِقُ الألمانيّ هِلْمُوت رِيتَّر Hellmut Ritter ـ الذي تَوَفَّرَ بعد ذلك على دِرَاسَةِ نُسَخِ الكِتَابِ المَحْفُوظَة في مَكْتَبَاتِ إستانبول ـ نُسَخًا من الدَّرَجَةِ الثَّالِثَة . فقد تَدَخَّلَت في أُصُولِهَا أَيْدي العُلَمَاءِ والنُّسَّاخِ بالإِضَافَةِ والزِّيَادَةِ ، على الأَقَلِّ حتى نِهَايَةِ القَرْنِ السَّادِس الهِجْرِي/ الثَّاني عَشَر الميلادِي ، بحيث إنَّ ما تُمَثِّلُه هذه النَّشْرَةُ لا يُعَبِّرُ تَعْبِيرًا دَقِيقًا عن الأَصْلِ أو الدُّسْتُور الذي تَرَكَهُ لنا محمَّدُ بن إسْحَاق النَّدِيم . فقد تَأَكَّدَ لنا بما لا يَدَعُ مَجَالًا للشَّك ، أنَّ محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم تُوفِّيَ في ٢٠ شَعْبَان سَنَة ٣٨٠هـ/١٨ نوفمبر سَنَة ٩٩٠م [فيما يلي ١٨] ، الأَمْرُ الذي يَعْني أَنَّ جَمِيعَ التَّوَاريخ اللَّاحِقَة لهذا التَّأْريخ ، الوَارِدَة في الكتاب لَيْسَت من عَمَلِ النَّدِيم وإِنَّما أَضَافَها أَشْخَاصٌ آخَرُون فيما بَعْد إلى الكِتَاب .

ولعَلَّ سَبَبَ ذلك رَاجِعٌ إلى أَنَّ النَّدِيمَ نفسه تَرَكَ في دُسْتُورِه الذي كَتَبَهُ بخَطِّه فَرَاغَات كَثِيرَة تَتَعَلَّقُ بأَسْمَاءِ المُؤَلِّفِين وتَوَاريخ وَفَيَاتِهم وعَنَاوِين كُتُبِهم ، وبَلَغَت هذه الفَرَاغَاتُ أَحْيَانًا ما بين كَلِمَةٍ أو عِبَارَةٍ ورُبْع صَفْحَة وصَفْحَةٍ كامِلَة ـ على الأَخَصِّ في المَقَالَات الأَرْبَع الأَخِيرَة ـ وتَدُلُّ هذه الفَرَاغَاتُ جَمِيعُها على أَنَّه لم يتمكَّن من إعَادَةِ النَّظَرِ في هذا الدُّسْتُور واسْتِكْمَالِ المَعْلُومَاتِ التي بَيَّضَ لها ، وتُشْعِرُنَا كما لو أَنَّنَا أَمَامَ مُسَوَّدَةٍ غير مُكْتَمِلَة .

وفي الوَقْتِ نَفْسِه عَدَّ بَعْضُ المُؤَلِّفِين القُدَمَاء ما ذَكَرَه النَّدِيمُ في تَرْجَمَةِ الدَّاعِي إلى الله الإمَام النَّاصِر إلى الحَقِّ الحَسَن بن عليّ [٦٨٠:١] من زَعْم بعض الزَّيْدِيَّة أنَّ له نَحْوًا من مئة كِتَابٍ لم يَتَمَكَّن من رُؤيَتِها ، ثم قَوْلُه : « فإنْ رَأَىٰ نَاظِرٌ في كِتَابِنَا شَيْئًا منها أَلْحَقَها بمَوضِعِها إنْ شَاءَ الله تعالىٰ » ، دَعْوَةً عَامَّةً لمن يُطالِعُ الكِتَابَ ويَعْرِفُ شَيْئًا من الأسْمَاءِ أو التَّوَارِيخ أو العَنَاوِين التي بَيَّضَ لها النَّدِيمُ في سَائِر المَقَالات أنْ يُضِيفَها إلى الكِتَاب .

وجَاءَت كلُّ هذه الزِّيَادَات والإضَافَات التي وَصَلَت إلينا في المَقَالات الأرْبَعِ الأُولىٰ للكتابِ ، ورَغْمَ أنَّ حَجْمَ هذه الفَرَاغات في المَقَالات الأرْبَعِ الأخِيرَة يَفُوق مَثيلاتِها في المَقَالات الأولىٰ ، فلم يَسْتَدْرك عليها أحَدٌ شَيْئًا أو يُحَاوِل إتْمَامَها .

وأُرَجِّحُ أنَّ هذه الزِّيَادَات تَرْجِعُ جَمِيعُها ، أو أغْلَبُها ، إلى الوَزِير أبي القاسِم الحُسَيْن بن عليّ بن الحُسَيْن المَغْرِبي ، المتوفَّى سنة ٤١٨هـ/١٠٢٧م ، الذي أعَدَّ نُسْخَةً أضَافَ إليها هذه الزِّيَادَات (ما وَصَلَ إلينا منها يَشْتَمِلُ فقط على المَقَالات الأرْبَع الأُولىٰ) [٥٥١:٣-١] وَقَفَ عليها ياقُوتٌ الحَمَوِيّ وأشَارَ إليها في كِتَابه « مُعْجَم الأدَبَاء » بالصِّيَغ التَّالية : « نَقَلْتُ من زِيَادَاتِ الوَزِير المَغْرِبيّ في فِهْرِسْت ابن النَّدِيم » [١٠٤:١٨] ، و « قَرَأتُ في كِتَابِ الفِهْرِسْت الذي تَمَّمَهُ الوَزِيرُ الكامِل أبو القاسِم المَغْرِبيّ ولم أجِد هذا في النُّسْخَة التي بخَطِّ المُصَنِّف » [٣١٧:١٦-٣١٨] [1] .

وتُمَثِّلُ نُسْخَةُ الوَزِير أبي القَاسِم المَغْرِبي الأصْلَ الذي نَقَلَت عنه عائِلَةُ النُّسَخ التي تُمَثِّلُها نُسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة في باريس رقم BnF ar. 4457، المُشْتَمِلَةُ الآن فقط على المَقَالاتِ الأرْبَع الأولىٰ للكِتَابِ [انظر وَصْف النُّسْخَة فيما يلي ١٣٦-١٣٨] ، بالرَّغْم من أنَّ ما نَسَبَهُ إليه يَاقُوتٌ لا يُوجَدُ في هذه النُّسْخَة .

---

[1] راجع كذلك ما كتبه برجستراسر عن مَصَادِر ياقوتِ الحموي في معجم الأُدَباء G. BERGSTRÄSER, «Die Quellen von Jâqut's Irsâd», *ZS* II (1924), pp. 185-86.

الكِتَابُ ومُؤَلِّفُه

١- مَوْضُوعُ الكِتَابِ وَمَا أُلِّفَ فِيهِ مِنْ قَبْلُ

يَدْخُلُ مَوْضُوعُ الكِتَابِ الذي نَنْشُرُهُ اليوم في مَجَالِ كُتُبِ الفَهَارِس التي تُعْنَى بتَسْجِيلِ أَسْمَاءِ المؤلَّفَات وعَنَاوِينِها، سواء بطَرِيقَةٍ مَوْضُوعِية نَوْعِيَّة أو بطَرِيقَةٍ حَصْرِية على حُرُوفِ الهِجَاء.

و«الفِهْرِسُ» كِتَابٌ جُمِعَت فيه أَسْمَاءُ كُتُبٍ أُخْرىٰ، وهذه الكلمةُ ليست عربيةً مَحْضَة، بل مُعَرَّبَة عن كلمة «فِهْرِسْت» الفَارِسِيَّة، وجَمْعُ الفِهْرِس: «فَهَارِس»[1].

ويُعَدُّ المُتَخَصِّصُون الفِهْرِسَ البِبْليوجْرافي الذي وَضَعَهُ الشَّاعِرُ اليُونَانِيّ كالِّيمَاخُوس Callimachus، (٣١٠/٣٠٥-٢٤٠ ق.م)، لأَهَمِّ مكتبات العالم القَدِيم، مَكْتَبَة الإسْكَنْدَرية، أَوَّلَ فِهْرِسٍ مَنْهَجِيٍّ وُضِعَ في التَّاريخ، حيث قَسَمَ كالِّيمَاخُوس المَعْرِفَةَ تَقْسِيمًا عِلْمِيًّا وصَنَّفَ كُتُبَ المكتبة حَسَبَ هذا التَّقْسِيم. وعُنْوَانُ هذا الفِهْرِس - الذي يُعْرَفُ بـ«البِينَكِس Pinakes» - «قوائم جَمِيعِ المُؤَلَّفَات المُهِمَّة في الثَّقَافَة اليُونَانِية وأَسْمَاء مُؤَلِّفيها»، وكان يَقَعُ في مائة وعشرين لِفَافَةٍ بَرْدِيَّةٍ قُسِمَت فيها مُحْتَوَيَاتُ المكتبة إلى ثمانية أَقْسَام تَبَعًا لأَسْمَاءِ المُؤَلِّفين: المُؤَلِّفِين المَسْرَحِيين، وشُعَرَاء المَلَاحِم والأَنَاشِيد، والمُشَرِّعِين، والفَلَاسِفَة، والمُؤَرِّخِين، والخُطَبَاء، وأَسَاتِذَة عِلْم الخَطَابَة، والمُؤَلِّفِين المُتَنَوِّعِين.

ويُعَدُّ كذلك «الفِهْرِسُ» الذي أَعَدَّهُ لمُؤَلَّفَاتِه الطَّبِيبُ اليُونَانِيُّ الشَّهِيرُ جَالِينُوس Galienus، الذي عَاشَ في القَرْنِ الثَّاني للميلاد [٢:٢٧٥-٢٨٠]، والذي

---

[1] الفيروزآبادي: القاموس المحيط ٧٢٧.

عَرَفَهُ العَرَبُ باسم «الفِينَكِس FINAKES» (حيث تُقْلَبُ البَاءُ اليونانية فاءً في العربيَّة) [٣٦:١] من أَوَائِل الفَهَارِس التي أُعِدَّت لِمُؤَلَّفَاتِ شَخْصٍ بعَيْنِه إنْ لم يكن أَوَّلَها على الإطْلاق . وأَشَارَ إلى هذا «الفِهْرِس» حُنَيْنُ بن إسْحَاق ، المُتَوَفَّى سَنَة ٢٦٠هـ/٨٧٣م ، [٢:٢٨٩-٢٩١]، الذي تَوَفَّرَ على تَرْجَمَة مُؤَلَّفَاتِ جَالِينُوس ونَقْلِها إلى العَرَبِيَّة ، بقَوْلِه :

«إنَّ جَالِينُوس وَضَعَ كِتَابًا رَسَمَ فيه ذِكْر كُتُبِه وسَمَّاهُ «فِينَكِس» ، وتَرْجَمَتُه «الفِهْرِسْت» . وإنَّ جَالِينُوس وَضَعَ مَقَالَةً أُخْرىٰ وَصَفَ فيها مَرَاتِبَ قِرَاءَة كُتُبِه» [١].

ثم أَضَافَ وَاصِفًا له :

«أمَّا الكِتَابُ الذي سَمَّاهُ جَالِينُوس «فِينَكِس» وأَثْبَتَ فيه ذِكْرَ كُتُبِه ، فهو مَقَالَتَان : ذَكَرَ في المَقَالَةِ الأُولىٰ كُتُبَهُ في الطِّبّ ، وفي المَقَالَة الثَّانية كُتُبَهُ في المَنْطِق والفَلْسَفَة والبَلاغَة والنَّحْو . وقد وَجَدْنَا هاتين المَقَالَتَيْن في بعض النُّسَخ باليونانية مَوْصُولَتَيْن كأَنَّهما مَقَالَةٌ وَاحِدَةٌ . وغَرَضُهُ في هذا الكتاب أنْ يَصِفَ الكُتُبَ التي وَضَعَ ومَا غَرَضُهُ في كُلٍّ وَاحِدٍ منها وما دَعَاهُ إلى وَضْعِه ولمن وَضَعَهُ وفي أيِّ حَدٍّ من سِنِّه» [٢].

ثم قال :

«وقَد سَبَقَني إلى تَرْجَمَتِه إلى السُّرْيانية أَيُّوبُ الرُّهَاوِيّ المعروف بالأَبْرَش ، ثم تَرْجَمْتُهُ أنا من السُّرْيَانية لدَاوُد المُتَطَبِّب وإلى العَرَبِيّ لأبي جَعْفَر محمد بن مُوسَىٰ» [٣].

---

[١] ابن أبي أصيبعة : عيون الأنباء في طبقات الأطباء ١: ١٣٥؛ وفيما يلي ١: ٣٦.

[٢] نفسه ١: ١٣٦.

[٣] نفسه ١: ١٣٧.

واكتَشَفَ البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN نُسْخَةً من هذه التَّرْجَمَة محفوظَةً الآن في مكتبة المَشْهَد الرَّضَوِيّ بإيران تحت رقم ٥٢٢٣ طب [١].

أمَّا كُتُبُ جَالينُوس التي تُرْجِمَت إلى العَرَبِيَّة فقد وَضَعَ حُنَيْنُ بن إسْحَاقَ فيها مَقَالَةً عُنْوَانُها : « ذِكْر مَا تُرْجِمَ من كُتُبِ جَالينُوس وبَعْض ما لم يُتَرْجَم » ، كَتَبَها إلى عليّ بن المُنَجِّم [٢:٢٩١-٢٩٢] ، منها نُسْخَةٌ في مكتبة آياصوفيا بالسُّلَيْمَانِيَّة بإستانبول برقم ٣٦٣١. كما وَضَعَ مَقَالَةً أخْرىٰ ذَكَرَ فيها « الكُتُب التي لم يَذْكُرْها جَالينُوس في فِهْرِسْت كُتُبِه » ، ووَصَفَ جَمِيعَ ما وُجِدَ لجَالينُوس من الكُتُبِ التي رَجَّحَ أنَّه صَنَّفَها بعد وَضْعِه لفِهْرِسْت كُتُبِه ، منها نُسْخَةٌ في مكتبة آياصوفيا بالسُّلَيْمَانِية بإستانبول برقم ٣٥٩٠.

وكِتَابُ « الفِهْرِسْت » للنَّديم ليس أوَّل كِتَابٍ في الأدَبِ العَرَبِيّ يتناوَل هذا الموضوع ، وإنَّما سَبَقَتْهُ مُحَاوَلاتٌ لم تَبْلُغ الشُّمُولَ والاسْتِيعَابَ الذي وَصَلَ إليه كتابُ النَّديم . وقد أفادَ النَّديمُ نفسه من بَعْض هذه المُحَاوَلَات التي جَاءَت في شَكْلِ قَوَائِم بعَنَاوين الكُتُب ، سَوَاء تلك التي تناوَلَت مَوْضُوعَات مُحَدَّدَة أو مُؤَلَّفَات شَخْصٍ بعَيْنِه ، فمن ذلك : « فِهْرِسْت مُؤَلَّفات عَالِم الكِيمْيَاء المَشْهُور جَابِر ابن حَيَّان بن عبد الله الكوفي » ، المتوفّى نحو سنة ٢٠٠هـ/٨١٥م ، يقول :

« له فِهْرِسْت كَبِيرٌ يحتوي على جَمِيعِ ما أَلَّفَ في الصَّنْعَة وغيرها ، وله فِهْرِسْت صَغِيرٌ يحتوي على ما أَلَّفَ في الصَّنْعَةِ فَقَط » . [٢:٤٢١] .

والفِهْرِسْت الذي صَنَعَه أبو زكريا يحيىٰ بن عَدِيّ بن حَمِيد بن زكريَّا المَنْطِقِيّ ، المتوفَّى سنة ٣٦٣هـ/٩٧٤م ، لكُتُبِ أرِسْطاطالِيس ، والذي نَقَلَ عنه النَّدِيمُ بما مِثَالُه :

---

[١] F. SEZGIN, *GAS* III, pp.78-79.

« كذَا قَرَأْتُ بخَطِّ يحيىٰ بن عَدِيّ في فِهْرِسْت كُتُبِه » [٢:١٧٠]، أو « رأيْتُها مَكْتُوبَة بخَطِّ يحيىٰ بن عَدِيّ في فِهْرِسْت كُتُبِه » [٢:١٧٠].

ووَقَفَ النَّدِيمُ كذلك على « فِهْرِسْت » لمؤَلَّفات أبي بَكْر محمَّد بن زَكَرِيَّا الرَّازِيّ نَقَلَ منه أسْمَاءَ مُصَنَّفَاتِه بما مِثَالُه :

« مَا صَنَّفَهُ الرَّازِيُّ من الكُتُبِ مَنْقُولٌ من فِهْرِسْتِه » [٢:٣٠٧].

كما وَقَفَ على قائِمَةٍ مُطَوَّلَةٍ بمُؤَلَّفَاتِ أبي الحَسَن عليّ بن محمَّد المَدَائِنِيّ بخِطِّ أبي الحَسَن عليّ بن محمَّد بن عُبَيْد بن الزُّبَيْر الأَسَدِيّ الكُوفِيّ، بما مِثَاله :

« وله من الكُتُبِ ما أنا ذَاكِره من خَطِّ أبي الحَسَن بن الكُوفِيّ » [١:٣١٦-٣٢٣].

وعلى قَائِمَةٍ أخرىٰ بمؤَلَّفات هِشَام بن محمَّد بن السَّائِب الكَلْبِيّ [١:٣٠١-٣٠٧].

ثم جَاءَ محمَّدُ بن إسْحَاق النَّدِيم ليَضَعَ سَنَة ٣٧٧هـ/٩٨٧م، كِتَابَه الفَذّ « الفِهْرِسْت في أخْبَارِ العُلَمَاءِ المُصَنِّفِين من القُدَمَاءِ والمُحْدَثِين وأسْمَاءِ ما صَنَّفُوهُ من الكُتُب »، الذي سَجَّلَ فيه باقْتِدَارٍ الإنتاجَ الفكريّ للعَرَبِ والمسلمين في مختلف فُنُون المَعْرِفَة ومَوْضُوعَاتِها، تأْلِيفًا وتَرْجَمَةً، حتى تأريخ تَدْوِينِه للكِتابِ في مستهلّ شَعْبَان سنة ٣٧٧هـ/ديسمبر سنة ٩٨٧م.

ويَرَىٰ ستيفان ليدر STEFAN LEDER أنَّه لا يُمْكننا اعْتِبَار المَعْلُومَاتِ الوَارِدَة في « الفِهْرِسْت » نَصًّا مَنْسُوبًا تمامًا للنَّدِيم، بسَبَبِ اعْتِماده في إثْبَاتِ بَعْضٍ منها على قَوَائِمَ ببليوجرافية أُتِيحَت له، مثْل تلك التي كتبها أبو الحَسَن بن الكُوفيّ أو «الفِهْرِسْت» الذي أعَدَّهُ جَابِرُ بن حَيَّانَ لمُؤَلَّفَاتِه أو « فِهْرِسْت كُتُبِ الرَّازِي » أو « فِهْرِسْت كُتُب أرِسْطاطاليس » الذي كتَبَه بخَطِّه يحيىٰ بن عَدِيّ[١].

---

[١] STEFAN LEDER, «Grenzen des Rekoustruktion alten Schrifttums nach den Angaben in Fihrist», in *Ibn an-Nadîm und die mittelalterliche arabische Literatur*, pp. 23-24.

ورَغْمَ إشارَة النَّدِيمَ في صَدْرِ كِتَابِه إلى أنَّه «فِهْرِسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الأُمَم من العَرَبِ والعَجَمِ المَوْجُودِ منها بلُغَةِ العَرَب وقَلَمِها في أصْنَافِ العُلُوم وأخْبَارِ مُصَنِّفِيها وطَبَقَاتِ مُؤَلِّفيها وأنْسَابِهم وتأريخ مَوَالِيدِهم ومَبْلَغ أعْمَارِهِم وأوْقَاتِ وَفَاتِهم وأمَاكِن بُلْدَانِهم ومَنَاقِبهم ومَثَالِبهم، منذ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِع إلى عَصْرِنَا هذا، وهو سَنَة سَبْعٍ وسَبْعين وثلاث مائة للهِجْرَة»، فإنَّه لا يمكننا أنْ نَعُدَّ «فِهْرِسْت» محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم حَصْرًا لجَمِيع الإنْتَاجِ الفكرِيّ الذي أنْتَجَه العَرَبُ والمسلمون في القُرُون الأربعة الأولىٰ للإسْلام، تأْلِيفًا ونَقْلًا وتَرْجَمَةً، فقد غَابَ عنه منها الكثِيرُ الذي نَعْرِفُهُ الآن ووَصَلَ إلينا، كما أنَّه لم يُغَطِّ كُلَّ العَالَم الإسلامي حيث لم يذكر أيَّ شيءٍ عن ما أُنْتِجَ في مصر وشَمَالِ أفْرِيقْيَا والأنْدَلُس، ورَكَّزَ جُهْدَه على ما أُنْتِجَ في مَرْكَز الخِلافَة الإسْلامية في هذا الوَقْت، العِرَاق وعاصمته بَغْدَاد. كما أنَّ عَدَدًا كبيرًا من المُصَنِّفين الذين أتى على ذِكْرِهِم لم يَسْتَوْعِب جَمِيعَ كُتُبِهم ولم يدَّعِ ذلك، فقد فَاتَهُ ذِكْرُ الكَثِير من الكُتُب والكَثِير من المؤلِّفِين الذين عاشُوا في الحِقْبَة التي سَجَّلَهَا في كِتَابِه.

ومع ذلك فلا يمكننا اتِّهامُ النَّدِيم بأنَّه لم يتَعَرَّف على ما أُنْتِجَ خَارِجَ العِرَاق، لأنَّ الإنْتَاجَ الفكرِيّ في هذا العَصْر كان مَحْصُورًا بالفِعْل في العِرَاق ومَشْرِق العالم الإسْلامي حيث مَرْكَز الخِلافَة الإسلامية، وهو دَلِيلٌ على حَيَوِيَّة المراكز الجَاذِبَة التي تَرْعَىٰ العُلُومَ والآدَابَ حَيْثُ «بَيْتُ الحِكْمَة» الذي أسَّسَهُ هارُونُ الرَّشيد في بَغْدَاد وازْدَهَرَ على الأخَصّ في عَصْرِ المأمُون، وحَيْثُ ازْدَهَرَت المَدَارسُ الفكرية واللُّغَوِيَّة والكَلامِيَّة المختلِفَة في البَصْرَة والكُوفَة وبَغْدَاد حتى المَوْصِل شَمَالًا، ونَبَغَ العُلَمَاءُ والأدَبَاءُ والمُتَكَلِّمون والفُقَهَاءُ الرُّوَّاد، وقامَ العِبَادِيُّون والسُّرْيَانُ بجُهْدٍ رائعٍ في حَرَكَة النَّقْل والتَّرْجَمَة من اللُّغَات اليونانية والسُّرْيَانِية والبَهْلَوِيَّة والهِنْدِيَّة إلى اللُّغَة العَرَبِيَّة. كما أنَّ مِصْرَ والمَغْرِب والأنْدَلُس لم يَبْدَأ فيها الإنْتَاجُ العِلْميّ الفِعْلِيّ إلَّا في القرنين الرَّابع والخَامس

للهِجْرَة مع قِيَامِ الخِلافَة الفاطِمِيَّة في إفْرِيقيَّة ومصر والخِلافَة الأُمَوِيَّة في الأَنْدَلُس .

ومَثَّلَ كِتَابُ « الفِهْرِسْت » للنَّديم مَصْدَرًا لا غِنَى عنه لجَمِيعِ المُؤَلِّفين الذين اهْتَمُّوا بذكر مُصَنَّفَات العُلَمَاء الذين عَاشُوا في القُرُونِ الأَرْبَعَة الأُولىٰ للإسْلام ، ولم يَسْتَطيعُوا الفِكَاكَ من أسْرِه أو أنْ يُضيفُوا إليه إلَّا في حَالاتٍ قَلِيلَةٍ ونَادِرَة ، كما أنَّهم اتَّبَعُوا طَرِيقَتَهُ ومَنْهَجَهُ عند تَنَاوُلِهم العُلَمَاءَ المُصَنِّفِين اللَّاحِقِين مثل ما فَعَلَ : يَاقُوتٌ الحَمَوِيّ وجَمَالُ الدِّين القِفْطِيّ وابنُ أبي أُصَيْبِعَة وابنُ خَلِّكان وابنُ أَنْجَبَ السَّاعِي وغريغُورْيُوس ابن العِبْرِي والذَّهَبِيّ والصَّفَدِيّ وابنُ حَجَر العَسْقَلانِيّ وابنُ قُطْلُوبُغَا والدَّاوُدِيّ [انظر فيما يلي نُقُولَ المتأخِّرين من الكتاب ٦٦-٦٨] .

٢- مُؤَلِّفُ الكِتَابِ

لا نَعْرِفُ الكَثِيرَ عن حَيَاةِ صَاحِبِ « الفِهْرِسْت » بَعيدًا عن المَعْلُومات التي ذَكَرَها هو عن نَفْسِه ويمكننا جَمْعُها من خِلالِ كِتَابِه . واسْمُهُ الكامِل كما ذَكَرَ في صَدْرِ كُلِّ مَقَالَةٍ من المَقَالَات العَشْرِ لِكتَابِه في نُسْخَةِ الأَصْل : أبو الفَرَج محمَّد بن إسْحَاق بن محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم المعروف إسْحَاق بابن أبي يَعْقُوبَ الوَرَّاق . ورُبَّما يَعْني لَقَبُ النَّدِيم أنَّه كان نَدِيمًا لبَعْضِ الوَقْتِ لأَحَدِ كِبَارِ رِجَالِ الدَّوْلَة في القَرْنِ الرَّابع الهجري/ العَاشِر الميلادي ، رَجَّحْتُ أنْ يكون أبا القاسِم عيسى بن عليّ بن عيسى بن داود بن الجَرَّاح . ومن المُؤَكَّد أنَّ وَالِدَهُ أبا يَعْقُوب إسْحَاق كان وَرَّاقًا يَتَّجِرُ في الكُتُبِ في سُوقِ الوَرَّاقِين في بَغْدَاد ، ويَتَّضِحُ من طَبِيعَة كِتَابِ وَلَدِه محمَّد الذي بين أيْدِينَا أنَّ مِهْنَة الوَالِد انْتَقَلَت إلى الابْن فكان هو نَفْسُه وَرَّاقًا ، وهو ما قَرَّرَهُ ياقُوتٌ الحَمَوِيّ في تَرْجَمَتِه المُوجَزَة له حين قال : « ولا أُبْعِدُ أنْ يكونَ قد

كان وَرَّاقًا يَبِيعُ الكُتُب » ووَصَفَه بأنَّهُ « مُصَنِّفُ كِتَابِ « الفِهْرِسْت » الذي جَوَّدَ فيه واسْتَوْعَبَ اسْتِيعَابًا يَدُلُّ على اطِّلَاعِه على فُنُونٍ من العِلْم وتَحَقُّقه لجَمِيع الكُتُب »[١]. وقد أكَّدَ ذلك أيضًا مُعَاصِرُهُ الوَزيرُ جَمَالُ الدِّين عليُّ بن يُوسُف القِفْطِيّ الذي وَصَفَهُ بأنَّهُ « كان كَثِيرَ البَحْثِ والتَّفْتِيش عن الأُمُورِ القَدِيمَة ، كَثِيرَ الرَّغْبَة في الكُتُب وجَمْعها وذِكْر أخْبَارِها وأخْبَار مُصَنِّفِيها ومَعْرِفَة خُطُوطِ المُتَقَدِّمِين »[٢]. وهو ما يَتَّضِحُ من خِلال صَفَحات كِتابِه حَيْثُ يَسْرِدُ فيه تَقْرِيبًا أسْمَاءَ جَمِيعِ الكُتُب المُدَوَّنَة باللُّغَة العَرَبِيَّة ، تأْلِيفًا وتَرْجَمَةً ، التي وُجِدَت في عَصْرِه في سُوقِ الوَرَّاقِين في بَغْدَاد عاصِمَة دَار الخِلافَة ، ليس فَقَط ما كَتَبَهُ العُلَمَاءُ والفُقَهَاءُ واللُّغَوِيُّون والنُّحَاةُ والأخْبارِيُّون والمُتَكَلِّمُون وصُنَّاعُ ورُوَاةُ دَوَاوين الشُّعَرَاء ، وإنَّما أيضًا القِصَص مجهولةَ المُؤَلِّف وقِصَص الجِنّ والعُشَّاق والخُرَافَات وحتَّى كُتُب الطَّبِيخ والعِطْر والفِلاحَة .

وقد أتَاحَ له عَمَلُهُ وَرَّاقًا أنْ يَرَىٰ مُعْظَمَ الكُتُب التي ذَكَرَها وأنْ يُحَاوِلَ تَحْدِيد قيمتها العِلْمِيَّة والمادِّية ، بحيث يَحِقّ لنا أنْ نَثِقَ بما يقولُه من أنَّه رأى هذا الكِتَابَ أو ذاك أو شاهَدَ نُسْخَةً منه بخَطِّ مُؤلِّفِه أو بخَطِّ أحَدِ العُلَمَاء ، فقد تَوَافَرَت له إمكانِياتُ مثل هذا العَمَل وأتَاحَت له حِرْفَتُهُ جَمْعَ الكثير من المادَّة . ورَغْم كلِّ ذلك فقد فاتَه ذِكْرُ الكَثِير من المُؤَلَّفَات التي نَعْرِفُها الآن من خِلالِ الأخْبَار العَدِيدَة التي وَرَدَت عنها في مَصَادِر مُبَكِّرَة وَصَلَ إلينا بَعْضُها[٣].

وأهَمُّ تَرْجَمَةٍ كُتِبَت للنَّديم هي التَّرْجَمَةُ التي خَصَّصَها له أبو عبد الله محمَّد بن محمود البَغْدَادي المعروف بابن النَّجَّار ، المتوفَّى سنة ٦٤٣هـ/ ١٢٤٥م ، في « ذَيْل تاريخ بَغْدَاد » ، وهي تَرْجَمَةٌ لا تُوجَدُ في ما وَصَلَ إلينا

---

[١] ياقوت الحموي . معجم الأدباء ١٨:١٧ .

[٢] القفطي . إنباه الرواة ١:٧ .

[٣] F. Sezgin, *GAS* I, p.386.

من أجْزَاء الكتاب، وإنَّما اعْتَمَدَ عليها الصَّفَدِيُّ والمَقْريزيُّ وابنُ حَجَر العَسْقَلانيّ والشَّخْصُ الذي كَتَبَ تَرْجَمَة النَّدِيم مُلَخَّصَةً منها على ظَهْرِيَّة نُسْخَة مكتبة جامعة لَيْدِن [فيما يلي ١٣٩]، تَقُولُ التَّرْجَمَةُ كما وَصَلَت إلَيْنَا:

«أبو الفَرَج محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق الوَرَّاق المعروف بالنَّديم، مُصَنِّفُ كِتَاب «فِهْرِسْت العُلَمَاء» رَوَىٰ فيه عن أبي سَعِيدٍ السِّيرَافيِّ وأبي الحَسَن محمَّد ابن يُوسُف النَّاقِط وأبي الفَرَج الأَصْبَهاني وأبي الحَسَن بن المُنَجِّم وأبي عُبَيْد الله محمَّد المَرْزُبَانيّ. ورَوَىٰ عن أبي علي إسْمَاعيل الصَّفَّار بالإجَـازَة، ولم أرَ لأحَدٍ عنه رِوَايَةً، وصَنَّفَ كِتَابَ «الفِهْرِسْت» في شَعْبَان سَنَة سَبْعٍ وسَبْعين وثَلاث مائة، ومَاتَ يوم الأربعاء لعَشْرٍ بَقِين من شَعْبَان سَنَة ثمانين وثَلاث مائة بِبَغْدَاد، وقد اتُّهِمَ بالتَّشَيُّع، عَفَا الله عنه».

ولم تَذْكُرِ المَصَادِرُ تأريخَ مِيلادِ النَّدِيم ومَكانَه، إلَّا أنَّه لا شَكَّ في أنَّه وُلِدَ ونَشَأَ في بَغْدَاد، وكان مَوْلِدُهُ بها بين سنتي ٣١٥هـ/٩٢٧م و ٣٢٠هـ/٩٣٢م، فهو يَقُولُ في تَرْجَمَة أبي بكر محمَّد بن عبد الله البَرْدَعيّ [١٢٦:٢]: «رَأيْتُهُ في سَنَة أرْبَعين وثَلاث مائة وكان بي آنِسًا يُظْهِرُ مَذْهَبَ الاعْتِزَال، وكان خَارِجِيًّا وأحَدَ فُقَهَائهم، وقال لي: إنَّ له في الفِقْهِ عِدَّةَ كُتُبٍ وذَكَرَ بَعْضَها». ولا يمكن أنْ يَتِمَّ هذا الحَدِيثُ بهذا الأسْلُوب إلَّا إذَا كان مُؤَلِّفُنَا على الأقَلّ في سِنّ العِشْرين أو الخامِسَة والعِشْرين. كما يَقُولُ عند حَدِيثِه عن أبي عبد الله محمد بن أحمد الصَّفْوَاني: «لقيته سَنَة سِتٍّ وأرْبعين وثلاث مائة» [٦٩٠:١].

ولا شَكَّ في أنَّه كان لوَالِدِه الوَرَّاق دُكانٌ كبيرٌ لبَيْع الكُتُب في سُوقِ الوَرَّاقين[1] بِبَغْدَاد وكانت مُهِمَّةُ الوَرَّاق في ذلك الوَقْت هي السَّيْطَرَة على عَمَلِيَّة صِنَاعة

---

[1] كان سُوقُ الوَرَّاقين في بَغْدَاد في القَرْن الرَّابع الهجري/ العَاشِر الميلادي في الجَانِب الشَّرْقي من بَغْدَاد في الرُّصَافَة في مَحَلَّة بَابِ الطَّاق، يَدُلُّ على موضعه اليوم «سُوق السَّرَاي» على كتف دِجْلَة عند رأس جِسْر الشُّهَدَاء من ناحِيَة الرُّصَافَة.

الكِتَاب ، فلم يكن دُكَّانُهُ مركزًا لنَسْخِ الكُتُب وبَيْعها فَقَط ، بل ـ كعَادَة دَكاكين الوَرَّاقِين في هذا العَصْر ـ مُلْتقًى يَجْتَمِعُ فيه العُلَمَاءُ للتَّعَرُّفِ على الجَدِيدِ من الكُتُب ولتَدَاوُل المَعْلُومَات في مُخْتلف مَجَالات الفِكْر والإبْدَاع الأَدَبِي .

وتَعَرَّفَ النَّدِيمُ في هذه البِيئَة العِلْمِيَّة على مَشَايِخِه وأَسَاتِذَتِه الذين تَتَلْمَذَ عليهم وأَخَذَ عنهم : أبي سَعِيدٍ السِّيرَافِيّ [١٥٦:١، ١٦٦] وأبي الفَرَج الأَصْبَهَانِيّ [٤٣٨:١] ومحمد بن يُوسُف النَّاقِط [٥٩:١] وأبي عُبَيْد الله المَرْزُبانِيّ [٤٠٧:١] وأبي الحَسَن عليّ بن هَارُون بن المُنَجِّم [٤٤٥:١] وأبي عليّ إسْمَاعِيل الصَّفَّار [١٦٤:١] .

ولا شَكَّ أنَّه أَخَذَ مُنْذُ وَقْتٍ مُبَكِّر في جَمْعِ مادَّة كِتَابِه « الفِهْرِسْت » ، كما تَدُلُّ على ذلك العَدِيدُ من التَّوَاريخ التي ذَكَرَهَا في كتابه ، وكان يَتَبَادَل الرَّأيَ حَوْلَ بَعْض هذه المَوَادّ وتَرْتِيبِها مع مَنْ يَلْقَاهُ من العُلَمَاءِ ، يَقُولُ في تَرْجَمَة قُسْطَا بن لُوقَا البَعْلَبَكِّيّ : « وقد كان يَجِب أنْ يُقَدَّمَ على حُنَيْن لفَضْلِه ونُبْلِه وتَقَدُّمِه في صِنَاعَة الطِّبّ ، ولكنَّ بَعْضَ الإخْوَان سَأل أنْ يُقَدَّمَ حُنَيْنٌ عليه ، وكلا الرَّجُلَيْن فَاضِل » . [٢٩٢:٢] .

وكان يَنْتَهِزُ وُجُودَهُ في مَجَالِس بعض الكُبَرَاء ويَسْتَفسِرُ من بعض الحَاضِرين حَوْلَ بَعْض المَسَائِل ، مِثْل اسْتِفْسَارِه من أبي الخَيْر الحَسَن بن سَوَّار بن الخَمَّار ، بحَضْرَة أبي القَاسِم عيسىٰ بن عليّ ـ عن أوَّلِ مَنْ تكلَّمَ في الفَلْسَفَة [١٥٢:٢ـ١٥٣] . وسُؤَالِه في البُسْتِي هل هو بالسِّين أو بالشِّين ، لأنَّ البُسْتَ مَعْرُوفٌ في أرْضِ سِجِسْتَان ، وبُشْت لا نَعْرِفُها [٤٣١:١] .

وكانت تَرْبِطُ النَّدِيم عَلَاقَةٌ وَطِيدَةٌ بأبي القاسِم عِيسىٰ بن عليّ بن عِيسىٰ بن دَاوُد بن الجَرَّاح ، المتوفَّى سَنَة ٣٩١هـ/١٠٠١م ، وكان يَحْضُر مَجَالِسَه ، قال عنه النَّدِيمُ : « أوْحَدُ زَمَانِه في عِلْم المَنْطق والعُلُوم القَدِيمَة » [٣٩٨:١] ؛ وكُلَّما وَرَدَ اسْمُه أتْبَعَهُ بعِبَارَة « أيَّدَهُ الله » [١٤٥:٢] ، وقد رَجَّحْتُ أنَّ أبا القَاسِم عِيسىٰ بن عليّ هو الشَّخْصُ الذي أهْدَىٰ إليه النَّدِيمُ كِتابَه .

وكان النَّديمُ ـ كما يَتَّضِحُ من صَفَحَات كِتَابه ـ شِيعِيًّا مُتَحَمِّسًا، قال عنه ياقُوتٌ الحَمَوي: «وكان شِيعيًّا مُعْتَزِليًّا». وقال المَقْريزيُّ: «وقد اتُّهِمَ بالتَّشَيُّع عَفَا الله عنه». وقال ابنُ حَجَر: «ومُصَنَّفُهُ المَذْكُور ـ يَعْني الفِهْرِسْت ـ يُنَادِى على مَنْ صَنَّفَه بالاعْتِزَال والزَّيْغ نَسْأَلُ الله السَّلامَة». ووَصَفَهُ الذَّهَبِيُّ قَبْلَهما بـ«الأَخْبَارِي الأَدِيب الشِّيعيّ المُعْتَزِليّ». وأَضَافَ ابنُ حَجَر: «ولَمَّا طَالَعْتُ كِتَابَه ظَهَرَ لي أَنَّه رَافِضِيٌّ مُعْتَزِليٌّ فإنَّه يُسَمِّي أَهْلَ السُّنَّة الحَشْوِيَّة ويُسَمِّي الأَشَاعِرَة المُجْبِرَة ويُسَمِّي كلَّ مَنْ لم يكن شِيعِيًّا عامِّيًّا. وذَكَرَ في تَرْجَمَة الشَّافِعيّ شَيْئًا مُخْتَلَقًا ظَاهِرَ الافْتِرَاء حيث قال: «وكان الشَّافِعِيُّ شَدِيدًا في التَّشَيُّع»». أَقول: وقد عَلَّقَ شَخْصٌ على هَامِش نُسْخَة الأَصْلِ أمام هذا المَوْضِع: «المُصَنِّفُ شِيعيٌّ جَلْد، فأَرَادَ أَنْ يَفْتَخِرَ بالشَّافِعِيّ بأَنَّه منهم، فكَذب»[1] [٣٨:٢].

---

[1] كان القَرْنُ الرَّابع الهجري/ العَاشِر الميلادي ـ الذي عَاشَ فيه النَّدِيمُ ـ هو «عَصْر انْتِصَار الشِّيعَة». فقد نَجَحَ الزَّيْدِيُّون في إقَامَةِ دَوْلَةٍ حَاكِمَةٍ في طَبَرِسْتَان سَنَة ٢٥٠هـ/٨٦٤م وفي اليَمَن سَنَة ٢٨٤هـ/ ٨٩٧م، واسْتَوْلَى القَرَامِطَةُ على جَنُوب العِرَاق والبَحْرَيْن والأَحْسَاء. وتَوَّجَ الفَاطِمِيُّون نَشَاطَهُم السِّرِّي المُكَثَّفَ الذي اسْتَمَرَّ أكثر من مائة وخمسين عَامًا بإعْلانِ قِيَامِ الخِلَافَة الفاطِمية في إفْرِيقِيَّة سَنَة ٢٩٧هـ/٩٠٨م ثم في مصر سَنَة ٣٥٨هـ/٩٦٩م. ولم يَمْض على انْتِصَار الفاطميين ثَلاثُون عَامًا إلَّا وقد ظَهَرَ جَلِيًّا انْهِيَارُ سُلْطَة الخِلافَة العَبَّاسِيَّة عندما نَجَحَ البُوَيْهِيُّون الشِّيعَة سَنَة ٣٣٤هـ/٩٤٥م، في فَرْض سَيْطرتهم على بَغْدَاد مركز الخِلافَة السُّنِّيَّة. واعْتَنَقَ العَدِيدُ من الإمَارَات العَرَبِيَّة الصَّغِيرَة في بِلادِ الرَّافِدَيْن والجَزِيرَة وسُورْيا الشَّمالية المَذْهَبَ الشِّيعي. ثم جَاءَ اسْتِقْرَارُ الأَتْرَاكِ السَّلاجِقَة (الغُزّ) في فَارِس والعِرَاق والجَزِيرَة وسُورْيَا الشَّمَالية ليُوقِفَ هذا الزَّحْفَ للتَّشَيُّعِ السِّياسي وتَمَكَّنُوا من وَضْعِ نِهَايَةٍ لتحَكُّم البُوَيْهِيين في الخِلافَة العَبَّاسِية، سَنَة ٤٤٧هـ/ ١٠٥٥م، ومَدُّوا نُفُوذَهم على مُمْتَلكات الفَاطِميين في الشَّام، ثم اسْتكمَل خُلَفَاؤهم الزِّنْكيون ثم النُّورِيُّون، وأخيرًا الأَيُّوبِيُّون عَمَلِيَّة الإحْيَاء السُّنيّ التي انْتَهَت بالقَضَاءِ على الخِلافَة الفَاطِمِيَّة في مصر، سَنَة ٥٦٧هـ/١٠٧١م والقَضَاءِ على النُّفُوذِ الشِّيعي في كلِّ المَنْطِقَة عن طَرِيق «المَدَارس» التي بَدَأها في عام ٤٥٩هـ/١٠٦٦م الوَزِيرُ نِظَامُ المُلْك السَّلْجُوقي.

ولم يَبْدأ المَدُّ الشِّيعي في اسْتِعَادَة نَشَاطِه إلَّا مع مَطْلَعِ القَرْنِ العَاشِر الهجري/ السَّادس عَشَر الميلادي بعد أنْ فَرَضَ الشَّاه إسْمَاعِيل الصَّفَوي=

ويَظْهَرُ تَشَيُّعُ المُؤَلِّف كذلك عندما ذَكَرَ أنَّ الواقِدِيّ كان يَتَشَيَّعَ ولكنَّه يُخْفي ذلك تَقِيَّةً [١:٣٠٨]، ومن قَوْلِه عن مُصْعَبِ بن عبد الله الزُّبَيْرِي أنَّ أَبَاهُ عبد الله كان من أَشْرَارِ النَّاسِ مُتَحَامِلًا على وَلَدِ عليّ، عليه السَّلام [١:٣٤٠]، ومن جَعْلِه أكثر المُحَدِّثين، مثل سُفْيَان بن عُيَيْنَة وسُفْيَان الثَّوْرِيّ، على مَذْهَبِ الزَّيْدِيَّة [١: ٦٣٩، ٦٤١]. أمَّا هو نفسه فكان شيعِيًّا إمَامِيًّا كما يَبْدُو من إنْكارِه لما جَاءَ في كُتُبِ الإسْمَاعيلية [١:٦٧٢].

ويَتَّضِحُ مَيْلُ النَّدِيم إلى الاعْتِزَال من ثَرَاء الفَصْل الذي عَقَدَهُ لمُصَنِّفي المُعْتَزِلَة، والمَوْجُودُ فَقَط في نُسْخَة شيستر بيتي، والذي اشْتَمَلَ على مَعْلُومات مُهِمَّة لا نجدها حتى في كُتُبِ «طَبَقَاتِ المُعْتَزِلَة»، حتى قال عنه السُّبْكيّ: «كان فيما أَحْسَبُ مُعْتَزِلِيًّا، وله بَعضُ المَسِيس بصناعَة الكلام»[١].

والمَكانُ الوَحِيدُ الذي ذَهَبَ إليه النَّدِيمُ خَارِجَ بَغْدَاد وصَرَّحَ به، هو مَدِينَةُ المَوْصِل في شَمَال العِرَاق التي تَرَدَّدَ عليها في فَتَرَات مُخْتَلِفَة. فعند حَدِيثه عن الإسْمَاعِيلِيَّة يَذْكر منهم رَجُلًا يُعْرَفُ بابن حَمْدَان وأنَّه رَآه بالمَوْصِل [١:٦٧٤]. وعند حَدِيثه على كتاب «أُصُول الهَنْدَسَة» لأُقْلِيدِس ذكر أنَّ أبا عُثْمَان الدِّمَشْقِيّ نَقَلَ منه مَقَالَات رأى منها العَاشِرَة بالمَوْصِل في خِزانَةِ عليّ بن أحمد العِمْرَاني [٢:٢٠٨]، وهو رَجُلٌ من أهْل المَوْصل جَمَّاعَةٌ للكُتُب يَقْصِدُهُ النَّاسُ من المَوَاضِع البَعِيدَة للقِرَاءَة عليه، وتُوفِّي سنة ٣٤٤هـ/٩٥٥م [٢:٢٥٨]، وهو ما يَدُلُّ على أنَّ زِيَارَة النَّدِيم للمَوْصِل كانت قَبْل هذا التأريخ، إلَّا أنْ يكون قد زَارَ المكتبة بعد وَفَاة

=المَذْهَبَ الشِّيعي مَذْهَبًا رَسْمِيًّا في مُخْتَلف أنْحَاءِ إيران ودَخَلَ منها إلى العِرَاق.

ويُوَضِّحُ هذا العَرْضُ المَوْقِفَ الذي تَبَنَّاهُ يَاقُوتُ الحَمَوِيُّ والذَّهَبي والمَقْريزي وابنُ حَجَر ـ مُمَثِّلُو السِّيَادَة السُّنِّيَّة ـ من تَشَيُّع النَّدِيم، والذي يُعَبِّرُ عن الانْتصار السُّنِّي الذي سَادَ بَيْنَ القَرْنَيْن السَّابع والتَّاسِع للهجرة في ظِلِّ الأيُّوبيين والمماليك والإيلْخانيين وبِدَايَات العُثْمَانيين.

[١] السبكي: طبقات الشافعية الكبرى ٢: ٢٩٩.

صَاحِبها . ورأى النَّدِيمُ بالمَوْصِل كذلك نَيِّفًا وعشرين جُزْءًا من « شِعْر أبي العَتَاهِيَة » أَنْصَاف الطَّلْحِيّ بخَطِّ ابن عَمَّار الثَّقَفِي كاتِب شِعْر المُحْدَثِين [١:٥٠٣] ، وكُتُبَ إِصْطَفَن الرَّاهِب في الكِيمْيَاء [٢:٤٦٢-٤٦٣] ، كما الْتَقَى بشَخْصٍ يُعْرَفُ بالزَّجَّاج مُعَلِّم وَلَد نَاصِر الدَّوْلَة لا يَعْرِفُ له كتاب [١:٢٦٥] .

ومن المُؤَكَّد أنَّ النَّديمَ لم يَعْتَمِد في ذِكْر قَوَائِم الكُتُبِ التي أَوْرَدَها في كتابِه على ما كان مُتَدَاوَلًا فَقَط في سُوقِ الوَرَّاقِين ، وإِنَّما تَعَرَّفَ عليها كذلك من خِلالِ تَرَدُّدِه على العَدِيد من خَزَائِن الكُتُب العَامَّة والخَاصَّة الغَنِيَّة التي كانت تَزْخَرُ بها بَغْدَادُ ، دَار الخِلافَة الإسلامية ، وسَائِر مُدُنِ العِرَاق الأخرىٰ ، مثل : بَقَايا كُتُب خِزَانَة الحِكْمَة (المأمُون) ببَغْدَاد [١:١٣، ٥١؛ ٢:٢٣٤، ٢٣٥] ، وخِزَانَة كُتُب عليّ بن أحمد العِمْرَاني بالمَوْصِل ، السَّابِق الإشَارَة إليها ، وخِزَانَةِ كُتُب محمد بن الحُسَيْن ابن أبي بَعْرَة بمَدِينَة الحَدِيثَة ، قُرْب المَوْصِل ، والذي قال عنه النَّدِيمُ : « جَمَّاعَةٌ للكُتُبِ ، له خِزَانَةٌ لم أرَ لأحدٍ مِثْلَها كَثْرَة » [١:١٠٦] رأى في جُمْلَتها مُصْحَفًا بخَطّ خَالِد بن أبي الهَيَّاج ، ومن خُطُوطِ العُلَمَاء في النَّحْو واللُّغَة مثل : أبي عَمْرو ابن العَـلاء وأبي عَمْرو الشَّيْبَاني والأَصْمَعِيّ وابن الأَعْرَابي وسِيبَوَيْه والفَرَّاء والكِسَائي ، ومن خُطُوطِ أَصْحَابِ الحَدِيث مثل : سُفْيَان بن عُيَيْنَة وسُفْيَان الثَّوْرِيّ والأَوْزَاعِيّ [١:١٠٧] ؛ وخِزَانَةِ كُتُبِ ابن حَاجِب النُّعْمَان التي قال عنها : « ولم تُشَاهَد خِزَانَةٌ للكُتُبِ أَحْسَن من خِزَانَتِه ، لأَنَّها كانت تَحْتَوي على كُلِّ كتاب عَيْنٍ ودِيوَان فَرْدٍ بخُطُوط العُلَمَاء المَنْسُوبَة » [١:٤١٥] . فقَد وَجَّه النَّديمُ عِنَايَتَه إلى « جَمْعِ كُتُبِ جَمِيعِ الأُمَم من العَرَبِ والعَجَم المَوْجُود منها بلُغَةِ العَرَب وقَلَمها ... مُنْذ ابْتِدَاءِ كلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ إلى عَصْرِه هو » . وبالطَّبْع فإنَّ قِسْمًا كبيرًا من هذا الإنْتَاج لم يكن مُتَوَافِرًا في سُوقِ الوَرَّاقِين في عَصْرِه ، واعْتَمَدَ في ذكره على مُحَاوَلات سَابِقَة وقَوائم أَعَدَّهَا بعضُ المُهْتَمِّين وعلى ما احْتَوَت عليه هذه الخَزَائِن الغَنِيَّة .

تأرِيخُ وَفَاة النَّدِيم

لم يُشِر يَاقُوتٌ الحَمَويّ ، أوَّلُ من تَرْجَمَ للنَّدِيم ، لا إلى تأريخ ميلاده ولا إلى تأريخ وَفاته ، وأوَّلُ من ذَكَرَ تأريخَ وَفاتِه هو مُوَاطِنُه أبو عبد الله محمد بن محمود البَغْدَادِيّ المعروف بابن النَّجَّار ، فقد ذَكَرَ في ترجمته له في « ذَيْل تاريخ بَغْدَاد » ـ التي لم تَصِل إلينا ـ ولَخَّصَها كلٌّ من الصَّفَدِيّ والمَقْرِيزِيّ وابن حَجَر والشَّخْصِ الذي سَجَّلَ تَرْجَمَته على ظَهْرِيَّة نُسْخَة مكتبة جامعة لَيْدن ، أنَّه تُوفِّي « يوم الأرْبعاء لعَشْرٍ بَقِين من شَعْبَان سَنَة ثمانين وثَلاث مائة/ (١٢ نوفمبر سَنَة ٩٩٠م) » . فيكون قد عَاشَ بين ستين وخَمْسٍ وستين عَامًا ، إذَا صَحَّ افْتِرَاضُنَا أنَّه وُلِدَ بين سنتي ٣١٥ و ٣٢٠هـ .

وجَرَت مُنَاقَشَاتٌ مُطَوَّلَةٌ حَوْلَ تأريخ وَفَاة النَّدِيم بين كلِّ الذين اهْتَمُّوا بدِرَاسَة النَّدِيم وكتابه « الفِهْرِست » ، واعْتَمَدَت ما تَوَصَّلَت إليه هذه المُنَاقَشَاتُ في الغَالِب على تَصْحيفَات وَقَعَت في المَصَادر التي رَجَعُوا إليها . ويَرْجِعُ السَّبَبُ في ذلك إلى وُجُودِ تَوَارِيخ مُتَأخِّرة عن تأريخ تأليف الكتاب ، انْفَرَدَت بها نُسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية ، لا تُوجَدُ في دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ، جَعَلَت بعضَ المُؤَلِّفين القُدَمَاء (ابن حَجَر العَسْقَلاني) والدَّارِسِين المُحْدَثِين (خَيْر الدِّين الزِّرِكْلي وشَعْبَان خَلِيفَة) يَمِيلُون إلى تأخُّر تأريخ وَفَاتِه على هذه التَّوَاريخ المذكورة في نُسْخَة المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية .

وحَقِيقَةُ الأمْر أنَّ التَّأريخَ الذي ذَكَرَهُ ابنُ حَجَر العَسْقلاني وأثَارَ كلَّ هذا الاضْطِرَاب ، وَرَدَ مُصَحَّفًا في نَشْرَةِ الكتاب ولم يَقُل به ابْنُ حَجَر . فالذي وَرَدَ في هذه النَّشْرَة ، نَقْلًا عن ابن النَّجَّار ، هو : « وقال أبو طَاهِر الكَرَجِيّ : مَاتَ في شَعْبَان سَنَة ثَمَانٍ وثَلاثين » . واسْتَنْتَجَ الذين اعْتَمَدُوا هذه الرِّوَايَة أنَّه لا يمكن أنْ

يَكونَ التَّأريخُ ثَمانيًا وثَلاثِين وثَلاث مائة ، وأنَّ المَقْصُودَ هو ثَمَانٍ وثَلاثين وأرْبَع مائة ، وائْتِنَاسًا بالتَّوَاريخ المتأخِّرَة الوَارِدَة في نُسْخَة المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية والتي كانت مع ابن حَجَر العَسْقَلانيّ نُسْخَةٌ مماثِلَةٌ لها رأىٰ في مَوْضِعٍ منها أنَّه « كُتِب في سَنَة اثْنتي عَشْرَة وأرْبَع مائة » . وعندما رَجَعْتُ إلى نُسْخَة كِتابِ « لِسَان الميزَان » لابن حَجَر ، المحفوظة في مكتبة أحمد الثَّالِث بإستانبول برقم ٢٩٤٤ [منها مُصَوَّرَة على الميكروفلم بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة برقم ٤٢٤ تاريخ] ، وَجَدْتُ القِرَاءَة الصَّحِيحَة للنَّصّ : « مَاتَ في شَعْبَان سنة ثمانين وثَلاث مائة » لا ثَمَانٍ وثَلاثِين كما في المطبوع ، وهو التأريخُ الصَّحِيحُ الذي ذكره ابنُ النَّجَّار مَصْدَرُ ابن حَجَر والذي اعتمد عليه كذلك الصَّفَدِيّ والمَقْريزي والشَّخْصُ الذي لَخَّصَ عنه ترجمة النَّديم على ظَهْرِيَّة نُسْخَة مكتبة جامعة ليدن ، وإنْ قَرَأ فليجل التأريخ الأخير الذي كُتِبَ بالأرقام : خَمْس وثمانين وثلاث مائة بَدَلًا من ثمانين وثلاث مائة ، حيث الْتَبَسَ عليه الصِّفْر برقم خمسة [١] .

هَلْ أَلَّفَ النَّدِيمُ كُتُبًا غَيْرَ « الفِهْرِسْت » ؟

لم يكن أبو الفَرَج محمَّدُ بن إسْحَاق النَّديم مُجَرَّدَ وَرَّاقٍ يَعْرِفُ عَنَاوِينَ الكُتُب وأسْمَاءَها ، وإنَّما كان عَالِمًا وَاسِعَ الاطِّلاعِ في مَجَالات المَعْرِفَة المَوْجُودَة في عَصْره ، كما يَدُلُّ على ذلك كتابُه « الفِهْرِسْت » .

وقد أشَارَ النَّديمُ خِلال هذا الكتاب إلى أنَّه أَلَّفَ قَبْلَ « الفِهْرِسْت » كتابَيْن على الأقَلّ ، فقد قال في الفَنّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ في خِتَام حَدِيثِه عن فَضَائِل

---

[١] راجع كذلك RUDOLF SELLHEIM, «Das Todesdatum des Ibn an-Nadîm», *Isr. Or. St.* II (1972), pp. 428-32، عَرَّبه حُسَام الصغير بعنوان « تاريخ وفاة ابن النديم » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥) ، ٦١٣ـ ٦٢٤.

الكُتُب : « وقد اسْتَقْصَيْتُ هذا المَعْنَىٰ وغيره ممَّا يُجانِسُه في مَقَالَة الكِتَابَة وأدَوَاتها من الكتاب الذي أَلَّفْتُهُ في « الأَوْصَافِ والتَّشْبِيهَات » » [٢٩:١] .

وعند ترجمته لأحمد بن أبي دُؤَاد المُعْتَزِلي قال : « وقد ذَكَرْتُ حَالَه في كتابِ « المَثَالِب » [٥٨٩:١] . فدَلَّ بذلك على أنَّ له كِتَابَيْن سابقين على « الفِهْرِسْت » لم يَصِلا إلينا للأسَف .

النَّدِيمُ في المَصَادِر القديمة

لم نَظْفَر في المَصَادِر العَربيَّة القَدِيمَة ـ كما أَوْضَحْتُ ـ بتَرَاجم مُفِيدَة عن حَيَاة النَّديم ، فرَغْم كونه بَغْداديًّا لم يُتَرْجِم له الخَطِيبُ البَغْدَادي في « تاريخ مَدِينَة السَّلام » كما لم يُتَرْجِم له ابنُ خَلِّكان في « وَفَيات الأعْيَان » رَغْم مَعْرفته بكتابه واعْتماده عليه ، وكان أوَّل من تَرْجَمَ له هو يَاقُوتٌ الحَمَويّ ترجمةً تحمل تَقْديرًا له ولكِتابِه الذي أَفَادَ منه الكثير أكثر منها تَرْجَمَة لحياته . وأهم المصادر التي ذَكَرَتْهُ :

ياقوت الحموي : معجم الأدباء ١٨ : ١٧.

ابن النَّجـار : ذيل تاريخ بَغْدَاد (تَرْجَمَةٌ لم تصل إلينا اقْتَبَسها المَقْرِيزِي وابن حَجَر) .

القِفْطي : إنْباه الرواة على أنْبَاه النُّحَـاة ١ : ٧.

الذَّهَبِيّ : تاريخ الإسْلام ووَفَيَات المَشَاهِير والأعْلام ، حقَّقَه وضَبَط نَصَّه وعَلَّق عليه بَشَّار عَوَّاد مَعْرُوف ، بيروت ـ دار الغرب الإسلامي ، ٨ : ٨٣٣.

الصفدي : الوافي بالوفيات ٢ : ١٩٧.

السبكي : طبقات الشافعية الكبرى ٢٩٩:٢ (في ترجمة عبد الله بن سعيد بن كُلَّاب) .

ابن حَجَر العسقلاني : لسان الميزان ٧٢:٥ـ٧٣، وهي أكبر هذه التَّرَاجِم .

وانظر كذلك فيما يلي ٦٦ـ٦٨ « نُقُول المُتَأَخِّرين من الكِتَاب » .

٣- النَّديم وكتابه الفِهْرِسْت في الدِّراسات الحَديثة

دِرَاسَاتٌ بلُغَاتٍ أجْنَبِيَّة

كانت دِرَاسَاتُ المُسْتَشْرِقين عن النَّدِيم وكتابه « الفِهْرِسْت » هي أوَّلَ ما صَدَرَ عنه من دِرَاسَات في العَصْرِ الحَدِيث ، وكان أوَّلُها دِرَاسَة جوستاف فليجل عن الكتاب الصَّادِرَة سنة ١٨٥٩، ثم تَلَتْها الكثيرُ من الدِّرَاسَات المذكورة فيما يلي تَبَعًا لتأريخ صُدُورِها :

GUSTAVE FLÜGEL, «Über Muhammad ibn Ishâk's Fihrist al-'ûlûm», *ZDMG* 13 (1859), pp. 559-650.

_____, *Mani, Sein Lehre und seine Schriften. Ein Beitrage zur Geschishte des Manichaismus. Aus dem Fihrist des Abu'l Faradsch Muhammad ben Ishak al-Warrak*, Leipzig 1862.

IGNAC GOLDZIHER, «Beiträge zur Erklärung des kitâb al-Fihrist», *ZDMG* 36 (1862), pp. 277-84.

AUGUST MÜLLER, *Die Griechischen Philosophen in der arabischen Überlieferung*, Halle 1873, pp.13-71.

M. TH. HOUTSMA, «Zum Kitâb al-Fihrist», *WZKM* IV (1890), pp. 217-35.

HEINRICH SUTER, «Das Mathematiker - Verzeichniss im Fihrist des Ibn Abî Ja'kûb an-Nadîm», *Zeitschrift fûr Mathematik und Physik*, Suppl. 37 (Leipzig 1892), pp. 1-87; 38 (1893), pp.126-27.

HELMUT RITTER, «Philologika. I-Zur Überlieferung des Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23.

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 9. Jahrhundert n. Chv. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

CARL BROCKELMANN, *Geschichte der arabischen Literatur*, Leiden-Brill 1937, I, pp. 147-48, *S* I, pp. 226-27.

A. J. ARBERRY, «New Material on the Kitab al-Fihrîst of Ibn al-Nadîm» in *Islamic Research Association Miscellany* I (1948), pp. 19-45.

JOHANNE W.FÜCK, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadim (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of *the Book of the Catalogue* (AL-Fihrist) with Introduction and Commentary», *Ambix* 4 (1951), pp. 81-144.

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadim's *Kitâb al-Fihrist*» in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shâfi' presentation Volume*, Lahore: Majlis-e- Armughân-e ÁIlmi 1955, pp. 51-76.

H. G. FARMER, «Tenth Century Arabic Books on Music: As Contained in '*Kitâb al-Fihrist*' of Abu' l-Faraj Muhammad ibn al-Nadîm», *Annual of Leeds University Oriental Society* 2 (1959-60), pp. 37-47.

FUAT SEZGIN, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, Leiden-Brill 1967, I, pp. 385-88.

J. W. FÜCK, *EI*^{2} art. *Ibn al-Nadîm* III (1971), pp. 919-20.

R. SELLHEIM, «Des Todesdatum des Ibn an-Nadîm», *Isr. Or. St.* II (1972), pp. 428-32.

نُشِرَت ترجمةٌ عربيةٌ لهذا المقال بعنوان : « تأريخ وفاة ابن النَّديم » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥) ، ٦١٣-٦٢٤.

MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Malerialien zum Fihrist», in *Wissenschaftliche Zeitschrift der Martin-Luther-Universität Halle*, XXV (1976), pp. 75-84.

FRIEDRICH W. ZIMMERMAN, «On the Supposed Shorter Version of Ibn an-Nadîm's *Fihrist* and its Date», *Der Islam* 53 (1976), pp. 267-73.

SAMIR KHALIL, «Théodore de Mopsueste dans le "Fihrist" d'Ibn an-Nadîm», *Le Muséon* 90 (1977), pp. 355-63.

VALERIJ V. POLOSIN, *Fikhrist Ibn an-Nadîm Kak istoriko-Kulturniy pamyatnik X veka (The Fihrist by Ibn an-Nadîm as a Historical - Cultural Monument of the 10th Century)*, Moscow 1989.

(وهي أوَّل دِرَاسَةٍ مُسْتَقِلَّة تُفْرَدُ للنَّديم وكتابه تقع في ١٥٨ صفحة مضغوطة وبِبُنْط صغير ، قَدَّمَ لها ديوين ستيوارت ، في سنة ٢٠٠٦، عَرْضًا جَيِّدًا باللُّغَة الإنجليزية

DEWIN STEWART, «Scholarship on the Fihrist of Ibn al-Nadîm: The Work of Valery V. Polosin», *Al. 'Usûr al-Wustâ: Bulletin of Middle East Medievalists* XVIII ((2006), pp. 8-13.

PAUL KUNITZSCH, «Die Nachricht über Ptolemäus im *Fihrist*», *ZAL* 25 (1993), pp. 219-24.

MANFRED FLEISCHHAMMER (ed.), *Ibn an-Nadîm und die mittelalterliche arabische Literatur-Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fück-Kolloquium (Halle 1987)*, Harrassowitz Verlag 1996.

DIMETRY FROLOW, «Ibn al-Nadîm on the History of Qur'anic Exegisis», *WZKM* 87 (1997), pp. 65-81.

NASUHI UNAL KARAARSLAN, *IA* art. *Ibnû'n-Nadîm* XXI, pp. 171-73.

FUAT SEZGIN, *Ibn an-Nadîm, Kitâb al-Fihrist Herausyegeben von Gustav Flügel* Vol. I, *Historiography and Classification of Science in Islam* 1, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadîm vol. II. Historiography* /2, Frankfurt 2005.

_____, *Ibn an-Nadîm Kitâb al-Fihrist - Texts and Studies Historiography* /3, Frankfurt 2005.

DEVIN J. STEWART, «Scholarship on the Fihrist of Ibn al-Nadîm. The Work of Valeriy V. Polosin», *al-Usur al-Wusta. Bulletin of Middle East Medievalists* XXIII (April 2006), pp.8-13.

_____, «The Structure of the Fihrist: Ibn al-Nadîm as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *IJMES* 39 (2007), pp. 369-87.

_____, «Ibn al-Nadîm's Ismà'îli Contacts», *JRAS* 3rd Series 19 (2009), pp.21-40.

دِرَاسَاتٌ باللُّغَة العَرَبِيَّة

عبد الله مخلص : « بَعْضُ صَفَحَات من كتاب الفهرست » ، لُغَة العَرَب ٦ (يوليه ١٩٢٨) ، ٥٠٢-٥٠٦.

محمد يونس الحسيني : « أَثَرُ خَالِد في تاريخ الفكر العربي : كتاب الفهرست لابن النَّديم » ، مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ١١ (١٩٣١) ، ٦٧٨-٦٨٧.

جَوَاد علي : « ما عَرَفَهُ ابنُ النَّدِيم عن اليهودية والنَّصْرَانِيَّة » ، مجلة المجمع العلمي العراقي ٨ (١٩٦١) ، ٨٤ - ١١٣، ١٠ (١٩٦٢) ، ١٥٦-١٨٣.

إبراهيم الإبياري : « الفِهْرِسْت لابن النَّديم » ، تراث الإنسانية ٣ (١٩٦٥) ، ١٩٢-٢١٠.

عبد الكريم الأمين : « ابنُ النَّديم في كتاب الفِهْرِسْت الرَّائد الأَوَّل للبِبْليوجْرافِيات في التُّرَاث العَرَبي والإسلامي » ، مجلة الأقــلام ٥ (فبراير ١٩٦٩) ، ٤٣-٥٥.

بيارد دودج : « حَيَاة ابن النَّديم » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ، ٥٤٥-٥٥٥.

_____ : « كتاب الفهرست لابن النَّديم - المخطوطات » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠) ، ٨١٠-٨٢٣.

عبد الوهاب أبو النور : « أربعة كتب في الببليوجرافيا العربية » ، الكتاب العربي ٤٩ (أبريل ١٩٧٠) ، ١٣-١٨.

عبد الرحمن مُعَلَّا : « ابنُ النَّديم والبِبْليوجْرافيا الحَدِيثَة » ، مجلة العربي ١٧٢ (مارس ١٩٧٣) ، ٢٩-٣٣.

رودلف زلهايم : « تأريخ وَفَاة ابن النَّديم » (تعريب حُسام الصَّغير) ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٠ (١٩٧٥) ، ٦١٣-٦٢٤.

عبد السَّتَّار الحَلْوَجي : « نَشْأَةُ علم البِبْليوجْرَافيا عند المسلمين » ، مجلة الدَّارَة ٢ (١٩٧٦) ، ١٧٦-١٨٣.

ـــــــ : « من تُراثِنَا البِبْليوجْرَافي : ابن النَّديم وكِتابه الفِهْرِسْت » ، مجلة كلية اللغة العربية - جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ٧ (١٩٧٧) ، ٤٦١-٤٧٨.

ـــــــ : « فهرست النديم ، تحقيق أيمن فؤاد سيد » ، تراثيات ١٤ (يوليه ٢٠٠٩) ، ٢٥٣- ٢٦٤.

محمد جواد مشكور : « كتاب الفِهْرِسْت للنَّديم المعروف خَطأً بابن النَّديم » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧) ، ٣٣٦-٣٥٩.

عبد اللَّطيف محمد العَبْد : « نَوَادِرُ المَعَارِف عند ابن النَّديم » ، القاهرة - دار النهضة العربية ١٩٧٧.

يُوسُف حسين بَكَّار : « نَظَرَاتٌ في فِهْرِسْت ابن النَّديم » ، المورد ٩/٣ (١٩٨٠) ، ٣٧٠-٣٨٦.

فاليري بولوسين : « ملاحظات حول فهرست ابن النَّديم » ، أبحاث جديدة للمستعربين السُّوفْيت ، موسكو ١٩٨٦، ١٢٤-١٦٣.

عبد التَّوَّاب شَرَفُ الدِّين : « رَوَائِعُ التُّرَاث الإسْلامي : الفِهْرِسْت لابن النَّديم » ، المجلة العربية للتوثيق والمعلومات ٤ (مارس ١٩٨٦) ، ٧٤-٨٦.

الطاهر أحمد مكي : « الفِهْرِسْت لمحمد بن إسحاق النَّدِيم » ، دراسات في مصادر الأدب ، القاهرة ١٩٨٦، ٢٩٥-٣١٧.

إبراهيم حَمُّودَة : « كتاب الفِهْرِسْت للنَّديم » ، الناشر العربي ٨ (فبراير ١٩٨٧) ، ١٦٢-١٦٥.

بشير الهاشِمِي : « وَرَّاقان خَدَمَا الكِتَاب والحضارة » ، الناشر العربي ١١ (١٩٨٨) ، ٦٤-٨١.

عبد الرحمن محمد العَيْفَان : « أَسَالِيبُ الضَّبْطِ البِبْليوجْرافي عند المسلمين من القَرْن الرَّابع حتى القَرْن العَاشِر الهجريين » ، رسالة دكتوراه بكلية الآداب - جامعة القاهرة ١٩٩١، ٤٦-١٤٦.

شَعْبَان عبد العزيز خَلِيفَة : « الفِهْرِسْت لابن النَّديم ـ دراسة بيوجرافية ببليومترية » ، مجلة مركز الوثائق والدراسات الإنسانية ٣ (قطر ١٩٩١) ، ١٤٣ـ ١٧٥.

محمود الحاج قاسِم : « دِرَاسَةٌ مقارنة في تاريخ الأطبَّاء بين ابن النَّدِيم وابن جُلْجُل » ، آفاق الثقافة والتراث ١٦ (مركز جمعة الماجِد ـ دُبَيّ ١٩٩٧) ٢٤ـ ٣٨.

فَاضِل إبراهيم خَلِيل : « ابنُ النَّديم ومَقَالَتُه حَوْلَ الكيمياء في كتاب الفِهْرِسْت » ، المجلة الثَّقافية ـ الأردن ٤٣ (١٩٩٨) ، ٢٣٢ـ ٢٣٥.

كوركيس عَوَّاد : «مَصادِرُ الموسيقى العربية في كتاب (الفِهْرِسْت) لابن النَّديم » ، في كتاب كوركيس عَوَّاد : الذَّخائر الشَّرقية ، جَمْع وتَقْديم وتَعْليق جليل العَطِيَّة ، بيروت ـ دار الغرب الإسلامي ١٩٩٩م ، ٢:٢٤ـ ٣٢.

مجاهد مصطفىٰ بهجت : « مَنْهَجُ ابن النَّديم في تَصْنِيف الشُّعَرَاء المُحْدَثِين » ، الذخائر ٤ (٢٠٠٠) ، ٢٨١ـ ٢٨٩.

عبد الجَبَّار ناجي : « محمَّدُ بن إسْحَاق النَّديم رَائِد عِلْم الفهْرَسَة والتَّصْنيف في بَيْتِ الحِكْمَة » ، بغداد ـ بيت الحكمة ٢٠٠١، ٩١ـ ١٢٢.

عبد الرحمن بن حَمَد العَكْرَش : « اسْتِشْهَادَاتُ النَّديم المَرْجعية ومَصَادِرُهُ في الفِهْرِسْت : دِرَاسَةٌ ببليومترية وتحليل محتوى » ، مجلة جامعة الملك سعود ١٤ (٢٠٠٢) ، ٢٧١ـ ٣٤٨.

محمد عوني عبد الرؤوف : « جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفِهْرِسْت لابن النَّدِيم » ، جهود المُسْتَشْرقين في التُّرَاث العَرَبي بين التَّحْقِيق والتَّرْجَمَة ، إعداد وتقديم إيمان السعيد جلال ، القاهرة ـ المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٤، ٢٠١ـ ٢٦٦؛ وكذلك في كتاب : شَوَامِخ المُحَقِّقين ، إعداد حسام أحمد عبد الظَّاهِر ، القاهرة ـ دار الكتب المصرية ٢٠٠٨، ٢:١٨٣ـ ٢٣٢.

محمد عبد الحيّ بن عبد الكبير الكتاني : « ابن النَّديم وكتابُه «الفِهْرِست» » ، قرأه وضبط نصَّه أيوب بولسعاد ، تقديم ومراجعة أحمد شوقي بنبين ، الرباط ٢٠١٣م .

وذلك إضَافَةً إلى التَّرَاجِم التي خَصَّصَها له الزِّرِكْلي في « الأعْلَام » وعُمَر رِضَا كحَّالة في « مُعْجَم المُؤَلِّفين » .

تَرْتِيبُ الكِتَابِ ومَنْهَجُهُ

أَوْضَحَ النَّدِيمُ في مُقَدِّمَتِه المُوجَزَة عن قَصْدِه من تأليف «الفِهْرِسْت» بقَوْلِه :

«هذا فِهْرِسْتُ كُتُبِ جَمِيعِ الأُمَمِ من العَرَبِ والعَجَمِ، المَوْجُودِ منها بلُغَةِ العَرَبِ وقَلَمِها، في أَصْنَافِ العُلُوم وأَخْبَارِ مُصَنِّفِيها وطَبَقَاتِ مُؤَلِّفِيها وأَنْسَابِهم، وتأرِيخِ مَوَالِدِهِم ومَبْلَغِ أَعْمَارِهِم وأَوْقَاتِ وَفَاتِهم، وأَمَاكِنِ بُلْدَانِهِم، ومَنَاقِبِهم ومَثَالِبِهم، منذ ابْتِدَاءِ كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ إلى عَصْرِنَا هذا وهو سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثلاث مائة للهِجْرَة».

وقَامَ النَّدِيمُ بتَصْنِيف هذه العُلُوم في عَشْرَة أَجْزَاء أو مَقَالَات، حَيْثُ اسْتَخْدَمَ اللَّفْظَيْنْ في النُّسْخَة الدُّسْتُور. وقَسَمَ كُلَّ مَقَالَةٍ (جُزْء) إلى فُنُونٍ يَخْتَلِفُ عَدَدُها من مَقَالَةٍ إلى أخرىٰ [فيما تقدم ١-٢].

ويَقُومُ البِنَاءُ الأَسَاسِيّ للكِتَاب على ذِكْرِ قَوَائِم عَنَاوين الكُتُب التي تَنْقَسِمُ إلى صِنْفَيْنْ : قَوَائِم مُؤَلَّفَات مُؤَلِّفِين بأَعْيَانِهم، وهي التي تُهَيْمِنُ على سَائِر الكِتَاب، وقَوَائِم مُؤَلَّفَاتٍ مُتَعَلِّقَةٍ بمَوْضُوعٍ مُعَيَّن، كما نَجِدُ على سَبِيلِ المِثَال في الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة الأولىٰ الخَاصّ بعُلُوم القُرْآن، حيثُ يُقَدِّمُ لنا قَوَائِمَ بما أُلِّفَ في : «تَفْسِير القُرْآن» و«مَعَانِي القُرْآن» و«غَرِيبِ القُرْآن» و«لُغَاتِ القُرْآنِ و«القِرَاءَات» و«النَّقْطِ والشَّكْلِ في القُرْآن» و«لَامَاتِ القُرْآن» و«الوَقْفِ والابْتِدَاء» و«اخْتِلافِ المَصَاحِف» و«مُتَشَابِه القُرْآن» و«فَضَائِل القُرْآن» و«النَّاسِخِ والمَنْسُوخ»؛ وكذلك نِهَايَة الفَنّ الثَّالِثِ من المَقَالَة الثَّانية حيث يُقَدِّمُ لنا قَوَائِمَ بالكُتُب المُؤَلَّفَة في «غَرِيب الحَدِيث» وفي «النَّوَادِر» وفي «الأَنْوَاء»؛ وأَيْضًا في نِهَايَة الفَنّ الثَّاني من المَقَالة السَّابِعَة حيث يذكر لنا

«أسْمَاء الكُتُب المُؤَلَّفَة في الحَرَكَات»؛ ويُقَدِّمُ لنا في أثناء الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة الثَّامِنَة قَوَائِمَ بأسْمَاء الكُتُبِ المُؤَلَّفَة في «البَاه الفَارِسي والهِنْدِي والرُّومي والعَرَبي» و«في الخَيَلَان والاخْتِلَاج والشَّامَات» وفي «الفُرُوسِيَّة وحَمْلِ السِّلاح وآلَاتِ الحُرُوب» وفي «البَيْطَرَةِ وعِلاجِ الدَّوَابِّ وصِفَاتِ الخَيْل» وفي «تَعْبِير الرُّؤْيَا» وفي «العِطْـر» وفي «الطَّـبِيخ» وفي «السُّمُومَاتِ وعَمَلِ الصَّيْدَنَة» وفي «التَّعَاوِيذِ والرُّقَىٰ».

والأصْلُ عِنْدَهُ أنْ يُرَتِّبَ المُؤَلِّفين وقَوَائِمَ مُؤَلَّفَاتِهم في كُلِّ فَنٍّ تَرْتِيبًا تاريخيًّا اعْتِمَادًا على تأريخ الوَفَاةِ، رَغْم وُجُود فَرَاغَات كثيرة في الكِتَاب تَتَعَلَّقُ بتواريخ وَفَاة عَدَدٍ من المُؤَلِّفِين الذين ذكرهم ولم يَعْرِف تأريخَ وَفَاتِهم أو لأنَّهُم كانُوا مُعَاصِرين له وعَاشُوا فَتْرَةً بعد تأليف كِتَابِه، أو لم يكن متأكِّدًا من أمْرِهم، واسْتَخْدَمَ لذلك عِبَارَات مثل: «ولم يَكُن بَعِيد العَهْد» [١:٤٢٠-٤٢١]، «ويَحْيَا إلى وَقْتِنَا هذا» [١:٤٢٢]، «ويَحْيَا في عَصْرِنَا هذا» [١:٤٧٦]، «قَرِيب العَهْد وأحْسَبُهُ يَحْيَا» [١: ٤٧٧، ٦٨٨، ٦٩١]، «في زَمَانِنَا» [١:٦٩١]، و«كان قَرِيبَ العَهْد» [٢:٦٦]، «ويَحْيَا إلى وَقْتِنَا هذا بل أحْسَبُهُ ماتَ قَرِيبًا» [٢:٣٤٠]. واسْتَرْشَدَ في ذلك، بالنِّسْبَة للمُؤَلِّفِين الذين تُوفُّوا قَبْل سنة ٣٥٠هـ/٩٦١م، بالتَّرْتِيبِ الذي اتَّبَعَتْهُ المَصَادِرُ التي نَقَلَ عنها: «أخْبَار النَّحْوِيين البَصْرِيين» لأبي سَعِيدٍ السِّيرَافي في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الثَّانية، و«المُقْتَبَس» للمَرْزُبَاني في الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة نفسها، و«المَعَـارف» لابن قُتَيْبَةَ، و«الطَّبَقَات الكبرىٰ» لابن سَعْد في المَقَالَة الثَّالِثَة، و«تاريخ الأطِبَّاء والفَلاسِفَة» لإسْحَاق ابن حُنَيْن في الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة السَّابِعَة.

ويَتَّضِحُ ذلك كذلك في الفُنُونِ التي لا يُوجَدُ لها مِثَالٌ سابقٌ، مِثْل الفَنِّ الرَّابع من المَقَالَة السَّادِسَة الخاصّ بـ«أخْبَار دَاوُد بن عليّ الظَّاهِرِي وأصْحَابِه»، حيث

يُتَرْجِمُ فيه لأحَد عَشَرَ شَخْصًا ، بَدَأها بتَرْجَمَة دَاوُد بن عليّ نفسه وأنْهَاها بتَرْجَمَة القَاضي أبي الحَسَن عَبْد العَزِيز بن أحمد الأَصْبَهَانيّ الخَزَرِيّ الذي « وَلَّاه عَضُدُ الدَّوْلَة قَضَاءَ الرُّبْعِ الأَسْفَلِ من الجَانِبِ الشَّرْقِيّ من مَدِينَة السَّلام وإلى وَقْتِنَا هذا وهو سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثَلاث مائة » [٦٧:٢][1] .

واتَّبَعَ النَّديمُ في ذلك ، على امْتِدَاد الكِتَاب ، أُنْمُوذَجَ كُتُبِ « الطَّبَقَات » وهو الأُسْلُوبُ المُسْتَخْدَم في هذا النَّوْع من التَّأليف في عَصْرِ النَّدِيم[2]، ويَعْكسُ هذا التَّرْتِيبُ بوُضُوحٍ قَصْدَ النَّدِيم في كِتَابِه وهو « ذِكْرُ كُتُبِ جَمِيعِ الأُمَمِ ... المَوْجُودِ منها بلُغَةِ العَرَبِ ... منذ ابْتِداء كُلِّ عِلْمٍ اخْتُرِعَ إلى عَصْرِنَا هذا وهو سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثَلاث مائة للهِجْرَة » [٣:١] ، أي إنَّه أرَادَ تَتَبُّع نَشْأة كلّ عِلْمٍ وتَطَوّره .

ورَغْمَ أنَّ الأَصْلَ عند النَّديم هو ذِكر أسْمَاء المُصَنِّفِين وقَوَائِم مُؤَلَّفَاتِهم ، فإنَّه يُتَرْجِمُ أحْيَانًا لشَخْصٍ لا تَصْنِيفَ له ، على غَيْر مَنْهَج الكِتَاب ، مِثْل : ابن ضَمْضَم الكلابي (١٢٧:١) ، والطُّوال النَّحوي (٢٠٣:١) أبي الحَسَن أحمد بن إبراهيم اللُّغَوِيّ أسْتَاذ أبي العَبَّاس ثَعْلَب ، قال عنه : « وخَطُّه يُرْغَبُ فيه ولا مُصَنَّفَ له » [٢٤٥:١] ، والزَّجَّاج مُعَلِّم وَلَد نَاصِر الدَّوْلَة الذي قال عنه إنَّه « لا يُعْرفُ له كتاب » [٢٦٥:١] ، وأحمد بن أبي دُؤَاد المُعْتَزِليّ ، واعْتَذَرَ لذلك بأنَّه « من أفَاضِل المُعْتَزِلَة ومَنْ جَرَّدَ في إظْهَار المَذْهَبِ والذَّبِّ عن أهْلِه والعِنَايَة به » [٥٨٩:١] ، أو مِثْل ما ذكره في الفَنِّ الخاصّ بمُتَكَلِّمي الخَوَارِجَ ، يَقُول : « الرُّؤَسَاءُ من هؤلاء القَوم

---

[1] قارن مع ما ذكره دوين ستيوارت في مقاله D. STEWART, «The Structure of the *Fihrist*: Ibn al-Nadîm as Historian of Islamic Legal and Theological Schools», *IJMES* 30 (2007), pp.369-87.

[2] رَاجِع كذلك ما ذَكَرَهُ ابنُ أبي يَعْلىٰ في كتاب « طَبَقَات الحَنَابِلَة » (٢٣٨:١) وتَقْسِيمه طَبَقَات الفُقَهَاء وطَبَقَات الرُّوَاة وطَبَقَات أصْحَاب الأَخْبَار والقِصَص وطَبَقَات المُفَسِّرين وطَبَقَات خُزَّان العِلْم وطَبَقَات الحُفَّاظ على سِتَّة نَفَرٍ يُمَثِّل كلٌّ منهم طَبَقَة .

كثيرٌ، ولَيْس جَمِيعُهم صَنَّفَ الكُتُبَ، ولعَلَّ مَنْ لا نَعْرِفُ له كِتَابًا قد صَنَّفَ ولم يَصِل إلينا، لأنَّ كُتُبَهم مَسْتُورَةٌ مَحْفُوظَة» [١:٦٥١].

وأَوْضَحَ النَّدِيمُ في الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة الثَّالِثَة عن مَنْهَجِه في التَّرْتِيب دَاخِل الفُنُون نفسها بقَوْلِه: «إذَا ذَكَرْتُ من المُصَنِّفِين إنْسَانًا أَتْبَعْتُهُ بذكر مَنْ يُقَارِبُهُ ويُشْبِهُهُ وإنْ تأخَّرَت مُدَّتُهُ عن مُدَّةِ مَنْ أَدْرَكَهُ بَعْدَهُ. وهَذَا سَبِيلي في جَمِيع الكِتَاب» [١:٤٥٠].

ورَغْم ذلك فلم يَلْتَزِم النَّدِيمُ دَائمًا بهذا التَّرْتيب وحَادَ عنه مُضْطرًّا في بَعْضِ الأَحْيَان، فبَعْدَ تَرْجَمَة أبي القاسِم جَعْفَر بن محمَّد الإسْكافي في مَقَالَة المُعْتَزِلَة، أَوْرَدَ العُنْوَانَ التَّالِيَ: «ذِكْر قَوْمٍ من المُعْتَزِلة أَبْدَعُوا وتَفَرَّدُوا» ثم أَضَافَ: «نَذْكُرُ هؤلاء في هذا المَوْضِع من الزَّمَان، ثم نَعُودُ إلى ذِكر المُعْتَزِلَة المُخْلَصين فنُنَسِّقهم على الوَلاء إلى زَمَانِنا هذا وبالله الثِّقَة» [١:٥٩٤]. وعند حَدِيثه على «أَخْبَار فُقَهَاء الشِّيعَة وأَسْمَاء ما صَنَّفُوهُ من الكُتُب» في الفَنّ الخَامِس من المَقَالَة السَّادِسَة يَقُولُ: «هؤلاء مشائِخُ الشِّيعَة الذين رَوَوا الفِقْهَ عن الأَئِمَّة ذَكَرْتُهم على غَيْر تَرْتِيب» [٢:٦٩-٧٠].

ولكن من الغَرِيب أنْ يَذكُر النَّدِيمُ مَعْلُومَات في غَايَة الاقْتِضَاب عن مُصَنِّفِين بَلَغُوا شَأْوًا كبيرًا في الثَّقَافَة الإسْلامية ولا يُكَلِّفُ نَفْسَهُ حتَّى بذِكْر تَوَاريخ وَفَيَاتِهم، مِثْل: محمَّد بن إسْمَاعيل البُخَارِيّ ومُسْلِم بن الحَجَّاج القُشَيْرِيّ وأحمد بن حَنْبَل وعبد الرَّحْمَن بن عَمْرو الأَوْزَاعِيّ، ورُبَّما يكون لتَشَيُّع النَّدِيم، أَثَرٌ في هذا التَّجَاهُل!

وحَرَصَ النَّدِيمُ على ذِكْر بَعْض مُعَاصِريه الذين تأَخَّرَت وَفَاتُهُم على تأريخ تأْلِيف الكِتَاب، مِثْل: محمَّد بن عِمْرَان المَرْزُبَانيّ (تُوفِّي سَنَة ٣٨٤هـ)، وأبي الفَتْح عُثْمَان بن جِنِّي (تُوفِّي سَنَة ٣٩٢هـ)، والمُعَافَىٰ بن زكريَّا النَّهْرَواني (تُوفِّي سَنَة

٣٨٦هـ) ، وأبي سَهْل وَيْجِن بن رُسْتُم الكُوهي (تُوفِّي بعد سَنَة ٣٨٠هـ) ، وأبي القاسِم عيسىٰ بن علي بن عيسىٰ بن دَاوُد بن الجَرَّاح (تُوفِّي سَنَة ٣٩١هـ) ، وأبي الوَفَاء البُوزْجَاني (تُوفِّي سَنَة ٣٨٧هـ/٩٩٧م) ، وأبي سليمان السِّجِسْتاني (تُوفِّي بعد سَنَة ٣٩١هـ/١٠٠١م) . ومع ذلك فلم يَذْكر بَعْضَ مُعَاصِريه الذين اشْتَهَرَت مُؤَلَّفاتُهُم في عَصْرِه ، ولا شَكَّ أنَّه كان على عِلْمٍ بها وهو الوَرَّاقُ المُحْتَرِفُ ، مثل : إخْوَان الصَّفَا ورَسَائِلِهم وأبي فِرَاسٍ الحَمْدَانيّ الشَّاعِر (تُوفِّي سَنَة ٣٥٧هـ) ، ومحمد بن أحمد الأَزْهَري (تُوفِّي سنة ٣٧٠هـ) ، ومحمَّد بن العَبَّاس الخُوَارِزْمِي (تُوفِّي سَنَة ٣٨٣هـ) وإسْمَاعيل بن حَمَّاد الجَوْهَرِيّ (تُوفِّي سَنَة ٣٩٣هـ) ، وأبي حَيَّان التَّوحِيدِيّ (تُوفِّي سَنَة ٤٠٠هـ) وصِلَتُه بالصَّاحِب بن عَبَّاد وابن العَمِيد مَعْرُوفَة ، وقد ذكرهما النَّديمُ في المَقَالَة الثَّالِثَة .

*
* *

ويُلاحَظُ من خِلالِ عَنَاوين الكُتُب التي أوْرَدَهَا النَّدِيمُ ، على الأخَصّ في المَقَالَات الثَّلاث الأولىٰ ، أنَّ العُلَمَاء القُدَمَاء كانُوا لا يَرَوْن بأسًا في اشْتِرَاكِ الكُتُب في الأسْمَاء . فأكْثَرُ الأوَائل سَمَّوا كُتُبَهُم باسْم : « غَرِيب القُرْآن » و « فَضَائل القُرْآن » و « لُغات القُرْآن » و « أحْكام القرآن » و « اخْتِلاف المَصاحف » و « غَرِيب الحَدِيث » و « النَّاسِخ والمَنْسُوخ » و « النَّوَادِر » و « الأنْوَاء » و « المَقْصُور والمَمْدُود » و « المُذَكَّر والمُؤَنَّث » ... إلخ ، لأنَّهُم قَصَدُوا إلى المَعْنَىٰ العَامّ الدَّالّ على ما في كُتُبِهم ولم يُبَالُوا بالتَّخْصِيص .

وكان القُدَمَاءُ كذلك إذَا اخْتَلَفَ المَوْضُوع في الكِتَاب الوَاحِد سَمَّوا كُلَّ بَابٍ كبيرٍ منه « كِتَابًا » ، مثل ما فَعَلَ ابنُ قُتَيْبَة في كِتَابِ « مَعَاني الشِّعْر الكَبِير » وكِتَابِ « عُيُون الشِّعْر » وكِتَابِ « عُيُون الأخْبَار » [١:٢٣٦-٢٣٧] ، وأبو عبد الله المُفَجَّع في كِتَابِ « التُّرْجُمَان في مَعَاني الشِّعْر » [١:٢٥٥-٢٥٦] .

كما أنَّ عَدَدَ الكُتُبِ الضَّخْم الذي سَاقَهُ النَّدِيمُ في كِتَابِه لا يُمَثِّلُ دَائمًا كُتُبًا بمعنى الكلمة، وإنَّما مَعْلُومَات تَدَاوَلَها العُلَمَاءُ لا ككُتُبٍ وإنَّما كنُصُوصٍ مُتَدَاوَلَةٍ في نِطَاقٍ ضَيِّق، وهي لَيْسَت بالضَّرُورَة كُتُبًا صَادِرَةً عن مُؤَلِّفِين وإنَّما هي، في الأغْلَب، تَقَايِيد تَمَّ تَدَاوُلها في وَسَطٍ ثَقَافيّ مُعَيَّن، ثم فُقِدَت هذه الكُتُبُ (التَّقَايِيد) لأنَّها ضُمِّنَت في الكُتُبِ المَوْسُوعِيَّة في العُصُورِ التَّالِيَة [١].

*
* *

ويُوَجِّهُ النَّدِيمُ اهْتِمامًا خَاصًّا إلى الكُتُبِ التي وَقَفَ عليها بخُطُوطِ مُؤَلِّفِيها (AUTOGRAPHE) وإلى خَزَائِن الكُتُبِ الشَّخْصِيَّة وأهَمّ النُّسَخِ المَوْجُودَة بها. فقد كان العُلَمَاءُ المُسْلِمُون يُقَدِّرُون تَمَامًا النُّسَخَ التي بخُطُوطِ مُؤَلِّفيها أو التي عليها خُطُوطُ العُلَمَاءِ، كما أنَّ كِبَارَ الوَرَّاقين أمْثَال النَّدِيم وياقُوت الحَمَوي كان بمَقْدُورهم التَّعَرُّف على خُطُوط العُلَمَاء من كَثْرَة تَعَاملهم مع الكُتُب، حتى إنَّ يَاقُوتًا الحَمَويّ كان كثيرًا ما يَسْتَخْدِم ـ وهو يَنْقُل عن خَطِّ عَالِمٍ من العُلَمَاء ـ عِبَارَة: «ومِنْ خَطِّه الذي لا أرْتَابُ فيه نَقَلْت» [٢].

فمن النُّسَخ التي رَآها النَّدِيمُ بخُطُوطِ مُؤَلِّفيها: كِتَابُ «تَعْلِيم نَقْض المُؤَامَرَات» لابن المَاشِطَة [٤٢١:١]؛ وكِتَابُ «أشْعَار قُرَيْش» لأبي أحمد بِشْر المَرْثَدِي، رَأى الدُّسْتُور بخَطِّه [٤٠١:١]؛ وكتاب «الخَرَاج» لأحمد بن محمَّد بن سُلَيْمَان بن بَشَّار الكاتِب، رَأى المُسَوَّدَة بخَطِّه نحو ألْف وَرَقَة؛ وكذلك كِتَابُ «الشَّرَاب والمُدَامَة» له، رآه بخَطِّه [٤٢١:١]؛ وكِتَابُ «الدَّلَائِل على التَّوْحِيد من كلام الفَلاسِفَة وغيرهم» ليَزْدَجِرْد بن مُهَنْبَدَاذ الكِسْرَوي، كبير رآه بخَطِّه [٣٩٦:١]؛

---

[١] STEFAN LEDER, *op.cit.*, p.24 ٥: ١٠٨؛ ٦: ٦٤؛ ٧: ٢٥٣؛ ٨: ١٥٠، ٩: ٧٧،

[٢] ياقوت الحموي. معجم الأدباء ٣: ٢٧؛ ١٦: ٧٨، ٩٥، ١٠١.

و « كتابُ النَّبَات » لأبي سَعِيد السُّكَّريّ ، قال : رَأَيْتُ منه شَيْئًا يَسِيرًا بخَطِّه » [٢٣٩:١] ؛ وكتاب « المَنَاهِل والقُرَىٰ » له أيْضًا ، قال : « رَأَيْتُه بخَطِّه » [٢٤٠:١] . ووَقَفَ كذلك على نُسْخَةٍ من « كِتَاب مَكَّة » لعُمَر بن شَبَّة ، قال : « قَرَأْتُ في كتاب مَكَّة لعُمَر بن شَبَّة وبخَطِّه » [١٣:١] ؛ وأخرىٰ من كتاب « الوُزَرَاء » لابن عَبْدُوس الجَهْشِيَارِيّ نَقَلَ منها بقوله : « وقَرَأت بخَطِّ أبي عبد الله محمَّد بن عَبْدُوس الجَهْشِيَارِيّ في كِتَابِ الوُزَرَاء تأليفه » [٣٠:١] .

ورَأى النَّدِيمُ كذلك عَدَدًا من النُّسَخِ بخُطُوطِ العُلَمَاء وكِبَارِ الوَرَّاقِين منها : « كِتَابُ النِّسَاء » و « كِتَاب البِغَال » للجَاحِظ ، قال : « رَأَيْتُ أنا هذين الكتابَيْنْ بخَطِّ زكريَّا بن يحيىٰ بن سُلَيْمَان ويكنى أبا يحيىٰ وَرَّاق الجَاحِظ » [٥٨٢:١] ، ونُسْخَةٌ من كِتَابِ « النَّوَادِر في الغَرِيب » لأبي شَنْبَل العُقَيْلِيّ ، قال : « رَأَيْتُه بخَطٍّ عَتِيق بإصْلاحِ أبي عُمَر الزَّاهِد ، نحو ثَلاث مائة وَرَقَة » [١٤٠:١] . ورَأى بخَطّ السُّكَّريّ ، الذي وَصَفَهُ بأنَّه كان « مَرْغُوبًا في خَطِّه لصِحَّتِه » [٢٣٩:١] - كُتُبًا ودَوَاوِين كَثِيرَة ، منها نُسْخَةٌ من « كِتَاب غَرِيب الحَدِيث » للأصْمَعِيّ في نحو ثلاثين وَرَقَة [١٥٧:١] ، ونُسْخَةٌ من كتاب « النَّحْل » للزُّبَيْر بن بَكَّار [٣٤٢:١] ، ورَأى كذلك المَقَالَة الأولىٰ من كِتَاب « السَّمَاع الطَّبِيعي » لأرِسْطاطالِيس بتَرْجَمَة إبراهيم بن الصَّلْت ، بخَطّ يحيىٰ بن عَدِيّ [١٦٧:٢] ، و « كتاب رِيطُورِيقَا (الخَطَابَة) » لأرسطاطاليس بنَقْلٍ قديم ، بخَطِّ أحمد بن الطَّيِّب السَّرْخَسِي [١٦٥:٢] . ومن النُّسَخ الفَرِيدَة التي رَآها النَّديمُ نُسْخَة كِتَاب « القَبَائِل الكَبِير والأيَّام » الذي جَمَعَهُ محمَّدُ بن حَبِيب للفَتْحِ بن خَاقَان ، يقول : « ورَأيْتُ النُّسْخَة بعَيْنِها عند أبي القاسم بن أبي الخَطَّاب بن الفُرَات في طَلْحيّ ، نَيِّفًا وعِشْرِين جُزْءًا وكانت تَنْقُصُ ما يَدُلُّ على أنَّها من نَحْو أرْبَعين جزءًا وفي كلِّ جُزْءٍ مائة وَرَقَة وأكثر ، ولهذه النُّسْخَة فِهْرِسْت لما

تَحْتَوي عليه من القَبَائِل بخَطّ السِّنْدِيّ بن عليّ الوَرَّاق في طَلْحِيّ نَحْو خَمْس عَشْرَة وَرَقَة بخَطٍّ نَزْك » [٣٢٩:١] . ويَتَضَمَّن هذا النَّصُّ إشَارَةً مهمَّةً إلى قِيَام القُدَمَاء بصُنْعِ كشَّافَات للكُتُب المُطَوَّلَة .

أمَّا النُّسَخُ القَدِيمَةُ التي كُتِبَت قَبْل حَرَكَة إصْلاحِ الكِتَابَة فقد أطْلَقَ النَّدِيمُ على خَطِّها « الخَطّ العَتِيق » وأشَارَ إليها بالصِّيَغ التَّالية : « قَرَأتُ في كِتَابٍ وَقَعَ إليَّ قَدِيم النَّسْخ يُشْبِه أنْ يكون من خِزَانَة المأمُون » [٥١:١] . « قَرَأتُ بخَطٍّ عَتِيقٍ يُوشِكُ أنْ يكونَ كُتِبَ في زَمَانِ دَاوُد بن عليّ » (تُوفي سَنَة ٢٧٠هـ) [٦٠:٢] ، ورَأى « أسْمَاءَ شُرَّاح أرِسْطو مكتوبَةً على ظَهْرِ جُزْءٍ بخَطٍّ عَتِيق » [١٨٢:٢] ، وقال عن كتاب « المُغَنِّي المُجِيد » لأبي جَعْفَر محمَّد بن عليّ بن أمَيَّة : « رَأيْتُه بخطٍّ عَتِيق » [٤٤٩:١] .

وحَرَصَ النَّدِيمُ كذلك على الإشَارَة إلى العُلَمَاء والوَرَّاقِين الذين اشْتَهَرُوا بجَوْدَةِ الخَطِّ مثل : إبراهيم بن محمد بن سَعْدَان بن المُبَارَك ، قال عنه : « جَمَّاعَةٌ للكُتُب صَحِيحُ الخَطّ صَادِقُ الرِّوايَة » [٢٤٢:١] ، ورأى بخَطِّه نُسْخَةً من « كتاب النَّوَادِر » لأبي اليَقْظَان سُحَيْم بن حَفْص النَّسَّابَة [٢٧٢:١، ٢٩٨] ؛ وأبي الحَسَن أحمد بن إبراهيم اللُّغَوي أسْتاذ أبي العَبَّاس ثَعْلَب ، قال عنه : « وخَطُّهُ يُرْغَبُ فيه ولا مُصَنَّفَ له » [٢٤٥:١] ؛ وأبي الحُسَيْن أحمد بن سُلَيْمانَ الأسَدِي المَعْبَدِي ، قال عنه : « وخَطُّهُ يُرْغَبُ فيه » [٢٤٣:١] ؛ وأبي عبد الله أحمد بن محمَّد بن أبي خَمِيصَة المعروف بابن أبي العَلاء ، قال عنه : « أحَدُ العُلَمَاء ويُرْغَبُ في خَطِّه لضَبْطِه وكان أخْبَارِيًّا » [٢٤٧:١] ؛ وأبي مُوسَىٰ سُلَيْمَان بن محمَّد الحَامِض أحد أصْحَاب ثَعْلَب ، قال عنه : « يُوصَفُ بصِحَّة الخَطّ وحُسْنِ المَذْهَبِ في الضَّبْطِ وكان يُوَرِّق » [٢٤٠:١] ؛ وعبد الله بن محمد بن وَدَاع الأزْدِيّ ، قال عنه : « حَسَنُ المَعْرِفَة صَحِيحُ الخَطّ حَسَنُهُ يَرْغَبُ فيه النَّاسُ ويأخُذُ بخَطِّه الثَّمن » [٢٤٤:١] ؛ والمُفَضَّل

بن سَلَمَة ، قال عنه : « كوفيّ المَذْهَب مَلِيح الخَطّ » [١:٢٢٣] ؛ وأبي الفَتْح عبيد الله بن أحمد بن محمد المعروف بجَحْجَخ ، قال عنه الخطيب البَغْدادي : « كان ثِقَةً صَحِيحَ الكتابَة كَتَبَ بخَطِّه حتى قال النَّاسُ إنَّ يَدهُ من حَدِيد » [١: ١١٤، ١٨٠] ؛ وأبي يحيىٰ مالك بن دِينَار البَصْرِيّ ، قال عنه النَّدِيمُ : « كان يَكْتُب المَصَاحِف بالأُجْرَة » [١:١٦] ؛ وأبي عبد الله محمد بن إبراهيم بن حَبِيب الفَزَارِيّ ، قال عنه : « عَالِمٌ صَحِيحُ الخَطّ » [١:٢٤٣] ؛ وأبي الحَسَن محمَّد بن صَالِح الآمِدِي ، قال عنه : « وخَطُّهُ مَلِيحٌ صَحِيحٌ » [١:٢٤٧] ؛ وأبي عبد الله محمد بن عبد الله الكَرْمَاني النَّحْوِي الوَرَّاق ، قال عنه : « مَلِيحُ الخَطّ صَحِيحُ النَّقْل يَرْغَبُ النَّاسُ في خَطِّه وكان يُوَرِّقُ بالأُجْرَة » [١:٢٤٣] .

ولم يَكْتَف النَّديمُ بذلك بل أشَارَ كذلك إلى الذين اشْتُهِرُوا بقُبْح الخَطّ مثل : أبي سَهْل أحمد بن عَاصِم الحُلْوَاني ، قال عنه : « وخَطُّه في نِهَايَة القُبْح إلَّا أنَّه من العُلَمَاء » [١:٢٤٥] . ورأى بخَطِّه نُسْخَةً من « شِعْر أبي نُوَاس على مَعَانِيه وغَرِيبه » نحو أَلْف وَرَقَة عَمِلَها أبو سَعِيدٍ السُّكَّريّ [١:٢٤٠] .

هل حَرَّرَ النَّديمُ «الفِهْرِسْت» أكثرَ من مَرَّة؟

أشَارَ كارل بروكلمان CARL BROCKELMANN إلى أنَّ النَّدِيمَ بَدَأ سنة ٣٧٧هـ/ ٩٨٧م، تَصْنِيفَ كِتَابِه «الفِهْرِسْت»، فوَضَعَ منه ـ بادئ الأمْرِ ـ أرْبَعَ مَقَالَات هي: مَقَالَةُ الفَلْسَفَة والعُلُوم القَدِيمَة ومَقَالَةُ الكُتُبِ المُصَنَّفَة في الأسْمَار والخُرَافَات ومَقَالَةُ المَذَاهِب والاعْتِقَادَات القَدِيمَة ومَقَالَةُ الكِيمْيَاء، وأنَّ هذا التَّأليفَ الأوَّل مَاثِلٌ في نُسْخَةٍ مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥. ثم أضَافَ النَّديمُ في العَام نفسه إلى الكِتَابِ المَقَالَات السِّتِّ الأولىٰ في العُلُوم العَرَبِيَّة والإسْلامِيَّة، واحْتَفَظَ بمُقَدِّمَة الكِتَاب ـ التي تَعَرَّضَ فيها لبَعْضِ لُغَاتِ الأُمَم من العَرَبِ والعَجَم ونُعُوتِ أقْلامِها وأشْكالِ كِتَابَاتها ـ التي كانت مَوْجُودَةً في التَّأليف الأوَّل، فصَارَت هي الفَنَّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ [١].

وتبنَّى كثيرٌ من البَاحِثين هذا الرَّأي الذي ذَهَبَ إليه بروكلمان، منهم هلموت ريتر H. RITTER [٢]، ويوهان فيك J. W. FÜCK [٣] ووَالِدي، رَحِمَهُ الله، فقال في مُقَدِّمة تَحْقِيقِه الأنْمُوذَجي لكتاب «طَبَقَات الأطِبَّاء والحُكَمَاء» لابن جُلْجُل الأنْدَلُسي: «من المَظْنُون أنَّ ابنَ النَّديم أَلَّفَ كِتَابَهُ أوَّلًا عن الكُتُب اليُونَانِيَّة والمُتَرْجَمَة وأسْمَاء النَّقَلَة والمُتَرْجِمين، كما يَتَّضِحُ ذلك من نُسْخَةٍ مَخْطُوطَةٍ من هذا الكتاب مَحْفُوظَةٍ بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٥ كُتِبَت سنة ٦٠٠هـ، وهي نُسْخَةٌ قائِمَةٌ بذاتها وتَحْتَوِي على أرْبَع مَقَالَات فقط، وهذه

---

١ CARL BROCKELMANN, *GAL S* I, Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), p. 17.

٢ H. RITTER, «Zur Überlieferung des pp.226-27.

٣ J. W. FÜCK, *EI*[2] art. *Ibn al-Nadîm* III, p.919.

المَقَالَاتُ تُطابِقُ المَقَالات السَّابِعَة إلى العَاشِرَة من الكتاب » ، ثم أضَافَ : « ولَعَلَّ ابنَ النَّديم كان كِتابُه في الأَصْلِ على هذه المَقَالَات ثم جَعَلَ كِتَابَه شَامِلًا لكلِّ الفُنُونِ فأضَافَ إليها المَقَالَات السِّتّ الأولىٰ ، وصَارَ بذلك في عَشْرِ مَقَالات »[1].

ولكنَّ مُرَاجَعَةً متأنِّيَةً للنَّصِّ الوَارِدِ في هذه النُّسْخَة يُثْبِتُ أنَّها مُجَرَّدُ انْتِقاءٍ قَامَ به شَخْصٌ آخَرُ غير النَّديم ـ رُبَّما بناءً على طَلَبِ عَالِم لم يُعَيِّنه ـ ليَسْتَخْلِصَ في مُجَلَّدٍ وَاحِدٍ ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ عن الفَلْسَفَة والعُلُوم والكُتُب المُتَرْجَمَة والاعْتِقَادَات القَديمة . واحْتَفَظ نَاسِخُ النُّسْخَة التي وَصَلَت إلينا ـ واسْمُهُ يُوسُف بن مَهَنَّا بن مَنْصُور ـ بالفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ وفيه اقْتِصَاصُ ما يَحْتَوي عليه الكتابُ ، ليكون مَدْخَلًا له بَعْد تَحْوِيره ليَشْتَمِل فقط على المَقَالَات الأَرْبَع الأَخِيرَة ، بحيث أَصْبَحَت المَقَالَةُ السَّابِعَة هي المَقَالَةَ الأولىٰ والمَقَالَةُ العَاشِرَة هي المَقَالَةَ الرَّابِعَة ، وحَوَّلَ اقْتِصَاص ما يحتوي عليه الكتاب ليُنَاسِب هذا التَّعْدِيل فأَصْبَحَ : « هذا فِهْرِسْت كُتُبِ العُلُوم القَدِيمَة من تَصانِيف اليُونَان والفُرْس والهِنْد » بَدَلًا من « هذا فِهْرِسْت كُتُب جَمِيع الأُمَم من العَرَبِ والعَجَم » واحْتَفَظَ ببَقِيَّة المُقَدِّمَة وتأريخ تَحْرِيرِها ، وضَمَّ الفَنَّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ بعد تَعْديله إلى المَقَالَة الأولىٰ في تَرْتيبه فأَصْبَحَت بذلك في أَرْبَعَة فُنُونٍ بَدَلًا من ثَلاثَة .

وفَاتَ المُنْتَقِي مع ذلك أنْ يُعَدِّلَ بَعْضَ العِبَارَات الاسْتِطْرادية التي يُحِيلُ فيها النَّدِيمُ إلى المَقَالَات الأولىٰ للكِتَاب وتَرَكها على حَالِهَا دون حَذْفٍ أو تَعْدِيل . فنَقْرَأ في ترجمة يحيىٰ بن أبي مَنْصُور [المخطوط ، وَرَقَة ٤٥ظ ، ٢٣٧:٢] : « وقد اسْتَقْصَيْتُ ذكره في مَوْضِعه » ، وقد مَرَّ بالفِعْل في الفَنّ الثَّالِث من المَقَالَة الثَّالِثَة من أَصْلِ الكتاب [٤٥٩:١] . وفي تَرْجَمَة أبي العَنْبَس الصَّيْمَرِيّ [المَخْطُوط ، ورقة ٤٧ظ ، ٢٤٥:٢] : « وقد مَرَّ ذِكْرُهُ مُسْتَقْصًى » ، وهو قد مَرَّ بالفِعْل في المَقَالة نَفْسِها

---

[1] فؤاد سيد : مقدمة طبقات الأطباء والحكماء لابن جلجل ، صفحة ز هـ .

[١:٤٦٧-٤٦٩] . واسْتَبْقَى كذلك ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ في ترجمة ابن أبي العَزَاقِر في المَقَالَة الأخِيرَة من الكتاب [الرَّابعة = العَاشِرَة] : « وقد اسْتَقْصَيْتُ ذكره في أخْبَار الشِّيعَة » [المَخْطُوط ، ورقة ١١٨و ، ٢:٤٦٥] ، وهو قد مَرَّ بالفِعْل في المَقَالتين الثَّالِثَة والسَّادِسَة [١: ٤٢٧، ٦٣٥] ، ولم يُعَدِّل ما ذَكَرَهُ النَّديمُ عند إشَارَته إلى مُؤَلَّفَات الرَّازِي في الصِّنَاعَة وأبْقَى عِبَارَته كما هي : « فمن يُرِد مَعْرِفَة ذلك فليَنْظُر في المَقَالَة العَاشِرَة » بَدَلًا من الرَّابِعَة عنده [المَخْطُوط ، ورقة ٦٤و ، ٢:٣٠٨] . وعند حَدِيثه في المَقَالَة الثَّامِنَة عن مَنْ عَمِلَ الأسْمَارَ والخُرَافَات على ألْسِنَة النَّاس والطَّيْر والبَهَائِم قال : « وقد اسْتَقْصَيْنا أخْبَارَ هؤلاء وما صَنَّفُوهُ في مَوَاضِعِه من الكتاب » [المَخْطُوط ، ورقة ٦٩و ، ٢:٣٢٤] . وهم قد مَرَّ ذكرهم بالفِعْل في المَقَالَة الثَّالِثَة .

ويتكوَّنُ نَصُّ كِتَابِ « الفِهْرِسْت » للنَّدِيم ، كما وَصَلَ إلينا نَقْلًا عن دُسْتُور المُؤلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ، من عَشْرِ مَقَالَاتٍ (أجْزاء) أتَمَّ النَّديمُ تَبْييض ـ ولا أقُولُ تَأليف ـ القِسْمِ الأكبر منها في شَعْبَان سَنَة ٣٧٧هـ/ نوفمبر سنة ٩٨٧م ، وهو ما يُشيرُ إليه صَرَاحَةً في أكثر من مَوْضِعٍ على امْتِدَادِ صَفَحَات الكتابِ بما مِثَالُه :

١ ـ « إلى عَصْرِنَا هذا وهو سَنَةُ سَبْع وسَبْعين وثَلاث مائة » [١:٣] .

٢ ـ « هَذَا آخِرُ ما صَنَّفْناهُ من المَقَالَة الأولىٰ من كتاب « الفِهْرِسْت » إلى يَوْم السَّبْت مُسْتَهَلّ شَعْبَان سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثَلاث مائة » [١:٩٨] .

٣ ـ « هَذَا آخِرُ ما صَنَّفْنَاهُ من مَقَالَة النَّحْويين واللُّغَويين إلى يَوْم السَّبْت مُسْتَهَلّ شَهْر شَعْبَان سَنَة سَبعٍ وسَبْعين وثَلاث مائة » [١:٢٧٠] .

وهو ما يُعَادِلُ سَبْعًا وخَمْسين وَرَقَةً من نُسْخَة الأصْلِ ، وهو أمْرٌ جَائِزٌ مَعَ وَرَّاقٍ مُحْتَرِفٍ مثل النَّديم أنْ يَكْتُبَ في يومٍ ، تَبْييضًا لا تأليفًا ، نحو سِتِّين وَرَقَةً ، خاصَّةً إذا افْتَرَضْنَا أنَّه يَنْقُلُ من مُسَوَّدَةٍ كَامِلَةٍ ، مُقَارِنين ذلك بالحَدِيث الذي دَارَ بَيْنَه وبين وَرَّاقٍ آخَر من العُلَمَاء هو مُعَاصِرُهُ أبو زكريَّا يحيىٰ بن عَدِيّ المَنْطِقيّ عندما الْتَقَاهُ

يومًا في سُوقِ الوَرَّاقِين وعَاتَبَهُ النَّدِيمُ على كثْرَة نَسْخِه ، فأَجَابَه يحيىٰ بن عَدِيّ : « لعَهْدِي بنَفْسِي وأنا أَكْتُبُ في اليَوْم واللَّيْلَة مائة وَرَقَة وأَقَلّ » [٢:٢٠٢] . والوَاضِحُ أنَّ النَّدِيمَ ، في مُسْتَهَلّ شَعْبَان سَنَة سَبْعٍ وسَبْعين وثَلاث مائة ، كان قد انْتَهَىٰ من جَمْعِ مادَّةِ كِتابِه وتَفَرَّغَ لتَبْيِيضه وإِخْرَاجِه في شَكْلِ دُسْتُورٍ يُعَوَّلُ عليه ، وذلك بالرَّغْم من الفَرَاغَات الكثيرَة التي تُقَابِلُنا في الدُّسْتُور والتي كان يَوَدُّ أنْ يَسْتكملها فيما بعد ، في الوَقْتِ نفسه لم يتمكن من الحُصُولِ على مَعْلُومَات عن بَعْض المؤَلِّفين فاسْتَخْدَمَ بَدَلًا من تَرْك الفَرَاغَات عِبَارَات مثل : « ولا يُعْرَفُ من أمْرِه أكثر من هذا » أو « غَيْر هذا » [١: ٢٣٩، ٢٦١، ٤٢١، ٤٢٧، ٤٣٢، ٤٣٤، ٤٧٣، ٢: ٢٥٦، ٢٩٩] أو « لا يُعْرَفُ غير هذا » [١: ٢٦٣، ٢:٢٤٨] .

ثُمَّ أَتَمَّ نَسْخَ ما تَبَقَّى من أَوْرَاقِ النُّسْخَة الدُّسْتُور والتي تُعَادِلُ ، في النُّسْخَة المَنْقُولَة عنها ، وَاحِدًا وسَبْعين ومائتي وَرَقَة فيما تَبَقَّى من سَنَة سَبْعٍ وسَبْعين وثَلاث مائة ، وأَشَارَ إلى ذلك بالصِّيَغ التَّالِيَة :

٤ ـ « ويَحْيَا إلى الوَقْتِ الذي بُيِّضَ هذا الكتابُ فيه » [١:١٨٧] .

٥ ـ « ويَحْيَا إلى وَقْتِنَا هذا بل أَحْسَبُهُ مَاتَ قَرِيبًا » [٢:٣٤٠] .

٦ ـ « وَيَحْيَا إلى زَمَانِنَا هذا » [١:٣٥٣] .

٧ ـ « ... تُوفِّي منذ شُهُور » [١:٤٠٦] .

٨ ـ « ويَحْيَا إلى وَقْتِنَا هذا وهو سَنَة سَبْع وسَبْعين وثَلاث مائة » [١:٤٠٧-٤٠٨] .

٩ ـ « ووَلَّاهُ عَضُدُ الدَّوْلَة قَضَاءَ الرُّبْع الأَسْفَل من الجانِب الشَّرْقي من مَدِينَة السَّلام ، وإلى وَقْتِنا هذا وهو سَنَة سَبعٍ وسَبْعين وثلاث مائة » [٢:٦٧] .

١٠ ـ « مَاتَ قَرِيبًا في سَنَة سِتٍّ وسَبْعين وثَلاث مائة » [٢:٢٦٣] .

١١ ـ « ما حَكَاهُ الرَّاهِبُ النَّجْرَانيّ الوَارِدُ من بَلَدِ الصِّين في سَنَة سَبْعٍ وسَبْعِين وثَلاث مائة » [٤٣٢:٢] .

وهي المَوَاضِعُ التي صَرَّحَ فيها النَّديمُ بالتأريخ الذي كَتَبَ فيه دُسْتُورَه ، وإنْ كان قد اسْتَخْدَمَ عِبَارَات أُخْرىٰ تُؤدِّي المَعْنَى نَفْسه زَعْم أنَّه لم يَذْكُر فيها التأريخ مِثْل : « وكان قَرِيبَ العَهْدِ وقد أدْرَكَهُ جَمَاعَةٌ في زَمَانِنَا » [٥٥:١] ؛ « ويَحْيَا إلى زَمَانِنَا هذا » [٣٥١:١] ؛ و « تُوفِّي منذ شُهُور » [٤٠٤:١] ؛ و « القاضِي في عَصْرِنا » [١٢٣:٢] يَقْصِدُ المُعَافىٰ بن زكريَّا النَّهْرَوَاني ، المتوفَّى سنة ٣٨٦هـ ؛ و « في زَمَانِنَا ويَحْيَا إلى وَقْتِنَا هذا » [٤٢٠:١] ؛ و « يَحْيَا في عَصْرِنا هذا » [٤٧٦:١] في حَديثِه عن عليّ بن محمد الشِّمْشَاطيّ ، المتوفَّى سنة ٣٩٤هـ ؛ و « قَرِيبُ العَهْدِ وأحْسَبُهُ يَحْيَا » [٤٧٧:١] في حَدِيثه عن الحَسَن بن بِشْر الآمِدِي ، زَعْم أنَّه تُوفِّي سنة ٣٧١هـ ؛ و « وقد بَقِيَ إلى زَمَانِنَا هذا » [١٣٦:٢] ؛ و « بها إلى وَقْتِنَا هذا » [١٣٩:٢] ؛ « في زَمَاننا هذا » [٢٠٦:٢] ؛ « ويَحْيَا في زَمَانِنَا » [٢٦٣:٢] . وعند حَدِيثِه عن عبد الله بن أبي زَيْد القَيْرَوَاني ، المتوفَّى سنة ٣٨٦هـ ، « أحَدُ الفُضَلَاء في زَمَانِنَا هذا » [١٣:٢] .

وهي كُلُّها أدِلَّةٌ على أنَّ النَّديمَ كان يَكْتُبُ أحْيَانًا بَعْضَ مَعْلُومَاتِه من الذَّاكِرَة ودُون أنْ يَتأكَّدَ منها .

وإذَا أخَذْنَا في الاعْتِبَار المَجَال الذي يَتَنَاوَلُهُ « الفِهْرِسْتُ » ، فمن غير المُسْتَبْعَد أنْ تكون هناك صِيَاغَةٌ مُبَكِّرَةٌ لبَعْضِ مَقَالات الكِتَاب ضَمَّنَها النَّديمُ في مَوَاضِعِها عند التَّبْييض ، وعلى الأخَصِّ المَقَالات الأخِيرَة من الكِتَاب التي يَتَّضِحُ فيها الجُهْدُ والعَنَاءُ الذي بَذَلَهُ النَّديمُ في جَمْعِ مادَّتها ، فهي تَشْتَمِلُ على فُصُولٍ حَوْل بِدَايَة الفَلْسَفَة وسِيرَة فلاطُن وأرِسْطاطالِيس وأُقْلِيدِس وجَالِينُوس وغيرهم من فَلاسِفَة الإغْرِيق ورياضِيِّيهم وأطِبَّائِهم وعُلَمَاء المُسْلِمين الذين تابَعُوا

مَنْهَجَهُم، وكذلك عن أُصُولِ «ألْفِ لَيْلَة ولَيْلَة»، كما أنَّه يُقَدِّمُ لنا مَعْلُومات في غَايَة الأَهَمِّيَّة في مَقَالَة الاعْتِقَادَات القَدِيمَة عن الصَّابِئَة والمَانَوِيَّة ومَذَاهِب الهِنْد والصِّين، ويُدْلي برأيه أحْيَانًا عند حَدِيثه عن السِّحْر الأَسْوَد والسِّحْر الأَبْيَض، على سَبِيل المِثَال، أو على الشَّعْبَذَة والخُرَافَات وعِلْم الصَّنْعَة أو الكِيمْيَاء؛ وخاصَّةً أنَّه يُحِيلُ إليها عندما يَقُولُ في المَقَالَة الأولىٰ عند حَديثه على أنْوَاع الوَرَق [٤٧:١] «وقد اسْتَقْصَيْنا خَبَرَ ذلك في مَقَالة الفَلاسِفَة». وعند حديثه على النَّقَلَة للكتاب المُقَدَّس [٥٨:١] يقول: «ونحن نَسْتَقْصي أخْبَارَهُم في مَقَالَة العُلُوم القَديمَة».

وتَعْكِسُ المَقَالَاتُ الأخِيرَةُ، بالإضَافَة إلى ذلك، الطَّبِيعَة المُتَغَايِرَة للمَصَادِر المُسْتَخْدَمَة في كتابتها، ورُبَّما أيْضًا تَطَلُّبها لمَعْرِفَة خَلْفِيَّةٍ من المَعْلُومَات غير المُتَوَافِرَة في المَجَال المألُوف للأدَبِ العَرَبي التَّقْليدي، وتَكْشِفُ عن ضَرُورَة وُجُود صِيَاغَةٍ أوَّلِيَّةٍ لبَعْضِ فُصُولِ هذه المَقَالَات. ويمكن أنْ نَجِدَ في مَدْخَل جَالِينُوس أُنْمُوذَجًا على ذلك يَدُلُّ على أنَّه كُتِبَ أوَّلًا قَبْل سَنَتَيْنْ أو ثَلاثَة من إدْمَاجِه في «الفِهْرِسْت». فقد اعْتَمَدَ فيه النَّدِيمُ الرِّوَايَة التَّالِيَة لإسْحَاق بن حُنَيْنْ في «تاريخ الأطِبَّاء والفَلاسِفَة»، يَقُولُ إسْحَاقُ:

«ومن وَفَاةِ جَالِينُوس وإلى سَنَة تِسْعِين ومائتين للهجرة [سَنَة تأليف كتاب إسْحَاق] ثَمَان مائة وخَمْس عَشْرَة سَنَة» [تاريخ الأطباء ١٥٥]. واسْتَخْدَمَ النَّدِيمُ الرِّوَايَةَ نَفْسَها ولكنَّه صَاغَها هكذا: «ومُنْذُ وَفَاةِ جَالِينُوس إلى عَهْدِنا هذا، على ما أوْجَبَهُ الحِسَابُ الذي ذكره يحيىٰ النَّحْوي وإسْحَاقُ بن حُنَيْنْ بعده، تِسْع مائة سَنَة» [٢٧٦:٢]. فيكون قد كَتَبَ المَدْخَلَ الخاصّ بجَالِينُوس أو بَعْضَه سَنَة ٣٧٥هـ/٩٨٥م، أي قبل سَنَتَيْنْ من إدْمَاجِه في «الفِهْرِسْت»، رَغْم أنَّنَا لا يمكن أنْ نَتأكَّدَ تمامًا من صَوَابِ هذا التَّأريخ، لأنَّ تأريخَ وَفَاة جَالِينُوس

يُحْسَبُ بالتَّقْويم الشَّمْسي بينما التَّواريخ المستخدَمة لدى المؤلِّفين العَرَب والمسلمين على السَّوَاء تَتْبَع التَّقْويم القَمَري ، فتكون الـ ٨٥ سَنَةً شَمْسِيَّة منذ سَنَة ٢٩٠هـ (ديسمبر ٩٠٢ ـ نوفمبر ٩٠٣) تَتَطَابَقُ مع السَّنَة المَعْرُوفَة لتأليف « الفِهْرِسْت » [شَعْبَان ٣٧٧هـ/نوفمبر ٩٨٧م]»[1] !

بينما تَبْدُو المَقَالاتُ الأرْبَع الأولىٰ أشْبَه بثَبَتٍ بِبْليوجرافي لمُؤَلَّفات الكاتب أو الشَّاعِر ولا تُضِيفُ في العُمُوم إلَّا مَعْلُومَات مُخْتَصَرَةً جِدًّا عن حَيَاتِه على عَكْس المَعْلُومَات الوَارِدَة في المَقَالات الأخِيرَة ، فالنَّديمُ بحُكم عَمَلِه وَرَّاقًا يَهْتَمُّ أوَّلًا وقَبْل كلِّ شيء بالكُتُبِ والمُصَنَّفَات أكثر من اهْتِمَامِه بحَيَاةِ المُؤَلِّفين والكُتَّاب ، لاسِيَّما وأنَّه تُوجَدُ بالفِعْل مُؤَلَّفاتٌ في الطَّبَقَات والتَّرَاجِم تَنَاوَلَت حَيَاة المُؤَلِّفين والشُّعَرَاء الإسْلاميين ، وهو لذلك لا يُثْبِتُ سوى عَنَاوِين الكُتُب التي رَآهَا بنَفْسِه أو أعْلَمَهُ الثِّقَاتُ أنَّهم رَأوها . ويُحَدِّدُ أحْيَانًا حَجْمَ مُجَلَّدِ الكتاب ، وعلى الأخَصِّ في مَقَالَة الشُّعَرَاء المُحْدَثِين ، حَيْثُ يُحَدِّدُ لكلٍّ منهم عَدَدَ أوْرَاق دِيوَانِه (بِنَاء على نَوْعٍ مُعَيَّنٍ من الوَرَقِ وعَدَدِ أسْطُر كلِّ صَفْحَة فيه [٥٠٢:١]) . وغَالِبًا ما يَذْكر نُسَخًا كَتَبَها نُسَّاخٌ (خَطَّاطُون) مَشْهُورون مثل : ابن مُقْلَة وابن الكوفيّ وأبي الطَّيِّب بن أُخَيّ الشَّافِعِيّ والتِّرْمِذِيّ وابن عَمَّار الثَّقَفِيّ كاتب شِعْر المُحْدَثين ، ويَذْكُرُ كذلك هُوَاة الكُتُب ومُحْتَوَىٰ مَكْتَبَاتهم .

*

* *

لقد أرَادَ النَّدِيمُ أنْ يكونَ كِتَابُه ، الذي صَنَّفَه في عَشْرِ مَقَالاتٍ ، جَامِعًا للإنْتَاجِ الفِكريّ المكتوب باللُّغَة العَرَبِيَّة حتى الرُّبْعِ الثَّالِثِ من القَرْنِ الرَّابع الهجريّ ، ولكن

---

[1] راجع كذلك مقال زيمّرمان FRIEDRICH W. ZIMMERMANN, «On the Supposed Shorter Version of Ibn an-Nadîm's *Fihrist* and its Date», *Der Islam* (1976), pp. 267-73.

كما يَتَّضِحُ من نَصِّ الدُّسْتُور الذي كَتَبَهُ بخَطِّه، فإنَّ الكثيرَ من البَيَانَات والمَعْلُومَات لم تكن مُتَوَافِرَة له وكان يُرِيدُ اسْتِكمالَها فَبَيَّضَ لها في دُسْتُورِه على أنْ يَسْتَدْركها في وَقْتٍ لاحِق، كما أنَّه كان حَرِيصًا على إتْمَام إنْجَازِ الكتاب في الشُّهُور المُتَبَقِّيَة من عَام ٣٧٧هـ/٩٨٨م. ورَغْم نَقْصِ هذه المَعْلُومات، إلَّا أنَّني أكادُ أَجْزِمُ أنَّ النَّدِيمَ كَتَبَ فَقَط بخَطِّه من كتاب «الفِهْرِسْت» النُّسْخَة الدُّسْتُور وتَرَكَ بها الفَرَاغَات التي لم يَتَحَقَّق منها ليُعَاوِدَ اسْتِدْراكها فيما بَعْدُ. وأظُنُّ أنَّ الإضَافَات التي تُطَالِعُنَا في نِهَايَة المَقَالَة الأولىٰ [١:٩٩-١٠٠] ونِهَايَةِ المَقَالَة الثَّانِية [١:٢٧٠-٢٧٣] بَعْدَ أنْ ذَكَرَ قَبْلَها أنَّ هذا آخِرُ ما صَنَّفَهُ في كُلٍّ من المَقَالَتَيْن، كانت في شَكْلِ طَيَّارَاتٍ مُضَافَةٍ في دُسْتُورِه وأضَافَهَا نَاسِخُ نُسْخَة الأصْلِ في نِهَايَة كُلِّ مَقَالَة.

ورَغْم تأخُّرِ وَفَاةِ النَّدِيم بَعْدَ انْتِهَائِه من كِتَابَة الدُّسْتُور، في سَنَة ٣٧٧هـ/ ٩٨٨م، إلى مُنْتَصَفِ شَعْبَان سَنَة ٣٨٠هـ/ نوفمبر سَنَة ٩٩٠م، فإنَّه لم يُعَاوِد النَّظَرَ في دُسْتُورِه لاسْتِكمالِ هذه النَّوَاقِص أو لإصْلاحِ وتَعْدِيل بَعْض عِبَارَات الكِتَاب التي تَحْتَاجُ إلى اسْتِدْرَاكٍ أو التي تَظْهَرُ فيها أخْطَاءٌ إمْلائِيَّةٌ ونَحْوِيَّةٌ وأسْلُوبِيَّة. وعلى ذلك فلا يُوجَدُ لكتابِ «الفِهْرِسْت» سِوَى تَحْرِيرٍ وَاحِدٍ هو النُّسْخَة الدُّسْتُور التي تُمَثِّلُها الآن النُّسْخَةُ المُوَزَّعَةُ بين مكتبتي شيستر بيتي بدبلن وشهيد علي باشا بالسُّليمانية بإستانبول، لأنَّه لو كان حَرَّرَ كِتابَه أكثر من مَرَّة لكان على الأقَلّ اسْتَدْرَكَ المَوَاضِع التي بها تَقْدِيمٌ وتَأْخِير [٢: ٨١، ١٠٦].

مَصَادِرُ الكِتَابِ

تَنْقَسِمُ المَصَادِرُ التي اعْتَمَدَ عليها النَّدِيمُ في بِنَاءِ كِتابِه إلى مَصَادِر أَدَبِيَّة، ومَعْلُومَات اسْتَمَدَّها من خُطُوطِ العُلَمَاء، وما رَآهُ بنفسه من الكُتُبِ والمُجَلَّدَات، وما أَخْبَرَهُ به أَقْرَانُه ومُعَاصِرُوه الثِّقَات [1].

ويَلْحَظُ المُسْتَخْدِمُون لِكِتَابِ «الفِهْرِسْت» أَنَّ هُنَاك مَصَادِرَ أَفَادَ منها النَّدِيمُ على امْتِدَادِ كِتَابِه وأُخْرَىٰ أَفَادَ منها في فَنٍّ مُعَيَّن. ومن أَهَمِّ مَصَادِر النَّوْع الأَوَّل ما نَقَلَهُ النَّدِيمُ من خَطِّ أَبي الحَسَن عليّ بن محمَّد بن عُبَيْد بن الزُّبَيْر الأَسَدِيّ الكُوفيّ المَشْهور بابن الكُوفيّ (٢٥٤-٣٤٨هـ/ ٨٦٨-٩٦٠م)، قال عنه النَّدِيمُ: «عَالِمٌ صَحِيحُ الخَطّ رَاوِيَةٌ جَمَّاعَةٌ للكُتُبِ صَادِقٌ في الحِكَايَة مُتَنَقِّرٌ بَحَّاث» [١:٢٤١-٢٤٢]، وقال عنه ياقُوتُ الحَمَويّ: «صَاحِبُ الخَطِّ المعروفِ بالصِّحَّة المَشْهُور بإتْقَانِ الضَّبْطِ وحُسْنِ الشَّكْل، فإذا قيل: نَقَلْتُ من خَطِّ ابن الكُوفيّ، فقد بَالَغَ في الاحْتِيَاط، وكان من أَجَلِّ أَصْحَابِ ثَعْلَب». ورَأَى ياقُوتُ من مُؤَلَّفَاتِه «كِتَاب الهَمْز» بخَطِّه [2]، وأَضَافَ أَنَّه رَأَى كذلك بخَطِّه عِدَّة كُتُبٍ فلم يَرَ أَحْسَنَ ضَبْطًا وإتْقَانًا للكتابَة منه، فإنَّه يجْعَلُ الإعْرَابَ على الحَرْفِ بِمِقْدَار الحَرْفِ احْتِيَاطًا، ويَكْتُبُ على الكلمة المَشْكُوكِ فيها عِدَّةَ مِرَارٍ: صَحّ صَحّ صَحّ. وكان من جَمَّاعِي الكُتُب وأَرْبَابِ الهَوَىٰ فيها» [3]، وكان يَسْكُنُ بطَاقِ الحَرَّاني بالجَانِب

---

[1] راجع كذلك دِرَاسَة عبد الرحمن بن حمد العكرش: «اسْتِشْهَادَات النَّديم المرجعية ومَصَادره في الفهرست ـ دراسة ببليومترية وتحليل محتوى»، مجلة جامعة الملك سعود، ١٤، الآداب ـ ٢، (٢٠٠٢)، ٢٧١-٣٤٩. وهي دِرَاسَةٌ تَتَبَّع فيها المُؤَلِّفُ اسْتِشْهَادَات النَّديم المَرْجِعية ومَدَى اسْتِيفائها لعَنَاصِر الإشَارَة المرجعية وتوزيعها التَّاريخي باسْتِخْدَام المنهج القِيَاسِي (الببليومتري) ومنهج تحليل المحتوى.

[2] ياقوت الحموي: معجم الأدباء ١٤:١٥٣.

[3] نفسه ١٤:١٥٣-١٥٤.

الغَرْبيّ من بَغْدَاد قَرِيبًا من سُوقِ الوَرَّاقِين القَدِيم [١]. وذَكَرَ القِفْطِيُّ أنَّ أبَاهُ كان من أهْلِ ذَوِي اليَسَار من أهْلِ الكُوفَة، فلمَّا تُوفِّي وَرِثَ عنه ابنُه ـ فيما يُقَال ـ زَائِدًا عن خَمْسين أَلْف دِينَار فصَرَفَها كلَّها في طَلَبِ العِلْم وتَحْصِيل الكُتُب اشْتِرَاءً واسْتِنسَاخًا وكتابَةً وصَرَفَ من ذلك جُزْءًا صَالِحًا لفُقَرَاءِ طَلَبَةِ العِلْم [٢].

وشاهَدَ القِفْطِيُّ بَعْضَ كُتُبِ خِزَانَتِه في القَرْنِ السَّابع الهجري، ووَصَفَها بأنَّها «في غَايَة الجَوْدَة والإتْقَان، والمَوْجُودُ فيها في زَمَانِه إذَا تُؤمِّل دَلَّ على تَيَقُّظٍ وبَحْثٍ ورَغْبَة. وكان لكَثْرَتها يُعَيِّنُ لكلِّ نَوْعٍ منها مَوْضِعًا مَخْصُوصًا من خِزَانَتِه ويكتُبُه على أوَّلِ الكِتابِ ليجده إذَا طَلَبَه، ويُعيدُهُ إلى مَوْضِعِه المَعْلُوم إذَا غَنِيَ عنه» [٣].

واعْتَمَدَ النَّدِيمُ على ابن الكُوفيّ في مَقَالاتٍ مُخْتَلِفَة من «الفِهْرِسْت»، لاسِيَّما فيما يَتَعَلَّقُ باللُّغَوِيين الكوفِيِّين والمُؤَرِّخِين. ولكن من الصَّعْبِ أنْ نَعْرِفَ إذا كان النَّدِيمُ قد نَقَلَ من كُتُبِه المُؤَلَّفَة والتي ذكرها في ترجمته له، أو اسْتَفَادَ من مُلاحَظَاتِه المختلفَة التي دَوَّنَها على هَوَامِش كُتُبِ مَكْتَبته الضَّخْمَة التي خَلَّفَها، أو أنَّه اسْتَخْدَمَ كُرَّاسًا أو أكثر دَوَّنَ فيه ابنُ الكُوفيّ مُلاحَظَات وتَعْلِيقَات حَوْلَ الكُتُبِ، أو أنَّه اسْتَخْدَمَ فِهْرِسًا لمكتبة هذا الهَاوِي.

فالنَّديمُ يَنْقُلُ من خَطِّه «اخْتِلافَ النَّاسِ في أوَّلِ مَنْ وَضَعَ الخَطَّ العَرَبي» [١:٩]، و«ثَبَت كِتَابِ الصِّفَات للنَّضْرِ بن شُمَيْل» [١:١٤٥]، ورأى بخَطِّه قِطْعَةً من «كتاب الأرَضِين والمِيَاه والجِبَال والبِحَار» لسَعْدَان بن المُبَارَك [١:٢١٣-٢١٤]، ونَقَلَ من خَطِّه قائِمَة مُؤَلَّفَات هِشَام بن محمَّد بن السَّائِب الكلبيّ بتَرْتِيبها [١:٣٠١-٣٠٥]، وكذلك قائمَة مُؤَلَّفَات أبي الحَسَن عليّ بن محمَّد المَدَائِنيّ [١:٣١٦-٣٢٣]، ونَقَلَ من خَطِّه أيضًا تَرَاجِم مجموعة من العُلَمَاء وأسْمَاء كُتُبهم،

---

[١] الخطيب البغدادي: تاريخ مدينة السَّلام ١٣:٥٥٥.

[٢] القفطي: إنباه الرواة ٢:٣٠٥-٣٠٦.

[٣] نفسه ٢:٣٠٦.

أو على حَدِّ تَعْبِير النَّدِيم «طائِفَة أَصَبْنَا ذكرهم بخَطِّ ابن الكوفيِّ فذَكَرْنَاهُم» [١:٣٣٤]، ونَقَلَ كذلك من خَطِّه تَسْمِيَة من رَوَىٰ عنه الزُّبَيْر بن بَكَّار [١:٣٤٠] وخَبَرَ كِتَابِ «الأَغَاني الكَبِير» لإسْحَاق بن إبراهيم المَوْصِليّ [١:٤٣٨].

وذَكَرَ النَّدِيمُ في المَقَالَة العَاشِرَة أنَّه قَرَأَ نُسْخَة الأَقْلام التي يُكْتَبُ بها كُتُبَ الصَّنْعَة والسِّحْر، والتي ذَكَرَها ابنُ وَحْشِيَّة، بخَطِّ ابن وَحْشِيَّة كما قَرَأَها بعَينها «في جُمْلَة أَجْزَاءٍ بخَطِّ أبي الحَسَن بن الكوفيّ فيها تَعْليقاتُ لُغَةٍ ونَحْو وأَشْعَار وآثَار وَقَعَت لأبي الحَسَن ابن التَّنّ من كُتُبِ بني الفُرَات» وأَضَافَ: «وهذا من أَظْرَفِ ما رَأَيتُه بخَطِّ ابن الكوفيّ بعد كتاب «مَسَاوئ العَوَامّ» لأبي العَنْبَس الصَّيْمَرِيّ [٢:٤٦٠-٤٦١].

وتَقَعُ جَمِيعُ نُقُولِ النَّدِيم من ابن الكُوفيّ - فيما عَدَا هذا النَّقْل الأَخِير - في المَقَالات الأَرْبَع الأولىٰ، وهي تُوجَدُ، إضَافَةً إلى ما ذكرتُه كذلك في الصَّفَحات [١: ١٦٨، ١٩٧، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢١١، ٢١٢، ٢١٤، ٢١٩، ٢٢٥، ٢٣٩، ٢٧٧، ٢٩٩، ٣١٦، ٣٢٣، ٣٢٩، ٣٤٢، ٣٤٤، ٤٩٧].

وكان المُسْتَشْرِقُ الألماني يُولْيُوس لِيبَّرْت JULIUS LIPPERT (١٨٣٩-١٩٠٩م) قد كَتَبَ مَقَالًا، عَام ١٨٩٧م، بعُنْوَان «ابن الكوفي سَلَفًا للنَّديم»[1]، اسْتَنْتج فيه من كَثْرَة النُّقُول التي اقْتَبَسَها النَّدِيمُ من خَطِّ ابن الكُوفيّ أنَّه أَلَّفَ كِتابًا في تاريخ الكُتُب سَبَقَ به النَّدِيم، غَيْر أنَّ الشَّوَاهِدَ التي ذكرناها لا تُؤَكِّدُ لنا هذا الاسْتِنْتاج[2].

---

[1] JULIUS LIPPERT, «Ibn al-Kûfî, ein Vorgânger Nadim's», *WZKM* XI (1892), pp.147-55.

[2] انظر كذلك حسين علي محفوظ: «ابن الكوفي (٢٥٤-٣٤٨هـ/٨٦٨-٩٦٠م)»، مجلة كلية الآداب - جامعة بغداد ٣ (١٩٦١)، ١٩-٤٦؛ F. SEZGIN, *GAS* I, pp.384-85

*
* *

واعْتَمَدَ النَّدِيمُ في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ على « كِتَابِ مَكَّة » لعُمَر بن شَبَّة من نُسْخَة بخَطِّه [١٣:١] . ونَقَلَ أخْبَارًا وَقَفَ عليها بخَطِّ أبي محمد عبد الله ابن أبي سَعْدٍ الوَرَّاق ، المتوفَّى سنة ٢٧٤هـ/ ٨٨٧م ، الذي قال عنه الخَطِيبُ البَغْدَادي : « كان ثِقَةً صَاحِبَ أخْبَارٍ ومُلَح » . وهو في الوَقْتِ نفسه أحَدُ مَصَادِر شَيْخِه أبي سَعِيد السِّيرافيّ في « أخْبَار النَّحْويين البَصْرِيين » .

أمَّا حَدِيثُه عن أوَائِل الكُتَّاب فقد نَقَلَهُ من خَطِّ أبي العَبَّاس أحمد بن محمَّد بن ثَوَابَة الكاتِب ، المتوفَّى سنة ٢٧٣هـ/٨٨٦م أو ٢٧٧هـ/٨٩٠م ، رُبَّما من « رِسَالَته في الكِتَابَة والخَطّ » [١٧:١-٢٠] . ونَقَلَ كلامًا في فَضَائل الخَطّ ومَدْح الكلام العَرَبي عن سَهْلِ بن هَارُون صَاحِب خِزَانَة الحكمة للمأمُون ، المتوفَّى سَنَة ٢١٥هـ/ ٨٣٠م ، دُون تَحْديد عُنْوَانِ الكتاب [٢٥:١-٢٦] . وأنْهَىٰ هذا الفَصْل بقَوْله : « قد اسْتَقْصَيْتُ هذا المعنىٰ وغيره ممَّا يُجانِسُهُ في مَقَالَة الكِتَابَة وأدَوَاتها من الكتاب الذي ألَّفْتُهُ في « الأوْصَاف والتَّشْبِيهات » [فيما يلي ٢٩:١] .

وكان في مُتَنَاوَلِه نُسْخَةٌ من كتاب « الوُزَرَاء » للجَهْشِياريّ بخَطِّه نَقَلَ منها فَوَائد عن بِدَايَة الكتابَة عند الفُرْسِ لا تُوجَدُ فيما وَصَلَ إلينا من كتاب « الوُزَرَاء » للجَهْشِياريّ [٣٠:١-٣١] . ونَقَلَ عن ابن المُقَفَّع ، دون أنْ يُحَدِّدَ عُنْوَان الكتاب الذي نَقَلَ منه ، فَوَائِدَ مُهِمَّة عن أنْوَاع الخُطُوطِ عند الفُرْسِ [فيما يلي ٣١:١-٣٤] . أمَّا ما ذكرَه عن القَلَم العِبْرَانيّ فقرَأه في « بَعْض الكُتُب القَدِيمَة » التي لم يُعَيِّنها ومنها نُقُولٌ عن تِيَادُورُس المَصِّيصِيّ Théodore de Mopsueste [٢٩:١] ورَجُلٍ من أفَاضِل اليَهُود وبَعْضِ أهْل العِلْم من اليَهُود . وذَكَرَ الشَّيءَ نَفْسَه عند حَدِيثِه على القَلَم الرُّوميّ فذكر أنَّه قَرَأهُ في « بعض التَّوَاريخ القَدِيمَة » لم يُحَدِّدها ، وبَعْضه

الآخَر ذَكَرَهُ إسْحَاق الرَّاهِب في « تاريخه » [١:٣٦] ، وهو مَصْدَرٌ لم أسْتَدِلّ عليه سيتكرَّر ذكره في المَقَالَة السَّابِعَة [٢:١٥٦] .

وعند حَدِيثه على قَلَم « السَّاميا » أشَارَ إلى أنَّ جَالِينُوس ذكرهُ في « فينَكِس » كُتُبِه ونَقَلَ عنه رِوَايةً طَوِيلَةً [١:٣٦-٣٧] . وكان مع النَّدِيم كتابٌ يحتوي فَوَائِدَ لأبي الفَضْل جَعْفَر بن المكتفي بالله نَقَلَ عنه في مَوَاضِع كثيرة من الكتاب على الأخَصّ في المَقَالَة السَّابِعَة [١:٣٧-٣٨] .

وعند حَدِيثه على قَلَم الصِّين نَقَلَ نَصًّا مُطَوَّلًا على أسْلُوبِ هذه الكتابَة عن محمد بن زكريَّا الرَّازِي [١:٣٩-٤٠] .

أمَّا « الثِّقَةُ » الذي يَتَرَدَّد ذكرُه على امْتِدَادِ الكتاب ، فأرَجِّحُ أنْ يكون شَخْصًا قَرِيبَ الصِّلَة من المَوْضُوع الذي يُناقِشه النَّدِيمُ وثِقَةً فيما يَرْويه ولم يجد ضَرُورَةً لذكر اسْمِه [١: ٤١، ٤٢، ٤٣] فكان يكتفي بقَوْل : « أخْبَرَني الثِّقَة » ، « قاله الثِّقَة » ، « قال لي من أثِقُ بحكايته » .

وفي الفَنِّ الثَّاني من المَقَالَة الأولىٰ ، الخاصّ بأسْمَاء كُتُب الشَّرَائِع المُنَزَّلَة على مَذْهَبِ المسلمين ومَذَاهِب أهْلِها ، صَرَّحَ النَّدِيمُ بأنَّ ما ذكره قَرَأهُ في « كتابٍ وَقَعَ إلَيْه قَدِيم النَّسْخ يُشْبِهُ أنْ يكونَ من خِزَانَة المأمُون » [١:٥١-٥٤] . أمَّا حَدِيثُه عن « التَّـوْرَاة » فقد سأل عنه رَجُلًا من أفَاضِل اليَهُود [١:٥٤] ، واسْتَفْسَرَ عَمَّا يَخُصُّ « إنْجِيل النَّصَارَىٰ » وما نُقِلَ منه إلى العَرَبِيَّة من شَخْصٍ يُعْرَفُ بـ « يُونُس القَسّ » كان فَاضِلًا [١:٥٦] .

واعْتَمَدَ في الفَنِّ الثَّالِث من المَقَالَة الأولىٰ الخاصّ بالقُرْآن الكريم والكُتُبِ المُؤَلَّفَه فيه ، فيما يَخُصُّ تَدْوين القُرْآن ، على رِوَايَة ابن أبي دَاوُد السِّجِسْتَاني في « كتاب المَصَاحِف » ، وهو كِتَابٌ تَلَقَّاهُ سَمَاعًا من أبي الحَسَن محمد بن يُوسُف النَّاقِط أحَدِ مشايخه ، المتوفَّى سَنَة ٣٦٧هـ/٩٧٧م . وأوْرَدَ ما سَجَّلَهُ

عن تَرْتِيب نُزُولِ القُرْآن في مُصْحَفِ عبد الله بن مَسْعُود وفي مُصْحَفِ أُبَيّ ابن كَعْب من «كتاب القِرَاءَات» للفَضْلِ بن شَاذَان [١: ٦٤، ٦٧]، كما أَخَذَ بَعْضَ تَرَاجِم القُرَّاء من كتابي «الطَّبَقَات الكبرىٰ» لابن سَعْد و«المَعَـارِف» لابن قُتَيْبَة.

*

* *

واسْتَخْدَمَ النَّدِيمُ فيما يَتَعَلَّق بتَرَاجِم النَّحْويين واللُّغَويين، مَوْضُوع المَقَالَة الثَّانِيَة، كُتُبَ تَرَاجِم لمُؤَلِّفِين تَقَدَّمُوهُ مُبَاشَرَةً، مثل مُؤَلَّفَات أبي جَعْفَر أحمد بن محمد بن رُسْتُم بن يَزْدَيار الطَّبَرِيّ، المتوفَّى نحو سَنَة ٣١٠هـ/٩٢٢م [١:١٠٢]، وأبي الحُسَيْن عبد الله بن محمد بن سُفْيَان الخَزَّاز، المتوفَّى سَنَة ٣٢٥هـ/٩٣٧م [١: ١١١، ١٦١، ١٦٩، ٢٩٣] وأبي الطَّيِّب أحمد بن أُخَيّ الشَّافِعِيّ، كان مَوْجودًا في أَوَاسِط القَرْنِ الرَّابع الهجري [١: ١١٨، ١٢٠، ١٩١، ١٩٣، ١٩٥، ٢١٨، ٢٨٧] وأبي الفَتْح عبيد الله بن أحمد النَّحْويّ المعروف بجَخْجَخ، المتوفَّى سَنَة ٣٥٨هـ/ ٩٦٩م [١: ١١٤، ١٨٠، ٢١٥، ٢٣١].

وفي أَحْوَالٍ قَلِيلَة تَرْجِعُ مَصَادِرُ النَّدِيم في هذه المَقَالَة إلى مُؤَلِّفِين عَاشُوا في القَرنِ الثَّالِث الهجري/ التَّاسِع الميلادي، كأبي الطَّيِّب محمد بن عبد الله اليُوسُفِيّ الكاتِب، المتوفَّى نحو سَنَة ٢٦٠هـ/٨٧٤م [١: ١٣٠، ٢٠٥]، وأبي العَبَّاس أحمد ابن يحيى ثَعْلَب، المتوفَّى سَنَة ٢٩١هـ/٩٠٤م.

فقد اعْتَمَدَ النَّدِيمُ على نُصُوصٍ عن بَعْضِ اللُّغَويين والنَّحْوِيين وآرَائِهم وتآلِيفِهم لأبي العَبَّاس أحمد بن يحيىٰ ثَعْلَب، مَعْرُوضَة في صُورَة مَجَالِس نَقَلَ عنها النَّدِيمُ دون أنْ يُسَمِّيَها مُعْتَمِدًا في ذلك على نُسْخَةٍ بخَطِّ الخَطَّاط الأَشْهَر أبي عبد الله بن مُقْلَة، المتوفَّى سَنَة ٣٢٨هـ/ ٩٤٠م [١: ١٠٤، ١١٢، ١٥٠، ١٥٥، ١٩٨، ٢٠٦-٢٠٧،

٢٢٥، ٢٢٦، ٢٨٦، ٣٨٩-٣٩٢] ، وأَوْرَدَ في مَوْضِعٍ آخَر [١:١٤٣] فِقْرَةً نَقَلَها عن نُسْخَةٍ بخَطِّ ثَعْلَب ، تُوجَدُ عند ياقُوت الحَمَوي الذي نَسَبَها إلى كتاب « الأَمَالي » لثَعْلَب [١] .

ويُوجَدُ في كتابِ « مَجَالِس العُلَمَاء » للزَّجَّاجِيّ نحو عِشْرين نَصًّا مَنْسُوبًا إلى أبي العَبَّاس ثَعْلَب ، يَشْتَمِلُ نِصْفُها على حَوَادِث جَرَت بين ثَعْلَب وبين مَشايِخِه وأَقْرَانِه . وصَرَّحَ الزَّجَّاجِيُّ في بَعْض المَوَاضِع أَنَّه نَقَلَها عن نُسْخَةٍ بخَطِّ ثَعْلَب . وتَتَطابَق نُقُولُ الزَّجَّاجِيّ عن ثَعْلَب تَقْرِيبًا مع نُقُولِ النَّدِيم ، فعلى سَبِيلِ المِثَال يَتَطَابَقُ نَصٌّ مُطَوَّلٌ عند الزَّجَّاجِيّ [٣٩-٤٠] مع نَصّ النَّدِيم [١:١٥٩-١٦٠] .

وكان كِتَابُ « أَخْبَار النَّحْوِيين البَصْرِيين » لشَيْخ النَّدِيم أبي سَعِيد الحَسَن بن عبد الله بن المَرْزُبَان السِّيرافيِّ ، المتوفَّى سَنَة ٣٦٨هـ/٩٧٩م ، مَصْدَرَهُ الرَّئيس في الفَنِّ الأَوَّل من المَقَالَة الثَّانِيَة الخاصّ بأَخْبَار النَّحْوِيين واللُّغَوِيين البَصْرِيين وتَتَبَّعَ حتى تَرْتِيبَه . ووَاضِحٌ من خِلالِ الإِسْنَادِ الذي اسْتَخْدَمَهُ النَّديمُ أَنَّه تَلَقَّى الكِتَابَ سَمَاعًا من شَيْخه أبي سَعِيدٍ السِّيرَافيّ في مثل قَوْلِه : « حَدَّثَني الشَّيْخ أبو سَعِيد » و « أَنْشَدَنَا القاضي أبو سَعِيد » و « قال شَيْخُنا أبو سَعِيد » [١: ١٠٤، ١١٠، ١٤٩، ١٦٥، ١٦٦] . وكان يَنْقُلُ كلامَ أبي سَعِيدٍ السِّيرَافي بمَصَادِرِه وعلى الأَخَصِّ نُقُول السِّيرَافيِّ من كِتَابِ « طَبَقَات النَّحْوِيين البَصْرِيين وأَخْبَارهم » لأبي العَبَّاس المُبَرِّد .

واعْتَمَدَ النَّدِيمُ كذلك على كتابي « أَخْبَار النَّحْوِيين » و « الرَّدّ على ثَعْلَب في اخْتِلافِ النَّحْوِيين » لابن دُرُسْتَوَيْه ، المتوفَّى سَنَة ٣٤٧هـ/٩٥٨م [١: ١١٥، ١١٦، ١٨١، ١٩٢] ، إِضَافَةً إلى كِتَاب « المُقْتَبَس » للمَرْزُباني .

---

[١] ياقوت الحموي : معجم الأدباء ١٦:١١٥ .

*
* *

أمَّا أكثَرُ مادَّة المَقَالَةِ الثَّالِثَة فقد اعْتَمَدَ فيها النَّديمُ على مَصْدَرَيْن رَئِيسَيْن : « الطَّبَقَات الكبرىٰ » لمحمد بن سَعْد كاتِب الوَاقِدِيّ ، المتوفَّى سَنَة ٢٣٠هـ/٨٤٥م (الذي سَيُعَاوِد الاعْتِماد عليه بَعْد ذلك في المَقَالَة السَّادِسَة) ، و « المَعَارِف » لابن قُتَيْبَة ، المتوفَّى سنة ٢٧٦هـ/٨٨٩م ، وإنْ لم يُصَرِّح به ، مع الاحْتِفَاظ أحْيَانًا بتَرْتيب وُرُود التَّراجم عند ابن قُتَيْبَة ، وكذلك كِتَاب « التَّاريخ » لأبي بكر أحمد ابن زُهَيْر بن أبي خَيْثَمَة ، المتوفَّى سنة ٢٧٩هـ/٨٩٢م [١: ١١٣، ٣٤٠] ، وكتاب « الأخْبَار الدَّاخِلَة في التَّاريخ » لأبي القاسِم الحِجَازِيّ [١:٣٢٨، ٢:٢٧، ٣٧] ، إضَافَةً إلى قَوَائِم مُؤَلَّفات هِشَام الكَلْبيّ والمَدَائني التي نَقَلَها من خَطِّ أبي الحَسَن بن الكوفِيّ [١:٣٠١-٣٠٥، ٣١٦-٣٢٣] .

*
* *

وأوْضَحَ النَّديمُ في مُقَدِّمَة المَقَالَة الرَّابِعَة غَرَضَهُ من هذه المَقَالَة ، وهو « أنْ يُبِينَ عن ذِكْرِ صُنَّاع أشْعَارِ القُدَمَاء وأسْمَاءِ الرُّوَاة عنهم ولدَوَاوِينهم وأسْمَاءِ أشْعَارِ القَبَائِل ومَنْ جَمَعَها وألَّفَهَا » ، وأنْ يَذْكر فيما يَخُصُّ أشْعَارَ المُحْدَثين « مِقْدَارَ حَجْم شِعْرِ كلِّ شَاعِرٍ والمُكْثِر منهم والمُقِلّ » [١:٤٨٥] ، وذلك ليَعْرِفَ الذي يُرِيدُ جَمْعَ الكُتُبِ والأشْعَارِ ذلك ويكون على بَصِيرَةٍ منه . فإذا قال إنَّ شِعْرَ فُلانٍ عَشْرُ ورَقَات ، فإنَّما عَنَى بالوَرَقَة أنْ تكون سُلَيْمانِيَّة ، ومِقْدَار ما فيها يكون عِشْرين سَطْرًا ، أي في صَفْحَة الوَرَقَة ، قال ذلك على التَّقْريب وبحَسَب ما رآهُ على مَرِّ الزَّمَان لا بالتَّحْقيق والعَدَدِ الجَزْم [١:٥٠٢] .

وما ذَكَرَهُ النَّديمُ في هذه المَقَالَة هو من صُلْبِ عَمَل الوَرَّاق ، حتى ذَهَب بعضُ البَاحِثِين إلى أنَّه كان بسَبِيلِه لإعْدَادِ قائِمَة بَيْعٍ لما تَوَافَرَ في وِرَاقَة وَالِدِه من دَوَاوِين الشُّعَرَاء . ولا شَكَّ أنَّ ما ذكره في هذه المَقَالَة قد رَآهُ بنفسه حتى يمكن له أنْ يُحَدِّد حَجْمَه .

واعْتَمَدَ النَّدِيمُ في ذِكْر الشُّعَرَاء المُحْدَثين ـ الذين حَدَّدَ مَقَادِيرَ أَشْعَارِهم ـ على الشُّعَرَاء الذين ذَكَرَهُم محمد بن دَاوُد بن الجَرَّاح في كتاب «الوَرَقَة في أَخْبَار الشُّعَرَاء» [١:٥٠٩]، ثم أَسْمَاء الشُّعَرَاء الكُتَّاب الذين ذَكَرَهُم أبو الحُسَيْن عَبْد العَزِيز بن إبراهيم بن حَاجِب النُّعْمَان في كتاب «أَشْعَار الكُتَّاب» وإنْ تَكَرَّرَ فيه ما مَضَىٰ من كِتَابِ «الوَرَقَة» لمحمَّد بن دَاوُد بن الجَرَّاح [١:٥٣١].

وتَضَمَّنَت هذه المَقَالَةُ في نُسْخَة المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية، ذِكْرَ شُعَرَاءَ لم يَرِدُوا في دُسْتُور المُؤَلِّف الذي كَتَبَه بخَطِّه، هي من زِيَادَات نُسْخَة الوَزِير المَغْرِبي، بَعْضُها لشُعَرَاء تُوفُّوا بعد الأَرْبع مائة مثل: أبي نَصْر بن نُبَاتَة التَّمِيميّ أحَد شُعَرَاء سَيْفِ الدَّوْلَة [١:٥٤٣].

*

* *

ويُقَدِّمُ لنا الفَنُّ الأوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة، الذي أَفْرَدَهُ النَّدِيمُ لعُلَمَاء المُعْتَزِلَة المُصَنِّفِين مَعْلُومَات جَدِيدَة بالفِعْل، وللأَسَفِ فإنَّ هذا الفَنّ لم يُحْفَظ بطَرِيقَةٍ جَيِّدَةٍ ووَصَلَ إلينا في نُسْخَةٍ وَحِيدَةٍ سَقَطَ منها كُرَّاسَةٌ كامِلَةٌ (عَشْر وَرَقَات) احْتَفَظَت قِطْعَةٌ من «الفِهْرِسْت» (نُسْخَة تُونك بالهِنْد) بقِسمٍ ممَّا كان فيها.

ولكن لاشَكَّ أنَّ النُّسْخَة، أو النُّسَخ، التي كانت في حَوْزَة كلٍّ من ابن أَنْجَب السَّاعِي والذَّهَبِيّ وابن حَجَر العَسْقَلانِيّ كانت أَكْمَلَ من النُّسْخَة التي وَصَلَت إلينا، فيُقَدِّمُ لنا ابنُ أَنْجَبَ والذَّهبيّ، نَقْلًا عن «الفِهْرِسْت»، قَوَائِمَ لمؤَلَّفَات مُصَنِّفِين من رِجَالِ المُعْتَزِلَة لا تُوجَدُ فيما وَصَلَ إلينا من نُسَخ «الفِهْرِسْت» مثل: قَائِمَةِ مُؤَلَّفات أبي علي الجُبَّائي التي انْفَرَدَ بها ابنُ أَنْجَبَ السَّاعِي [١:٦٠٦-٦٠٨]، وتَرَاجِم أبي يَعْقُوب الشَّحَّام صَاحِب أبي الهُذَيْل العَلَّاف، ومحمد بن عيسىٰ

بَرْغُوث تِلْمِيذ النَّظَّام ، وبِشْر المَرِيسِيّ مُعَاصِر الخَلِيفَة المأمُون [١:٦٠٨-٦٠٩] التي نَقَلَها عنه الذَّهَبِيّ .

فالمَعْلُومَاتُ التي يُورِدُها النَّديمُ ، وعلى الأخَصّ قَوَائم كُتُبِ مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة ، لا نَجِدُها حتى في كُتُبِ طَبَقَاتِ المُعْتَزِلَة ، مثل كتاب « فَضْلِ الاعْتِزَال وطَبَقَات المُعْتَزِلَة » للقاضي عبد الجَبَّار بن أحمد الهَمَدَاني ، المتوفَّى سنة ٤١٥هـ/١٠٢٤م ، وهو أقْدَمُ وأهمُّ كتابٍ وَصَلَ إلينا في تراجم رِجَال المُعْتَزِلَة ، ممَّا يَدْفَعُنَا إلى التَّسَاؤل عن المَصْدَرِ الذي اسْتَقَى منه النَّديمُ هذه المَعْلُومَات ، الذي رُبَّما كان مُؤَلَّفًا لأبي الحُسَيْنِ الخَيَّاط أو كِتَابَ « مَحَاسِن خُرَاسَان » لأبي القَاسِم البَلْخِيّ ، مَصْدَرَ النَّديم الرَّئيس في هذا الفَنّ . وبما أنَّ النَّديمَ نفسه كان مُعْتَزِلِيًّا فإنَّ لما ذَكَرَهُ أهَمِّيَّةً خاصَّةً ، فطَرِيقَةُ تَنَاوُله للمَدْرَسَة الاعْتِزَالية يَخْتَلِفُ بَعْضَ الشيء عن ما نَجِدُه لدى المُتَكَلِّمين الذين تَرْجَمُوا لرِجَال المُعْتَزِلَة ، فنَجِد عنده مَكَانًا لرِجَالٍ لم يُذْكروا في كُتُبِ طَبَقَات المُعْتَزِلَة أمْثَال : ضِرَار ابن عَمْرو وأبي عيسىٰ الوَرَّاق وابن الرَّوَنْديّ والنَّاشئ الكبير .

وحَاوَلَ النَّديمُ أنْ يَتَنَاوَلَ في هذا الفَنِّ ـ كما جَاءَ في عُنْوَانِه ـ مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة والمُرْجِئَة ، وهو ما لا نَجِدُهُ مجتمعًا تَقْرِيبًا لدى أحَدٍ من المُؤَلِّفين المتأخِّرين ، وقَصَدَ النَّديمُ بذلك أنْ يذكر مجموعةً من مُتَكَلِّمِي البَصْرَة الذين عَاشُوا في الأسَاسِ بالقُرْبِ من المُعْتَزِلَة ، وإنْ لم يُحَدِّد لنا للأسَفِ ، على وَجْهِ الدِّقَّة ، مَنْ هم الرِّجَالُ الذين أرَادَ أنْ يَذْكُرَهُم تحت المُرْجِئَة المُصَنِّفين ؟ لأنَّ هذه المَدَاخِل لم تَصِل إلينا . ويَذْهَبُ العَلَّامَةُ يوسف فان إس JOSEPH VAN ESS إلى أنَّه من الممكن أنْ نُفَكِّرَ في أفْرَادٍ مثل : أبي شَمِر الحَنَفي ومُوَيْس بن عِمْرَان ومحمَّد بن شَبِيبٍ البَصْريّ ، الذين كانوا مُرْجِئَةً قَدَرِيَّةً [١] .

---

[١] JOSEPH VAN ESS, *Die Mu'tazilitenbiographien im Fihrist und die mu'tazilitische biographische Tradition*, p.3.

ومن بين المُرْجِئَة القَلِيلين الذين ذَكَرَهُم النَّديمُ نَجِدُ مُتَكَلِّمًا كان مَنْسِيًّا تَقْريبًا هو حُمَيْدُ بن سَعِيد بن بَخْتَيَار [٦٠٩:١] الذي كان في خِلالِ مِحْنَةِ خَلْقِ القُرْآن على اتِّفَاقٍ سِيَاسِيّ ضِدّ المُشَبِّهَة ومع خَلْقِ القُرْآن، وإنْ عُدَّ في عَهْدِ الخَلِيفَة المُعْتَصِم شُعُوبِيًّا زِنْدِيقًا.

ونَظَرًا لأنَّ النَّديمَ كان بَغْدَادِيًّا فإنَّه لا يُقَدِّمُ لنا مَعْلُومات مُؤَكَّدَة إلَّا عن مُعْتَزِلَة بَغْدَاد. وهو لا يَذْكُر لنا إطْلاقًا في هذا الفَنّ المَصْدَرَ الذي اسْتَمَدَّ منه مَعْلُومَاته، والمَصْدَرُ الوَحِيدُ الذي يُحِيلُ إليه هو كِتَابُ «مَحَاسِن خُرَاسَان» لأبي القَاسِم البَلْخِيّ، ولم يَعْتَمِد على كِتابِه الآخَر «المَقَـالَات» لأنَّه ـ كما يَتَّضح من عُنْوانه ـ يَشْتَمِلُ على مَعْلُومَات كلامِيَّة، ولم يُوَجِّه النَّديمُ اهْتِمَامهُ إلى مَسَائِل من هذا النَّوْع. والمَعْلُوماتُ التي يَسُوقها البَلْخيُّ أخَذَهَا في الأغْلَب عن أبي الحُسَيْن الخَيَّاط، أحَد مُعْتَزِلَة بَغْدَاد الذي الْتَقَاهُ في بَلْخ.

وكَتَبَ بعد النَّديم بنحو ثَلاثَة عُقُودٍ القاضي عبد الجبَّار بن أحمد المُعْتَزِلي، رأس الطَّبَقَة الحادية عَشَرَة من رجال المُعْتَزِلَة، أوَّلَ كِتابٍ في طَبَقَات المُعْتَزِلَة وَصَلَ إلينا، ومن الغَرِيب أنَّ القَاضي عبد الجبَّار لا يُشيرُ إطْلاقًا إلى كِتابِ «الفِهْرِسْت» وإلى الفَصْلِ المُهِمّ الذي عَقَدَهُ النَّدِيمُ عن مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة.

وهكذا يَسْتَمِدُّ الفَصْلُ الذي عَقَدَهُ النَّديمُ عن المُعْتَزِلَة أهَمِّيَّتهُ كمَصْدَر مُتَمَيِّزٍ في مَعْرِفَة أسْمَاءِ الكُتُب، وإنْ كنَّا نَجْهَلُ حتى الآن من أيْنَ اسْتَمَدَّ هذه القَوَائِم.

واعْتَمَدَ النَّديمُ فيما ذَكَرَهُ عن أخْبَار الزُّهَّاد والعُبَّاد والمُتَصَوِّفَة المتكلِّمين على ما قَرَأه بخَطّ أبي محمد جَعْفَر بن محمَّد بن نصير الخُلْدِيّ، المتوفَّى سَنَة ٣٤٨هـ/ ٩٥٩م، وأضَافَ أنَّه سَمِعَه يَقُول ما قرأه بخَطِّه [٦٥٥:١].

ومن أهَمِّ فُنُونِ المَقَالَة الخَامِسَة كذلك ما ذَكَرَهُ النَّديم عن مَذَاهب الإسْمَاعِيلِيَّة وأخْبَار الحَلَّاج . فقد اعْتَمَدَ في ذكر مَذَاهِب الإسْمَاعِيلِيَّة على كتاب أبي عبد الله ابن رِزَام الذي رَدَّ فيه على الإسْمَاعِيلية وكَشَفَ مَذَاهِبهم [١:٦٦٦-٦٦٩] ، وهو مَصْدَرٌ اعْتَمَدَ عليه كلٌّ من ابن القَارِح في «رسالته» ومحمود بن محمد الملاحِمي في كتاب «المُعْتَمَد في أصول الدِّين» وسَمَّوا مُؤلِّفَه أبا عبد الله محمَّد بن عليّ بن زَيْد المعروف بابن رِزَام الطَّائي الكوفيّ . وفُقِدَ هذا المَصْدَرُ منذ زَمَنٍ ، فمؤرِّخُ مصر الإسلامية الشَّهير تَقِيّ الدِّين أحمد بن علي المَقْريزي ، المتوفَّى سَنَة ٨٤٥هـ/ ١٤٤٢م ، اعْتَمَدَ في ذكر ما قيل في أنْسَابِ الخُلَفَاء الفاطِميين ، في كتابه « اتِّعَاظ الحُنَفَا » ، على مجلَّدٍ وَقَفَ عليه يَشْتَمِلُ على بِضْعٍ وعِشْرين كرَّاسَة في الطَّعْنِ على أنْسَابِ الخُلَفَاء الفاطميين تأليف الشَّريف أخي مُحْسِن ، ثم أضَافَ بعد ذلك على هَامِش نُسْخَته المكتوبة بخَطّه والمَحْفُوظَة الآن بمكتبة غوطا بألمانيا : « وقد غَبَرْتُ زَمَانًا أظُنُّ أنَّه قائِلٌ ما أنا حَاكِيه حتى رأيْتُ محمَّد بن إسْحَاق النَّديم في كتاب « الفِهْرِسْت » ذَكَرَ هذا الكلام بنَصِّه وعَزَاهُ إلى أبي عبد الله بن رزَام وأنَّه ذَكَرَهُ في كتابِه الذي رَدَّ فيه على الإسْمَاعِيلِيَّة » . ونُسْخَةُ « الفِهْرِسْت » التي رآها المَقْريزيّ هي نفسها نُسْخَةُ الأصْل المحفوظَة في مكتبتي شيستربيتي وشهيد علي باشا [فيما يلي ١٠٦-١٠٧] .

والنَّديمُ هو أوَّلُ من ذَكَرَ أنَّ أكثرَ الكُتُب المُصَنَّفَة في عَقَائِد الإسْمَاعِيلية مَنْسُوبَةٌ إلى الدَّاعِي عَبْـدَان وأنَّ كُلَّ مَنْ عَمِلَ كتابًا نَحَلَهُ إيَّاه [١: ٦٦٧، ٦٧١] ، ووَقَفَ على « فِهْرِسْت » يحتوي على ما صَنَّفَهُ من الكُتُب وإنْ أضَافَ أنَّ ما ذَكَرَهُ من أسْمَاء هذه الكُتُب بُلْغَة هي الموجودة والمُتَدَاوَلَة ، أمَّا باقي ما في « الفِهْرِسْت » فقَلَّ ما رَآهُ أو عَرَّفَهُ إنْسَانٌ أنَّه رَآه [١:٦٧٢] وذلك لأنَّ كُتُبَ الإسْمَاعِيلِيَّة كانت مَسْتُورَةً منذ بدايَات المَذْهَب . وانْتَقَدَ النَّديمُ « البَلَاغَات السَّبْعَة » للإسْمَاعِيلية ، وهي التي سَمَّاهَا المَقْريزيُّ « مَنَازِل الدَّعْوَة » ، وقال : « قد قَرَأتُه ورَأيْتُ فيه أمْرًا عَظِيمًا من إباحَة المَحْظُورَات والوَضْعِ من الشَّرَائِع وأصْحَابِها » [فيما يلي ١:٦٧٢] .

أمَّا ما ذَكَرَهُ النَّديمُ عن الحَـلَّاج، أبي مُغِيث الحُسَيْن بن مَنْصُور، المَقْتُول حَرْقًا سنة ٣٠٩هـ/٩٢١م، فيُعَدُّ أهَمَّ تَرْجَمَةٍ وَصَلَت إلَيْنَا للحَـلَّاج بما تَضَمَّنَه من مَعْلُومات وما ذكره من أسْمَاء مُؤلَّفاته وعَنَاوِينها، اعْتَمَدَ فيها على ما ذكرهُ أبو الحُسَيْن عُبَيْد الله بن أحمد بن أبي طَاهِر طَيْفُور، المتوفَّى سَنَة ٣١٣هـ/٩٢٥م، في كتاب «أخْبَار بَغْدَاد» [١:٦٧٥-٦٧٧] وعلى ما أوْرَدَهُ أبو الحَسَن ثَابِتُ بن سِنَان، المتوفَّى سَنَة ٣٦٥هـ/٩٧٦م، في كتاب «التَّاريخ» [١:٦٧٧-٦٧٨]، إضَافَة ـ بالطَّبْع ـ إلى القائِمَة الكامِلَة بمُؤَلَّفَات الحَـلَّاج [١:٦٧٨-٦٧٩] التي اعتمد عليها كُلُّ من جَاءُوا بعده.

ونَقَلَ النَّديمُ القائِمَة المُطَوَّلَة بمُؤلَّفات أبي النَّصْر محمد بن مَسْعُود العَيَّاشِي، أحَدِ فُقَهَاء الشِّيعَة الإمَامِيَّة، المتوفَّى نحو سَنَة ٣٢٠هـ/٩٣٢م، من كِتابٍ كَتَبَ به أبو محمد جُنَيْد بن محمد بن نُعَيْم إلى أبي الحَسَن عليّ بن محمد العَلَوي كانت في آخِره نُسْخَةُ ما صَنَّفَ العَيَّاشي، ذَكَرَها بالتَّرْتِيب الذي ذكرهُ به صَاحِبُها [١:٦٨٤-٦٨٧].

*
* *

واكْتَسَبَت المَقَالَةُ السَّابِعَةُ من الكِتَاب أهَمِّيَّةً كبيرَةً لدى الذين اهْتَمُّوا بحَرَكة التَّرْجَمَةِ والنَّقْلِ عند المُسْلِمين وتَطَوُّر عُلُوم الفَلْسَفَة والرِّياضِيَّات والطِّب، فيُقَدِّمُ لنا فيها النَّديمُ أفْضَلَ عَرْضٍ يُوَضِّحُ لنا كَيْفِيَّة انْتِقَالِ الثَّقَافَة اليُونَانية إلى العَرَبِ والمُسْلِمين، وأهَمَّ الإسْهَامَات التي أضَافَها المُسْلِمُون والعَرَبُ في مَجَالات العُلُوم. فتَرْجِعُ أهَمِّيَّةُ التَّرْجَمَات العَرَبِيَّة للأُصُولِ اليُونَانِيَّة إلى فَقْدِ أغْلَبِ أصُولها اليُونانِيَّة التي لم يَبْق منها سوى هذه التَّرْجَمَات العَرَبِيَّة أو ما أُقِيمَ عليها من تَرْجَمَات إلى لُغَاتٍ أخْرَىٰ مثل العِبْرِيَّة واللَّاتينِيَّة، الأمْرُ الذي يَجْعَل

من هذه النُّصُوص العَرَبِيَّة المُتَرْجَمَة مَصْدَرًا مُزْدَوَجًا للفِكْر العَرَبِيّ والفِكْر اليُونَانِيّ [١].

فيَبْدَأ الفَنُّ الأَوَّل من هذه المَقَالَة بعَرْضٍ لِبِدَايَة معرفة النَّاس بالعِلْم بالماضِي من أَحْوَالِ الدُّنْيَا وحَال سُكَّانها ومَوَاضِع أَفْلاك سَمَائها وطُرُقها ودَرَجِها وكيفية مَعْرِفَة العُلَماء بذلك ووَضْعِه في الكُتُب، نَقْلًا من كتاب «النَّهْمُطان في المَوَالِيد» لأبي سَهْل الفَضْل بن نَوْبَخْت [٢:١٣١-١٣٣]، ثم حِكَايَة أخرىٰ في المَوْضُوع نفسه نَقْلًا من كتاب «اخْتِلاف الزِّيَجات» لأبي مَعْشَر جَعْفَر بن محمد البَلْخِيّ [٢:١٣٥-١٣٧]، ثم يَرْوِي خَبَرًا حَدَّثَه به الثِّقَةُ، الذي لم يُصَرِّح باسْمِه على طُول كِتابِه، وأَكَّدَه بما شَاهَدَهُ هو بنَفْسِه من أنَّ أبا الفَضْل بن العَمِيد أَنْفَذَ في سَنَة نَيِّفٍ وأَرْبَعِين وثَلاث مائة كُتُبًا أُصِيبَت بأَصْبَهَان مكتوبةً باليُونَانِيَّة ومنها شيءٌ عند شَيْخه أبي سُلَيْمان السِّجِسْتَاني!

وأَوْرَدَ بعد ذلك خَبَرًا عن نَقْلِ الدَّوَاوين إلى العَرَبِيَّة يَتَّفقُ مع ما ذكرهُ البَلاذُرِيّ، رِوَايَةً عن عليّ بن محمَّد المَدَائِني، في «فُتُوح البُلْدَان» والجَهْشَيَارِي في «الوُزَرَاء والكُتَّاب». وذكر كذلك خَبَرًا عن هَيْكَلٍ قَديمٍ كان ببَلَدِ الرُّوم كانت به من الكُتُب القَدِيمَة ما يُحْمَل على عِدَّة أَحْمَال، سَمِعَهُ من أبي إسْحَاق بن شَهْرَام يُحَدِّثُ به في مَجْلِسٍ عَام [٢:١٤٣]، ويذكر كذلك عن أبي القاسِم عيسىٰ بن عليّ بن عيسىٰ، الذي رَجَّحْتُ أنَّه الشَّخْص الذي أَلَّفَ له النَّديم «الفِهْرِسْت»، خَبَرَ سَلَّام والأَبْرَش من النَّقَلَة القُدَمَاء اللذَيْن نَقَلَا كتاب «السَّمَاع الطَّبِيعي» لأَرِسْطَاطالِيس.

---

[١] عبد الرحمن بدوي: أرسطو عند العرب - النهضة المصرية ١٩٤٧، ١-٧-٨. دراسة ونصوص غير مَنشُورَة، القاهرة - مكتبة

وواضِحٌ ممَّا وَرَدَ في هذه المَقَالَة أنَّ النَّدِيمَ اسْتَمَدَّ بَعْضَ مَعْلُومَاته فيها من مُجَالَسَة العُلَمَاء، وعلى الأخَصِّ مَجْلِس أبي القَاسِم عيسىٰ بن عليّ، فيَذْكُر أنَّه سَأَلَ أبا الخَيْر الحَسَن بن سَوَّار بن الخَمَّار بحَضْرَة أبي القَاسِم عيسىٰ بن عليّ عن أوَّلِ من تكلَّمَ في الفَلْسَفَة، فأجَابَهُ بما سَجَّلَه في كتابه [٢:١٥٢-١٥٣].

واعْتَمَدَ النَّديمُ في هذه المَقَالَة على الكثير من الكُتُبِ اليُونَانية المَنْقُولَة إلى العربية والتي كانت شَائِعَةً دون شَكّ في بَغْدَاد في ذلك الوَقْت، مثل: كتاب «مَرَاتِب قِرَاءَة كُتُبِ فلاطُن وأسْمَاء ما صَنَّفَه» لثَاوُن THEON، وكتاب «الآرَاء الطَّبِيعِيَّة» لفلُوطَرْخُس PLUTARCHUS وكتاب «أخْبَار أرِسْطاطاليس» لبَطْلَمْيُوس الغَرِيب، إضَافَةً إلى «تاريخ الأطبَّاء والفَلاسِفَة» لإسْحَاق بن حُنَيْن بخَطِّه.

ووَجَد النَّديمُ تَسْمِيَة مَنْ فَسَّرَ كُتُبَ أرِسْطاطاليس في المَنْطِق وغيره «على ظَهْر جزءٍ بخطٍّ عَتِيق» [٢:١٨٢].

أمَّا أبو زكريا يحيىٰ بن عَدِيّ فذَكَرَ النَّديمُ أنَّه انْتَهَت إليه رِئَاسَةُ أصْحَابه في زَمَانه، وكان يَلْتَقي به في سُوقِ الوَرَّاقين وكان كثيرَ نَسْخ الكُتُب وكَتَبَ من كُتُبِ المتكلِّمين ما لا يُحْصَىٰ، وذَكَرَ له أنَّه كان يَكْتُبُ في اليوم واللَّيْلَة مائة وَرَقَة وأقَلّ [٢:٢٠٢]، وقد نَقَلَ النَّديمُ من خَطِّه فَوَائِد في مَوَاضِع مُتَعَدِّدَة [٢:١٧٨] وعلى الأخَصّ من «فِهْرِسْت كُتُب أرِسْطاطاليس» [٢: ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١].

وتَحَدَّثَ النَّديمُ في أوَّل الفَنّ الثَّاني، الخاصّ بالمُهَنْدِسين والأرِثْماطِيقيين وصُنَّاع الآلات وأصْحابِ الحِيَل، عن كتاب «أصُول الهَنْدَسَة» لأُقْلِيدس وذَكَرَ أنَّه رأى منه المَقَالَة العَاشِرَة بنَقْلِ أبي عُثْمَان الدِّمَشْقِيّ بالمَوْصِل في خِزَانَة علي بن أحمد العِمْرَانيّ [٢:٢٠٨]، ثم حَدَّثَه نَظِيفُ القَسّ الرُّوميّ المُتَطَبِّب أنَّه رأى المَقَالَة العَاشِرَة رومي، وهي تَزِيدُ على ما في أيْدِي النَّاس أرْبَعين شَكْلًا، والذي بأيْدي النَّاس مائة وتسعة أشْكال وأنَّه عَزَم على إخْرَاج ذلك إلى العَرَبي [٢:٢٠٩]، ثم أوْرَدَ ما ذكره

الكِنْديُّ في رسالته في « أغْرَاض كتاب أُقْليدس » وأنَّ الذي ألَّفَه في أوَّل الأمْر رَجُلٌ يُقالُ له أبولُّونْيُوس النَّجَّار ثم قامَ بإصْلاحِه أُقْليدِس في عَهْد بعض ملوك الإسكندرانيين (البَطَالِمَة) فنُسِبَ إليه، ووَجَدَ بعد ذلك إبِسْقِلاوُس ـ تِلْمِيذ أُقْلِيدِس ـ المقالتين الرَّابِعَة عَشْرَة والخَامِسَة عَشْرَة فأهْدَاهُما إلى الملك وانْضَافَتا إلى الكتاب [٢:٢١٠] . وهو نَصٌّ مهمٌّ اقْتَبَسَهُ كذلك عن الكِنْدِيّ كلٌّ من ابن جُلْجُل وصَاعِد الأنْدَلُسِيُّ والقِفْطي .

ومن مَصَادِرِه كذلك في هذا الفَنّ ما ذَكَرَهُ بنو مُوسَىٰ عن أبُولُّونْيُوس وكتابه في « المَخْرُوطات » .

وكان مع النَّديم فَوَائد كتبها بخَطِّه جَعْفَر بن الخَلِيفَة المُكْتَفِي أَفَادَ منها نَقْلًا عن محمد بن الجَهْم البَرْمَكِيّ أنَّ « كِتَابَ المَدْخَل » المَنْسُوب لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ ليس له وإنَّما هو لسَنَدِ بن عليّ [٢:٢٣٨-٢٣٩] .

ومن أهَمِّ مَصَادِر النَّديم في الفَنِّ الثَّالِث، الخاصّ بأخْبَار المُتَطَبِّبِين القُدَمَاء والمُحْدَثين، كتابُ « تاريخ الأطِبَّاء والفَلاسِفَة » لإسْحَاق بن حُنَيْن، وهو أوَّلُ كتابٍ في الإسْلام أفْرَدَهُ مُؤَلِّفٌ لتَرَاجم الأطِبَّاء والفَلاسِفَة [٢:٢٦٧] . أمَّا ما نَقَلَه عن يحيىٰ النَّحْوي (يُوحَنَّا فيلُوبُونُس جرَامَاتيكوس) فيَبْدُو أنَّه من خِلالِ كِتاب إسْحَاق بن حُنَيْن، فهو من مَصَادِره، وإنْ كان هذا لا يَمْنَع أنْ يكون النَّديمُ قد رَجَع مُبَاشَرَةً إلى « تاريخ » يحيىٰ النَّحوي [٢: ٢٧١، ٢٨٦] .

واطَّلَعَ النَّديمُ على « فِهْرِسْت كُتُب جالينُوس الذي عَمِلَه حُنَيْنُ بن إسْحَاق إلى عليّ ابن يحيىٰ بن المُنَجِّم » [٢: ٢٧٧، ٢٩١] . ونَقَلَ قَائِمَة كُتُب فيلَغْرِيُوس على ما رآه مُثْبَتًا بخَطِّ عَمْرو بن الفَتْح في آخِر جزءٍ [٢:٢٨٢] . أمَّا ما صَنَّفَه محمد بن زكريّا الرَّازي فقد نَقَلَه من « فِهْرِسْت كُتُب الرَّازِي » [٢:٣٠٧-٣١٣] . وأشَارَ كذلك [٢:٢٨٨-٢٨٩] إلى كتابٍ بخَطِّ ثَابِت بن قُرَّة فيه ذكر الأطِبَّاء الذين خَلَفُوا بُقْرَاط .

*
* *

أمَّا المَقَالَةُ الثَّامِنَة التي خَصَّصَها لكُتُب الأسْمَار والخُرَافَات فوَاضِحٌ أنَّ أسْمَاء الكُتُب الوَارِدَة بها تُعبِّر عن ما كان مُتَدَاوَلًا في سُوقِ الوَرَّاقين ببَغْدَاد ، ولم يكن النَّديمُ بحَاجَةٍ إلى نَقْلها من أي مَصْدَر .

*
* *

وتَخْتَلِفُ المادَّةُ التي تشتملُ عليها المَقَالَةُ التَّاسِعَةُ ، الخَاصَّة بالمَذَاهِب والاعْتِقَادَات القَدِيمَة ، في طَرِيقَة عَرْضِها عن بَقِيَّة مادَّةِ الكتاب ، وتَطَلَّبَت من النَّديم الرُّجُوعَ إلى مَصَادِر غير تَقْلِيدِيَّة لم يَعْتَمِد عليها إلَّا المُؤَلِّفُون الذين اهْتَمُّوا بدِرَاسَة العَقَائِد القَدِيمَة والفِرَقِ غير الإسْلامية مثل : القاضِي عبد الجَبَّار والبِيرُوني . وتُقَدِّمُ لنا هذه المَقَالَةُ بالفِعْل مَادَّةً غَنِيَّةً لا تُوجَدُ في أيّ مَصْدَرٍ آخَر ، فقد اعْتَمَدَ فيها النَّديمُ على المُؤَلَّفات الأصْلِيَّة للصَّابِئَة الحَرْنَانِيين ، وعلى مُؤَلَّفات مَـاني نفسه التي عَرَضَ فيها عَقِيدَة المانَوِيَّة وَشَرائِعَهم ، وكذلك على مَصَادِر لم تَصِل إلينا عن المَرْقِيونِيَّة والدَّيْصانِيَّة والمَزْدَكية والخُرَّمِيَّة البَابَكِيَّة .

فاعْتَمَدَ النَّديمُ في عَرْضِه لمَذْهَب الحَرْنانِيَّة أوَّلًا على ما نَقَلَهُ من خَطِّ أحمد بن الطَّيِّب السَّرَخْسِي رِوَايَةً عن أسْتَاذه الكِنْدِيّ ، ورُبَّما كان ذلك من رسالته في « وَصْفِ مَذَاهِب الصَّابِئِين » التي اعتمد فيها على كتاب أسْتَاذِه الكِنْدِيّ الذي ذكر فيه « مَذَاهِب الصَّابِئَة الحرَّانيين (الحَرْنانيين) » [٢:٣٥٧-٣٦١] ، وهو كتابٌ رآه المَسْعُودي ونَقَلَ منه في « مُرُوج الذهب »[1] . وخَتَمَ هذا العَرْض بذكر قَوْلِ الكِنْدِيّ : إنَّه نَظَرَ في كتابٍ يَقْرَأه هؤلاء القَوْم ، وهو « مَقَالات لهِرْمِس في

---

[1] المسعودي : مروج الذهب ٢:٣٩٤ .

التَّوْحِيد » كتبها لابنه على غَايَة من التَّقَايَة في التَّوْحِيد ، لا يجد الفَيْلَسُوفُ إذَا أتْعَبَ نفسه مَنْدُوحَةً عنها والقَوْل بها [٣٦٢:٢] .

ثم نَقَلَ رِوَايَةً أخرىٰ عن مَوْقِفِ الخَلِيفَة المأمُون من الحَرْنَانِيَّة الذين الْتَقَاهُم بدِيار مُضَر وهو في طريقه لبلاد الرُّوم للغَزْو ، من كتاب « الكَشْفِ عن مَذَاهِبِ الحَرْنَانِيين » المعروفين في عَصْره بالصَّابِئَة لأبي يُوسُف إيشَع القَطِيعيّ النَّصْرَانِيّ ، وهو مُؤَلِّفٌ عَاشَ في القَرْن الثَّالِث الهجري/ التَّاسع الميلادي ، لم يَذْكُرْهُ سِوى النَّديم [٣٦٢:٢-٣٦٥] .

أمَّا أعْيَادُ الصَّابِئَة وأسْمَاءُ قُرْبانَاتهم فقد نَقَلَها من خَط أبي سَعِيد وَهْب بن إبراهيم بن طازَاد الكاتِب النَّصْرَاني ، كاتب المُطِيع لله ، وقد سَبَقَ أنْ تَرَجَمَ له في المَقَالَة الثَّالِثَة [٤٠٥:١] وهو نَقْلٌ مُطَوَّلٌ خَتَمَهُ بقوله : « فهذا آخر ما كَتَبْنَاه من خَطّ أبي سَعِيد وَهْب » [٣٦٦:٢-٣٧٣] . ونَقَلَ ما ذَكَرَهُ عن آلِهَة الحَرْنَانِيين من خَطّ شَخْصٍ لم يُسَمّه [٣٧٣:٢-٣٧٤] . كذلك أوْرَدَ بعض مَقَالاتهم وبِدَعِهم القَديمة رِوَايةً عن الثِّقَة الذي لم يُصَرّح النَّديمُ باسْمِه على امتداد صفحات كتابه [٣٧٤:٢] .

ونَقَلَ النَّديمُ أسْرَارَ الصَّابِئَة الخَمْسَة من جُزْءٍ وَقَعَ له نَقَلَهُ بَعْضُ النَّقَلَة من كُتُبِهم [٣٧٥:٢-٣٧٧] ، وذَكَرَ أنَّ « النَّاقِل لهذه الأسْرَار الخَمْسة كان عَفْطِيًّا غير فَصِيح بالعَرَبِيَّة ، أو أرَادَ بنَقْلها على هذا النَّسيج والرَّدَاءَة الصِّدْقَ عنهم والتَّحَرِّي لألْفَاظهم فتَرَكها على حالها في بُعْدِ الائْتِلاف وتَقَطُّع الكلام » [٣٧٨:٢] .

وأشَارَ النَّديمُ في خِتَام هذا الفَصْل إلى كِتابٍ سُرْياني فيه أمْرُ مَذَاهبهم وصَلَوَاتهم أمَرَ بنَقْله إلى العربية هارون بن إبراهيم بن حَمَّاد القاضي ، وهو كِتَابٌ موجودٌ كثيرٌ بأيدي النَّاس في عَصْرِه ويُغْني عن كثيرٍ من الكُتُبِ المعمولة في مَعْنَاه [٣٧٨:٢] .

ويَسْتَمِدُّ الفَصْلُ الذي عَقَدَهُ النَّديمُ عن مَذَاهِب المَنَّانِيَّة أهَمِّيَّتَه من أصَالَة المَصَادِر التي اعْتَمَدَ عليها ، وكُلّها مُؤلَّفات مَاني نفسه التي كانت قد نُقِلَت إلى

العربية منذ زَمَنٍ مُبَكِّر ونَقَلَ أَغْلَبَها عبد الله بن المُقَفَّع، المتوفَّى سَنَة ١٤٥هـ/ ٧٦٢م. سَوَاءٌ عند حديثه عن سيرة ماني التي اعْتَمَد فيها على «كتاب الشَّابُرْقان» لماني وقَوْله في صِفَة القديم وبناء العَالَم والحُرُوب التي كانت بين النُّور والظُّلْمَة، وهو نَصٌّ أَوْرَدَه كذلك محمود بن محمد الملاحِمِي في كتاب «المُعْتَمَد في أُصُولِ الدِّين» ونَسَبَهُ إلى المتكلِّم أبي عيسىٰ الوَرَّاق.

أمَّا حَدِيثُه عن ابْتِدَاء التَّنَاسُل على مَذْهَب ماني فمُسْتَمَدٌّ من كتاب «سِفْر الجَبَابِرَة»، وحَدِيثُه عن صِفَة أَرْض النُّور وصِفَة أَرْض الظُّلْمة فمأْخُوذٌ على الأَرْجَح من كتاب «سِفْر (كَنْز) الأَحْيَاء»، الذي وَصَفَ فيه ماني عالَم النُّور وعَالَم الظُّلْمَة [٢:٣٨٩-٣٩٠]. أمَّا عَرْضُه للشَّريعَة التي جَاءَ بها مَاني والفَرَائِض التي فَرَضَها فمأْخُوذٌ من كتابَيْ «فَرَائِض السَّمَّاعِين» و«فَرَائِض المُجْتَبِين» [٢:٣٩٠-٣٩٣].

واعْتَمَدَ النَّدِيمُ في ذِكْر أَسْمَاء رُؤَسَاء المتكلِّمين الذين يُظْهرون الإسلامَ ويُبْطِنُون الزَّنْدَقَة [٢:٤٠٤-٤٠٥] على كتاب «الآرَاء والدِّيَانَات» للنَّوْبَخْتي، فهي تَتَّفِقُ مع ما أَوْرَدَهُ القاضي عبد الجَبَّار في كتاب «المُغْني في أَبْوَاب التَّوْحيد والعَدْل» نَقْلًا عن النَّوْبَخْتي وعن أحمد بن الحَسَن المِسْمَعيّ المعروف بابن أخي زُرْقان.

ورُبَّما يكون ما أَوْرَدَهُ النَّديمُ عن الدَّيْصَانِيَّة والمَرْقِيُونِيَّة وكذلك مَقالات بَقِيَّة الفِرَق [٢:٤٠٦-٤١٤] نَقْلًا عن كتابي «سِفْر الأَسْرَار» و«سِفْر (كَنْز) الأَحْيَاء» لماني، فقد ذَكَرَ المَسْعُوديّ أنَّ ماني أَفْرَدَ للدَّيْصانِيَّة بابًا في كتابه «سِفْر الأَسْرَار» وأَفْرَدَ للمَرْقِيُونِيَّة بابًا في كتاب «سِفْر الأَحْيَاء» [التنبيه والإشراف ١٣٥].

أمَّا أَسْمَاءُ الفِرَق التي كانت بين عيسىٰ، عليه السَّلام، والنَّبِيّ محمد ﷺ فقد نَقَلها النَّديمُ من كتاب «الرَّدِّ على النَّصَارَىٰ» للقَحْطَبِي [٢:٤١٤].

ووَاضِحٌ ممَّا ذَكَرَهُ النَّديمُ أنَّه لَخَّصَ ما أَوْرَدَهُ عن مَذَاهِب الخُرَّمِيَّة والمَزْدَكِيَّة من كتاب «عُيُون المَسَائِل والجَوَابَات» لأبي القَاسِم البَلْخِيّ، فقد خَتَمَ هذا الفَصْل

بقوله: «وقد اسْتَقْصَىٰ البَلْخِيُّ أَخْبَارَ الخُرَّمِيَّة ومَذَاهِبَهم وأَفْعَالَهم في شُرْبهم ولَذَّاتهم وعِبَادَاتهم في كتاب «عُيُون المَسَائل والجَوَابَات»، ولا حَاجَة بنا إلى ذِكْر ما قد سَبَقَنا إليه غَيْرُنا» [٢:٤١٦].

واسْتَمَدَّ النَّديمُ ما ذكره عن السَّبَبِ في بَدْءِ أَمْرِ بَابَك الخُرَّمِيّ وخُرُوجِه وحُرُوبِه ومَقْتَلِه من كتاب «أَخْبَار بَابَك» لوَاقِد بن عَمْرو التَّمِيميّ [٢:٤١٧-٤٢٠]، وهو كتابٌ مَفْقُودٌ، ورَغْم مَعْرِفَة النَّديم به وبمُؤَلِّفه فلم يُفْرد لهذا المُؤَلِّف مَدْخَلًا في مَقَالَة الأَخْباريين والكُتَّاب.

وكان «كِتَابُ الدَّوْلَة العَبَّاسِيَّة» لإبراهيم بن العَبَّاس الصُّوليّ مَصْدَرَ ما ذَكَرَهُ النَّديمُ عن المَذَاهِب التي حَدَثَت بخُرَاسَان في الإسلام، مثل مَذْهَب بَهَافْريد بن فَرْوَرْدِين [٢:٤٢٠-٤٢١]. وكان كتابُ «أَخْبَار مَا وَرَاء النَّهْر من خُرَاسَان» لمُؤَلِّفٍ مجهولٍ لم يُحَدِّد اسْمَه هو مَصْدَر ما ذَكَرَه عن المُسْلِمِيَّة أَصْحَاب أبي مُسْلِم الخُرَاسَانيّ الذي رُبَّما كان مَصْدَرَ أبي القَاسِم البَلْخيّ في كتاب «مَحَاسِن خُرَاسَان» أو «عُيُون المَسَائل والجَوَابَات» الذي خَتَم به ما ذكره حَوْل هذه الفِرْقَة.

أَمَّا ما أَوْرَدَهُ عن مَذَاهِب السُّمَنِيَّة ـ وهو يَعْني بذلك البُوذِيَّة ـ فقد نَقَلَهُ من خَطِّ رَجُلٍ من أَهْلِ خُرَاسَان أَلَّفَ «أَخْبَارَ خُرَاسَان في القَديم وما آلَت إليه في الحَدِيث»، قال: «وكان هذا الجزء يُشْبِه الدُّسْتُور». وللأَسَف فإنَّ ما ذَكَرَهُ عن مَذَاهِبهم يَنْتَهِي في نُسْخَةِ الأَصْل بوَقْفَة قلمٍ ولم يَسْتَكْمل النَّقْل [٢:٤٢٢].

وتَعَرَّفَ النَّديمُ على مَذَاهِب الهِنْد من «كِتابٍ فيه مِلَلُ الهِنْد وأَدْيَانُها» كُتِبَ يوم الجُمُعَة لثلاثٍ خَلَوْن من المحرَّم سَنَة تسعٍ وأَرْبَعِين ومائتين رآه بخَطِّ يَعْقُوب بن إسْحَاقَ الكِنْدِيّ، ولا يَدْري الحكاية التي فيه لمن هي [٢:٤٢٣-٤٢٥]، ثم أَكَّدَ ما ذَكَرَهُ بما حَدَّثَه به مَنْ شَاهَد المَوَاضِع المَذْكُورَة في الكِتاب الذي بخَطِّ الكِنْدِيّ

ومنهم رَجُلٌ يُدْعى أبو دُلَف اليَنْبُرُغي وَصَفَه بأنَّه كان جَوَّالَةً وأمَدَّهُ بالكثير من المَعْلُومات عن ما كان يجري في أماكن عِبَادَات الهُنُود في مُكْرَان وقَنْدَهَار وقِمَار والصَّنْف [٢:٤٢٦ـ٤٢٧] .

أمَّا ما سَجَّلَهُ عن مَذَاهب أهْل الصِّين فهو من أَوَاخِر ما كتبه في « الفِهْرِسْت » قد حكاهُ له الرَّاهِبُ النَّجْرَاني الوَارِدُ من بَلَدِ الصِّين في سَنَة سَبْعٍ وسبعين وثلاث مائة ، وهو رَجُلٌ من أهْل نَجْرَان أنْفَذَهُ الجاثَليق إلى بَلَدِ الصِّين سَنَة ٣٧١هـ/٩٨٢م وأنْفَذَ معه خمسة أُنَاسٍ من النَّصَارَىٰ ممن يَقُومُ بأمْر الدِّين ، لم يَعُد منهم سوى هذا الرَّاهِب وآخَر بعد أنْ أمْضَيَا هناك سِتّ سَنَوات ، الْتَقَى به النَّديمُ بدَار الرُّوم وَرَاء البَيْعَة ، الوَاقِعَة بالجَانِب الغَرْبي من بَغْدَاد الشَّارِعَة على نَهْر كرْخَايَا الذي عليه القَنْطَرَةُ المعروفة بالرُّوميين . ووَصَفَه بأنَّه رَجُلٌ شابٌّ حَسَن الهَيْئَة قليل الكلام إلَّا أنْ يُسْأل [٢:٤٣٣] ، فسأله عن سَبَبِ تأخُّره في هذه البلاد وما شاهَدَه فيها وأحْوَال ملوكها ، وعن مَذَاهِبِهم ، وأكَّدَ ما ذكره له من أنَّ اسْمَ مَلِكِ الصِّين : بَغْبُور ، ومَعْنَاهُ بلُغَتهم « ابن السَّمَاء » كما سَبَقَ وقاله له شَخْصٌ يُدْعَى جَيْكىٰ الصِّيني سَنَة سِتٍّ وخمسين وثلاث مائة [٢:٤٣٥] .

وممَّن أفَادَه كذلك بأخْبَار الصِّين أبو دُلَف اليَنْبُرُغي الجَوَّالَة الذي أفَادَهُ من قَبْل بأخْبَار الهِنْد [٢:٤٣٦] .

*

* *

وبَدَأ النَّديمُ المَقَالَة العَاشِرَة والأخِيرَة من الكِتَابِ بتَعْرِيف صِنَاعَة الكيمياء وأوَّل من تكلَّم على عِلْم الصَّنْعَة ، رُبَّما نَقْلًا عن محمد بن زكريَّا الرَّازي [٢:٤٤٢] . ثم تَحَدَّثَ عن هِرْمِس البابِليّ وأوْرَدَ حِكَايَةً عن الهَرَمين المَوْجُودَيْن بمصر نَقْلًا عن كتابٍ وَقَعَ إلَيْه يحتوي على قِطْعَةٍ من « أخْبَار الأرْض وعَجَائب ما عليها وما

فيها من الأَبْنِيَة والممالِك وأَجْنَاسِ الأُمَم » مَنْسُوبٍ إلى بَعْض آل ثَوَابَة [٤٤٤:٢] ، نَقَلَها عنه فيما بَعْد المَقْريزيّ في « المَوَاعِظ والاعْتِبَار » .

وتَكْتَسِبُ التَّرْجَمَةُ التي أَفْرَدَها لخَالِد بن يَزِيد بن مُعَاوِيَة أَهَمِّيَّةً خاصَّةً لأَنَّ الكُتُبَ التي ذَكَرَها من تأليفه رآها بنفسه ، كما رأى من شِعْرِه الذي عَمِلَه في الصِّنَاعَة نحو خمس مائة وَرَقَة .

أَمَّا أَسْمَاءُ الكُتُب التي أَلَّفَها الحُكَمَاءُ والتي أَوْرَدَ قائِمةً بها فقد رأى بَعْضَها وعَرَّفَه الثِّقَةُ ـ الذي لم يُصَرِّح باسْمِه ـ أَنَّه رَآها ، وذكر بَعْضَها الآخَر عُلَمَاءُ هذه الصَّنْعَة في كُتُبهم [فيما يلي ٤٤٩:٢ـ٤٥٠] .

وأَهَمُّ ما ذكره في هذه المَقَالَة التَّرْجمة المُطَوَّلة التي أَوْرَدَها لجَابِر بن حَيَّان ، واعْتَمَدَ فيها على ما حَدَّثَه به بعضُ الثِّقَات [٤٥١:٢] ، ورَدَّ فيها كذلك على تَشَكُّك جَمَاعَةٍ من أَهْلِ العِلْم وأكابِر الوَرَّاقِين في الوُجُود التَّاريخي لجَابِر بن حَيَّان ، وتأكيده أَنَّ الرَّجُلَ له حَقِيقَة ، وأَمْرُهُ أَظْهَرُ وأَشْهَرُ وتَصْنيفاتُه أَعْظَمُ وأكثرُ ، واسْتَشْهد بذِكر الرَّازِي له في كُتُبه المُؤَلَّفَة في الصَّنْعَة .

أَمَّا قَائِمَةُ مؤلَّفَات جَابِر فذَكَر أَنَّ لجابِر « فِهْرِسْتًا كبيرًا يحتوي على جَميع ما أَلَّفَ في الصَّنْعَة وغيرها » و « فِهْرِسْتًا صَغِيرًا يحتوي على ما أَلَّفَ في الصَّنْعَة فقط » ثم أَضَافَ أَنَّه يذكر من كُتُبه جُمَلًا رآها وشَاهَدَها الثِّقَاتُ فذَكَرُوها [٤٥٢:٢ـ٤٥٨] . وقد أَثْبَتَت الدِّراسَاتُ الحَدِيثَةُ أَنَّ « فِهْرِسْتَ كُتُبِ جَابِر » الذي نَقَلَ عنه النَّديمُ ، مَوْثُوقٌ ، وتَوَثُّقَ وُجُود عَدَدٍ كبير من العَنَاوِين الوَارِدَة فيه عن طَرِيق نُسَخ الكُتُب التي وَصَلَت إلينا ويُحيلُ بَعْضُها على بَعْض ، إِضَافَةً إلى ذلك فقد أَكَّدَت نَتَائِجُ الدِّراسات الحَدِيثَة ذلك التَّتَابُع الزَّمَني الذي بَيَّنَه النَّديمُ على ضَوء « فِهْرِسْت » جَابِر نفسه ، حيث تَشْتَرِك هذه الرَّسائل والأَفْكار المُهَيْمنَةُ عليها في سِمَاتٍ لُغَوِيَّة وتعبيرية مُعَيَّنَة ، بحيث ـ كما يقول كراوس KRAUS ـ لا يُمْكن

انْتِزَاعُ أي كتابٍ من هذا المَجْمُوع واعْتِبَاره مُزَيَّفًا دون أنْ تَتَعَرَّض أَصَالَةُ المجموعة كلّها للشُّكُوك .

وأشَارَ في تَرْجَمَة ابن وَحْشِيَّة إلى أنَّ نُسْخَة الأقْلام التي تُكْتَب بها كُتُبُ الصَّنْعَة والسِّحْر ذكرها ابنُ وَحْشِيَّة وقَرَأها بخَطِّه ، وأضَافَ أنَّه قَرَأ نُسْخَة هذه الأقْلام بعَيْنها في جُمْلَة أجْزَاءٍ بخَطّ أبي الحَسَن ابن الكُوفيّ ، مَصْدَر النَّديم الرَّئيس في سَائِر مَقَالات كتابه ، وأنَّ هذا من أظْرَف ما رآه بخطّ ابن الكُوفي بعد كتاب « مَسَاوئ العَوَامّ » لأبي العَنْبَس الصَّيْمَري [٢:٤٦٠-٤٦١] .

نُقُولُ المُتَأَخِّرِين مِنَ الكِتَابِ

من الغَرِيبِ أنْ يَظَلَّ كِتَابُ « الفِهْرِسْت » للنَّدِيم غَيْرَ مُتَدَاوَلٍ بين العُلَمَاءِ إلى أنْ أعِيدَ اكْتِشَافُه في الرُّبْعِ الأوَّلِ من القَرْنِ السَّابع الهجريّ/ الثَّالِث عَشْر الميلادي ، الذي يُعَدُّ بِدَايَة عَصْرِ اكْتِشَاف العُلَمَاءِ العَرَبِ الحَقِيقي لكتابِ « الفِهْرِسْت » ، باسْتِثْنَاء الإضَافَات التي أدْخَلَهَا عليه الوَزيرُ المَغْرِبيّ (المتوفّى سنة ٤١٨هـ/١٠٢٧م) ونُقُولٍ قَلِيلَةٍ عن مُؤلَّفَاتِ مُصَنِّفي الشِّيعَة نَقَلَها عنه أبو جَعْفَر محمَّد بن الحَسَن الطُّوسِيّ ، المتوفَّى سَنَة ٤٦٠هـ/١٠٦٧م ، في كِتَابِ « فِهْرِسْت كُتُبِ الشِّيعَة » .

فأوَّلُ مَنْ نَقَلَ نُقُولًا مُطَوَّلَةً من كِتَابِ « الفِهْرِسْت » الوَرَّاقُ الشَّهِير يَاقُوتُ بن عبد الله الرُّوميّ الحَمَويّ ، المتوفَّى سَنَة ٦٢٦هـ/١٢٢٩م ، في كِتَابِه « إرْشَادِ الأرِيب إلى مَعْرِفَةِ الأدِيب » المَعْرُوف بـ « مُعْجَم الأُدَبَاء » ، وكانت مَعَهُ منه نُسْخَةٌ تَتَّفِقُ في مُحْتَوَياتها مع ما جَاءَ في نُسْخَة المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية (ب) ، وهي النُّسْخَةُ التي اشْتَمَلَت على الزِّيَادَات والإضَافَات التي رَجَّحْتُ أنَّها من عَمَلِ الوَزِير المَغْرِبي ، المتوفَّى سَنَة ٤١٨هـ/١٠٢٧م ، فجَميعُ قَوَائِم مُؤَلَّفَات الأدَبَاء والنُّحَاة واللُّغَوِيين الذين عَاشُوا في الحِقْبَة التي أرَّخَ لها النَّدِيمُ ، نَقَلَها ياقُوتٌ من كِتَابِ « الفِهْرِسْت » .

وفَعَلَ الوَزيرُ جَمَالُ الدِّين أبو الحَسَن عليُّ بن يُوسُف القِفْطي ، المتوفَّى سَنَة ٦٤٦هـ/ ١٢٢٧م ، الشَّيءَ نَفْسَه ، فأغْلَبُ المادَّة التي خَصَّصَها في كتابه « إنْبَاه الرُّوَاة » للنَّحْوِيين الذين عَاشُوا في القُرُونِ الأرْبَعَة الأولىٰ للإسْلام نَقَلَها كذلك من « الفِهْرِسْتِ » للنَّدِيم ، وقد حَدَّدْتُ ذلك وأشَرْتُ إليه في مَوَاضِعه . وإنْ تَمَيَّزَت نُقُولُ القِفْطيّ على نُقُولِ ياقُوت بأنَّه اعْتَمَدَ فيها على نُسْخَةٍ تَتَّفِقُ مع ما جَاءَ في دُسْتُور المؤَلِّف كما يُمَثِّله الأصْلُ المُعْتَمَدُ في إخْراج هذه النَّشْرَة النَّقْدِيَّة . وهي بالطَّبْع النُّسْخَةُ نَفْسُها التي نَقَلَ عنها تَرَاجِمَ الفَلاسِفَة والرِّيَاضِيِّين الذين ذَكَرَهُم في كتابه « تاريخ الحُكَمَاء » ، واعْتَمَدَ فيها ، فيما يَخُصُّ الفَلاسِفَة والرِّياضِيِّين الإغْرِيق على ما أوْرَدَهُ النَّديمُ في « الفِهْرِسْت » .

وتَتَّفِقُ كذلك النُّقُولُ القَلِيلَةُ التي اقْتَبَسها أبو عبد الله محمد بن محمود البَغْدَادِيّ المعروف بابن النَّجَّار، المتوفَّى سَنَة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م، في «ذَيْل تاريخ بَغْدَاد» مع نَصِّ دُسْتُور المُؤَلِّف.

وأَفَادَ من «الفِهْرِسْت» كذلك شَمْسُ الدِّين أبو العَبَّاس أحمد بن محمَّد بن خَلِّكان، المتوفَّى سَنَة ٦٨١هـ/١٢٨٢م، في كتاب «وَفَيات الأَعْيَان» [١: ٥٣؛ ٢: ٤٨٦، ٤: ٢٩٢؛ ٥: ١٦٧-١٦٨، ٣٠٦؛ ٦: ٢٠١، ٣٦٤]، ومع ذلك لم يُتَرْجِم له رَغْم مَعْرِفَته بكتابه.

وبَنَى عليٌّ بن أَنْجَبَ السَّاعِي، المتوفَّى سَنَة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م، كِتَابَه «الدُّرّ الثَّمين في أَسْمَاء المُصَنِّفِين» على ما وَرَدَ في كتابيْ «الفِهْرِسْت» للنَّديم و«مُعْجَم الأُدَباء» لياقُوت الحَمَوي. وكانت معه نُسْخَةٌ كامِلَةٌ من «الفِهْرِسْت» تَشْتَمِلُ على المَقَالَة الخَامِسَة بتمامها ونَقَلَ منها بَعْضَ تَرَاجِم مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة المَفْقُودَة من نُسْخَة الأَصْل (ترجمَة أبي عليّ الجُبَّائي). وللأَسَف فإنَّ ما وَصَلَ إلينا من كِتَابِ ابن السَّاعِي يَنْتَهي بترجَمَة أبي القاسم البَلْخِيّ، عبد الله بن أحمد بن محمود الكَعْبِيّ، من أَثْنَاء حَرْف العَيْن، ولو وَصَلَ إلينا الكِتَابُ كامِلًا رُبَّما أَطْلَعَنا على بعض التَّرَاجِم النَّاقِصَة الأُخرىٰ.

وكانت المَقَالَةُ السَّابِعَةُ الخاصَّةُ بأَخْبَار الفَلاسِفَة والعُلُوم القَدِيمَة مَصْدَرًا رَئِيسًا للقِفْطِي في «تاريخ الحُكَمَاء»، كما سَبَقَ أَنْ ذَكَرْت؛ وكذلك لكلٍّ من ابن أبي أُصَيْبِعَة، أحمد بن القَاسِم بن يُونُس السَّعْدِيّ، المتوفَّى سَنَة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م، في كتاب «عُيُون الأَنْبَاء في طَبَقَات الأَطِبَّاء»؛ ولأبي الفَرَج غريغُورْيُوس بن أَهَرُون المعروف بابن العِبْرِيّ، المتوفَّى سَنَة ٦٨٥هـ/١٢٨٦م، في كتاب «تاريخ مُخْتَصَر الدُّوَل» رَغْم أنَّه لم يُصَرِّح بالنَّقْل عنه سوى في مَوْضِعٍ وَاحِد؛ ولشَمْسِ الدِّين محمَّد بن محمود الشَّهْرَزُورِيّ، المتوفَّى بعد سَنَة ٦٨٧هـ/١٢٨٨م، في كتاب «نُزْهَة الأَرْوَاح ورَوْضَة الأَفْرَاح».

وكان أكثرُ اعْتِمَاد مُؤَلِّفي القَرْنِ الثَّامِن الهجري/ الرَّابع عَشَر الميلادي على ما وَرَدَ على الأَخَصِّ في المَقَالَتَيْن الخَامِسَة والسَّادِسَة، مثل ما فَعَلَ شَمْسُ الدِّين محمد بن أحمد بن قَايْمَاز الذَّهَبِيّ، المتوفَّى سَنَة ٧٤٨هـ/١٣٤٨م، في «سِيَر أعْلام النُّبَلَاء» و«مِيزَان الاعْتِدَال»؛ وعبدُ القَادِر بن محمَّد القُرَشِي، المتوفَّى سَنَة ٧٧٥هـ/١٣٧٤م، في «الجَوَاهِر المُضِيَّة في طَبَقَات الحَنَفِيَّة»؛ وكذلك ابنُ حَجَر العَسْقَلاني، المتوفَّى سَنَة ٨٥٢هـ/١٤٤٨م، في «لِسَان المِيزَان» و«الإصَابَة» و«تَهْذِيب التَّهْذِيب» وكذلك «رَفْعِ الإصْر»؛ وبَعْدَه قاسِمُ بن قُطْلُوبُغَا السُّودُوني، المتوفَّى سَنَة ٨٧٩هـ/١٣٧٧م، في «تَاجِ التَّرَاجِم»؛ وأخيرًا محمد بن عليّ الدَّاوُدِي، المتوفَّى سَنَة ٩٤٥هـ/١٥٣٨م، في «طَبَقَات المُفَسِّرِين».

ونَقَلَ أبو عبد الله محمد بن عبد الله الشِّبْلِيّ، المتوفَّى سَنَة ٧٦٩هـ/١٣٦٧م، في كتاب «آكام المَرْجَان في أحْكام الجَان» ما ذَكَرَهُ النَّدِيمُ في المَقَالَة الثَّامِنَة عن المُعَزِّمِين والسَّحَرَة، وعن السِّحْرِ الأَبْيَض والسِّحْر الأَسْوَد.

ولا أسْتطيعُ أنْ أحَدِّدَ إذَا كان خَلِيلُ بن أيْبَك الصَّفَدِيّ، المتوفَّى سَنَة ٧٦٤هـ/ ١٣٦٣م، قد نَقَلَ مُبَاشَرَةً من كتاب «الفِهْرِسْت» للنَّديم أو اعْتَمَدَ في ذلك على مَصْدَرِه الرَّئيس ياقُوت الحَمَوي في كتاب «مُعْجَم الأُدَبَاء»، وأحْيَانًا ابن النَّجَّار في «ذَيْل تاريخ بَغْدَاد»!

أمَّا شَيْخُ مُؤَرِّخي مصر الإسلامية تَقِيُّ الدِّين أحمد بن عليّ المَقْريزي، المتوفَّى سَنَة ٨٤٥هـ/١٤٤٢م، فقد اعْتَمَدَ على نُسْخَة الأَصْل قَبْل انْقِسامها إلى قِسْمين، ونَجِدُ خَطَّهُ على ظَهْرِيَّة النُّسْخَة، وكذلك في القِسْم الثَّاني في أثْنَاء حَدِيث النَّدِيم على الفِرْقَة الإسْمَاعيلِيَّة. وتَنَوَّعَت نُقُولُ المَقْريزي من «الفِهْرِسْت» في «المَوَاعِظ والاعْتِبَار» و«اتِّعَاظ الحُنَفَا» و«المُقَفَّى الكَبِير»، وقد أشَرْتُ إلى مَوَاضِع هذه النُّقُول في أماكنها.

نُسَخُ الكِتَابِ

١- النُّسَخُ القَدِيمَةُ لِلكِتَابِ

لَعَلَّ أَقْدَمَ نُسَخِ كِتَابِ «الفِهْرِسْت» للنَّدِيم، بعد دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ـ والذي لم يَصِل إلينا للأسَف ـ هي النُّسْخَةُ التي وَصَلَت إلينا نَقْلًا عن هذا الدُّسْتُورِ وحاكىٰ فيها نَاسِخُهَا ـ الذي لا نَعْرِفُ اسْمَهُ ـ خَطَّ المُؤَلِّف، ويُوجَدُ قِسْمُها الأوَّل في مكتبة شيستربيتي بدبْلِن وقِسْمُها الثَّاني في مكتبة شَهِيد علي باشَا بإستانبول [انظر فيما يلي ٧٤، ١٠٣-١١٠].

ووُجِدَت منذ كِتَابَة هذه النُّسْخَة نُسَخٌ متعدِّدَةٌ لكتاب «الفِهْرِسْت» اعْتَمَدَ عليها كثيرٌ من المُؤَلِّفين القُدَمَاء الذين اسْتَفَادوا من كتاب «الفِهْرِسْت»، يَتَّفِقُ بعضُها مع نَصِّ النُّسْخَة المَنْقولة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف، ويُخَالِفُ بعضُها هذا الدُّسْتُور بالإضَافَةِ والنَّقْص، ممَّا دَعَا بعضَ الدَّارسِين للذَّهَاب إلى وُجُودِ تَحْرِيرَيْن أو تَنْقِيحَيْن لكتابِ «الفِهْرِسْت» يَرْجِعَان جَمِيعًا إلى سنة ٣٧٧هـ/٩٨٧م[1].

وتَرْجِعُ أَقْدَمُ الإشَارَات المُطَوَّلَة إلى كتابِ «الفِهْرِسْت» للنَّدِيم ـ كما سَبَقَ وأوْضَحْت ـ إلى مَطْلَع القَرْنِ السَّابع الهجريّ/ الثَّالِث عَشَر الميلادي ـ أي بَعْدَ أكثر من مئتي سَنَةٍ من تأْلِيفِ الكِتَاب ـ ونَجِدُها عند ياقُوتِ الحَمَوِيّ، المتوفَّى سنة ٦٢٦هـ/١٢٢٩م؛ وأبي عبد الله محمَّد بن محمود ابن النَّجَّار، المتوفَّى سنة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م؛ وعليّ بن يُوسُف القِفْطِيّ، المتوفَّى سنة ٦٤٦هـ/١٢٤٧م؛ والحَسَن بن محمد الصَّغَانيّ، المتوفَّى سنة ٦٥٠هـ/١٢٥٢م؛ وكمال الدِّين بنِ

---

[1] J. W. Fück, *EI*[2] art. *Ibn al-Nadîm* III, p.919.

العَدِيم، المتوفَّى سنة ٦٦٠هـ/١٢١٦م؛ وأحمد بن القاسِم بن أبي أُصَيْبِعَة، المتوفَّى سنة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م؛ وعليّ بن أنْجَب السَّاعِي، المتوفَّى سنة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م؛ وشَمْس الدِّين أحمد بن محمد بن خَلِّكان، المتوفَّى سنة ٦٨١هـ/١٢٨٢م؛ وغريغُورْيُوس بن العِبْرِي، المتوفَّى سنة ٦٨٥هـ/١٢٨٦م؛ باسْتِثْنَاء نقُولٍ قليلةٍ خاصَّةٍ بمُؤلِّفي الشِّيعَة نَقَلَها أبو جَعْفَر محمد بن الحَسَن بن عليّ الطُّوسِيّ، المتوفَّى سنة ٤٦٠هـ/١٠٦٧م، في «فِهْرِسْت كُتُبِ الشِّيعَة».

وأهَمُّ النُّقُول التي وَصَلَت إلينا من كِتَابِ «الفِهْرِسْت» عند هؤلاء المُؤَلِّفين، هي النُّقُولُ التي نَقَلها ياقُوتٌ الحَمَويّ، وابنُ النَّجَّار البَغْدَادِيّ، وجَمَالُ الدِّين القِفْطِيّ، وابنُ أنْجَبَ السَّاعِي. وتَتَمَيَّزُ نُقُولُ القِفْطِيّ وابنِ أنْجَبَ على نُقُولِ يَاقُوت وابن النَّجَّار بأنَّها غَطَّت تَقْرِيبًا جَمِيعَ مَقَالاتِ كِتَابِ «الفِهْرِسْت»، حَيْثُ اعْتَمَدَ القِفْطِيُّ على المَقَالات الأرْبَع الأُولىٰ في كِتَابِ «إنْبَاهِ الرُّوَاة» وعلى المَقَالَة السَّابِعَة بوَجْهٍ خاصّ في كِتَابِ «تاريخ الحُكَمَاء». بينما اعْتَمَدَ ياقُوتٌ في كِتَابِ «مُعْجَم الأُدَبَاء» على المَقَالات الأرْبَع الأُولىٰ فَقَط من الكِتَاب، مثلما فَعَلَ بَعْدَهُ ابنُ خلِّكان. وجَاءَت نُقُولُ ابن أبي أُصَيْبِعَة وغريغُورْيُوس بن العِبْرِي جَمِيعُها من المَقَالَة السَّابِعَة من الكِتَاب.

ويُوهِمُ نَصٌّ عند ياقُوتٍ الحَمَويّ ـ أوَّل من أفَادَ من كتاب «الفِهْرِسْت» بتَوَسُّع ـ رَغْم دِقَّة هذا المُؤَلِّف ومعرفته بخُطُوطِ العُلَمَاء[1]، أنَّه كانت معه نُسْخَةٌ من «الفِهْرِسْت» بخَطِّ مُؤَلِّفِه، يقولُ في ترجمة القَاسِم بن محمَّد الأنْبَارِيّ: «قَرَأتُ في كِتَابِ «الفِهْرِسْت» الذي تَمَّمَهُ الوَزِيرُ الكامِلُ أبو القاسِم المغربيّ، ولم أجِد هذا

---

[1] ياقوت الحموي: معجم الأدباء ٣: ٢٧؛ ٥: ١٠٨؛ ٦: ٦٤؛ ٧: ٢٥٣؛ ٨: ١٥٠؛ ٩: ٧٧؛ ١٦: ٧٨، ٩٥، ١٠١.

في النُّسْخَة التي بخَطِّ المُصَنِّف أو ذَهَبَ عن ذكري » [معجم الأدباء ١٦:٣١٧-٣١٨] ، ويَقُولُ كذلك في ترجمة الأَخْفَش الصَّغِير ، عليّ بن سُلَيْمَان [١٣:٢٤٧] : « ووَجَدْتُ في كِتَابِ « فِهْرِسْت » ابن النَّديم بخَطِّ مُؤلِّفه ـ وذكر الأَخْفَش هذا ـ فقال : له من التَّصَانِيف » وذكر له ثَلاثَة كُتُب ، بينما بَيَّضَ نَاسِخُ نُسْخَة الأَصْلِ لها ! [فيما يلي ١:٢٥٤] . وجَاءَت جَميعُ إشَارَاتِه المُتَعَدِّدَة إلى كِتَابِ « الفِهْرِسْت » في سَائِر كِتَابِه بَعْدَ ذلك دون تَحديد النُّسْخَة التي نَقَلَ منها أو بالإشَارَة إلى الزِّيَادَات التي عَمِلَها الوَزيرُ أبو القاسِم الحُسَيْنُ بن عليّ المَغْرِبيّ ، المتوفَّى سنة ٤١٨هـ/ ١٠٢٧م ، مثل قَوْلِه في ترجمة محمد بن جَعْفَر بن محمد بن هَارُون : « ونَقَلْتُ من زِيَادَات الوَزِير المَغْرِبيّ في « فِهْرِست » ابن النَّديم » [معجم الأدباء ١٨:١٠٤ (غير مَوْجُودَة في نُسْخَة ب) ، وكذلك ٢: ٢٣٨، ٣: ٢٥٧، ١٢:٦٦] .

وجَاءَت إشارَةُ ياقُوتٍ الحَمَويّ إلى « زِيَادَات الوَزِير المغربيّ في « فِهْرِسْت » ابن النَّديم » ، وعلى الأَخَصّ إشَارَتُه الوَاضِحَة إلى نُسْخَة « كِتَابِ الفِهْرِسْت الذي تَمَّمَهُ الوزيرُ الكاملُ أبو القاسِم المغربيّ » لتُفَسِّرَ لنا سَبَبَ وُجُودِ تَوَارِيخ لاحِقَة على سَنَةِ تأليف الكِتَاب في النَّشْرَة التي أَخْرَجَها جوستاف فليجل في سنة ١٨٧١-١٨٧٢م ، أو وُجُود أَسْمَاء مُؤَلِّفين وعَنَاوين كُتُبٍ لم تَرِدْ في النُّسْخَة المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه . فقد اعْتَمَدَ فليجل في نَشْرَته ، فيما يَخُصّ المَقَالَات الأَرْبَعَ الأُولىٰ من الكِتَاب ، على نُسْخَةِ المكتبة الوَطَنِيَّة الفِرِنْسِيَّة رقم BnF ar.4457 والتي أَطْلَقَ عليها « نُسْخَة باريس القديمة » . وهي نُسْخَةٌ تَتَّفِقُ تَمَامًا مع النُّقُول التي نَقَلَها يَاقُوتٌ وابنُ خَلِّكان من « الفِهْرِسْت » ولا تُوجَدُ في النُّسْخَة المَنْقولة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف ، وهي ـ دون شَكّ ـ زِيادَاتُ الوَزِير المَغْرِبيّ التي تَمَّمَ بها بعضَ البَيَاضَات التي تَرَكَها النَّدِيمُ في دُسْتُورِه أو أَسْمَاء اسْتَدْرَكَها عليه . والدَّليلُ على ذلك هو أنَّ نُقُولَ مُعَاصِرِه القِفْطيّ للتَّرَاجِم نفسها في كِتَاب « إنْبَاه الرُّواة » عن كِتَابِ « الفِهْرِسْت » ، خَلَت من هذه الزِّيَادَات وتَتَّفِقُ تمامًا مع نَصِّ

النُّسْخَة المَنْقولة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف ، بما يُفيدُ أنَّ النُّسْخَة التي كانت بحَوْزَة القِفْطيّ ، والتي اعتمد عليها كذلك في « تاريخ الحُكَماء » ، تَتَّفِقُ مع دُسْتُورِ المُؤَلِّف ونُقِلَت عنه وتَخْتَلِفُ عن النُّسَخ التي نُقِلَت عن « الفِهْرِسْت » الذي تَمَّمه الوَزيرُ أبو القاسِم المَغْرِبيّ . كما أنَّ نُقُولَ ابن النَّجَّار في « ذَيْل تاريخ بَغْدَاد » ـ والتي أشَارَ إلى أنَّه نَقَلَها من خَطِّ النَّديم ـ تَتَّفِقُ تمامًا مع نَصِّ نُسْخَة الأصْل المَنْقُولَة من دُسْتُور المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه .

والمُؤَلِّفُ الوَحِيدُ ، بين هؤلاء المُؤَلِّفين ، الذي نَقَلَ بالفِعْلِ من أصْلِ النَّديم الذي كَتَبَهُ بخَطِّه هو الحافِظُ مُحِبُّ الدِّين أبو عبد الله محمَّد بن محمود بن الحَسَن بن هِبَة الله بن مَحاسِن المعروف بابن النَّجَّار البَغْدَادِيّ ، المتوفَّى سنة ٦٤٣هـ/ ١٢٤٥م ، فقد أشَارَ في أكثر من مَوْضِعٍ من كِتَابِه « ذَيْل تَارِيخ بَغْدَاد »[1] إلى أنَّه كانت معه نُسْخَةُ « الفِهْرِسْت » التي كَتَبَها النَّديمُ بخَطِّه ، يَقُولُ :

ـ « قَرَأتُ في كِتابِ « فِهْرِسْت العُلَمَاء » لمحمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم بخَطِّه ، قال » [ذيل تاريخ بغداد ٢:٢٤] .

ـ « هكذا رَأَيْتُ نَسَبَهُ بخَطِّ محمَّد بن إسْحَاق النَّديم في كتاب « الفِهْرِسْت » من جَمْعِه » [ذيل تاريخ بغداد ٢:١٧] .

ـ « قَرَأتُ في كِتَابِ « الفِهْرِسْت » لمحمَّد بن إسْحَاق النَّديم بخَطِّه قال » [ذيل تاريخ بغداد ٤:٩٣ـ٩٤] .

ـ قَرَأتُ في كِتَابِ محمَّد بن إسْحَاقِ النَّدِيم بخَطِّه قال » [ذيل تاريخ بغداد ٤: ٢٠٤، ٥:١٢٦] .

---

[1] لم يَصِل إلينا النَّصُّ الأصْلي لكتاب « ذَيْل تاريخ بغداد » لابن النَّجَّار وإنَّما انْتقاءٌ بعُنْوَان « المُسْتَفَاد من ذَيْل تاريخ بغداد لابن النَّجَّار » لابن الدِّمْيَاطي ، حقَّقَه وعلَّق عليه وقَدَّم له الدكتور قيصر أبو فرح ، ١ـ٤، حيدرآباد ١٩٧٩، وراجع CAESARE FARAH, «Ibn al-Najjâr: A Neglected Arabic Historian», *JAOS* 84 (1964), pp.220-30; ID. *EI*[2] art. Ibn *al-Nadjdjâr* III, pp.920-21.

وتَتَّفِقُ هذه النُّقُولُ تمامًا مع ما وَرَدَ في نُسخَة الأَصْلِ المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف . ووَاضِحٌ ممَّا ذكرهُ ابنُ النَّجَّار أنَّ نُسخَة دُسْتُورِ الكتاب التي كَتَبَها النَّديمُ بخَطِّه ظَلَّت في بَغْدَاد حتى رآها ابنُ النَّجَّار ونَقَلَ منها قَبْلَ سَنَة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م ، وكذلك اللُّغَويُّ الكبيرُ الحَسَنُ بن محمَّد الصَّغَاني ، المتوفَّى سَنَة ٦٥٠هـ/ ١٢٥٢م ، حَيْثُ نَقَلَ عنه عبد القادِر البغداديّ صَاحِب « خِزَانَة الأَدَب » قَوْلَهُ في كتاب «العُبَاب» : « وقَرَأت في كتاب « الفِهْرِسْت » لمحمَّد بن إسْحاق النَّديم بخَطِّه »[1]. ثم فُقِدَت هذه النُّسْخَة بعد ذلك مع ما فُقِدَ من خَزَائِن كُتُبِ العِرَاق مع اجْتِيَاحِ المَغُول له وسُقُوطِ الخِلافَة العَبَّاسِيَّة سَنَة ٦٥٦هـ/١٢٥٨م .

وابنُ النَّجَّار هو المُؤَلِّفُ الوَحِيدُ كذلك الذي تَرْجَم تَرْجَمَةً مهمَّةً للنَّديم ذَكَرَ فيها شُيُوخَه وأَشَارَ إلى مَذْهَبِه واعْتِقادِه ، والأَهَمّ من ذلك إلى تأريخ وَفَاته ، كانت مَصْدَرَ المَعْلُومَات التي نَقَلَها عنه كلٌّ من الصَّفَدِيّ والمَقْرِيزيّ وابن حَجَر العَسْقَلاني .

أمَّا مُؤَرِّخُ حَلَب كمال الدِّين بن العَدِيم ، المُتوفَّى سنة ٦٦٠هـ/١٢٦٢م ، فكانت معه نُسْخَةٌ مَنْقُولَةٌ من خَطِّ المُؤَلِّف لا أَبْعِدُ أنْ تكونَ هي نُسْخَة الأَصْل المُوَزَّعَة الآن بين مكتبتي شيستربيتي وشَهِيد علي باشا . وتَوَزَّعَت نُقُولُ ابن العَدِيم منها على أَغْلَبِ مَقَالات الكتاب وهي تَتَّفِقُ مع مَا وَرَدَ في نُسْخَةِ الأَصْل المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف . وجَاءَت في خَمْسَة مَوَاضِع بالصِّيَغ التالية :

« نَقَلْتُ من كتاب « الفِهْرِسْت » لمحمد بن إسْحَاق النَّديم ، من خَطِّ مُظَفَّر الفَارِقِيّ ، وذكر أنَّه نَقَلَهُ من خَطِّ محمد بن إسْحَاق النَّديم ، قال : » [بغية الطلب ١١٧٦] .

« قَرَأتُ في كِتَابِ « الفِهْرِسْت » تأليف أبي الفَرَج محمد بن إسْحَاق النَّدِيم بخَطِّ مُظَفَّر الفَارِقِيّ وذَكَرَ أنَّه نَقَلَهُ من خَطِّ مُؤَلِّفِه أبي الفَرَج » [بغية الطلب ٢٩٨٥] .

---

[1] عبد القادر البغدادي . خزانة الأدَب ٦:٣٧٣ .

« قَرَأتُ بخَطِّ مُظَفَّرِ الفَارِقِيّ ممَّا ذَكَرَ أنَّه نَقَلَهُ من خَطِّ أبي إسْحَاق النَّدِيم في كِتَابه « الفِهْرِسْت » » [بغية الطلب ٣٧٣٦] .

« قَرَأتُ بخَطِّ مُظَفَّر الفَارِقِيّ في كِتَابِ محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم الذي وَسَمَهُ بـ « الفِهْرِسْت » ، وذكر أنَّه نَقَلَهُ من خَطِّه قال ...» [بغية الطلب ٤٢٠٨] .

« نَقَلْتُ من خَطِّ مُظَفَّرِ الفَارِقِيّ قال : نَقَلْتُ من خَطِّ محمد بن إسْحَاق النَّديم في كتاب « الفِهْرِسْت » » [بغية الطلب ٤٧٤٢] .

ولا أُبْعِدُ أنْ تكونَ نُسْخَةُ مُظَفَّر الفَارِقيّ ، التي نَقَلَها من خَطِّ محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم ، هي كذلك النُّسْخَةَ المذكورة في كِتابِ « المُنْتَخَب ممَّا في خَزَائِن الكُتُب بحَلَب » الذي فُرِغَ من كتابته في العَاشِر من شهر رَمَضَان المبارك سنة ٦٩٤هـ/١٢٩٥م [١] .

وإذَا انْتَقَلْنَا إلى القُرُونِ التَّالِيَة فسنجد أهَمَّ المُؤَلِّفين الذين اعْتَمَدُوا على « فِهْرِسْت » النَّديم هم : شَمْسُ الدِّين محمد بن أحمد بن عُثْمان الذَّهَبِيّ ، المتوفَّى سنة ٧٤٨هـ/١٣٤٧م ؛ وخَلِيل بن أيْبَك الصَّفَدِيّ ، المتوفَّى سنة ٧٦٤هـ/١٣٦٣م ؛ وأبو عبد الله محمد بن عبد الله الشِّبْلِيّ ، المتوفَّى سنة ٧٦٩هـ/١٣٦٧م ؛ وعبد القادر بن محمد القُرَشِيّ ، المتوفَّى سنة ٧٧٥هـ/١٣٧٤م ؛ وتقيّ الدِّين أحمد بن عليّ المَقْرِيزيّ ، المتوفَّى سنة ٨٤٥هـ/١٤٤٢م ؛ وشهاب الدِّين أحمد بن عليّ بن حَجَر العَسْقَلانيّ ، المتوفَّى سنة ٨٥٢هـ/١٤٤٨م ؛ وزَيْن الدِّين قاسم بن قُطْلُوبُغا ، المتوفَّى سنة ٨٧٩هـ/١٤٧٤م وأخيرًا محمد بن عليّ بن أحمد الدَّاوُدِيّ ، المتوفَّى سنة ٩٤٥هـ/١٥٣٨م .

---

[١] P. SBATH, *Choix de livres qui se trouvaient dans les bibliothèques d'Alep (au XIIIe siècle)*, Le Caire *MIE* 49 (1946), p. 40 n° 712، وتَشْتملُ هذه القائمة على العَدِيد من العَنَاوين التي ذكرها النَّدِيمُ ولم تَصِل إلينا .

واعْتَمَدَ جَمِيعُ هؤلاء المؤلِّفين ـ باسْتِثْنَاء خَلِيل بن أيْبَك الصَّفَدِيّ ـ على الأَخَصّ ، على المقالَتَيْن الخَامِسَة والسَّادِسَة ، بينما اعْتَمَدَ أبو عبد الله الشِّبْلِيّ على الفَنّ الثَّاني من المَقَالَة الثَّامِنَة ، وكانت بحَوْزَة الذَّهَبِيّ وابن حَجَر ومن قَبْلِهما ابن أنْجَب السَّاعي نُسَخٌ تَشْتَمِلُ على المَقَالَة الخَامِسَة بتَمَامِها .

*

* *

واحْتَفَظَت خَزَائِنُ كُتُب مَدَارس القاهرة ، في القرنين الثَّامِن والتَّاسع للهجرة/ الرَّابِع عَشَر والخَامِس عَشَر للميلاد ، على الأَقَلّ بثَلاثٍ من نُسَخ « الفِهْرِسْت » التي وَصَلَت إلينا : النُّسْخَة المَنْقُولَة من دُسْتُور المؤلِّف والمُوَزَّعَة الآن بين مكتبتي شيستربيتي بدِبْلِن وشَهِيد علي باشا بإستانبول ، ونُسْخَة المكتبة الوطنية الفرنسية رقم BnF ar.4457، ونُسْخَة مكتبة جامعة ليدن رقم XXII [انظر فيما يلي ١٠٣ـ١٤٠] ، إضَافَةً إلى نُسَخٍ أخرىٰ لم تَصِل إلينا ، فابنُ حَجَر العَسْقَلانيّ ـ وهو يُشيرُ إلى أنَّ النَّديم ذكر أنَّه صَنَّفَ « الفِهْرِسْت » سَنَة سَبْعٍ وسَبْعين وثلاث مائة ـ يقول : « ورَأَيْتُ في « الفِهْرِسْت » مَوْضِعًا ذَكَرَ أنَّه كُتِبَ في سَنَة اثنتي عَشْرَة وأربع مائة ، فهذا يَدُلُّ على تأخيره إلى ذلك الزَّمَان »[1]. أقول : لا يُوجَدُ هذا التَّأريخ في أيٍّ من النُّسَخِ التي وَصَلَت إلينا .

٢ ـ نُسَخُ الكِتَابِ الَّتِي وَصَلَتْ إلَيْنَا

أعْرَبَ المُسْتَشْرِقُ الألمانيُّ جوستاف فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢ـ١٨٧٠م) في مُقَدِّمَة تَحْقِيقِه لنَشْرَة كتاب « الفِهْرِسْت » الأولىٰ التي صَدَرَت بَعْدَ وَفَاتِه ، في سنتي ١٨٧١ـ١٨٧٢م ، عن أسَفِه من أنَّ ما وَصَل إلينا من

---

[1] ابن حجر : لسان الميزان ٥:٧٢ .

نُسَخِ هذا الكِتَاب لا يُحَقِّقُ ما يَصْبُو إليه كَمًّا وكَيْفًا . وكانت جَمِيعُ النُّسَخِ التي اطَّلَعَ عليها حينئذٍ تُوجَدُ في مكتبات أوروبا ولا تُوجَدُ بينها نُسْخَةٌ كامِلَةٌ للكتاب بل مُجَرَّد قِطَعٍ مُنْفَصِلَة من نُسَخٍ مختلفة .

ولم يَخْتَلِف الأَمْرُ كثيرًا بعد مُرُورِ أَكْثر من قَرْنٍ ورُبْعِ القَرْنِ على صُدُورِ هذه النَّشْرَة ، فيما عَدَا ظُهُور نُسْخَةٍ شِبْه تَامَّة للكتاب مَنْقُولَةٍ من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه تُقَدِّمُ لنا نَصًّا أَقْرَبُ ما يكون إلى ما أَرَادَهُ المُؤَلِّفُ ، سأَشِيرُ إليها فيما يلي .

النُّسَخُ التي اعْتَمَدَ عليها فليجل Flügel

كان جوستاف فليجل أَوَّلَ من تَعَرَّفَ من المُحْدَثين على نُسَخِ كِتَابِ « الفِهْرِسْت » للنَّديم ، وقَدَّمَ لنا في مُقَدِّمَةِ نَشْرَته للكِتَابِ وَصْفًا للنُّسَخِ التي تَوَافَرَت له في النِّصْفِ الثَّاني من القَرْن التَّاسِع عَشْر . وهذه النُّسَخُ هي ، تَبَعًا لتَرْتِيبه لها :

ـ نَسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية رقم BnF ar. 4457، وهي نُسْخَةٌ تَشْتَمِلُ على الجزء الأَوَّل فَقَط وبه المَقَالَاتُ الأَرْبَعُ الأُولىٰ للكِتَاب [فيما يلي ١:٣ـ٥٥٢] ، بَلَغَت مُقَابَلَةً بالأَصْلِ المنقولة منه في جُمَادَىٰ سنة سَبْعٍ وعِشْرين وسِتّ مائة (٦٢٧هـ) .

ورَمَزَ فليجل لهذه النُّسْخَة بالرَّمْز P.

ـ نُسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية رقم BnF ar. 4458، وهي تَبْدَأُ بالفَنِّ الخامِس من المَقَالَة الخَامِسَة [فيما يلي ١:٦٥٥] ، وتستمرُّ إلى نهاية الكتاب . وهي نُسْخَةٌ حَدِيثَةٌ نُسِخَت سنة ١٢٨١هـ/١٨٦٤م نَقْلًا عن نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٤ تحت إِشْرَافِ المستشرق الفرنسي دي سلان de Slane.

ورَمَزَ فليجل لهذه النُّسْخَة بالرَّمْز C.

ـ نُسْخَةُ مكتبة الدَّوْلَة بڤيينا رقم 33، وتَشْتَمِلُ على النِّصْف الثَّاني من الكتاب ابتداءً من ترجمة الوَاسِطِيّ في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الخامِسَة [فيما يلي ٦٢٠:١]، وتسْتَمِرُّ حتى نهاية الكتاب. وهي مَنْسُوخَةٌ كذلك عن نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٤، وكانت في حَوْزَة المستشرق هَمَر-بورجشتال HAMMAR PURGESTALL.

ورَمَزَ فليجل لهذه النُّسْخَة بالرَّمْز H.

ـ نُسْخَةُ مكتبة الدَّوْلَة بڤيينا رقم 34، وهي تحتوي على الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ وجزء من المَقَالَة السَّابِعة والمَقَالَات من الثَّامِنَة إلى العَاشِرَة، وهي مَنْسُوخَةٌ عن نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورَمَز فليجل لهذه النُّسْخَة بالرمز V.

ـ نُسْخَةُ مكتبة الجامعة بلَيْدِن رقم 20، وتشتملُ على الجزء الثَّالِث من الكتاب وفيه المَقَالَاتُ الأرْبَعُ الأخيرةُ. وهي نُسْخَةٌ قديمةٌ تُماثِلُ في مُحْتَوَاها نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول رقم ١١٣٥.

ورَمَز فليجل لهذه النُّسْخَة بالرَّمْز L.

ـ أقْسَامٌ من المَقَالَة السَّابِعَة والمَقَالَة التَّاسِعَة والمَقَالَة العَاشِرَة، نُقِلَت عن نُسْخَة ليدن رقم 20 كُتِبَت بناءً على طَلَبِ JACOBUS GOLIUS (١٥٩٦-١٦٦٧م) وأجرى عليها قَلَمَهُ بالتَّصْويب في مَوَاضِع مُتَعَدِّدَة. محفوظة في مكتبة الجامعة برقم Or. 14 (16).

ورَمَزَ فليجل لهذه النُّسْخَة بالرَّمْز G.

وجَمِيعُ هذه النُّسَخ، فيما عَدَا «نُسْخَة باريس رقم BnF ar. 4457» ونُسْخَة ليدن رقم 20، نُسَخٌ من الدَّرَجَة الثَّالِثَة لا تَصْلُحُ أسَاسًا لأيِّ نَشْرٍ عِلْمِيّ.

نُسَخُ مَكْتَبات إسْتانْبول

كَتَبَ المُسْتَشْرِقُ الألماني هلموت ريتَّر HELLMUT RITTER (١٨٩٢-١٩٧١م) ، الذي أقامَ زَمَنًا طويلًا ـ بَدْءًا من سَنَة ١٩٢٦م ـ يَتَجَوَّل بين مكتبات إستانبول والأناضُول الوَقْفِيَّة ، العَدِيدَ من الدِّرَاسَات والمَقَالات المُهِمَّة يَصِفُ فيها أهَمَّ مَخْطُوطات هذه المَكْتَبَات (جَمَعَها فؤاد سزجين في كِتَابِ *Beitrâge zur Erschlissung der arabischen Handschriften in Istanbul und Anatolien*, I-III Frankfurt 1986) ـ بينها مَقَالٌ مُطَوَّلٌ ، نَشَرَهُ سنة ١٩٢٨م ، عن نُسَخِ كِتَابِ « الفِهْرِسْت » المَحْفوظة في مكتبات إستانبول H. RITTER, «Zur Überlieferung des Fihrist», *Der Islam* 17 (1928), pp. 15-23، وهي حَسَبَ تَرْتِيبِه لَهَا :

ـ نُسْخَةُ مكتبة كُوبْريلي رقم ١١٣٥ (pp. 16-17).

ـ نُسْخَةُ مكتبة كُوبْريلي رقم ١١٣٤ (pp. 17-20).

ـ نُسْخَةُ مكتبة شَهِيد علي باشا رقم ١٩٣٤ (pp. 20-23).

نُسْخَةُ مكتبة شيستربيتي CHESTER BEATTY

وفي سنة ١٩٣٨م نَبَّه العالم الإيراني مجتبي مينوي M. MINOVI لأوَّلِ مَرَّةٍ إلى وُجُودِ نُسْخَةٍ عَتِيقَةٍ من كتاب « الفِهْرِست » للنَّديم في المجموعة الخاصَّة للسير CHESTER BEATTY اقْتَبَسَ منها « البَسْمَلَة » بالخَطِّ المكِّي [فيما يلي ١٤:١] ونَشَرَها في مَقَالٍ له عن الخَطّ *Calligraphy-An Outline History* [١].

---

[١] في كتاب *A Survey of Persian Art from Prehistoric Times to the Present*, Edited by A. U. POPE & ACKERMANN, Oxford University Press 1939, p.1710.

نُسْخَةُ المكتبة السَّعِيدِيَّة ـ تُونْك بالهِنْد

وهي قِطْعَةٌ من الكتاب في ٤٤ ورقة، من مُقْتَنَيات المكتبة السَّعِيدية في مَدِينَة تُونْك في إقليم رَاجَسْتان في الهِنْد (على بُعْدِ ١٢٥ ميلًا جَنُوب غَرْبي عليكرة)، مكتوبة بخطٍّ دَقيق .

نُسْخَةُ مَكْتَبَةِ عَارِف حِكْمَت بالمَدِينَة المُنَوَّرَة

محفوظة تحت رقم ٤٨٨، وهي نُسْخَةٌ حَدِيثَةٌ مُلَفَّقَةٌ نُسِخَت في القُسطَنْطِينِيَّة في سَادِسَ عَشْرَ شَهْرِ رَجَب سنة ١٠٩٣هـ/ ١٦٨٢م بخَطّ نَسْخٍ وَاضِحٍ يَتَّضِحُ فيه أَثَرُ المَدْرَسَة العُثْمانيَّة ، تَشْتَمِلُ على عَشْرِ مَقَالات بينها أَرْبَعُ مَقَالات مُكَرَّرَة . فالمَقَالاتُ الأَرْبَع الأولىٰ مَنْقُولَةٌ من نُسْخَة كوبريلي (١) [أي تُمَثِّلُ المَقَالَات من السَّابِعَة إلى العَاشِرَة إضَافَةً إلى الفَنِّ الأَوَّل من المَقَالَة الأولىٰ] ، ثم أُضِيفَ إليها ما وَرَدَ في نُسْخَة شهيد علي باشا ابتداءً من ترجمة الوَاسِطي في أَثْنَاء الفَنِّ الأَوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة إلى آخِر الكتاب بما أُثْبِتَ في هَوَامِش هذه النُّسْخَة من تَعْلِيقَات ، وهي تَنْقُصُ بذلك المَقَالات الأَرْبَع الأولىٰ من أَصْلِ الكِتَاب التي لا تُوجَدُ في أيٍّ من نُسَخِ إستانبول .

نُسْخَةُ طَنْجَة

وهي نُسْخَةٌ حَدِيثَةٌ أيْضًا ، أَشَارَ إلى وُجُودِها العالِمُ المَغْرِبي الأستاذ عبد الله كنون في مَقَالٍ له عن « المَخْطُوطات العربية في تَطْوَان » ، كُتِبَت بخَطٍّ مَشْرِقيّ جَيِّد كتبها مصطفى بن عليّ سنة ١٣٢٧هـ/١٩٠٩م ، رُبَّما نَقْلًا عن نَسْرَة فليجل [١] .

---

[١] مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (نوفمبر ١٩٥٥)، ١٧٩؛ وانظر كذلك عن نُسَخ كتاب « الفِهْرِسْت »، مقال بايرد دودج . « كتاب الفِهْرِسْت لابن النَّديم ـ المَخْطوطات »، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠)، ٨١٠-٨٢٣ .

*
* *

ونَرَىٰ من خِلَالِ هذا العَرْضِ أنَّ المَقَالَات الأَرْبَع الأولىٰ من الكِتَاب وَصَلَت إلَيْنَا في نُسْخَتين فَقَط (شيستربيتي والمكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية ١) ، وأنَّ المَقَالَات الأَرْبَع الأَخِيرَة وَصَلَت إلينا في ثمان نُسَخٍ : ثَلاثِ نُسَخٍ أَصْلِيَّة (شَهِيد علي باشا وكوبريلي ١ ومكتبة جَامِعَة لَيْدِن) وخَمْسِ نُسَخٍ فَرْعِيَّة : (كوبريلي ٢ (عن شهيد علي باشا) ، وڤيينا ١ (عن كوبريلي ٢) ، وڤيينا ٢ (عن كوبريلي ١) ، والمكتبة الوطنية الفرنسية ٢ (عن كوبريلي ٢) ، وعَارِف حكمت (عن كوبريلي (١) وشهيد علي باشا) . ويُوجَدُ الفَنُّ الأَوَّلُ من المَقَالَة الأولىٰ في ثَلاثِ نُسَخٍ أَصْلِيَّة (شيستربيتي ويَنْقُصِ آخِرُهُ ، والمكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية ١، وكوبريلي ١) وأَرْبَع نُسَخٍ فَرْعِيَّة (كوبريلي ٢ وڤيينا ١ وڤيينا ٢ وعَارِف حكمت) . ولا يُوجَدُ الفَنُّ الأَوَّلُ من المَقَالَة الخَامِسَة سوى في نُسْخَة شيستربيتي ، ويَنْقُصُ عَشْر وَرَقَات (مِقْدَار كُرَّاسَة) في أَثْنَائه ، احْتَفَظَت نُسْخَةُ المكتبة السَّعِيدية ـ تونك بالهند بأَوْراقٍ تُكْمل بَعْضًا منه وإنْ لم تُغَطِّه كلَّه . أمَّا بَقِيَّةُ المَقَالَة الخَامِسَة وكُلُّ المَقَالَة السَّادِسَة فتُوجَدُ في نُسْخَة شَهِيد علي باشا (وعنها النُّسَخ المحفوظة في كوبريلي ٢ وڤيينا ١ والمكتبة الوَطَنِية الفرنسية ٢ وعَارِف حكمت) ، وفي نُسْخَة المكتبة السَّعيدية ـ تونك التي احْتَفَظَت كذلك بأَوَّل المَقَالَة السَّابِعَة حتى صفحة ١٧٨ من الجزء الثَّاني .

نَشَرَاتُ الكِتَابِ

نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL

كانت أوَّلَ نَشْرَةٍ صَدَرَت لكِتَابِ «الفِهْرِسْت» للنَّدِيم النَّشْرَةُ التي أعَدَّهَا المُسْتَشْرِقُ الألماني جوستاف فليجل GUSTAVE FLÜGEL (١٨٠٢-١٨٧٠م). وأتَمَّها تِلْمِيذَاه يوهانس رُيدِيجر JOHANNES RÖDIGER (١٨٤٥-١٩٣٠م) وأوجِسْت ميللر AUGUST MÜLLER (١٨٤٨-١٨٩٢م)، وصَدَرَت في جُزْءَيْن في ليبتسج بعد وَفَاة فليجل؛ الجُزْء الأوَّل صَدَرَ سَنَة ١٨٧١م، ويَشْمَلُ نَصَّ الكتاب واخْتِلافَ القِراءَات وتتصَدَّرُه المُقَدِّمَةُ التي أعَدَّها فليجل للكتاب ومُقَدِّمَةُ ريديجر. والثَّاني سنة ١٨٧٢م، ويَتَضَمَّن التَّعْلِيقَات والكَشَّافَات، وأشْرَفَ عليه ميللر بمُعَاوَنَة رُيديجر.

وقد أمْضَىٰ فليجل الخَمْسَةَ والعشرين عَامًا الأخيرة من حياته في إعْدَادِ هذه النَّشْرَة، اعتمادًا على النُّسَخ التي تَوَافَرَت له في مكتبات أوروبا حينئذٍ، وهي - كما سَبَقَ وقَرَّرَ ريتّر RITTER - نُسَخٌ من الدَّرَجَة الثَّالِثَة لا تَصْلُحُ أسَاسًا لنَشْرَةٍ نَقْدِيَّة، ولكنَّها أتَاحَت لنا - دون شَكّ - الإفَادَة من المَعْلُومات الغَنِيَّة التي انْفَرَدَ بها كِتَابُ «الفِهْرِسْت». وقد أقَرَّ فليجل نفسه في مُقَدِّمَتِه بذلك، وشَكَا من «أنَّ مَخْطُوطات «الفِهْرِسْت» التي وَصَلَت إلينا لا تُحَقِّقُ ما نَصْبُو إليه كمًّا وكَيْفًا. فعَلَى الرَّغْم من المَجْهُودَات المُتَعَدِّدَة الجادَّة التي اسْتَغْرَقَت عَشَرَات السِّنين، لم نتمكَّن من الحُصُولِ على نُسْخَةٍ من العَمَلِ في الشَّرْق. فليس لَدَيْنَا نُسْخةٌ كامِلَةٌ من الكتاب، بل مُجَرَّد قِطَعٍ مُنْفَصِلَة من مَخْطُوطات مختلفة».

واعْتَرَفَ فليجل كذلك بعَدَمِ رِضَاه عن عَمَلِه بسَبَبِ صُعُوبَة بعض مَقَالات الكتاب، خاصَّةً تلك التي تناوَلَت القَصَص العَرَبِيّ والهِنْدِيّ والفارِسِيّ وقَصَص

الأبْطال وقَصَص المُحِبِّين والعُشَّاق (الفَنّ الأوَّل من المَقَالَة الثَّامِنَة) التي حَشَدَت ـ كما يَقُولُ ـ كمًّا من عَنَاوِين الكُتُب لا يمكن أنْ نَتَعَرَّفَ عليها ولم يَذْكُرْها أحَدٌ بخلافِ النَّدِيم . كما أنَّ ما أوْرَدَهُ عن أسْمَاءِ الفِرَقِ التي كانت بين عيسىٰ ـ عليه السَّلام ـ والنَبِيّ محمد ﷺ [فيما يلي ٢:٤١٤ـ٤١٥] يكْتَنِفُه الكثيرُ من الغُمُوض . وأضَافَ إلى ذلك أنَّه يأسَف لأنَّه لم يكن مَحْظُوظًا مثل بعض زُمَلائه الذين كان بإمْكانِهم الرُّجُوعُ إلى رَصِيدٍ ضَخْمٍ من كُنُوز المخطوطات . فإلى جَانِبِ أسْمَاء الأعْلام المحرَّفَة ، كانت عَنَاوِينُ الكُتُب مُحَيِّرَةً أيضًا وكان تَصْوِيبُها يحتاجُ إلى جُهْدٍ مُرْهِقٍ ، لافْتِقادِ المَصَادِر المُبَكِّرة اللَّازِمَة ، وأشَارَ ـ بحَقٍّ ـ إلى أنَّ تَصْحِيحَ كثيرٍ من العَنَاوين المُلْغِزَة يعتمد في أحْيانٍ كثيرةٍ على مُصَادَفَةٍ سَعِيدَةٍ تُقَدِّمُ قِرَاءَةً صَحِيحَةً له .

وعَابَ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK ـ الذي كان يضطلع بإعْدَادِ نَشْرَةٍ جديدة لـ « الفِهْرِسْت » ـ على طَبْعَة فليجل عَدَم اكْتِمَال جِهَازِهَا النَّقْدي *apparatus criticus*، وإنِ اسْتَدْرَكَ بأنَّ عَمَلَ فليجل FLÜGEL ـ مع ذلك ـ يُعَدُّ جُهْدًا مُمَيَّزًا بالنِّسْبَة لعَصْرِه ، فقد اسْتَعَانَ بكُلِّ المَصَادِر التي تمكَّنَ من الوُصُولِ إليها في تَصْويب الأعْلام المذكورة في « الفِهْرِسْت » وعَنَاوِين الكتب ، ومن ثَمَّ وَضَعَ أساسًا رَاسِخًا لتَقْديم تَفْسيرٍ مَوْضُوعي للكتاب . وأشَارَ فيك FÜCK إلى وُجُودِ مَصَادِرَ أخرىٰ أهَمّ من تلك التي رَجَعَ إليها فليجل تُفيدُ في تَوْثيق نُصُوصِ « الفِهْرِسْت » في نَشْرَةٍ جَدِيدَةٍ تتمثَّلُ في العَدِيد من كُتُب التَّراجم التي نُشِرَت بعد صُدُور طَبْعَة فليجل ، إضَافَةً إلى اكْتِشَافِ نُسَخٍ جديدة لـ «الفِهْرِسْت » تُقَدِّمُ نَصًّا أصَحّ وأكْمَل للكتاب [١] .

---

[١] JOHANNE FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr.», *ZDMG* 8 (1930), p.112.

ورَغْم كلِّ ذلك تَظَلُّ نَشْرَةُ فليجل أكثر نَشْرَات النَّصِّ العَرَبي الكامِل للكتاب اكتمالًا من حيث اعْتِمَاد النُّسَخ ـ التي تَوَافَرَت له حينئذٍ ـ وتَعَرُّفه على المَصَادِر المُتَاحَة، وتَتَبُّع اسْتِفَادَة المتأخِّرين من الكتاب، والتَّعْلِيق على الكَثِير من الأُمُور التي أَثَارَها النَّصُّ والتي قَصَدَ بها أنْ يُصْبِحَ الكتابُ مَفْهُومًا قَدْرَ المُسْتَطاع.

ونَظَرًا لوَفَاةِ فليجل بعد طَبْع المَلَازِم السِّتَّة الأولى من الكتاب، وقِيَام تِلْمِيذَيْه رُيْديجر وميللر بتَقَاسُم إتْمَام العَمَل، فإنَّ النَّقْدَ الذي يمكن أنْ يُقَدَّمَ إلى النَّشْرَة فيما يَخُصّ الكشَّافات يتحمَّل عِبئه ميللر، الذي اكتفى فقط بعَمَلِ كشَّافٍ للأعْلام والأُسَر والقَبَائِل، مُسْتَبْعِدًا كلَّ شيءٍ عَدَا ذلك، تجَنُّبًا لتَضَخُّم الكتاب، كما حَذَفَ من الكَشَّافات كلَّ ما عَدَّهُ غير مَقْرُوءٍ في النَّصِّ مثل الأَسْمَاء المختلفة للجِنّ وعَنَاوِين القِصَص (المَقَالة الثَّامِنَة)[1].

ـ وأعَادَت مكتبةُ لبنان إصْدَارَ نَشْرَة فليجل بالتَّصْوير في بيروت سنة ١٩٦٤م، في مُجَلَّدٍ واحِد بدايةً لسلسلة بعنوان «رَوَائع التُّرَاث العربي».

النَّشْرَةُ المِصْرِيَّة

صَدَرَت هذه النَّشْرَةُ في مصر عن المكتبة التِّجَارية الكبرىٰ بأوَّل شارع محمد علي بمصر لصاحبها مصطفى محمد، وطُبِعَت بالمَطْبَعَة الرَّحْمانِية سنة ١٣٨٤هـ/ ١٩٢٩م بعُنْوان: «الفِهْرِسْت لابن النَّديم وقد أُضِيفَت إلى هذا الكتاب تكملةٌ قَيِّمَةٌ لم تُنْشَر قَبْل اليوم وكانت بين الذَّخَائِر المَصُونَة في المكتبة التَّيْمورية؛ مع

---

[1] انظر كذلك محمد عوني عبد الرؤوف: «جوستاف فليجل وتحقيق كتاب الفهرست لابن النديم» في كتاب جُهُود المستشرقين في التراث العربي بين التحقيق والترجمة، القاهرة ـ المجلس الأعلى للثقافة ٢٠٠٤، ٢٠١ـ٢٦٦.

مُقَدِّمَةٍ شَائِقَةٍ عن حَيَاةِ ابن النَّديم وفَضْل «الفِهْرِسْت» بقلم أحَد أسَاتِذَة الجامعة المصرية». وهذه النَّشْرَةُ هي إعَادَةُ نَشْرٍ للنَّصِّ العَرَبي الذي قَدَّمَه فليجل FLÜGEL وحَذَفَت القِرَاءَات والتَّعْليقات التي سَجَّلَها باللُّغَة الألمانية، وأضَافَت فقط تَرَاجم مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة (الفَنّ الأوَّل من المَقَالة الخَامِسَة) السَّاقِطة من طَبْعَة فليجل FLÜGEL والتي نَشَرَها المستشرقُ هوتسما HOUTSMA نَقْلًا عن نُسْخَة مكتبة جامعة ليدن رقم Or. 14 (16) سنة ١٨٩٠م (H. TH. HOUTSMA, «Zum Kitab al-Fihrist», *WZKM* IV (1890), pp. 217-35) أضَافَتْها في نِهَايَة النَّصّ، وهي تَرَاجِمُ مُقْحَمَة وتَخْتَلِفُ صِياغَتُها عن أسْلُوبِ النَّديم، وهذا سَبَبُ اسْتِبْعَاد فليجل لها، إذِ اسْتَشْعَر أنَّ قَلَمًا مُغَايِرًا قد حَرَّرَها. وكان العَلَّامَةُ أحمد تيمور باشا قد نَقَلَ هذه التَّرَاجم عن مجلة *WZKM* إلى نُسْخَتِه الخاصَّة وسَمَحَ لهم بنَقْلِها عن نُسْخَته ليجعلوا منها تكملةً لهذه الطَّبْعَة.

أمَّا مُقَدِّمَةُ هذه النَّشْرَة التي كتبها أحَدُ أساتذة الجامعة المصرية دون تحديد شخصيته، فهو الأستاذ أحمد أمين، حيث تَحَدَّثَ في كتابه «ظُهْر الإسْلام» ـ الذي أصْدَرَهُ سنة ١٩٤٥م ـ في صفحتين (٢٤٤ـ٢٤٥) عن كتاب «الفِهْرِسْت» للنَّدِيم، وكَتَبَ في هامش صفحة ٢٤٥ ما يَدُلُّ على أنَّه صَاحِبُ مُقَدِّمَة الطَّبْعَة المصرية: يقول: «انظر ما كتبته عنه في مُقَدِّمَة فِهْرِسْت ابن النَّديم، الطَّبْعَة المصرية» (GEORGE SARTON, *ISIS* XX (1933) p. 283-85).

وأعَادَت المكتبةُ التِّجَارية الكبرىٰ طَبْعَ هذه النَّشْرَة بمطبعة الاسْتِقَامَة بالقاهرة (د.ت)، محتفظةً بمُقَدِّمتها، ووَضَعَت تَرَاجِم مُصَنِّفي المُعْتَزِلَة التي سَبَقَ أنْ نَشَرَها هوتسما ونَقَلَها تيمور باشا إلى نُسْخَته في هذه النَّشْرَة في موضعها الصَّحيح في أوَّلِ المَقَالَة الخَامِسَة. وأضافَت هذه النَّشْرَة فقط ـ في طَبْعَتَيْها ـ كشَّافًا للأعَلام الذين ذُكِرُوا في الكتاب.

ـ وفي سنة ١٣٩٨هـ/١٩٧٨م أعادَت دارُ المعرفة للطِّبَاعَة والنَّشْر في بيروت إصْدَارَ طَبْعَة المكتبة التجارية الكبرىٰ كما هي بمقدِّمتها بقلم أحَد أساتذة الجامعة المصرية، وكشَّاف أعْلامها.

مَشْرُوعُ نَشْرَة يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK

في عام ١٩٣٩م عَلِمَ المُسْتَشْرِقُ الإنجليزي آرْثَر آربري ARTHUR J. ARBERRY من البروفيسير باول كاله PAUL E. KAHLE (الذي كان في هذا الوَقْت مُديرًا للسِّمِنَار الشَّرْقي في بُون ثم اضْطُرّ لمُغَادَرَة ألمانيا إلى إنجلترا مع نهاية عام ١٩٣٩م)، أنَّ المُسْتَشْرِقَ الألماني يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK (١٨٩٤-١٩٧٤م) يُعِدُّ نَشْرَةً جَدِيدَةً لكتابِ «الفِهْرِسْت» للنَّديم تُصْدِرُها سِلْسِلَةُ النَّشَرَاتِ الإسْلامية BIBLIOTHECA ISLAMICA، فأجَابَهُ على الفَوْر مُسْتَفْسرًا منه عمَّا إذَا كان الدكتور فيك FÜCKعلى عِلْمٍ بوُجُودِ نُسْخَةٍ عَتِيقَةٍ لقِسْمٍ كَبِيرٍ من هذا الكتاب رآهَا وفَحَصَها بنفسه في المجموعة الخاصَّة للسَّيِّد شيستربيتي CHESTER BEATTY، فكانت الإجَابَةُ بالنَّفْي. فنَسَّقَ آربري ـ بتَصْريحٍ كريمٍ من صَاحِبِ المجموعة ـ إمكانية وَضْعِ ميكروفلم لهذه النُّسْخَة تحت تَصَرُّفِ الدكتور FÜCK، وعَزَمَ في الوَقْتِ نفسه على التَّخَلِّي عن نِيَّتِه في العَمَلِ على هذه النُّسْخَة مُخْلِيًا المَجَالَ لعَمَلِ الدكتور FÜCK [1].

كَتَبَ آربري ARBERRY ذلك سنة ١٩٤٨م، وأضَافَ أنَّه في خِلالِ هذا الوَقْت انْدَلَعَت الحَرْبُ العالمية الثَّانية بتداعياتها الكارِثِيَّة على كُلِّ مظاهر الحَيَاة الألمانية،

---

[1] كان يوهان فيك قد كتب، في عام ١٩٣٠م، مَقَالًا مهمًّا عن كتاب «الفِهْرِسْت» للنَّديم نَقَدَ فيه نَشْرَة فليجل وأشارَ إلى أهمِّية الكتاب كتاريخ للأدَب العربي، ثم سَافَر إلى الهند في ثلاثينيات القرن العشرين وعمل أستاذًا في جامعة دَكّا، وخلال إقامته هناك تَعَرَّف على نُسْخَة مكتبة تُونك التي نَشَرَ ما انفردت به عن المعتزلة سنة ١٩٣٦م.

ولم تَظْهَر حتى ذلك التأريخ النَّشْرَةُ التي خَطَّطَ لها الدكتور فيك FÜCK، كما أنَّ سلسلة « النَّشَرَات الإسلامية » ـ كما أَخْبَرَهُ رَئِيسُ تحريرها البروفيسير هلموت ريتر HELLMUT RITTER ـ تَوَقَّفت مُؤَقَّتًا عن الصُّدُور . وإزَاء هذه الظُّرُوفِ غير السَّعِيدَة وغير المُتَوَقَّعَة ، وَجَدَ آربري نَفْسَهُ في حِلٍّ ومُضْطَرًّا ـ إلى حَدٍّ ما ـ أنْ يَضَعَ تحت تَصَرُّفِ الباحثين مَعْلُومات حَوْلَ نُسْخَة شيستربيتي احْتَفَظَ بها لنفسه حتى الآن ، مُقَيِّدًا هذا الإفْشَاء مع ذلك بأَقَلِّ نِسْبَةٍ ممكنةٍ حتى يُفْسِح للدكتور فيك FÜCK مَجَالَ التَّوَسُّع حَوْلَ هذه المَلْحُوظات .

وقَدَّمَ أربري في مَقَاله الجَدِيد وَصْفًا للنُّسْخَة ومُقَابَلَةً بينها وبين أوَّل أرْبَعَ عَشْرَةَ صَفْحَة من نَشْرَة فليجل ليُوضِّحَ أوْجُهَ الخِلاف بينهما ، ونَشَرَ في الوَقْت نفسه افْتِتَاحِيَّة المَقَالَة الخامِسَة [١:٥٥٥ـ٥٥٨] والتَّرْجَمَة التي خَصَّصَها فيها النَّدِيمُ للجَاحِظ [١:٥٧٨ـ٥٨٨] ، وهي المَقَالَةُ التي انْفَرَدَت بها نُسْخَةُ شيستر بيتي [١] .

وفي سنة ١٩٥٥م كَتَبَ يوهان فيك JOHANNE W. FÜCK مَقَالًا نَشَرَ فيه بَعْضَ النُّصُوص التي لم تُنْشَر من قَبْل عن حَرَكَة المُعْتَزِلَة انْفَرَدَت به المَقَالَةُ الخَامِسَةُ من كتاب « الفِهْرِسْت » للنَّدِيم [١:٥٥٨ـ٦٠٥] ، اعْتِمَادًا على ميكروفلم نُسْخَة مكتبة شيستر بيتي الذي سَبَقَ أنْ أَمَدَّهُ به آربري عن طريق البروفيسير بول كاله . واتَّضَحَ لفيك FÜCK، بِمُقَارَنَة هذه النُّسْخَة بنُسْخَة مكتبة شَهِيد علي باشا بإستانبول رقم ١٩٣٤، والتي سَبَقَ وأَمَدَّهُ البروفيسير ريتر RITTER بِمُصَوَّرَةٍ لها ، أنَّ المَخْطُوطتين كتبهما ناسِخٌ واحِدٌ ذكر في بِدَايَة كُلِّ مَقَالَةٍ منها أنَّه نَقَلَ النَّصَّ من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ، والتي رَجَّحَ آربري ـ في مَقَالِه السَّابِق الإشَارَة إليه [*op. cit.* p. 21]

---

[١] A. J. ARBERY, «New Material on the Kitâb: al-Fihrist of Ibn al-Nadîm», *Islamic Research Association Miscellany*, I (1948), pp.19-45.

ـ أنَّها كُتِبَت بالتأكيد في السَّنَوات الأولىٰ للقَرْنِ الخَامِس الهجري/ الحادي عشر الميلادي إنْ لم تكن قد كُتِبَت في حَيَاة المُؤَلِّف! واطْمَأنَّ فيك FÜCK إلى أنَّ مَخْطُوطَتيْ شيستربيتي وشَهِيد عليّ باشا هما قِسْمَان يُكَوِّنَان نُسْخَةً شِبْه تامَّة للعَمَلِ الأصْلي. وأشَارَ إلى أنَّ النَّشْرَةَ الجَدِيدَة لكتاب «الفِهْرِسْت» التي يضْطَلِعُ بها منذ زَمَنٍ ستَعْتَمِدُ هذه النُّسْخَة أسَاسًا للنَّشْر. وأكَّدَ ذَلِك المُسْتَشْرِقُ الألماني أَلْبِرْت دِيتْرِيش ALBERT DIETRICH في مُحَاضَرَةٍ له عن «الدِّرَاسَات العربية في ألمانيا ـ تَطَوُّرها التَّاريخي ووَضْعها الحالي» نَشَرَها سنة ١٩٦٢م، يقولُ عند حديثه عن فليجل: و«فلوجل هو الذي نَشَرَ كتاب «كَشْف الظُّنُون عن أسْمَاء الكُتُب والفُنُون» لحاجّي خَلِيفَة وكتاب «الفِهْرِسْت» لابن النَّديم، الذي يُعِدّ له الآن المُسْتَشْرِقُ فوك طَبْعَةً جَدِيدَةً» [صفحة ١١][1].

ولكن مَشْرُوعَ فيك FÜCK الذي وَعَدَ به، وأشَارَ إليه كُلٌّ من آربري وديتريش، لم يَرَ النُّورَ أبَدًا، فقد تُوفِّي فيك FÜCK في ٢٤ يناير سنة ١٩٧٤م عن ثمانين عامًا مُخَلِّفًا الكثِيرَ من المَوَادّ عن عَمَلِه في إعْدَادِ الكتاب للنَّشْر أشَارَ إليها فلايشهمر في مقاله MANFRED FLEISCHHAMMER, «Johann Fücks Materialien zum Fihrist» in *Wissenschaftliche Zeitshrift der Martin-Luther Universität Halle* XXV, H. 6 (1976), pp. 75-84 [انظر فيما يلي ٢٠٧-٢١٦].

وبعد أنْ كَتَبَ العَدِيدَ من الدِّرَاسات عن النَّدِيم وكِتَابِه «الفِهْرِسْت» هي:

JOHANNE W. FÜCK, «Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der Fihrist des Ibn an-Nadim)», *ZDMG* 84 (1930), pp. 111-24.

«تاريخ للأدب العربي من القرن العَاشر الميلادي (الفهرست لابن النَّديم)».

---

[1] رُبَّما كان سَبَبُ تأخُّر فيك FÜCK عن إصْدَار نَشْرَته هو انْشِغَاله بإنجاز كتاب عن «تاريخ الاسْتِشْراق الألماني منذ العُصُور الوُسْطَىٰ وحتى القرن التاسع عشر» صَدَرَ سنة ١٩٤٣م، ولأنَّه كان مُقيمًا بعد الحرب العالمية الثانية فيما عُرِفَ بألمانيا الشَّرْقية!

_____, «Neue Materialien zum Fihrist», *ZDMG* 90 (1936), pp. 298-321.

« مَوَاد جديدة للفِهْرِست » .

_____, «The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadîm (A.D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the Book of the Catalogue (*AL-FIHRIST*) with Introduction and Commentary», *Ambix* IV (February 1951), pp. 81-144.

« مُؤَلَّفَاتُ الكِيمْياء العَرَبِيَّة التي ذَكَرَها ابن النَّديم . تَرْجَمَة للمَقَالَة العَاشِرَة من كِتَابِ « الفِهْرِسْت » مع مُقَدِّمَة وتَعْليق » .

_____, «Some Hitherto unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn al-Nadîm's *Kitâb al-Fihrist*», in S.M. ABDALLAH (ed.), *Professor Muhammad Shâfi' presentation Volume*, Lahore 1955, pp. 51-76.

« بَعْضُ نُصُوص لم تُنْشَر من قَبْل عن حركة المُعْتَزِلَة من كِتَابِ « الفِهْرِسْت » لابن النَّديم » .

_____, *EI*^{2} art. *Ibn al-Nadîm* III, pp. 919-20.

وتَقْديرًا للجُهْد الذي قَامَ به فيك FÜCK في دِرَاسَة محمَّد بن إسْحَاق النَّديم وكِتَابِه « الفِهْرِسْت » ، كان مَوْضُوعُ نَدْوَة يوهان ڤلهلم فيك الأولى التي عُقِدَت في هالَه بألمانيا سنة ١٩٨٧م عن « ابن النَّديم والأدب العربي القَدِيم » .

Ibn an-Nadîm und die Mittelalerliche arabische Literatur (Beiträge zum 1. Johann Wilhelm Fäck-Kolloquium (Halle 1987), Harrassowitz Verlag 1996.

وأخْبَرني البروفيسير يوسف فان إسّ JOSEPH VAN ESS أنَّ المستشرق الألماني الكبير هلموت ريتر HELLMUT RITTER كان يَنْتَوي هو الآخَر إصْدَارَ نَشْرَةٍ لـ « الفِهْرِسْت » منذ دِرَاسَتِه لنُسَخ الكتاب المختلفة المحفوظة في مكتبات إستانبول ، وأنَّه أرْجأ عَمَلَهُ انْتِظَارًا لنَشْرَة فيك FÜCK التي لم تَصْدُر أبدًا . وتُوجَدُ في مكتبة جامعة فرانكفورت الآن نُسْخَةُ ريتر RITTER الخاصَّة من نَشْرَة فليجل FLÜGEL وعليها مُقَابَلَاته وتَعْليقاته بأقْلام مختلفة الألْوَان .

مَشْرُوعُ نَشْرَة محمَّد بن تَاوِيت الطَّنْجِي

وفي الوَقْتِ نفسه كان هُنَاكَ مَشْرُوعٌ آخَر لإخْرَاجِ نَشْرَةٍ نَقْدِيَّةٍ لكتابِ « الفِهْرِسْت » يَقُومُ بها في تركيا العالم المغربي الرَّاحِل محمد بن تاويت الطَّنْجِي ، المتوفَّى سَنَة ١٣٩٤هـ/١٩٧٤م [١]، الذي أمْضَىٰ شَطْرًا كبيرًا من حَيَاتِه العِلْمِيَّة في دِرَاسَة ابن خَلْدُون والنَّديم ، على النَّمَطِ الصَّعْبِ من العَمَلِ ، وحَاوَلَ أنْ يُثْرِي كتاب « الفِهْرِسْت » ـ كما يقول الأستاذ إبراهيم شَبُّوح ـ بالبَيَانَات التي تَجْعَلُ منه بحَقٍّ مَصْدَرًا لا يُدَانَى في التَّعْريف بأصُولِ الثَّقَافَة العَرَبِيَّة .

ففي أوَائِل سِتِّينيات القَرْنِ العِشْرِين ـ وكان الطَّنْجي في زِيَارَة لدِمَشْق ـ أطْلَعَ صَدِيقَه وأسْتَاذِي العَالِم التُّونُسي الكَبِير إبراهيم شَبُّوح ـ حَفِظَه الله (وكان مُقِيمًا بها وَقْتَها خَبِيرًا بالمُدِيرِيَّة العَامَّة للآثَار والمَتَاحِف) على عَمَلِه في « الفِهْرِسْت » ؛ الذي كَتَبَ يقول : « وأطْلَعَني على قِطْعَةٍ منه بخَطِّه أفْرَدَ فيها النَّصَّ مَضْبُوطًا بدِقَّة بعد أنْ قَابَلَ نُسْخَة شيستربيتي على نُسْخَة إستانبول(؟) وأثْبَتَ الفُرُوقَ في حَيِّزٍ خاصّ ، ثم عَرَّفَ بالمؤلِّفين والكُتُبِ وبالمُصْطَلَحِ تَعْرِيفًا مُرَكَّزًا شَامِلًا ، وفيه إشَارَاتٌ لأرْقَام الرَّسَائل والكُتُب المَخْطُوطة بمكتبات تركيا . وذَكَر لي أنَّه اسْتَفَادَ كثيرًا من الكِتاب الذي صَنَّفَهُ الشَّيْخُ محمَّدُ الصَّفَائِحيّ التُّونُسِيّ ورَتَّبَ فيه كُلَّ مَخْطُوطات تركيا على المُؤَلِّفِين . وأعْتَبِرُ عَمَلَهُ في « الفِهْرِسْت » ـ بالجِدِّيَّة والعِلْم اللَّذَيْن عُرِفَ بهما الطَّنْجِيّ ـ من أجْرأ مَوَاقِف المُحَقِّقين العَامِلِين في التُّرَاث ، فقد اقْتَحَمَ العَمَلَ فيه ، تَحَدِّيًا لتأكِيدِ مَعْرِفَتِه الوَاسِعَة وقُدْرَتِه على إنْجَازٍ كان يمكن أنْ يَصْرِفَه للأسْهَل المُيَسَّر . وكان

---

[١] الزركلي : الأعـــلام ٦٢:٦ .

مُلْتَزِمًا بنَشْرِه في مَجْمَع دِمَشْق الذي يَعُدُّ النَّشْرَ فيه تَشْرِيفًا لا يُثَابُ عليه » . وللأسَفِ فقد دَثَرَ هذا العَمَلُ فيما دَثَرَ بَعْدَه[1] ! [انظر فيما تقدم مقدمة الطَّبْعَة الثانية] .

نَشْرَةُ رِضَا تَـجَـــدُّد

اعْتَمَدَت هذه النَّشْرَةُ على النُّسخَةِ المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ، فاشْتَمَلَت بذلك لأوَّلِ مَرَّةٍ على أوَّلِ المَقَالَة الخَامِسَة الذي سَقَطَ من جَمِيعِ النُّسَخْ الخَطِّيَّة التي اعْتَمَدَ عليها فليجل . وقَامَ بتحقيق هذه النَّشْرَة العالمُ الإيرانيّ رضا تَـجَدُّد المعروف بـ « شَيْخ العراقين زَادَه » (١٨٨٦-١٢ مارس ١٩٧٣م) .

وكان يَهْدِفُ في البِدَايَة إلى عَمَلِ ترجمةٍ فارسية لـ « فِهْرِسْت » [فيما يلي ١٠١] ، ولم يكن بين يديه آنَذَاك إلَّا الطَّبْعَة المصرية للكتاب ، فلمَّا باشَرَ التَّرْجَمَة ضَاقَ ذَرْعًا بكثرة الأخْطَاء المُتَفَشِّيَة فيها ، وعندئذٍ رأى ضَرُورَة الرُّجُوع إلى نَشْرَة فليجل . وعندما وَصَلَتْهُ هذه النَّشْرَةُ وَجَدَ أنَّ الطَّبْعَة المصرية صُورَةٌ طِبْق الأصْل عنها ، غير أنَّ الطَّبْعَة المصرية أهْمَلَت إثْباتَ الهَوَامِش والحَوَاشِي والتَّوْضِيحات المَوْجُودَة في نَشْرَة فليجل ، وإنْ زَادَت عليها تكملةً صغيرةً غير موجودة في نَشْرَة فليجل . عندئذٍ عَزَمَ المرحوم رضا تـجَدُّد على البَحْث عن نُسَخٍ خَطِّيَّة للكتاب ، لكونها الأوْلَى بالاعْتِمَاد ، فدَلَّه الأستاذ مجتبي مينوي والدكتور بايرد دودج على النُّسْخَة المنقولة من دُسْتُور المُؤَلِّف والمُوَزَّعَة بين مكتبتي شيستربيتي بدِبْلِن وشَهِيد علي باشا بإستانبول فاتَّخَذَها أصْلًا للنَّشْر وعَارَضَ بها نَشْرَة فليجل ليُبَيِّن أخْطاءَها ، ورَمَزَ إلى ما فيها مخالِفًا للنُّسْخَة الخَطِّيَّة بالرمز (ف) ، ووَضَعَ ما تَفَرَّدَت به النُّسْخَةُ

---

[1] إبراهيم شبوح : « الطَّنْجي ، الطَّائر المحكي » في كتاب محمد بن تاويت الطنجي المُحَقِّق المغربي الموسوعي ، القاهرة ـ مركز تحقيق التراث بدار الكتب المصرية ٢٠٠٥ ، ٩ـ ١٠ ، ومُقَدِّمَة كتاب العِبَر لابن خلدون ، تونس ٢٠٠٦ ، ٢٨*هـ[1] .

الخَطِّيَّة بين هلالين ( ) ، وما زَادَتْهُ نَشْرَةُ فليجل ولا يُوجَدُ في النُّسْخَة الخَطِّيَّة بين علامتي تَنْصِيص بحروفٍ سوداء « » .

وحَصَلَ رِضَا تَجَدُّد كذلك على نُسْخَةِ المكتبة السَّعِيدية ـ تونك بالهند ، وأَوْرَدَ ما انْفَرَدَت به في مقالة المتكلِّمين في محلِّه ولكن بهامِش النَّصّ [٢١٨ـ٢٢٠] ، كما أَثْبَتَ بالهامِش أيضًا التَّكْمِلَة التي وَجَدَها في الطَّبْعَة المصرية [٢١٧ـ٢١٨، ٢٢٤] !

وصَدَرَت هذه النَّشْرَةُ ، في عام ١٩٧١م ، وطُبِعَت في مَطْبَعَة المَصْرَف التِّجاري بطَهْرَان ، بمناسَبَة الاحْتِفَال بمرور ألفين وخَمْس مائة عَام على تأسِيسِ الشَّاهِنْشَاهِيَّة الإيرانية .

واعْتَرَفَ رِضَا تَجَدُّد ـ رَحِمَهُ الله ـ في نهاية مُقَدِّمَته صَرَاحَةً « بأَنَّ الكتابَ ما يَزَالُ بحاجَةٍ إلى النَّظَر والتَّدْقِيق والدِّرَاسَة والتَّحْقِيق ، ولا يُسْتَوفَىٰ حَقُّه إلَّا بقيام لَجْنَةٍ من فَطاحِل العُلَمَاء الأَخْصَائِيين في الأَدَبِ والشَّرَائِع والعُلُوم العَقْلِيَّة لاسْتِكْشَافِ المُتَباقِيَة (كذا) فيه من المُبْهَمَات والمُغْضِلَات وتَهْذِيبه كما كان مُتَدَاوَلًا في سُوقِ الوَرَّاقِين ببَغْدَاد على عَهْدِ مُؤَلِّفِه العَبْقَرِيّ ، رَحِمَهُ الله » .

وقَدَّمَت هذه النَّشْرَةُ لأَوَّلِ مَرَّة نَصًّا شِبْه تامٍّ لكتاب « الفِهْرِسْت » ، اعتمادًا على أُصُولٍ خَطِّيَّة ، وإنْ جَاءَت خاليةً من أي تَعْليقٍ أو تَخْريجٍ أو شَرْحٍ لما وَرَد في الكتاب ، واكتفى المُحَقِّقُ فقط بمعارَضَة النُّسْخَة الخَطِّيَّة بنَشْرَة فليجل وإثْبَات الخِلافِ بينهما ، وإنِ امْتَازَت بوُجُود عَدَدٍ من الكَشَّافات للأَعْلام ، وللأَسْمَاء اليُونانية واللَّاتينية الوَارِدَة في الكتاب مع مُقَابِلها بالعربية ، وللقَبَائل والطَّوَائِف ، وللأَمَاكِن والبُلْدَان ، ولأَسْمَاء الكُتُب [١] .

---

[١] انظر كذلك محمد جواد مشكور . « كتاب الفهرست للنديم المعروف خطأً بابن النديم وطبعته الجديدة في طهران » ، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٥٢ (١٩٧٧) ، ٣٣٦ـ٣٥٩؛ يوسف حسين بكار . « نظرات في فهرست ابن النَّديم ، تحقيق محمد رضا تجدد » ، المورد ٣/٩ (١٩٨٠) ، ٣٧٠ـ٣٨٦ .

نَشْرَةُ مُصْطَفَىٰ الشُّوَيمي

تَضَمَّنَت هذه النَّشْرَةُ التي قَامَ بها الدكتور مصطفىٰ الشُّوَيمي الأستاذ بالمعهد الوَطَني الفِرنْسِي للأبْحَاث العِلْمِيَّة بباريس (CNRS)[1]، والتي صَدَرَت عام ١٩٨٥م، عن الدَّار التونسية للنَّشْر والمُؤَسَّسَة الوَطَنِيَّة للكتاب بالجَزَائر، المقالات الأربَع الأولىٰ من الكتاب فقط [٣:١-٥٥٢]. وهي نَشْرَةٌ غير مَحْظُوظَةٍ شاهَدْتُها أوَّلَ مَرَّةٍ في مَعْرَض القاهرة الدُّوَلي للكتاب عام ١٩٨٧م ولم أقْتنها للأسَف في ذلك الوَقْت. وعندما اهْتَمَمْتُ بإخْراجِ نَشْرَةٍ جَديدَةٍ لكتاب « الفِهْرِسْت » بَحَثْتُ عنها في مكتبات القاهرة وفي تُونس فلم أجِدْها، ولم أجِدْ أحَدًا أحَالَ عليها في هَوَامِش كتبه، حتى تَفَضَّلَ أخي وصديقي العالم اللُّبْنَاني الدكتور رضْوَان السَّيِّد فأمَدَّني مَشْكُورًا بصُورةٍ وَرَقِيَّةٍ لها وَصَلَت إليَّ في أثْنَاء عملي في الكتاب. فوَجَدْتُ تَحْقِيقَها أفْضَلَ تَحْقِيقٍ صَدَرَ لهذه المَقَالات الأرْبَع حتى ذلك التأريخ، ولا أدْري لماذا لم يُصْدِر المُحَقِّقُ بَقِيَّة الكتاب؟ ولماذا لم يَتَعَرَّف عليها الباحِثُون؟

اعْتَمَدَ الأستاذ الشُّوَيمي في إخْرَاجِها ـ كما يقولُ في مُقَدِّمته ـ على ثَلَاثِ مَخْطُوطات رَئِيسَة هي: مَخْطُوطَة شيستربيتي ومَخْطُوطَة شَهِيد علي باشا ومَخْطُوطَة كوبريلي رقم ١١٣٤ (وليست لها أهَمِّيَّة سابقتيها، ولكنه رَجَعَ إليها قَصْدَ المُقَابَلَة). وهو ما يَدُلُّ على أنَّ المُحَقِّق كان يَنْتَوي إخْرَاجَ النَّصِّ الكامل للكتاب، لأنَّ الجزءَ الذي أخْرَجَهُ يُوجَدُ في مَخْطُوطَة شيستربيتي فقط، بينما مَخْطُوطَة شَهِيد عليّ باشا ومَخْطُوطَة كوبريلي (المنقولة عنها) تبدأ بترجمة

---

[1] أشار يُوهان فيك في آخِر مَقَالِه عن ابن النَّدِيم في دَائِرَة المَعَارِف الإسْلامية EI^2 (١٩٧١) إلى قيام مصطفى الشويمي بإعْدَاد هذه النَّشْرَة بقوله. « هُنَاك نَشْرَةٌ جَدِيدَة لـ « فِهْرِسْت » يُعدُّها حاليًا (١٩٦٩) في باريس مصطفى شويمي » (J. W. Fück, EI^2 art. *Ibn al-Nadîm* III, p.920).

الوَاسِطي في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة. ورَجَعَ كذلك إلى طَبْعَة فليجل بوَصْفِها ممثلةً لعِدَّةِ مَخْطُوطات لم يجد دَاعِيًا للرُّجُوع إليها مُبَاشَرَةً.

ونَظَرًا لأنَّ طَبْعَة فليجل كانت الطَّبْعَة العِلْمِيَّة المُعَوَّل عليها، فقد أشَارَ في الهامِش الدَّاخِلي لطَبْعَتِه إلى أرْقام صَفَحاتها لتَسْهِيل المقابَلَة على الباحثين. ورَجَعَ إلى طَبْعَةِ طَهْرَان بتحقيق رضا تجدُّد للإفَادَة من الزِّيادَات التي اقْتَبَسها من مخطوطة تُونك بالهِنْد؛ لأنَّه تَعَذَّرَ عليه الرُّجوعُ إليها مباشرةً، ورَجَعَ إلى طَبْعَة القاهرة للإفَادَة من الزِّيادَات التي ذُيِّلَت بها، أخْذًا عن العَلَّامَة أحمد تَيْمُور باشا. وكُلُّها دَلائل على أنَّ المُحَقِّقَ كان يَنْوي إخْرَاجَ النَّصِّ كامِلًا، لأنَّ هذه الزِّيَادَات الموجودَة في طَبْعَتِي طهران والقاهرة تَخُصُّ المَقَالَة الخَامِسَة من الكتاب، بينما تَوَقَّفَ عَمَلُ المُحَقِّق عند نهاية المَقَالَة الرَّابِعَة.

وهذه النَّشْرَةُ هي النَّشْرَةُ الوَحِيدَةُ ـ منذ صُدُور نَشْرَة فليجل ـ التي الْتَزَمَت بالقَوَاعِد المعروفة لنَشْر النُّصُوص القديمة، لَوْلا أنَّ مُحَقِّقَها قامَ بملء الفَرَاغَات الخاصَّة بأسْمَاء المؤلِّفين وسِنِي الوَفَاة وقَوَائِم الكُتُب، التي بَيَّضَ لها النَّديمُ، بالرُّجُوع إلى كُتُبِ التَّرَاجِم، وعلى الأخَصِّ «إرْشَاد الأرِيب» (مُعْجَم الأدَبَاء) لياقوت الحَمَوي و«وَفَيَات» ابن خَلِّكان و«إنْبَاه» القِفْطي، وغير ذلك من الكُتُب التي اسْتَقَت مُعْظَمَ مادَّتها من «فِهْرِسْت» النَّديم، والتي يَبْدُو له أنَّها أخَذَت عن نُسَخٍ أفْضَل وأكْمَلَ من المَخْطُوطات التي وَقَعَت إلينا.

وأدْرَكَ المُحَقِّقُ أنَّه بهذا التَّدَخُّل قد يكون حَرَّفَ الكتابَ وأدْخَلَ فيه ما لَيْسَ منه، ولكنَّه وَجَدَ أنَّه حَقَّقَ بذلك إرَادَة النَّديم نفسه وعَمِل بوَصِيَّته واسْتَشْهَد على ذلك بما ذكره النَّديمُ بخُصوص كُتُب الدَّاعي إلى الله النَّاصر للحَقِّ الزَّيْدي [فيما يلي ٦٨٢:١]، ثم أضَافَ: «ولَسْنَا أوَّلَ من أقْدَمَ على هذا العَمَل، فقد سَبَقَ أنْ زِيدَت في مَخْطُوطات الكتاب زِيَادَاتٌ وأُضِيفَت إليه إضَافَاتٌ قَصْد الإفَادَة،

والمُهِمّ في مِثْل هذه الأحْوال ـ عَمَلًا بالأَمَانَة العلمية ـ هو الإشَارَة إلى هذه الزِّيَادَات وذِكْر مراجعها ليُفَرِّقَ القارئُ بين النَّصِّ الأَصْلي وبين ما أُدْخِلُ عليه » [المقدمة صفحة ٣٣ـ٣٥] . وهي المآخِذُ نَفْسُهَا التي عِبْنَاهَا على هذه النُّسَخ .

وأَضَافَ كذلك أنَّه لاحَظَ أنَّ النَّديمَ لم يُراجِع كِتَابَه مُرَاجَعَةً دَقِيقَةً ، حيث نَرَاهُ يذكر كُتُبًا مؤلَّفَةً في مَوْضُوعٍ من المَوْضُوعات ثم يُهْمِل ذكرها في قَوَائِم كُتُب أَصْحَابِها ، أو يَذْكُر مُؤَلِّفا في أكثر من مَوْضِع فقام « بمُهِمَّة التَّوحِيد والتَّرْتِيب » وعلى الأَخَصِّ عند ذكر النَّديم لرُوَاة الشِّعْر في المقالة الرَّابعة ، وعَدَّ ذلك « تَحْسينًا للنَّصّ وتَوْضِيحًا له » !

لقد قَامَ المُحَقِّقُ بجُهْدٍ مُهِمٍّ في إخْرَاجِ نَصِّ المَقَالَات الأَرْبَع الأولىٰ للكتاب يُحْمَدُ له ، لَوْلا كلُّ هذه الإضَافَات والتَّعْديلات التي سَمَحَ لنفسه بالقيام بها وكان يَجِب أنْ يكون مَكانُها في هَوَامِش الكتاب لا في صُلْبِ النَّصّ نفسه ، حتى وإنْ أَشَارَ إليها ، « ليكون البَاحِثُ على بَيِّنَةٍ » على حَدِّ قَوْله . وهو نَفْسُ عَيْب النُّسَخ المُخَالِفَة لنُسْخَة شيستربيتي وشَهِيد علي باشا المنقولة من دُسْتُور المُؤَلِّف ، حيث أَضَافَت هذه النُّسَخُ زيادات وإضَافَات لم تكن في دُسْتُور المُؤَلِّف .

وذَيَّلَ المُحَقِّقُ نَشْرَتَهُ للجزء الأوَّل من الكتاب بكشَّافات تَفْصِيلية : للأعْلام ، وللكُتُب الوَارِدَة في الكتاب ، وللبُلْدَان والمُدُن والأماكِن ، وكَشَّاف للأبْيَات الشِّعْرية ، حيث قَامَ المُحَقِّقُ لأوَّلِ مَرَّة بإثْبَات بُحُورِ الأبْيَات الوَارِدَة في النَّصّ .

نَشْرَةُ نَاهِد عَبَّاس

ظَهَرَت هذه النَّشْرَةُ كذلك عام ١٩٨٥م عن دار قَطَرِيّ بن الفُجَاءَة بالدَّوْحَة ، وهي في الأَسَاس عَمَلٌ تَقَدَّمَت به مُحَقِّقَتُه الدكتوره نَاهِد عبَّاس عُثْمَان للحُصُول على دَرَجَة

الدكتوراه من جامعة إكْستر ببريطانيا ، هَدَفَت فيه ـ كما قالت في مُقَدِّمَتِها ـ إلى « صِيَاغَة الفهرست صِيَاغَةً بِبْليوجْرَافيةً حَدِيثَةً ، كي يَسْهُلَ على الباحثين والدَّارِسين اسْتِعْمالُ الفِهْرِسْت كمرجعٍ قَيِّم لا غِنَى عنه لكُلِّ باحِثٍ أو دَارِس » .

ولم تعتمد هذه النَّشْرَةُ على أيَّة أصُولٍ خَطِّيَّة ، وإنَّما اعْتَمَدَت على النَّشَرَات السَّابِقَة ، وأعَادَت المُحَقِّقَةُ تَرْتِيبَ كُتُبِ كلِّ مُؤَلِّف على حُرُوفِ الهِجَاء ، دون مُسَوِّغ ، وخَلَت النَّشْرَةُ من أي نَوْعٍ من الكَشَّافات .

ومن الغَرِيب أنْ تَمْنَحَ جامِعةٌ مثل جامِعَة إكْستر ، دَرَجَة الدكتوراه لعَمَلٍ كهذا لم يُقَدِّم أيَّ جَدِيدٍ لنَصِّ كتاب « الفِهْرِسْت » للنَّديم !

نَشْرَةُ شَعْبَان خَلِيفَة ووَلِيد العُوزَة

عُنْوانُ هذه النَّشْرَة : « الفِهْرِسْت لابن النَّديم ـ دراسة بَيُوجْرافية بِبْلِيوجْرافية بِبْليومترية وتحقيق ونَشْر » ، قَامَ بها الدكتور شَعْبان خَلِيفَة والأستاذ وَلِيد محمد العُوزَة ، وصَدَرَت عن مكتبة العربي للنَّشْر والتَّوْزيع بالقاهرة في مجلدين عام ١٩٩١م ، اشْتَمَلَ المجلَّدُ الأوَّلُ على النَّصّ ومُقَدِّمَة تَنَاوَلَت : « ابن النَّديم وكتابه ـ دِرَاسَة بَيُوجْرَافية بِبْليوجْرَافية » [٣ـ٣٥] ، « الفِهْرِسْت ـ دِرَاسَة بِبْليومِتْرية » [٣٧ـ١١٤ وانظر فيما تقدم ٢٤] ، واشتملَ المجلَّدُ الثَّاني على الكشَّافات .

ورَغْمَ وُجُود فَصْلٍ في مُقَدِّمَة التَّحْقيق عُنْوَانُه « مَخْطُوطَات كتاب الفِهْرِسْت » ، فأُرَجِّحُ أنَّ المُحقِّقَيْن لم يَرْجِعا إلى أيِّ أصْلٍ مخطوطٍ عند نَشْرِ هذه الطَّبْعَة ، وأنَّ هذا الوَصْفَ المقدَّم لمخطوطات « الفِهْرِسْت » مسْتَمَدٌّ من المُقَدِّمَة الإنجليزية التي قَدَّمَ بها المُسْتَشْرِقُ الأمريكي بايرد دودج BAYARD DODGE للترجمة الإنجليزية التي قَامَ بها لكتاب « الفِهْرِسْت » وصَدَرَت عن جامعة كولومبيا عام ١٩٧٠م [فيما يلي ١٠١ـ١٠٢] . فعند إشارتهما إلى وُجُود عبارةٍ في الهامش السُّفْلي

لورقة ٦٩ظ [٧٨ظ] من نُسْخَة شيستربيتي تُفيدُ مُقَابَلَة النُّسْخَة على الأَصْلِ الذي كَتَبَه النَّديمُ بنَفسه ، كَتَبَا العِبَارَة هكذا : « عُورِضَت على نُسْخَة المؤلِّف الأَصْلِيَّة وانْتُسِخَت منها » . وهي ترجمةٌ لما أَوْرَدَهُ بايرد دودج ، أَمَّا العِبَارَةُ التي وَرَدَت في الأَصْلِ المَخْطُوط فنَصُّها : « عُورِضَ بالدُّسْتُور المُصَنَّف المَنْقُول منه وصَحَّ ، والحَمْدُ لله رَبِّ العالمين » .

وعِنْدَ وَصْف نُسْخَة المكتبة السَّعيدية ـ تُونْك بالهند اعتمدا كذلك ترجمة ما كتبه بايرد دُودْج ، فجاء بعيدًا عن الصَّوَاب ، فقد ذكرا حَرْدَ مَتْن النُّسْخَة هكذا : « انتهى الفَنّ الثَّاني من كتاب الفِهْرِسْت بعَوْن الله ومَنِّه ، ويَتْلُوه إنْ شَاءَ الله في الفَنّ الثَّالث اسْتِقْصَاء يحيىٰ النَّحْوي . كَتَبَهُ بخَطِّه حُنَيْن بن عبد الله ابن أخ يحيى الجوهري والحمد لله العليم » . بينما مَا جَاء في حَرْدِ مَتْن النُّسْخَة بالفعل ما نَصُّه : « تَمَّ الجزء الثَّاني من كتاب الفهرست بعَوْنِ الله ولُطْفه ويَتْلُوهُ إنْ شَاءَ الله تعالى في الجزء الثَّالِث أخبار يحيىٰ النحوي . وكتبه خِضْر [لا حنين] بن عبد الله سِبْط يحيىٰ الجوهري ، والحَمْدُ لله رَبِّ العالمين » .

ويُتابعُ المُحَقِّقان خطأ بايرد دودج في تسمية المكتبة المحفوظ بها القِسْمُ الثَّاني من نُسْخَة الأَصْل : مَخْطُوطَة شَدِيد علي باشا ، وخطَّآ رِضَا تَجَدُّد عندما سَمَّى المكتبة باسْمِها الصَّحِيح : شَهِيد علي باشا ، ولو طَالَعَا صُورَة النُّسْخَة لوَجَدَا مكتوبًا عليها اسْم المكتبة Shehitalipasa.

ولم يُحَدِّد المُحَقِّقان في أي مَوْضِع من المُقَدِّمَة دَلَالَة الرُّمُوز والاخْتِصَارات التي أشارا إليها في الهَوَامش : م ، ت ، ف ، وإنْ كان المتتبِّع للعَمَل يستطيعُ أنْ يُدْرك أنَّ النَّصَّ المُثْبَت هو نَصُّ نَشْرَة رضا تَجَدُّد الصَّادِرَة في طهران سنة ١٩٧١م .

ولم يُقابِل المُحَقِّقَان النَّصَّ على أيٍّ من المَصَادِر القَدِيمَة ، سواء التي نَقَلَ منها النَّديمُ أو التي نَقَلَت عن النَّديم ، واكتَفَيا فقط بتَخْريج أَسْمَاء المؤلِّفين بالإحَالَة إلى

كتاب « الأعْـــلَام » للعلَّامة خَيْر الدِّين الزِّرِكْلِي ، فيما عَدَا اسْتِثْنَاءَات قليلة أَحَالُوا فيها إلى الترجمة العربية لـ « تاريخ الأَدَب العَرَبي » لكارل بروكلمان ، ولـ « تاريخ التُّراث العربي » لفؤاد سزجين و « مُعْجَم المَطْبُوعَات العَرَبِيَّة والمُعَرَّبَة » ليُوسُف إلْيَان سَرْكِيس ، وأحْيانًا كانا يُضِيفَان أرْقامَ بعض مَخْطُوطات نُسَخ الكتاب أو يُشِيرَان إلى طَبَعَاته المختلفة بين مَعْقُوفَتَيْن في نَصِّ الكتاب ، دون اسْتِقْصَاءٍ أو تَتَبُّع وإنَّما كيفما اتَّفَق .

وقَامَا كذلك بتَرْقِيم مُصَنَّفَات كلِّ مُؤلِّف دون سَبَبٍ وَاضِحٍ لذلك ، ولا يُوجَدُ بالنَّشْرَة أيّ ضَبْطٍ للأعْلام أو المُصْطَلَحَات أو عَنَاوِين الكُتُب . وأوْرَدَا [بين صفحتي ٤٠٨-٤١٣] التَّرَاجِم السَّاقِطَة من طَبْعَة فليجل من أوَّلِ المَقَالة الخَامِسَة نَقْلًا عن طَبْعَة القاهرة ـ رَغْم أنَّه أصْبَحَ مَعْرُوفًا الآن أنَّها ليست للنَّديم ، وسَبَقَ أنْ شَكَّكَ في أصَالَتِها فليجل نَاشِر النَّشْرَة الأولىٰ للكتاب ـ واحْتَفَظَا بالنَّصِّ الوَارِد فيها هكذا : « ونَقَلَها العَلَّامَة أحمد تَيْمُور باشا إلى نُسْخَتِه وتكرَّم سَعَادَته فسَمَحَ لنا بنَقْلها عن نُسْخَته فجَعَلْنَاها تكملةً لطَبْعَتِنا هذه »! علمًا بأنَّ هذا السَّماح كان لناشري طبعة القاهرة سنة ١٣٤٨هـ ، وهو المأخَذُ نفسه الذي أخَذَهُ الدكتور شَعْبَان خَلِيفَة على ناشِر طَبْعَة دار المَعْرفة سنة ١٩٧٨م حيث قال في المُقَدِّمَة [صفحة ٢٩] : « ويبدو أنَّ النَّاشِرَ الذي كَتَبَ هذا التَّنْويه سنة ١٩٧٨م لا يَعْرِفُ أنَّ أحمد باشا تَيْمُور قد تُوفِّي منذ سنة ١٩٣٠م ، أي قَبْل نِصْف قَرْنٍ تَقْريبًا من ظُهُور طَبْعَته ، فكيف سَمَحَ له بنَقْلها ، كما لا يَعْرِفُ أنَّ الجامعة المصرية في سنة ١٩٧٨م أصْبَحَ اسْمُها جامعة القاهرة!! إنَّه سُوق النَّشْر في بيروت لبنان » ، فكيف يَقَع هو نفسه في هذا الخطأ ، إلَّا أنْ يكون قد قامَ هو فَقَط بكتابة مُقَدِّمَة النَّشْرَة وقامَ زميلُه بإعْدَاد نَصّ « الفِهْرِسْت »!

ومن نَاحِيَةٍ تحقيق النَّصّ وتَحْرِيره وقِراءته قِرَاءَةً صَحِيحَة ، لم يتحقَّق هذا الغَرَضُ في هذه النَّشْرَة التي لم تَتَّبع أبْسَطَ قَوَاعِد تحقيق النُّصُوص . كما أنَّ كَشَّافَاتها التي اشْتَمَلَت على ثلاثة أنْوَاع من الكَشَّافات : للمُؤَلِّفين وقُسِمَت إلى قِسْمَيْن : مؤلِّفين

سَجَّل «الفِهْرِسْتُ» لهم كتبًا، ومؤلِّفين لم يُسَجِّل لهم كُتُبًا، وللعَنَاوين وأتْبَعَا كلَّ عُنْوَان باسْم مؤلِّفه، وللمَوْضوعات حيث وَضَعَا كلَّ الكتب التي تُعَالِجُ هذا الموضوع مُرَتَّبَةً تَرْتِيبًا هجائيًّا، واتَّبَعَا في هذا التَّرتيب القَوَاعِدَ الوَارِدَة في «مَوْسُوعَة الفَهْرَسَة الوَصْفِيَّة للمكتبات ومراكز المعلومات» وهي ـ في رَأْيِي ـ لا تُسَاعِدُ على البَحْث وتيسيره، وجَاءَت الإحَالَةُ في هذه الكَشَّافَات بطريقةٍ غريبةٍ، حيث اكْتَفَت بالإشَارَة إلى رَقَم المَقَالَة ورَقَم الفَنّ دون رقم الصَّفْحَة، الأمْر الذي يَجْعَل الإفَادَة منها بغير طَائِل.

أمْرٌ آخَر مُهِمٌّ هو أنَّ البُنْطَ والحَرْفَ الذي جُمِعَ به الكتابُ وشَكْلَ إخْرَاجِ الصَّفْحَة (mis en page) لا يَصْلُحُ في الأسَاس لطَبْع النُّصُوص التُّراثِيَّة[1].

وتَبْقَى المِيزَةُ الوَحِيدَةُ لهذه النَّشْرَة في الدِّراسَة البِيوجْرَافية البِبْليوجْرافية والدِّرَاسَة البِبْليومِترية التي قَدَّمَ بها الدكتور شَعْبَان خَلِيفَة للنَّشْرَة والتي أبَانَ فيها عن عِلْمِه ومَعْرِفَتِه كأسْتاذٍ متخصِّصٍ في عِلْم المكتبات.

نَشْرَةُ يُوسُف علي طَوِيل

أصْدَرَت هذه النَّشْرَةَ دَارُ الكُتُب العلمية ببيروت سنتي ١٩٩٦م و٢٠٠٢م، بتحقيق الدكتور يُوسُف علي طَوِيل. وهي لا تُقَدِّمُ جَديدًا إلى نَصِّ كتاب «الفِهْرِسْت»، ولم تَعْتَمِد على أيَّة أصُولٍ خَطِّيَّة للكتاب، وإنَّما قَامَ مُحَقِّقُها ـ وهو أستاذٌ للأدَبِ الأنْدَلُسيّ بالجامعة اللُّبنانية ـ بمقابلة نَشْرَة الأستاذ رضا تجدُّد بطهران

---

[1] راجع كذلك عبد المحسن العبَّاس: «الفهرست لابن النديم تح. د. شعبان خليفة ووليد محمد العوزة»، مجلة معهد المخطوطات العربية ٤١ (نوفمبر ١٩٩٧)، ١٤٩-١٧٢؛ CHRISTOPHER MELCHERT, *al-'Usur al-Wustâ: Bulletin of Middle East Medievalists* IX/1 (April 1997), p.23.

سنة ١٩٧١م بالنَّشْرَة التي أَصْدَرَتها دارُ المَعْرِفَة ببيروت ، سنة ١٩٧٨م ، إعَادَة لنَشْرَة القاهرة سنة ١٩٢٩م ، وأَثْبَتَ في هَامِش نَشْرَته اخْتِلافَ القِرَاءَات بين النَّشْرَتَيْن ، وقامَ بالتَّعْرِيف ببعض المؤلِّفين في أَضْيَقِ الحُدُود . ورَغْم أنَّه جَاءَ على صَفْحَة عُنْوان النَّشْرَة : « ضَبَطَهُ وشَرَحَهُ » ، فهي نَشْرَةٌ غير مَضْبُوطَة ولا مَشْرُوحَة ، وتَمَيَّزَت فقط بذكر بُحُور الأبْيات الشِّعْرِيَّة الوَارِدَة في الكتاب واشْتِمَالها على كشَّافٍ لأسْمَاءِ الكُتُب ، وآخَر للأعْلام لَيْسَا من وَضْعِ المُحَقِّق وإنَّما من وَضْع شَخْصٍ يُدْعَى أحمد شَمْس الدِّين .

نَشْرَةُ محمَّد عَوْني عبد الرَّءوف وإيمان السَّعِيد جَلال

صَدَرَت هذه النَّشْرَةُ في جُزْءَيْن في سلسلة الذَّخَائر (١٤٩ـ١٥٠) التي تُصْدِرُها الهَيْئَة العامَّة لقُصُور الثَّقَافَة بالقاهرة سنة ٢٠٠٦م ، بتَحْقِيق محمَّد عَوْني عبد الرَّءوف وإيمان السَّعيد جَلال ، وهي كما جَاءَ في مُقَدِّمتها ـ التي كتبها الدكتور محمد عَوْني عبد الرَّءوف ـ إعَادَةٌ لنَشْرَة فليجل مقارَنَةً بنَشْرَة رِضَا تجدُّد التي صَدَرَت في طهران سنة ١٩٧١م، ونَشْرَة يوسف علي طويل التي صَدَرَت في بيروت سنة ١٩٩٦م ، وهما ـ كما يقولُ المُحَقِّقُ ـ : « الطَّبْعَتَان اللَّتان وَجَدتُ فيهما بعض الاخْتِلاف عن طَبْعَة فليجل » ، وتَبَيَّنَ له « عند مُقَابَلَتهما بالنَّصِّ الأصْلي عند فليجل أنَّهما رَجَعَتا إلى مَخْطوطات لم يَرْجِع إليها فليجل ، ونَقَلَتا عن طَبَعَاتٍ أفَادَت بغير ما هو مَوْجُودٌ لَدَيْه » . وهو كلامٌ غير دقيق لأنَّ نَشْرَة رضا تَجَدُّد هي التي اعْتَمَدَت فقط ولأوَّلِ مَرَّة على الأصْلِ المَنْقُول من دُسْتُور المُؤَلِّف ، بينما لم تعتمد نَشْرَةُ يُوسُف علي طويل على أي أصُولٍ خَطِّيَّة ، وإنَّما هي إعادَةٌ للنَّشْرَة المصرية سنة ١٩٢٩م (أي نَصّ نَشْرَة فليجل) مقارنةً بنَشْرَة رضا تَجَدُّد .

وحَرَصَ المُحَقِّقُ على « تَقْديم نَصٍّ الفِهْرِسْت كما جَاءَ في طَبْعَة فليجل ، وَفْقًا لعَدَدِ صَفَحاته [٣٦٠ صفحة] وألَّا يُغَيِّر في هذا العَدَدِ شيئًا حتى يفيد الدَّارِسُ

المُتَخَصِّصُ عند الرُّجُوع إلى دراسات قديمة يَرِدُ فيها ذكرُ الفِهْرِسْت أو تَنْقُلُ نُصُوصًا منه تذكر أرْقامَ الصَّفَحات التي تَنْقُل عنها ، وذلك ـ كما يقول ـ لأَهَمِّيَّة كتاب الفِهْرِسْت وكَثْرَة رُجُوع المتخصِّصين إليه » ، وقد اضْطَّره ذلك إلى إلْحَاقِ الصَّفَحَات السَّاقِطَة من طَبْعَة فليجل (الفَنّ الأوَّل من المَقَالَة الخامسة المُتَعَلِّقة بالمُعْتَزِلَة) بآخر الكتاب بعد تمام نَصِّه « حتى لا يُغَيِّر إدْراجُها دَاخِل النَّصّ من عَدَدِ صَفَحَاته وأرْقَامها » . ولم يُضِف إلى ما كَتَبَ فليجل في كلِّ صَفْحَة إلَّا هَوَامش القراءات المختلفة التي أثْبَتَها بمقابلة النَّصّ على طبعتي طَهْرَان وبيروت ، ورَمَز لطَبْعَة طَهْرَان بالرَّمز (ر) ولطَبْعَة بيروت بالرمز (ت) .

وكان يمكن للمُحَقِّق أنْ يَسْتَغْني عن هذه الطَّريقة المُقَيِّدة بوَضْع أرقام صَفَحَات نَشْرَة فليجل في الهامِش الدَّاخلي للصَّفَحات كما فَعَلْتُ أنا في هذه النَّشْرَة مع صَفَحَات نَشْرَتيْ فليجل ورِضَا تَجَـدُّد .

ولم يَسْتَفِد المُحَقِّقُ من التَّصْوِيبات التي قَدَّمَتْها النُّسْخَةُ المَنْقُولة من دُسْتُور المُؤَلِّف ، والتي اعتمدها رضا تَجَـدُّد ، إلَّا في الزِّيادَات التي أضَافَتْها فقط ، واسْتَبْقَى في الأصْل القِرَاءَات الخَاطِئَة الموجودة في نَشْرَة فليجل وجَعَلَ القِرَاءَة الصَّحيحَة في الهامش !

وتَبْقَىٰ القِيمَةُ الوَحِيدَةُ لهذه النَّشْرَة في ترجمتها للمُقَدِّمات التي كتبها فليجل ورُيْدجر وميللر باللُّغَة الألمانية ، (وهو ما قام به الدكتور محسن الدِّمِرْدَاش) ، وترجمة القِرَاءَات والتَّعْليقات التي كتبها فليجل على الكتاب من اللُّغَة الألمانية إلى اللُّغَة العربية ، وهو ما قَامَ به المُحَقِّقُ الدكتور عَوْني عبد الرَّءوف بنفسه .

وبذلك فقد أتَاحَت هذه التَّرْجمةُ لأوَّلِ مَرَّة للقارئ العَرَبي الاطِّلاعَ على عَمَلِ فليجل في كتاب « الفِهْرِست » وتَقْييمِه ، لأنَّ من يُجيدُ اللُّغَة الألمانية بين المُتَخَصِّصين في الدِّراسات الإسلامية قِلَّة . وامْتَازَت هذه النَّشْرَةُ كذلك بصِنَاعَة

كَشَّافات تحليلية للأعْلام ، والطَّوَائف والأمَم والجماعات والفِرَق ، والأماكِن والمُدُن والبُلْدَان ، والقَوَافي . ولكنَّها خَلَت ، مثل نَشْرَة فليجل ، من كشَّافٍ بأسْمَاءِ الكُتُب ، عِلمًا بأنَّه الموضوع الأساسي للكتاب .

تَرجَمَاتُ الكِتَابِ

التَّرْجَمَةُ الفَارِسِيَّة

وهي تَرْجَمَةٌ قَامَ بها رضا تَجَدُّد بن عليّ بن زَيْن العَابِدِين مازَانْدَراني ، مُحَقِّقُ النَّشْرَة الصَّادِرَة في طهران سنة ١٩٧١م ، صَدَرَت عن جابخانه بانك باركاني إيران سنة ١٣٣٣ش/١٩٦٤م ، وهي تَرْجَمَةٌ للنَّصّ أصْدَرَها قَبْل نَشْره النَّصّ العربي .

التَّرْجَمَةُ الإنْجِليزِيَّة

قَامَ بها المُسْتَشْرقُ الأمريكي بايرد دودج BAYARD DODGE ـ الذي كان مُدِيرًا للجَامِعَة الأمْريكية في بيروت في سِتِّينِيَّات القَرْنِ العِشْرين ـ وأصْدَرَتْها جَامِعَةُ كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية سنة ١٩٧٠م بعنوان : *The Fihrist of al-Nadîm. A Tenth-Century Survey of Muslim Culture*, (Edited and Translated by BAYARD DODGE). New York, Columbia University Press - N.Y., 1970, 2 Volumes.، وهي أوَّلُ نَشْرَةٍ تعتمدُ على النُّسْخَة المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المؤَلِّف (نُسْخَة الأصْل) ، وهي مُزَوَّدَة بتَعْلِيقات عِلْمية ومُقَدِّمَة مُهِمَّة ، ومُذَيَّلَة بـ « شَرْح للمُصْطَلَحَات » GLOSSARY (pp. 905-27)، وبكشَّافات بأسْمَاء المؤَلِّفين BIOGRAPHICAL INDEX (pp.931-1135).

وكان بايرد دودج قد نَشَرَ مَقَالَيْن بالعربيَّة، اشْتَمَلَت عليهما المُقَدِّمَة الإنجليزية بعد ذلك هما :

بايرد دودج : « حَيَاةُ النَّديم »، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠)، ٥٤٥ـ٥٥٥.

ـــــ : « كتاب الفِهرست لابن النَّديم ـ المخطوطات »، مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ٤٥ (١٩٧٠)، ٨١٠ـ٨٢٣.

(راجع كذلك F.E. PETERS, *The American Historical Review* (1971), pp.1531-33).

*
* *

يتَّضِحُ مِمَّا تَقَدَّمَ أنَّ نَشَرَات كِتَاب « الفِهْرِسْت » التي الْتَزَمَت بالقَوَاعِد المُتَعَارَف عليها لتَحْقيق النُّصُوص، من الاعتماد على النُّسَخ الصَّحِيحَة للكتاب وتَحْرِير النَّصّ والتَّعْليق عليه، بين هذه النَّشَرَات المتعدِّدة للكتاب، هي : نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL (ليبتسج ١٨٧١ـ١٨٧٢)، ونَشْرَةُ رِضَا تَجَدُّد (طهران ١٩٧١)، والجُزْء الأوَّل من الكتاب (المَقَالَات الأرْبَع الأولىٰ) التي نَشَرَها مصطفى الشُّويمي (تونس ـ الجزائر ١٩٨٦)، إضَافَةً إلى التَّرْجَمَة الإنجليزية التي قَامَ بها بايَرْد دودْج BAYARD DODGE (كولومبيا ١٩٧٠م).

النُّسَخُ المُعْتَمَدَةُ في هذه النَّشْرَة

اعْتَمَدْتُ في إخْرَاجِ هذه النَّشْرَة لكتاب «الفِهْرِسْت» لأبي الفَرَج محمد بن إسْحَاق النَّديم على سِتِّ نُسَخٍ، ليس من بينها للأسَفِ نُسْخَةٌ كامِلَةٌ واحِدَةٌ للكتاب. وهذه النُّسَخُ هي:

نُسْخَةُ الأصْل

النُّسْخَةُ المَنْقُولَةُ من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه، وهي مُوَزَّعَةٌ الآن بين مكتبتين: المَقَالاتُ الأرْبَعُ الأولىٰ وبداية الفَنّ الأوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة حتى تَرْجَمَة النَّاشِئ الكبير [١:٣-٦٠٥] في مكتبة شيستربيتي بدِبْلِن برقم 3315. وبَقِيَّةُ الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الخامِسَة ابتداءً من ترجمة الوَاسِطي [١:٦٢٠] وحتى نهاية الكتاب في مكتبة شَهِيد علي باشا بالسُّلَيْمَانية بإستانبول برقم ١٩٣٤.

وهذه النُّسْخَةُ مُكَوَّنَةٌ في الأسَاس من ثَلاثٍ وثَلاثِين كُرَّاسَةً خُماسِيَّةً (ذات عَشْر وَرَقَات)، كُتِبَت أرْقَامُ الكُرَّاسَات بالحُرُوف على الطَّرَفِ الدَّاخلي الأعْلىٰ، لصَفْحَة الوَرَقَة الأولىٰ من الكُرَّاسَة، أي إنَّ عَدَدَ أوْرَاقها يجب أنْ يكون ٣٣٠ وَرَقَة، وَصَلَ إلينا منها ٣٠٨ ورقة فقط. يَشْتَمِلُ القِسمُ المحفُوظ في مكتبة شيستربيتي على ثَلاثَ عَشْرَة كرَّاسَة تَنْقُصُ الكُرَّاسَة الثَّانية الوَاقِعَة بين ورقتي ٨ظ و٩و في تَرْقِيم المكتبة لأوْرَاق النُّسْخَة، لأنَّ الوَرَقَة الأولىٰ بالكُرَّاسَة الأولَىٰ تُرِكَت بدون كتابة. وضاعَت من آخِرِهَا جَمِيعُ الكُرَّاسَة رقم أرْبَع عَشْرَة، وهي الكُرَّاسَةُ الوَاقِعَةُ بين هذا القِسْم والقِسْم المَحْفُوظ في مكتبة شَهِيد علي باشا بإستانبول، الذي يَبْدأ بالكُرَّاسَة رقم خَمْس عَشْرَة ويَسْتَمِرّ إلى الكُرَّاسَة الأخِيرَة رقم ثَلاثَة وثَلاثِين التي

سَقَطَت منها الوَرَقَتَان الأخيرتان ٣٢٨و- ظ ، و ٣٢٩و- ظ ، اللَّتَان كان بهما حَرْدُ المَتْن ، واسْتُعِيضَ عنهما بوَرَقَتَيْنِ كُتِبَتَا بخَطٍّ حَدِيث نُقِلَتا - في أغْلَبِ الظَنّ - عن نُسْخَة مكتبة كوبريلي رقم ١١٣٥.

وكان العَالِمُ الإيراني مجتبي مينوي M. Minovi، وهو أوَّلُ من اكْتَشَفَ نُسْخَة شيستربيتي وفَحَصَها قَبْل تَرْمِيمها ، يَظُنُّ أنَّ هذه النُّسْخَة أقْدَمُ من القِسْم المَحْفُوظ في إستانبول بسبب سُوء حَالَة نُسْخَة شيستربيتي ، قِيَاسًا بالحَالَة الجَيِّدَة للقِسْم الآخَر المحفُوظ في إستانبول . غَيْر أنَّ تَسَلْسُل الكرَّاسات إضَافَة إلى أسْلُوبِ الخَطّ والتَّنْسيقِ ونَوْعِ الوَرَق ، يُؤكِّدُ أنَّهما نُسْخَةٌ وَاحِدَةٌ ، كما أنَّ خَطّ المَقْريزي المَوْجُود على ظَهْرِيَّة القِسْم المَحْفُوظ في شيستربيتي وعلى مَقَالَة الإسْمَاعيلية المَحْفُوظَة في القِسم الآخر يُؤكِّدُ أنَّهما قِسْمَان لنُسْخَةٍ وَاحِدَة .

ولم تُتَحْ لي الفُرْصَةُ لفَحْصِ قِسْمِ النُّسْخَة المَحْفُوظ في شيستربيتي ، ولكني فَحَصْتُ قِسْمَها الثَّاني المَحْفُوظَ في مكتبة شَهِيد علي باشا بالسُّلَيمانية بإستانبول في أثْنَاء زيارتي للمكتبة في أبريل عام ٢٠٠٧م . ووَصَفَ آربري Arberry، في مَقَالِه المَنْشُور سَنَة ١٩٤٨م ، القِسْمَ الأوَّل المَحْفُوظ في شيستربيتي ، وهو يقع في ١١٩ وَرَقة ، [وكان يجب أنْ يكون في ١٢٩ وَرَقة لسُقُوطِ الكُرَّاسَة الثَّانية من النُّسْخَة] من الكوَاغيد القَديمة شِبْه المَصْقُولة يميلُ لَوْنُها إلى الأصْفَر الدَّاكن ومقاس الوَرَقَة ٢٢×١٦,٥سم والمِسَاحَةُ المكتوبة قياسها ١٧,٥×١٢,١سم ، ومسطرتها ٢٥ سطرًا ، وأصَابَت أطْرَافَها آثَارُ ماءٍ ، وبعض حَوَافِّها مُمْحُوَّة ، وكانت بدون تَجْليد . وخَطُّ النُّسْخَة نَسْخٌ قَديمٌ مُكْتَنِزٌ ووَاضِح كَتَبَتْهُ يَدٌ مُتَمَرِّسَة ، وكُتِبَت العَنَاوينُ بخَطٍّ سَمِيك أسْوَد ، ووُضِعَت عَلاماتُ الشَّكل والإعْجامُ بوُضُوح في العُمُوم ، والمِدادُ المكتوب به النُّسْخَة مِدَادٌ أسْوَد جَلِيّ لم يتأثَّر بالرُّطُوبَة .

ويَنْطَبِقُ هذا الوَصْفُ بالطَّبْعِ على قِسْم النُّسْخَة الثَّاني المَحْفُوظ في مكتبة شَهِيد علي باشا ، من حيث نَوْع الوَرَق وقِيَاس المِسَاحَة المَكْتوبة وعَدَد الأسْطُر بالصَّفْحَة

ونَوْع الخَطّ ، سوى أنَّ حَالَة حِفْظِ هذا القِسْم أفَضَلُ بكثير من حَالَة القِسْم الأوَّل ولا تُوجَدُ به آثارُ رُطُوبَة في الأطْرَاف مثله ، كما أنَّ القِسْمَ الأوَّل تَعَرَّضَت أطْرَافُه للقَصّ ، فقِيَاسُ وَرَقَة القِسْم الثَّاني ١٧,٣×٢٢,٥سم .

ونَظَرًا لفَقْدِ الوَرَقَتَيْن الأخيرتين من النُّسْخَة فلا يُوجَدُ بها حَرْدُ مَتْن ، وبالتالي لا نَعْرِفُ اسْمَ ناسِخها أو السَّنَة التي كُتِبَت فيها ، وإنْ كنت أظُنُّ أنَّ هذه النُّسْخَة هي النُّسْخَة التي كتبها مُظَفَّرُ الفارِقي نَقْلًا من خط المؤلِّف والتي اعتمد عليها ابنُ العَدِيم في كتاب « بُغْيَة الطَّلَب » [فيما تقدم ٧٣-٧٤] فقد أوْضَحَ النَّاسِخُ في مُقَدِّمَة المَقَالات الأرْبَع الأولىٰ أنَّه نَقَلَ الكتابَ من دُسْتُور المُؤلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ، وكان حَرِيصًا على مُحَاكاة خَطّ المُؤَلِّف وسَجَّلَ في أوَّلِ كلِّ مَقَالَةٍ عِبَارَة : « حِكَاية خَطّ المُصَنِّف عبده محمد بن إسْحَاق » ، ولم يَكْتَف بذلك بل سَجَّلَ في نِهَايَة كلِّ كُرَّاسَةٍ عبارة : « عُورِض » ، أي عُورِضَ بأصْلِ المُصَنِّف ، وفي بَعْض الأحْيَان كان أكثر تَفْصيلًا فكتب [ورقة ٦٩ظ (٧٨ظ)] : « عُورِضَ بالدُّسْتُور المُصَنَّف المَنْقُول عنه ، وصَحَّ ، والحَمْدُ لله رَبّ العَالمين » ، و [وَرَقَة ١٨٨ظ] : « عُورِضَ بالدُّسْتُور المُصَنَّف ، وصَحّ » و [وَرَقَة ٢٠٨ظ] : « عُورِض بالدُّسْتُور المَنْقُول منه ، وصَحّ ، ولله الحَمْد » .

وعندما كان النَّديمُ يَذْكُر أنَّه سيُورِدُ مِثَال نَوْعٍ من الخَطّ في المَقَالَة الأولىٰ ويُبَيِّض له ولا يُثْبِتُه ، كَتَبَ النَّاسِخُ بجوار ذلك [ورقة ٧ظ] : « أخْلَلْنَا كما وَجَدْنا في الدُّسْتُور وكذلك في جَمِيع الكتاب » ، ويَقْصِد بذلك جَمِيعَ الفَرَاغَات ومَوَاضِع البَيَاض المَوْجُودَة في دُسْتُورِ المُصَنِّف بعد ذلك والتي تَتَرَاوَح ما بين كلمةٍ وَاحِدَةٍ أو عِبَارَةٍ إلى صَفْحَة كاملة ، كما هو وَاضِحٌ ـ على الأخَصّ ـ في القِسْم الثَّاني المَحْفُوظ في مكتبة شَهِيد علي باشا بإستانبول ، وقد أشَرْتُ بدَوْرِي إلى مَوَاضِع كلِّ ذلك في أماكنه . فقد حَرَصَ النَّاسِخُ ليس فقط على مُحَاكاة خَطّ المُصَنِّف بل أيْضًا على مُحَاكاة الشَّكْل المادِيّ لنُسْخَة المُصَنِّف بما فيها من فَرَاغَات مَوْجُودَة خِلال التَّرَاجِم أو بَيْن التَّرَاجِم بعضها وبَعْض .

وأَظُنُّ أنَّ حِرْصَ نَاسِخ هذه النُّسْخَة على مُحَاكاةِ خَطِّ المُصَنِّفِ راجِعٌ إلى طَبِيعَة الكتاب والذي لم يَسْبِقه كتابٌ في مَوْضُوعه وطريقة إخْرَاجِه . فالكتابُ يقومُ في الأَسَاس على ذكر عَنَاوِين الكُتُب ، وحتى يستطيع المُطالِعُ أنْ يتعَرَّفَ عليها بسُهُولَة لجأ المؤلِّفُ إلى الطَّريقة التي أثْبَتَها نَاسِخُ النُّسْخَة (انظر النَّماذج المُلْحَقَة) والتي تُوَضِّحُ لماذا لم يستَخدِم حَرْفَ العَطْف في رَبْط عناوين الكُتُب بعضها ببعض كما تَقْتَضِيه قَوَاعِدُ اللُّغَة ، وكنت أسألُ نَفْسِي عن عِلَّةِ ذلك حتى رَأَيْتُ نُسْخَة « الفِهْرِسْت» وشَاهَدْتُ الطَّرِيقَة التي أثْبَتَ بها قَوَائِمَ الكُتُب وحتى أسْمَاء الشُّعَرَاء ، كما في المَقَالَة الرَّابعة .

ويَرْجِعُ تأريخُ هذه النُّسْخَة إلى نِهَايَة القَرْنِ الرَّابع الهجري أو بِدَايَة القَرْن الخَامِس الهجري على أقْصَىٰ تَقْدِير ، من شَوَاهِد الخَطّ ونَوْع الوَرَق ، أي قَبْل أنْ تَقَع النُّسْخَةُ في يَدِ الوَزِير المَغْرِبيّ ويُجْري فيها قَلَمَهُ بالإضَافَات والزِّيَادَات . ويَرَىٰ آربري ـ الذي فَحَصَ القِسْمَ الأوَّل من النُّسْخَة ـ أنَّ عَدَمَ اسْتِخْدام النَّاسِخ لصِيغَة التَّرَحُّم على المُؤلِّف (رَحِمَهُ الله) التي يَسْتَخدِمها النُّسَّاخُ عادَةً في صَفَحَات عَنَاوين المخطوطات التي تحمل كُتُبًا لمُؤلِّفين رَاحِلِين ، جَعَلَهُ يَقْتَرِحُ ـ دون إثْبَات ـ أنْ تكون هذه النُّسْخَة قد كُتِبَت في حَيَاة المُؤلِّف نفسه . وهو افْتِرَاضٌ لا يُوجَدُ عليه دَلِيلٌ ، فالنَّاسِخُ يُشِيرُ في وَرَقَة ٨٧ظ (٧٧ظ) إلى وُجُودِ إضَافَةٍ مُطَوَّلَةٍ في نُسْخَة الدُّسْتُور ذَكَرَت تأرِيخَ وَفَاة أبي عبيد الله المَرْزُبَاني سَنَة ٣٨٤هـ ، مُضَافَةً بغير خَطِّ المُصَنِّف . فتكون نُسْخَةُ الأصْل قد كُتِبَت ـ دُون شَكّ ـ بعد هذا التَّأريخ ، أي بعد وَفَاة النَّديم .

ولكن الذي لاشَكَّ فيه أنَّ هذه النُّسْخَة كُتِبَت في بَغْدَاد ، حيث أَلِفَ النَّديمُ كِتَابَه ، ونَجَت من الدَّمَارِ الذي أَلْحَقَهُ التَّتَارُ ببَغْدَاد والعِرَاق في أعْقَابِ سُقُوطِ الخِلافَة الإسلامية وما تَعَرَّضَت له خَزَائِنُ كُتُبِ بَغْدَاد من تَدْمِير سنة ٦٥٦هـ/ ١٢٥٨م ، ثم انْتَقَلَت إلى مصر ، في تأريخٍ نَجْهَلُهُ ، وطَالَعَها واسْتَفَادَ منها في مَطْلَع القَرْنِ التَّاسِع الهجري شَيْخُ مُؤرِّخي مصر الإسلامية تقيُّ الدِّين أحمد بن

عليّ المَقْريزيّ في ثَلاثَةٍ من كُتُبِه: «المَوَاعِظ والاعْتِبَار» و«اتِّعَاظ الحُنَفَا»، و«المُقَفَّىٰ الكبير»، وسَجَّلَ على ظَهْرِيَّتِها بخَطِّه المعروف ترجمةً مُوجَزَةً للنَّديم، اقْتَبَسَها من «ذَيْل تاريخ بَغْدَاد» لابن النَّجَّار [انظر فيما يلي ١٣٩ وَصْفَ نُسْخَة لَيْدن]، كما سَجَّلَ عليها بخَطِّه في مَوَاضِع مختلفة من قِسْمَيْها اخْتِلافَهُ مع النَّديم في بَعْضِ ما دَوَّنَه [١: ١٠، ٦٦٨].

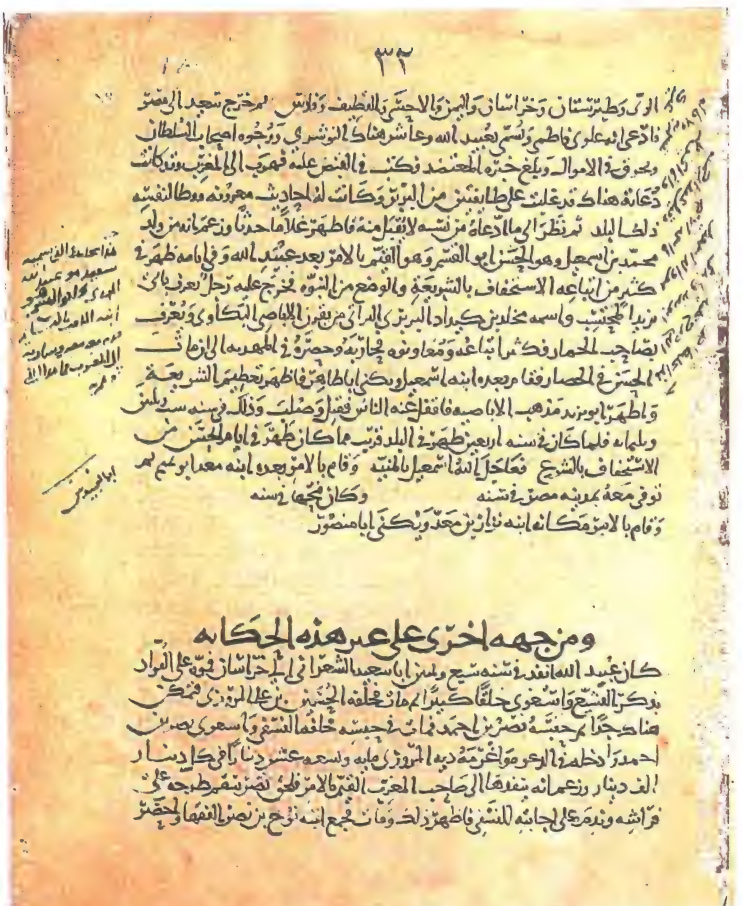
ونَصُّ ما سَجَّلَهُ المَقْريزي على ظَهْرية النُّسْخَة بطُول الهَامِش الدَّاخِلِي:

«مُؤلِّفُ هذا الكِتَاب أبو الفَرَج محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق بن محمَّد ابن إسْحَاق الوَرَّاق المعروف بالنَّدِيم. رَوَىٰ عن أبي سَعِيدٍ السِّيرَافيّ وأبي الفَرَج الأصْفَهانِيّ وأبي عُبَيْد الله المَرْزُبانِيّ في آخَرِين، ولم يَرْوِ عنه أحَد. وتُوفِّي في يوم الأربعاء لعَشْرٍ بقين من شَعْبان سَنَة ثَمانِين وثَلاث مائة ببَغْدَاد، وقد اتُّهِمَ بالتَّشَيُّع، عَفَا الله عنه».

«انْتَقَاهُ داعيًا له أحمد بن علي المقريزي سنة ٨٢٤»

وتَعَرَّفَ المَقْريزيُّ على كِتَابِ «الفِهْرِسْت»، وعلى هذه النُّسْخَة بعَيْنها، بَعْدَ أنْ قَطَعَ شَوْطًا طويلًا في تأليف كِتَابِه «اتِّعَاظ الحُنَفَا». فيَذْكُر في الورقة ٦و من نُسْخَة هذا الكتاب التي وَصَلَت إلينا بخَطِّه، والمَحْفُوظَة الآن في مكتبة غوطا بألمانيا برقم 1625، عِنْدَ حَدِيثِه عن ما قيل في أنْسَابِ الخُلَفَاء الفاطِميين أنَّه «وَقَفَ على مُجَلَّدٍ يَشْتَمِلُ على بِضْعٍ وعِشرين كُرَّاسَة في الطَّعْنِ على أنْسَابِ الخُلَفَاء الفاطِميين تأليف الشَّرِيف العَابِد المعروف بأخي مُحْسِن»، ووَصَفَهُ بأنَّه كِتَابٌ مُفِيد. ثم أضَافَ بخَطِّه على هَامِش النُّسْخَة في تأريخٍ لاحِق: «وقد غَبَرْتُ زَمَانًا وأنا أظُنُّ أنَّه قائلٌ ما أنا حاكيه حتى رَأيْتُ محمَّد بن إسْحَاق النَّدِيم في كِتَابِ «الفِهْرِسْت» ذَكَر هذا الكلام بنَصِّه وعَزَاهُ إلى أبي عبد الله بن رِزَام، وأنَّه ذكرهُ في كتابه الذي رَدَّ فيه على الإسْمَاعِيلية» (انظر الصُّورَة).

الحَدِيثُ عن مَذَاهِب الإسْماعيلية ، ويبدو في الصَّفْحَة اليُسْرى تَعْليق المَقْريزي بخَطِّه

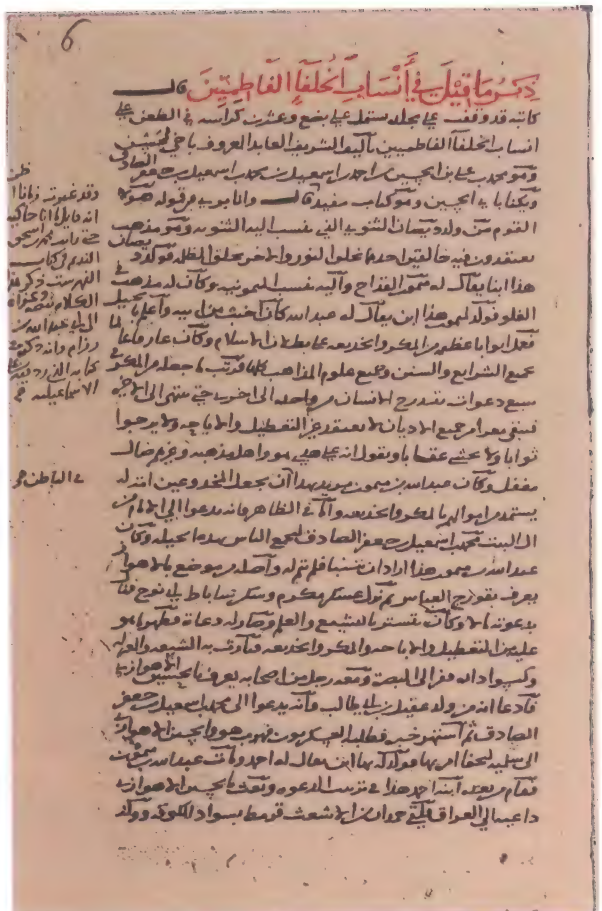


٣٢

الرى وطبرستان وخراسان واليمن والحبش والمغرب وفارس فخرج سعيد الى مصر
فادعى انه علوى فاطمى وسمى بعبيد الله وعاشر هناك التوشرى وروجوه امحاب السلطان
وحوف الاموال وبلغ خبره المعتضد فكتب في القبض عليه فهرب الى المغرب وقد كانت
دعاة هناك قد غلبت على طرابلس من البربر وكانت له احاديث معروفة وقد انتشر
ذلك البلد ثم نظر الى ما ادعاه من نسبه لا يقبل منه فاظهر غلاما حدثا وزعم انه من ولد
محمد بن اسمعيل وهو الحسن ابو القسم وهو القيم بالامر بعد عبيد الله وفي ايامه ظهر
كثير من اتباعه الاستخفاف بالشريعة والوضع من النبوة فخرج عليه رجل يعرف بابي
يزيد المجنب واسمه مخلد بن كيداد البربري الراكي من بقرب الاباضي التكاوي ويعرف
بصاحب الحمار فكثر اتباعه ومعاونوه فحاربه وحصره في المهدية الى ان مات
الحسن في الحصار فقام بعده ابنه اسمعيل وكنى ابا طاهر فاظهر تعطيل الشريعة
واظهر ابو يزيد مذهب الاباضية فاقتتل هو والناس فصار وصلت وذلك في سنة سبع وتسعين
ومائتين فلما كان في سنة اربعين ظهر في البلد قريب مما كان ظهر في ايام الحسن من
الاستخفاف بالشرع فعاجل الله اسمعيل بالفناء وقام بالامر بعده ابنه معد ابو تميم معد
توفي معه بمدينة مصر في شهر سنة وكان فحمها في سنة
وقام بالامر مكانه ابنه نزار بن معد ويكنى ابا منصور

ومن جهة اخرى على عبر هذه الحكاية

كان عبيد الله انفذ في سنة سبع وتسعين ابا سعيد الشعراني الى اخراسان فوثب على البلاد
بذكر الشيخ واستغوى خلقا كثيرا ثم مات فخلفه الحسين بن علي المروزي فمكث
هناك حجرا ثم حبسه نصر بن احمد فمات في حبسه فخلفه الشتوي واستغوى بصر بن
احمد ادخله في الوعر وآخر مة دبه المروزي وابنه وسعه عشر دينارا في كل دينار
الف دينار وزعمانه ينفذها الى صاحب المغرب الفقير الامر فلم يقدر نصر بن احمد على
قراشه وندم على اجابته للشتوي فاظهر رشده ومات فجمع ابنه نوح بن نصر الفقها والمحدثين



ذكر ما قيل في انساب الخلفاء الفاطميين

كاتبه قد وقفت على جملة مستقل على بضع وعشرين كراسة في الطعن على
انساب الخلفاء الفاطميين تأليف الشريف العابد العروف بأبي الحسين
ومؤلفه على بن الحسين بن احمد بن اسمعيل بن محمد بن اسمعيل بن جعفر العابد
ويكنى بابي الحسين ومؤلف كتاب مفيد قال وانا بريء مما قوله هؤلاء
القوم من ولد ديصان الشويه الذي ينسب اليه الثنوية ومؤلف مذهب
يعتقدون فيه حالتين احدهما غلو في النور والاخر حلول الظلمة فولد له
هذا ابنا يقال له مموت الفتاح واليه ينسب الممونية وكان له مذهب
الغلو فولد لممون هذا ابن يقال له عبد الله وكان خبيثا مثل ابيه واعلم ايضا
فعلوا ابوا عظيم المكر والخديعة محاط على الاسلام وكان عارفا عالما
عجم الشرايع والسنن وجميع علوم المذاهب فلما قرب له جعله مرتبا
سبع دعوات تتدرج الانسان من واحدة الى اخرى حتى ينتهي الى آخرها
فينتهي عندها جميع الاديان لا يعتقد غير التعطيل والالحاد ولا يبرحوا
ثوابا ولا يحثى عقبا ويقولون انما هي يهوا هلموا عندي ويزعم ضالا
مضلا وكان عبد الله بن ميمون يريد ان يجعل الخلق عين امته له
يستدرجهم اليها بالمكر والخديعة والذي الظاهر انه يدعوا الى الاسلام
الا البتة محمد بن اسمعيل بن جعفر الصادق ليجمع الناس عليه احيله وكان
عبد الله يعمو هذا الاداة ان تنبا فلم تزل واحدا بعد واحد موضع بلا هوادة
يعرف بقوارح العباس ثم ترا عسكر مكرم وعسكر تباباط يدعوا فلانا
بدعوته الاولى وكان يستتر بالتشيع والعلم ويحاول دعاة فاظهروا هو
عليه من التعطيل والالحاد حمدوا المكر والخديعة فاتوه به الشيعة العالم
وكيف اداه هذا الى البصرة ومعه رجل منا محابه يعرف بالحسين الاهوازي
فادعا انه من ولد عقيل بن ابي طالب فاتبعوا آل محمد بن اسمعيل بن جعفر
الصادق ثم استهر خبر فطلبه العسكر من نهر بور هو والحسين الاهوازي
الى سلمية لحقا ان بها مولدا له يقال له احمد وانت عبد الله بن ميمون
فقام بعده ابنا احمد هذا بن ترسل الدعوة وتعلم الحسين الاهوازي
داعيا الى العراق فلقي حمدان بن اشعث قرمط بسواد الكوفة وولد

وخَرَجَت هذه النُّسْخَةُ من مصر إلى الشَّام فعليها عَلامَةُ تَمَلُّكٍ نَصُّها : « من كُتُب أحمد بن عليّ » وبجوارها : « بدمشق سنة ٨٣٥» ، وهو ليس خطّ أحمد ابن علي المقريزي وإنَّما خَطُّ شَخْصٍ آخَر يحمل الاسْمَ نَفْسَه ، وعَلامَة تَمَلُّك أخرىٰ تأريخها سنة ٨٨٥. ثم قُسِمَت النُّسْخَةُ إلى قِسْمَين فُقِدَ خلالها الكُرَّاسَةُ الثَّانِيَةُ والكُرَّاسَةُ الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ التي تَقَعُ بين القِسْمَيْن ، ذَهَبَ القِسْمُ الثَّاني منها إلى إستانبول قَبْل سَنَة ١٠٩٣هـ/١٦٨٢م (تأريخ نَسْخ نُسْخَة مكتبة عارف حكمت المَنْقُولَة عنها [فيما تقدم ٧٩]) ، ودَخَلَ في مِلْكِ شَخْصٍ كتب على الصَّفْحَة الأولى : « تَمَلَّكَهُ العَبْدُ الفَقِيرُ إلى عَوْنِ الغَفُور الوَدُود : مَسْعُود بن إبراهيم ... غَفَرَ الله له ولأسْلافِه ورضي عنهم ، بالشِّرَاء الشَّرْعِي بمدينة قُسْطَنْطِينية » . ثم اقْتَنَاهُ وَلِيُّ الدِّين جَارُ الله أفَنْدي (١٠٧٠-١١٥١هـ/ ١٦٥٩-١٧٣٨م)[1] صَاحِب المكتبة المعروفة باسْمِه في إستانبول ، حيث سَجَّل على الطَّرَفِ الأعْلَىٰ لأوَّل النُّسْخَة بخَطِّه : « من ألْطَفِ نِعَم الله على عَبْدِه وَلِيّ الدِّين جَارِ الله سنة ١١٣١هـ = ١٧١٨م » ، فعلى الوَرَقَة الأولىٰ والوَرَقَة الأخِيرَة خَاتَمٌ ، نَصُّ ما كُتِبَ عليه : « وَقَفَ هذا الكتاب لله أبو عبد الله وَلِيّ الدِّين جَارُ الله ، بشَرْطِ أنْ لا يَخْرُج من خِزَانَة بناها بجنب جَامِع سُلْطان محمد بقُسْطَنْطينية سنة ١١٣٧» . ثم أُضِيفَت بعد ذلك إلى خِزَانَة كُتُب الوزير الشَّهِيد علي باشا ، المتوفَّى سَنَة ١١٢٨هـ/١٧١٦م ، وسُجِّلَت بها تحت رقم ١٩٣٤!

أمَّا القِسْمُ الأوَّل فقد انْتَقَلَ إلى مَدِينَة عَكَّا بفِلَسْطِين ، لا نَدْري في أي تأريخ ، حَيْثُ وَقَفَهُ أحمد بَاشَا الجَزَّار والي عَكَّا ، المتوفَّى سنة ١٢١٩هـ/١٨٠٤م ، على جَامِع نُور أحْمَدِيَّة الذي أنْشَأهُ بالمَدِينَة . ونَصُّ الوَقْفِيَّة المُدَوَّنَة على ظَهْرِيَّة الكتاب :

---

[1] راجع عنه أحمد عبد المجيد هريدي . « وَلِيّ الدِّين جَارُ الله وبرنامج قراءاته » ، حوليات إسلامية *An.Isl.* ١٦ (١٩٨٠) ، ١-٥٧ .

« وَقْفٌ لله تعالى
وَقَفَ وحَبَّسَ وتَصَدَّقَ بهذا الكِتَاب لا ...
أحمد بَاشَا الجَزَّار في جَامِعِه الذي بعَكَّا النور
الأحْمَدِيَّة، على طَالِب العِلْم، وأنْ لا يُطَالَع ولا ...
بِمَحَلِّه وَقْفًا صَحِيحًا شَرْعِيًّا لا يُبَاعُ
ولا يُبَدَّلُ. ﴿فمَنْ بَدَّلَهُ بَعْد ما سَمِعَهُ فإنَّمَا إثْمُهُ
على الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إنَّ الله سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ »

وعلى النُّسْخَةِ خَاتَمٌ مَكْتُوبٌ عليه :

« بِسْم الله الرَّحْمَن الرَّحيم
وما تَوْفيقي إلَّا بالله، هذا ما أوْقَفَ
الحاج أحمد باشا الجَزَّار
[على مَدْرَسَتِه] النُّور أحْمَدِيَّة »

ثم انْتَقَلَ هذا القِسْمُ، بَعْد تَنَقُّلات غير مَعْرُوفَة، إلى مجموعة شيستربيتي، وهي المَجْمُوعَة التي جَمَعَها السِّير ألْفريد شيستربيتي Sir Alfred Chester Beatty، أحَدُ هُوَاة جَمْع المَخْطُوطات الشَّرْقِيَّة في القَرْنِ العِشْرين، الذي نَجَحَ في جَمْعِ ٣٥١٠ مَخْطُوطَة شَرْقِيَّة، بينها ٣١١٨ مَخْطُوطَة عَرَبِيَّة، و ٢٩٨ مَخْطُوطَة فَارِسِيَّة، و ٩٤ مَخْطُوطَة تُرْكِيَّة، إضَافَةً إلى ٢٤٤ مُصْحَفًا شَرِيفًا، بينها المُصْحَفُ الوَحِيدُ الذي وَصَلَ إلينا بخطِّ عليّ بن هِلال بن البَوَّاب، والمُؤَرَّخ في سنة ٣٩١هـ/١٠٠١م.

وكانت هذه المجموعة التي جَمَعَ أغْلَبَها من مصر والشَّام، ابْتِدَاءً من عام ١٩١٤م، مَوْجُودَةً في عام ١٩٣٠م في بارُودَا هاوس Baroda House بلندن وعُدَّت حينئذٍ من أشْهَرِ مجموعات المَخْطُوطات الشَّرْقية في العَالَم، ثم نُقِلَت إلى دِبْلن Dublin بإيرلَنْدَا في سنة ١٩٥٠م ووُقِفَ لها هناك مبنًى خَاصٌّ، ووَضَعَ لها، بين عامي ١٩٥٥-١٩٦٤م، المُسْتَشْرِقُ الإنجليزي آرثر آربري Arthur J.

فِهْرِسًا لمُقْتَنَيَاتها في سَبْعَة أجْزَاء صَنَعَتَ له أورسولا ليونز URSULA ARBERRY LYONS كشَّافًا ، هو الجزء الثَّامِن ، صَدَرَ عام ١٩٦٦م . وقام آربري كذلك بعَمَل فِهْرِسٍ لمجموعة المَصَاحِف المُزَيَّنَة الموجودة في المكتبة صَدَرَ عام ١٩٦٧م [١] .

*

* *

جَاءَ في صَفْحَة عُنْوَان الأجْزَاء (المَقَالات) الثَّانية والثَّالِثَة والرَّابِعَة من نُسْخَة الأصْل عِبَارَة : « المَنْقُول من دُسْتُورِه وبخَطِّه » ، فما مَعْنَى الدُّسْتُور هنا ؟

اسْتَخْدَمَ النَّديمُ نفسه لَفْظ « دُسْتُور » في غَير مَوْضِعٍ من كِتَابِه بالصِّيَغِ التَّالِيَة :

« أمْلاهُ ارْتِجَالًا من غَيْرِ كِتابٍ ولا دُسْتُور » [١:٢٣١] .

« ورَأيْتُ الدُّسْتُورَ بخَطِّ المَرْثَدِي » [١: ٤٠١، ٤٦٥] .

« ورَأيْتُ بخَطِّه شَيْئًا كثيرًا في عُلُومٍ كثيرة « مُسَوَّدَات » و « دَسَاتِير » ، لم يَخْرُجْ منها إلى النَّاسِ كتابٌ تامٌّ » [٢:١٧٩] .

« قَرَأتُ بخَطِّ رَجُلٍ من أهْل خُرَاسَان قد ألَّفَ « أخْبَارَ خُرَاسَان في القَديم وما آلَتْ إليه في الحَدِيث » ، وكان هذا الجُزْءُ يُشْبِه الدُّسْتُور » [٢:٤٢٢] .

واسْتَخْدَمَ النَّدِيمُ في الوَقْت نفسه كذلك لَفْظ « مُسَوَّدَة » بالصِّيَغ التالِية :

« ورأيْتُ المُسَوَّدَة بخَطِّه نحو ألْف وَرَقَة » [١:٤٢١] .

« وهو على مِثَالِ كتاب ابن قُتَيْبَة ولم يُجَرِّدْهُ عن المُسَوَّدَة ، فلم يُخْرِج منه شَيْئًا يُعَوَّلُ عليه » [١:١٨٠] .

---

[١] أيمن فؤاد . الكتاب العربي المخطوط ٥١٩-٥٢٠ .

صَفْحَةُ عُنْوَان نُسْخَة الأصْل (شيستربيتي) وعليها خَطُّ المَقْريزي

الجزء الثالث من كتاب الفهرست
في اخبار العلماء وأسماء ما صنفوه من الكتب
تأليف محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق النديم
المعروف بابن ابي يعقوب الوراق
المنقول من دستوره وبخطه
حكاه بخط المصنف
عبده محمد بن اسحق
فيه المقالة الثالثة

الجزء الثاني من كتاب الفهرست
واخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين واسماء ما صنفوه
من الكتب
تأليف محمد بن اسحق النديم المعروف اسحق
بابي يعقوب الوراق
المنقول من دستوره وبخطه
حكاه بخط المصنف
عبده محمد بن اسحق
فيه المقالة الثانيه

عَنَاوِينُ المَقَالَات في نُسْخَة الأَصْل (شيستربيتي)

الشطرنجيون الذين ألفوا في اللعب بالشطرنج كتبا

العدلي واسمه وله من الكتب

كتاب كتاب

الشطرنج وهو اول كتاب عمل النرد واسبابها واللعب بها

الرازي واسمه وكان نظير العدلي وكانا جميعا يلعبان بين يدي

المتوكل وللرازي كتاب كتاب لطيف

الصولي ابو بكر محمد بن يحيى وقد تقدم ذكره وله فيها

كتاب كتاب

الشطرنج النسخة الاولى الشطرنج النسخة الثانية

اللحلاج وهو ابو الفرج ورايته وخرج الى شيراز الى الملك

عضد الدولة وبشيراز مات في سنة وله من الكتب فيها

كتاب

منصوبات الشطرنج

ابن الاقليدسي ابو اسحق ابرهيم بن وكان من الحذاق

بها وله

كتاب

مجموع في منصوبات الشطرنج

الجزء الرابع من كتاب الفهرست

في اخبار العلما المصنفين من القدما والمحدثين واسما ما صنفوه من

الكتب

تاليف محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج

بن ابي يعقوب الوراق

المنقول من دستوره وبخطه

حكاية خط المصنف

عبده محمد بن اسحق

المقالة الرابعة

في الشعرا

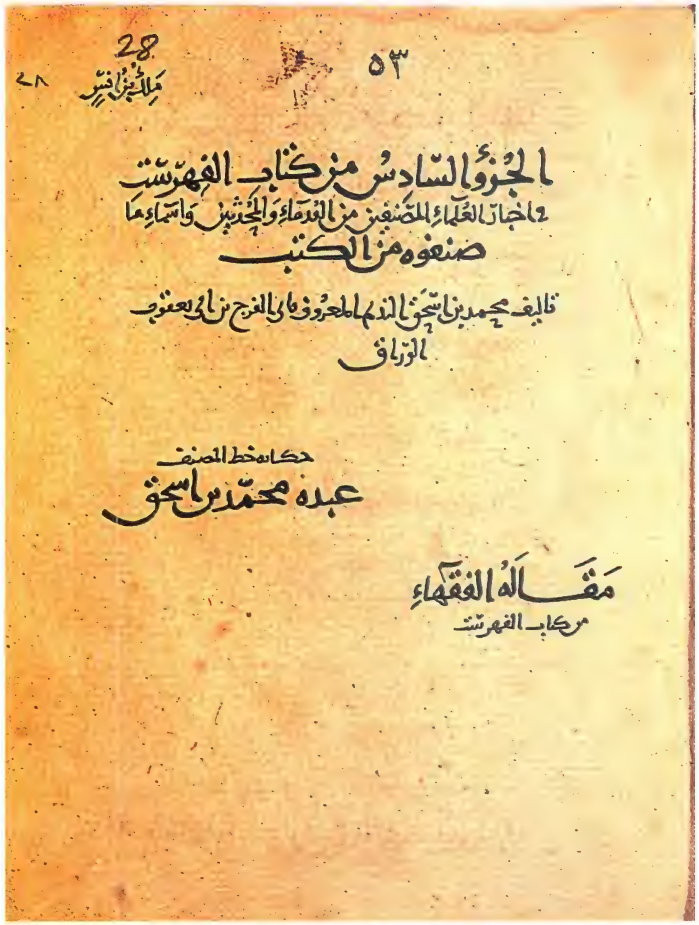
نِهَايَة المَقَالَة الثَّالِثَة وعُنْوان المَقَالَة الرَّابعة في نُسْخَة الأَصْل (شيستربيتي)

الجزء الخامس من كتاب الفهرست
لأخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين وأسمائهم
صنفوه من الكتب في سائر العلوم
تأليف محمد بن إسحق النديم المعروف
بأبي الفرج بن أبي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف
عبده محمد بن إسحق

المقالة الخامسة
في الكلام والمتكلمين

عُنْوان المَقَالَة الخَامِسَة في شيستربيتي



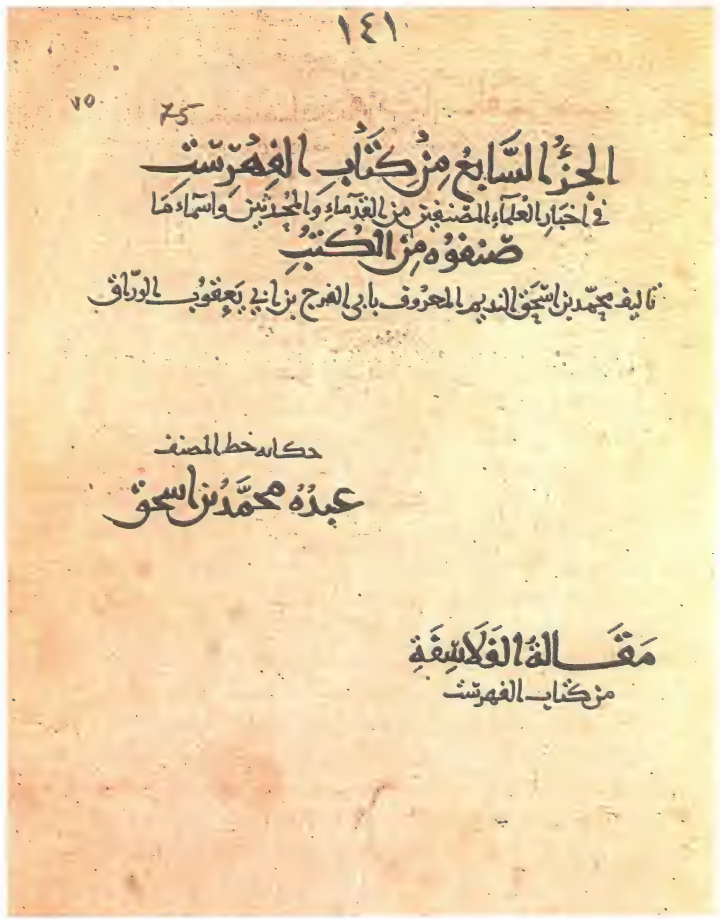
٥٣

الجزء السادس من كتاب الفهرست
لأخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين وأسمائهم
صنفوه من الكتب
تأليف محمد بن إسحق النديم المعروف بأبي الفرج بن أبي يعقوب
الوراق

حكاه خط المصنف
عبده محمد بن إسحق

مقالة الفقهاء
من كتاب الفهرست

عُنْوَانُ المَقَالَة السَّادِسَة في شهيد علي باشا



١٤١

الجزء السابع من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين واسماءها

صنفوه من الكتب

تاليف محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج بن ابي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف

عبده محمد بن اسحق

مقالة الفلاسفة

من كتاب الفهرست

٢٦٣

138

الجزء الثامن من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء في سائر العلوم والمذهبة والمحدثة

واسماء ما صنفوه من الكتب

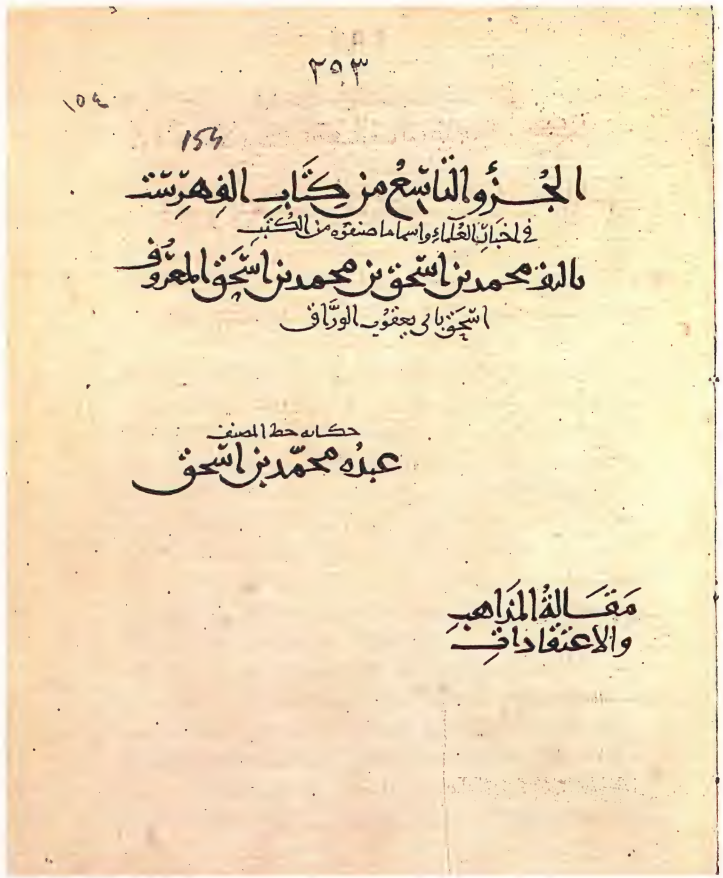
تاليف محمد بن اسحق النديم المعروف باسحق بابي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف

عبده محمد بن اسحق الوراق

فيه المقالة الثامنة

عُنوانُ المَقالَتَين السَّابِعَة والثَّامِنَة في نُسخَة الأَصْل (شهيد علي باشا)


٣٩٣

١٥٤

١٥٤

الجزء التاسع من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من الكتب

تالف محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق المعروف

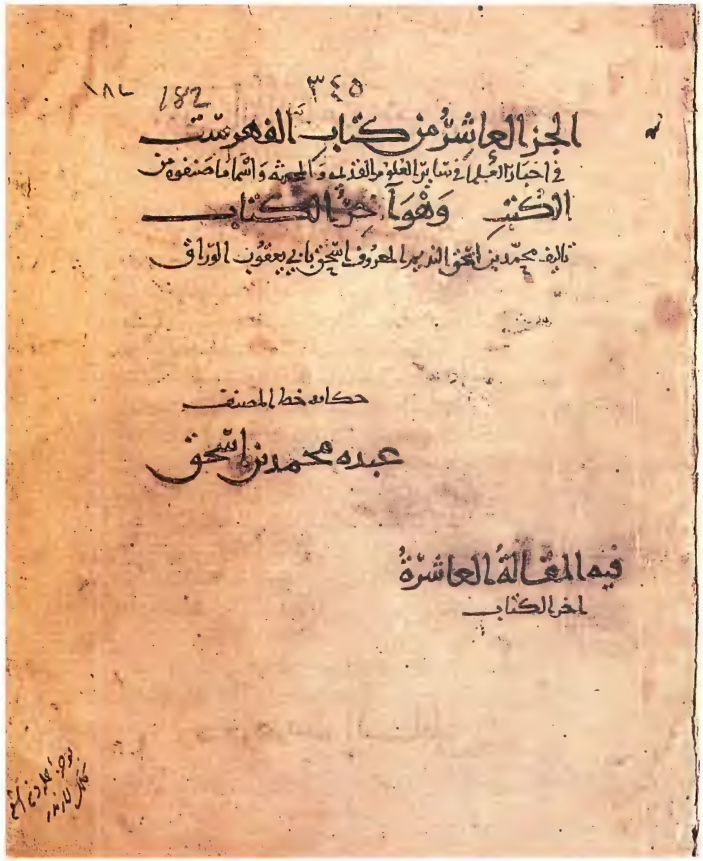
اسحق بابي يعقوب الورّاق

حكاه خط المصنف

عبده محمد بن اسحق

مقالة المذاهب

والاعتقادات


٣٤٥

١٨٢ 182

الجزء العاشر من كتاب الفهرست

في اخبار العلماء واسماء ما صنفوه من

الكتب وهو آخر الكتاب

تالف محمد بن اسحق الذي يعرف باسحق بابي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف

عبده محمد بن اسحق

فيه المقالة العاشرة

آخر الكتاب

عُنْوَانُ المَقَالَتَيْن التَّاسِعَة والعَاشِرَة في نُسْخَة الأَصْل (شهيد علي باشا)

بِدَايَةُ نُسْخَة الأصْل (١ظ - ٢و) المَحْفُوظَة في شيستربيتي

بِدَايَةُ الفَنّ الأوّل من المَقَالَة الأولىٰ من نُسْخَةِ الأصْل وعليها خَطُّ المَقْريزي

مَوْضِعُ السَّقْط المَوْجود في نُسْخَة الأصْل بين وَرَقَتي ٨ظ ـ ٩و

بِدَايَةُ تَرْجَمَة المَرْزُبَاني وفي هامش النُّسْخَة ما يُفِيدُ أنَّ ما ذُكِر ابتداءً من تأريخ الوَفَاة ليس بخَطِّ المُصَنِّف

ترجمةُ ابن جنّي كما وَرَدَت في دُسْتُور المُؤَلِّف وما بين السُّطُور إضافةٌ متأخِّرة

بِدَايَةُ المَقَالَة الرَّابِعَة من نُسْخَة الأصْلِ مُوَضَّح بها طَرِيقَةُ إثْبَاتِ أسْمَاءِ الشُّعَرَاء

طَرِيقَةُ إثبات أسْمَاءِ الشُّعَرَاء في نُسْخَة الأصْل

نِهَايَةُ الكُرَّاسَة الحَادِيَة عَشْرَة وبِدَايَة الكُرَّاسَة الثَّانِيَة عَشْرَة وعَلَامَة المُعَارضة على الأَصْل المَنْقُول منه

نِهَايَةُ القِسْم المَحْفُوظ بشيستربيتي (الكُرَّاسَة الثَّالِثَة عَشْرَة)

بِدَايَةُ القِسْم المَحْفُوظ بشهيد علي باشا (الكُرَّاسَة الخَامِسَة عَشْرَة)

١٥٨

لنفسه غير الغلام الذي كان دفع اليه منه وهو يهب له سوى ذلك ما رأى الاوصياء ومن يرد حفظ
ابنتي فليعتن بغلماني تاجز وفيلز وارملس ولا يباع ابرازملس ولا يباع احد ممن خدمني من
غلماني ولكن يقرون في الخدمة الى ان يذكروا من ذكر الرجال فاذا بلغوا طلعوا وفعلوا بهم ما
يوهب لهم على حسب ما يستحقون ان شاء الله ومن خط اسحق ويلفظه عاش ارسطاطاليس

سبعًا وستين سنه

كتبه

المنطقيات الطبيعيات الالهيات الخلقيات

الكلام على كتبه المنطقيه وهي ثمنيه كتب

قاطيغورياس باذي ارمانياس اما لوطنقا
معناه المقولات معناه العبارة معناه محلل القياس
ابوذقطيقا طوبيقا سوفسطيقا
وهو اولوطيقا الثاني ومعناه البرهان ومعناه الجدل ومعناه المغالطين
ريطوريقا انوكيقا
معناه الخطابه ويقال بوطيقا ومعناه الشعر

الكلام على قاطيغورياس

بنقل اسحق بن حنين

فمن شرحه وفسره فرفوريوس اصطفر الاسكندراني اللبس
لحي النحوي اموسوس ثامسطيوس ثاوفرسطس سسلقوس
ولم يخل يعرف بثاون سرياني وعن يحيى روى من يقول سسلقوس الى المضاف ومن عرب
الناسب وطبعه نصاب لا ملخس قال الشيخ ابو زكريا يوشكان يكون هذا
صحيحًا الى الملخس لاني رأيت في نسخة عتيقة الكلام قال الاسكندر وقال الشيخ
ابو سليمان انه استقل هذا الكتاب ابا زكريا بتفسير الاسكندر الافرودسي نحو
ثلثماية ورقة ومن فسر هذا الكتاب ابو نصر الفارابي وابو بشر متى

٨٤ ٨٤

ولهذا الكتاب مختصرات وجوامع مشجره وعن مشجره لجماعة منهم ابن المقفع
ابن بهريز الكندي اسحق بن حنين احمد بن الطيب الرازي

الكلام على نار مناس نقل حنين

المفسرون الى السرياني واسحق الى العربي العص
الاسكندر وابو حي النحوي الملخص فرفوريوس جوامع
اصطفن وجالينوس تفسير وهو غريب موجود وورى مي ابو بشر الفارابي
ولثاوفرسطس ومن المختصرات حنين اسحق ابن المقفع الكندي ابن بهريز
بابا بن قرة احمد بن الطيب الرازي

الكلام على انولوطيقا الاولى

نقله بناد وورس الى العربي ونقل عرضه على حنين فاصلحه
ونقل حنين قطعة منه الى السرياني ونقل اسحق الباقي
المفسرون فسر الاسكندر الى الاشكال الخامسه تفسير ين احدهما ابين
من الآخر وفسر ثامسطيوس المقالتين جميعًا في ثلث مقالات وفسر يحيى النحوي الى
الاشكال الخامسه وفسر فورى الى الشكل الرابع وفسر ابو بشر متى المقالتين
جميعًا والكندي تفسير هذا الكتاب

الكلام على ابوذ قطيقا وهو

انولوطيقا الثاني مقالتين نقل حنين بعضه الى السرياني ونقل
اسحق الكل الى السرياني ونقل من نقل اسحق الى العربي
المفسرون شرح ثامسطيوس هذا الكتاب شرحًا تامًا وشرحه الاسكندر
وابو حي وشرحه يحيى النحوي ولابي يحيى المروزي الذي قرأ علمه من كلامه فيه وشرحه
ابو بشر متى والفارابي والكندي

مقالة الهاى وعملكما

هولاء يزعمون ان الاكوان اربعه لا تشبه بعضها بعضا اسمون الاول حوسطف العظيم
وايسمون الثانى دوصاى وايسمون الثالث وردد الحمه الاثنى وسمون الرابع الاسم الخبوز وهم يزعمون
ان هذه الاشيا قبل كل شى كان فى العالم من الارض والسما وعمرها وان هذه الاكوان الله
دعت حوسطف الى ان جعلة وستهم اثم اختلفت بعد فخرقت من احدها السرور والاثام

مقالة الشيليين

كان شيل من المحتسله الا انه كان خالفها
وكان يلبس الخشن ويأكل الطيب وكان يميل الى مذهب اليهود ويأخذ به

مقالة الخولاسن

هولاء اصحاب ملح الخولانى وكان يلمد مالك
بن بهرام وكان مالك يلمد سلى وكان بولس سلى ويذهب اليهود

المارسن والدستنين

وصاحبهم مارى الاسقف وهو من مداهب السوسه
ولا يحرمون الذبائح وكان دستى من اصحاب مارى ثم خالفه

اهل حصه السما

صاحبهم اربدى وكان يزعم ان طسموروث بن سيرث
وكان رجلا موسرا فخدع رجلا يهوديا فكتب له كتب الانبيا والحكما والخترع
لنفسه ملة ودعا الناس اليها وسواحى طسموروث هو على مذهبه

الاسورين

وصاحبهم وروسهم يقال له برسعطرى براسورى يسعون
للاموال والمكاسب ويوافقون اليهود فى شى ويخالفونهم فى شى ويطهرون ملة عيسى

مقالة الاوردجين

هو الى القوم بعظمون الجرو ويقولون انه هو
القديم الذى قبل كل شى وانه لما حبب اظهر ترجمه زبده فلما رأى انها الريح صنعت
منه مسكنا وسكنه وباض تسع بيضات قال فكان من البيضات

173 ١٧٣

السبع الهه سبع ويسمون اجدا الاله المشابه لانه زعموا عاصر فى البحر فخرج بشرعه
كما خرج النشابه وقال انه خلق كونيا ويعرف بالواحرى ذاك الثانى ويسمى
العراب العظيم وعرش عجاذ ذلك الل سدره فالواوكان من البيضات السبع من احدها
الساده ومن الاخر الراس السبر ومن الثالثه اسيو ومن الرابعه التاح ومن الخامسه
سيده العالم ومن السادسه العنى ومن السابعه الليل والنهار فالوا فرق الماح على
الماسوراحلسه بما انشا جميع العالم وما فيه من ذلك الاشيا وهو الى القوم بعظمون الجرو يقولون
انه الاله العظيم وقال ان منهم نواحى السواحل ومركزه والى ومنهم احيا وانهم
اقاموا طريقه مجرى مجرى الحراميه سركنا ذكرها للاطول الكتاب بها

اسما الفرق التى كانت من عيسى عليه السلم ومحمد النبى عليه السلام

قال محمد بن اسحق ذكر النجيطى فى الرد على النصارى هذه الفرق

الملكيه	السطوريه	العقوبيه	الصامسه	الكتانيه	اليمانيه
الالبانيه	المارونيه	السابيه	الاريوسيه	المانيه	الاريمانيه
المرموسه	الاحرعانه	المعرانوسه	المافادونيه	المنارسه	العولسه
الوليه	الاربامرسه	الوطاحريه	الهلاسه	الباكوليه	الولعاسه
المحرانيه	السوروعانه	الساورمه	العلاشيه	الاخباريه	الوساسه
الحاوحسه	الاسه	الكواركه	العاسانه	الاردوسه	العولسه
الاطرسوسه	اللوعاسه	العراطسه	السفسانيه	الاريسه	الاربطاسه
السامانسه	الماوبطسه	الاسحافه	العاسه	الماروسه	المولسانيه
الاولاسطه	الاوطاخيه	البوالنطيه	العالوسه	الموسيه	الملوسه
الاوريه	الادمسه	الفسطوبيه	العنزونيه	الفساسه	الجبيه الانطاكيه

مذاهب الحرميه والمردكيه

قال محمد بن اسحق الحرميه صنفين الحرميه الاولى ويسمون المجمره وهم نواحى الجبال

١٨١

كتاب
رسالته في الابانة عن الاختلاف الذي في الاشتمال العالية لسر علة الكيفيات الاولى وكما هي
علة ذلك في الجنس الكوني والفساد

تلاميذ الكندي ومؤلفوه

حسنويه ونفطويه وسلمويه واخر على هذا الوزن
احمد بن الطيب وبدكره فيما بعد واخر عنه ابو معشر
ومن لا مذنبه

احمد بن الطيب

هو ابو العباس احمد بن محمد بن مروان السرخسي من بني الكندي وعليه قرأ ومنه
اخذ وذكرناه في هذا الموضع لاتصاله به وكان مقدما في علوم كثيرة من علوم القدماء
والعرب حسن المعرفة جيد القريحة بليغ اللسان ملح التصنيف والتاليف وكان اولا معلما

١٨٢

96 ٩٦

للمعتضد ثم نادمه وخص به وكان يضاحكه باشياء ويستثيره في امور لم تكن وكان
القائم على احمد بن الطيب علة لا عقله فكان سبب قرب المعتضد اياه اختصاصه به فانه
افضى اليه بسر يعلو بالقسم بن عبيد الله وبدر غلام المعتضد فافشاه واذاعه محله من
القسم علة مشهورة فسلمه المعتضد اليهما فاستصفيا ماله ثم اودعاه المطامير فلما
كان في الوقت الذي خرج فيه المعتضد لفتح امد وقبل احمد بن عيسى بن شيخ اقبل من
المطامير جماعة من الخوارج وغيرهم والمعظم موسى المحاور وكان اليه الشرطة وجلافة
المعتضد على الحضرة واما احمد فمن موضعه ورجاء بذلك السلامة فكان وعوده سببا
لمثبته وامر المعتضد القسم باستخراج جماعة ممن يغلو ان يغلوا الدستوج من يغلق العلب بهم
فاثبتهم ووضع المعتضد بقلمه فادخل القسم اسم احمد في جملتهم فما بعد فعثل وسأله
عنه المعتضد فذكر له القسم قتله واخرج له الثبت فلم ينكره ومضى بعد اربع اثنا
رجعه في سنه

وله من الكتب

كتاب — كتاب — كتاب
مختصر كتاب اطمغوراس — مختصر كتاب بناميناس — مختصر كتاب ابولوطغا الاول

كتاب — كتاب
مختصر كتاب ابولوطغا الثاني — الاعشاس وصناعة الحسبة الكبير

كتاب — كتاب
عمل الصناعات الجسمية الصغير — برهة النفوس ولم يخرج ناسره

كتاب
اللهو والملاهي في الغناء والمغنين والمخادمة والمجالسة وانواع الاخبار والملح

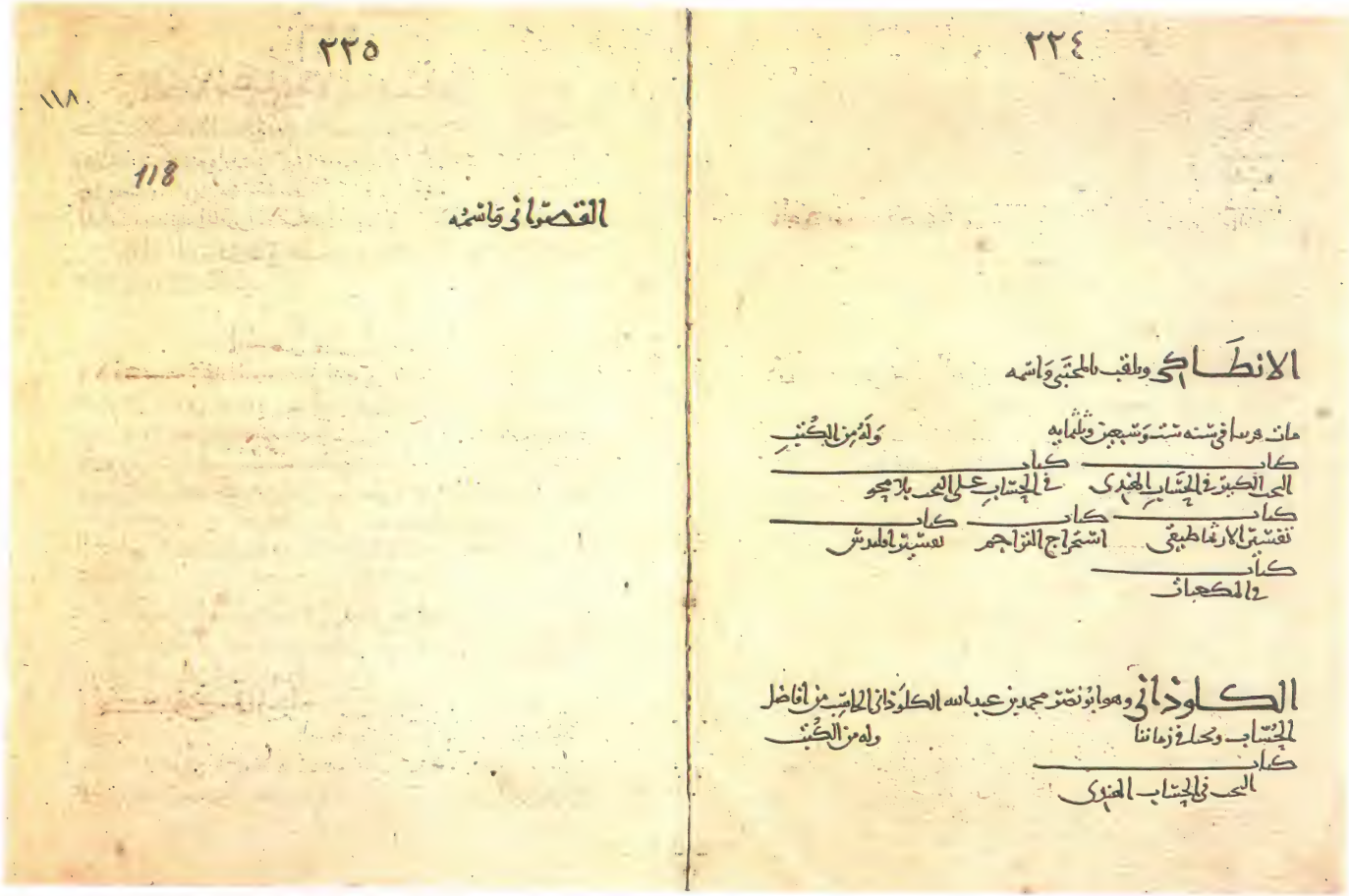
كتاب — كتاب — كتاب
السياسة الكبير — السياسة الصغير — المدخل الى صناعة النجوم

كتاب — كتاب
الموسيقى الكبير مقالة زيادة عليها مشتملة حسنا وحلالة — الموسيقى الصغير

كتاب — كتاب
الارثماطيقي والاعداد والجبر والمقابلة — المثالث والمالك

كتاب — كتاب
الجراح والصيد بها — المدخل الى صناعة الطب بعض فيه على حنين ابن اسحق كتاب المسائل

أُنْمُوذَجٌ للبياضات المَتْروكة في نُسْخَةِ الأصْل



٢٢٤

الانطاكي ويلقب بالمجتبى واسمه

مات قريبا في سنة ست وسبعين وثلثمايه وله من الكتب

كتاب البحث الكبير في الحساب الهندي

كتاب في الحساب على البحث بلا محو

كتاب تفسير الارثماطيقي

كتاب استخراج التراجم

كتاب تفسير اقليدس

كتاب في المكعبات

الكلوذاني وهو ابو نصر محمد بن عبد الله الكلوذاني الحاسب من افاضل الحساب ونحا في زماننا وله من الكتب

كتاب البحث في الحساب الهندي

٢٢٥

١١٨

118

القصراني واسمه

أنْمُوذَجٌ للبَيَاضَات المَتْرُوكة في نُسْخَة الأصْل

نسخة ما قرأته بخط ابن سعيد وهب

بن ابرهيم النصراني من الفرمانات

يوم الاحد للشمس واسمها	المليوس	يوم الاثنين للقمر واسمه	سبين
يوم المشا للمريخ واسمه	لاريس	يوم الاربعا لعطارد واسمه	نابق
يوم الخميس للمشترى واسمه	مال	يوم الجمعه للزهره واسمها	بلنى
يوم السبت لزحل واسمه	قرقس		

معرفة أعيادهم

اول سنتهم نيسان اول يوم من نيسان وآذار والثلاث يعظمون لالههم هرمز وهي الزهره ويحلون في هذا اليوم الى بيت الالهه جماعه جماعه متفرقين ويحملون الذبايح ويحرقون الجنوز احيا ويوم السادس منه يحنون ثورا الالههم القمر ويأكلونه آخر النهار ويوم الثامن منه يصومون ويعظمون على الجنوز الحراف ويعملون لهذا اليوم عيدا للسبعه الالهه والشياطين والجن والارواح ويحرقون لسبعه خرفان للسبعه الالهه وخروفا لرب النجان وخروفا للالهه الشياطين ويوم الخامس عشر منه يعملون سر السال ويوازيه سبرودنايح واجرامات ويأكلون ويشربون ويوم العشرين منه يخرجون الى بركادى ويهودبو على باب من ابواب حران تسمى باب قنذق الزيت ويحملون له ريوخ والزبوخ حمل البقر واحد القرقس الالهه وهو زحل واحدا لا ثريو وهو المريخ وهو الالهه الاعمى واحدا القمر وهو سر الالهه ويذبحون لسبعه للسبعه الالهه وواحدا لالهه الجنوز واحدا لرب الساعات ويحرقون خروفا واوركه كثيرة وفي يوم تمنيه وعشرين يخرجون الزبزبهم في وقته تسمى سبئى على باب من ابواب حران مما له باب السراب ويذبحون ثورا كبيرا

١٥٨ 158

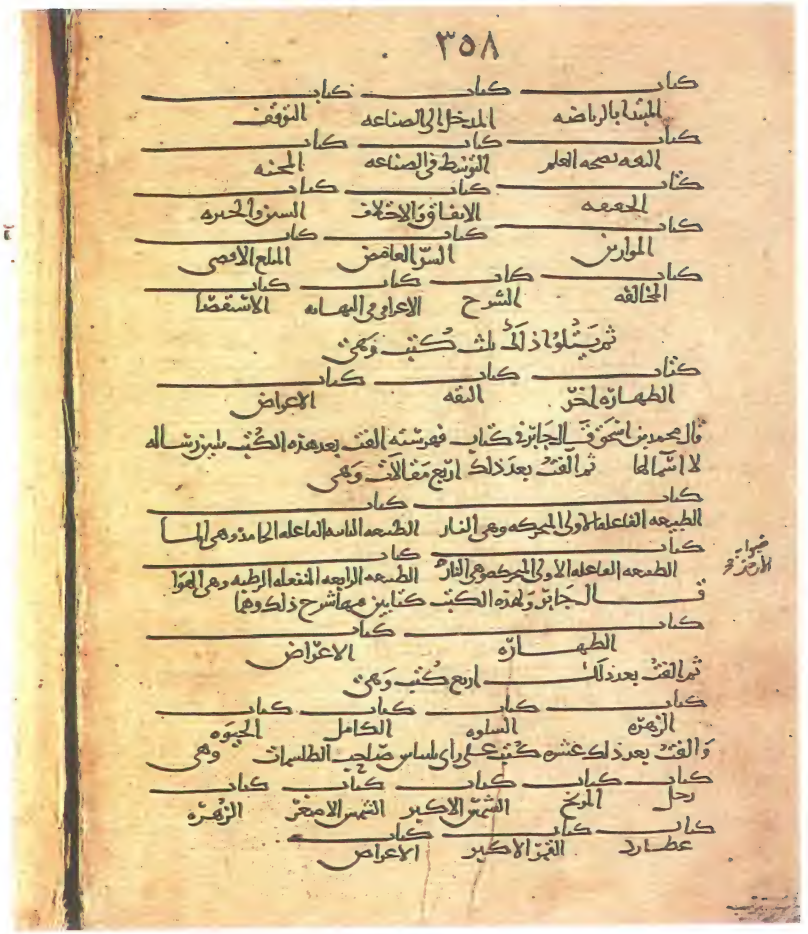
لهرمس الالهه ويذبحون سبعه خرفان للسبعه الالهه ولالهه الجنوز ولرب الساعات وللمون ويشربون ويأكلون في هذا اليوم شيئا من الحيوان

ايار اول يوم من ايار يعملون فوريا ان السر للشمال وتشمس ويشمون الورد ويأكلون ويشربون وفي يوم الثاني يعملون عيدا لابن السلم وعدا ويحلون موايدهم كل طرفه وفاكهه وحلوا ويأكلون ويشربون

حزيران يوم سبعه وعشرين منه يعملون شمس السر للشمال للاله الذي يطير الشباب وينتصرون في هذا اليوم مايه ويجعلون عليها سبعة اقداح وللسبعه الالهه للشمال ويحضر الكمثرى والموز ويجعل فيه نشابه فيها بوصين في راسه نار وهو خشب ينبت في ارا ضي حران عليه زبر يشعل النار فيه كما تشعل في الشمع ويوم الكمثرى اثنا عشر يسمى ابريسي الكمثرى على حدته ورجليه كما مشى الكليحي ويدعى الالهه اسمها ويفعل ذلك خمس عشره مره وهو يصمى اى يسعى الازطغى ذلك الوصين وعنده ان العيد غير مقبول وان لم يطعمه فقد قبل العيد

تموز في النصف منه عدا الوفات يعني النسا المبكيات وهو اول عيد يعمل اول الاله ويبكي النسا عليه كيف قتله ربه وطحن عظامه على الرحا ثم ذراها في الريح ولا ياكل النسا شيئا مطحونا في رحا ولا ياكلن حنطة مبلولة ولا جمصا ولا عدسا ولا شيئا من ذلك وهي سبعة وعشرون منه يعمل الرجال سر الشمال للجنوز والشياطين والالهه ويعملون طربوشا كبيرا مزدوجا ويطرز ويثبت مسروجوز مقشرا كما يعمل الاعياد ويذبحون لسبعة خرفان للسبعة الالهه وورنا للقمر ذا راجد الوسط من كل رجل منهم وهذا اليوم در تميز ويأكلون ويشربون

اب في سبعة ايام منه يعصرون خمرا حر شا للالهه وتسمية باسماء مختلفه كثيره ويذبحون في هذا اليوم صبي طفل حين يولد للالهه اول الاضارم يذبح الصبي ثم تسلخ حتى يسهر ي وتوخذ لحمه ويجعل بدقيق السميذ وزعفران وسنبل وتفل وزيت ويعمل منه اقراصا صغارا مثل التين الكبير بسور حديد ويكون لاهل السر للشمال لكل السنه ولا ياكل منه امراه ولا عبد ولا ان امه ولا يحنون ولا يطلع على دسمه هذا الطفل وعمله اذا عمل الا الاله كمرى وما بقي من عظامه واعضاءه وخضارته يحرقه



٣٥٨

كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
المبشا بالرياضه المدخل الى الصناعه التوقف
كتاب ـــــ كتاب ـــــ
النفعه نصحه العلم التوسط في الصناعه المحنه
كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الجمعه الاغفال والاختلاف السبر والخبره
كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الموازين السر العاضد الملح الاعمى
كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
المخالفه المشرح الاعراض والبهاء الاستقصا

ثم يتلو ذلك ثلث كتب وهي

كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الطهاره لمخر النقه الاعراض

قال محمد بن اسحق في الجابر في كتاب فهرسته الف فهرسته الف بعد هذه الكتب ليبز رساله لا اسم لها ثم الف بعد ذلك اربع مقالات وهي

كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الطبيعه الفاعله الاولى المحركه وهي النار الطبعه الثانيه الفاعله الجامده وهي الما
كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الطبعه الفاعله الاولى المحركه وهي النار الطبعه الرابعه المنفعله الرطبه وهي الهوا

قال الجابر ولهذه الكتب كنايين مما شرح ذلك وهي

كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الطهاره الاعراض

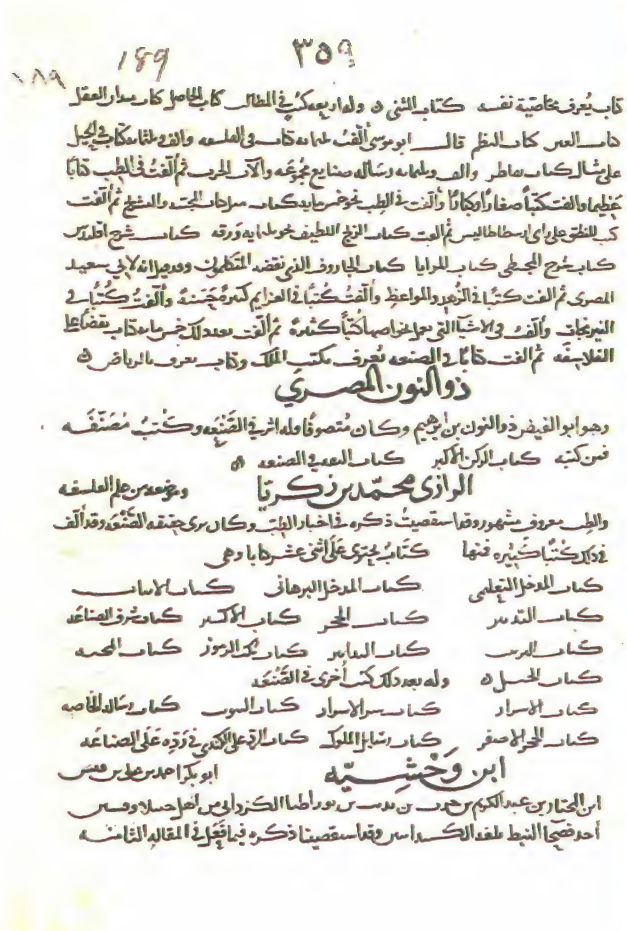
ثم الف بعد ذلك اربع كتب وهي

كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
الزهره السلوه الكامل الجبوه

والف بعد ذلك عشر كتب على راي لساس صاحب الطلسمات وهي

كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
رحل المرخ الشمس الاكبر الشمس الاصغر الزهره
كتاب ـــــ كتاب ـــــ كتاب ـــــ
عطارد القمر الاكبر الاعراض

نِهَايَةُ المَوْجُود في نُسْخَة الأَصْل



٣٥٩ 189 ١٨٩

كتاب يعرف بخاصية نفسه كتاب الشفا ه وله اربعة كتب في المنطق كتاب الحاصل كتاب معدن العقل
كتاب العين كتاب الدظم قال ابو موسى الف علماء كتاب في العلسمه والف لهم كتاب في الجبل
على مثال كتاب بطاطر والف وعلمهم رسالة صناعة مجموعة والاكر الحروف ثم الف في الطب كتابا
عظيما والف كتبا صغارا وكبارا والف في الطب نحو عشرين كتاب سماه كتاب المجتبى والشفيع ثم الف
كتب المنطق على راي ابسطاطاليس ثم الف كتاب الزيج اللطيف نحو ثلثمايه ورقه كتاب شرح اقليدس
كتاب نحو المجسطي كتاب المرايا كتاب الجاروف الذي تقصده المتكلمون وهو جواب لابي سعيد
المصري ثم الف كتبا في الزهد والمواعظ والف كتبا في العزايم كثيرة جدا والف كتبا في
النيرنجات والف في الاشيا التي يعمل خواصها كتبا كثيرة ثم الف بعد ذلك خمسماية كتاب يقتضي
الفلاسفه ثم الف كتابا في الصنعه تعرف بكتب الملك وكتاب يعرف بالرياض ه

ذو النون المصري

وهو ابو الفيض ذو النون بن ابرهيم وكان متصوفا وله اثر في الصنعه وكتب مصنفه
فمن كتبه كتاب الركن الاكبر كتاب المعمى في الصنعه ه

الرازي محمد بن زكريا

وغيره من علما العلسفه

والطب معروف مشهور وقد استقصيت ذكره في اخبار الطب وكان يرى جمعه الصنعه وقد الف
في ذلك كتبا كثيره فمنها كتاب يحتوي على اثني عشر بابا وهي

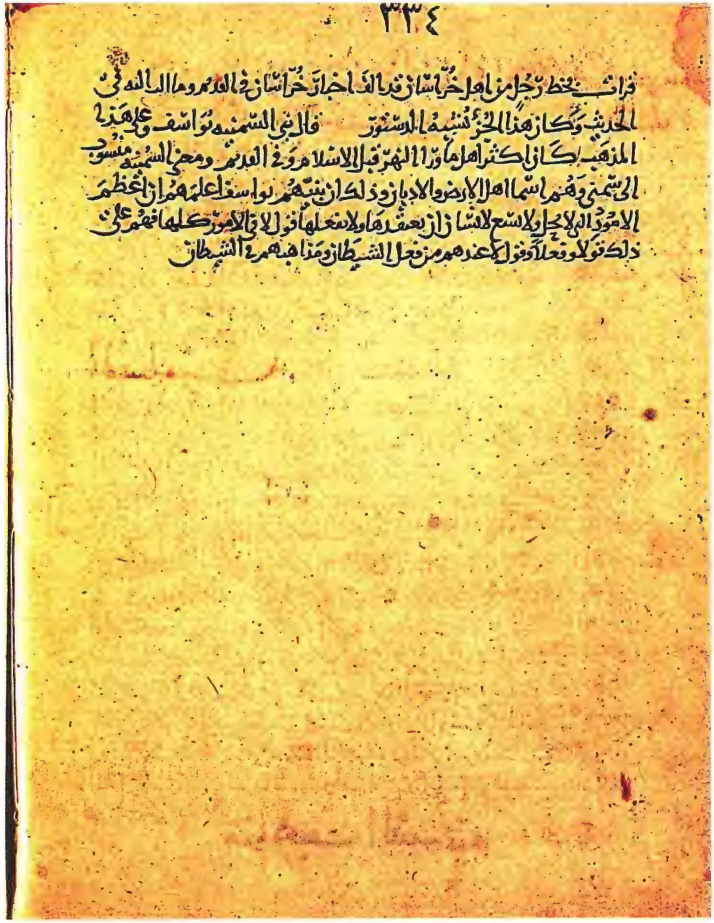
كتاب المدخل التعليمي كتاب المدخل البرهاني كتاب الاساب
كتاب التدبير كتاب الحجر كتاب الاكبر كتاب شرف الصناعه
كتاب الدرس كتاب الدابر كتاب كنز الرموز كتاب الحجه
كتاب الحمل ه وله بعد ذلك كتب اخرى في الصنعه
كتاب الاسرار كتاب سر الاسرار كتاب السوب كتاب رسالة الخاصه
كتاب الحجر الاصغر كتاب رسايل الملوك كتاب الرد على الكندي في رده على الصناعه

ابن وحشيه

ابو بكر احمد بن علي بن قيس

ابن المختار بن عبد الكريم بن احمد بن يوسف بن نوح اطا الكسداني من اهل حران وقيس
احد فصحا النبط طلعة الكسداني وقد استقصينا ذكره فيما تقدم في المقالة الثامنة

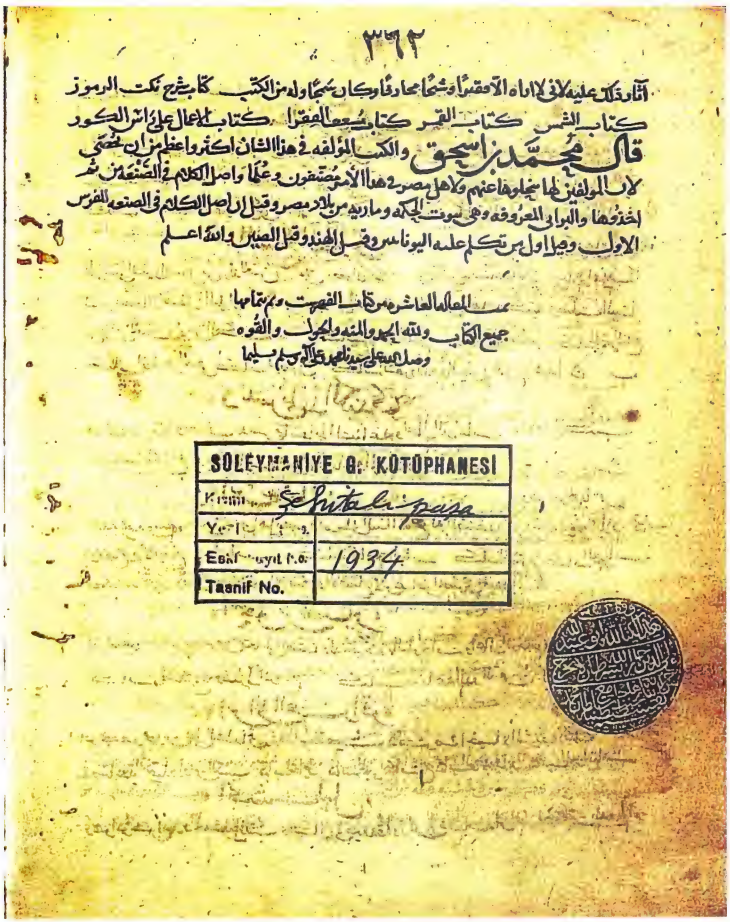
التَّتِمَّة المُضَافَة إلى نُسْخَة الأَصْل بغَيْر خطّ النُّسْخَة



٣٣٤

قرأت بخط رجل من اهل خراسان قد الف اخبار خراسان في القديم وما الت اليه في
الحديث وكان هذا الجزء يشبه الدستور قال بني السمنية يواسف وعلى هذا
المذهب كان اكثر اهل ما وراء النهر قبل الاسلام وفي القديم ومعنى السمنية منسوب
الى سمني وهم اسما اهل الارض والاديان وذلك ان نبيهم يواسف اعلمهم ان اعظم
الامور التي لا يحل ولا يسع لانسان ان يعتقدها ولا يفعلها قول لا في الامور كلها فهم على
ذلك قولا وفعلا وقول لا عندهم من فعل الشيطان ومذاهبهم في الشيطان

وَقَفَةُ قَلَمٍ في نهاية ذكر مَذَاهِب أهْلِ الصِّين



٣٦٢

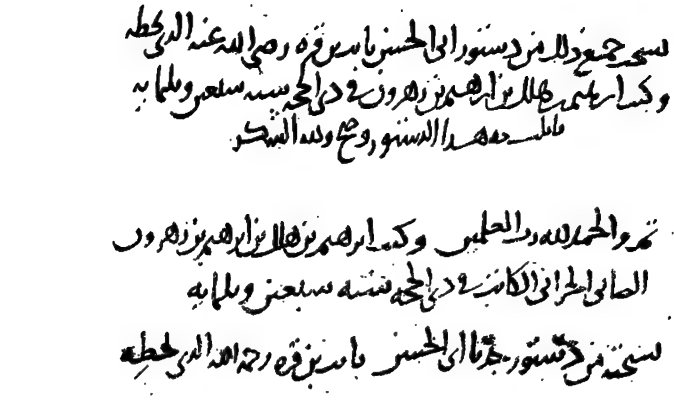
آثار ذلك عليه لاني لا اراه الا فقيرا وشيخا مجازفا وكان سمجا وله من الكتب كتاب شرح نكت الرموز
كتاب الشمس كتاب القمر كتاب سعف الفقرا كتاب الاعمال على راس الكور
قال محمد بن اسحق والكتب المؤلفه في هذا الشان اكثر واعظم من ان تحصى
لان المولفين لها سخلوها عنهم ولاهل مصر في هذا الامر مصنفون وعلما واصل الكلام في الصنعة من ثم
اخذوها والبراني المعروفه وهي بيوت الحكمه وماريه من بلاد مصر وقيل ان اصل الكلام في الصنعه للفرس
الاول وقيل اول من تكلم عليه اليونانيين وقيل الهند وقيل الصين والله اعلم

تمت المقالة العاشرة من كتاب الفهرست وتم بتمامها
جميع الكتاب ولله الحمد والمنه والحول والقوه
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليما

SÜLEYMANİYE G. KÜTÜPHANESİ
Kısmı: Şehitali paşa
Yeni Kayıt No.
Eski Kayıt No. 1934
Tasnif No.

الصَّفْحَةُ الأخيرةُ وحِرْدُ مَتْن نُسْخَة الأصْل وهو بغَيْر خَطّ النُّسْخَة

ووَصَلَت إلينا نُسْخَةٌ من كتاب «آلات السَّاعَات التي تُسَمَّى رُخَامَات»، لأبي الحُسَيْن ثَابِت بن قُرَّة»، مُؤرَّخَة سنة ٣٧٠هـ/٩٨١م، جَاءَ بحَرْدِ مَتْنِها:



واسْتَخْدَمَ ابنُ أبي أُصَيْبِعَة، في القَرْن السَّابع الهجري، لَفْظَ «دُسْتُور» بالصِّيغَة التالية:

«نَقَلْتُ ذلك من الدُّسْتُور من خطّ الحَسَن بن سَوَّار» [عيون الأنباء ٣٢٣:١].

وتُفِيدُ هذه النُّصُوصُ أنَّ هُنَاكَ فَرْقًا بين الدُّسْتُور والمُسَوَّدَة، وأنَّ المُسَوَّدَة عَمَلٌ غير مُكْتمَل يَحْتَاجُ من مُؤَلِّفِه إعَادَة نَظَرٍ ليُخْرجه من مُسَوَّدَته حتى يمكن أنْ يُعَوَّلَ عليه، ويكونُ عادَةً مَلِيئًا بالمَحْو والشَّطْب والإلْحاقات والطَّيَّارَات[1]. بينما «الدُّسْتُور» هو الأصْلُ الذي كَتَبَهُ مُؤَلِّفُه بخَطِّه واعْتَمَدَهُ وأصْبَحَ المَرْجِعَ المُعَوَّلَ عليه، كما في حَالَة ما ذَكَرَهُ ابنُ أبي أُصَيْبِعَة وإبراهيمُ بن هِلال الصَّابئ.

وعَرَّفَ مُحْسن مَهْدي، في دراسته المُهِمَّة عن «ألْف لَيْلَة ولَيْلَة»، «النُّسْخَة الدُّسْتُور» بأنَّها «هي الأصْلُ الوَحِيدُ الذي تَعُودُ إليه آخِرَ الأمْر كلُّ النُّسَخ الخَطِّيَّة»[2].

---

[1] راجع، أيمن فؤاد سيد. الكتاب العربي المخطوط ٣٣١.

[2] محسن مهدي. كتاب ألف ليلة وليلة من أصوله العربية الأولى، ليدن ـ بريل ١٩٨٤، ٢٩.

وعلى ذلك فإنَّ نُسْخَة « الفِهْرِسْت » المُوَزَّعَة الآن بين مكتبتي شيستربيتي بدبْلِن وشَهِيد علي باشا بإستانبول تُمَثِّلُ دُسْتُورَ المؤلِّف الذي كتبه بخَطِّه والأَصْلَ الذي اعْتَمَدَهُ محمد بن إسْحَاق النَّديم لكتابه ، والذي يَجِب الاعْتِمادُ عليه في نَشْرِ الكِتَاب ، خاصَّةً أنَّه أَشَارَ مَرَّةً واحدةً في أَثْنَاء كِتابِه إلى أنَّ ما نحن بصَدَدِه هو مُبَيَّضَة للكتابِ ، يَقُولُ في تَرْجَمَة عليّ بن عيسىٰ الرُّمَّاني :

« ويَحْيَا إلى الوَقْتِ الذي بُيِّضَ هذا الكتابُ فيه » [١٨٧:١] .

نُسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة الفَرَنْسِيَّة BnF (ب)

هذه النُّسْخَةُ مَحْفُوظَةٌ في المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية برقم BnF ar. 4457، وتَشْتَمِلُ فقط على الجزء الأوَّل من الكتاب وبه المَقَالاتُ الأَرْبَعُ الأولىٰ بتَمَامِهَا [٣:١-٥٥١] . وتَقَعُ في ٢٣٧ وَرَقَة ، كُتِبَت بخَطٍّ مُعْتَاد وكُتِبَت عَنَاوِينُ الفُصُول ، ومَدَاخِلُ المُتَرْجَمين بقَلَمٍ سَمِيك ، ومَسْطَرَتُها ١٦ سطرًا ، وقياسها ٢٠×١٣,٥سم . وتنتهي بحَرْدِ مَتْنٍ نَصُّه :

« تَمَّت المَقَالَةُ الرَّابِعَةُ من كتاب الفِهْرِسْت ، وتَمَّ بتمامها الجزءُ الأوَّل ، يَتْلُوهُ إنْ شَاءَ الله تعالى المَقَالَةُ الخامِسَةُ من الكِتَابِ في أَخْبَارِ العُلَمَاءِ وأَصْنَافِ ما صَنَّفُوه من الكُتُبِ وهي خَمْسَةُ فُنُون . والحَمْدُ لله كما هُوَ أَهْلُهُ ومُسْتَحِقُّهُ ومُسْتَوْجِبُهُ ، والصَّلاةُ والسَّلامُ على سيِّدنا محمَّد وآلِه الطَّاهِرين وأَصْحَابِه الأَكْرَمين » .

وعلى هَامِش حَرْد المَتْن الخارجي بالخَطّ نَفْسِه :

« بَلَغَ مُقَابَلَةً بالأَصْلِ فصَحَّ ولله الحَمْدُ ، في جُمَادَىٰ سَنَة سَبْعٍ وعِشْرِين وسِتّمائة » .

ومن الممكن أنْ يكون تأريخُ المُقَابَلَة هو تأريخَ نَسْخِ النُّسْخَة أو بعده بقَلِيل .

وانْفَرَدَت هذه النُّسْخَةُ بكثيرٍ من الزِّيَادَات والإضَافَات التي مَلأَت مَوَاضِع الفَرَاغَات التي بَيَّضَ لها النَّديمُ في دُسْتُورِه ، كما أضَافَت تَرَاجِمَ لم يكتبها النَّديمُ لأفْرَادٍ عَاشُوا أو كَتَبُوا بعد التَّأريخ الذي انتهى فيه النَّديمُ من تَحْرِير كتابه ، وبَعْضُها تَكَرَّر في أكثر من مَوْضِع أثْبَتُّها جَمِيعًا بين مَعْقُوفَتَيْنْ [ ] . وقد رَجَّحْتُ أنَّ هذه النُّسْخَة تَضَمَّنَت الإضَافَات والزِّيَادَات التي قَامَ بها الوَزِيرُ أبو القاسِم المَغْرِبيّ [فيما تقدم ٥، ٧١] ، وهي الإضَافَاتُ التي فَتَحَت البَابَ أمَامَ البَاحِثين لطَرْحِ افْتِرَاضَاتٍ حَوْلَ تأريخ وَفَاة النَّديم ، وأنْ يكون قد أضَافَ بنفسه إلى نُسْخَتِه هذه الإضَافَات التي يَتَرَاوَحُ تأريخُ بعضها بين سنتي ٣٨٤هـ/٩٩٤م و ٤١٢هـ/١٠٢١م .

ولم يَعْتَمِد الأصْلُ الذي نُقِلَت منه هذه النُّسْخَة على دُسْتُور المُؤَلِّف ، حَيْثُ أخَلَّ بالكثير من العِبَارَات المَوْجُودَة فيه والتي لم أرَ ضَرُورَةً للإشَارَة إليها ، مُكْتَفِيًا فقط بإثْبَات الزِّيَادَات والإضَافَات التي زَادَتها هذه النُّسْخَة على دُسْتُور المُؤَلِّف بين مَعْقُوفتين [ ] .

وتَتَّفِقُ النُّقُولُ المَوْجَودَةُ عند كلٍّ من ياقُوتٍ الحَمَوِيّ وابن خَلِّكان مع نَصِّ هذه النُّسْخَة .

وكانت هذه النُّسْخَةُ ، قَبْل اسْتِقْرَارها في المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية ، في مِصْر ، فقد جَاءَ على الهَامِش الأيْسَر لظَهْرِيَّتِها : « مَلَكَهُ من فَضْلِ الله تعالى محمدُ بن أحمد بن الفُرَات ، ثم بِعْتُه للشَّيْخ شَمْسِ الدِّين المَجْد الأقْفَهْسي وقَبَضْتُ ثَمَنَهُ منه ... وكَتَبَ محمد بن أحمد بن الفُرَات » . وأسْفَل هذه العِبَارَة عِبَارَةٌ أخْرَى نَصُّها : « من نِعَم الله على عَبْدِه أحمد بن الفَخَّار الحَنْبَلي » وأسْفَلها : « طالَعَهُ محمَّد بن علي الدَّاوُدي » ، وهو صاحِبُ كتاب « طبقات المُفَسِّرين » .

وجَاءَ على الهَامِش الدَّاخِلي الأسْفَل لظَهْرِيَّة الكتاب بطُوله : « طالَعَهُ العَبْدُ الفَقِيرُ إلى الله تعالى إبراهيم بن محمد بن دُقْمَاق ، عَفَا الله عنه ورَحِمَهُ آمين » .

وإبراهيمُ بن محمَّد بن دُقْمَاق هو صَارِمُ الدِّين إبراهيمُ بن محمَّد بن أيْدَمُر العَلائي المعروف بابن دُقْمَاق المُؤَرِّخُ المِصْري المعروف، المتوفَّى سنة ٨٠٩هـ/ ١٤٠٧م. أمَّا مَالِكُ النُّسْخَة فليس مُعَاصِره المُؤرِّخ المعروف ناصِر الدين محمد ابن عبد الرَّحيم بن الفُرَات، المتوفَّى سنة ٨٠٧هـ/١٤٠٥م، إنَّما أحَدُ أفْرَاد أسْرَته الذين تَرْجَمَ لهم السَّخَاوِي واسْمُهُ محمَّد بن أحمد بن محمَّد بن عليّ المعروف بابن الفُرَات، وُلِدَ في القاهرة في سنة ٧٧٠هـ/١٣٦٨م تَقْريبًا وتُوفيّ بها سنة ٨٤٨هـ/ ١٤٤٤م[١]. والشَّخْصُ الذي باعَ له النُّسْخَة يمكن أنْ يكون الشَّمْس أبا الفَتْح محمد بن أحمد بن عِمَاد بن يُوسُف بن عبد النَّبِيّ الأقْفَهْسِيّ المعروف بابن العِمَاد، وُلِدَ في القاهرة سنة ٧٨٠هـ/١٣٧٨م، قال السَّخَاوي: «كان حَرِيصًا على الاشْتِغَال والجَمْع والمُطَالَعَة والكتابة، عَجَبًا في ذلك... وقد أقْرَأ في الفِقْه وغيره بالقاهرة وبمكة حين مُجاوَرته بها، ووَلِيَ بعد أبيه التَّدْريسَ ببَعْض مَدَارِس مُنْيَة ابن خَصِيب»[٢].

أمَّا محمَّد بن عليّ الدَّاوُدِيّ فهو الحافِظُ شَمْسُ الدِّين محمَّد بن عليّ بن أحمد الدَّاوُدِي، المتوفَّى سنة ٩٤٥هـ/١٥٣٨م، صَاحِبُ كتاب «طَبَقَات المُفَسِّرين»، و«الفِهْرِست» أحَدُ مَصَادره، ولكنه نَقَلَ عنه على الأخَصّ من المقالتين الخَامِسَة والسَّادِسَة، اللتين وَرَدَتَا دون شَكّ في الجُزْء الثَّاني من النُّسْخَة.

نُسْخَةُ مكتبة جَامِعَة لَيْدِن

تَشْتَمِلُ هذه النُّسْخَة على الجزء الثَّالِث والأخير من كتاب «الفِهْرِسْت» وفيه المَقَالَاتُ الأرْبَعُ الأخيرة (المَقَالَة السَّابِعَة إلى العَاشِرَة) من نُسْخَة ثُلاثِيَّة التَّقْسيم.

---

[١] السخاوي. الضوء اللامع ٧:٧٨.

[٢] نفسه ٧:٢٤-٢٥.

وهي نُسْخَةٌ قديمةٌ لا يُوجَدُ بها حَرْدُ مَتْن ، وإنْ كان تأريخُ كتابَتِها يَرْجِع إلى القَرْن السَّابِع الهجري/ الثَّالِث عَشْر الميلادي على أقصىٰ تَقْدير . وقد تَفَضَّل صديقي عَالِمُ المَخْطُوطات المعروف يان ياسْت ويتْكام JAN JUST WITKAM، أسْتاذ عِلْم المَخْطُوطَات بجامعة لَيْدِن ، بإمْدَادي مَشْكورًا بمُصَوَّرَةٍ رَقَمِيَّةٍ لهذه النُّسْخَة وكذلك بالوَصْفِ المادي لها . وتَقَعُ النُّسْخَةُ في ٢١١ وَرَقَة ورُقِّمَت كُرَّاسَاتُها بالحُرُوف في الطَّرَفِ الأعْلَىٰ الأيْسَر لأوَّل وَرَقَة الكُرَّاسَة ، وسَقَطَت منها الوَرَقَةُ الأخِيرَةُ من الكُرَّاسَة الأُولىٰ بين ورقتي ٨ظ ، ٩و ، وكذلك الكُرَّاسةُ الأخيرةُ رقم ٢٢ (الأوْرَاق ٢٠٩و ـ ٢١١ظ) ، واسْتُعِيضَ عنها بأوْرَاقٍ أخرىٰ مُشَابِهَة وبخَطٍّ مُشَابِه نَقْلًا عن نُسْخَةٍ غير معروفة !

والنُّسْخَةُ مكتوبةٌ بخَطّ نَسْخٍ قَدِيم وَاضِح ومَشْكُول في أغْلَبِ مَوَاضِعه ، ومَسْطَرَتُها ١١ سَطْرًا في صَفْحَة الوَرَقَة التي لا يُوجَد بها عَنَاوِينُ كُتُب ، و ١٧ سَطْرًا في صَفْحَة الوَرَقَة التي يَرِدُ بها عَنَاوِينُ كُتُب . وعلى ظَهْرِيَّتها مُطَالَعَاتٌ وتَمَلُّكاتٌ وتَقَاييد ، أهَمّها مُطَالَعَةٌ للمُؤَرِّخ المصريّ المعروف الأوْحَدِيّ نَصُّها : « أحمد بن عبد الله بن الحَسَن الأوْحَدِيّ سنة ٨٠١» ، وأخْرَىٰ باسم « أحمد بن عليّ الأبري (؟) لَطَفَ الله به » ، إضَافَة إلى تَرْجَمَةٍ للنَّديم مُلَخَّصَةٍ من « ذَيْل تاريخ بَغْدَاد » لابن النَّجَّار مُحِيَ أوَّلُها ، وأوَّلُ ما يَتَّضِحُ منها :

> « ... أبو الفَرَج بن أبي يَعْقُوب الوَرَّاق ... كِتَاب « فِهْرِسْت العُلَمَاء » ، رَوَىٰ فيه عن أبي سعيد السِّيرَافي وأبي الحُسَيْنْ محمَّد بن يُوسُف النَّاقِط وأبي الفَرَج الأصْبَهَاني وأبي الحَسَن بن المُنَجِّم وأبي عُبَيْد الله محمد المَرْزُباني ، ورَوَىٰ عن أبي إسْمَاعيل الصَّفَّار بالإجَازَة . ولم أر لأحَدٍ عنه رِوَايَة ، وصَنَّفَ كتاب الفِهْرِسْت في شَعْبَان سنة ٣٧٧ (كذا) ومَاتَ يوم الأربعاء لعَشْرٍ بقين من شَعْبَان سنة ٣٨٠ (كذا) . لَخَّصْتُه من ذَيْل ابن النَّجَّار » .

ووَاضِحٌ أنَّ التَّرْجَمَة التي خَصَّصَها ابنُ النَّجَّار للنَّديم هي مَصْدَرُ كلِّ المَعْلُومَات

المُوَثَّقَة عن تأريخ وَفَاة النَّديم ، وهي التي اعْتَمَدَ عليها أيضًا المَقْريزيّ في التَّرْجَمَة التي سَجَّلَها على ظَهْرِيَّة نُسْخَة الأصْل (مَخْطُوطَة شيستربيتي) [فيما تقدم ١٢-١٣، ١٠٧] ، ونَقَلَ عنها ابنُ حَجَر العَسْقلاني المَعْلُومَات التي سَجَّلَها في ترجمته للنَّديم في « لِسان الميزان » ، ومن قَبْلهما الصَّفَديُّ في التَّرْجَمَة التي خَصَّصَها للنَّديم في « الوَافي بالوَفَيَات » .

ويُوجَدُ بالنُّسْخَة أسْقاطٌ في مَوَاضِع كَثِيرَة ، ممَّا يَدُلّ على أنَّها لم تُقَابَل أو تُعَارَض على الأصْل المنقول منه ، كما تُوجَدُ بها تَعْليقاتٌ هامِشِيَّة بخَطٍّ قديم تُعَلِّق غالِبًا على ما ذكره النَّديمُ ، وعلى الأخَصّ في المَقَالَة التَّاسِعَة ، وعَدَدٌ آخر من التَّعْليقات بالقلم الرَّصاص يَعْتَقِد ويتكام Witkam أنَّها بخَطّ Jacobus Golius (١٥٩٦-١٦٦٧م) ، أوَّل مَالِك غَرْبي للنُّسْخَة ، الذي جَمَعَ العَدِيدَ من المَخْطوطات من إستانبول وحَلَب والمَغْرِب اشْتَرَاها لصالِح مكتبة جامعة ليدن وأُضِيفَت إلى رَصِيد المكتبة في سنة ١٦٢٩م .

نُسْخَةُ المكتبة السَّعِيدِيَّة ـ تُونْك بالهِنْد

هذه النُّسْخَةُ قِطْعَةٌ من الكتاب تَقَعُ في ٤٤ وَرَقَة ، مكتوبةٌ بخَطٍّ نَسْخٍ دَقيق وَاضِح من خَطُوط القرن الثَّامِن الهجري ، مَحْفُوظَة الآن بالمكتبة السَّعِيدية العَامَّة ـ تُونك بإقليم رَاجَسْتَان بوَسَطِ الهِنْد ، برقم ٢١ تاريخ ، ومَسْطَرَتُها ٣١ سطرًا ، وقِيَاسُها ٢٦,٥×١٨,٢سم . ولم تُمَيِّز عَنَاوينَ الكُتُب بالطَّريقة التي اتَّبَعَها النَّديمُ في دُسْتُوره أو كما وَرَدَت في سَائر النُّسَخ التي وَصَلَت إلينا . وكُتِبَ عُنْوانُ النُّسْخَة بخَطٍّ حَديث : « فهرست أخْبَار العُلَمَاء وأسْمَاء تَصَانِيفهم ، وهو لمحمَّد بن إسْحَاق النَّديم المعروف إسْحَاق بابن أبي يَعْقُوب الوَرَّاق » . وأوَّلها :

« بِسْم الله الرَّحْمَن الرَّحيم ، اللَّهم صَلِّي على سَيِّدنا محمَّد وآلِه وصَحْبِه وسلِّم

إذَا ما ظَمِئْتُ إلى رِيقِه جَعَلْتُ المُدَامَة عنه بَدِيلا »

وهو في أثْنَاء تَرْجَمَة جَحْظَة البَرْمَكِيّ [١:٤٤٩] . وآخِرُها :

«تَمَّ الجُزْء الثَّاني من كتاب الفِهْرِسْت بعَوْنِ الله ولُطْفِه، ويَتْلُوهُ إنْ شَاءَ الله تعالى في الجُزْء الثَّالِث أَخْبَارُ يحيىٰ النَّحْوي. وكَتَبَهُ خِضْرُ بن عبد الله سِبْط يحيىٰ الجَوْهَرِيّ، والحَمْدُ لله رَبّ العالمين».

أي إنَّها تحتوي على ما يُعَادل [من نهاية ٤٤٩:١ إلى ١٧٨:٢]، وهي ذَات تَقْسيم غَرِيب فبدايَتُها لَيْسَت بَدايَة فَنّ أو بِدَايَة تَرْجَمَة، كما أنَّها تَنْتَهي بترجمة فلوطرخس (آخَر) في أَثْنَاء الفَنّ الأَوَّل من المَقَالَة السَّابِعَة.

وتَرْجِعُ أَهَمِّيَّةُ هذه النُّسْخَة إلى أَنَّها نُقِلَت عن أَصْلٍ يَتَّفِقُ مع دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَه بخَطِّه، (فهي تَتَّفِقُ مع نُسْخَة الأَصْل وتَخْتَلِفُ مع نُسْخَة المكتبة الوطنية الفرنسية [نِهَايَة المَقَالَة الثَّالِثَة وكلّ المَقَالَة الرَّابِعَة حتى صفحة ٥٤٨:١])، ولاحْتِفَاظِهَا ببَعْض التَّرَاجم التي سَقَطَت من الفَنّ الأَوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة نَتيجةً لضَيَاع الكُرَّاسَة الرَّابِعَةَ عَشْرَةَ من نُسْخَة الأَصْل [٦١٠:١-٦٢٠].

وكان يمكن لهذه النُّسْخَة أَنْ تَعَوِّضَنا عن هذه الكُرَّاسة بتمامها لَوْلا أَنْ فُقِدَت منها هي الأخرىٰ كُرَّاسَةٌ كاملةٌ بين ورقتي ١٢ظ و١٣و، أَخَلَّت بنهاية المَقَالَة الرَّابِعَة وبِدَايَة المَقَالَة الخَامِسَة حتى أَثْنَاء ترجمة أبي الحُسَيْنْ الخَيَّاط [٥٤٨:١-٦١٠]. وانْفَرَدَت هذه النُّسْخَة كذلك بذِكْر قائمَةٍ بمؤلَّفات ابن المُعَلِّم، أبي عبد الله محمد بن محمد بن النُّعْمَان المعروف بالشَّيْخ المُفيد [٦٩٢:١-٦٩٣]، أَخَلَّت بها جَمِيعُ نُسَخِ الكتاب!

نُسْخَةُ مكتبة كوبريلي (ك١)

تَشْتَمِلُ هذه النُّسْخَةُ المَحْفُوظَةُ بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٥، مثل نُسْخَة مكتبة جَامِعَة لَيْدِن، على المَقَالَات الأَرْبَع الأَخِيرَة من الكتاب إضَافَةً إلى الفَنّ الأَوَّل من المَقَالَة الأولىٰ. وهي نُسْخَةٌ قائمةٌ بذاتها ولكنَّها أَطْلَقَت على هذه

المَقَالَات : المَقَالَة الأولىٰ والثَّانية والثَّالِثَة والرَّابِعَة بَدَلًا من السَّابِعَة والثَّامِنَة والتَّاسِعَة والعَاشِرَة ، ففَتَحَت بذلك بابًا أَمَامَ الدَّارِسين للذَّهَاب إلى أنَّ النَّديمَ أَلَّفَ كِتَابَه أَوَّلًا للحَدِيث عن الفَلْسَفَة والعُلُوم القَدِيمَة والكُتُب المُتَرْجَمَة ، ثم أَضَافَ إليها بعد ذلك العُلُوم الإسْلامية التي اشْتَمَلَت عليها المَقَالَاتُ السِّتّ الأولىٰ الآن ، وجَعَلَ كِتَابَه في عَشْرِ مَقَالات [انظر مُنَاقَشَة ذلك فيما تقدم ٣٥-٣٧] .

وهي نُسْخَةٌ قَدِيمَةٌ كُتِبَت بخَطٍّ مُعْتَاد تَقَعُ في ١١٨ وَرَقَة ، ومَسْطَرَتُها ١٩ سطرًا ، وقِياسُها ٢٥×١٩سم ، « كَتَبَها الفَقِيرُ إلى رَحْمَة الله يُوسُف بن مُهَنَّا بن مَنْصُور في العِشْرين من رَبِيعٍ الآخَر سنة سِتّ مائة للهجرة الحَنِيفِيَّة ، حَامِدًا لله ومُصَلِّيًا على نَبِيِّه وآلِه ومُسَلِّمًا » .

نُسْخَةُ مكتبة كوبريلي (ك٢)

هذه النُّسْخَةُ مَحْفُوظَةٌ بمكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١١٣٤، وتَقَعُ في ١٧٩ وَرَقَة ومَسْطَرَتها ١٩ سطرًا ، وقياسُها ٢٠,٥×١٥,٥سم ، ولا يُوجَدُ بها حَرْدُ مَتْن ، ويَرْجِعُ تأريخُ كتابتها إلى القَرْن الحادي عَشَر أو الثَّاني عَشَر للهجرة (؟) وهي مَنْقُولَةٌ عن النُّسْخَة المَحْفُوظَة الآن في مكتبة شَهِيد علي باشا بإستانبول برقم ١٩٣٤ (القِسْم الثَّاني من نُسْخَة الأصْل) ، أي إنَّها تَبْدأ من تَرْجَمَة الوَاسِطيّ (في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الخَامِسَة) وتَنْتَهِي بنهاية الكتاب ، وأَضَافَ لها النَّاسِخُ في أَوَّل النُّسْخَة الفَنَّ الأوَّل من المَقَالَة الأولىٰ نَقْلًا عن نُسْخَة مكتبة كوبريلي السَّابِقَة ، كما أنَّه كَتب عُنْوَانَ النُّسْخَتَيْنِ بخَطِّه . والْتَزَمَ النَّاسِخُ مُحَاكاة نُسْخَة الأصْل المَنْقُولة من دُسْتُور المُصَنِّف في طَرِيقَة إخْرَاجها فيما عَدَا الفَرَاغَات الطَّويلة المَوْجُودَة في الأصْلِ المَنْقُول منه فقد تَجَاوَزَ عنها .

الوَرَقَةُ الأولى من نُسخَة المكتبة الوطنية الفرنسية BnF

بسم الله الرحمن الرحيم

النفوس اطال الله بقا السيد الفاضل تشراب الى النتايج
دون المقدمات وترتاح الى الغرض المقصود دون التطويل في
العبارات فلذلك اقتصرنا على هذه الكلمات في صدر كتابنا
هذا اذ كانت دالة على ما قصدناه في تاليفه ان شا الله
فنقول وبالله نستعين واياه نسال الصلاة على جميع انبيايه
وعباده المخلصين في طاعته ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم

هذا

فهرست كتب جميع الامم من العرب والعجم الموجود منها
بلغة العرب وقلمها في اصناف العلوم واخبار مصنفيها وطبقات
مولفيها وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ اعمارهم واوقات وفاتهم
واماكن بلدانهم ومناقبهم ومثالبهم منذ ابتدا كل علم اخترع
الى عصرنا هذا وهو سنة سبع وسبعين وثلاث مايه للهجرة

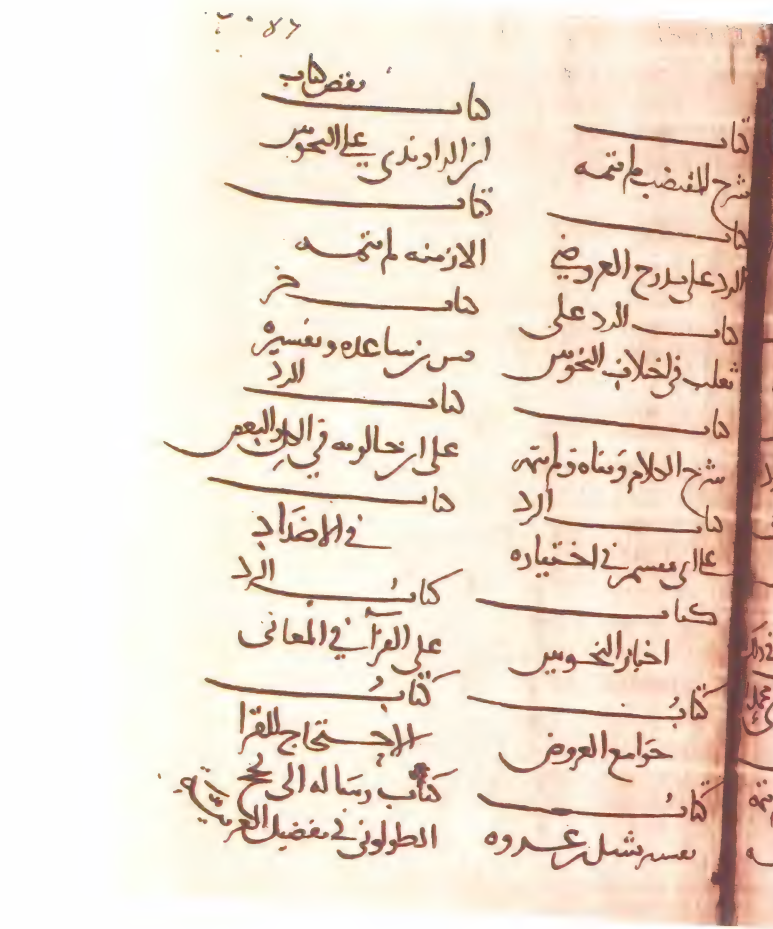
اقتصاص

ما يحتوي عليه الكتاب وهو عشر مقالات

المقالة الاولى وهي ثلثة فنون الفن الاول
في وصف لغات الامم من العرب والعجم ونعوت اقلامها
وانواع خطوطها واشكال كتاباتها الفن الثاني
في اسما كتب الشرايع المنزلة على مذاهب المسلمين
ومذاهب اهلها الفن الثالث في نعت الكتاب
الذي لا ياتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد
واسما الكتب المصنفة في علومه واخبار القرا واسما
رواتهم والشواذ وقراتهم المقالة
الثانية في ابتداء النحو واخبار النحويين البصريين وفصحا
الاعراب واسما كتبهم الفن الثاني
في اخبار النحويين واللغويين من الكوفيين واسما كتبهم
الفن الثالث في ذكر قوم من النحويين خلطوا المذهبين واسما
كتبهم المقالة الثالثة
وهي ثلثة فنون في الاخبار والاداب والسير والانساب
الفن الاول في اخبار الاخباريين والرواة والنسابين
واصحاب السير والاحداث واسما كتبهم الفن الثاني

وهي ثلثة فنون في النحويين واللغويين الفن الاول

افْتِتَاحِيَّةُ نُسْخَة المكتبة الوطنية الفرنسية BnF



ترجمةُ ابن دُرُسْتَوَيْه في نُسْخَة المكتبة الوطنية الفرنسية

والرسايل لاحمد بن محمد بن عبد الله الكاتب
رسايل البغا رسايل الصابي

تم المقالة الرابعة من كتاب الفهرست
وتم بتمامها الجزء الاول يتلوه ان شاء الله تعالى
المقالة الخامسة من الكتاب في اخبار
العلماء واصناف ما صنفوه من الكتب
وهي خمسة فنون

بلغ مقابلة
بالاصل فصح ولله الحمد
في طلوع سنة ... وعشرين وخمسمائة

والحمد لله كما هو اهله ومستحقه ومستوجبه والصلاة
والسلام على سيدنا محمد وعلى آله الطاهرين واصحابه الاكرمين

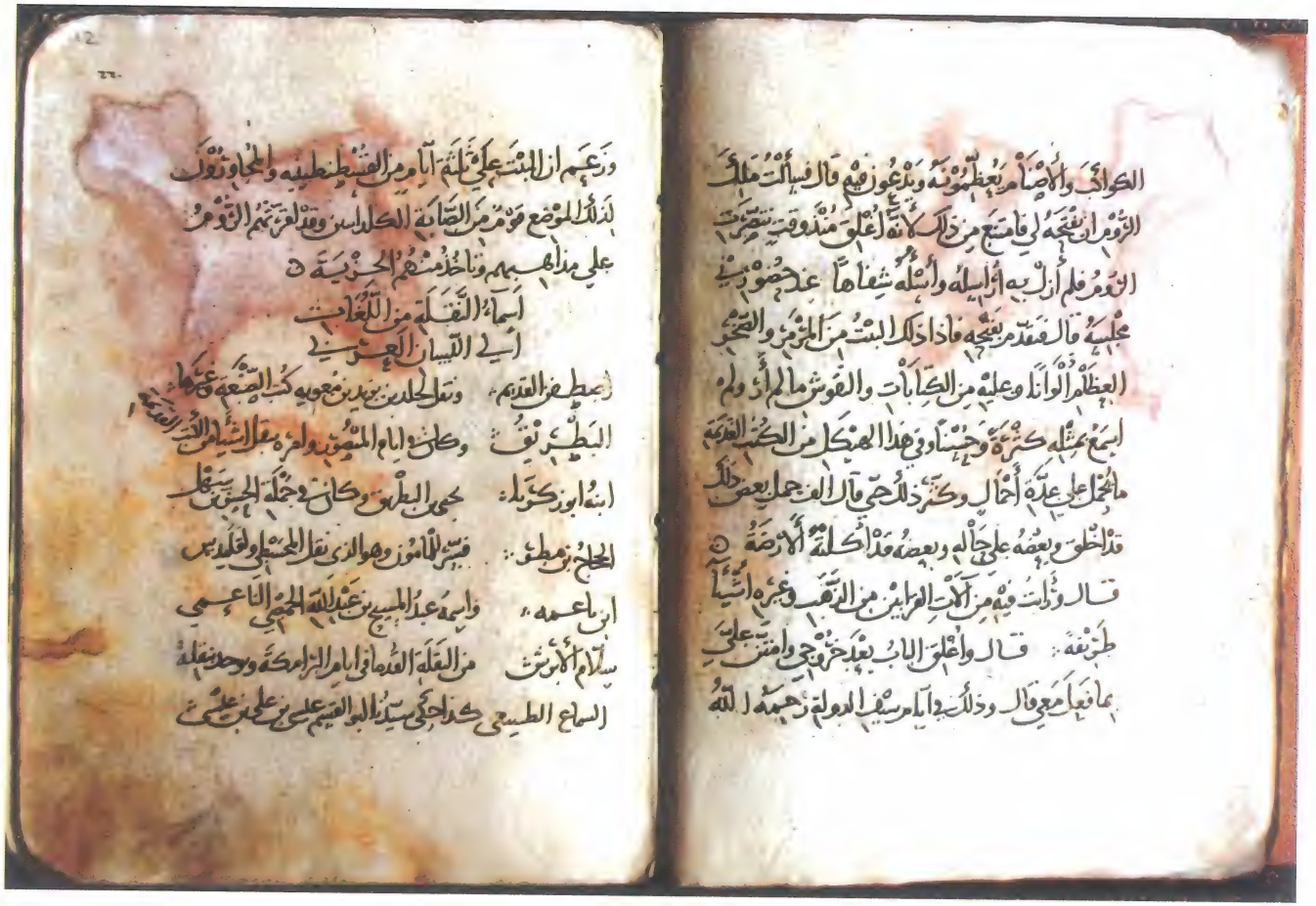
865
A

حَرْدُ مَتْنِ الجُزْء الأوَّل المَحْفوظ في المكتبة الوطنية الفرنسية

صَفْحَةُ عُنْوَان نُسْخَة مكتبة جَامِعَة لَيْدِن وبها اسْمُ المُؤَلِّف

محمد بن إسْحَاق النَّدِيم لا ابن النَّدِيم

افْتِتَاحِيَةُ نُسْخَة مكتبة جَامِعَة لَيْدِن



الكواكب والأصنام يعظمونه ويدعون فيه قال فسألت ملك
الروم أن يفتحه لي فامتنع من ذلك لأنه أغلق منذ وقت تنصرت
الروم فلم أزل به أراسله وأسأله شفاهاً عند حضوري
مجلسه قال فتقدم بفتحه فإذا ذلك البيت من المرمر والصخر
العظام ألواناً وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أر ولم
أسمع بمثله كثرة وحسناً وفي هذا الهيكل من الكتب القديمة
ما يحمل على عدة أحمال وكثر ذلك حتى قال ألف حمل بعض ذلك
قد أخلق وبعضه على حاله وبعضه قد أكلته الأرضة ٥
قال ورأيت فيه من آلات القرابين من الذهب وغيره أشياء
طريفة قال وأغلق الباب بعد خروجي وامتن علي
بما فعل معي قال وذلك في أيام سيف الدولة رحمه الله

وزعم أن البيت على ثلثة أيام من القسطنطينية والمجاورون
لذلك الموضع قوم من الصابئة الكلداسين وقد أقرتهم الروم
على مذاهبهم وتأخذ منهم الجزية ٥

أسماء النقلة من اللغات
إلى اللسان العربي

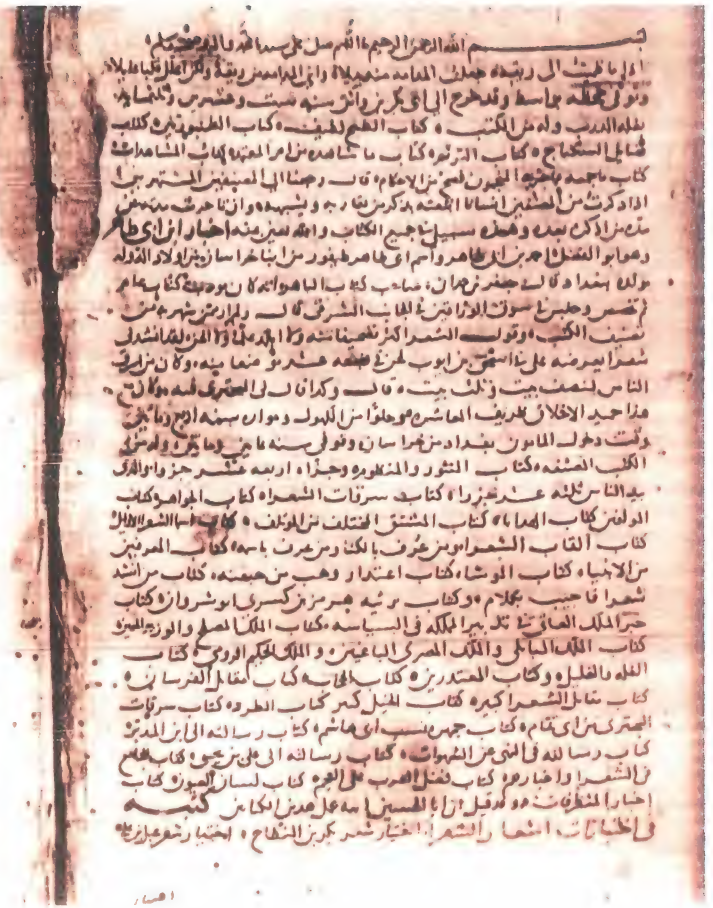
أصطفن القديم ونقل لخالد بن يزيد بن معوية كتب الصنعة وغيرها
البطريق وكان في أيام المنصور وأمره بنقل أشياء من الكتب القديمة
ابنه أبو زكريا يحيى البطريق وكان في جملة الحسن بن سهل
الحجاج بن مطر فسر للمأمون وهو الذي نقل المجسطي ولقليدس
ابن ناعمة واسمه عبد المسيح بن عبد الله الحمصي الناعمي
سلام الأبرش من النقلة القدماء في أيام البرامكة ويوجد بنقله
السماع الطبيعي كذا حكى سيدنا أبو القسم عيسى بن علي بن عيسى

وَرَقَةٌ من المَقَالَة السَّابعة في نُسْخَة مكتبة جَامِعَة لَيْدن

ترجمة قُسطا بن لُوقا في نُسخة مكتبة جامعة لَيدن

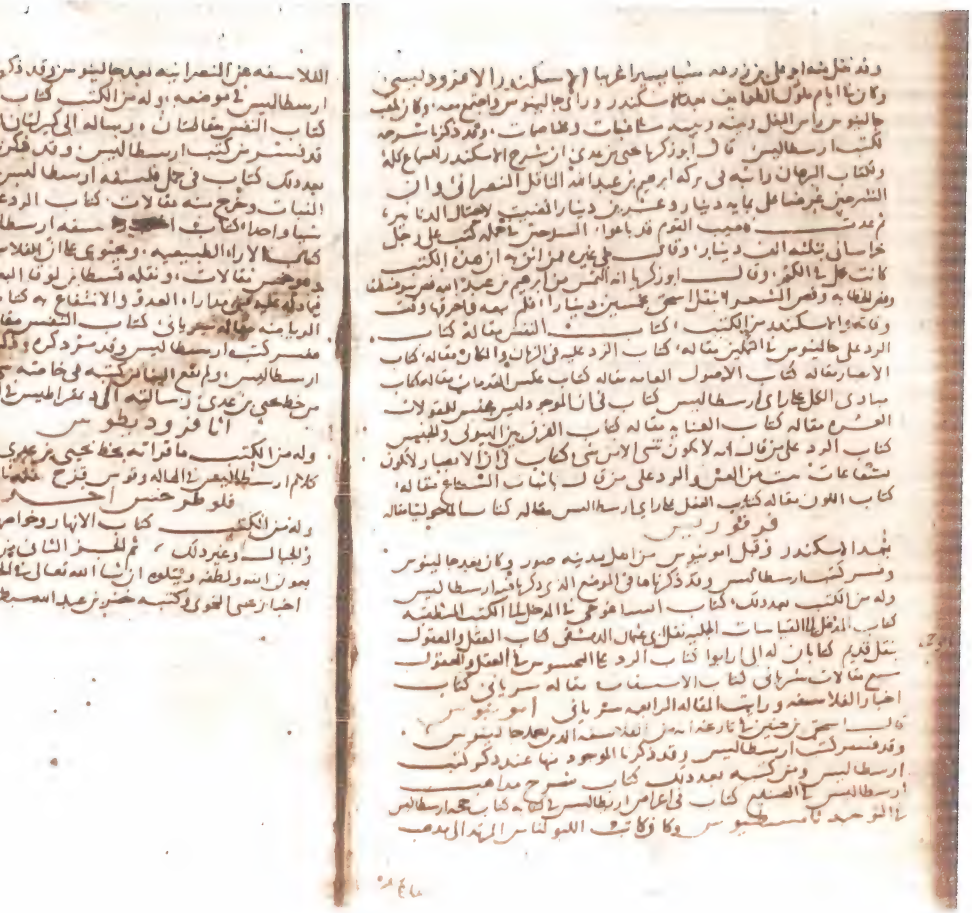
أنموذج إخراج الصفحة في نسخة مكتبة جامعة ليدن

الوَرَقَةُ الأَخِيرَةُ وحَرْدُ مَتْنِ نُسْخَة مكتبة جَامِعَة لَيْدن



افْتِتَاحِيَّةُ نُسْخَة المكتبة السَّعِيدِيَّة ـ تونك ـ الهند

مَوْضِعُ السَّقْط المَوْجود في نُسْخَة المكتبة السَّعيدية ـ تونك ـ الهند



الوَرَقَةُ الأَخِيرةُ وحَرْدُ مَتْنِ نُسْخَة المكتبة السَّعيدية ـ تونك ـ الهند

افْتِتاحية نُسْخَة مكتبة كوبريلي (ك١)

الفن الثاني

في اخبار الفلاسفة الطبيعيين والمنطقيين واسماء كتبهم ونقولها
وشروحها والموجود منها وما ذكر ولم يوجد وما وجد ثم عدم ٥

حكايات عن العلماء بلفظهم

قال ابو سهل بن نوبخت في كتاب البهمطان قد كثرت صنوف العلوم
وانواع الكتب ووجوه المسائل والمواخذ التي اسبق منها ما يدل عليه النجوم
مما هو كائن من الامور قبل ظهور اسبابها ومعرفة الناس بها على ما وصف
اهل بابل في كتبهم وتعلم اهل مصر منهم وعمل به اهل الهند في بلادهم على مثال
ما كان عليه اوائل الخلق قبل مفارقتهم المعاصي وارتكابهم المساوي ووقوعهم
في لجج الجهالة الى ان لبست عليهم عقولهم واضلت عنهم احلامهم فان ذلك
قد بلغ منهم فيما ذكر من الكتب من امورهم واعمالهم مبلغا دله عقولهم
وحير حلومهم واهلك عليهم دينهم فصاروا حيارى ضلالا لا يعرفون
شيئا فلم يزالوا على ذلك حينا من الدهر ايد من بعدهم ونشا من اعقابهم
وذرا من اصلابهم بالذكر لتلك الامور والفطنة لها والمعرفة للماضي من
احوال الدنيا في شانها وسياسة اولها والموسف من تدبير اوسطها
وعاقبة اخرها وحال سكانها ومواضع افلاك سمائها وطرقها ودرجها
ودقايقها ومنازلها العلوي منها والسفلي بمحاربها وجمع ايجابها وذلك
على عهد جم بن اويجهان الملك فعرفت العلماء ذلك ووضعته في الكتب
واوضحت ما وضعت منه ووصفت مع وضعها ذلك الدنيا وجلالتها

خلف من

15

ومبتدا اسبابها وتاسيسها ونجومها وحال العقاقير والادوية
والرقا وغير ذلك مما هو آلة للناس يصرفونها فيما هو موافق لاهوائهم
من الخير والشعير وكانوا كذلك برهة وعصرا حتى ملك الضحاك بن في
من غير كلام ابي سهل قال ده ال معناه عشر افات فجعلته العرب الضحاك
رجعنا الى كلام ابي سهل ترقى في حصة المشتري ونوبته وولايته
وسلطانه من تدبير السنين بارض السواد بني مدينة اشتق اسمها من اسم
المشتري فجمع فيها العلم والعلماء وبنى بها اثنا عشر قصرا على عدد
بروج السما وسماها باسمايها وخزن كتب اهل العلم واسكنها العلماء
من غير كلام ابي سهل بنى سبعة بيوت على عدد الكواكب السبعة
وجعل كل بيت منها الى رجل فجعل بيت عطارد الى هرمس وبيت
المشتري الى بيت كلوس وبيت المريخ الى طسورس
رجعنا الى كلام ابي سهل وانقاد لهم الناس وانقادوا لقولهم ودبروا امورهم
لمعرفتهم بفضلهم عليهم في انواع العلم وجل المنافع الى ان بعث نبي
في ذلك الزمان فانهم انكروا عند ظهوره وما بلغهم من امره علمهم
واختلط عليهم كثير من رايهم فقسمت امرهم واختلفت اهواوهم وجماعتهم
فام كل عالم منهم بلدة يسكنها ويكون فيها ويترأس على اهلها وكان فيهم
عالم يقال له هرمس وكان من اكملهم عقلا واصوبهم علما والطفهم نظرا
فوقع الى ارض مصر فملك اهلها وعمر ارضها واصلح احوال سكانها
واظهر علمه عنها وبقي جل ذلك واكثره ببابل الى ان خرج الاسكندر

الوَرَقَةُ ١٤ظ ـ ١٥و من نُسْخَة مكتبة كوبريلي (ك١)

كتاب التعليمات كتاب الأوقات والأزمنة ٥

السالمي العلوي وهو ابو بكر علي بن
محمد الحراساني العلوي السمرقندي من ولد الحسن بن علي صلوات الله عليهم
من مجته له صناعة الصباغة فيما على ما ذكر اهل هذا الشان وكان
سفاكا للدماء خوفا على نفسه من السلطان ولم ار من شاهده وكتبه
وصلت الينا من نواحي الجبال وله من الكتب
كتاب رسالة النتم كتاب الجفر الطاهر
كتاب الجفر النافع كتاب الطاهر الحسني
كتاب الاصول كتاب الشعر والدم والبيض وعمل مياههما ٥

ادريس تلميذ الكندي
هو محمد بن يزيد ولعروف بادريس ما تعاطى الصناعة واعمال الدراسات
وله من الكتب كتاب الجامع كتاب عمل الاصباغ والملاد والحبر

ابن سليمان وهو ابو العباس
احمد محمد بن سليم وقيل انه من اهل مصر وله رسالة الينا انه صاحب
الصنعة والذي وقع له الى هذه البلاد كتاب الافصاح
والايضاح في دراسات كتاب الجامع دراسات
كتاب الملاع كتاب المعجونات كتاب التخمير
ويقال ان كتاب الايضاح والافصاح لابو عباض المصري تلميذ جابر ٥
اسحق بن سيرين ابو ابرهيم اسحق بن نصير من تعاطى

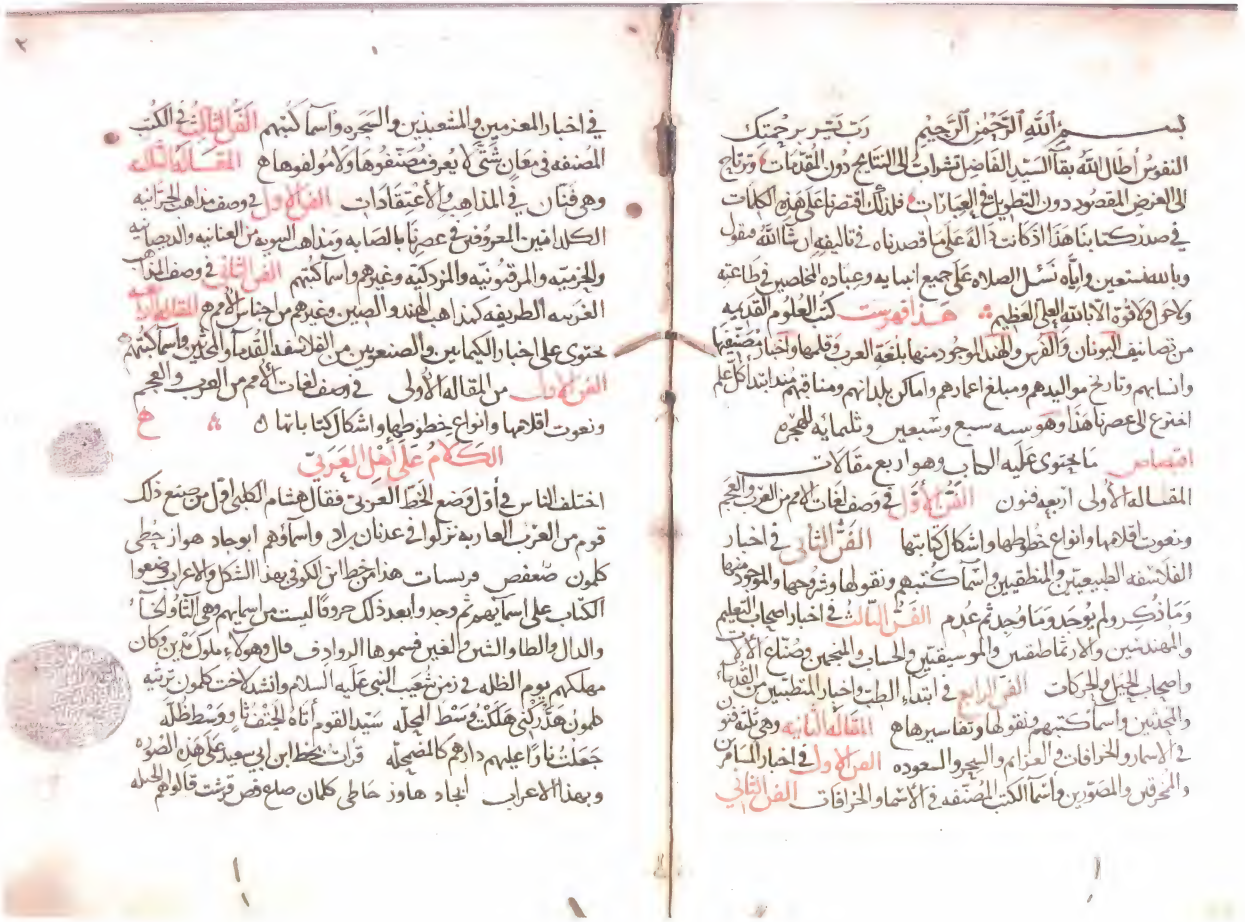
118

الصنعة وله معرفة بالنباتات واعمال الرصاص وله من الكتب
كتاب الملاع وسيول الرصاص كتاب صناعة الدر الشمس

ابن ابي العراقر
ابو جعفر محمد بن علي الشامي العالي وقد استقصى ذكره واخبار الشيعة
وكان له قدم في صناعة الكيميا وله من الكتب
كتاب الخمار كتاب الكحل كتاب سرح كتاب الرحمة للحابر
كتاب الدراسات ٥ الحشليل وهو ابو الحسن ابرهيم
والحشليل لقب وكان لي صديقا وزعم لي دهاء ان الصناعة صحت له ولم ار
انا دليلا عليه لاني لم ازاوله الا فقيرا او شحاحا مجاورا فقيرا وكان سمحا وله من الكتب
كتاب شرح نذر الرموز كتاب السبس كتاب القمر
كتاب صنعة الفضة كتاب الاعمال على راس الكور
والمحمد اسحق والد الذي الف هذا الشان اكثر واعظم من ان يحصى
لان الله تعالى اختاره اعنهم ولاهل مصر في هذا الامر مصنفون وعلما
واصل الكلام في الصنعة من ثم اخذوها والبراني المعروفة وهي سوت
الجيكة وما بديه من بلاد مصر وهل اراصل الكلام في الصنعة للفرس الاول
وهل اول من تكلم عليه الدواسي وقيل الهند وقيل الصين والله اعلم

تمت المقالة الرابعة من كتاب الفهرست وهم تمامها
جميع الكتاب ولله الحمد والمنة والحول والقوة
وصلى الله على محمد وآله وسلم تسليما

الوَرَقَةُ الأخِيرَة وحَرْد مَتْن نُسْخَة مكتبة كوبريلي (ك١)



بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر برحمتك
النفوس أطال الله بقا السيد الفاضل تشراب الى النتايج دون المقدمات وترتاح
الى الغرض المقصود دون التطويل في العبارات فلذلك اقتصرنا على هذه الكلمات
في صدر كتابنا هذا اذ كانت دالة على ما قصدناه في تاليفه ان شا الله فنقول
وبالله نستعين واياه نسئل الصلاة على جميع انبيايه وعباده المخلصين في طاعته
ولا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم هذا فهرست كتب العلوم القديمه
من تصانيف اليونان والفرس والهند الموجود منها بلغة العرب وقلمها واخبار مصنفيها
وانسابهم وتاريخ مواليدهم ومبلغ اعمارهم واماكن بلدانهم ومناقبهم منذ ابتدا كل علم
اخترع الى عصرنا هذا وهو سنه سبع وسبعين وثلثمايه للهجره
اقتصاص ما يحتوي عليه الكتاب وهو اربع مقالات
المقاله الاولى اربعه فنون الفن الاول في وصف لغات الامم من العرب والعجم
ونعوت اقلامها وانواع خطوطها واشكال كتابتها الفن الثاني في اخبار
الفلاسفه الطبيعيين والمنطقيين واسما كتبهم ونقولها وشروحها والموجود منها
وما ذكر ولم يوجد وما وجد ثم عدم الفن الثالث في اخبار اصحاب التعليم
والمهندسين والارثماطيقيين والموسيقيين والحساب والمنجمين وصناع الالات
واصحاب الحيل والحركات الفن الرابع في ابتداء الطب واخبار المتطببين من القدما
والمحدثين واسما كتبهم ونقولها وتفاسيرها المقاله الثانيه وهي ثلثه فنون
في الاسمار والخرافات والعزايم والسحر والسعوده الفن الاول في اخبار المسامرين
والمخرقين والمصورين واسما الكتب المصنفه في الاسما والخرافات الفن الثاني

في اخبار المعزمين والمشعبذين والسحره واسما كتبهم الفن الثالث في الكتب
المصنفه في معان شتى لا يعرف مصنفوها ولا مولفوها المقاله الثالثه
وهي فنان في المذاهب والاعتقادات الفن الاول في وصف مذاهب الحرانيه
الكلدانيين المعروفين في عصرنا بالصابه ومذاهب النبويه من العنانيه والديصانيه
والحزميه والمرقونيه والمزدكيه وغيرهم واسما كتبهم الفن الثاني في وصف المذاهب
الغريبه الطريفه كمذاهب الهند والصين وغيرهم من اجناس الامم المقاله الرابعه
تحتوي على اخبار الكيمايين والصنعويين من الفلاسفه القدما والمحدثين واسما كتبهم
الفن الاول من المقاله الاولى في وصف لغات الامم من العرب والعجم
ونعوت اقلامها وانواع خطوطها واشكال كتاباتها

الكلام على اهل العربي

اختلف الناس في اول وضع الخط العربي فقال هشام الكلبي اول من صنع ذلك
قوم من العرب العاربه نزلوا في عدنان براد واسماؤهم ابو جاد هواز حطي
كلمون صعفص قرشات هذا من خط ابن الكوفي بهذا الشكل والاعراب وضعوا
الكتاب على اسمايهم ثم وجدوا بعد ذلك حروفا ليست من اسمايهم وهي الثا والخا
والدال والطا والشين والغين فسموها الروادف قال وهولاء ملوك مدين وكان
مهلكهم يوم الظله في زمن شعيب النبي عليه السلام وانشد لاخت كلمون ترثيه
كلمون هد ركني هلكت وسط المحله سيد القوم اتاه الحتف ثاو وسط ظله
جعلت نارا عليهم دارهم كالمضمحله قرات بخط ابن ابي سعيد على هذه الصوره
وبهذا الاعراب ابجاد هاوز حاطي كلمان صاع فص قرشت قالوا هم الحيله

افْتتاحية نُسْخَة مكتبة كوبريلي (ك٢)

وكان اسم الخادم علبا من خدم ابن الاعلب وهذا مثال كتابتهم لم يذكر

الارمن وغيرهم

فاما الارمن فانهم يكتبون في الاكثر بالرومية والعربية لقربهم من البلدان وكذلك
كتب اناجيلهم بالرومية ولهم قلم يشبه كتابة الرومي وليس هو الرومي فاما
الملوك الذين في جبل القبق وفي سفحه وهم الملكن والسروان والزرزق فلا قلم لهم
ولغتهم تشترك بالمجاورة ولكل طايفة لغة وعبارتهم مختلفة ونحن نستقصي
اخبارهم في موضعه من الكتاب ٥

الكلام على برى الاقلام

الامم تختلف في برى اقلامها فبرى العبراني في غاية التحريف وبرى السرياني محرف
الى اليسار وربما كان الى اليمين وربما قلبوا القلم على ظهره وربما شقوا قصبه
وبروا ذلك النصف وسموه صلبا وكتبوا به وبرى الرومي محرف الى اليمين
شديد التحريف لانه يكتب به من اليسار الى اليمين وبرى الفارسي ان يكون سن قلمه
مسعنا اما ان يكون سعته الكاتب بالارض او باسنانه حتى يحسن به الخط وربما كتبوا
باسفل قصبة غير مبرية ويسمون هذه الانبوبة خاما وبها يكتبون الهماه دنات
وهي كتب الدبابة السباق وغيره والصين يكتبون بالشعر يجعلونه في رؤوس
الانابيب كما يعمل المصورون والعرب تكتب بساير الاقلام والبرات والمعمول
على التحريف الايمن والكتاب يقطون القلم غير محرف ٥

الكلام على انواع الورق

يقال اول من كتب آدم على الطين ثم كتب الامم بعد ذلك برهة من الزمان
في النحاس والحجارة للخلود هذا قبل الطوفان وكتبوا في الخشب وورق الشجر

للحاجة في الوقت وكتبوا في التوز الذي يعلا به القسي ايضا للخلود وقد استقصينا
خبر ذلك في مقالة الفلاسفة ثم دفعت الجلود فكتب الناس فيها وكتب اهل مصر
في القرطاس المصري ويعمل من قصب البردي وقيل اول من عمله يوسف النبي عليه
السلم والروم تكتب في الحرير الابيض والرق وغيره وفي الطومار المصري
وفي الملحان وهو جلود الحمير الوحشية وكانت الفرس تكتب في جلود
الجواميس والبقر والغنم والعرب تكتب في اكتاف الابل واللخاف وهي
الحجارة الرقاق البيض وفي العسب عسب النخل والصين في الورق الصيني ويعمل من
الحشيش وهو اكثر ارتفاع البلد والهند في النحاس والحجارة وفي الحرير الابيض
فاما الورق الخراساني فيعمل من الكتان ويقال انه حدث في ايام بني امية
وقيل في الدولة العباسية وقيل انه قديم العمل وقيل انه حديث
وقيل ان صناعا من الصين عملوه بخراسان على مثال الورق الصيني فاما
انواعه السليماني الطلحي النوحي الفرعوني الجعفري الطاهري اقام
الناس ببغداد سنين لا يكتبون الا في الطروس لان الدواوين نهبت في ايام
محمد بن زبيدة وكانت في جلود وكانت تمحا ويكتب فيها قال وكانت
الكتب في جلود دباغ النورة وهي شديدة الجفاف ثم كانت الدباغة
الكوفية تدبغ بالتمر وفيها لين ٥

تم الفن الاول من المقالة الاولى من كتاب
الفهرست في اخبار العلما والحمد لله وحده

نِهَايَةُ الفَنّ الأوَّل في نُسْخَة كوبريلي (ك٢)

كتاب الفهرست
تأليف أبي الفرج محمد بن اسحق
الوراق المعروف بابن أبي يعقوب
النديم

١١٢٤

صَفْحَة عُنْوَان نُسْخَة كوبريلى (ك٢)

الواسطي ابو عبد الله محمد بن زيد الواسطي من جملة المتكلمين وكبارهم
اخذ عن ابي علي الجبائي واليه كان ينتمي وكان في زمانه عالي الصوت كبير الاصحاب
وقيل انه من متكلمي بغداد وفيهم يعد وهو الصحيح وكان ينزل في الفصيل وكان من
اخف عالم الله روحا ومع ذلك يقول الشعر وهجا نفطويه وقال فيه
من سره ان لا يرى فاسقا فليجتنب ان يرى نفطويه
احرقه الله بنصف اسمه وصير الباقي صراخا عليه
ومن طريف قوله في نفطويه انه كان يقول من اراد ان يتناهى في الجهل فليتعرف
الكلام على مذهب الناشي والفقه على مذهب داود بن علي والنحو على مذهب نفطويه قال
ونفطويه يتعاطا الكلام على مذهب الناشي والفقه على مذهب داود وهو نفطويه
فهو اذا نهاية في الجهل وتوفي بعد ابي علي باربع سنين وقيل سنة ست وثلثمائة
وله من الكتب كتاب اعجاز القران في نظمه وتاليفه كتاب الامامة جود فيه كتاب
ومن اصحاب الواسطي ابو العباس الكتاب واسمه
وله من الكتب كتاب نقض كتاب الارادة صفة في الذات
ابن الاخشيد هو ابو بكر احمد بن علي بن سعجور الاخشاد من
افاضل المعتزلة وصلحايهم وزهادهم وكانت له ضيعة منها مادته وكان
يصف اكثر ما يحمل اليه منها الى العلم واهله ومع ذلك كان حسن الفصاحة
وله معرفة بالعربية والفقه وله في الفقه عدة كتب ومنزله في سوق العطش
في درب يعرف بدرب الاخشاد وكان من محبته للعلم وورعه يقول لوكيل له في ضيعته
لا تحدثني بشيء من امر ضيعتي وتعمد ما يقيم رمقي ولا غنا بي عنه ودعني اتوفر على العلم

البدَايَةُ المَنْقُولة فى نُسْخَة كوبريلى (ك٢) عن نُسْخَة شهيد على باشا

الجزء السابع والتاسع من كتاب الفهرست
في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين واسماء ما
صنفوه من الكتب
تاليف محمد بن اسحق النديم المعروف بابي الفرج بن ابي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف
عبده محمد بن اسحق

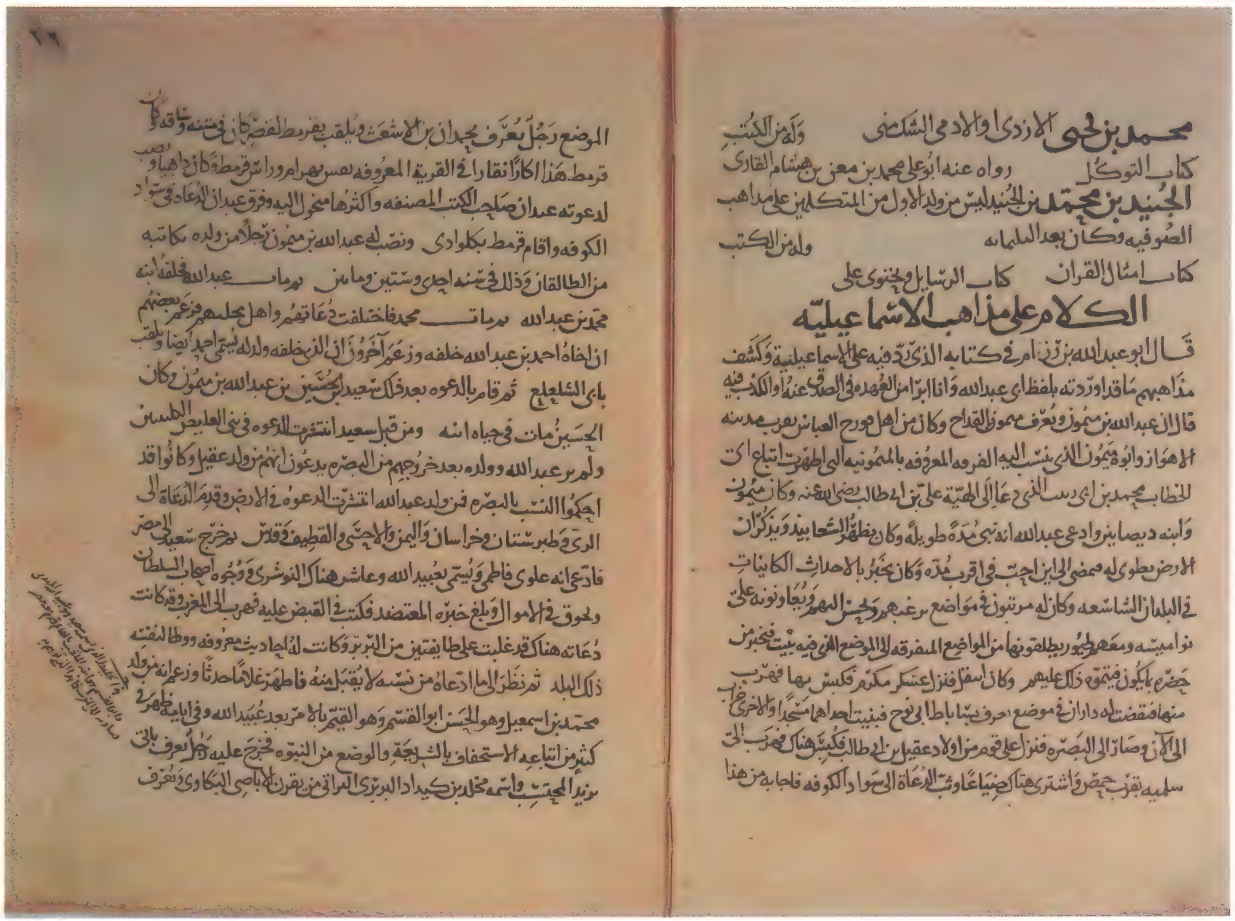
مقالة المذاهب
والاعتقادات

الجزء السابع من كتاب الفهرست
في اخبار العلماء المصنفين من القدماء والمحدثين واسماء ما
صنفوه من الكتب
تاليف محمد بن اسحق بن محمد بن اسحق النديم المعروف
باسحق بابي يعقوب الوراق

حكاه خط المصنف
عبده محمد بن اسحق

مقالة الفلاسفة
من كتاب الفهرست

عَناوينُ المَقَالات الأخِيرَة كما وَرَدت في نُسْخَة كوبريلي (ك٢) مُحَاكاةً لنُسْخَة شَهِيد علي باشا



محمد بن يحيى الازدي الاداممي الشاشي ... وله من الكتب
كتاب التوكل ... رواه عنه ابو علي محمد بن معن بن هشام القارئ
الجنيد بن محمد بن الجنيد ليس من ولد الاول من المتكلمين على مذاهب
الصوفيه وكان بعد العلم به ... وله من الكتب
كتاب امثال القران ... كتاب الرسايل ويحتوي على
الكلام على مذاهب الاسماعيليه
قال ابو عبد الله بن رزام في كتابه الذي رد فيه على الاسماعيلية وكشف
مذاهبهم ما قد اوردته بلفظ ابي عبد الله وانا ابرء من العهده في الصدق عنه او الكذب فيه
قال ان عبد الله بن ميمون ويعرف بميمون القداح وكان من اهل قرية العباس بقرب مدينة
الاهواز وابوه ديصان الذي ينسب اليه الفرقه المعروفه بالميمونيه الى الطهرت اتبع اباه
الخطاب محمد بن ابي زينب الذي دعا الى الهيته علي بن ابي طالب رضي الله عنه وكان ميمون
وابنه ديصان يزعمان ان عبد الله انبي مدة طويلة وكان يظهر الاستحابة ويذكر ان
الارض يطوى له ممضي الليل اذا احب في اقرب مدة وكان يخبر بالاحداث الكاينات
في البلدان الشاسعه وكان له مرتبون في مواضع سرعتهم وحسن السير ويعاونونه على
نواميسه ومعهم طيور يرسلونها من المواضع المسافره الى الموضع الذي فيه بيت فيخبرن
خبره بما يكون فيتقوى ذلك عليهم وكان اسفر فنزل عسكر مكرم فكمن بها فضرب
منها فقضت له دارا في موضع اعرفه بها باطراف نوخ فبنيت احداها مسجدا والاخرى حماما
الى الآن وصار الى البصره فنزل على قوم من الازد عقيل بن ابي طالب فكمن هناك فضرب الى
سلميه بقرب حمص واشترى هناك ضيعة اقام وتب الدعاة الى السواد والكوفه فاجابه من هذا

الموضع رجل يعرف بحمدان بن الاشعث ويلقب بقرمط لقصر كان في ساقه وكان
قرمط هذا اكارا انتقل الى القريه المعروفه بسرمرام وراس قرمطه كان ذا اهبة وحسب
لدعوته عدد من صاحب الكتب المصنفه واكثرها ممن الى يده وفوق عدد الدعاة في سواد
الكوفه واقام قرمط بكلوادى ونصب له عبد الله بن ميمون رجلا من ولده مكاتبه
من الطالقان وذلك في سنه احدى وستين ومايتين ومات عبد الله فخلفه ابنه
محمد بن عبد الله ومات محمد فاختلفت دعاتهم واهل بيته فزعم بعضهم
ان اخاه احمد بن عبد الله خلفه وزعم آخرون ان الذي خلفه ولده ليس احد ايضا ويلقب
باسم الشلعلع ثم قام بالدعوه بعد فلك سعيد الحسين بن عبد الله بن ميمون وكان
الحسين مات في حياة ابيه ومن قبل سعيد انتشرت الدعوه في بني العليص الطلسين
ولم ير عبد الله وولده بعد خروجهم من البصره يدعون انهم من ولد عقيل وكانوا قد
احكموا النسب بالبصره فمن ولد عبد الله انتشرت الدعوه في الارض وقويت الدعاة الى
الري وطبرستان وخراسان واليمن والاحسا والقطيف وقدس ثم خرج سعيد الى مصر
فادعى انه علوي فاطمي وليس بعبيد الله وعاشر هناك النوشري ووجوه اصحاب السلطان
والحوق في الاموال وبلغ خبره المعتضد فكتب في القبض عليه فهرب الى المغرب وقد كانت
دعاته هناك قد غلبت على طايفتين من البربر وكانت له احاديث معروفه ووطد لنفسه
ذلك البلد ثم نظر الى ما ادعاه من نسبه لا يقبل منه فاظهر غلاما حدثا وزعم انه من ولد
محمد بن اسمعيل وهو الحسن ابو القسم وهو القيم بالامر بعد عبيد الله وفي ايامه ظهر في
كثير من اتباعه الاستخفاف بالشريعة والوضع من النبوه فخرج عليه رجل يعرف بابي
يزيد المحتسب واسمه مخلد بن كيداد البرزي المراني من بقرن الاباصي البكاوي ويعرف

وَرَقَة من نُسخَة كوبريلي (ك٢) وبها الهامِش المَنْقُول عن خَطّ المَقْريزي

هو محمد بن يزيد ويعرف بدبيس مما يتعاطى الصناعه واعمال البرانيات وله من الكتب
كتاب الجامع كتاب عمل الاصباغ والمداد والحبر ه

ابن سليمان

وهو ابو العباس احمد بن محمد بن سليمن وقيل انه من اهل مصر ولم يتاتى الينا
انه صح له الصنعه والذي وقع له الى هذه البلاد كتاب الافصاح
والايضاح في برانيات كتاب الجامع برانيات كتاب الملاعم
كتاب المعجونات كتاب التخمير ويقال ان كتاب الافصاح والايضاح
لابن عياض المصري تلميذ جابر ه

اسحق بن نصير

ابو ابرهيم اسحق بن نصير ممن يتعاطى الصنعه وله معرفه بالتلويحات
واعمال الزجاج وله من الكتب كتاب التلاويح وسيول الزجاج
كتاب صناعه الدر الثمين ه

ابن ابي العراقر

ابو جعفر محمد بن علي الشلمغاني وقد استقصيت ذكره في اخبار الشيعه
وكان له قدم في صناعه الكيميا وله من الكتب كتاب الخمايز
كتاب الحجر كتاب شرح كتاب الرحمه لجابر كتاب البرانيات

الحشليل

وهو ابو الحسن احمد والحشليل لقب وكان لي صديقا وزعم لي دفعات
ان الصناعه صحت له ولم ار اثار ذلك عليه لاني لا اراه الا فقيرا

وسمحا محارفا وكان سمجا وله من الكتب
كتاب شرح نكت الرموز كتاب الشمس كتاب القمر
كتاب مسعف الفقرا كتاب الاعمال على راس الكور ه

قال محمد بن اسحق والكتب المولفه في هذا الشان اكثر
واعظم من ان تحصى لان المولفين لها نحلوها عنهم ولاهل مصر في هذا
الامر مصنفون وعلما واصل الكلام في الصنعه من ثم اخذوها
والبرابي المعروفه وهي بيوت الحكمه وماريه من بلاد مصر وقيل ان
اصل الكلام في الصنعه للفرس الاول وقيل اول من تكلم عليه اليونانيين
وقيل الهند وقيل الصين والله اعلم

تمت المقاله العاشره من كتاب الفهرست وتم بتمامها
جميع الكتاب ولله الحمد والمنه والحول والقوه
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليما

الوَرَقَةُ الأخيرةُ وحَرْدُ مَتْن نُسْخَة كوبريلي (ك٢)

طَرِيقَتِي فِي إِخْرَاجِ الكِتَابِ

إنَّ النَّصَّ المُثْبَت في هذه النَّشْرَة هو النَّصُّ الوَارِدُ في دُسْتُورِ المُؤَلِّفِ الذي كَتَبَهُ بخَطِّه وتُمَثِّلُهُ الآن نُسْخَةُ مكتبة شيستربيتي بدَبْلِن من أوَّلِ الكتاب إلى نهاية تَرْجَمَة النَّاشئ الكبير [١:٣-٦٠٥] ؛ باسْتِثْنَاء مَا وَرَدَ في الصَّفَحَات من ٣٤ إلى ٧٥ عِوَضًا عن الخَرْمِ المَوْجُود في هذه النُّسْخَة بين ورقتي ٨ظ - ٩و - وهو مِقْدَارُ كُرَّاسَةٍ - فمُثْبَتٌ من نُسْخَة المكتبة الوطنية الفرنسية (ب) . أمَّا النَّصُّ المُثْبَتُ ابْتِداءً من تَرْجَمَة أبي الحُسَيْنْ الخَيَّاط حتى نهاية تَرْجَمَة أبي عَفَّان الفَارِقِيّ [١:٦١٠-٦٢٠] فانْفَرَدَت به نُسْخَةُ المكتبة السَّعِيديَّة - تُونْك بالهند ، وهي قِطْعَةٌ من نُسْخَةٍ مَنْقُولَةٍ عن أصْلٍ يتَّفِقُ مع دُسْتُورِ المُؤلِّف . ويُمَثِّلُ نَصُّ الصَّفَحَات من بِدَايَة تَرْجَمَة الوَاسِطِيّ [١:٦٢٠] وحتى نهاية الكتاب بَقِيَّة ما وَرَدَ في دُسْتُورِ المُؤَلِّف والمَحْفُوظ الآن في مكتبة شَهِيد عليّ باشا بإسْتَانْبُول . وهذا النَّصُّ هو الذي أشَرْتُ إليه في هَوَامِش الكتاب بـ « الأصْـل » ، وتَضَمَّنَ قِسْمُه الأوَّل كلمات وعِبَارَات أخَلَّت بها نُسْخَةُ المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية (ب) لم أرَ ضَرُورَةً للإشارَة إليها .

ومَا جَاءَ خلال ذلك بين مَعْقُوفَتَيْن [ ] في الصَّفَحات [١:١-٥٥١] فهو الزِّيَادَاتُ أو الإضَافَاتُ التي وَرَدَت في نُسْخَة المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية (ب) والتي رَجَّحْتُ أنَّها من عَمَلِ الوَزِير أبي القاسم الحُسَيْنْ بن عليّ المغربيّ ، المتوفَّى سنة ٤١٨هـ/١٠٢٧م . أمَّا مَا وَرَدَ خِلال ذلك بين العلامتين < > فهو إضَافَةٌ من مَصَادِر التَّحْقِيق أو إضَافَةٌ اقْتَضَاها السِّيَاق .

فإذَا قَرَأ القارئُ نَصَّ الكتاب بدون ما وَرَدَ بين المَعْقُوفَتَيْن [ ] وبين العَلامَتين < > ، فهذا نَصُّ ما وَرَدَ في دُسْتُورِ المُؤلِّف الذي كَتَبَه بخَطِّه وتُمَثِّله نُسْخَةُ الأصْل المُوَزَّعَة الآن بين مكتبتي شيستربيتي بدِبْلِن وشَهِيد علي باشا بإستانبول .

ووَضَعْتُ في الهَامِش الدَّاخِلِيّ للكِتَابِ أَرْقَامَ صَفَحَات نَشْرَة فليجل Flügel بالأَرْقَام الإفرنجية ، لأنَّ هذه النَّشْرَةَ بَقِيَت لأكثر من مائة وثلاثين عَامًا في أيْدي العُلَمَاء وأحَالُوا إليها في حَوَاشِيهم ، ووَضَعْتُ كذلك بالأَرْقَام العَرَبِيَّة الهِنْدِيَّة أَرْقَامَ صَفَحَات نَشْرَة رِضَا تَجَدُّد ، لأنَّها أَصَحُّ النَّشَرَات الكاملة التي صَدَرَت منذ نَشْرَة فليجل Flügel وبَدَأ العُلَمَاءُ في الإحَالَة إليها في بعض حَوَاشِيهم .

وقُمْتُ كذلك بتَرْقِيم سُطُورِ النَّصِّ في الهَامِش الخارِجيّ ، حيث ستُحِيلُ الكَشَّافَاتُ ، إضَافَةً إلى أَرْقَام الصَّفَحَات ، إلى أَرْقَام السُّطُور .

ووَضَعْتُ خَطًّا فَوْقَ أَسْمَاءِ مُؤَلِّفي مَصَادِر النَّديم التي رَجَعَ إليها ليَسْتَدِلَّ عليها القارئُ بوُضُوح ، كما وَضَعْتُ خَطًّا أَسْفَلَ العِبَارَات التي تَحَدَّثَ فيها النَّديمُ بصِيغَة المُتَكَلِّم والتي تُمَثِّلُ شَهَادَات له ، كرَأْيه في بَعْضِ الكُتُب أو رُؤْيَتِه لها أو ذِكْر أَفْرَادٍ اتَّصَلَ بهم .

واحْتَفَظَت نُسْخَةُ الأَصْلِ المُعْتَمَدَة ببَعْضِ الضَّبْطِ الذي كان مَوْجُودًا ـ دون شَكّ ـ في الدُّسْتُور الذي نُقِلَت منه ، ولكِنِّي آثَرْتُ ضَبْطَ النَّصِّ كُلِّه بالشَّكْلِ بَعْد أنْ وَجَدْتُ تَرْجيحًا بالطَّريقة التي أَخْرَجْتُ بها « المَوَاعِظ والاعْتِبَار » للمَقْرِيزيّ ، وضَبَطْتُ فيها أَغْلَبَ النَّصّ .

وجَاءَ بالنَّصِّ الكَثِيرُ من الأَخْطَاء الإمْلائِيَّة والنَّحْوِيَّة التي صَوَّبْتُها في بَعْضِ المَوَاضِع دُونَ الإشَارَة إليها . كما سَمَحْتُ لنَفْسِي أنْ أَسْتَبْدِلَ صِيغَة (عليه السَّلام) التي أَلْحَقَها المُؤَلِّفُ باسْم النَّبِيّ (الرَّسُول) محمَّد بصِيغَة التَّصْلِيَّة ﷺ .

ووَاجَهَتْني في أَثْنَاء إثْبَاتِ عَنَاوِين الكُتُب التي ذكرها النَّدِيمُ ومُحَاوَلَة تَمْييزها كما فَعَلَ هو في دُسْتُورِه الذي كَتَبَه بخَطِّه (انْظُر النَّمَاذِج المُلْحَقَة) ، مُشْكِلَةُ ضَبْطِ هذه العَنَاوِين ـ وقد وَضَعْتُها بين علامَتَيْ تَنْصِيص « » ـ وهل تُضْبَط على الإضَافَة إلى كلمة « كِتَاب » التي سَبَقَت كُلَّ العَنَاوِين الوَارِدَة في الكتاب ، أمْ تُرْفَع باعْتِبَارِ أنَّ إثْبَاتَها بين علامَتَيْ تَنْصِيص قد فَصَلَها عن ما قَبْلَها ، ومثلما هو الحَالُ في إثْبَاتِ عَنَاوِين سُوَرِ القُرْآن [سُورَةُ المُؤْمِنُون ، سُورَةُ المُنَافِقُون ، سُورَةُ الكافِرُون] أو

على الحِكَايَة مثلما هو الحالُ في سُورَة المُطَفِّفِين؟ كما أنَّه لا تُوجَدُ قَاعِدَةٌ ثَابِتَةٌ للتَّمْييز بين عَنَاوِين الكُتُبِ التي تكون كلمةُ كتابٍ جزءًا لا يَنْفصِلُ عنها وبين تلك التي يمكن الاسْتِغْنَاء عنها. ورأيتُ خُرُوجًا من المُشْكِلَة أنْ لا أضْبِطَ آخِرَ الكلمة الوَارِدَة بعد كلمة « كِتَاب » مثل [كِتَابُ « أحْكَام القُرْآن »] وعَدَم الاعْتِدَاد بكلمة « كتاب » في الكَشَّافَات إلَّا إذا كان ما بَعْدَها مُضَافًا إليها [كِتَابُ الطُّنْبُورِيين] أو اصْطُلِحَ على أنَّه قِسْمٌ من العُنْوان [كِتَابُ النَّبَات].

وقَسَمْتُ هَوَامِشَ الكِتَابِ إلى قِسْمَيْنْ: قِسمٍ للجِهَاز النَّقْدِي للنَشْرَة المُشْتَمِل على المُقابَلات واخْتِلافِ القِرَاءَات *apparatus criticus*، وقِسْمٍ للتَّعْلِيقَات والتَّخْرِيجَات والشُّرُوح. واقْتَصَرْتُ في المُقَابَلَات واخْتِلافِ القِرَاءَات على ذِكْرِ مَا خَالَفَ نَصَّ نُسْخَة الأصْلِ في المَصَادِر التي نَقَلَ عنها النَّديمُ أو في النُّقُول التي نَقَلَها عنه اللَّاحِقُون. ولم أُشِر إلى الاخْتِلافِ بين نُسْخَة الأصْل وما جَاءَ من قِرَاءَات مُخَالِفَةٍ في نَشْرَتيّ فليجل Flügel ورضا تَجَدُّد؛ لأنَّها في الحالتين قِرَاءَاتٌ خاطِئَة.

أمَّا التَّعْلِيقَاتُ والتَّخْرِيجَاتُ والشُّرُوحُ فقد الْتَزَمْتُ فيها بالإحَالَة إلى مَصَادِر ترجمة المُؤلِّف الذي يذكره النَّدِيمُ مُحِيلًا فَقَط إلى كُتُبِ التَّرَاجِم دون كُتبِ الحَوْلِيَّات، مع تَحْدِيدِ المَصْدَرِ الذي اسْتَمَدَّ منه النَّديمُ التَّرْجَمَة، إنْ صَرَّحَ به أو تَمَكَّنْتُ من التَّعَرُّفِ عليه، وعَيَّنْتُ كذلك المَصَادِرَ التي اعْتَمَدَت على ما أثْبَتَهُ النَّديمُ: ياقُوت الحَمَوي وابنُ النَّجَّار والقِفْطيّ وابن العَدِيم وابنُ أنْجَب السَّاعِي وابن خَلِّكان والصَّفَدِيّ فيما يَخُصّ المَقَالات الأرْبَع الأولىٰ؛ والطُّوسِي والذَّهَبِيّ والقُرَشِي وابن حَجَر العَسْقَلاني والدَّاوُدِي فيما يَخُصُّ المَقَالَتين الخَامِسَة والسَّادِسَة؛ والقِفْطِي وابن أبي أُصَيْبِعَة وغريغُورْيُوس ابن العِبْري والشَّهْرَزُورِي وأبو عبد الله الشِّبْلِيّ فيما يَخُصّ المَقَالات الأرْبَع الأخيرة. وتَبَيَّنَ لي أنَّ أغْلَبَ ما أثْبَتَه هؤلاء المُؤلِّفون المتأخِّرُون كان النَّديمُ مَصْدَرَهُم الرَّئيس فيه، ولم يتمكَّنُوا في أحْيانٍ كثيرة من الإضَافَة إليه.

ولمَّا كان البروفيسير فؤاد سزجين FUAT SEZGIN ـ مَتَّعَهُ الله بالصِّحَّة ـ قد اسْتَوْعَبَ تَقْرِيبًا ما جَاءَ في كتاب « الفِهْرِسْت » للنَّديم في الأجزاء التي أَصْدَرَها من كتابه الرَّائِد « تاريخ التُّرَاث العَرَبي » ١ـ ٩، *Geschichte des arabischen Schrifttums* I-IX لأنَّها تَنْتَهي عند سنة ٤٣٠هـ/١٠٣٩م، أي تَشْتَمِل على كلِّ ما ذَكَرَهُ النَّديمُ، فيما عَدَا باب الأدَب (المَقَالَة الثَّامِنَة) الذي لم يَصْدُر حتى الآن. فقد أَحَلْتُ إليه دَوْمًا فيما يَخُصُّ قَوَائِم المُؤَلَّفَات وأَمَاكِنَ وُجُودِ نُسَخِها في المكتبات العالمية. أمَّا ما نُشِرَ من هذه المُؤَلَّفات فقد أَحَلْتُ القارئ فيها على كِتَابِ محمَّد عيسىٰ صالحية: « المُعْجَم الشَّامِل للتُّرَاث العَرَبي المَطْبُوع »، الأجزاء ١ـ ٣، ٥، والجزءُ الرابع الذي أَصْدَره مؤخَّرًا محمود المَعْصَراوي، إضافَةً إلى كِتَابِ العَلَّامَة الرَّاحِل الدكتور صَلاح الدِّين المُنَجِّد ـ رَحِمَهُ الله ـ: « مُعْجَم المَخْطُوطَات المَطْبُوعَة »، ١ـ ٥، من سنة ١٩٥٤ـ١٩٨٠م. وفي كِلْتَا الحالتين أَشَرْتُ مُبَاشَرَةً إلى أماكن صُدُورِ نَشَرَات جَدِيدَة للكُتُب بعد سنة ١٩٩٠، تأريخ إقْفَالِ كتابِ محمد عيسى صالحية.

واشْتَمَلَت الكشَّافاتُ التَّحْلِيلِيَّة للكتاب على عِشْرين كشَّافًا: لعَنَاوين الكُتُب المَنْسُوبة إلى مُؤلِّفيها، والكُتُب السَّمَاوية، والمَجْهُولَة المُؤَلِّف، ولأسْمَاءِ المُصَنِّفين (العَرَب واليُونَان)، وللنَّقَلَةِ والمُتَرْجِمين، وللشُّعَرَاء، وللأعْلام غير المُصَنِّفِين، وللأماكِن والمَوَاضِع والبُلْدَان، وللمُصْطَلَحَات والوَظَائِف والأَلْقَاب، وللفِرَقِ والقَبَائِل والطَّوائِف والجَمَاعَات، وللآيات القُرْآنية، وللقَوَافي، ولمَصَادِر الكِتَاب، وللأَوَائِل عند النَّديم، وللكُتُب التي رآها النَّدِيم (بخُطُوط مُؤلِّفيها، وبخُطُوط العُلَمَاء)، ولخُطُوطِ العُلَمَاء التي وَقَف عليها النَّديم، وللعُلَمَاءِ المَشْهُورين بحُسْن الخَطّ، وللرِّجالِ الذين الْتَقَاهُم النَّديم، وللوَرَّاقِين، ولخَزَائِن الكُتُب والحِكْمَة، ولهُوَاةِ جَمْع الكُتُب.

نُسَخُ كُتُبِ مُؤَلِّفِين ذَكَرَهُمُ النَّدِيمُ
تَعُودُ إِلَى عَصْرِهِ

من المُهِمّ أنْ يَتَعَرَّفَ القارئُ الكريم على شَكْلِ الكُتُبِ التي كانت مُتَدَاوَلَةً في بَغْدَاد ومَشْرِق العَالَم الإسْلامي في الوَقْتِ الذي دَوَّنَ فيه النَّديمُ كِتَابَه « الفِهْرِسْت » في الرُّبْع الثَالِث للقَرْن الرَّابع الهجري/ العَاشِر الميلادي . لذلك فقد جَمَعْتُ في ما يلي نَمَاذِجَ لنُسَخٍ من الكُتُبِ التي ذَكَرَها النَّديمُ ، والتي كانت مُتَدَاوَلَةً في عَصْرِه أو قَبْلَه بقَلِيل ، حتى يَتَعَرَّفَ القارئُ على شَكْلِ هذه الكُتُب وعلى الخَطِّ المكتوبة به في مَرْحَلَةٍ مُهِمَّةٍ من مَرَاحِل حَرَكَة إصْلاحِ الكِتَابَة ، وكذلك شَكْل إخْرَاجِ الصَّفْحَة . وربَّما يكونُ النَّديمُ قد وَقَفَ بنفسه على هذه النُّسَخ عند تَسْجِيله قَوَائِم كُتُبِ المُؤَلِّفِين الذين تَرْجَمَ لهم في « الفِهْرِسْت » . فمن أقْدَم هذه النُّسَخ التي وَصَلَتْ إلينا :

* نُسْخَةٌ من كِتَابِ « غَرِيب الحَدِيث » لأبي عُبَيْد القَاسِم بن سَلَّام ، المتوفَّى سنة ٢٢٣هـ/٨٣٢م [١١٦:١] ، تَمَّ الفَرَاغُ من كتابتها « في ذي القعدة من سَنَة ثنتين وخمسين ومئتين » ، أي بَعْد ثمانٍ وعشرين سَنَةً من وَفَاةِ مُؤَلِّفها ، وهي بذلك أقْدَمُ المَخْطُوطات المُؤَرَّخَة التي وَصَلَت إلينا . وتَقَعُ النُّسْخَةُ في ٢٤١ ورقة ، ومَسْطَرَتُها ٢٧ سَطْرًا .

[مكتبة جامعة ليدن رقم Or 298]

* ونُسَخَةُ كِتاب « المأثُور عن أبي العَمَيْثَل الأعْرَابِيّ الشَّاعِر صَاحِب عبد الله بن طَاهِر » ، المتوفَّى سنة ٢٤٠هـ/٨٥٤م ، الذي ذكره النَّديمُ [١٣٥:١] باسْم « ما اتَّفَق لَفْظُهُ واخْتَلَفَ مَعْنَاهُ » . كتبها على الرَّقّ شَخْصٌ يُعْرَفُ بأبي الجَهْم ، في شَهْر رَبيعٍ الآخِر من سَنَة ثمانين ومائتين » ، وتَقَعُ في ٣٣ وَرَقَة ، وقِيَاسُها ٢٥×١٥سم (٢٢,٥×١٣,٧سم) ، ومَسْطَرَتُها ٢٤ سطرًا .

[مكتبة وَلِيّ الدِّين بالسُّلَيْمانية بإستانبول برقم ٣١٣٩]

* ونُسْخَةٌ من كتاب «اخْتِلاف عُلَمَاءِ الأَمْصَار» لأبي جَعْفَر محمَّد بن جَرِير الطَّبَرِيّ، المتوفَّى سَنَة ٣١٠هـ/٩٢٣م، [٢:١٢٠]، تَشْتَمِلُ على بَابِ النِّكاح، وهي نُسْخَةٌ عَتِيقَةٌ كُتِبَت في حَيَاةِ الطَّبَرِيّ وعليها قِرَاءَةٌ عليه مُؤَرَّخَةٌ سَنَة ٢٩٤هـ/٩٠٧م، ممَّا يَعْني أنَّها كُتِبَت قَبْلَ هذا التَّأريخ، فتكونُ بذلك من أقْدَمِ النُّسَخِ التي وَصَلَت إلينا. ويُمَثِّلُ خَطُّ النُّسْخَة مَرْحَلَةً مُهِمَّةً في تَطَوُّر الخَطِّ العَرَبي قَبْل حركة إصْلاح الكتابَة التي بَدَأها ابنُ مُقْلَة. والنُّسْخَةُ في جُزْءَيْن: الأوَّل والثَّالِث، الأوَّل في ٢٢ وَرَقَة والثَّالِث في ٤٩ وَرَقَة قياسُها ٢٧×١٧سم ومَسْطرتُها ٢١ سطرًا، وفُقِدَ جُزؤها الثَّاني. ولم يَطَّلِع على هذه النُّسْخَة F. Kern ولا J. Schacht اللذين نَشَرَا أقْسَامًا من الكتاب في القاهرة سَنَة ١٣٢٠هـ وفي ليدن سَنَة ١٩٣٣م.

[مكتبة الأوقاف المركزية للمخطوطات ـ القاهرة]

* ونُسْخَةٌ من كِتابِ «المَدْخَل في عِلْم أحْكام النُّجُوم وعِلَلِها» لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ، المتوفَّى سَنَة ٢٧٢هـ/٨٨٦م [٢:٢٤٢]، كَتَبَها إسْحَاقُ بن محمد بن يَعْقُوب بن إسْحَاق بن رَاهُوَيْه الحَنْظَلي، حَفِيد المُحَدِّث الشَّهير ابن رَاهُوَيْه، وفَرَغَ من كتابتها في شهر صَفَر سَنَة سَبْعٍ وعشرين وثلاث مائة. وفي آخرها: «قُوبِلَ مع أصْلٍ صَحِيح». وتَقَعُ في ٢٤٤ ورقة، قياسها ٣٢×١٨سم (٢٧×١٥سم)، ومسطرتها ٢٠ سطرًا، وكانت النُّسْخَة بين كُتُب مكتبة هَاوي الكُتُب العُثماني المعروف أبي بكر بن رُسْتُم بن أحمد الشِّرْواني، المتوفَّى سنة ١١٣٥هـ/١٣٢٣م.

[مكتبة جارِ الله بالسُّلَيمانية بإستانبول برقم ١٥٠٨]

* ونُسْخَةٌ من كِتـابِ «حَذْف مِنْ نَسَب قُرَيْش» عن مُؤَرِّج بن عَمْرٍو السَّدُوسِيّ [١:١٣٠-١٣٢]، كَتَبَها أبو إسحاق إبراهيم بن عبد الله بن محمَّد النَّجَيْرَمي، وهو نحويٌّ أديبٌ شَاعِرٌ وَرَّاقٌ من أصْحَاب الزَّجَّاج النَّحْوي، المتوفَّى سنة ٣١٦هـ/٩٢٨م، أصْلُهُ من البَصْرَة ثم انْتَقَلَ إلى مصر فولي الكتابة فيها لكافُور الإخْشيدي، وتُوفِّي سنة ٣٤٣هـ/٩٥٤م. وألَّفَ النَّجَيْرَمي تَوَاليفَ عِدَّة منها كتاب «الفَوَائِد» الذي نَقَلَ عنه السُّيُوطي في «المُزْهِر» عن نُسْخَة بخَط النَّجَيْرَمي نفسه.

والنُّسْخَةُ غير مُؤَرَّخَة ولكنه كتبها ـ دون شَكّ ـ قَبْل أنْ يَنْتَقِل إلى مصر، أي قبل سنة ٣٣٥هـ/٩٤٦م، العام الذي تَوَلَّى فيه كافُور. وهي مكتوبةٌ بالخَطّ الكوفي المَشْرِقي أو الشَّبِيه بالكوفي semi coufique، الذي ظَهَرَ في القرن الرَّابِع الهجري كمرحلة تَطَوُّر نحو النَّسْخ الذي أتَمَّه كلٌّ من ابن مُقْلَة وابن البَوَّاب. وتَقَعْ في ٩٦ وَرَقَة، وقياسها ٢٣×١٦سم، ومسطرتها ١٥ سطرًا.

وقَرَأ هذه النُّسْخَة في بَغْدَاد سنة ٣٦٥هـ/٩٧٥م الحافِظُ محمَّدُ بن العَبَّاس بن أحمد بن الفُرَات، المتوفَّى سنة ٣٨١هـ/٩٩١م، على الشَّيْخ أبي القاسم عُمَر بن محمد بن سَيْف في مَنْزل الشَّيْخ بالجانِب الغَرْبي من بَغْدَاد.

ثم انْتَقَلَت هذه النُّسْخَةُ إلى مصر حيث نَجِدُ عليها مُنَاوَلَةً للكتاب مُثْبَتَة على ظَهْرِيَّتها، نَصُّها: «[وكتَبَ] الحسينُ بن محمَّد بن الفَرَّاء البَغْدَادي بمصر في شهر رَبِيعٍ الأوَّل سَنَة خَمْسٍ وعشرين وأرْبَع مائة».

ثم دَخَلَت هذه النُّسْخَة في خِزَانَة كُتُب الفاطِميين بالقاهرة، وفُهْرِسَت بها في زَمَانِ الخَلِيفَة الظَّافِر بأعْدَاء الله (٥٤٤-٥٤٩هـ/١١٤٩-١١٥٤م)، فنجدُ في رأس صَفْحَة العُنْوَان:

«للخِزَانَة السَّعِيدَة الظَّافِرِيَّة عَمَّرَهَا الله بدَائِم العِزّ والبَقَاء»

ونَجَت هذه النُّسْخَةُ مِمَّا تَعَرَّضَت له خِزانَةُ كُتُبِ الفاطِميين على يد صَلاح الدِّين يُوسُف بن أيُّوب ، وانْتَقَلَت في تأريخٍ نَجْهَلُه إلى المغرب الأقْصَىٰ فأوقِفَت على زَاوِيَة النَّاصِري بتامَكْرود في جَنُوب المغرب ثم نَقَلَها العالمُ الرَّاحِل إبراهيم الكِتَّاني إلى الخِزانَة العَامَّة بالرَّبَاط .

[الخِزَانَة العامة بالرباط 999ق]

* ونُسْخَةٌ من كتاب « المُقْتَضَب في النَّحْو » ، صَنْعَةُ أبي العَبَّاس محمَّد بن يَزِيد المُبَرِّد ، المتوفَّى سَنَة ٢٨٥هـ/٨٩٨م ، [١:١٧١] أرْبَعَة أجْزَاء في مُجَلَّدين ، كَتَبَها مُهَلْهِلُ بن أحمد ، صَاحِبُ الخَطِّ المَنْسُوب وأحَدُ الذين رَبَطُوا بين خَطَّيْ ابنِ مُقْلَة وابن البَوَّاب ، ببغْدَاد سَنَة سَبْعٍ وأربعين وثَلاث مائة لشَخْصٍ يُدْعى أبي الحسين محمد بن الحُسَيْن العَلَوي . وتَرْجِعُ أهَمِّيَّةُ هذه النُّسْخَة ، إضَافَةً إلى شَخْصِيَّة نَاسِخِها وكونه أحَدَ تلاميذ ابن مُقْلَة وأنَّها تُمَثِّلُ مَرْحَلَةً مُهِمَّةً في حَرَكَة إصْلاح الكِتَابَة ـ إلى أنَّ يَاقُوتًا الحَمَويّ رَوَىٰ عن أبي حَيَّان التَّوْحِيدي أنَّ ابن الخَرَّاز الوَرَّاق ببغْدَاد وأبا بكر القَنْطَرِيّ وأبا الحُسَيْن الخُرَاساني ، حَدَّثُوه أنَّ أبا سَعِيدٍ السِّيرَافيّ إذا أرَادَ بَيْعَ كِتابٍ ـ اسْتَكْتَبَه بَعْضَ تَلامِذَته ـ حِرْصًا على النَّفْع منه ونَظَرًا في رِقِّ المَعِيشَة ـ كَتَبَ في آخِره وإنْ لم يَنْظُرْ في حَرْفٍ منه :

« قال الحَسَنُ بن عبد الله : قد قرئ هذا الكِتَابُ عليَّ وصَحَّ » .

ليُشْتَرَىٰ بأكْثَرَ من ثَمَنِ مِثْله . قال ياقُوت : وهذا ضِدُّ ما وَصَفَهُ به الخَطِيبُ من مَتَانَة الدِّين وتَأَبِّيهِ من أخْذِ رِزْقٍ على القَضَاء وقَنَاعَتِه بما يُحَصِّل من نَسْخِه [١] .

وتُؤَكِّدُ لنا هذه النُّسْخَةُ كلامَ أبي حَيَّان ، فقَد جَاءَ على صَفْحَة عُنْوَان أجْزَاء الكتاب الأرْبَعَة بخَطِّ أبي سَعِيد السِّيرَافيّ :

« قَرَأتُ هذا الجُزْء من أوَّلِه إلى آخِره وأصْلَحْتُ ما فيه

---

[١] ياقوت الحموي : معجم الأدباء ٨:١٩٠ .

وصَحَّحْتُهُ، فما كان فيه من إصْلاحٍ وتَخْريجٍ بغَيْر خَطّ
الكِتَابِ فهو بخَطِّي. وكَتَبَ الحَسَنُ بن عبد الله السِّيرَافيّ».

وهو ما يَعْني أنَّ هذه النُّسْخَةَ وَاحِدَةٌ من النُّسَخ التي أعْطَىٰ عليها أبو سعيدٍ السِّيرَافيّ خَطَّه. ولكن هل قَرَأ أبو سَعِيد السِّيرافيّ الكتابَ حَقًّا وصَوَّبَهُ؟ يَقُولُ الشَّيْخ محمد عبد الخَالِق عُضَيْمَة مُحَقِّق الكِتَاب، رحمه الله، عَنْ هذه النُّسْخَة: إنَّ تَصْحيحَ السِّيرَافي كان أكثرُه مُوَجَّهًا إلى ذكر ما سَقَطَ من ألْفَاظِها مما يَتَوَقَّف عليه اسْتِقَامَةُ الكلام، وقد بَلَغَ هذا السَّقْطُ في بعض المَوَاضِع ثَلاثَة سُطُور، ولم يُعَلِّق شَيْئًا له صِلَة بالنَّاحية الموضوعية ولو كان كلامُ المُبَرِّد مُنَاقِضًا لما قَدَّمَهُ.

وتقعُ هذه النُّسْخَةُ في ٣١١، ٣٣٩ وَرَقَة، وقياسها ٣٣,٥×١٨,٨سم (٢٦,٥×١٤,٥سم)، ومسطرتها ١٤ سطرًا.

[مكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ١٥٠٧-١٥٠٨]

* ونُسْخَةٌ من مجموعٍ نَفِيسٍ في عِلْم النُّجُوم يشتملُ على ثَلاثِ رَسَائِل لأبي الحَسَن ثَابِت بن قُرَّة، المتوفَّى سنة ٢٨٨هـ/٩٠١م [٢:٢٢٧-٢٢٨]، كتبها بخَطِّه حَفِيدُ ثَابِت، أبو إسْحَاق إبراهيم بن هِلال بن إبراهيم بن زَهْرُون الصَّابِئ، المتوفَّى سنة ٣٨٣هـ/٩٩٤م [١:٤١٦]. وجَاءَ في حَرْدِ مَتْنِ الرِّسَالَة الأولى:

«نَسَخْتُ جميع ذلك من دُسْتُور أبي الحسن ثَابِت بن قُرَّة، رضي الله
عنه، الذي بخَطِّه. وكَتَبَ إبراهيم بن هِلال بن إبراهيم بن زَهْرُون في
ذي الحِجَّة سَنَة سَبْعِين وثلاث مائة.
قابَلْتُ به هذا الدُّسْتُور، وصَحّ ولله الشُّكْر».

وجَاءَ في نهاية الرِّسَالَة الثَّالِثَة:

«تَمّ والحَمْدُ لله رَبّ العالمين
وكَتَبَ إبراهيم بن هِلال بن إبراهيم بن زَهْرُون الصَّابِئ الحَرَّاني الكاتِب

في ذي الحِجَّة سَنَة سبعين وثلاث مائة
نَسَخْتُهُ من دُسْتُور جَدّنا أبي الحُسَيْن
ثَابِت بن قُرَّة ـ رَحِمَهُ الله ـ الذي بخَطِّه » .

والنُّسْخَةُ مكتوبةٌ على الرَّقّ تَقَعُ في ٥٤ وَرَقَة ، وقياسها ٢١×١٨سم (١٦×١٤سم) ، ومسطرتها عَشَرَة أسْطُر .

[مكتبة كوبريلي بإستانبول برقم ٩٤٨]

* ونُسْخَةٌ من كتاب « مَرَاثٍ وأشْعَارٍ في غَيْر ذلك وأخْبَار ولُغَة » ، عن أبي عبد الله محمد بن العَبَّاس اليَزِيدي [١٤١:١] . وهي نُسْخَةٌ بخَطّ محمد بن أسَد ابن عليّ القارئ شَيْخ ابن البَوَّاب ، جَاءَ في آخرها :

« نَقَلْتُهُ جَمِيعَه من أصْلِ أبي عبد الله بن مُقْلَة بخَطِّه في شهر رَمَضَان سَنَة سبعين وثلاث مائة وقابَلْتُ به ، وصَحّ » .

وهي تُمَثِّلُ لنا مَرْحَلَةً متطوِّرَةً في حَرَكَة إصْلاح الكِتَابَة بين ابن مُقْلَة ، ناسِخ الأصْل الذي نُسِخَت عنه هذه النُّسْخَة ، ومحمد بن أسَد شَيْخ ابن البَوَّاب . وقد ذكر المؤلِّفُ المَجْهول صَاحب « الرِّسَالة في الكِتَابة المَنْسُوبَة » ، أنَّ محمدًا بن أسَد كان « يَنْسَخ الدَّوَاوين ومَجاميع الشِّعْر بنَسْخٍ قريب من المُحَقَّق » .

وتَقَعُ النُّسْخَةُ في ٩٧ ورقة ومسطرتها ١٢ سطرًا ، وهي مَضْبُوطة جميعها بالشَّكْل . وامْتَلَكَ هذه النُّسْخَة عبد القادر البَغْدَادي صَاحِب « خِزَانَة الأدَب » سنة ١٠٨٠هـ ، ثم دَخَلَت بين مُقْتنيات هاوي الكُتُب العُثْمَاني المعروف أبي بكر بن رُسْتم ابن أحمد بن محمود الشِّرْواني ، المتوفَّى سنة ١١٣٥هـ/١٧٢٣م .

[مكتبة عاشر أفندي بالسليمانية بإستانبول برقم ٩٠٤]

---

[1] خليل محمود عساكر : « رسالة في الكتابة المنسوبة » ، مجلة معهد المخطوطات العربية ١ (١٩٥٥) ، ١٢٦ .

* والنُّسْخَةُ الأخِيرَةُ نُسْخَةٌ من كتاب « أخْبار النَّحْويين البَصْرِيين ومَرَاتبهم وأخْذ بَعْضِهم عن بَعْض » ، صَنْعَة أبي سعيد الحَسَن بن عبد الله السِّيرَافي ، المتوفَّى سنة ٣٦٨هـ/٩٧٩م ، [١:١٨٤] .

وهي نُسْخَةٌ نَادِرَةٌ كَتَبَها بالخَطِّ الكوفي المَشْرقي أو الشَّبِيه بالكوفي semi coufique « عليُّ بن شَاذَان الرَّازِي في شَهْر جُمَادَىٰ الأوَّل سَنَة سِتٍّ وسَبْعين وثلاث مائة » ، وهو النَّاسِخُ نَفْسُه الذي كَتَبَ أيضًا بالخَطّ الكوفي المَشْرِقي ، في سنة ٣٦١هـ ، نُسْخَة المُصْحَف المحفُوظَة في مكتبة جامعة إستانبول برقم A 6778.

وتَرْجِعُ أهَمِّيَّةُ هذه النُّسْخَة ، إضَافَةً إلى أسْلُوبِ كتابتها ، إلى أنَّ مُؤلِّفَهَا هو شَيْخُ مُؤلِّفنا محمد بن إسْحاق النَّديم وأنَّ الكتابَ من مَصَادر النَّديم في الفَنِّ الأوَّل من المَقَالَة الثَّانِيَة ، وأنَّ النُّسْخَة كُتِبَت في السَّنَة السَّابقة على تأليف النَّديم لكتابه ، وهي النُّسْخَة الوَحِيدَةُ للكتاب التي وَصَلَت إلينا .

وتَقَعُّ النُّسْخَة في ٩٦ وَرَقَة ومَسْطَرَتُها عَشْرَة أسْطُر ، وهي مشكولَة شَكلًا تامًّا وكُتِبَت الأشْعَارُ الوَارِدَة فيها بالمِدَاد الأحْمَر .

[مكتبة شهيد علي باشا بالسليمانية بإستانبول ١٨٤٢]

وَرَقَتان من «غَرِيب الحَدِيث» لأبي عُبَيْد القاسم بن سَلَّام

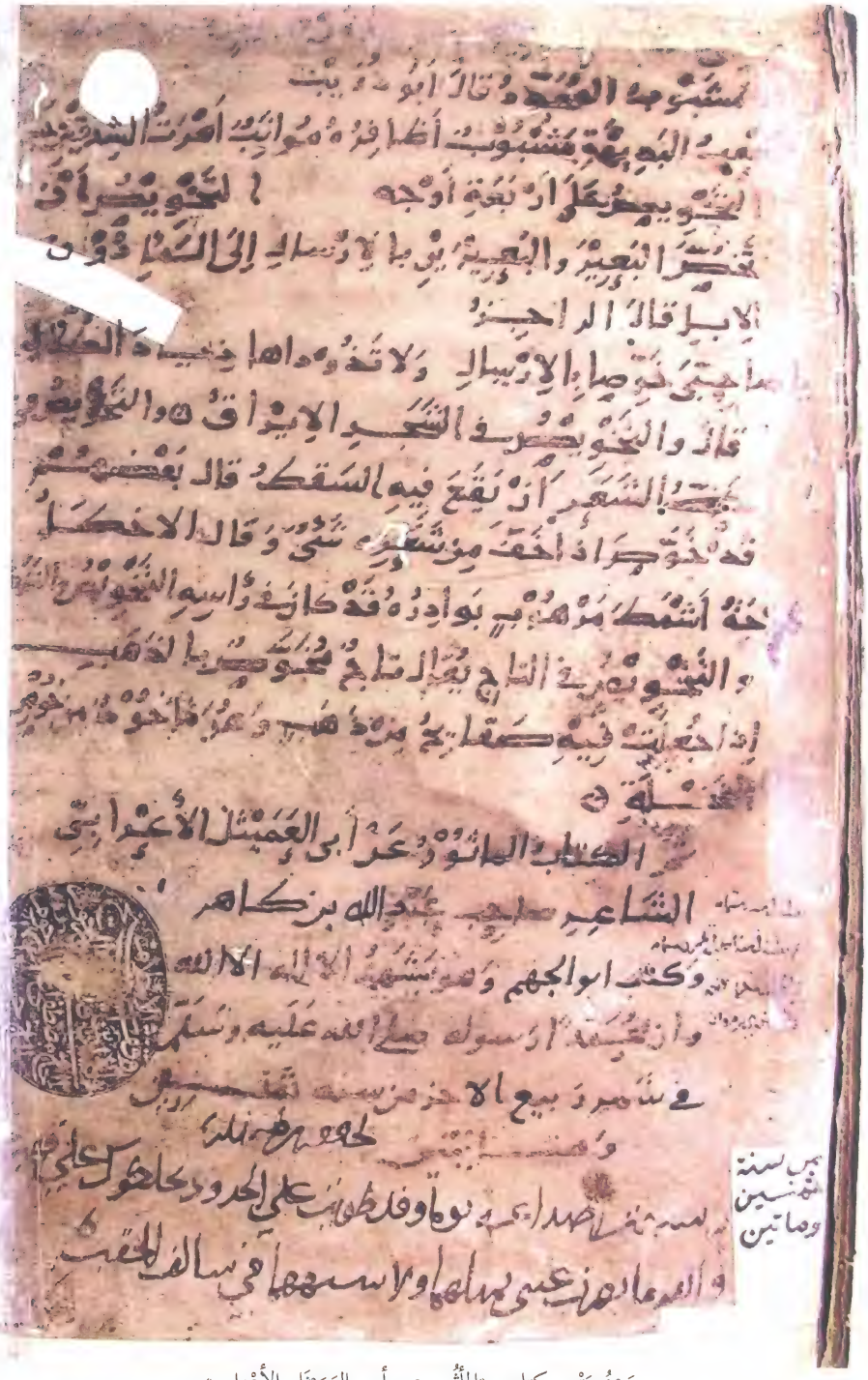
(نُسْخَةُ مكتبة جامعة ليدن)

حَرْفُ مَتْنِ كتاب «غَرِيب الحَدِيث» لأبي عُبَيْد
(نُسْخَةُ مكتبة جامعة لَيْدن)

وَرَقَةٌ من كتاب «المأثور عن أبي العَمَيْثَل الأعْرَابي»

(نَسْخَةُ مكتبة وَلِيّ الدِّين بإستانبول)

وَرَقَةٌ من كتاب «المأثور عن أبي العَمَيْثَل الأعْرابي»
(نَسْخَةُ مكتبة وَلِيّ الدِّين بإستانبول)

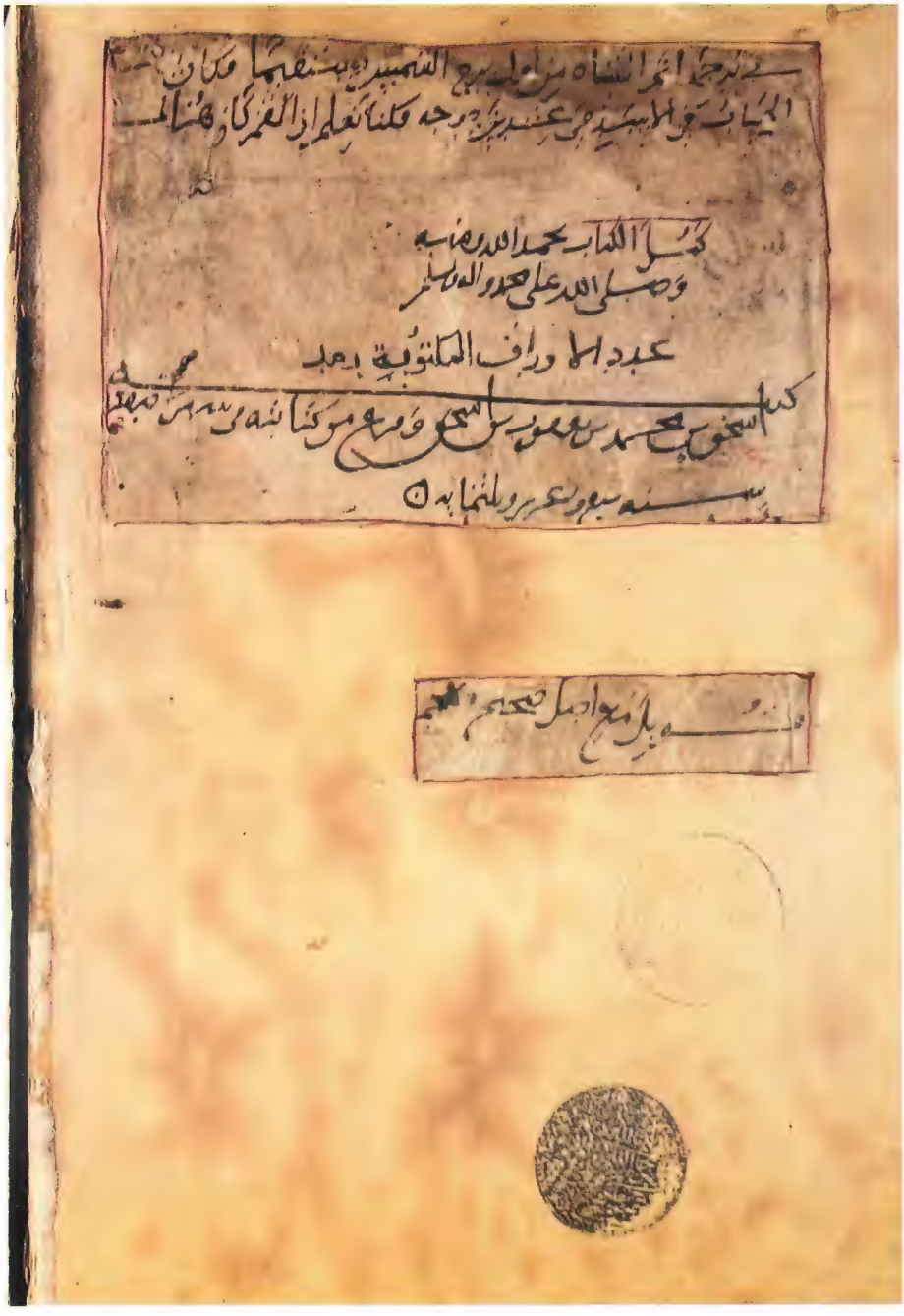


حَرْدُ مَتْن كتاب «المأثُور عن أبي العَمَيْثَل الأعْرَابي»
(نُسْخَة مكتبة وَلِيّ الدِّين بإستانبول)

الوَرَقَة الأولى من كتاب «المَدْخَل إلى عِلْم أحكام النُّجُوم» لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ
(نُسْخَةُ مكتبة جار الله بإستانبول)

افْتِتَاحِيَّة كتاب «المَدْخَل إلى عِلْم أحْكام النُّجوم» لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ

(نُسْخَة مكتبة جار الله بإستانبول)



حَرْدُ مَتْنِ كتاب «المَدْخَل إلى عِلْم أحْكام النُّجوم» لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ
(نُسْخَةُ مكتبة جار الله بإستانبول)

الوَرَقَةُ الأولى من كتاب «المُقْتَضَب» للمُبَرِّد وعليها
خَطّ أبي سعيد السِّيرافي (نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

حَرْدُ مَتْنِ الجزء الأوّل وبداية الجزء الثّاني من كتاب «المُقْتَضَب»

حَرْدُ مَتْن الجزء الثَّاني من كتاب «المُقتضب» للمُبَرِّد

(نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

الوَرَقَةُ الأولى من مجموع نَفِيس في عِلْم النُّجُوم بخَطّ أبي إسْحَاق الصَّابئ
(نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

وَرَقَةٌ من المجموع النَّفيس في عِلْم النُّجُوم بخَطّ أبي إسْحاق الصَّابئ
(نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

بسم الله الرحمن الرحيم

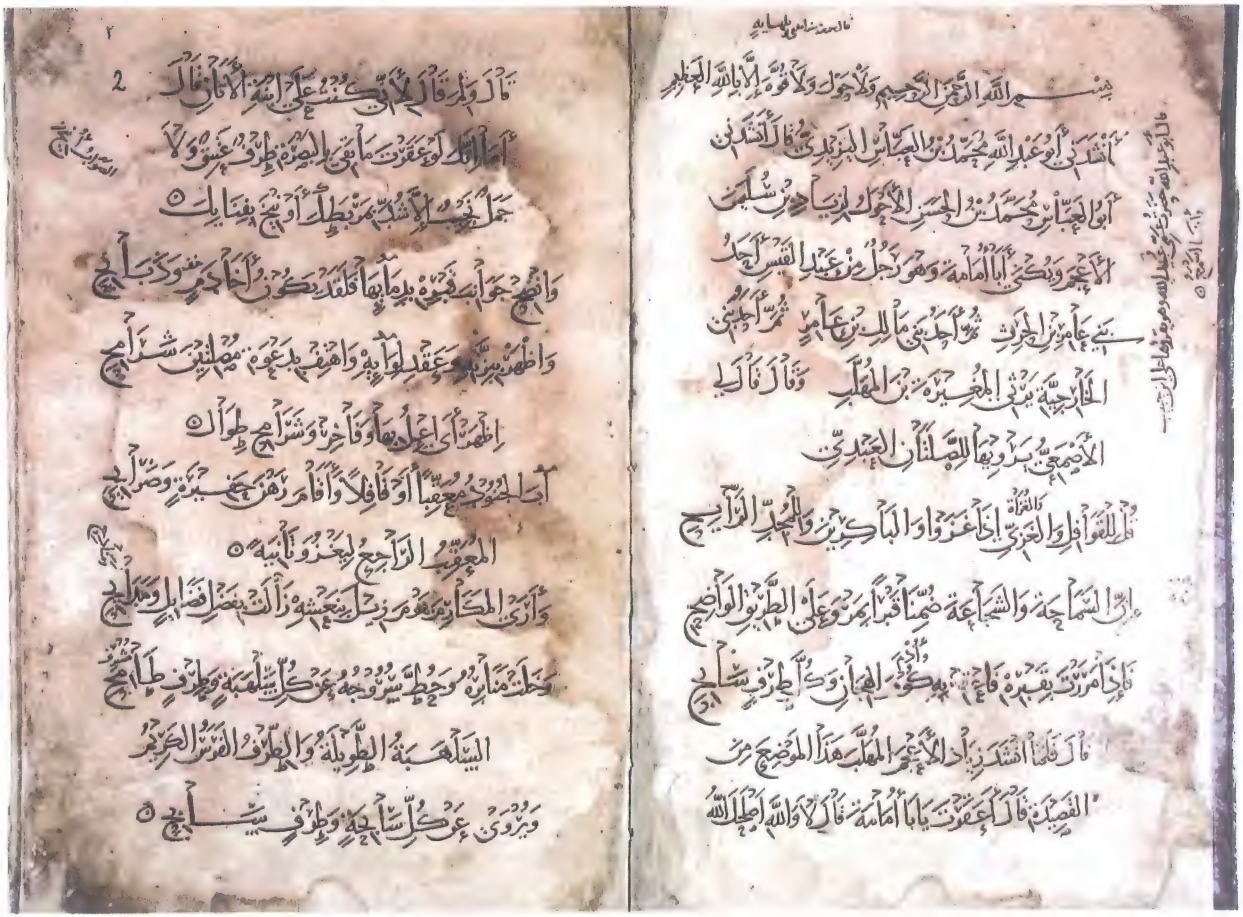
اذا اردت ان تعرف ظل الساعة السابعة لراس الجدي في الرخامة
القائمة فخذ ازمان ساعة واحدة من ساعات راس الجدي
فاجعلها جيبا واضربه في جيب تمام جملة الميل الى تسعين
جزوا واقسم ما اجتمع على جملة الجيب وهو خمسون ومائة
فما خرج فاحفظه ثم اجعله قوسا وانقصها من تسعين جزوا
واجعل ما بقي جيبا واضربه في اثني عشر واقسم ما اجتمع
على ما كنت حفظت فما خرج فهو اصابع الظل ٥

نسخت جميع ذلك من دستور ابي الحسن ثابت بن قرة رضي الله عنه الذي بخطه
وكتب ابراهيم بن هلال بن ابراهيم بن زهرون في ذي الحجة سنة سبعين وثلثمائة
فاثبت به هذا الدستور وصح ولله الشكر

افْتِتَاحِيَّة المجموع النَّفِيس في عِلْم النُّجُوم بخَطّ أبي إسْحَاق الصَّابئ
(نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

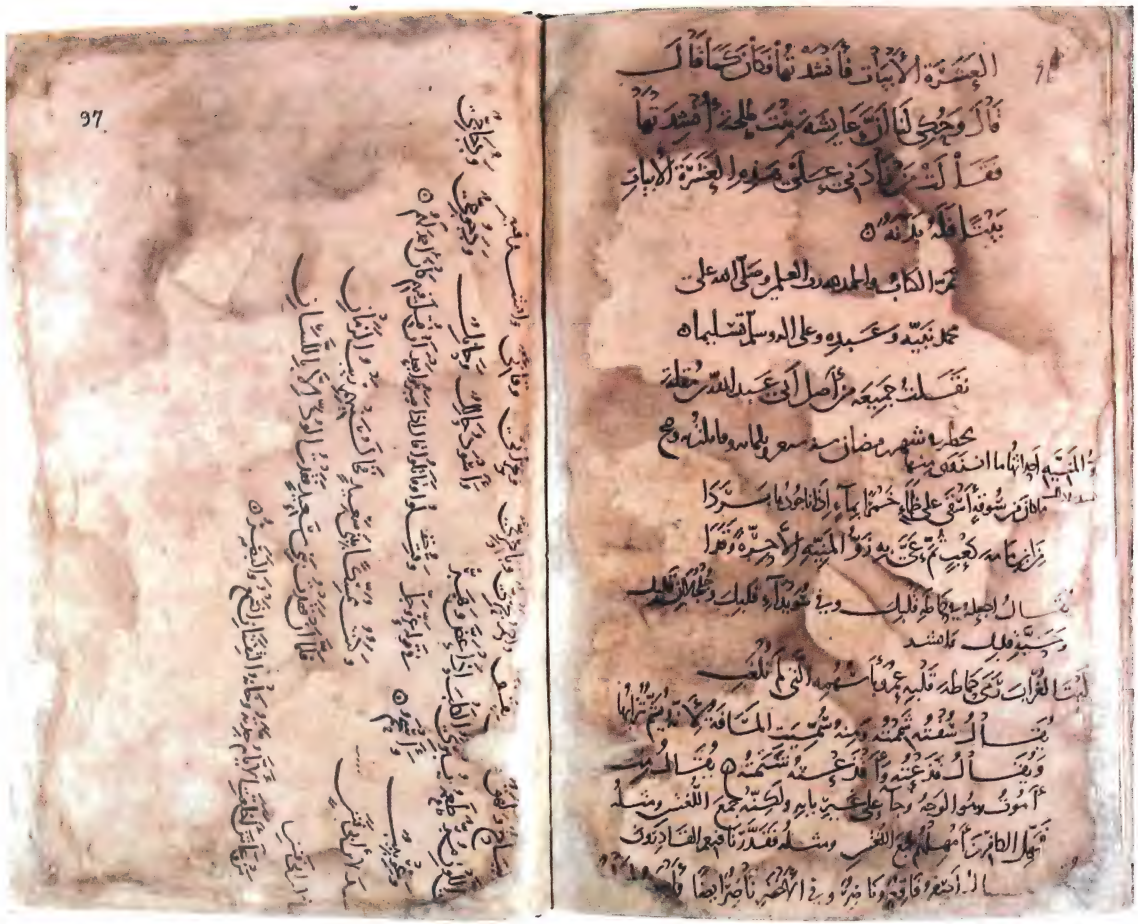
حَرْدُ مَتْنِ المجموع النَّفيس في عِلْم النُّجُوم بخَطّ أبي إسْحَاق الصَّابئ
(نُسْخَة مكتبة كوبريلي بإستانبول)

الوَرَقَة الأولى من كتاب مَرَاثٍ وأشْعَار عن أبي عبد الله اليزيدي
بخط ابن أسَد شيخ ابن البَوَّاب (نُسْخَةُ مكتبة عاشِر أفندي بإستانبول)



افْتِتاحية كتاب مَرَاثٍ وأَشْعَار عن أبي عبد الله اليَزيدي

بخط ابن أسَد شيخ ابن البَوَّاب (نُسْخَة مكتبة عاشِر أفندي بإستانبول)



حَرْدُ مَتْن كتاب مَرَاثٍ وأَشْعَار عن أبي عبد الله اليَزيدي

بخط ابن أَسَد شيخ ابن البَوَّاب (نُسْخَةُ مكتبة عاشِر أفندي بإستانبول)

الوَرَقَةُ الأولىٰ من كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

الفتاحية كتاب «أخبار النحويين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي

وَرَقَةٌ من كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

ورقة من كتاب «أخبار النحويين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي

وَرَقَةٌ من كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

وزقة من كتاب «أخبار النحويين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شدقم الإلزي

وَرَقَةٌ من كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

التناوش من مكان بعيد ۞
قال فقال بيده التناول ۞

وأسد

وهي تنوش الحوض نوشا من علا نوشا به تقطع أحوان الفلا

أخبار أبي محمد من المازني

وهو بكر بن محمد من
بني مازن بن شيبان بن ذهل بن ثعلبة
بن عكابة بن صعب بن علي

بن بكر بن وائل وقد كان أشخص
إلى الواثق وكان السبب في
ذلك أن جارية غنت ۞
أكلبي إن مصابكم رجلا أهدى السلام تحية ظلم
فرد بعض الناس عليها نصب
رجلا وظن أنه خبر إن وإنما
هو مفعول المصدر ومصا
بكم في معنى إصابتكم وظلم
خبر إن فقالت لا أقبل هذا ولا
أغيره وقد قرأته كذي علي

وَرَقَةٌ من كتاب «أخبار النحويين البصريين» لأبي سعيد السيرافي بخط علي بن شاذان الرازي
(نسخة مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

وَرَقَةٌ من كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

وَرَقَةٌ من كتاب «أخبار النَّحويين البصريين» لأبي سعيد السّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرّازي
(نُسخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

حَرْدُ مَتْنِ كتاب «أخْبَار النَّحْويين البَصْريين» لأبي سعيد السِّيرافي بخط عليّ بن شاذان الرَّازِي
(نُسْخَةُ مكتبة شهيد علي باشا بإستانبول)

الوَرَقَةُ الأولىٰ من «كتاب حَذْفٍ من نَسَبِ قُرَيْش» وعليها ما يفيد كونها من بين كتب خِزَانة الفاطميين (نُسْخَةُ الخِزَانَة العامَّة بالرِّباط)

افْتِتاحية «كتابِ حَذْفٍ من نَسَب قُريش» (نُسْخَة الخِزَانَة العامَّة بالرِّباط)

حَرْدُ مَتْن «كتابِ حَذْفٍ من نَسَب قُريش» (نُسْخَة الخِزَانَة العامَّة بالرِّباط)

Wiss. Z. Univ. Halle XXV'76 G, H. 6, S. 75—84

Johann Fücks Materialien zum Fihrist

Manfred Fleischhammer

Vorbemerkung

Die ebenso bekannte wie häufig beklagte Unzulänglichkeit der Flügelschen Ausgabe des *Fihrist* von Ibn an-Nadīm [1], eines Textes aus dem 10. Jahrhundert u. Z., den man mit Recht als das einzige literarhistorische Werk der klassischen arabischen Literatur bezeichnet hat, bewog Mitte der 20er Jahre Johann Fück (1894—1974) [2], mit den Vorarbeiten für eine neue, modernen textkritischen Anforderungen genügende Edition zu beginnen. Das erste Ergebnis seiner Bemühungen war der Aufsatz „Eine arabische Literaturgeschichte aus dem 10. Jahrhundert n. Chr. (Der Fihrist des Ibn an-Nadīm)" in ZDMG 84 (1930), S. 111—24, in welchem Fück die durch Hellmut Ritters Handschriftenfunde in Istanbuler Bibliotheken und durch das Erscheinen kritischer Ausgaben wichtiger bio-bibliographischer Werke wesentlich verbesserten Voraussetzungen für eine Neuausgabe beschrieb und den Autor und sein Werk ausführlich literarhistorisch würdigte. Der Aufsatz war mit einer Anmerkung Paul Kahles versehen, derzufolge Fück vom Fachausschuß der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft beauftragt worden war, den *Fihrist* neu herauszugeben; ein Erscheinen der Ausgabe in der Bibliotheca Islamica wurde für die nächste Zeit angekündigt. In den folgenden Jahren widmete sich Fück seiner Aufgabe mit einer solchen Intensität, daß in ZDMG 87 (1934), S. 5* bereits mitgeteilt werden konnte: „Die von Prof. Fück in Dacca vorbereitete Neuausgabe des Kitāb al-Fihrist macht gute Fortschritte. Die einzelnen Abschnitte des Werkes sollen interessierten Fachgenossen auf Wunsch vor der Drucklegung vorgelegt werden. Es ist zu hoffen, daß mit dem Druck des Werkes bald begonnen werden kann". Als der inzwischen beste Kenner der Materie schrieb Fück dann den Artikel über Ibn an-Nadīm in der Enzyklopaedie des Islām III (1936), S. 873—4 s. v. al-Nadīm, in welchem sich die erste Erwähnung des in der Sa'īdīya-Bibliothek von Tonk (Rajputana/Indien) befindlichen *Fihrist*-Fragments findet. In ZDMG 90 (1936), S. 298—321, lieferte er sodann eine ausführliche Beschreibung dieser Handschrift, deren Text sich als eine selbständige Rezension herausstellte, edierte und kommentierte das Bruchstück aus dem Mu'tazilitenkapitel, durch das wenigstens ein Teil der Lücke ergänzt werden konnte, den Flügels Text an dieser Stelle aufweist, und stellte schließlich mit kommentierenden Bemerkungen die Zitate zusammen, die b. Ḥağar al-'Asqalānī aus dem Mu'tazilitenkapitel in seinen *Lisān al-mīzān* übernommen hat. Die Vorbereitungen für die Edition waren in der Zwischenzeit soweit gediehen, daß in ZDMG 91 (1937), S. *9* berichtet werden konnte: „Endlich ist mit der Neuausgabe des Fihrist von Ibn an-Nadīm, herausgegeben von Joh. Fück, begonnen worden. Es ist möglich gewesen, wesentlich neues handschriftliches Material für die Ausgabe dieses wichtigen Textes zu verwenden". Doch schon ein Jahr später mußte in ZDMG 92 (1938), S. *41* mitgeteilt werden: „Die von J. Fück vorbereitete Neuausgabe von Ibn an-Nadīms Kitāb al-Fihrist hat deshalb hinausgeschoben werden müssen, weil uns Herr Arberry von der India Office Library-London freundlichst darauf aufmerksam machte, daß sich im Besitze von Chester Beatty eine wichtige Handschrift des Textes findet.

صُورقَة لمَقَالَة فلايْشهَمَر عن مَوَاد يوهان فيك عن «فِهْرِسْت» النَّديم

Durch freundliches Entgegenkommen des Besitzers und durch Vermittlung von Herrn Arberry ist es möglich gewesen, eine Photographie dieser wichtigen Hs zu erhalten, die sich als der erste Teil einer Hs herausgestellt hat, deren zweiter Teil in Stambul vorliegt und der für die Ausgabe bereits verwertet ist. Die Hs ist so wichtig, daß der ganze Apparat des ersten Teils umgearbeitet und wesentlich vereinfacht werden konnte".

Aus heutiger Sicht ist zu sagen, daß die Nachricht von der Existenz der Chester Beatty-Handschrift das Schicksal der von FÜCK beabsichtigten Neuausgabe des *Fihrist* besiegelt hat. Wenn sich auch die persönliche Enttäuschung FÜCKs über die plötzliche Wendung der Dinge vielleicht nur schwer erahnen läßt, so bedeutete die Auffindung der Handschrift sachlich gesehen zunächst einmal, daß der im Verlaufe von zehn Jahren in mühseliger Kleinarbeit unternommene Versuch, mit Hilfe einer gegenüber FLÜGEL etwas verbesserten handschriftlichen Grundlage, vor allem aber durch Hinzuziehung der in der Literatur verstreuten *Fihrist*-Zitate zu einem besseren und vollständigeren kritischen Text zu gelangen, prinzipiell gegenstandslos geworden war, wenn auch natürlich das gesammelte Material für eine neue Textedition weiterhin von Belang blieb. Schließlich machte der 2. Weltkrieg jeden Gedanken an einen Druck des Werkes zunichte, und auch die folgenden, mit anderen Arbeiten und einer zeitweise sehr umfangreichen Lehrtätigkeit angefüllten Jahre waren der Wiederaufnahme bzw. Fortführung der editorischen Arbeit nicht günstig. Dennoch verdanken wir der weiteren Beschäftigung mit dem *Fihrist* in dieser Zeit zwei wichtige Arbeiten. So lieferte FÜCK in Ambix 4, Nos. 3 and 4 (February 1951), S. 81—144, dem Journal of the Society for the Study of Alchemy and Early Chemistry, eine kommentierte Übersetzung der 10. *maqāla* in ihrer neuen Textgestalt u. d. T. „The Arabic Literature on Alchemy according to an-Nadīm (A. D. 987). A Translation of the Tenth Discourse of the *Book of the Catalogue* (al-Fihrist) with Introduction and Commentary". In dem von S. M. ABDULLAH 1955 in Lahore (Pakistan) herausgegebenen Professor Muhammad Shafi' Presentation Volume, S. 50—74, veröffentlichte er „Some Hitherto Unpublished Texts on the Mu'tazilite Movement from Ibn-al-Nadīm's Kitāb al-Fihrist" nach der Handschrift Chester Beatty. Die Encyclopaedia of Islam New Edition III (1971), S. 895—6 enthält schließlich einen Artikel über Ibn al-Nadīm aus FÜCKs Feder.

Die Ungunst der Umstände hat bewirkt, daß wir bis heute keinen zuverlässigen kritischen Text des *Fihrist* besitzen [3]. Dies wie auch der Sachverstand und die Mühen, welche FÜCK im Verlaufe von mehr als vierzig Jahren diesem wichtigen und schwierigen Text gewidmet hat, lassen es gerechtfertigt erscheinen, im folgenden kurz über die in FÜCKs Nachlaß befindlichen ungedruckten Materialien zum *Fihrist* zu berichten.

Materialien zu Text, Übersetzung und Kommentar

1. Auf Karton gezogene Photographien der Handschriften Chester Beatty 3315 (= C), Šahīd ʿAlī Pāšā 1934 (= S), Köprülü 1135 (= K) und Paris 4457 (= P). – Eine Abschrift der Handschrift Tonk (= T), 123 Seiten 34×21 cm, Schriftspiegel 27×13 cm, 21 Zeilen; das Kolophon lautet: *katabahū Muḥammad Yūsuf Ḫān bi-iʿānat ʿumdat al-arākīn Malik Muḥammad ad-Dīn Ḫān dabīr al-Malik Muḫtār Ġang, wa-naqalahū min an-nusḫa al-qadīma ġair al-maṭbūʿa fī baldat Tonk riyāsat Tonk al-wāqiʿa fī Rāǧastān bi-mamālik Hindūstān, auwal Šaʿbān al-muʿaẓẓam sanat 1354 hiǧrīya* (= 29.10.1935). – Eine Abschrift der Handschrift ʿĀrif Ḥikmat aus Medina, 298 Seiten 31×21 cm, Schriftspiegel 22×13,5 cm, 23 Zeilen; das Kolophon lautet: *wa-qad ḥaṣala l-farāġ min naqlihī min nusḫat al-kutubḫāna al-kubrā bil-Madīna al-munauwara li-šaiḫ al-islām ʿĀrif Ḥikmat fī l-yaum aṯ-ṯāliṯ ʿašar min šahr Šaʿbān al-mubārak min šuhūr sanat alf wa-ṯalāṯimiʾa wa-ṯalāṯa* (!) *wa-ḫamsīn min al-hiǧra an-nabawīya* (= 22. 11. 1934). Ein Vergleich mit RITTERS Angaben in Islam 17 (1928), S. 17—20, erweist die Handschrift als eine Abschrift von Köprülü 1134.

2. Ein vollständiges Exemplar des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1930, welches FÜCK als Arbeitsexemplar gedient hat. Am Rande sind zumeist mit Bleistift, aber auch mit Tinte

die Handschriftenvarianten und die Lesarten der Edition FLÜGEL (Fl.) eingetragen, und zwar: auf Seite 2—174 (= Fl. 2—120) von P, K und Fl., später auch auf einigen Seiten zu Beginn von C; auf Seite 208, 20—356, 8 (= Fl. 145, 27—254, 18) von T, darunter auf Seite 245, 1—258, 20 (= Fl. 172, 8—181, 20) auch von S; auf Seite 456, 20—474, 3 (= Fl. 327, 30—338, 26) und Seite 484, 9—493, 16 (= Fl. 345, 18—351, 9) von K und S. Vornehmlich auf den Seiten 2—174 finden sich ferner ungezählte Hinweise auf *Fihrist*-Zitate, auf Parallelen, besonders bei b. Ḫallikān *Wafayāt* und Yāqūt *Muʿǧam* und *Iršād*, und auf die Fachliteratur. Auf diesen Seiten sind später Zettel eingeklebt, die einen doppelten, aus den Randbemerkungen zusammengestellten Apparat enthalten, und zwar (a) für Varianten und (b) für Hinweise auf *Fihrist*-Zitate und Parallelstellen in der Literatur sowie für Erläuterungen zu Sachfragen. Auf den Innendeckeln und Vorsatzblättern des Bandes finden sich Notizen zu den Handschriften, vor allem zu T, und dazu die Bemerkung: „Das Fragment von Tonk habe ich in Tonk kollationiert, 14.—18. Oktober 1935".

3. Die Seiten 1—130 des *Fihrist*-Druckes Kairo 1348/1930, enthaltend das Inhaltsverzeichnis und die 1. und 2. *maqāla* (= Fl. 2—88), zusammengesetzt aus zwei Exemplaren in der Weise, daß jeweils nur eine Seite eines Blattes benutzt wurde. Der Text mitsamt dem auf angeklebten Zetteln geschriebenen doppelten kritischen Apparat ist aus Nr. 2 hervorgegangen und stellt die Druckvorlage für die Neuausgabe vor dem Bekanntwerden der Handschrift C dar; beigefügt ist eine Anweisung für den Setzer. Wenn auch nicht auszumachen ist, ob der ganze Text bereits zum Satz in Istanbul gewesen ist, so kann doch mit Sicherheit gesagt werden, daß die Seiten 1—12 bereits gesetzt worden sind, auch wenn keine Fahnenabzüge vorhanden sind; auf ihnen finden sich Bemerkungen (des Setzers?) in arabischer Schrift wie *metni notu tertip edildi* bzw. *metni notu dizildi*, gelegentlich auch Bleistiftnotizen von RITTERS Hand. Daß die Bemerkungen ab Seite 13 ausbleiben, scheint anzuzeigen, daß hier die Nachricht von der Auffindung der Handschrift C eintraf und die Druckvorlagen deshalb an FÜCK zurückgeschickt wurden. Die ersten Seiten weisen dann auch Eintragungen von Varianten der Handschrift C in roter Tinte auf.

4. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 4, 10—32, 14, teils handschriftlich und älter, teils mit Schreibmaschine geschrieben und jüngeren Datums mit gelegentlicher Berücksichtigung anderer Handschriften. Dazu gehören 564 Anmerkungen aus früher Zeit. Ihnen folgen Aufzeichnungen, die der Überschrift zufolge „Fihr. I 1, Apparatus criticus 2te Hälfte, ed. Miṣr p. 18—32 = ed. Fl. p. 12—21" sein sollen; sie enthalten jedoch den App. crit. zu Miṣr p. 23—34.

5. Eine Übersetzung von *Fihrist* Fl. 15, 4—16, 16.

6. Der mit Schreibmaschine geschriebene, neu konstituierte Text der 1. *maqāla* auf 92 Schreibmaschinenseiten mit kritischem Apparat unter dem Text; dazu die handschriftliche Vorlage FÜCKS. Obwohl nach dem Vorbild der Bibliotheca Islamica als doppelter Apparat konzipiert, enthält der Variantenapparat häufig, wie auch schon bei Nr. 3 und 4 festzustellen, Angaben und Erläuterungen zu Sachfragen, die konsequenterweise in den Parallelenapparat oder gar in einen Kommentar zum Werke zu verweisen wären. Grundlage des Textes sind die Handschriften C und P, für den 1. *fann* der 1. *maqāla* zusätzlich K. Der Schreibmaschinentext stammt aus der Mitte der 50er Jahre.

7. Die Übersetzung der im Muḥammad Shafiʿ Presentation Volume (s. o.) veröffentlichten Texte aus Handschrift C; Aufzeichnungen zu den dort genannten Personen.

8. Eine sehr frühe Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 345, 18—350, 13; ferner eine unvollständige Übersetzung mit Kommentar von *Fihrist* Fl. 349, 13—351, 9.

9. Der handschriftlich neu konstituierte Text mit kritischem Apparat der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9).

10. Die mit Schreibmaschine geschriebene Übersetzung der 9. *maqāla*, 2. *fann* (= Fl. 345, 18—351, 9) mit Anmerkungen, die zum Teil Hinweise auf die Lesarten der Handschriften enthalten; ferner FÜCKS handschriftliche Vorlage dazu.

11. Sechs Exemplare des neu konstituierten arabischen Textes der 10. *maqāla*, von denen FÜCK in Ambix a. a. O. S. 83 sagt, daß er sie an mehrere Fachkollegen verschickt habe. Vier Exemplare tragen die Namen von Hellmut RITTER, Martin PLESSNER, Max MEYERHOF und Franz ALTHEIM und sind von diesen in unterschiedlichem Umfange mit Bemerkungen versehen. Ein Exemplar trägt die Aufschrift „Druckmanuskript" und weist Übertragungen kritischer Bemerkungen der vorgenannten Kollegen auf. – Sieben Exemplare von Übersetzung und Kommentar dazu, von denen je zwei die Namen und gelegentliche Bemerkungen von RITTER und PLESSNER tragen. Der Text ist nicht identisch mit dem in Ambix abgedruckten.

12. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 198—9.

13. Kurze Notizen zu *Fihrist* Fl. 304.

14. Aufzeichnungen zu den Stammbäumen der Familien a. l-Ḥasan Muḥammad Ġars an-Niʿma, Ṣudafī, Ṭāhiriden, b. al-Furāt, b. al-Munaǧǧim, al-Yazīdī, b. Muqla, a. ʿUyaina al-Muhallabī, a. n-Naǧm, an-Naǧīramī, an-Naubaḫtī, b. Mandah.

15. Ungeordnete Aufzeichnungen, enthaltend: Bemerkungen zu den Handschriften C, P, K und S; Orthographica; Handschriften-Glossen; Besonderheiten der Zahlwortkonstruktionen; Schreibfehler der Handschriften.

Indizes

Die Indizes zum *Fihrist* befinden sich auf schätzungsweise 14—15000 Zetteln des Formats 10×8 cm in sieben Kästen aus Pappkarton, in die jeweils in Längsrichtung eine Mittelwand eingezogen ist. Die Kästen enthalten in der Reihenfolge ihrer Nummerierung folgende Einzel-Indizes: 1. Index personarum (ca. 10000 Zettel). – 2. Index geographicus (ca. 500 Zettel). Zu Beginn sind auf sieben Zetteln die Titel von arabischen Textausgaben und anderer Literatur verzeichnet, die geographische Indizes enthalten; vorangestellt ist ferner die fragmentarische Bemerkung: „Nach Eintragung aller Stammes- und Städtenamen in dieses Register ist es nötig, das Register zu verlegen: 1. Stammesnamen, dazu ist systematisch heranzuziehen: EI, Wüst. Reg., Ind. poet. [4], *maʿārif*, *ištiqāq*, *nihājat al-arab*, *ṣubḥ al-aʿšā*". – 3. Alphabetisches Verzeichnis der Versanfänge (87 Zettel). – 4. Index der Dichter alphabetisch (35 Zettel). – 5. Index der Reime (81 Zettel). – 6. Titelverzeichis der im Apparat citierten Werke mit Stellennachweis (141 Zettel). Gemeint ist damit der kritische Apparat des oben unter Nr. 3 genannten neu konstituierten Textes. – 7. Index titulorum (ca. 2800 Zettel). Ein Zettel am Anfang verzeichnet Ausgaben arabischer Texte und andere Literatur, die Büchertitel enthalten. – 8. Glossar (ca. 1100 Zettel).

Es liegt in der Natur der Sache, daß von allen Indizes der Index personarum das meiste Material enthält. Während etwa der Index titulorum zumeist nur den Titel des Buches und die Stellenangabe nach FLÜGEL verzeichnet und zudem, wie ein Vergleich mit dem ca. 5500 Titel umfassenden *fihris al-kutub* der Edition TAĞADDUD zeigt, unvollständig ist, finden sich zur Mehrzahl aller Personen Notizen, allerdings von unterschiedlichem Umfang. Dabei ist festzustellen, daß die Bemerkungen zu Personen aus der 1. bis 6. *maqāla* im allgemeinen umfangreicher und detaillierter sind als zu Personen, die in den übrigen *maqālāt* begegnen; so finden sich z. B. zu b. Duraid 79 und a. Ḥanīfa 82, aber zu Aristāṭālīs (Aristoteles) nur 36, Ǧālīnūs (Galen) 10, Ǧābir b. Ḥaiyān (Geber) 11 und Buqrāṭ (Hippokrates) 2 Zettel. Bei vielen Personen, die einmal dichterisch hervorgetreten sind, findet sich ein Verweis auf den Index poetarum. Stichproben mit Personennamen aus den letzten *maqālāt* haben jedoch gezeigt, daß auch der Index personarum Lücken aufweist, so fehlt z. B. eine Anzahl griechischer Namen aus der 7. *maqāla*. Die benutzte Literatur und auch FÜCKs Handschrift zeigen, daß die Indizes etwa bis Anfang oder Mitte der 50er Jahre systematisch bearbeitet und erweitert worden sind. Danach werden die Eintragungen unregelmäßig und seltener, bis sie schließlich gegen Ende der 60er Jahre

ganz aufhören. Der Vollständigkeit halber sei vermerkt, daß verschiedentlich Zettel auch Eintragungen von fremder Hand aufweisen.

Um einen Eindruck sowohl von der Arbeitsweise FÜCKS als auch vom Aufbau und Inhalt der Aufzeichnungen im Index personarum zu vermitteln, teile ich im folgenden die Notizen zu fünf Personen mit, die ich einigermaßen willkürlich aus der Masse der möglichen Beispiele ausgewählt habe [5]:

Ḥunain Ibn Isḥāq

[1] *Fihr.* Fl. 243 p, 244, 246 p, 248, 249 p, 250 p, 251 p, 255, 262, 268, 288 p, 289 p, 290 p, 291 p, 292 p, 293 p, 294—5, 295 p, 297 n, 297,3 p, 298 p, 300.

[2] Vita: b. a. Uṣaibi'a 1,184—200.

[3] Vita: b. Ḫallikān nr. 208, 127.

[4] Literatur: EI II 357 (Ruska), aus GAL ausgeschrieben!! a. Zaid Ḥunain b. Isḥāq al-'Ibādī geb. in Hira 194/809—10 als Sohn eines Apothekers; kommt jung nach Bagdad, studiert bei Yaḥyā b. Māsawaih, geht nach Kleinasien, lernt das Griechische, kehrt nach Bagdad zurück, ward von den Banū Mūsā unterstützt. Sammelte für sie griechiche Hss., wird Leibarzt des Kalifen Mutawakkil. Wurde wegen seiner Stellungnahme zum Bilderstreit von Bischof Theodosius exkommuniziert und vergiftete sich deshalb im Ṣafar 260 = Dez. 873. Schriften. Echtheitsfragen. Lit.

[5] Literatur: Wüstenfeld, Gesch. d. arab. Ärzte nr. 69. Suter, Math. u. Astron. S. 21. M. Simon in der Einleitung zu seiner Ausgabe von Galens Anatomie. Bergsträsser, Ḥunain b. Isḥāq u. seine Schule, Leiden 1913. Ders., Ḥunain b. Isḥāq, Über die Galenübers., AKM 17,2, 1915. Ders., Neue Materialien, ebd. XIX2. Br. GAL 1, 205f., S I, Baumstark, Gesch. d. syr. Lit. 227—230, 352. R. Walzer, Oriens VI 98 (über seine Übersetzungen). Endress, Die arab. Übersetzungen von Aristoles' de caelo 98—101, 134—7.

[6] Lit.: Baumstark, Gesch. d. syr. Lit. 227. Sarton, Introduction to the History of Science 1,611. Brockelmann, GAL 1. Suppl. 366, 956. G. Graf, Gesch. d. christl. Lit. 1,129ff. Bergsträsser, Ḥunain. Walzer, Oriens 6,98. Klamroth, ZDMG 35,305ff.

[7] Übersetzungstechnik: nach Ṣafadī (zitiert von Rosenthal, Isis 36, 1945/6, 253f.) übersetzte er nicht Wort für Wort, sondern Satz für Satz. Daher bedurften seine Übersetzungen (außer denen mathematischen Inhalts) keiner Verbesserung.

[8] Er übersetzte *περὶ τῶν τοῦ παντὸς ἀρχῶν* des Alexander von Aphrodisias aus dem Griechischen ins Syrische; diese Übersetzung übertrug Ibr. b. 'Al. an-Naṣrānī ins Arabische (hg. von 'Ar. Badawī, *Arisṭū 'inda l-'Arab* I 1947 u. d. T. *al-qaul fī mabādī al-kull bi-ḥasb ra'y Arisṭū*).

[9] seine Übersetzung des Commentars Galens zu Hippocrates Epidem. I. II hat Franz Pfaff deutsch im CMG V 10,1, S. 155—409 herausgegeben.

[10] übersetzte den Timaeus-Commentar des Galen ins Syrische, und dann das 1. Buch auch ins Arabische (die übrigen Bücher übersetzte sein Sohn Isḥāq). CMG Suppl. I.

[11] *Ādāb* (oder *Nawādir*) *al-falāsifa*, aus dem Griechischen kompiliert; das Werk ist nicht erhalten, fand aber weite Verbreitung; s. C. H. Cornill, Das Buch der weisen Philosophen, Lpz 1875. A. Müller, ZDMG 31, 506—528. Ins Hebr. wurde es von Charisi übersetzt, s. A. Loewenthal, Honein Ibn Ishāk, Sinnsprüche der Philosophen. Nach d. hebr. Übersetzung Charisis ins Dtsche übertr. u. erl. Berlin 1896. Nach Merkle, Die Sinnsprüche der Philosophen, *K. ādāb al-falāsifa* v. Ḥonain b. Isḥāq in der Überarbeitung des M. b. 'Alī al-Anṣārī, Lpz 1921 liegt der Grundtext überarbeitet im cod. Paris. arab. 4811 (v. J. 1723) vor. Äthiop. Überarb. im *Masḫafa falāsfa ṭabibān.*

[12] lat. Übs. 1) von Demetrius, 2) von Constantinus, cf. Hirschberg SBA 1903. Damīrī *Ḥayāt* (1284 h) 1,192,12. 1,383,16. 2,100,18. Strohmaier, Arabisch als Sprache der Wiss. (MIO 15,81).

[13] spanische Übersetzung unter dem Titel: Libro de los buenos proverbios, hg.v. H. Knust, Mitteilungen a. d. Escurial, Tübingen 1879 (= Bibl. d. liter. Vereins 141).

'Umar Ibn Šabba

[1] Genannt in: Festschrift Nöldeke. Yāqūt *Mu'ǧam.* b. Ḥaǧar *Tahḏīb. Ta'rīḫ Baġdād.* Ḏahabī *Taḏkira.* Qālī *Amālī.* Marzubānī *Muwaššaḥ.* b. al-Waššā' *Muwaššā.* Ǧahšiyārī *Wuzarā'.* BGA VIII. *Aġānī* Būlāq. Balāḏurī *Futūḥ.* Balāḏurī *Ansāb.* – Nicht genannt in: Centenario M. Amari. Ḥaiyāṭ *Intiṣār.* Bibl. Isl. I IV VII. Goldziher Muh. Stud., Vorl., Abh. b. Ḥaǧar *Lisān.* Ḏahabī *Mīzān.* b. Qutaiba *'Uyūn.* Mubarrad *Kāmil.* Ḥarīrī *Durra.* Ǧumaḥī *Ṭabaqāt.* b. Qutaiba *Šī'r. Iqlīd al-Ḫizāna.* Ecl. b. Ḥair *Fihrista.* Tibrīzī *Šarḥ al-ḥamāsa. Naqā'iḍ.*

[2] *Fihr.* Fl. 5,13 *K. Makka,* 112,9—113,3 *aḫbāruh.*

[3] Literatur: Brock. 1,137 u. Suppl. 1,209. Wüst. Gesch. no. 66.

[4] Vita 463 h: *Ta'rīḫ Baġdād* 11,208 no. 5914. Aus Basra, geht nach Bagdad. Seine Lehrer. Seine Schüler: b. a. Dunyā, Ḥarrānī, Baġawī, b. Ṣā'id, Ism. Warrāq, Daqqāq, Maḥāmilī, M. b. Maḫlad, Aṭram. Verbringt die letzten Jahre seines Lebens in Samarra. Erklärung des Namens Šabba. *aḥādīṯ*: 1. 2. 3. Anekdoten: er unterläßt es im Alter, Tanūḫī's Besuch zu erwidern.

[5] *Ta'rīḫ Baġdād* 11,208 Fts. 209,13 < a. 'Alī al-'Anazī: 'Umar b. Šabba muß in der *miḥna* vorm Inquisitionsgericht erscheinen, seine Verse darüber. Geb. 173, 1. Raǧab, gest. 262, Ǧum. II.

[6] Vita 463 h: Yāqūt *Iršād* 6,48—49. Sachlich mit *Fihrist* übereinstimmend; außerdem einige Verse aus Marzubānī's *Mu'ǧam.*

[7] Vita 681 h: b. Ḫallikān *Wafayāt* no. 502, 2,91 s. Genealogie. Verf. des *Ta'rīḫ Baṣra.* Tradirt die *qirā'a* des 'Āṣim. Tradirt die *ḫurūf* von Maḥbūb b. a. Ḥasan. Lehrer: 'Abdalwahhāb, 'Amr b. 'Alī. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. Sul., 'Al. b. 'Amr Warrāq, A. b. Farağ. Schüler: a. M. b. Ǧārūd, b. Māǧah. Geb. 173, 1. Raǧab, gest. 264 (Daten) od. 263.

[8] Vita 748 h: Ḏahabī *Taḏkira* 2,90; VIII, 111. 'U. b. Šabba b. 'Ubaida a. Zaid Numairī Baṣrī. Seine Lehrer. Seine Schüler. Historiker. Werke. Gest. in Samarra Ǧum. II 262 h. *Isnād, ḥadīṯ Ka'b b. Mālik.*

[9] Vita 852 h: b. Ḥaǧar. *Tahḏīb* 7,460—1 no. 767. Genealogie etc. Lehrer. Schüler. Urteile: 1. b. a. Ḥātim: *ṣadūq ṣāḥib 'arabīya.* 2. Dāraquṭni: *ṯiqa wa-adab.* 3. b. Ḥibbān: Kennzeichnung. 4. Ḫaṭīb s. u. < b. Munādī: Todesdatum. < Barbarī: Geburtsdatum. b. Ḥaǧar's Zusatz: 461,6 < Marzubānī *Mu'ǧam: adīb faqīh wāsi' ar-riwāya ṣadūq ṯiqa.* < Maslama: *ṯiqa.* < M. b. Sahl: Urteil. Eine seiner Traditionen: *innakum maḥšūrūna ilā llāhi ḥufātan 'urātan.*

[10] Vita 911 h: Suyūṭī *Buġya* 361. 'U. b. Š. b. 'Abīda b. Raiṭa a. Zaid. Basra. Grund des *laqab.* Charakteristik. Tradirt von Yaḥyā b. Sa'īd. Werke. Gest. 262, 90 j.

[11] Zitate: *Aġānī*[3]. 1,14,19 *Ǧauharī 'anhu.* 2,11,8 *Ǧauharī wal-Muhallabī 'anhu.* 3,13,2 *Ǧauharī 'anhu 'an Aṣma'ī.* 4,60,5; 88,3; 121,12; 127,6; 129,2.14; 136,18; 137,4.9; 138,7; 142,6.10.

[12] *Aġānī*[3] Fts. (1). 4,143,4; 144,5; 145,15; 151,13; 153,1; 154,11; 155,10; 158,8; 163,4; 220,5; 220,15; 236,7; 246,1; 267,11; 272,16; 347,6.

[13] *Aġānī* Fts. (2). 4,349,10; 375,10; 416,8.

[14] *Aġānī* Būlāq 6,11; 7,5; 7,38.

[15] Zitate: Ǧahšiyārī *Wuzarā'.* 25,7 *'an Mu'āfā b. Nu'aim.* 52,5.

[16] Zitate: b. al-Waššā' *Muwaššā* 102,16 *'an Mūsā b. Ism. al-Minqarī.*

[17] Zitate: Marzubānī *Muwaššaḥ.* 28,8 *Ǧauharī 'anhu.* 39,21 *Ǧauharī 'anhu 'an a. Ġassān.* 45,10 bis 46,2 *Ǧauharī 'anhu 'an 'Alī b. Ṣabbāḥ.* 49 *Ǧauharī 'anhu 'an a. B. Bāhilī.* 54,21 *Ṯa'lab 'anhu.* 59,2 *Ǧauharī 'anhu 'an a. 'Ubaida.* 60,2 *Ǧauharī 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī.* 64,8 wie 49. 72,1 *Ǧauharī 'anhu 'an Ibr. b. Munḏir.* 75,4 *Ǧauharī 'anhu 'an 'Al. b. Md. b. Ḥukaim Ṭā'ī.*

[18] Marzubānī *Muwaššaḥ* Fts. (1). 103,10 *Ǧauharī 'anhu.* 106 pu do *'an a. 'Ubaida.* 108,6 do. 112,3 do *'an Md. b. Naḍr.* 118,14 do *'an 'Alā' b. Faḍl b. a. Sawijja.* 121,13 *Ǧauharī 'anhu.* 130,20 do *'an A. b. Mu'āwija.* 131?. 134,14 do. 136,3 *Ǧauharī 'anhu* (u. Parallele!) *'an Md. b. Ḥarb b. Qaṭan* ... 136,14 *Ǧauharī 'anhu.* 141,10 do *'an Md. b. Sallām.*

[19] Marzubānī *Muwaššaḥ* Fts. (2). 142,17 *Ǧauharī 'anhu.* 146?. 149,1 *'Ul. b. 'Al. 'anhu.* 159,4 *Ǧauharī 'anhu.* 162,3 do. 165,8 do. 166,15 do (dazu 167,14). 186,18 do (nebst Parallele!) *'an b. 'Ā'iša.* 187,14 do (nebst Parallele wie 186,18) *'an 'Umar b. Md. b. Uqaiṣir.* 188,1 do. 188,12 do. 189,13 do. 203 ult do *'an Md. b. Sallām.*

[20] Marzubānī *Muwaššaḥ* Fts. (3).210 pu *Ǧauharī 'anhu 'an Ja'qūb b. Qāsim Ṭalḥī.* 216,5 *Ǧauharī 'anhu ('an a. 'Ubaida).* 217 apu *Ǧauharī 'anhu.* 218,7 zum vor. 220,1 *Ǧauharī 'anhu 'an Aṣma'ī.* 227,5 = 130,20. 240,4 *Ǧauharī 'anhu.* 242,2 *'Anazī 'anhu 'an a. B. 'Ulaimī al-Bāhilī.* 292,1 *Md. b. Faḍl 'anhu.* 368 *'Anazī 'anhu.* 376,21 *Md. b. A. 'anhu 'an a. Jaḥjā az-Zuhrī.*

[21] Ǧazarī *Ġāya* 1,592 s. no. 2408. 'Umar b. Šabba b. 'Ubaida b. Zaid a. Zaid Numairī Baṣrī. Tradirt die *qirā'a* von: Ġabala b. a. Mālik, a. Zaid Anṣārī. Tradirt die *ḫurūf* von Maḥbūb b. Ḥasan, Md. b. Ḥa. b. Zijād. Von ihm tradiren die *qirā'a*: 'Al. b. a. Dāwūd Siǧistānī, Ḫiḍr b. Haiṯam, 'Al. b. Sul. b. Md., A. b. Faraḥ, 'Al. b. 'Amr. a. Ḥātim: *ṣadūq.*

[22] Zitate: b. Ḫallikān *Wafayāt* no. 319. 1, 439,1—11.

[23] Zitate: Mas'ūdī *Tanbīh* (BGA VIII) 247,8.

[24] Zitate: Ṭabarī (sehr oft).

[25] Zitate: Balāḏurī *Futūḥ.* 301,1 *Balāḏurī 'anhu 'an a. 'Āṣim Nabīl.* 382,14 *'an Muǧālid b. Jaḥjā.* Balāḏurī *Ansāb* V.

[26] Yāqūt *Mu'ǧam* 1,247,14; 547; 652; 2,782; 4,248; 699. Gewährsmann Qālīs (unsicher, ob vollständig): 1,240,12 < Aṣma'ī. 3,175,7 < Sa'īd b. 'Āmir. 214,4 < Bāhilī. 220 apu < Bāhilī. 221 apu < Jaḥjā. Damīrī *Ḥayāt* (1284) 2,382, 31.

[27] Genannt in: Yāqūt *Muʿǧam*. Nicht genannt in: Centenario M. Amari. QM 1,532. b. al-Aṯīr 7, 123. ḤḪ n 9387. *Tāǧ* 1,309,17 kurze Erwähnung. Festschrift Nöldeke 1,109. Oft bei Bakrī *Muʿǧam* ed. Wüst. von S. 8,21 an; 25,1; 25 pu.

[28] Werke: (*taʾrīḫ*) *al-Baṣra*. Ṭab. 2,168,10 citirt nach GAL S 1, 209 die *aḫbār ahl al-Baṣra*.

[29] Werke: *ṭabaqāt aš-šuʿarāʾ*; allerlei Citate nachgewiesen in GAL S 1,209.

Ġailān Abū Marwān

[1] Nicht genannt in: Wensinck (Creed). Yāqūt *Muʿǧam*. *Taʾrīḫ Baġdād*. EI. Goldziher Vorl., Muh. Stud. Genannt in: b. Ḥaǧar *Lisān*. Muʿtazila ed. Arnold. Ḫaiyāṭ *Inṭiṣār*. BI I.

[2] *rāǧiʿ al-Maʿārif* 244 *waṭ-Ṭabarī* 2, 1733 *wa-Maqālāt al-islāmīyīn lil-Aśʿarī wal-Munya wal-amal* 15—17 *wa-Mīzān al-iʿtidāl wa-Lisān al-mīzān*. *Aḫbāruh* 117,25—27; *min al-bulaġāʾ* 125,19.

[3] Lit.: Nyberg EI III 852 b 3 „In Damaskus wurde Ghailān ad-Dimashḳī, der zu den Vätern der Muʿtazila zählt (b. Murtaḍā, Muʿtazila 15—17), von Hishām wegen seiner Lehre vom freien Willen umgebracht (Ṭab. 2,1733)".

[4] b. Qutaiba *Maʿārif* 244 = 166: *Ġailān ad-Dimašqī kāna qibṭīyan qadarīyan lam yatakallam aḥad qablahū fī l-qadar wa-daʿā ilaihi illā Maʿbad al-Ǧuhanī. wa-kāna Ġailān yukannā Abā Marwān wa-aḫaḏahū Hišām b. ʿAbd al-Malik fa-ṣalabahū bi-bāb Dimašq wa-kānū yarauna ḏālika bi-daʿwat ʿUmar b. ʿAbd al-ʿAziz ʿalaihi. Ḥaddaṯanī Milḥyār ar-Rāzī qāla samiʿtu ʿAbd Allāh b. Yazīd ad-Dimašqī yaqūlu samiʿtu l-Auzāʿī yaqūlu: auwal man takallama fī l-qadar Maʿbad al-Ǧuhanī ṯumma Ġailān baʿdah.*

[5] Vita: b. Mubārak, cit. b. Ḥaǧar *Lisān* 4, 424,3: *kāna min aṣḥāb al-Ḥāriṯ al-kaḏḏāb wa-mimman āmana bi-nubūwatihī. fa-lammā qutila al-Ḥāriṯ qāma Ġailān maqāmahū. fa-qāla lahū Ḫālid b. al-Laǧlāǧ: wailaka a-lam taku fī šabībatika turāmī n-nisāʾ bit-tuffāḥ fī šahr Ramaḍān ṯumma ṣirta ḫādiman taḫdimu mraʾat al-Ḥāriṯ al-kaḏḏāb al-mutanabbī wa-taz'umu annahā umm al-muʾminīn ṯumma taḫauwalta fa-ṣirta zindīqan mā arāka taḫruǧu min hawan illa ilā ašarr minhu.*

[6] Vita: Sāǧī, cit. b. Ḥaǧar *Lisān* 4,424:
kāna qadarīyan dāʿiyatan. daʿā ʿalaihi ʿUmar b. ʿAbd al-ʿAziz fa-qutila wa-ṣuliba wa-kāna ġair ṯiqa wa-lā maʾmūnan. kāna Mālik yanhā ʿan muǧālasatihī.

[7] Vita 571 h: *Taʾrīḫ Ibn ʿAsākir* (lange Vita).

[8] Vita 748 h: Ḏahabī *Mīzān* 2,324 no. 2593: *Ġailān b. a. Ġailān al-maqtūl fī l-qadar, ḍāllun miskīn ḥaddaṯa ʿanhu Yaʿqūb b. ʿUtba. wa-huwa Ġailān b. Muslim, kāna min bulaġāʾ al-kuttāb.* b. Ḥaǧar *Lisān* 4,524 no. 1303 fügt noch folgendes hinzu: < b. Mubārak q. v. Makḥūl verbot ihm die Teilnahme an seinen Sitzungen. < Sāǧī q. v. Zusätze des b. Ḥaǧar: *kāna l-Auzāʿī huwa llaḏī nāẓarahū wa-aftā bi-qatlihī.* ʿUqailī: Raǧāʾ b. Ḥaiwa schrieb an Hišām nach G.s Hinrichtung: *qatluhū afḍal min qatl alfain min ar-Rūm.* < b. ʿAdī: *lā aʿlamu lahā min as-sanad šaiʾan.* < b. Ḥibbān: als ʿUbāda b. Nasī von seiner Hinrichtung hörte, billigte er sie.

[9] Vita 840 h: Muʿtazila ed. Arnold 15. < a. Qāsim: *Ġailān abū* (ed. *ibn*!) *Marwān.* < Ḥākim: m. ʿUṯmān b. ʿAffān. Schüler des Ḥa. b. M. b. al-Ḥanafīya u. differierte von diesem nur im *irǧāʾ*. Ḥasan sagte von ihm voraus, er sei *ḥuǧǧat Allāh ʿalā ahl aš-Šaʾm wa-lākinna l-fatā maqtūl*, einzigartig in Kenntnis, Askese, Gebet, Monotheismus und Gerechtigkeit. Hišām b. ʿAbdalmalik ließ ihn und seinen Gefährten Ṣāliḥ hinrichten. Sein Brief an ʿOmar II (S. 15—16,3). Seine Beziehungen zu ʿOmar II 16 unt. Er und Ṣāliḥ flohen bei Hišāms Regierungsantritt nach Armenien, wurden dort verhaftet und hingerichtet. Seine Worte vor der Hinrichtung. Legende.

[10] zur Vita: Muʿtazila ed. Arnold. 11 pu.
Sein Lehrer war al-Ḥasan b. Md. b. al-Ḥanafīya, der eine Neigung zum *irǧāʾ* hatte u. von der Ġailānīya zu den Muʿtaziliten gerechnet wird. 24 sein Gefährte war Ṣāliḥ ad-Dimašqī. 25 einer seiner Gefährten war Muslim b. Ḫālid az-Zinǧī (s. dazu Ḏahabī *Mīzān* und b. Ḥaǧar *Taḥḏīb* s. v.).

[11] sein Ende: Ṭab. 2,1733 abgedruckt von Nyberg zu Ḫaiyāṭ *Inṭiṣār* 23f.

[12] Lehre: Ḫaiyāṭ *Inṭiṣār* 127 zitiert einen Satz des Ibn Rāwandī: *fa-laisa b. Šabīb wa-lā Mwys wa-Ṣlḥ wa-Ġailān wa-Ṯumāma wa-Abū Šamir wa-Kulṯūm minkum wa-in wāfaqūkum fī ṯ-tauḥīd wal-ʿadl bi-ḫilāfihim fī l-manzila bain al-manzilatain*, und bemerkt zu der Erwähnung Ġailāns: *wa-ammā Ġailān fa-kāna yaʿtaqidu l-uṣūl al-ḫamsa allatī man iʿtamaʿat fihi fa-huwa muʿtazilī. wa-hāḏihī rasāʾiluhū qad ṭabbaqat al-arḍ tašhadu bi-kiḏb ṣāḥib al-kitāb ʿalaihi.* Nyberg, Anmerkung zur Stelle (Ḫaiyāṭ *Intiṣār* 213 s. 241 Register) verweist auf Šahrastānī, b. Murtaḍā, Ṭabarī.

[13] Lehre: Aśʿarī *Maqālāt* 136,4 s Untergruppe der Murǧi'a; ihre Definition von *īmān*. 150,3—6 Gott kann den *fāǧir* bestrafen oder ihm verzeihen; oder er behandelt alle *fuǧǧār* gleich. 229,15 Ġailān definiert *istiṭāʿa* als Gesundheit des Körpers u. seiner Glieder u. das Fehlen von Mängeln. 513,13 Ġailāns Lehre von den *afʿāl al-ʿibād*.

[14] Lehre: Šahrastānī ed. Cureton. 103,4 unter den Sektierern aufgeführt: *wa-minhum aiḍan Ǧahm b. Ṣafwān wa-Abū Marwān Ġailān b. Muslim.* 105 *wa-kāna Ġailān yaqūlu bil-qadar ḫairihī*

wa-šarrihī min al-ʿabd wa-fī l-imāma annahā taṣluḥu li-ġair Quraiš wa-kull man kāna qāʾiman bil-kitāb was-sunna kāna mustaḥiqqan lahā wa-annahā lā tuṭbatu illā bi-iġmāʿ al-umma. wal-ʿaǧab anna l-umma iǧtamaʿat ʿalā annahā lā taṣluḥu li-ġair Quraiš. wa-bi-hāḏā dafaʿat al-anṣār ʿan daʿwāhum: minnā amīr wa-minkum amīr. wa-qad ǧamaʿa Ġailān ǧiṣālan ṭalāṭan: al-qadar, al-irǧāʾ wal-ḫurūǧ.

[15] Predigt: b. Qutaiba ʿ *Uyūn* 2,345,10—6,5 (*kalām li-Ġailān*).

[16] Werke: Seine *rasāʾil* werden erwähnt von: Ǧāḥiẓ *Bayān* 1,115,1 (neben den Predigten des Ḥasan Baṣrī); Ḫaiyāṭ *Intiṣār* 127 Nyberg (als Beweis für seine muʿtazilitische Gesinnung).

Furfūriyūs (Porphyrios)

[1] *Fihr.* Fl. 245,13—15 Zitat aus s. syrischen *K. at-taʾrīḫ* (die 7 Weisen). 248,20 er kommentierte die Kategorien des Aristoteles. 249,2 desgl. seine *περὶ ἑρμηνείας*. 250,21 desgleichen existiert von ihm ein Kommentar zur Auscult. phys. Buch I—IV. 252,3 er kommentierte die 12 Bücher der Ethica Nicom. 253, 12—18 Vita. 255,15 aufgezählt in einer Liste von Aristoteleserklärern. 300,18 Rāzī, *K. naqḍ kitāb Anābū ilā Porphyrius fī šarḥ maḏāhib Arisṭālīs fī l-ʿilm al-ilāhī.* 316,24 *K. an-naum wal-yaqaẓa* von Porphyrius.

[2] b. Ṣāʿid *Ṭabaqāt* 27,10 neben Themistius und Alexander Aphrodisiensis als Kenner und Kommentator des Aristoteles gerühmt. 49 ʿAl. b. al-Muqaffaʿ übersetzte seine Isagoge.

[3] b. al-Qifṭī *Taʾrīḫ* 35,3 ~ *Fihr.* 248. 35 ult ~ *Fihr.* 249. 39,6 Komm. zu Arist. I—IV, übers. von Basīl. 42,6 kommentiert Arist., Metaph. B. ins Arab. übers. 220,6 ʿAl. b. Muqaffaʿ soll die Isagoge des Porphyrius übersetzt haben, cf. b. Ṣāʿid 149. 274,12 aus *Fihr.* 300 in Rāzīs K. *tafsīr kitāb Anābū ilā Porphyrius fī šarḥ maḏāhib Aristoteles fī l-ʿilm al-ilāhī.* 279,14 al-Fārābī, *K. taʿlīq Isagoge ʿalā Porphyrius.* 323,19 Mattā b. Yūnus, *Tafsīr kitāb Isagoge.*

[4] b. al-Qifṭī *Taʾrīḫ* 312,15 aus der *Risāla* des b. Buṭlān.

[5] b. al-Qifṭī *Taʾrīḫ* 256,13—7,9: *aṣ-Ṣūrī min ahl madīnat Ṣūr miṇ sāḥil aš-Šaʿm. wa-qīla kāna ismuhā Amūniyūs wa-ġuyyira. wa-kāna baʿda zaman Ǧālīnūs. wa-lahū ṇ-nabāha fī ʿilm al-falsafa wat-taqaddum fī maʿrifat kalām Arisṭūṭālīs wa-qad fassara min kutubihī mā dakarnāhu fī targamat Arisṭāṭālīs ʿinda ḏikr kutubihī. wa-lammā ṣaʿuba ʿalā ahl zamānihī maʿrifat kalām Arisṭāṭālīs šakau ilaihi ḏālika min al-amākin an-nāziha ʿanhu wa-ḏakarū sabab al-ḫalal ad-dāḫil ʿalaihim fafahima ḏālika wa-qāla: kalām al-ḥakīm yaḥtāǧu ilā muqaddima qaṣura ʿan fahmihā ṭalabat zamāninā li-fasād anfusihim. wa-šaraʿa fī taṣnīf kitāb Isāġūǧī. fa-uḫiḍa ʿanhu wa-uḍīfa ilā kutub Arisṭāṭālīs wa-ǧuʿila auwalan lahā wa-sāra masīr aš-šams ilā yaumināhāḏā.* Schriftenkatalog.

[6] b. a. Uṣaibiʿa 38,9 Zitat aus einem *K. aḫbār al-falāsifa.* 41,21 do. 105 ult Yaḥyā an-Naḥwī übersetzte seine Isagoge. 200, 24 Ḥunain b. Isḥāq, *K. masāʾil muqaddima li-kitāb Porphyrius* (Isagoge). 210 Kindī machte einen Auszug aus der Isagoge. 215,2 desgl. b. Ṭaiyib Saraḫsī. 235,7 Mattā b. Yūnus kommentierte die Isagoge. 241,10 a. l-Faraǧ b. Ṭaiyib, *K. tafsīr k. Isagoge.* 308,26 ʿAl. b. Muqaffaʿ übersetzte sie. 317,10 Rāzī, *K. fī naqḍ Anābū ilā Porphyrius fī šarḥ maḏāhib Aristoteles fī l-ʿilm al-ilāhī.* II 105,12 b. Riḍwān, *taʿālīq fawāʾid madḫal Porphyrius* (Isagoge). II 138,20 Fārābī schrieb einen Kommentar zur Isagoge und *imlāʾ fī maʿānī Isāġūǧī.* II 94,20 b. Haiṭam schrieb einen *talḫīṣ madḫal Porphyrius* (Isagoge).

[7] Bar Hebraeus 51,8 Zitat (aus seiner Geschichte der Philosophen). 60,13 *qāla Furfūriyūs al-muʾarriḫ.* Homer und *ʾy y durs* lebten in dieser Zeit. 61,5 desgl.

[8] Vita: Bar Hebraeus *Taʾrīḫ muḫtaṣar ad-duwal* 132 pu stimmt ziemlich wörtlich mit b. al-Qifṭī überein, gibt aber im Schriftenkatalog wichtige Zusätze.

[9] wichtig P. Kraus, Jabir (Reg), der auf Bidez verweist; ferner Schahrastānī.

Yaḥyā Ibn ʿAdī

[1] Lit.: Brockelmann, GAL 1, 207. S I 370.956. Jakobit. Schüler des a. Bišr Mattā b. Yūnus, gest. 84j 974 (364 h) oder 363 h. *Fihrist,* b. Qutaiba, b. a. Uṣaibiʿa, Baihaqī *Tatimma* 90, Barhebraeus 297. Br. weist 8 Schriften von ihm nach. Literatur: A. Périer, Yaḥyā b. ʿAdī, Paris 1920. Derselbe edierte von ihm Petits traités apol. mit frz. Übers. Paris 1920. cf. R. Hartmann, Islam 13. G. Graf, Die Philos. d. Gottesliebe bei Y. b. ʿA., München 1910.

[2] s. Ind. poet. *Fihr.* Fl. 264,5—14 Vita, ziemlich wörtlich von b. a. Uṣaibiʿa 1,235 ausgeschrieben; verwandt ist auch b. al-Qifṭī 361 (aber mit viel reicherem Titel-Verzeichnis) sowie Bar Hebraeus 296 ult – 297,7. 265,3 (b. al-Ḥammār) *qaraʾa ʿalā Yaḥyā b. ʿAdī.* Klinge, Ztschr. f. Kirchengeschichte 58 (1939), 348 (Lit.).

[3] *Fihr.* Fl. 244,22 Yaḥyā b. ʿAdī unter den Übersetzern aufgeführt. 246,5 Platos Leges, übers. v. J. b. ʿAdī. 246,11 *raʾaitu bi-ḫaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī Sūfisṭis* (Platos Sophistes in der Übers. des Isḥāq u. mit dem Comm. des Olympiodor). 246,12 Platos Timaeus, verbessert von J. b. ʿAdī

(*aṣlaḥahū*). 246,16 Platos *munāsibāt min ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī*. 246,17 Platos Crito *min ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī*. 246,19 Platos Timaeus *min ḥaṭṭ Yaḥyā*. 246,19 Platos *Sṭsṭs bi-ḥaṭṭ Yaḥyā*.

[4] *Fihr.* Fl. 248,23 *qāla š-šaiḫ a. Zakarīyā'* (hält Aristoteles Categoriae für unecht). 248,24 a. Sulaimān ließ den a. Zakarijjā die Categorien übersetzen. 249,15 J. b. ʿAdī übersetzte die Topica des Aristoteles aus dem Syrischen ins Arabische. 249,18—21 *qāla Yaḥyā b. ʿAdī fi auwal tafsīr hāḏā l-kitāb* (i. e. Topica). 249,21 ... *wal-kitāb bi-tafsīr Yaḥyā naḥw alf waraqa.* 249,21 *wa-min ġair kalām Yaḥyā*. 249,27 *wa-naqalahū* (i. e. Sophistica) *Yaḥyā b. ʿAdī min Tiyūfīl ilā l-ʿarabī*. 250,4 *wa-naqalahū* (i. e. Poetica) *Yaḥyā b. ʿAdī*. 250,10 *wa-aṣlaḥa hāḏā n-naql*, (i. e. Auscult. phys. Buch I übs. v. a. Rauḥ) *Yaḥyā b. ʿAdī*.

[5] *Fihr.* Fl. 250,26 *raʾaituhā bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī* (i. e. Ausc. phys. I übs. v. Ibr. b. Ṣalt). 250,30 *naqalahū au aṣlaḥahū Yaḥyā b. ʿAdī* (i. e. De coelo mit Comm. des Themistius). 251,5 *wa-aṣlaḥahū* (*aʿnī naql Mattā*) *a. Zakarīyā'* (i. e. Olympiodors Comm. zu de generatione). 251, 9 *naqalahū Yaḥyā b. ʿAdī* (i. e. Comm. des Olympiodor zu den Meteorologica). 251,14 *raʾaitu ḏālika bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī* (d. h. Notizen über de anima) 251,22 *kaḏā qaraʾtu bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī fi fihrist kutubihī* (übs de animal.). 251,23 *min ḥaṭṭ b. ʿAdī* (desgl.). 251,26 *wa-naqala hāḏā l-ḥarf a. Zakarīyā' Yaḥyā b. ʿAdī* (i. e. Theologica, Buch M). 252,1 *bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī fi fihrist kutubihī*. 252,1 *nusiḫa min ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī min fihrist kutubihī* (Schriften des Arist.).

[6] *Fihr.* Fl. 252,3 *wa-ḳāna ʿinda a. Zakarīyā' bi-ḥaṭṭ Isḥāq b. Ḥunain ʿiddat maqālāt*. 252,9 *naqalahā a. Zakarīyā' Yaḥyā b. ʿAdī* (Theophrast, Metaphysica). 252,27 *qāla a. Zakarīyā' Yaḥyā b. ʿAdī inna šarḥ al-Iskandar lis-samāʿ kullihī wa-li-kitāb al-burhān raʾaituhū ʾlḥ* (über Alexanders Comm. zur Auscultation (Nachlaßversteigerung). 253,3 *qāla a. Zakarīyā'*, er bot Ibr. b. ʿAl. 50 Dinare für Isḥāqs Übersetzung der Sophistik, Rhetorik und Poetik, 254,13 *min ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī* (*risāla* des Dijāfarṭīs). 254,15 *qaraʾtuhū bi-ḥaṭṭ Yaḥyā b. ʿAdī* (Schriftenverzeichnis des Aṯāfrūdiṭūs). 264,2 *wa-aṣlaḥahū a. Zakarīyā' Yaḥyā b. ʿAdī* (i. e. Alex., Comm. zu de caelo übs. v. Mattā).

[7] b. an-Nadīm erwähnt von Yaḥyā b. ʿAdī gefertigte Handschriften S. 246,11 Platos Sophistes; 246,16; 246,17 Platos Crito; 246,19 Platos Timaeus; 246,19; 251,14 Notizen zu de anima; 251,22.23 *fihrist kutubihī*; 252,1 desgl.; 254,13 *risāla* des Diophantes; 254,15 Schriftenverzeichnis des Aphroditus (?).

[8] Werk: *taḥḏīb al-aḫlāq*, gedruckt Bairut 1866, Kairo 1891, 1317, 1914.

Schlußbemerkung

Überblickt man das hier vorgeführte Material zum *Fihrist*, das im Falle der Indizes streckenweise einem Repertorium zur Literatur in arabischer Sprache und zu ihren Autoren bis zum 10. Jahrhundert unserer Zeitrechnung gleichkommt, so kann man sich zunächst der Hochachtung vor der großen Arbeitsleistung Fücks und dem Umfang seiner Kenntnisse nicht versagen. Ferner ist es sicher zulässig zu bemerken, daß eine künftige Edition des *Fihrist* wohl kaum ohne die Vorarbeiten Fücks auskommen kann, wobei dies weniger den Text selbst als vielmehr die Übersetzung [6] einzelner Teile, besonders aber einen nach Umfang, Inhalt und Ziel klar konzipierten Kommentar betrifft, dessen ein Werk dieser Größenordnung im Interesse der arabischen Literaturgeschichte bedarf.

ANMERKUNGEN

[1] Kitâb al-Fihrist. Mit Anmerkungen herausgegeben von Gustav Flügel. Nach dessen Tode besorgt von Johannes Rödiger und August Müller. Zwei Bände. Leipzig 1871, 1872. – Zur Problematik der Edition siehe schon Flügel im Vorwort seiner Ausgabe; vgl. auch J. Fück in ZDMG 84 (1930), S. 112. Die Ausgabe Kairo 1348/1930 ist ein Nachdruck des Flügelschen Textes nebst einem Anhang. Ein photomechanischer Nachdruck der Flügelschen Ausgabe erschien ohne Jahresangabe in der *Maktabat Ḥaiyāṭ* in Beirut.

[2] Zu Leben und Werk J. Fücks siehe meinen Nachruf mit Schriftenverzeichnis im Jahrbuch für 1974 der Sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig (im Druck); ferner W. Ende in Islam 53 (1976), S. 193—5.

[3] Die 1971 erschienene Ausgabe von Riḍā Taǧaddud benutzt zwar die Handschriften C, S und T, ist aber wertlos, da sie keinen kritischen Apparat besitzt. Methodisch unzulässig ist ferner die Verwendung der Flügelschen Ausgabe als vollwertiger Textzeuge; die Textdifferenzen zwischen den Handschriften einerseits und *Fihrist* Fl. andererseits werden zudem in pseudokritischer Weise durch die Verwendung von Fettdruck und Klammern im laufenden Text kenntlich gemacht. Vom Herausgeber stammt eine 1965 erschienene Übersetzung des *Fihrist* ins Persische.

[4] Index poetarum ist die Bezeichnung für die von Fück angelegten Sammlungen zur altarabischen Dichtung, welche die *Fihrist*-Indizes an Umfang noch erheblich übertreffen. Ich hoffe im kommenden Jahrgang dieser Zeitschrift über sie berichten zu können.

[5] Der Text folgt im allgemeinen dem Original, das gilt auch für Versehen und Wiederholungen, wie sie beim Umfange der Aufzeichnungen unvermeidlich waren, oder für verkürzende Wiedergaben von Namen und Büchertiteln; jedoch wurden die zahlreich verwendeten extremen Kürzel im Interesse größerer Verständlichkeit aufgelöst, wie z. B.: OrSt für Festschrift Nöldeke, Jq für Yāqūt *Muʿǧam al-buldān*, Jaq für Yāqūt *Iršād al-arīb*, l. m. für b. Ḥaǧar *Lisān al-mīzān*, taql für Ḏahabī *Taḏkirat al-ḥuffāẓ*, Bal für Balāḏurī *Futūḥ al-buldān*, Bal V für Balāḏurī *Ansāb al-ašrāf*, šham für Tibrizī *Šarḥ al-ḥamāsa*, oder ᵛ und ᵒᵒ für „genannt in" bzw. „nicht genannt in". Aufzeichnungen in arabischer Schrift mußten in Umschrift wiedergegeben werden. Die Zählung der Zettel in eckigen Klammern stammt von mir.

[6] Die auf den neuen Handschriften basierende Übersetzung von Bayard Dodge u. d. T. The Fihrist of al-Nadīm, A Tenth-Century Survey of Muslim Culture. New York – London 1970. 2 vols, habe ich bisher nicht einsehen können; vgl. dazu etwa die Rezension des Werkes von I. J. Boullatta in The Muslim World 62 (1972), S. 249—52.

Manuskripteingang: 11. 5. 1976

Verfasser:

Prof. Dr. Manfred Fleischhammer, stellv. Direktor für Forschung, Sektion Orient- u. Altertumswissenschaften der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg

ثَبَتُ المَصَادِرِ والمَرَاجِعِ وَالإِحالاتِ وَبَيَانُ طَبَعَاتِهَا

١- المَصَادِرُ العَرَبِيَّة

إسْحَاقُ بن حُنَيْن ، أبو يَعْقُوب المتوفَّى سنة ٢٩٨هـ/٩١١م .

« تاريخُ الأَطِبَّاء والفَلاسِفَة » ، تحقيق فؤاد سيِّد ، نَشَرَهُ في ذَيْل كِتَاب طبقات الأطباء والحكماء لابن جُلْجُل الأَنْدَلُسي ، بيروت ـ مؤسَّسَة الرِّسَالَة ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م .

ابنُ أبي أُصَيْبِعَة (أبو العَبَّاس أحمد بن القاسِم بن يُونُس السَّعْدي) المتوفَّى سنة ٦٦٨هـ/١٢٦٩م .

«عُيُونُ الأَنْبَاءِ في طَبَقاتِ الأَطِبَّاء» ، ١ـ ٢، بعناية أوغست موللر ، القاهرة ١٨٨٢م .

ابنُ أَنْجَب السَّاعِي (تاجُ الدِّين أبو طَالِب عليّ بن أَنْجَب السَّاعِي) ، المتوفَّى سنة ٦٧٤هـ/١٢٧٥م .

« الدُّرُّ الثَّمِين في أَسْمَاء المُصَنِّفِين » ، ١ـ ٢، ضَبَطَهُ وعَلَّق عليه أحمد شوقي بنبين ومحمد سعيد حَنْشِي ، الرباط ـ الخزانة الحسنية ١٤٢٨هـ/٢٠٠٧م .

ابنُ جُلْجُل (أبو داود سُلَيْمان بن حَسَّان الأَنْدَلُسي) المتوفَّى بعد سنة ٣٧٧هـ/٩٨٨م .

«طَبَقَاتُ الأَطِبَّاء والحُكماء» ، بتحقيق فؤاد سيد ، القاهرة ـ المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ١٩٥٥م .

حاجي خَلِيفَة (مصطفى بن عبد الله كاتب جَلْبي) المتوفَّى سنة ١٠٦٧هـ/١٦٥٦م .

«كَشْفُ الظُّنُونِ عن أسامي الكُتُبِ والفُنُون» ، ١ـ ٢، استامبول ١٩٤١ـ١٩٤٣م .

ابنُ حَجَر العَسْقَلاني (شِهَابُ الدِّين أبو الفضل أحمد بن علي) المتوفَّى سنة ٨٥٢هـ/١٤٤٨م .

« لِسَانُ المِيزَان » ، ١ـ ٦، حيدآباد ، الدكن ـ مجلس دائرة المعارف النِّظامية ١٣٢٩هـ/ ١٩١١م .

الخَطيبُ البَغْدادي (أبو بكر أحمد بن علي بن ثابِت) المتوفَّى سنة ٤٦٣هـ/١٧٠م .

«تاريخُ مَدِينَة السَّلام» ، ١ـ ١٧، حَقَّقَه وضَبَط نَصَّه وعَلَّق عليه بَشَّار عَوَّاد مَعْرُوف ، بيروت ـ دار الغرب الإسلامي ١٤٢٢هـ/٢٠٠١م .

ابنُ خَلِّكان (شَمْسُ الدِّين أبو العَبَّاس أحمد بن محمد) المتوفَّى سنة ٦٨١هـ/١٢٨٢م .

«وَفَيَاتُ الأَعْيَانِ وأَنْبَاءُ أَبْنَاءِ الزَّمان» ، ١ـ ٨، تحقيق إحسان عَباس ، بيروت ـ دار الثقافة ١٩٦٩ـ١٩٧٢م .

الذَّهَبي (شَمْسُ الدِّين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عُثْمان بن قايْماز) المتوفَّى سنة ٧٤٨هـ/ ١٣٤٧م .

«تاريخُ الإسْلام ووَفَيَاتُ المشاهير والأَعْلام» ، ١ـ ١٨، حَقَّقه وضَبَطَ نَصَّه بَشَّار عَوَّاد معروف ، بيروت ـ دار الغرب الإسلامي ١٤٢٥هـ/٢٠٠٤م .

السُّبْكي (تاجُ الدِّين أبو نصر عبد الوهَّاب بن علي) المتوفَّى سنة ٧٧١هـ/١٣٦٩م .

«طَبَقَاتُ الشَّافِعِية الكبرى» ، ١ـ ١١، تحقيق عبد الفتاح محمد الحلو ومحمود محمد الطناحي ، القاهرة ـ هَجَر للطباعة والنشر ١٤١٣هـ/١٩٩٢م .

السِّجِسْتاني (أبو بكر عبد الله بن أبي داود سُلَيْمان بن الأَشْعَث) المتوفَّى سنة ٣١٦هـ/٩٢٩م .

«كِتابُ المَصَاحِف» ، تحقيق أرثر جِفْري ، القاهرة ـ المطبعة الرحمانية ١٣٥٥هـ/١٩٣٦م .

السَّخَاوي (شَمْسُ الدِّين محمد بن عبد الرحمن) المتوفَّى سنة ٩٠٢هـ/١٤٩٦م .

«الضَّوْءُ اللَّامِع لأَهْل القَرْنِ التَّاسِع» ، ١ـ ١٢، القاهرة ـ مكتبة القدسي ١٣٥٣ـ١٣٥٥هـ .

الصَّفَدي (صَلاحُ الدِّين خَليل بن أَيْبَك) المتوفَّى سنة ٧٦٤هـ/١٣٦٣م .

«الوافي بالوفيات» ، ١ـ ١٩، و٢١ـ ٢٢، ٢٤ـ ٢٥، ٢٧، ٢٩، تحقيق مجموعة من العلماء (النشرات الإسلامية ـ ٦) ، استامبول ـ بيروت ١٩٤٩ ـ ١٩٩٩م .

الطُّوسِيّ (أبو جَعْفَر محمد بن الحَسَن) المتوفَّى سنة ٤٦٠هـ/١٠٦٧م .
« الفِهْرِسْت » ، تحقيق جواد القيوهي ، تهران ـ مؤسَّسَة نَشْر الثَّقَافَة ١٤١٧هـ/١٩٩٦م .

عبدُ القَادِر البَغْدَادِي (عبد القَادِر بن عُمَر البَغْدَادِيّ) المتوفَّى سنة ١٠٩٣هـ/١٦٨٢م .
« خِزَانَةُ الأَدَب ولُبُّ لُبَابِ لِسَانِ العَرَب » ، ١ـ ١٣، تحقيق عبد السَّلام هَارُون ، القاهرة ـ مكتبة الخانجي ١٩٧٩ـ١٩٨٣م .

ابنُ العَديم (كَمالُ الدِّين أبو القاسِم عُمَر بن أحمد) المتوفَّى سنة ٦٦٠هـ/١٢١٦م .
«بُغْيَةُ الطَّلَبِ في تارِيخِ حَلَب» ، ١ـ ١١، حَقَّقَه وقَدَّمَ له سهيل زكَّار ، دمشق ١٣٠٩هـ/ ١٩٨٨م .

الفيروزآبادي (مَجْدُ الدِّين أبو طَاهِر محمد بن يَعْقُوب بن محمد الشِّيرازي) المتوفَّى سنة ٨١٧هـ/ ١٤١٥م .
«القامُوس المُحيط» ، بيروت ـ مُؤَسَّسَة الرِّسالَة ١٩٨٧م .

القِفْطي (جَمَالُ الدِّين أبو الحسن علي بن يُوسُف) المتوفَّى سنة ٦٤٦هـ/١٢٤٧م .
«إنْبَاهُ الرُّواة على أَنْبَاهِ النُّحَاة» ، ١ـ ٤، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ـ دار الكتب المصرية ١٩٥٠ـ١٩٧٤م .
«تاريخُ الحُكَمَاء» وهو مُخْتَصَرُ الزَّوْزَني المسمَّى بـ «المُنْتَخَبَات المُلْتقطات من كِتابِ إخْبار العُلَماء بأَخْبَار الحُكماء» ، حَقَّقَه جوليوس ليبرت ، ليبتسج ١٣٢٠هـ/١٩٠٢م .

المَسْعُودي (أبو الحَسَن علي بن الحسين) المتوفَّى سنة ٣٤٦هـ/٩٥٦م .
«مُرُوجُ الذَّهَب ومَعادِنُ الجَوْهَر» ، ١ـ ٧، طبعة برييه دي منار وبافيه دي كرتاى ، عني بتحقيقها وتصحيحها شارل بِلا ، بيروت ـ الجامعة اللبنانية ١٩٧٠ـ١٩٨٠م .

المَقْريزي (تَقِيُّ الدِّين أبو العَبَّاس أحمد بن علي بن عبد القادر) المتوفَّى سنة ٨٤٥هـ/١٤٤٢م.
«اتِّعاظُ الحُنَفَا بأَخْبَارِ الأَئِمَّة الخُلَفَا»، ١ـ٣، تحقيق أيمن فؤاد سَيِّد، معهد الدِّرَاسات الإسْماعيلية (لندن) بالتَّعَاوُن مع المَعْهَد الفرنسي للشَّرْق الأدْنى (بيروت ـ دمشق ـ عمَّان) ٢٠٠٩م.

المَلاحِمِيّ (محمود بن محمَّد الخُوارِزْمي) المتوفَّى سنة ٥٣٦هـ/١١٤١م.
« كتابُ المُعْتَمَد في أُصُولِ الدِّين »، تحقيق وتقديم ويلفرد مادِلُونج، طهران ـ ميراث مكتوب ٢٠١٢م.

ابنُ النَّجَّار (أبو عبد الله محمد بن محمود البَغْدَادي) المتوفَّى سنة ٦٤٣هـ/١٢٤٥م.
« ذَيْلُ تاريخ بَغْدَاد » أو « المُسْتَفَاد من ذَيْل تاريخ بَغْدَاد » لابن الدِّمْياطِي، ١ـ٤، حَقَّقَهُ وعَلَّقَ عليه وقَدَّمَ له قَيْصَر أبو فَرَح، حيدرآباد الدَّكن ١٩٧٩، وطَبْعَة دار الكتب العلمية ـ بيروت.

ياقُوتُ الحَمَوي (شِهابُ الدِّين أبو عبد الله ياقُوت بن عبد الله) المتوفَّى سنة ٦٢٦هـ/١٢٢٩م.
«مُعْجَمُ الأُدَبَاء»، ١ـ٢٠، نشره أحمد فريد رفاعي، القاهرة ـ دار المأمون ١٩٣٦ـ١٩٣٨م.

ابنُ أبي يَعْلَى (القاضي أبو الحُسَيْن محمَّد بن محمَّد بن الحُسَيْن) المتوفَّى سنة ٥٢٦هـ/١١٣١م.
« طَبَقَاتُ الحَنَابِلَة »، ١ـ٢، وَقَفَ على طَبْعِه وصَحَّحَه محمد حَامِد الفِقِي، القاهرة ـ مطبعة السُّنَّة المحمدية ١٣٧١هـ/١٩٥٢م.

٢ـ المَرَاجِعُ العَرَبِيَّةُ والمُعَرَّبَة

أيمن فؤاد سَيِّد .

«الكِتابُ العَرَبي المَخْطوط وعِلْمُ المَخْطوطات» ، ١ـ ٢، القاهرة ـ الدار المصرية اللبنانية ١٩٩٧م .

الزِّرِكلي ، خَيْرُ الدِّين المُتَوَفَّى سنة ١٣٩٦هـ/١٩٧٦م .

« الأعْـلام ـ قامُوسُ تَرَاجِم لأشْهَر الرِّجَال والنِّسَاء من العَرَب والمُسْتَعْرِبين والمُسْتَشْرِقِين » ، ١ـ ٨، بيروت ـ دار العِلْم للمَلايين ١٩٧٩م .

عبد الرحمن بدوي ، المتوفَّى سنة ١٤٢٢هـ/٢٠٠٢م .

« أرِسْطُو عند العَرَب ـ دِرَاسَاتٌ ونُصُوص غير مَنْشُورَة » ، القاهرة ـ دار النهضة المصرية ١٩٤٥م .

محمَّد عيسىٰ صَالحية .

« المُعْجَمُ الشَّامِلُ للتُّرَاث العَرَبيّ المطبوع » ، ١ـ ٣، ٥، القاهرة ـ معهد المخطوطات العربية ١٩٩٢ـ١٩٩٥م .

محمود المَعْصَراوي .

«المُعْجَمُ الشَّامِلُ للتُّراث العربيّ المطبوع» ، الرابع ، القاهرة ـ معهد المخطوطات العربية ٢٠١٠م .

٣ ـ المَرَاجِعُ الأَجْنَبِيَّة

BROCKELMANN, CARL, *GAL* = *Geschichte der arabischen Litteratur*, Bd. I-II, Leiden-Brill 1943-49, *Suplement* I-III, Leiden-Brill 1937-42.

GUTAS, DIMITRI, *Greek Thought, Arabic Culture. The Graeco-Arabic Translation Movement in Baghdad and Early 'Abbasid Society (2nd-4th/ 8th-10th Centuries)*, London-New York 1998.

SEZGIN, FUAT, *GAS* = *Geschichte des arabischen Schrifttums*, I-IX, Leiden-Brill 1967-90.

الكَشَّافاتُ التَّحْلِيلِيَّة

الأعلام

إبراهيم بن الصَّلْت ٣٢
إبراهيم بن عبد الله بن محمَّد النَّجَيْرَمي ١٧٣
إبراهيم بن محمد بن أيْدَمُر العلائي المعروف بابن دُقْماق ١٣٧، ١٣٨
إبراهيم بن محمد بن سَعْدَان بن المُبَارَك ٣٣
إبراهيم بن هِلال بن إبراهيم بن زَهْرُون الصَّابئ، أبو إسْحَاق ١٧٥
إبسْقِلاوُس ٥٨
أبولُونْيُوس النَّجَّار ٥٨
أحمد بن إبراهيم اللُّغَوِيّ ٢٨، ٣٣
أحمد بن أُخَيّ الشَّافِعِيّ ٤١، ٤٨
أحمد بَاشَا الجَزَّار والي عَكَّا ١١٠، ١١١
أحمد بن الحَسَن المِسْمَعيّ المعروف بابن أخي زُرْقان ٦١
أحمد بن حَنْبَل ٢٩
أحمد بن أبي دُؤَاد المُعْتَزِلي ٢٠
أحمد بن سُلَيْمانَ الأَسَدِي المَعْبَدِي ٣٣
أحمد شَمْس الدِّين ٩٩
أحمد بن الطَّيِّب السَّرْخَسِي ٣٢، ٥٩
أحمد بن عَاصِم الحُلْوَاني ٣٤
أحمد بن عبد الله بن الحَسَن الأَوْحَدِيّ ١٣٩
أحمد بن عليّ ١١٠
أحمد بن عليّ الأبري ١٣٩
أحمد بن عليّ بن حَجَر العَسْقَلانيّ ٧٤
أحمد بن علي المَقْريزي ٥٤، ٦٨، ٧٤، ١٠٦
أحمد بن الفَخَّار الحَنْبَلي ١٣٧
أحمد بن القاسِم بن أبي أُصَيْبِعَة ٧٠
أحمد بن محمَّد بن ثَوَابَة الكاتِب ٤٦
أحمد بن محمَّد بن أبي خَمِيصَة المعروف بابن أبي العَلاء ٣٣
أحمد بن محمد بن رُسْتُم بن يَزْدَيار الطَّبَرِيّ ٤٨
أحمد بن يحيى ثَعْلَب ٤٨
إخْوَانُ الصَّفَا ٣٠
أرِسْطاطالِيس ٨، ٣٩
إسْحَاق بن حُنَيْن ٤٠، ٥٨
إسْحَاق الرَّاهِب ٤٧
أبو إسْحَاق بن شَهْرَام ٥٦

إسْحَاقُ بن محمد بن يَعْقُوب بن إسْحَاق ابن رَاهُوَيْه الحَنْظَلي ١٧٢
إسْمَاعيل بن حَمَّاد الجَوْهَرِيّ ٣٠
إسْمَاعيل الصَّفَّار ١٣، ١٤
أبو إسْمَاعيل الصَّفَّار ١٣٩
إصْطَفَن الرَّاهِب ١٧
الأَصْمَعِيّ ١٧
ابن أبي أُصَيْبِعَة، أحمد بن القَاسِم بن يُونُس السَّعْدِيّ ١١، ٦٧، ١٣٥، ١٦٧
ابن الأَعْرَابي ١٧
أُقْلِيدِس ٣٩، ٥٨
ابن أَنْجَبَ السَّاعِي ١١، ٥١، ٧٠، ١٦٧
الأَوْزَاعِيّ ١٧
أَيُّوبُ الرُّهَاوِيّ المعروف بالأَبْرَش ٧

بَابَك الخُرَّمِيّ ٦٢
بِشْر المَرِيسِيّ ٥٢
بَغْبُور ٦٣
أبو بكر بن رُسْتم ابن أحمد بن محمود الشِّرْواني ١٧٢، ١٧٦
أبو بكر القَنْطَرِيّ ١٧٤
أبو بَكْر محمَّد بن زَكَرِيَّا الرَّازِيّ ٩
أبو بكر محمَّد بن عبد الله البَرْدَعيّ ١٣
البَلاذُرِيّ ٥٦
ابن البَوَّاب ١٧٣
بول كاله ٨٦
البِيرُوني ٥٩

التِّرْمِذِيّ ٤١
تَقِيّ الدِّين أحمد بن علي المَقْريزي ٥٤، ٦٨، ٧٤، ١٠٦
تِيَادُورُس المَصِّيصِيّ THEODORE DE MOPSUESTE ٤٦

ثَابِت بن قُرَّة ٥٨، ١٧٥

جَابِرُ بن حَيَّانَ ٨، ٩، ٦٤
الجَاحِظ، عَمْرو بن بَحْر ٨٦
جَالِينُوس GALIENUS ٦، ٧، ٨، ٣٩، ٤٠
جَحْظَة البَرْمَكِيّ ١٤٠
أبو جَعْفَر أحمد بن محمد بن رُسْتُم بن يَزْدَيار الطَّبَرِيّ ٤٨
جَعْفَر بن الخَلِيفَة المُكْتَفِي ٥٨
جَعْفَر بن محمَّد الإسْكافي ٢٩
أبو جَعْفَر محمد بن الحَسَن بن عليّ الطُّوسِيّ ٦٦، ٧٠

أبو جَعْفَر محمد بن مُوسَى ٧
جَعْفَر بن محمَّد بن نصير الخُلْدِيّ ٥٣
جَعْفَر بن المكتفي بالله ٤٧
ابن جُلْجُل ٥٨
جَمَالُ الدِّين أبو الحَسَن عليُّ بن يُوسُف القِفْطي ١١، ١٢، ٦٦، ٧٠
الجَهْشِيَارِي ٥٦
جَيْكى الصِّيني ٦٣

حاجي خَلِيفَة كاتب جَلَبي ٣
ابن حَجَر العَسْقلاني، شهاب الدِّين أحمد بن علي ١١، ١٣، ١٥، ١٨، ١٨، ١٨، ١٩، ١٩، ٥١، ٦٨، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ١٦٧
أبو الحَسَن أحمد بن إبراهيم اللُّغَوِيّ ٢٨، ٣٣
الحَسَن بن بِشْر الآمِدِي ٣٩
أبو الحَسَن ابن التَّنّ ٤٥
أبو الحَسَن ثَابِتُ بن سِنَان ٥٥
أبو الحَسَن ثَابِت بن قُرَّة ١٧٥
الحَسَن بن سَوَّار بن الخَمَّار ١٤، ٥٧، ١٣٥
الحَسَن بن عبد الله بن المَرْزُبَان السِّيرافيّ ٤٩، ١٧٥، ١٧٧
أبو الحَسَن عَبْد العَزِيز بن أحمد الأَصْبَهَانيّ الخَزَرِيّ ٢٨
أبو الحَسَن عليّ بن محمَّد بن عُبَيْد بن الزُّبَيْر الأَسَدِيّ الكُوفيّ المَشْهور بابن الكُوفيّ ٩، ٤٣، ٥٠، ٦٥
أبو الحَسَن عليّ بن محمد العَلَوي ٥٥
أبو الحَسَن عليّ بن محمَّد المَدَائِنِيّ ٩، ٤٤
أبو الحَسَن عليّ بن هَارُون بن المُنَجِّم ١٣، ١٤، ١٣٩
أبو الحَسَن محمَّد بن صَالِح الآمِدِي ٣٤
الحَسَن بن محمد الصَّغَانيّ ٦٩، ٧٣
أبو الحَسَن محمَّد بن يُوسُف النَّاقِط ١٣، ٤٧، ١٣٩
أبو الحَسَن بن المُنَجِّم ١٣، ١٣٩
أبو الحُسَيْنْ أحمد بن سُلَيْمانَ الأَسَدِي المَعْبَدِي ٣٣
أبو الحُسَيْنْ الخُرَاسَاني ١٧٤
أبو الحُسَيْنْ الخَيَّاط ٥٢، ٥٣، ١٤١، ١٦٥
أبو الحُسَيْنْ عبد الله بن محمد بن سُفْيَان الخَزَّاز ٤٨
أبو الحُسَيْنْ عَبْد العَزِيز بن إبراهيم بن حَاجِب النُّعْمَان ٥١
أبو الحُسَيْنْ عُبَيْد الله بن أحمد بن أبي طَاهِر طَيْفُور ٥٥

الحُسَيْن بن عليّ بن الحُسَيْن المَغْرِبي ٥، ١٦٥
أبو الحسين محمد بن الحُسَيْن العَلَوي ١٧٤
الحسينُ بن محمَّد بن الفَرَّاء البَغْدَادي ١٧٣
الحَلَّاج، أبي مُغِيث الحُسَيْن بن مَنْصُور ٢، ٥٤، ٥٥
حُمَيْدُ بن سَعِيد بن بَخْتَيَار ٥٣
حُنَيْنُ بن إسْحاق ٧، ٨
حُنَيْن بن عبد الله ابن أخ يحيى الجوهري ٩٦
أبو حَيَّان التَّوحِيدِيّ ٣٠، ١٧٤

خَالِد بن يَزِيد بن مُعَاوِيَة ٦٤
ابن الخَرَّاز الوَرَّاق ببَغْدَاد ١٧٤
خِضْر بن عبد الله سِبْط يحيى الجوهري ٩٦، ١٤١
الخَطِيبُ البَغْدَادي ٢٠، ٣٤، ٤٦
ابن خَلِّكان ١١، ٢٠، ١٣٧، ١٦٧
= شَمْس الدِّين أبو العباس أحمد بن محمد بن خلِّكان
الخَلِيفَة المأمُون ١٠، ٥٢، ٦٠
الخَلِيفَة المُعْتَصِم ٥٣

خَلِيلُ بن أيْبَك الصَّفَدِيّ ٦٨، ٧٤، ٧٥
أبو الخَيْر الحَسَن بن سَوَّار بن الخَمَّار ١٤، ٥٧

الدَّاعِي إلى الله الإمَام النَّاصِر إلى الحَقِّ الحَسَن بن عليّ ٥، ٩٣
الدَّاعِي عَبْدَان ٥٤
ابن أبي دَاوُد السِّجِسْتَاني ٤٧
دَاوُد بن عليّ الظَّاهِرِي ٢٧، ٢٨، ٣٣
دَاوُد المُتَطَبِّب ٧
الدَّاوُدِيّ ١١، ١٦٧
أبو دُلَف اليَنْبُرُغي ٦٣

الذَّهَبِيّ ١١، ١٥، ٥١، ٥٢، ٧٥، ١٦٧

الرَّاهِبُ النَّجْرَانيّ ٣٩
ابن رِزام = محمد بن علي بن زَيْد
ابن الرَّوَنْديّ ٥٢

الزُّبَيْر بن بَكَّار ٤٥
الزَّجَّاج النَّحْوي ١٧٣
زكريَّا بن يحيى بن سُلَيْمَان وَرَّاق الجَاحِظ ٣٢
أبو زكريا يحيى بن عَدِيّ بن حَمِيد بن زكريَّا المَنْطِقِيّ ٨، ٣٧

زَيْن الدِّين قاسم بن قُطْلُوبُغا ٧٤

السبكي ١٦
السَّخَاوِي ١٣٨
أبو سَعِيد الحَسَن بن عبد الله بن المَرْزُبَان السِّيرافيّ ٤٩، ١٧٧
أبو سَعِيدٍ السُّكَّريّ ٣٤
أبو سَعِيدٍ السِّيرَافِيّ ١٣، ١٤، ٤٦، ٤٩، ١٠٧، ١٣٩، ١٧٤
أبو سَعِيد وَهْب بن إبراهيم بن طارَاد الكاتِب النَّصْرَاني ، كاتب المُطِيع لله ٦٠
سُفْيَان الثَّوْرِيّ ١٦، ١٧
سُفْيَان بن عُيَيْنَة ١٦، ١٧
السُّكَّريّ ٣٢
أبو سليمان السِّجِسْتاني ٣٠، ٥٦
سُلَيْمَان بن محمَّد الحَامِض ٣٣
سَنَدِ بن عليّ ٥٨
أبو سَهْل أحمد بن عَاصِم الحُلْوَاني ٣٤
سَهْلِ بن هَارُون صَاحِب خِزَانَة الحكمة للمأمُون ٤٦
أبو سَهْل وَيْجِن بن رُسْتُم الكُوهي ٣٠
سِيبَوَيْه ١٧

الشَّريف أخو مُحْسِن ٥٤، ١٠٧
أبو شَمِر الحَنَفي ٥٢
شَمْسُ الدِّين أبو العَبَّاس أحمد بن محمَّد ابن خَلِّكان ٦٧، ٧٠
شَمْسِ الدِّين المَجْد الأقْفَهْسي ١٣٧
شَمْسُ الدِّين محمد بن أحمد بن عُثْمان الذَّهَبِيّ ٧٤
شَمْسُ الدِّين محمد بن أحمد بن قَايْمَاز الذَّهَبِيّ ٦٨
شَمْسُ الدِّين محمَّد بن عليّ بن أحمد الدَّاوُدِي ١٣٨
شَمْسِ الدِّين محمَّد بن محمود الشَّهْرَزُورِيّ ٦٧
شهاب الدِّين أحمد بن عليّ بن حَجَر العَسْقَلانيّ ٧٤
الشَّهْرَزُورِي ١٦٧

الصَّاحِب بن عَبَّاد ٣٠
صَارِمُ الدِّين إبراهيمُ بن محمَّد بن أيْدَمُر العَلائي المعروف بابن دُقْمَاق ١٣٨
صَاعِد الأنْدَلُسِيُّ ٥٨
الصَّفَدِيّ ، خَلِيل بن أيْبَك ١١، ١٣، ١٨، ١٩، ٧٣، ١٤٠، ١٦٧
صَلاح الدِّين يُوسُف بن أيُّوب ١٧٤

ضِرَار بن عَمْرو ٥٢
ابن ضَمْضَم الكلابي ٢٨

أبو طَاهِر الكَرَجِيّ ١٨
الطُّوال النَّحوي ٢٨
الطُّوسِي ١٦٧
أبو الطَّيِّب أحمد بن أُخَيّ الشَّافِعِيّ ٤١، ٤٨
أبو الطَّيِّب محمد بن عبد الله اليُوسُفِيّ الكاتِب ٤٨

الظَّافِر بأعْدَاء الله ١٧٣

أبو العَبَّاس أحمد بن محمَّد بن ثَوَابَة الكاتِب ٤٦
أبو العَبَّاس أحمد بن يحيى ثَعْلَب ٢٨، ٣٣، ٤٨
أبو عبد الله أحمد بن محمَّد بن أبي خَمِيصَة المعروف بابن أبي العَلاء ٣٣
عبد الله بن أحمد بن محمود الكَعْبِيّ ٦٢، ٦٧
أبو عبد الله بن رِزَام ٥٤، ١٠٧
عبد الله بن أبي زَيْد القَيْرَوَاني ٣٩
عبد الله بن أبي سَعْدٍ الوَرَّاق ٤٦
عبد الله بن سعيد بن كُلَّاب ٢٠
أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن حَبِيب الفَزَارِيّ ٣٤
أبو عبد الله محمد بن أحمد الصَّفْوَاني ١٣
عبد الله بن محمد بن سُفْيَان الخزَّاز ٤٨
أبو عبد الله محمد بن عبد الله الشِّبْلِيّ ٦٨، ٧٤، ٧٥، ١٦٧
أبو عبد الله محمد بن عبد الله الكَرْمَاني النَّحْوِي الوَرَّاق ٣٤
أبو عبد الله محمَّد بن عَبْدُوس الجَهْشِيَارِيّ ٣٢
أبو عبد الله محمَّد بن عليّ بن زَيْد المعروف بابن رِزَام الطَّائي الكوفيّ ٥٤
أبو عبد الله محمَّد بن محمود البَغْدَادي المعروف بابن النَّجَّار ١٢، ١٨، ١٩، ٦٧، ٦٩، ٧٠، ٧٢، ٧٣، ١٣٩، ١٦٧
عبد الله بن محمد بن وَدَاع الأَزْدِيّ ٣٣
أبو عبد الله المُفَجَّع ٣٠
عبد الله بن المُقَفَّع ٦١
أبو عبد الله بن مُقْلَة ٤٨
عبد الرَّحْمَن بن عَمْرو الأَوْزَاعِيّ ٢٩
عَبْد العَزِيز بن أحمد الأَصْبَهَانيّ الخَزَرِيّ ٢٨

عبد القادِر البغداديّ ٧٣، ١٧٦
عبدُ القَادِر بن محمَّد القُرَشِي ٦٨، ٧٤
عبيد الله بن أحمد بن محمد النَّحْويّ المعروف بجَخْجَخ ٣٤، ٤٨
أبو عُبَيْد الله محمَّد المَرْزُبَانيّ ١٣، ١٤، ١٠٦، ١٠٧، ١٣٩
عُثْمَان بن جِنِّي ٢٩
أبو عُثْمَان الدِّمَشْقِيّ ١٦، ٥٧
ابن العَدِيم ١٠٥، ١٦٧
ابن أبي العَزَاقِر ٣٧
العَسْقلاني ١٤٠
أبو عَفَّان الفَارِقِيّ ١٦٥
أبو علي إسْمَاعيل الصَّفَّار ١٣، ١٤
عليُّ بن أَنْجَبَ السَّاعِي ٦٧، ٧٠
أبو علي الجُبَّائي ٥١، ٦٧
عليُّ بن شَاذَان الرَّازِي ١٧٧
عليّ بن عيسى الرُّمَّاني ١٣٦
عليّ بن محمد الشِّمْشَاطيّ ٣٩
عليّ بن محمَّد بن عُبَيْد بن الزُّبَيْر الأَسَدِيّ الكُوفيّ المَشْهور بابن الكُوفيّ ٩، ٤٣
عليّ بن محمد العَلَوي ٥٥
عليّ بن محمَّد المَدَائِنيّ ٤٤، ٥٠، ٥٦
عليّ بن المُنَجِّم ٨
عليّ بن هَارُون بن المُنَجِّم ١٣، ١٤، ١٣٩
عليّ بن هِلال بن البَوَّاب ١١١
عليّ بن يُوسُف القِفْطِيّ ، جمال الدِّين أبو الحسن ١١، ١٢، ٤٤، ٥٨، ٦٦، ٦٩، ٧٠، ١٦٧
عليّ ، عليه السَّلام ١٦
ابن عَمَّار الثَّقَفِيّ كاتب شِعْر المُحْدَثين ١٧، ٤١
أبو عُمَر الزَّاهِد ٣٢
عُمَر بن شَبَّة ٣٢
أبو عَمْرو الشَّيْبَاني ١٧
أبو عَمْرو بن العَلاء ١٧
عَمْرو بن الفَتْح ٥٨
ابن العَمِيد ٣٠
أبو العَنْبَس الصَّيْمَرِيّ ٣٦
عيسى بن عليّ بن عيسى بن داود بن الجَرَّاح ١١، ١٤، ١٤، ٣٠، ٥٦، ٥٧
أبو عيسى الوَرَّاق ٥٢، ٦١
عيسى ، عليه السَّلام ٦١، ٨٢

غريغُورْيُوس بن أَهَرُون المعروف بابن العِبْرِيّ ١١، ٦٧، ٧٠، ١٦٧

الفَتْح بن خَاقَان ٣٢
أبو الفَتْح عبيد الله بن أحمد بن محمد النَّحْويّ المعروف بجَخْجَخ ٣٤، ٤٨

أبو الفَتْح عُثْمَان بن جِنِّي ٢٩
أبو الفَتْح محمد بن أحمد بن عِمَاد بن يُوسُف بن عبد النَّبِيّ الأَقْفَهْسِيّ المعروف بابن العِمَاد ١٣٨
الفَرَّاء ١٧
أبو فِرَاسٍ الحَمْدَانيّ ٣٠
أبو الفَرَج الأَصْبَهانِي ١٣، ١٤، ١٠٧، ١٣٩
أبو الفَرَج غريغُورْيُوس بن أَهَرُون المعروف بابن العِبْرِيّ ٦٧
أبو الفَرَج محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق بن محمَّد ابن إسْحَاق الوَرَّاق المعروف بالنَّدِيم ١، ١١، ١٩، ١٠٧
أبو الفَضْل جَعْفَر بن المكتفي بالله ٤٧
أبو الفَضْل بن العَمِيد ٥٦
فلوطرخس ١٤١

ابن القَارِح ٥٤
أبو القاسم البَلْخِيّ ، عبد الله بن أحمد بن محمود الكَعْبِيّ ٦٢، ٦٧
أبو القاسِم جَعْفَر بن محمَّد الإسْكافي ٢٩
أبو القاسِم الحُسَيْن بن عليّ بن الحُسَيْن المَغْرِبي ٥، ٧٠، ٧١، ١٣٧، ١٦٥
أبو القاسم بن أبي الخَطَّاب بن الفُرَات ٣٢
أبو القاسِم عيسى بن عليّ بن عيسى بن داود بن الجَرَّاح ١١، ١٤، ١٤، ٣٠، ٥٦، ٥٧
قاسِمُ بن قُطْلُوبُغَا السُّودُوني ٦٨
القَاسِم بن محمَّد الأَنْبَارِيّ ٧٠
القاضي عبد الجبَّار بن أحمد المُعْتَزِلي ٥٣، ٥٩، ٦١
القاضي عبد الجَبَّار بن أحمد الهَمَدَاني ٥٢
ابن قُتَيْبَة ٣٠، ٥٠
القُرَشِي ١٦٧
قُسْطَا بن لُوقَا البَعْلَبَكِّيّ ١٤
ابن قُطْلُوبُغَا ١١
القِفْطِيّ ، علي بن يُوسُف ١١، ١٢، ٤٤، ٥٨، ٦٦، ٦٩، ٧٠، ١٦٧، ١٦٧

كافُور الإخْشيدي ١٧٣
كاليماخوس CALLIMACHUS ٦
الكِسَائي ١٧
كمال الدِّين بن العَدِيم ٦٩، ٧٣
الكِنْديُّ ٥٨
ابن الكوفيّ ، عليّ بن محمد بن عُبَيْد ٤١، ٤٤

المأمُون ١٠، ٥٢، ٦٠
مالك بن دِينَار البَصْرِيّ ٣٤
محمد بن إبراهيم بن حَبِيب الفَزَارِيّ ٣٤
محمد بن أحمد الأَزْهَري ٣٠
محمد بن أحمد الصَّفْوَاني ١٣
محمد بن أحمد بن عِمَاد بن يُوسُف بن عبد النَّبِيّ الأَقْفَهْسِيّ المعروف بابن العِمَاد ١٣٨
محمَّد بن أحمد بن محمَّد بن عليّ المعروف بابن الفُرَات ١٣٧، ١٣٨
محمَّدُ بن إسْحَاقِ النَّدِيم ١، ٤، ٩، ٥٤، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٨٨، ١٠٧، ١٣٦، ١٧٧
محمد بن أَسَد بن عليّ القارئ شَيْخ ابن البَوَّاب ١٧٦، ١٧٦
محمَّد بن إسْمَاعيل البُخَارِيّ ٢٩
أبو محمد جَعْفَر بن محمَّد بن نصير الخُلْدِيّ ٥٣
محمد بن جَعْفَر بن محمد بن هَارُون ٧١
أبو محمد جُنَيْد بن محمد بن نُعَيْم ٥٥
محمد بن الجَهْم البَرْمَكِيّ ٥٨
محمد بن الحُسَيْنْ العَلَوي ١٧٤
محمد بن دَاوُد بن الجَرَّاح ٥١
محمَّد بن زَكَرِيَّا الرَّازِيّ ٩، ٤٧، ٥٨، ٦٣
محمَّد بن شَبِيبٍ البَصْرِيّ ٥٢
محمَّد بن صَالِح الآمِدِي ٣٤
محمَّدُ بن العَبَّاس بن أحمد بن الفُرَات ١٧٣
محمَّد بن العَبَّاس الخُوَارِزْمِي ٣٠
محمَّد بن عبد الله البَرْدَعيّ ١٣
أبو محمد عبد الله بن أبي سَعْدٍ الوَرَّاق ٤٦
محمد بن عبد الله الكَرْمَاني النَّحْوِي الوَرَّاق ٣٤
محمد بن عبد الله اليُوسُفِيّ الكاتِب ٤٨
محمَّد بن عَبْدُوس الجَهْشِيَارِيّ ٣٢
محمد بن عليّ بن أحمد الدَّاوُدِيّ ٦٨، ٧٤
محمَّد بن عليّ بن زَيْد المعروف بابن رِزَام الطَّائي الكوفيّ ٥٤
محمَّد بن عِمْرَان المَرْزُبَانيّ ٢٩
محمد بن عيسى بَرْغُوث ٥١
محمَّد بن محمود البَغْدَادي المعروف بابن النَّجَّار ١٢، ١٨، ٦٧، ٦٩
محمد بن مَسْعُود العَيَّاشِي ٥٥
محمد بن مُوسَى ٧
محمَّد بن أبي يَعْقُوب إسْحَاق النَّدِيم الوَرَّاق ١

محمَّد بن يُوسُف النَّاقِط ١٣، ١٤، ٤٧، ١٣٩
محمود بن محمد الملاحِمي ٥٤، ٦١
المَدَائني ، علي بن محمد ٥٠
مَسْعُود بن إبراهيم ١١٠
المَسْعُودي ٥٩
مُسْلِم بن الحَجَّاج القُشَيْرِيّ ٢٩
مُصْعَب بن عبد الله الزُّبَيْرِي ١٦
مُظَفَّر الفَارِقيّ ٧٣، ٧٤، ١٠٥
المُعَافَى بن زكرِيَّا النَّهْرَواني ٢٩، ٣٩
ابن المُعَلِّم ، أبو عبد الله محمد بن محمد ابن النُّعْمَان المعروف بالشَّيْخ المُفيد ١٤١
المُفَضَّل بن سَلَمَة ٣٣
المَقْريزي ، تقي الدِّين أحمد بن علي ١٣، ١٥، ١٨، ١٩، ٧٣، ١٠٤، ١٠٧، ١١٠، ١٤٠
ابن مُقْلَة ٤١، ١٧٣
مُهَلْهِلُ بن أحمد ١٧٤
أبو مُوسَى سُلَيْمَان بن محمَّد الحَامِض ٣٣
مُوَيْس بن عِمْرَان ٥٢

النَّاشئ الكبير ٥٢، ١٠٣
ناصِر الدين محمد ابن عبد الرَّحيم بن الفُرَات ١٣٨
النَّبِيّ محمد ﷺ ٦١، ٨٢
ابن النَّجَّار البَغْدَادِيّ ، أبو عبد الله محمد بن محمود ١٢، ١٨، ١٩، ٦٧، ٦٩، ٧٠، ٧٢، ٧٣، ١٣٩، ١٦٧
النَّدِيمُ ، محمد بن إسْحاق ٣، ٤، ٥، ١٥، ١٧، ١٨، ٢٩، ٣١، ٣٩، ٤٣، ٤٤، ٥٣، ٩٣، ٩٤، ١٠٦، ١٣٧، ١٦٧، ١٦٧، ١٦٨، ١٧١
= محمد بن أبي يعقوب إسحاق
أبو النَّصْر محمد بن مَسْعُود العَيَّاشِي ٥٥
النَّظَّام ، إبراهيم بن سَيَّار ٥٢
نَظِيفُ القَسّ الرُّوميّ المُتَطَبِّب ٥٧
النَّوْبَخْتي ٦١

هارون بن إبراهيم بن حَمَّاد القاضي ٦٠
هارُونُ الرَّشيد ١٠
أبو الهُذَيْل العَلَّاف ٥١
هِرْمِس البابِليّ ٦٣
هِشَام بن محمَّد بن السَّائِب الكَلْبِيّ ٩، ٤٤، ٥٠

الوَاسِطي ٩٣، ١٠٣، ١٤٢
الواقِدِيّ ١٦
ابن وَحْشِيَّة ٦٥

الوزير الشَّهِيد علي باشا ١١٠
أبو الوَفَاء البُوزْجَاني ٣٠
وَلِيُّ الدِّين جَارُ الله أَفَنْدي ١١٠
وَهْب بن إبراهيم بن طازَاد الكاتِب النَّصْرَاني ، كاتب المُطِيع لله ٦٠
وَيْجِن بن رُسْتُم الكُوهي ٣٠

يَاقُوتُ بن عبد الله الرُّوميّ الحَمَويّ ٥، ١١، ١٥، ١٨، ٢٠، ٤٣، ٤٩، ٦٦، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ١٣٧، ١٦٧
يحيى بن عَدِيّ ٩، ٣٢، ٣٨
أبو يحيى مالك بن دِينَار البَصْرِيّ ٣٤
يحيى بن أبي مَنْصُور ٣٦
يحيى النَّحْوي (يُوحَنَّا فيلُوبُونُس جرَامَاتيكوس) ٥٨، ٩٦، ١٤١
أبو يَعْقُوب إسْحَاق ١١
يَعْقُوب بن إسْحَاقَ الكِنْدِيّ ٦٢
أبو يَعْقُوب الشَّحَّام ٥١
يُوسُف بن مَهَنَّا بن مَنْصُور ٣٦، ١٤٢
يُونُس القَسّ ٤٧

الأعلام المعاصرون

آرثر آربري ARTHUR J. ARBERRY ٨٥، ١٠٤، ١٠٦، ١١١

إبراهيم شبوح ١٤*، ٨٩

إبراهيم الكِتّاني ١٧٤

أحمد أمين ٨٤

أحمد تيمور باشا ٨٤، ٩٣، ٩٧

أحمد زكي يماني ١٤*

أكمل الدين إحسان أوغلي ١٤*

ألْبِرْت دِيتْريش ALBERT DIETRICH ٨٧

ألْفريد شيستربيتي SIR ALFRED CHESTER BEATTY ١١١

أوجِسْت ميللر AUGUST MÜLLER ٨١

أورسولا ليونز URSULA LYONS ١١٢

إيرج أفشار ١٤*

إيمان السَّعيد جَلال ٩٩

باول كاله PAUL E. KAHLE ٨٥

بايرد دودج BAYARD DODGE ٩٠، ٩٥، ٩٦، ١٠١، ١٠٢، ١٠٢

بروكلمان CARL BROCKELMANN ٣، ٣٥

بَشَّار عَوَّاد مَعْرُوف ٢٠

جنكيز تومار ١٢*

جورج صليبا GEORGE SALIBA ١٣*

جُوسْتَاف فليجِل GUSTAVE FLÜGEL ٤، ٢١، ٧١، ٧٥، ٧٦، ٨١

خَيْر الدِّين الزِّرِكْلي ١٨

دي سلان DE SLANE ٧٦

ديمتري جوتاس DIMITRI GUTAS ١٣*

رشدي راشد ROSHDI RASHED ١٣*

رضا تَجَدُّد المعروف بـ «شَيْخ العراقين زَادَه» ٩٠، ٩١، ٩٣، ٩٦، ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٦٧

رضْوَان السَّيِّد ٩٢

ريتّر RITTER ٨١

س. ا. بونيبيكر S. A. BONEBAKKER ١٢*

ستيفان ليدر STEFAN LEDER ٩

شَعْبَان خَلِيفَة ١٨، ٩٥، ٩٧، ٩٨
شيستربيتي CHESTER BEATTY ٨٥

صالح شهسواري ١٤*
صَلاح الدِّين المُنَجِّد ١٦٨

عبد الله كنون ٧٩
عبد الله يوسف الغنيم ١٤*
عبد الستار الحلوجي ١٤*
عَوْني عبد الرَّءوف ١٠٠

فرنسوا ديروش ١٤*
فلايشهمر ٨٧
فليجل، ج. FLÜGEL ١٩، ٨٢، ٨٤، ٩١، ٩٧، ٩٩، ١٦٧
فؤاد سزجين FUAT SEZGIN ٣، ٨، ٧٨، ١٦٨
فيك، ي. FÜCK ٨٧، ٨٨
= يوهان فيك

كراوس KRAUS ٦٤

مجتبي مينوي M. MINOVI ٧٨، ٩٠، ١٠٤
محسن الدِّمِرْدَاش ١٠٠
مُحْسن مَهْدي ١٣٥
محمد بن تاويت الطَّنْجِي ١١*، ١٢*، ١٣*، ٨٩
محمد دريويش ١٤*
محمَّدُ الصَّفَائِحيّ التُّونُسِيّ ٨٩
محمد عاكف أيْدِن ١٢*
محمد عبد الخَالِق عُضَيْمَة ١٧٥
محمد عدنان البخيت ١٤*
محمَّد عَوْني عبد الرَّءوف ٩٩
محمَّد عيسى صالحية ١٦٨
محمد هيثم الخياط ١٤*
محمود المَعْصَراوي ١٦٨
مصطفى الشُّويمي ٩٢، ١٠٢
مصطفى محمد ٨٣

نَاهِد عبَّاس عُثْمَان ٩٤

هلموت رِيتر HELLMUT RITTER ٤، ٣٥، ٧٨، ٨١، ٨٦، ٨٨
هَمَر بورجشتال HAMMAR PURGESTALL ٧٧
هوتسما HOUTSMA ٨٤

وَلِيد محمد العُوزَة ٩٥

يان ياسْت ويتْكام Jan Just Witkam ١٤٠، ١٤، ١٣٩، ١٤٠

يُوسُف علي طَوِيل ٩٨، ٩٩

يوسف فان إس Joseph van Ess ١٣٠، ٥٢، ٨٨

يُولْيُوس لِيبِّرْت Julius Lippert ٤٥

يوهان فيك Johanne W. Fück ١١٠، ١٢٠، ٣٥، ٨٢، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨

يوهانس رُيدِيجر Johannes Rödiger ٨١

Chester Beatty ٧٨

Elaine Wright ١٤٠

Elizabeth Omidvaran ١٤٠

F. Kern ١٧٢

J. Schacht ١٧٢

Jacobus Golius ٧٧، ١٤٠

René Vincent ١٣٠

المُصطلحاتُ الكوديكولوجيّة

الأصْل ٤، ١٦٥
الأصْلِ الذي كَتَبَه النَّديمُ بنَفسه ٩٦
الأصْلِ المَنْقُول من دُسْتُور المُؤَلِّف ٩٩
الإلْحاقات ١٣٥

البِينَكِس Pinakes ٦

التَّخْرِيجَات ١٦٧
التَّعْلِيقَات ١٦٧
تَقَاييد ١٣٩
تَمَلُّكات ١٣٩

الجِهَاز النَّقْدِي للنَشْرَة ١٦٧

حَرْدُ مَتْن ٩٦، ١٠٥، ١٣٦، ١٣٩، ١٤٢، ١٧٥
حَرْدُ المَتْن الخارجي ١٣٦

الخَطُّ العَتِيق ٣٣
الخَطّ الكوفي المَشْرِقي أو الشَّبِيه بالكوفي semi coufique ١٧٣، ١٧٧
الخَطُّ المَنْسُوب ١٧٤
الخَطُّ النَّزْك ٣٣

الدُّسْتُور = الأصْلُ الذي كَتَبَهُ مُؤَلِّفُه بخَطِّه ١١، ٤، ٣١، ٣٧، ٣٨، ٤٢، ٥١، ٦٧، ٦٩، ٦٩، ٧١، ٧٢، ٧٥، ٨٦، ٩٠، ٩٤، ١٠١، ١٠٥، ١١٢، ١٣٥، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٧، ١٤٠، ١٤١، ١٦٥، ١٦٥، ١٦٦
دُسْتُورُ أبي الحسن ثَابِت بن قُرَّة ١٧٥
دُسْتُورُ الكتاب ٧٣
الدُّسْتُورُ المُصَنَّف ١٠٥
دُسْتُورُ المُصَنِّف ١٠٥
الدُّسْتُورُ المَنْقُول منه ١٠٥

الرَّقّ ١٧٦

الشُّرُوح ١٦٧

الطَّيَّارَات ٤٢، ١٣٥

الظَّهْرِيَّة ١٣٩
ظَهْرِيةُ النُّسْخَة ١٠٧

عَلامَةُ تَمَلُّك ١١٠

فَهَارِس ٦
الفِهْرِس ٦
فِهْرِسْت ٦

كُرَّاسَةٌ خُماسِيَّة ١٠٣

المُسَوَّدَة ٣١، ١٣٥
مُطَالَعَات ١٣٩
المُقَابَلاتُ واخْتِلافُ القِرَاءَات apparatus criticus ١٦٧

نُسْخَةُ الأَصْلِ ٣٧، ٤٢، ٥٤، ٦٨، ١٠٣، ١٤٠، ١٤١، ١٦٥، ١٦٦، ١٦٧
نُسْخَةُ الأَصْلِ المَنْقُولَة من دُسْتُورِ المُؤَلِّف ٧٣، ١٤٢
النُّسْخَة التي بخَطِّ المُصَنِّف ٧١
النُّسْخَة الدُّسْتُور ٢٦، ٣٨، ٤٢، ١٠٦، ١٣٥
النُّسْخَةُ المَنْقُولَةُ من دُسْتُورِ المُؤَلِّف الذي كَتَبَهُ بخَطِّه ٧٢، ١٠٠، ١٠٣
نُسْخَةُ المؤلِّف الأَصْلِيَّة ٩٦
نَصُّ الدُّسْتُور الذي كَتَبَهُ المؤلِّف بخَطِّه ٤٢

المُصْطَلَحات

آلِهَةُ الحَرْنَانِيين ٦٠

التَّقْوِيمُ الشَّمْسي ٤١
التَّقْوِيمُ القَمَري ٤١

الخِلافَةُ الأُمَوِيَّة في الأَنْدَلُس ١١
الخِلافَةُ الفاطِمِيَّة في إفْرِيقِيَّة ومصر ١١

السُّرْيَان ١٠

الشَّاهِنْشَاهِيَّة الإيرانية ٩١

الطَّبْعَة المصرية ٩٠

طَبْعَة بيروت ١٠٠
طَبْعَةِ طَهْرَان ٩٣، ١٠٠
طَبْعَة فليجل ٩٣، ٩٩، ١٠٠

كُتُبِ الإسْمَاعيلية ١٦

مَذَاهِبِ أهْل الصِّين ٢
مَذَاهِبِ أهْل الهِنْدِ ٢
مَذَاهِب السُّمَّنِيَّة ٦٢
مَذَاهِب المَنَّانِيَّة ٦٠
مَذَاهِب الهِنْد والصِّين ٤٠
مَذْهَبَ الاعْتِزَال ١٣
مَذْهَب بَهَافْريد بن فَرْوَرْدِين ٦٢
مَذْهَب الحَرْنانِيَّة ٥٩

نَدْوَة يوهان فلهلم فيك الأولى ٨٨
النَّشَرَاتُ الإسْلامية BIBLIOTHECA ISLAMICA ٨٥، ٨٦
نَشْرَة رِضَا تَجَدُّد ٩٩، ١٠٢، ١٦٦
نَشْرَةُ فليجل FLÜGEL ٩٩، ١٠١، ١٠٢، ١٦٦
نَشْرَةُ يُوسُف علي طويل ٩٢، ٩٩

أسماء الكتب

الآراء الطبيعية لفلوطرخس PLUTARCHUS ٥٧

الآراء والديانات للنوبختي ٦١

آكامُ المَرْجان في أحكام الجان لمحمد بن عبد الله الشِّيلي ٦٨

آلات السَّاعات التي تُسمَّى رُخامات لأبي الحُسَيْن ثابت بن قُرَّة ١٣٥

أحكامُ القرآن ٣٠

أخْبارُ أرِسْطاطاليس لبَطْلَمْيُوس الغَرِيب ٥٧

أخْبارُ الأرْض وعَجائب ما عليها وما فيها من الأبْنِيَة والممالِك وأجْنَاسِ الأُمَم لآل ثوابَة ٦٣

أخْبارُ بَابَك لوَاقِد بن عَمْرو التَّمِيميّ ٦٢

أخْبارُ خُرَاسَان في القَديم وما آلَت إليه في الحَدِيث لرَجُلٍ من أهْل خُراسان ٦٢، ١١٢

الأخْبارُ الدَّاخِلَة في التَّاريخ لأبي القاسِم الحِجَازِيّ ٥٠

أخْبارُ مَا وَرَاء النَّهْر من خُرَاسَان لمُؤلِّفٍ مجهولٍ ٦٢

أخْبارُ النَّحْويين البَصْريين ومَرَاتبهم أخْذ بَعْضِهم عن بَعْض لأبي سعيدٍ السِّيرافي ٤٦، ٤٩، ١٧٧

إرْشَادُ الأرِيب إلى مَعْرِفَةِ الأدِيب لياقوت الحَمَوي ٦٦، ٩٣

أشْعَارُ قُرَيْش لأبي أحمد بِشْر المَرْثَدِي ٣١

أشْعَارُ الكُتَّاب لابن حاجب النعمان ٥١

الإصَابَة لابن حَجَر العَسْقَلاني ٦٨

أصُولُ الهَنْدَسَة لأُقْلِيدِس ١٦، ٥٧

الأعْلَام لخَيْر الدِّين الزِّرِكْلِي ٩٧

الأغَاني الكَبِير لإسْحَاق بن إبراهيم المَوْصِليّ ٤٥

أغْرَاضُ كتاب أُقْليدس للكِنْدي ٥٨

ألْف لَيْلَة ولَيْلَة ٤٠، ١٣٥

الأمَالي لثَعْلَب ٤٩

إنْباه الرواة على أنْبَاه النُّحَاة للقِفْطِي ٢٠، ٦٦، ٧٠، ٩٣

إنْجِيلُ النَّصَارَى ٤٧

الأنْوَاء ٢٦، ٣٠

الأوْصَافُ والتَّشْبِيهَات لمحمد بن إسْحاق النَّدِيم ٢٠، ٤٦

اتِّعَاظُ الحُنَفَا للمَقْرِيزي ٥٤، ٦٨، ١٠٧، ١٠٧
اخْتِلافُ الزِّيَجات لأبي مَعْشَر جَعْفَر بن محمد البَلْخِيّ ٥٦
اخْتِلافُ عُلَمَاءِ الأمْصَار لأبي جَعْفَر محمَّد بن جَرِير الطَّبَرِيّ ١٧٢
اخْتِلافُ المَصَاحِف ٢٦، ٣٠
بُغْيَةُ الطَّلَب لابن العَدِيم ١٠٥
تَاجُ التَّرَاجِم لابن قُطْلُوبُغا ٦٨
تاريخُ الأدَب العَرَبي لكارل بروكلمان ٣، ٩٧
تاريخُ الإسْلام ووَفَيَات المَشَاهِير والأعْلام للذَّهَبي ٢٠
تاريخُ الأطِبَّاء والفَلاسِفَة لإسْحَاق بن حُنَيْن ٤٠، ٥٧، ٥٨
تاريخُ التُّراث العربي لفؤاد سزجين ٣، ٩٧، ١٦٨
تاريخُ الحُكَمَاء للقِفْطي ٦٦، ٦٧، ٧٠، ٧٢
تاريخُ ابن خلدون ١٢
التَّاريخ لأبي بكر أحمد ابن زُهَيْر بن أبي خَيْثَمَة ٥٠
تاريخُ مُخْتَصَر الدُّوَل لغريغوريوس بن العِبْري ٦٧
تاريخُ مَدِينَة السَّلام للخَطِيب البَغْدادي ٢٠
تاريخُ يحيى النَّحوي ٥٨
التَّرْجُمَان في مَعَاني الشِّعْر لأبي عبد الله المُفَجَّع ٣٠
تَعْلِيمُ نَقْض المُؤَامَرَات لابن المَاشِطَة ٣١
تَفْسِيرُ القُرْآن ٢٦
تَهْذِيبُ التَّهْذِيب لابن حَجَر العَسْقَلاني ٦٨
التَّوْرَاة ٤٧
الجَوَاهِرُ المُضِيَّة في طَبَقَات الحَنَفِيَّة للقُرَشي ٦٨
حَذْفٌ مِنْ نَسَب قُرَيْش عن مُؤَرِّج بن عَمْرٍو السَّدُوسِيّ ١٧٣
الخَرَاج لأحمد بن محمَّد بن سُلَيْمَان بن بَشَّار الكاتِب ٣١
خِزَانَةُ الأدَب لعبد القادِر البَغْدادي ١٧٦
الدُّرّ الثَّمين في أسْمَاء المُصَنِّفِين لابن أنْجَب السَّاعِي ٦٧

الدِّرَاسَاتُ العربية في ألمانيا ـ تَطَوُّرها التَّاريخي ووَضْعها الحالي لألبرت دبتريش ٨٧
الدَّلَائِلُ على التَّوْحِيد من كلام الفَلاسِفَة وغيرهم ليَزْدَجِرْد بن مُهَنْبَدَاذ الكِسْرَوي ٣١

ذَيْلُ تاريخ بَغْدَاد لابن النَّجَّار ١٢، ١٨، ٢٠، ٦٧، ٦٨، ٧٢، ١٠٧، ١٣٩

الرَّدّ على ثَعْلَب في اخْتِلافِ النَّحْوِيين لابن دُرُسْتَوَيْه ٤٩
الرَّدّ على النَّصَارَى للقَحْطَبِي ٦١
الرِّسَالة في الكِتَابة المَنْسُوبَة لمُؤَلِّف مجهول ١٧٦
رَفْعُ الإصْر عن قُضَاة مصر لابن حَجَر العَسْقَلاني ٦٨

سِفْر (كَنْز) الأحْيَاء لماني ٦١، ٦١
سِفْر الأسْرَار لماني ٦١
سِفْر الجَبَابِرَة لماني ٦١
السَّمَاعُ الطَّبِيعي لأرِسْطاطاليس ٣٢، ٥٦
سِيَرُ أعْلام النُّبَلَاء للذَّهَبي ٦٨

الشَّرَابُ والمُدَامَة لأحمد بن محمد بن سليمان بن بَشَّار الكاتِب ٣١
شِعْرُ أبي العَتَاهِيَة ١٧
شِعْرُ أبي نُوَاس على مَعَانِيه وغَرِيبه لأبي سَعِيدٍ السُّكَّري ٣٤

طَبَقَاتُ الأطِبَّاء والحُكَمَاء لابن جُلْجُل الأنْدَلُسي ٣٥
طبقاتُ الشافعية الكبرى للسُّبْكي ٢٠
الطَّبَقَاتُ الكبرى لمحمد بن سَعْد كاتِب الوَاقِدِيّ ٤٨، ٥٠
طَبَقَاتُ المُعْتَزِلَة للقاضي عبد الجَبَّار ١٦، ٥٢، ٥٣
طبقاتُ المُفَسِّرين للدَّاودي ٦٨، ١٣٧، ١٣٨
طَبَقَات النَّحْوِيين البَصْرِيين وأخْبَارهم لأبي العَبَّاس المُبَرِّد ٤٩

ظُهْر الإسْلام لأحمد أمين ٨٤

العُبَاب للصَّغاني ٧٣
عُيُونُ الأخْبَار لابن قُتَيْبَة ٣٠
عُيُونُ الأنْبَاء في طَبَقَات الأطِبَّاء لابن أبي أصَيْبَعَة ٦٧

عُيُونُ الشِّعْر لابن قُتَيْبَة ٣٠
عُيُونُ المَسَائِل والجَوَابَات لأبي القَاسِم البَلْخِيّ ٦١، ٦٢

غَرِيبُ الحَدِيث ٣٠
غَرِيبُ الحَدِيث لأبي عُبَيْد القَاسِم بن سَلَّام ١٧١
غَرِيبُ الحَدِيث للأَصْمَعِيّ ٣٢
غَرِيبُ القُرْآن ٢٦، ٣٠

فُتُوحُ البُلْدَان للبَلاذُري ٥٦
فَرَائِضُ السَّمَّاعِين لماني ٦١
فَرَائِضُ المُجْتَبين لماني ٦١
فَضَائِلُ القُرْآن ٢٦، ٣٠
فَضْلُ الاعْتِزَال وطَبَقَات المُعْتَزِلَة للقاضي عبد الجَبَّار بن أحمد الهَمَدَاني ٥٢
فهرست أَخْبَار العُلَمَاء وأَسْمَاء تَصَانِيفهم لمحمَّد بن إسْحَاق النَّديم ١٣، ٧١، ٧٢، ٩٣، ١٣٩، ١٤٠
الفِهْرِسْت في أَخْبَارِ العُلَمَاءِ المُصَنِّفِين من القُدَمَاءِ والمُحْدَثِين وأَسْمَاءِ ما صَنَّفُوهُ من الكُتُب للنَّدِيم ١، ٩
فِهْرِسْتُ كُتُب أَرِسْطاطاليس ٩، ٥٧
فِهْرِسْتُ كُتُبِ جَابِر ٦٤
فِهْرِسْتُ كُتُب جالينُوس الذي عَمِلَه حُنَيْنُ بن إسْحَاق إلى عليّ بن يحيى بن المُنَجِّم ٥٨
فِهْرِسْتُ كُتُبِ الرَّازِي ٩، ٥٨
فِهْرِسْتُ كُتُبِ الشِّيعَة لأبي جَعْفَر الطُّوسي ٦٦، ٧٠
الفهرست لأبي الفرج محمد بن إسحاق النديم ١١*، ١٢*، ١، ٣، ٨، ١١، ١٤، ١٨، ١٩، ٢٦، ٣٥، ٣٧، ٤٠، ٤١، ٤٤، ٥١، ٥٣، ٥٤، ٥٦، ٦٦، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧٣، ٧٦، ٧٨، ٨١، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٩، ٩٨، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٧، ١٣٦، ١٣٨، ١٦٨، ١٧١
الفِهْرِسْت لابن النَّديم ـ دراسة بَيُوجْرافية بِبْلِيوجْرافية بِبْلِيومترية وتحقيق ونَشْر، شعبان خليفة ٩٥
الفِهْرِسْت للنَّدِيم الذي تَمَّمَهُ الوزيرُ الكاملُ أبو القاسِم المغربيّ ٧١، ٧٢
الفَوَائِد لأبي إسْحاق النَّجَيْرَمي ١٧٣
الفِينَكِس FINAKES ٧، ٤٧

القَبَائِلُ الكَبِير والأَيَّام لمحمد بن حبيب ٣٢
القِرَاءَات ٢٦

كتابُ الأَرَضِين والمِيَاه والجِبَال والبِحَار لسَعْدَان بن المُبَارَك ٤٤
كِتَابُ البِغَال للجَاحِظ ٣٢
كِتَابُ الدَّوْلَة العَبَّاسِيَّة لإبراهيم بن العَبَّاس الصُّولِيّ ٦٢
كتابُ رِيطُورِيقَا (الخَطَابَة) لأرسطاطاليس ٣٢
كتابُ الشَّابُرْقان لماني ٦١
كِتابٌ فيه مِلَلُ الهِنْد وأدْيَانُها ٦٢
كتابُ القِرَاءَات للفَضْلِ بن شَاذَان ٤٨
كتابُ المَثَالِب لمحمد بن إسحاق النَّدِيم ٢٠
كِتَابُ المَدْخَل المَنْسُوب لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ ٥٨
كتابُ المَصَاحِف لابن أبي حاتِم السِّجِسْتاني ٤٧
الكتابُ المُقَدَّس ٤٠
كِتَابُ مَكَّة لعُمَر بن شَبَّة ٣٢، ٤٦
كتابُ النَّبَات لأبي سَعِيد السُّكَّريّ ٣٢
كِتَابُ النِّسَاء للجاحِظ ٣٢
كتابُ النَّوَادِر لأبي اليَقْظَان سُحَيْم بن حَفْص النَّسَّابَة ٣٣
كَشْفُ الظُّنُون عن أسْمَاء الكُتُب والفُنُون لحاجِّي خَلِيفَة ٣، ٨٧
الكَشْفُ عن مَذَاهِبِ الحَرَّانِيين لأبي يُوسُف إيشَع القَطِيعيّ النَّصْرَانِيّ ٦٠
لَامَاتُ القُرْآن ٢٦
لِسَانُ الميزَان لابن حَجَر ١٩، ٢٠، ٦٨، ١٤٠
لُغَاتُ القُرْآنِ ٢٦، ٣٠
المأثُور عن أبي العَمَيْثَل الأعْرَابِيّ الشَّاعِر صَاحِب عبد الله بن طَاهِر ١٧١
ما اتَّفَقَ لَفْظُهُ واخْتَلَفَ مَعْنَاهُ عن أبي العَمَيْثَل الأعْرابي ١٧١
مُتَشَابِهُ القُرْآن ٢٦
مَجَالِسُ العُلَمَاء للزَّجَّاجِيّ ٤٩
مَحَاسِنُ خُرَاسَان لأبي القَاسِم البَلْخِيّ ٥٢، ٥٣، ٦٢
المَخْرُوطات لأبولونْيُوس ٥٨
المَدْخَلُ في عِلْم أحْكام النُّجُوم وعِلَلِها لأبي مَعْشَر البَلْخِيّ ١٧٢
المُذَكَّر والمُؤَنَّث ٣٠
مَرَاتِبُ قِرَاءَة كُتُبِ فلاطُن وأسْمَاء ما صَنَّفَه لثَاوُن THEON ٥٧
مَرَاث وأشْعَار في غَيْر ذلك وأخْبَار ولُغَة عن أبي عبد الله محمد بن العَبَّاس اليَزِيدي ١٧٦

مُرُوجُ الذهب للمَسْعُودِي ٥٩
المُزْهِر في عُلُوم اللُّغَة وأنْواعها للسُّيُوطي ١٧٣
مَسَاوئ العَوَامّ لأبي العَنْبَس الصَّيْمَرِيّ ٤٥، ٦٥
مُصْحَفُ عبد الله بن مَسْعُود ٤٨
مُصْحَفُ أبي كَعْب ٤٨
المَعَارِف لابن قُتَيْبَة ٤٨، ٥٠
مَعَاني الشِّعْر الكَبِير ٣٠
مَعَانِي القُرْآن ٢٦
المُعْتَمَدُ في أصول الدِّين للمَلاحِمي ٥٤، ٦١
مُعْجَمُ الأدَبَاء لياقوت الحَمَوي ٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٧٠، ٩٣
المُعْجَمُ الشَّامِل للتُّرَاث العَرَبي المَطْبُوع لمحمد عيسى صالحية ١٦٨
مُعْجَمُ المَخْطُوطَات المَطْبُوعَة لصَلاحِ الدِّين المُنَجِّد ١٦٨
مُعْجَمُ المَطْبُوعَات العَرَبِيَّة والمُعَرَّبَة ليُوسُف إلْيَان سَرْكِيس ٩٧
المُغْنِي في أبْوَاب التَّوْحيد والعَدْل للقاضي عبد الجَبَّار ٦١
المُغَنِّي المُجِيد لأبي جَعْفَر محمَّد بن عليّ ابن أمَيَّة ٣٣
المَقَالَات لأبي القاسِم البَلْخي ٥٣
المُقْتَبَس للمَرْزُباني ٤٩
المُقْتَضَب في النَّحْو صَنْعَةُ أبي العَبَّاس محمَّد بن يَزِيد المُبَرِّد ١٧٤
المَقْصُور والمَمْدُود ٣٠
المُقَفَّى الكبير للمَقْريزي ٦٨، ١٠٧
المَنَاهِلُ والقُرَى لأبي سَعِيد السُّكَّري ٣٢
المُنْتَخَبُ مِمَّا في خَزَائِن الكُتُب بحَلَب ٧٤
المَوَاعِظُ والاعْتِبَار للمَقْرِيزيّ ٦٤، ٦٨، ١٠٧، ١٦٦
مِيزَانُ الاعْتِدَال للذَّهَبي ٦٨
النَّاسِخُ والمَنْسُوخ ٢٦، ٣٠
النَّحْل للزُّبَيْر بن بَكَّار ٣٢
نُزْهَةُ الأرْوَاح ورَوْضَة الأفْرَاح لشَمْس الدِّين الشَّهْرَزوري ٦٧
نَقْدُ الشِّعْر المنسوب لقُدامَة بن جَعْفَر ١٢٠
النَّقْطُ والشَّكْلُ في القُرْآن ٢٦
النَّهْمُطان في المَوَالِيد لأبي سَهْل الفَضْل بن نَوْبَخْت ٥٦
النَّوَادِر في الغَرِيب لأبي شَنْبَل العُقَيْلِيّ ٢٦، ٣٠، ٣٢
الوافي بالوفيات للصَّفَدي ٢٠، ١٤٠
الوَرَقَة في أخْبَار الشُّعَرَاء لمحمد بن داود الجراح ٥١

الوُزَرَاء لابن عَبْدُوس الجَهْشِيَارِيّ ٣٢، ٤٦
الوُزَرَاء والكُتَّاب ٥٦
وَصْفُ مَذَاهِب الصَّابِئِين لأحمد بن الطَّيِّب السَّرَخْسي ٥٩
وَفَيَاتُ الأَعْيَان لابن خَلِّكان ٢٠، ٦٧، ٩٣
الوَقْفُ والابْتِدَاء ٢٦

المَكْتَبَاتُ وَالمُؤَسَّسَاتُ

بَيْتُ الحِكْمَة في بَغْداد ١٠

جابخانه بانك باركاني إيران ١٠١
الجامعة الأردنية ١٤٠
جامعة إكْستر ببريطانيا ٩٥
الجَامِعَة الأمْريكية في بيروت ١٠١
جامعة أنْقَرَة ١٢٠
جامعة توبنجن TUBINGEN بألمانيا ١٣٠
جامعة القاهرة ٩٧
جَامِعَةُ كولومبيا بالولايات المتحدة الأمريكية ٩٥، ١٠١
جامعة كولومبيا بنييورك ١٣٠
الجامعة اللُّبنانية ٩٨
جامعة لَيْدن ١٤، ١٣٩
الجامعة المصرية ٨٤، ٩٧
جامعة ييل بالولايات المتحدة ١٤٠

خِزَانَة الحِكْمَة ببَغْداد ١٧
الخِزَانَة السَّعِيدَة الظَّافِرِيَّة ١٧٣
الخِزانَة العَامَّة بالرِّبَاط ١٧٤
خِزانَة عليّ بن أحمد العِمْرَاني ١٦، ٥٧
خِزَانَة كُتُبِ ابن حَاجِب النُّعْمَان ١٧
خِزَانَة كُتُب عليّ بن أحمد العِمْرَاني بالمَوْصِل ١٧
خِزَانَة كُتُب الفاطِميين بالقاهرة ١٧٣، ١٧٤
خِزَانَة كُتُب محمد بن الحُسَيْن بن أبي بَعْرَة بمَدِينَة الحَدِيثَة ١٧
خِزَانَة المأمُون ٣٣
خَزَائِنُ كُتُبِ بَغْدَاد ١٠٦
خَزَائِنُ كُتُب مَدَارس القاهرة ٧٥

الدَّار التونسية للنَّشْر والمُؤَسَّسَة الوَطَنِيَّة للكتاب بالجَزَائر ٩٢
دار الغرب الإسلامي ٢٠
دار قَطَرِيّ بن الفُجَاءَة بالدَّوْحَة ٩٤
دَارُ الكُتُب العلمية ببيروت ٩٨
دارُ المعرفة للطِّبَاعَة والنَّشْر في بيروت ٨٥، ٩٩
دَكَاكِينُ الوَرَّاقِين ١٤

كليةُ الإلإهيات بجامعة أنْقَرَة ١١٠

لَجْنَة تاريخ بلاد الشَّام بالجامعة الأردنية ١٤*

مَجْمَع دِمَشْق ٩٠
المُدِيريَّةُ العامَّةُ للآثار والمتاحِف بدِمَشْق ٨٩
المركز الوطني للأبحاث العلمية CNRS بفرنسا ١٣*
مطبعة الاسْتِقَامَة بالقاهرة ٨٤
مَطْبَعَة المَصْرَف التِّجاري بطَهْرَان ٩١
مَعْرَض القاهرة الدُّوَلي للكتاب عام ١٩٨٧م ٩٢
معهد الدراسات الشرقية للآباء الدومنيكان بالقاهرة ١٥*
المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية ١٥*
المعهد الوَطَني الفِرنْسِي للأبْحَاث العِلْمِيَّة بباريس (CNRS) ٩٢
مكتبات إستانبول ٧٨
مكتبة آياصوفيا بالسُّلَيْمَانِيَّة ٨
مكتبة أحمد الثَّالِث بإستانبول ١٩
مَكْتَبَة الإسْكَنْدَرية ٦
مكتبة الأوقاف المركزية للمخطوطات ـ القاهرة ١٧٢
المكتبة التِّجَارية الكبرى ٨٣، ٨٤، ٨٥
المكتبة التَّيْمورية ٨٣
مكتبة جارِ الله بالسُّلَيمانية بإستانبول ١٧٢
مكتبة جامعة إستانبول ١٧٧
مكتبة الجامعة بلَيْدِن ٧٧
مكتبة جامعة فرانكفورت ٨٨
مكتبة جَامِعَة لَيْدِن ١٢، ١٤، ١٣، ١٨، ١٩، ٧٥، ٨٤، ١٣٨، ١٤٠، ١٤١، ١٧١
مكتبة الدَّوْلَة بفيينا ٧٧
المكتبة السَّعِيديَّة ـ تُونُك بالهند ٧٩، ٨٠، ٩١، ٩٦، ١٤٠، ١٦٥
مكتبة شَهِيد علي باشا بالسُّلَيْمَانية بإستانبول ١٤، ٤٢، ٥٤، ٦٩، ٧٣، ٧٥، ٧٨، ٨٦، ٩٠، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٣٦، ١٤٢، ١٦٥، ١٧٧
مكتبة شيستربيتي بدِبْلن بإيرلندا ١٢، ١٤، ٤٢، ٥٤، ٦٩، ٧٣، ٧٥، ٨٦، ٩٠، ١٠٣، ١٣٦، ١٦٥
مكتبة عارف حكمت ١١٠
مَكْتَبَةِ عَارِف حِكْمَت بالمَدِينَة المُنَوَّرَة ٧٩
مكتبة عاشر أفندي بالسليمانية بإستانبول ١٧٦
مكتبة العربي للنَّشْر والتَّوْزيع بالقاهرة ٩٥

مكتبة غوطا بألمانيا ٥٤، ١٠٧
مكتبة كوبريلي بإستانبول ٣٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨، ١٠٤، ١٤١، ١٤٢، ١٧٥، ١٧٦
مكتبةُ لبنان ٨٣
مكتبة المَشْهَد الرَّضَوِيّ بإيران ٨
مكتبة معهد الدِّرَاسَات الشَّرْقية للآباء الدُّومنيكان بالقاهرة ١٣*
المكتبة الوَطَنِيَّة الفرنسية ١٨، ١٩، ٥١، ٦٦، ٧١، ٧٥، ٨٠، ١٣٦، ١٣٧، ١٤١، ١٦٥، ١٦٥
المكتبة الوَطَنِيَّة في باريس ٥
مكتبة وَقْفِ الدِّيانَة التركي ISAM بإيشكودار بالجانِب الآسيوي من إستانبول ١٢، ١٢*
مكتبة وَلِيّ الدِّين بالسُّلَيمانية بإستانبول ١٧١
مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي بلندن ١٤*
الهَيْئَة العامَّة لقُصُور الثَّقَافَة بالقاهرة ٩٩

الأماكن والبلدان

إستانبول ١٢، ٤، ١٠٤، ١١٠، ١٤٠
الإسكندرية ١٣*
أصْبَهَان ٥٦
ألمانيا ٨٥
إنجلترا ٨٥
الأنْدَلُس ١٠

بارُودَا هاوس BARODA HOUSE بلندن ١١١
باريس ٤
البَصْرَة ١٠، ٥٢، ١٧٣
بَغْدَاد ١٠، ١٦، ١٧، ٧٣، ١٠٦، ١٠٧، ١٧٤
بَلْخ ٥٣
بيروت ٩٩

تركيا ١٢، ٨٩
تُونس ٩٢

جَامِع سُلْطان محمد بقُسْطَنْطينية ١١٠
جَامِع نُور أحْمَدِيَّة ١١٠
الجَانِبِ الشَّرْقِيّ من مَدِينَة السَّلام ٢٨، ٣٨
الجانِب الغَرْبي من بَغْدَاد ١٧٣

حَلَب ١٤٠

خُرَاسَان ٦٢، ١١٢

الدَّار البَيْضَاء ١٣، ١٤*
دَار الرُّوم وَرَاء البَيْعَة، الوَاقِعَة بالجَانِب الغَرْبي من بَغْدَاد ٦٣
دِبْلن DUBLIN بإيرلَنْدَا ١١١
دِمَشْق ٨٩

زَاوِيَةُ النَّاصِري بتامَكْرود ١٧٤

سِجِسْتَان ١٤
سُوقُ الوَرَّاقِين في بَغْدَاد ١١، ١٢، ١٣، ١٧، ٣٨، ٥٩، ٩١
سُوقُ الوَرَّاقِين القَدِيم ٤٤
الشَّام ١١٠

الصِّين ٣٩، ٦٣

طَاقُ الحَرَّاني بالجَانِب الغَرْبيّ من بَغْدَاد ٤٣

طهران ٩٣، ٩٦، ٩٨، ١٠١

العِرَاق ١٦، ١٠٦

عَكَّا ١١٠

فيينا ٤

القاهرة ١٣، ٩٢، ٩٣، ١٣٨، ١٧٢

قُسْطَنْطِينية ١١٠

القُسطَنْطِينِيَّة ٧٩

قِمَار ٦٣

قَنْدَهَار ٦٣

كامبردج ١٤

الكُوفَة ١٠، ٤٤

لَيْدِن ٤

مِصْرَ ١٠، ١٠٦، ١١٠، ١٧٣

المَغْرِب ١٠، ١٤٠

المغرب الأَقْصَى ١٧٤

مكة ١٣٨

مُكْرَان ٦٣

مُنْيَة ابن خَصِيب ١٣٨

المَوْصِل ١٠، ١٦، ١٧

نَجْرَان ٦٣

نَهْر كرْخَايَا ٦٣

الفِرَقُ والقَبائِلُ والطَّوائِفُ والجَماعَاتُ

الإسْمَاعِيليَّة ٢، ١٦، ٥٤، ٧٦
الأَشَاعِرَة ١٥
أَهْلَ السُّنَّة ١٥
الاعْتِزَال ١٦
الحَرْنَانِيَّة ٦٠
الحَشْوِيَّة ١٥
الخُرَّمِيَّة ٢، ٦١
الخُرَّمِيَّة البَابَكِيَّة ٥٩
الدَّيْصانِيَّة ٥٩، ٦١
الزَّنَادِقَة ٢
الزَّيْدِيَّة ٥، ١٦
الصَّابِئَة ٢، ٤٠، ٦٠
الصَّابِئَة الحَرْنَانِيين ٥٩
العِبَادِيُّون ١٠
فُقَهَاء الشِّيعَة ٢٩
القَدَرِيَّة ٥٢
المانَوِيَّة ٢، ٤٠، ٥٩
مُتَكَلِّمو الخَوَارِجَ ٢٨
المُرْجِئَة ٥٢، ٥٣
المَرْقِيونِيَّة ٥٩، ٦١
المَزْدَكِيَّة ٢، ٥٩، ٦١
المُسْلِمِيَّة أَصْحَاب أبي مُسْلِم الخُرَاسَانيّ ٦٢
المُشَبِّهَة ٥٣
مُصَنِّفو المُعْتَزِلَة ١٦
المُعْتَزِلَة ٢، ٤، ٢٩، ٥٢
مُعْتَزِلَة بَغْدَاد ٥٣

Edited Text Series

THE FIHRIST OF AL-NADĪM

ABUL-FARAĞ MUḤAMMAD IBN ISḤÁQ

Ayman Fu'ād Sayyid

AL-FURQĀN ISLAMIC HERITAGE FOUNDATION

CENTRE FOR THE STUDY OF ISLAMIC MANUSCRIPTS

AL-FURQĀN

ISLAMIC HERITAGE FOUNDATION

Centre for the Study of Islamic Manuscripts

22A Old Court Place

London W8 4PL, UK

Tel: + 44 (0) 203 130 1530

Fax: + 44 (0) 207 937 2540

Email: info@al-furqan.com

Url: www.al-furqan.com

Second Edition: 2014 A.D./ 1435 A.H.

ISBN: 1-905122-53-5

No part of this book may be reprinted, reproduced, transmitted, or utilised in any form by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying, microfilming, and recording, or in any information storage or retrieval system, without written permission from the publishers.

All opinions expressed in this book do not necessarily reflect the views of the Foundation

THE FIHRIST OF AL-NADĪM

ABUL-FARAĞ MUḤAMMAD IBN ISḤÁQ